



Coronary Laser Atherectomy Catheter

Instructions for Use

for OTW and RX Catheter Models



Spectranetics®

CE
2797



This page intentionally left blank

Instructions for Use - Sections by Language

Pg	Language	Instructions For Use
4	English	English
11	Czech	Česky
18	Danish	Dansk
25	Dutch	Nederlands
32	French	Française
39	German	Deutsch
46	Greek	Ελληνικά
53	Hungarian	Magyar
60	Italian	Italiano
67	Norwegian	Norsk bokmål
74	Polish	Polski
81	Portuguese	Português
88	Russian	Русский язык
96	Slovak	Slovensky
103	Spanish	Español
110	Swedish	Svenska
117	Turkish	Türkçe

OTW and RX Catheter Models

English / English

Table of Contents

1. Description.....	4
2. Indications for Use.....	4
3. Contraindications.....	5
4. Warnings.....	5
5. Precautions.....	5
6. Potential Adverse Events.....	5
7. Clinical Studies.....	5
8. Individualization of Treatment.....	8
9. Operator's Manual.....	8
10. How Supplied.....	8
11. Compatibility	8
12. Directions for Use.....	8
13. Manufacturer's Limited Warranty.....	10
14. Non-Standard Symbology.....	10

1. Description

Over the wire (OTW) catheters are constructed of multiple fiber optics arranged concentrically around a guidewire lumen and are intended for use in the coronary vasculature for recanalization of obstructed arteries. A side arm adapter located at the proximal end of the usable length facilitates the use of the laser catheter over 0.014", 0.016" and 0.018" guidewires.

Rapid exchange (RX) catheters consists of optical fibers encased within a polyester shaft. There are two major portions of the laser catheter shaft, the proximal portion which terminates at the laser connector, and the distal portion which terminates at the tip having direct patient contact. The fibers terminate at the distal tip within a polished adhesive end and at the proximal end within the laser connector. A radiopaque marker is located on the distal end of the laser catheter to aid localization within the coronary vasculature in conjunction with fluoroscopy. The guidewire lumen begins at the distal tip and is concentric with the fiber array, and exits the laser catheter 9 cm away from the distal tip which has direct patient contact. A proximal marker is located on the outer jacket of the laser catheter, 104 cm from the distal tip, to assist in the placement of the laser catheter within a femoral guiding catheter without the need for fluoroscopy.

Rapid exchange (RX) eccentric catheters consists of eccentrically aligned optical fibers at the distal tip to allow alignment of the laser catheter tip with the lesion and a stainless steel torque device encased within a polyester shaft. There are two major portions of the laser catheter shaft, the proximal portion which terminates at the laser connector, and the distal portion which terminates at the tip having direct patient contact. The torque device extends from the torque handle, located at the y-adapter, through the entire 140 cm of the distal portion of the catheter, and terminates in the distal tip. There is a mechanism within the torque handle which limits the turns to five full rotations in each direction. The torque handle also has an indicator displaying its range of motion. The laser catheter is packaged with the indicator in the center of its range (see inset below). The torque response is 6:1; six turns of the torque handle result in one 360° turn of the distal tip. A radiopaque marker band with radiolucent window is located on the distal tip of the laser catheter to aid localization within the coronary vasculature in conjunction with fluoroscopy.

Mechanism of Action for ELCA Catheters

The multifiber laser catheters transmit ultraviolet energy from the laser system to the obstruction in the artery. The ultraviolet energy is delivered to the tip of the laser catheter to photo-ablate fibrous, calcific, and atherosomatous lesions, thus recanalizing diseased vessels (photo ablation is the process by which energy photons cause molecular bond disruption at the cellular level without thermal damage to surrounding tissue). The Spectranetics laser catheters have a proprietary lubricious coating to ease their trackability through coronary vessels.

Glossary of Special Terms

Antegrade Fashion = In the direction of blood flow.

Baseline Angiography = Record of the cardiac muscle and blood vessels prior to a given interventional angioplasty procedure.

Retrograde Fashion = In the direction opposite to blood flow.

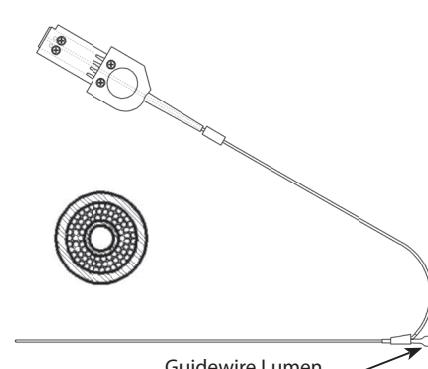


Figure 1: Over the Wire

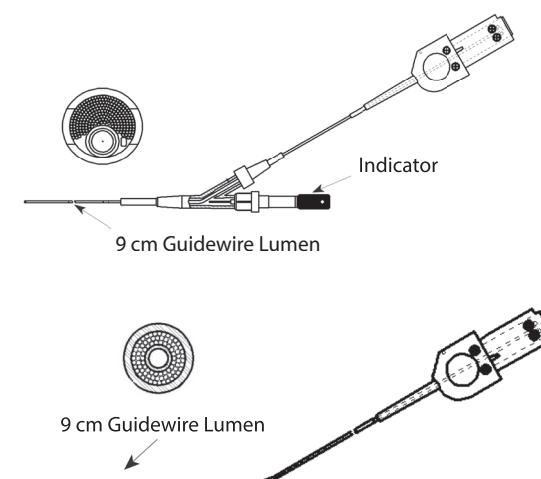


Figure 2: Rapid Exchange Eccentric

Figure 3: Rapid Exchange

Table 1.1 ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheter Models (OTW)

Device Description	Model Number	Max. Guidewire Compatibility (in.)	Max. Tip Diameter (in.)	Max. Tip Diameter (mm)	Sheath Compatibility (Fr)	Working Length (cm)
OTW Catheter Specifications						
0.9 mm	110-001	0.014	0.038	0.97	4	135 ± 5

Table 1.2 ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheter Models (RX)

Device Description	Model Number	Max. Guidewire Compatibility (in.)	Max. Tip Diameter (in.)	Max. Tip Diameter (mm)	Sheath Compatibility (Fr)	Working Length (cm)
RX Catheter Specifications						
0.9 mm	110-003	0.014	0.038	0.97	4	135 ± 5
1.4 mm	114-009	0.014	0.057	1.45	5	135 ± 5
1.7 mm	117-016	0.014	0.069	1.75	6	135 ± 5
1.7 mm E	117-205	0.014	0.065	1.65	6	135 ± 5
2.0 mm E	120-008	0.018	0.079	2.0	7	135 ± 5
2.0 mm	120-009	0.014	0.080	2.0	7	135 ± 5

2. Indications for Use

The Laser Catheters are used in conjunction with the Spectranetics CVX-300® Excimer Laser System or Philips Laser System and are intended for use in patients with single or multivessel coronary artery disease, either as a stand-alone modality or in conjunction with Percutaneous Transluminal Coronary Balloon Angioplasty (PTCA), and who are acceptable candidates for coronary artery bypass graft (CABG) surgery. Adjunctive balloon angioplasty was performed, at the clinical investigator's discretion, for 85% of the lesions treated. The following **Indications for Use, Contraindications, and Warnings** have been established through multicenter clinical trials. Clinical experience has provided reasonable assurance that the multifiber laser catheter models are safe and effective for the following indications:

- Occluded saphenous vein bypass grafts
- Ostial lesions
- Long lesions - (greater than 20 mm in length)

OTW and RX Catheter Models
English / English

- Moderately calcified stenoses - (Heavily calcified stenoses are those lesions that demonstrate complete calcification when identified under fluoroscopy by angiography prior to the procedure. Moderately and slightly calcified stenoses are all others.)
- Total occlusions traversable by a guidewire
- Lesions which previously failed balloon angioplasty - (This includes those lesions that were treated unsuccessfully by PTCA. Lesions that have undergone a complicated PTCA procedure are not included in this category.)
- Restenosis in 316L stainless steel stents, prior to the administration of intravascular brachytherapy.

These lesions must be traversable by a guidewire and composed of atherosclerotic plaque and/or calcified material. The lesions should be well defined by angiography.

3. Contraindications

- Lesion is in an unprotected left main artery.
- Lesion is beyond acute bends or is in a location within the coronary anatomy where the catheter cannot traverse.
- Guidewire cannot be passed through the lesion.
- Lesion is located within a bifurcation.
- Patient is not an acceptable candidate for bypass graft surgery.

4. Warnings

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician with appropriate training.

A clinical investigation did not demonstrate safety and effectiveness in lesions amenable to routine PTCA or those lesions not mentioned in the Indications for Use, above.

The effect of adjunctive balloon angioplasty on restenosis, as opposed to laser alone, has not been studied.

Physicians should exercise care when treating patients for coronary artery disease with the CVX-300® Excimer Laser System or Philips Laser System.

Spectranetics Coronary Laser Atherectomy Catheter require software version 3.712 or 3.812 and higher when used with the CVX-300® and software version 1.0 (b5.0.3) or higher when used with the Philips Laser System.

The use of the laser system is restricted to physicians who are trained in angioplasty, Percutaneous Transluminal Coronary Angioplasty (PTCA) and who meet the training requirements listed below. These requirements include, but are not limited to:

1. Training of laser safety and physics.
2. Review of patient films of lesions that meet the indications for use.
3. A review of cases demonstrating the ELCA technique in lesions that meet the indications for use.
4. A review of laser operation followed by a demonstration of the laser system.
5. Hands on training with the laser system and appropriate model.
6. A fully trained Spectranetics representative will be present to assist for a minimum of the first two cases.
7. Following the formal training session, Spectranetics will make available additional training if so requested by the physician, support personnel, the institution or Spectranetics.

5. Precautions

This catheter has been sterilized using Ethylene Oxide and is supplied STERILE. The device is designated and intended for **SINGLE USE ONLY** and must not be resterilized and/or reused.

DO NOT resterilize or reuse this device, as these actions can compromise device performance or increase the risk of cross-contamination due to inappropriate reprocessing.

Reuse of this single use device could lead to serious patient injury or death and voids manufacturer warranties.

Store in a cool, dry place. Protect from direct sunlight and high temperatures (greater than 60°C or 140°F).

The sterility of the product is guaranteed only if the package is unopened and undamaged. Prior to use, visually inspect the sterile package to ensure that the seals have not been broken. Do not use the OTW catheter if the integrity of the package has been compromised. Do not use catheter product if its "Use Before Date," found on package labeling, has been passed.

Before use, examine carefully all of the equipment to be used in the procedure for defects. Do not use any equipment if it is damaged.

After use, dispose of all equipment in accordance with applicable specific requirements relating to hospital waste, and potentially biohazardous materials.

Read the Operator's Manual (CVX-300®: 7030-0035 or 7030-0068, Philips Laser System: P019097) thoroughly before operating the laser system. Pay particular attention to the Warnings and Responsibility section of the manual which explains Notes, Cautions, and Warnings to be followed to ensure safe operation of the laser system.

During the procedure, appropriate anticoagulant and coronary vasodilator therapy must be provided to the patient. Anticoagulant therapy should be administered per the institution's PTCA protocol for a period of time to be determined by the physician after the procedure.

Percutaneous Excimer Laser Coronary Atherectomy (ELCA) should be performed only at hospitals where emergency coronary bypass graft surgery can be immediately performed in the event of a potentially injurious or life threatening complication.

The results of clinical investigation indicated that patients with the following conditions are at a higher risk for experiencing acute complications:

- Patients with diabetes
- Patients with a history of smoking
- Lesions within tortuous vessels

6. Potential Adverse Events

Use of the Spectranetics CVX-300® Excimer Laser System or Philips Laser System may contribute to the following complications:

- Dissection of the arterial wall
- Perforation
- Acute reclosure
- Embolization
- Aneurysm formation
- Spasm
- Coronary artery bypass graft surgery
- Thrombus
- Myocardial infarction
- Arrhythmia
- Filling defects
- Death

No long term adverse effects of ELCA are known at this time.

7. Clinical Studies

The ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheters in these studies were used with the CVX-300® Excimer Laser System. The Philips Laser System provides the same output and operates at the same parameters as the CVX-300® Excimer Laser System; therefore, no new clinical data has been collected for ELCA with the Philips Laser System.

7.1 COMPARISON OF ELCA+PTCA TO PTCA ALONE IN RESTENOSED STENTS

The Laser Angioplasty of Restenosed Stents (LARS) randomized trial was initiated to compare ELCA+PTCA to PTCA alone in diffuse (10-40mm) in-stent restenosis. First instances of restenosis in a subset of commercially available stainless steel stents were treated, with the primary endpoint being absence of Major Adverse Cardiac Events (MACE) at 6 months. An interim analysis of acute results was undertaken to obtain data to support the indication of ELCA in stents prior to the administration of intravascular brachytherapy. Following approval of the indication, LARS Trial recruitment was concluded after enrollment of 138 of the planned 320 patient study group. Sixty-six (66) patients were allocated to the excimer laser group and 72 patients were allocated to the balloon only control group. This cohort represents 43% of the planned study group. Due to the abbreviated study group and underpowered nature of the study analysis, statistical inferences cannot be finalized and accidental significance can occur.

Analysis: Baseline characteristics of 138 LARS patients were similar between the two groups. Trends were observed toward a higher incidence of prior myocardial infarction in the PTCA group and diabetes in the ELCA group. Lesion characteristics and locations were also similar, with approximately 83% of lesions having 11 - 20 mm length. Procedural success was equivalent in both groups. Quantitative coronary angiography (QCA) did not reveal differences between groups in pre- and post-procedural lumen diameters. At 6-month follow-up, in a subgroup of 49 patients who received a 6-month angiographic restudy, prior to removal of the protocol requirement, there was a trend towards improved percent diameter stenosis and fewer late total occlusions in the control group.

Similar procedural complications were observed in the two groups. In the PTCA-only group, there was a mild trend towards more balloon-induced dissection and stent damage in the form of stent strut distortion and changes in stent:vessel wall apposition. Adjudicated incidences of MACE were tabulated at hospital discharge, 30-day, 6- and 9-month follow-up intervals. There was a trend towards higher incidences of MACE in the ELCA group at each interval. This incidence was primarily driven by a higher rate of non-Q-wave myocardial infarction. In the ELCA group, two in-hospital deaths were observed, one secondary to renal failure and one secondary to chronic obstructive pulmonary disease (COPD).

Table 7.1.1 Baseline Characteristics

	ELCA	PTCA	p
Patients	66	72	
Age (years)			
Mean (S.D.)	62.9 (12.0)	64.2 (11.7)	0.540
Females	20 (30.3%)	23 (31.9%)	0.835
Current Smoking	15 (23.8%)	12 (17.1%)	0.340
Diabetes	27 (41.5%)	22 (30.6%)	0.180
Hypertension	48 (72.7%)	58 (80.6%)	0.276
Hypercholesterolemia	53 (80.4%)	54 (76.1%)	0.548
Canadian Classification			
No angina	2 (3.0%)	2 (2.8%)	
Class I	10 (15.2%)	12 (16.7%)	
Class II	13 (19.7%)	20 (27.8%)	
Class III	20 (30.3%)	18 (25.0%)	
Class IV	21 (31.8%)	20 (27.8%)	
Prior MI	23 (43.4%)	31 (55.4%)	0.212
Prior CABG	11 (20.8%)	13 (23.6%)	0.719

ELCA=excimer laser coronary angioplasty, PTCA=percutaneous transluminal coronary angioplasty, MI=myocardial infarction, CABG=coronary artery bypass grafts

OTW and RX Catheter Models
English / English
Table 7.1.2 Lesion Characteristics and Procedural Details

	ELCA	PTCA	p
Patients	66	72	
Culprit Vessel			
LAD	18 (27.3%)	26 (36.1%)	0.649
LCX	21 (31.8%)	19 (26.4%)	
RCA	21 (31.8%)	19 (26.4%)	
SVG	6 (9.1%)	7 (9.7%)	
Other	0	1 (1.4%)	
Lesion Length			
<10 mm	6 (9.4%)	3 (4.3%)	0.349
11-20 mm	53 (82.8%)	58 (82.9%)	
21-30 mm	5 (7.8%)	9 (12.9%)	
>30 mm	0	0	
Procedural Success †	55 (85.9%)	64 (88.9%)	0.603

LAD=left anterior descending artery, LCX=left circumflex artery,

RCA=right coronary artery, SVG=saphenous vein graft

† Procedural success defined as <50% stenosis without major in-hospital complications (death, myocardial infarction, or coronary artery bypass surgery).

Table 7.1.3 Procedural Complications

	ELCA	PTCA	p
Patients	66	72	
Any dissection	7 (10.6%)	8 (11.1%)	1.000
Acute thrombus	0	0	
Haziness	2 (3.0%)	5 (6.9%)	0.444
No Reflow	0	0	
Arrhythmia	0	1 (1.4%)	1.000
Acute Vessel Closure	0	0	
Occlusion of Side Branch	0	0	
Occlusion Non-target	1 (1.5%)	0	0.478
Coronary Spasm	2 (3.0%)	0	0.227
Coronary Embolism	1 (1.5%)	0	0.478
Coronary Perforation	3 (4.5%)	1 (1.4%)	0.349
Other	4 (6.1%)	2 (2.8%)	0.426
Laser/stent damage	0	n/a	
Balloon/stent damage	2 (3.0%)	6 (8.3%)	0.278

Table 7.1.4 Procedural Complications – Bail-out Stenting

	ELCA	PTCA	p
Patients	66	72	
Any Bail-out Stenting	12 (18.8%)	8 (11.1%)	0.209
Why bailed-out?			
Residual Narrowing	1 (8.3%)	3 (37.5%)	
Ischemia with ST changes or C dissection	0	0	
D, E or F dissection	1 (8.3%)	2 (25.0%)	1.000
Reduction of TIMI flow at least 1 grade from baseline	0	0	
Elective	5 (41.7%)	1 (12.5%)	
Other	5 (41.7%)	2 (25.0%)	0.478

Table 7.1.5 Quantitative Coronary Angiography and Late Total Occlusion

	ELCA	PTCA	p
Patients			
Pre-Procedure	61	69	
Post-Procedure	60	69	
Follow-up	26	23	
Reference Diameter	mm (SD)	mm (SD)	
Pre-Procedure	2.8 (0.6)	2.6 (0.5)	0.014
Post-Procedure	2.8 (0.5)	2.6 (0.5)	0.059
Follow-up	2.7 (0.5)	2.7 (0.5)	0.891
Mean MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Pre-Procedure	0.9 (0.5)	0.8 (0.4)	0.284
Post-Procedure	2.2 (0.5)	2.1 (0.6)	0.499
Follow-up	0.9 (0.7)	1.5 (0.6)	0.008
% Diameter Stenosis	mean (SD)	mean (SD)	
Pre-Procedure	67.0 (13.7)	67.4 (13.4)	0.860
Post-Procedure	22.8 (10.5)	20.7 (13.6)	0.340
Follow-up	64.6 (26.9)	45.9 (17.3)	0.006
Late Total Occlusion*	6 (20.7%)	1 (4.2%)	0.077

MLD=minimum lumen diameter

* Angiographically documented total occlusion at the lesion site >30 days and within 6 months of the index procedure.

Table 7.1.6 Anginal Functional Class

	ELCA	PTCA	p
Baseline			
No angina	2 (3.0%)	2 (2.8%)	
Class I	10 (15.2%)	12 (16.7%)	
Class II	13 (19.7%)	20 (27.8%)	
Class III	20 (30.3%)	18 (25.0%)	
Class IV	21 (31.8%)	20 (27.8%)	0.820
Month 1			
No angina	32 (53.3%)	42 (60.0%)	
Class I	19 (31.7%)	17 (24.3%)	
Class II	3 (5.0%)	5 (7.1%)	
Class III	3 (5.0%)	4 (5.7%)	
Class IV	3 (5.0%)	2 (2.9%)	0.819
Month 6			
No angina	30 (52.6%)	35 (58.3%)	
Class I	11 (19.3%)	15 (25.0%)	
Class II	10 (17.5%)	5 (8.3%)	
Class III	5 (8.8%)	1 (1.7%)	
Class IV	1 (1.8%)	4 (6.7%)	0.133
Month 9			
No angina	35 (62.5%)	34 (58.6%)	
Class I	10 (17.9%)	13 (22.4%)	
Class II	7 (12.5%)	6 (10.3%)	
Class III	3 (5.4%)	4 (6.9%)	
Class IV	1 (1.8%)	1 (1.7%)	0.964

OTW and RX Catheter Models
English / English
Table 7.1.7 CEC Adjudicated Clinical Endpoints through 30 Days

	ELCA	PTCA	p
Through Discharge:			
Patients with Data	66	72	
CABG	2 (3.0%)	0	0.137
PCI	1 (1.5%)	0	0.295
Death	2 (3.0%)	0	0.137
Myocardial Infarction	11 (16.7%)	4 (5.6%)	0.036
Non-Q-wave MI	9 (13.6%)	3 (4.2%)	
Target Vessel Revasc.	2 (3.0%)	0	0.137
MACE	12 (18.2%)	4 (5.6%)	0.021
Through 30 Days:			
Patients with Data:	47 65	55 72	
CABG	2 (3.0%)	2 (2.8%)	0.930
PCI	2 (3.0%)	1 (1.4%)	0.509
Death	2 (3.0%)	0	0.137
Myocardial Infarction	13 (19.7%)	5 (6.9%)	0.026
Non-Q-wave MI	11 (16.6%)	4 (5.5%)	
Target Vessel Revasc.	3 (4.5%)	3 (4.2%)	0.913
MACE	14 (21.2%)	7 (9.7%)	0.061

Table 7.1.8 Investigator-Indicated Clinical Endpoints at Discharge

	ELCA	PTCA	p
Patients with Data	66	72	
CABG	2 (3.0%)	0	0.227
PCI	1 (1.5%)	0	0.478
Death	2 (3.0%)	0	0.227
Myocardial Infarction	2 (3.0%)	2 (2.8%)	1.000
Target Vessel Revasc.	3 (4.6%)	0	0.107
MACE	5 (7.6%)	2 (2.8%)	0.259

Table 7.1.9 CEC Adjudicated Clinical Endpoints through 6 and 9 Months

	ELCA	PTCA	p
Through 6 Months:			
Patients with Data	60	66	
CABG	6 (9.7%)	4 (5.9%)	0.406
PCI	15 (25.3%)	9 (13.7%)	0.082
Death	2 (3.2%)	1 (1.5%)	0.491
Myocardial Infarction	13 (19.7%)	5 (6.9%)	0.026
Non-Q-wave MI	11 (16.6%)	4 (5.5%)	
Target Vessel Revasc.	18 (29.8%)	13 (19.6%)	0.151
MACE	24 (38.1%)	18 (26.5%)	0.093
Through 9 Months:			
Patients with Data:	59	65	
CABG	6 (9.7%)	5 (7.5%)	0.615
PCI	18 (30.7%)	14 (22.0%)	0.185
Death	4 (6.6%)	1 (1.5%)	0.142
Myocardial Infarction	13 (19.7%)	6 (8.5%)	0.050
Non-Q-wave MI	11 (16.6%)	5 (6.9%)	
Target Vessel Revasc.	21 (35.2%)	19 (29.6%)	0.352
MACE	28 (45.1%)	25 (37.6%)	0.198

7.2 COMPARISON OF ELCA AND PTCA PRIOR TO BRACHYTHERAPY

The following data has been reported by the investigators participating in the Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial (WRIST). Patient data presented in the following tables were compiled from WRIST, Long WRIST (long in-stent restenosis lesions 36-80mm), the γ radiation registries including Long WRIST High Dose (long in-stent restenosis lesions 36-80mm using 18 Gy at 2mm), Plavix WRIST (6 months Clopidogrel therapy post coronary intervention and radiation), Compassionate WRIST (intracoronary localized radiation compassionate protocol for prevention of recurrence of restenosis) and WRIST X-over group (patients who initially failed placebo therapy and were subsequently treated with radiation). All WRIST studies were conducted under an IDE following patient informed consent and were independently monitored.

Analysis: To make a direct comparison of outcomes between PTCA and ELCA prior to Ir192 brachytherapy for in-stent restenosis, the data analysis was restricted to patients treated with PTCA+Ir192 and ELCA+Ir192. Comparisons between continuous variables were made with a 2-sided T-test and between dichotomous variables with a 2-sided continuity-corrected chi-squared test. A value of $p < .05$ was considered significant.

Baseline characteristics were similar between the two groups, with a trend toward more LCX lesions treated in the PTCA+Ir192 group, but no significant differences in lesion characteristics were evident.

Table 7.2.1 Baseline Characteristics*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Age (years)	60 ± 12	63 ± 11	0.100
Males	52 (75%)	68 (68%)	0.688
Smoking	44 (64%)	68 (68%)	0.921
Hypertension	44 (64%)	72 (72%)	0.628
Diabetes	21 (30%)	41 (41%)	0.465
Hypercholester.	52 (75%)	75 (75%)	0.992
Unstable Angina	55 (80%)	82 (82%)	0.985
Previous MI	40 (58%)	55 (55%)	0.975
Previous CABG	54 (78%)	70 (70%)	0.596
Multivessel disease	53 (77%)	63 (63%)	0.223
Prior restenosis	35 (51%)	67 (67%)	0.145
LVEF	0.47 ± 0.1	0.45 ± 0.1	0.203
n=	69	100	

*PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty, Ir = Iridium, ELCA = excimer laser coronary angioplasty, MI = myocardial infarction, CABG = coronary artery bypass grafting, LVEF = left ventricular ejection fraction

Table 7.2.2 Lesion Characteristics and Procedural Details*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Culprit vessel			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0.559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0.086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0.999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0.254
Type B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0.198
Lesion length mm	24 ± 11	25 ± 11.4	0.568
Ref Vess Dia mm	3.3 ± 0.6	3.4 ± 0.9	0.387
Dose (Gy)	14.3 ± 0.7	14.4 ± 0.5	0.309
Proc. Success†	69 (100%)	100 (100%)	1.000
Complications	6 (9%)	6 (6%)	0.935
n=	69	100	

*PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty, Ir = Iridium, ELCA = excimer laser coronary angioplasty, LAD = left anterior descending artery, LCX = left circumflex artery, RCA = right coronary artery, SVG = saphenous vein graft, B2/C = modified AHA/ACC Lesion Classification Score, mm = millimeter, Gy = gray

†Procedure success defined as <50% stenosis without major in-hospital complications (death, myocardial infarction, or coronary artery bypass surgery).

Angiographic analysis was reported for approximately half of the patients treated in the two groups.

Table 7.2.3 Quantitative Coronary Analysis*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ref Dia mm			
Pre	2.9 ± 0.6	2.7 ± 0.6	0.146
Post	2.9 ± 0.6	2.8 ± 0.5	0.434
F-Up	2.9 ± 0.6	3 ± 0.6	0.466
MLD mm			
Pre	1.2 ± 0.5	0.9 ± 0.6	0.018
Post	2 ± 0.5	1.9 ± 0.5	0.382
F-Up	1.9 ± 0.9	1.6 ± 0.9	0.146
DS%			
Pre	57 ± 20	66 ± 20	0.051
Post	30 ± 12	33 ± 12	0.275
F-Up	36 ± 20	46 ± 25	0.052
Late Loss mm	0.2 ± 0.7	0.3 ± 0.8	0.556
Loss index	0.4 ± 1.4	0.2 ± 0.8	0.458
Binary Restenosis	18 (53%)	29 (64%)	0.726
n=	34	45	

*PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty, Ir = Iridium, ELCA = excimer laser coronary angioplasty, Ref Dia = reference diameter, mm = millimeter, MLD = minimum luminal diameter, DS% = percent diameter stenosis, Late Loss defined as the change in the lesion MLD from the final to the follow-up angiogram. Loss Index (within the lesion) defined as late loss/acute gain. Binary Restenosis (at follow-up, 4-8 months angiogram after treatment) defined as ≥50% diameter narrowing within the segment including the stent and its edges (within 5 mm).

Clinical outcomes appear to be similar between the two groups. Overall TLR, TVR, and MACE rates were very similar between the two groups. More Late Total Occlusions (LTO) were observed in the PTCA+Ir192 group.

Table 7.2.4 Clinical Outcomes*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 days			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0.948
6 months			
Death	1 (1%)	5 (5%)	0.403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0.514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0.515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0.784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0.314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0.290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0.418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0.019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0.530
n=	69	100	

*PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty, Ir = Iridium, ELCA = excimer laser coronary angioplasty, MACE = major adverse cardiac events (death, Q-wave MI or TVR), QMI = Q-wave myocardial infarction, NQMI = non-Q-wave MI, TLR = target lesion revascularization, TVR = target vessel revascularization, CABG = coronary artery bypass grafts, LTO = late total occlusion.

Death defined as all-cause mortality. QMI or NQMI defined as a total creatinine kinase elevation $\geq 2x$ normal value and/or elevated creatinine kinase MB fraction ≥ 20 ng/ml with or without new pathological q waves ($> .04$ sec) in two or more contiguous leads.

TVR and TLR as characterized by repeat percutaneous intervention (PTCA) or CABG involving the treated vessel, driven clinical signs of ischemia in the presence of angiographic restenosis.

Late total occlusion defined as angiographically documented total occlusion at the lesion site > 30 days and within 6 months of the index procedure.

8. Individualization of Treatment

The risks and benefits described above should be carefully considered for each patient before use of ELCA.

Patient selection and clinical techniques should be conducted according to instructions provided in Section 2., "Indications for Use," Section 7, "Clinical Studies," and Section 12, "Directions for Use."

Patient selection factors to be assessed should include a judgment regarding Excimer Laser treatment in the presence of acute myocardial infarction, acute thrombus, and ejection fraction less than 30%.

OTW and RX Catheter Models

English / English

References

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 - Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction - The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Operator's Manual

The devices described in this document can be operated within the following energy ranges on the CVX-300® or Philips Laser System:

Table 9.1 Energy Parameters

Device O.D.	Model No.	Fluence	Repetition Rate	Laser On/Off Time (sec)
OTW Catheters				
0.9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
RX Catheters				
0.9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1.4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1.7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1.7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2.0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2.0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Recommended calibration settings: 45 Fluence, 25 Hz.

10. How Supplied

10.1 Sterilization

For single use only. Do not re-sterilize and/or reuse.

The Spectranetics laser catheters are supplied sterile. Sterility is guaranteed only if the package is unopened and undamaged.

10.2 Inspection Prior to Use

Before use, visually inspect the sterile package to ensure that seals have not been broken. All equipment to be used for the procedure, including the catheter, should be examined carefully for defects. Examine the laser catheter for bends, kinks or other damage. Do not use if it is damaged.

11. Compatibility

The Spectranetics' Coronary Laser Atherectomy Catheter is designed and intended to be used exclusively with the Spectranetics CVX-300® Laser System or Philips Laser System*. Do not use in combination with any other laser system.

* Note: The Philips Laser System may not be available in all markets where the ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheter is sold.

Guidewire Compatibility

See Catheter Specification Table in Section 1.

12. Directions for Use

12.1 Procedure Set Up

Some or all of the following additional materials, which are not included in the laser catheter package, may be required for the procedure (these are single use items only—do not re-sterilize or reuse):

- Femoral guiding catheter(s) in the appropriate size and configuration to select the coronary artery
- Hemostatic valve(s)
- Sterile normal saline
- Standard contrast media
- 0.014" guidewires

OTW and RX Catheter Models

English / English

Using sterile technique, open the sterile package. Remove the packaging wedges from the tray and gently lift the laser catheter from the tray while supporting the black laser connector, also known as the proximal end, proximal coupler, or proximal connector. Please note that the proximal end of the laser catheter connects only to the laser system, and is not meant to have any patient contact.

Connect the proximal end of the laser catheter to the laser system and position the laser catheter in the laser system extension pole or catheter retainer. Calibrate the laser catheter following the instructions provided in the CVX-300® Operator's Manual (7030-0035 or 7030-0068) or the Philips Laser System Operator's Manual (P019097).

12.2 Clinical Technique

1. Use standard Percutaneous Seldinger Technique to insert a 7 Fr or 9 Fr introducer sheath into the common femoral artery in a retrograde fashion. Heparinize intravenously using the PTCA protocol for heparinization. Periodic measurement of activated clotting time (ACT greater than 300 seconds) during the procedure will assist in maintaining optimum anticoagulation levels.
2. Introduce a 6, 7, 8, or 9 Fr guiding catheter (left or right depending on the target coronary artery) using a standard 0.038" guidewire or, if necessary, a 0.063" guidewire when introducing thin wall, large lumen (greater than or equal to .092") guiding catheters.
3. Perform baseline angiography by injecting contrast medium through the guiding catheter. Obtain images in multiple projections, delineating anatomical variations and morphology of the lesion(s) to be treated.

Note: When treating lesion(s) suspected or known to be located within a previously deployed stent, note the proximal and distal stented margins with respect to surrounding anatomical landmarks and morphology in case of resistance to catheter advancement.

Caution: When lasing into a suspected or known deployed 316L stainless steel stent, laser catheter advancement should be steady with constant applied pressure. If laser catheter advancement ceases, stent interference should be suspected. Reassess lesion and/or alignment of catheter to alleviate stent interference. If condition persists, terminate laser procedure.

4. Introduce an appropriately sized guidewire to the coronary arteries via the guiding catheter. Cross the target lesion with the guidewire.
5. Size the laser catheter appropriately :

Table 12.2.1 Recommended Sizing

Catheter Size	Proximal Vessel Diameter
0.9 mm	≥1.5 mm
1.4 mm	≥2.2 mm
1.7 mm	≥2.5 mm
2.0 mm	≥3.0 mm

6. Inject 5-10cc of heparinized saline or Lactated Ringer's solution through the laser catheter to flush the guidewire lumen. Attach a rotating hemostatic valve to the guidewire port into the guidewire lumen (See Figure 4). Introduce the distal tip of the Spectranetics laser catheter over the selected guidewire. Under fluoroscopic control, guide the laser catheter to the lesion. The laser catheter's radiopaque band marker indicates its position relative to the lesion.

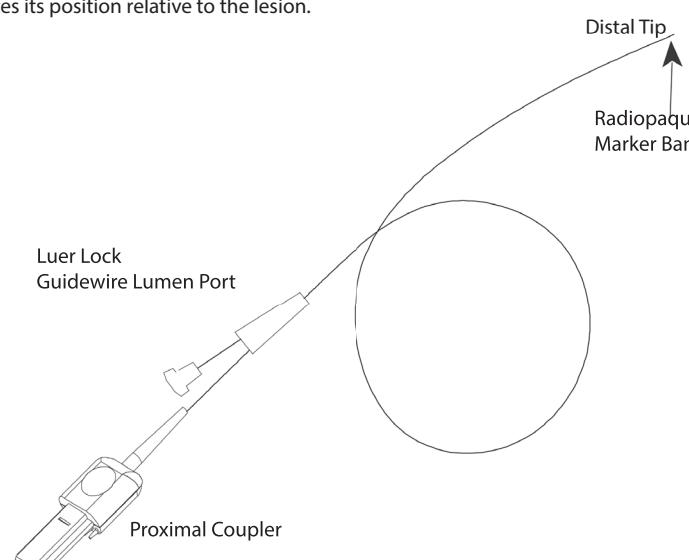


Figure 4 (not to scale)

OTW and RX Catheter Models

English / English

Note: During use within the body, similar to any device used for vascular intervention, always monitor Laser Catheter movement and the radiopaque tip marker position with fluoroscopy. The movement and rate of advancement of the catheter distal tip should correspond directly with the rate of advancement being applied to the proximal shaft of the catheter. If corresponding movement is not apparent, reassess the lesion morphology, the laser energy being applied and the status of support equipment prior to continued treatment.

7. Insertion techniques (Bare Wiring)
 - a. Monitor the guidewire position within the vasculature under fluoroscopy.
 - b. Insert the guidewire into the laser catheter by introducing the proximal end of the guidewire into the distal tip of the laser catheter, and carefully advance the laser catheter, in small increments, to avoid kinking the guidewire. Grasp the guidewire as it exits the proximal guidewire port and maintain its position in the patient's circulatory system while advancing the laser catheter.
 - c. Loosen the hemostatic valve of the y-adapter being used in conjunction with the introducer inserted during step 1 above.
 - d. Carefully insert the laser catheter through the hemostatic valve of the y-adapter into the guide catheter and advance the laser catheter to the guide catheter distal tip while maintaining the guidewire position.
 - e. Reconfirm the guide catheter position in the ostium of the coronary artery with contrast media injection and fluoroscopy prior to advancing the laser catheter.
 - f. Advance the laser catheter to the lesion site while maintaining the guidewire position in the patient's circulatory system. Inject contrast medium solution through the guiding catheter to verify the positioning of the laser catheter under fluoroscopy.
8. Following confirmation of the laser catheter's position in contact with the target lesion and using normal saline or Lactated Ringer's solution:
 - a. Flush all residual contrast media from the guide catheter and in-line connectors.
 - b. Flush all residual contrast media from the lasing site and vascular structures adjacent to the lasing site, prior to activating the laser system.
 - c. Please refer to the Saline Infusion Protocol and perform saline flush and infusion per the instructions.
9. Depress the footswitch, activating the laser system, and slowly, less than 1 mm per second, advance the laser catheter allowing the laser energy to remove the desired material. Release the footswitch to deactivate the laser system.

Note: Advancing the laser catheter through moderately calcified lesions may require more pulses of laser energy than fibrous atherosclerotic tissue.

Caution: The tip of the laser catheter should not pass beyond the tip of the guidewire during the procedure. Avoid pushing the laser catheter tip beyond the guidewire tip and/or withdrawing the guidewire inside the laser catheter.

10. Pull back the laser catheter and inject contrast medium through the guiding catheter and examine the lesion via fluoroscopy.
11. Repeat steps 8 through 10 as needed to complete treatment.
12. When withdrawing the laser catheter from the treated vessel, monitor the position of the guidewire in the vessel with fluoroscopy to avoid guidewire prolapse, and exercise care while exiting the hemostatic valve of the y-adapter with the distal tip of the laser catheter.

Note: If the laser catheter is removed from the vessel for any reason, thoroughly clean the laser catheter outer surface and tip in heparinized saline to prevent blood from sticking. Blood remaining on the laser catheter may diminish the efficiency of the laser catheter.

There is no need to remove the laser catheter from the patient in order to increase or decrease either the fluence or pulse repetition rate; as the laser catheter was previously calibrated. Refer to the CVX-300® Excimer Laser System Operator's Manual (7030-0035 or 7030-0068) or the Philips Laser System Operator's Manual (P019097).

Note: All patients should be monitored for blood pressure and heart rate during the procedure.

RX-E ONLY

13. Torquing/Alignment Procedure

Caution: When advancing or withdrawing the laser catheter, insure the torque handle indicator is returned to the centered position. Failure to center the indicator may impede guidewire movement.

Use of the torque mechanism to align the eccentric fiber bundle with the lesion is optional. This device is designed to achieve a tip rotation of 360 degrees by turning the thumb knob until the desired alignment is achieved. If the distal end of the laser catheter is constricted, the turn ratio may be increased. Alignment should be verified angiographically by determining the position of the wire with respect to the radiopaque tip. The open slot (or radiolucent window) on the radiopaque marker indicates the fiber face is perpendicular to the guidewire and thus aligned with the lesion as seen radiographically (see Figure 5).

OTW and RX Catheter Models

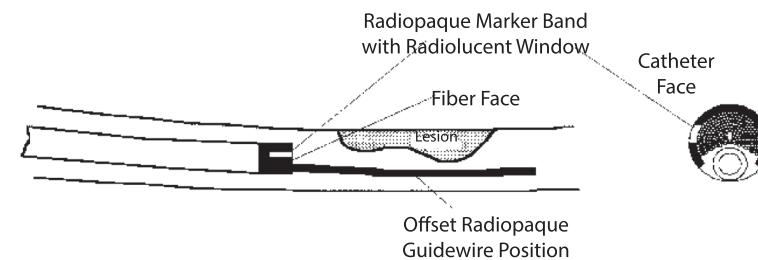


Figure 5

- a. Position guidewire into artery beyond lesion.
 - b. Select a radiographic projection which best demonstrates the geometric lesion morphology (may necessitate multiple projections).
 - c. Advance laser catheter to lesion location.
 - d. Align laser catheter fiber face to the bulk of the lesion by slowly rotating the torque knob until the slot in the radiopaque tip is visible.
14. Repeat steps 6 through 13 as needed to complete treatment.

15. Following laser angioplasty, perform follow up angiography and balloon angioplasty, if needed.

RX ONLY

16. The RX laser catheter has been specifically designed for compatibility with rapid device exchanges as needed during a single interventional surgery, done by the same surgical team. The RX laser catheter may be quickly removed from the patient's circulatory system, without removing the guidewire, as outlined below.
 - 1) Return the torque handle indicator to the centered position. See Figure 2. (**Eccentric only**)
 - 2) Loosen the hemostatic valve.
 - 3) Hold the guidewire and hemostatic valve in one hand, while grasping the laser catheter outer surface in the other hand.
 - 4) Maintain the guidewire's position in the coronary artery by holding the guidewire stationary, and begin pulling the laser catheter out of the guiding catheter.

Note: Monitor the guidewire position under fluoroscopy during the exchange.

- 5) Pull on the laser catheter withdrawing it until the opening in the guidewire lumen just exits the Y-adapter. Carefully and slowly withdraw the last 9 cm of the flexible, distal portion of the laser catheter off the guidewire while maintaining the guidewire's position across the lesion. Close the hemostatic valve.
- 6) Prepare the next laser catheter to be used, as previously described.
- 7) Again, insert the guidewire into the laser catheter by introducing the proximal end of the guidewire into the distal tip of the laser catheter. The proximal portion of the guidewire, that will be handled by the physician, will exit at the opening 9 cm from the distal tip.
- 8) Open the hemostatic valve and advance the laser catheter while maintaining guidewire position in the coronary artery. Be careful not to twist the laser catheter around the guidewire.
- 9) Advance the laser catheter to the guiding catheter tip. Continue the laser angioplasty procedure, using the previously described method.

17. Recommended pharmacology follow up to be prescribed by the physician.

Excimer Laser Saline Infusion Protocol

NOTE: This technique requires two operators. It is recommended that the primary physician operator advance the laser catheter and operate the laser system foot pedal. A scrub assistant should manage the saline infusion control syringe and (if appropriate) depress the fluoroscopy pedal.

- 1) Before the laser procedure, warm a 500cc bag of 0.9% normal saline (NaCl) or lactated Ringer's solution to 37°C. It is not necessary to add heparin or potassium to the saline solution. Connect the bag of warmed saline to a sterile intravenous line and terminate the line at a port on a triple manifold.
- 2) Cannulate the ostium of the coronary artery or bypass graft with an appropriate "large lumen" guide catheter in the usual fashion. It is recommended that the guide catheter not have side holes.
- 3) Under fluoroscopic guidance, advance the laser catheter into contact with the lesion. If necessary, inject contrast to help position the tip of the laser catheter. If contrast appears to have become entrapped between the laser catheter tip and the lesion, the laser catheter may be retracted slightly (1-2 mm) to allow antegrade flow and contrast removal while flushing the system with saline. (**However, before lasing, ensure that the laser catheter tip is in contact with the lesion.**)
- 4) Expel any residual contrast from the control syringe back into the contrast bottle. Clear the triple manifold of contrast by drawing up saline through the manifold into the control syringe.
- 5) Remove the original control syringe from the manifold and replace it with a fresh 20cc luer-lock control syringe. This new 20cc control syringe should be primed with saline prior to connection to reduce the chance for introducing air bubbles. (Merit Medical and other vendors manufacture 20cc control syringes.)
- 6) Flush all traces of blood and contrast from the manifold, connector tubing, y-connector, and guide catheter, with at least 20-30cc of saline (several syringes of saline). When this initial flushing is completed, refill the 20cc control syringe with saline.

English / English

- 7) Under fluoroscopy, confirm that the tip of the laser catheter is **in contact** with the lesion (advance the laser catheter if necessary), but do not inject contrast.
- 8) When the primary operator indicates that he/she is ready to activate the laser system, the scrub assistant should turn the manifold stopcock off to pressure and inject 10cc of saline as rapidly as possible (within 1-2 seconds). This bolus injection is to displace and/or dilute blood in the coronary tree down to the level of the capillaries and limit back-bleeding of blood into the laser ablation field.
- 9) After the injection of the initial 10cc bolus and without stopping the motion of injection, the scrub assistant should next slow down the rate of injection to 2-3cc/second. This portion of the saline infusion is to displace and/or dilute the antegrade blood flow entering the laser ablation field. **At the instant the scrub assistant slows down the injection rate, the primary operator should activate the laser system by depressing the foot pedal and begin a lasing sequence.**
- 10) The lasing sequence (train) should last for 2-5 seconds (maximum 5 seconds).
- 11) Terminate the saline injection at the end of the lasing train. Turn the manifold stopcock back to pressure and refill the control syringe with 20cc of saline in preparation for the next lasing sequence.

NOTE: Any electrocardiographic changes induced by saline infusion should be permitted to resolve before repeating the sequence.

- 12) Each subsequent laser train should be preceded by a bolus of saline and performed with continuous saline infusion as described in steps 8-11.
- 13) If contrast is used to assess treatment results during the course of a laser treatment, repeat steps 4-7

13. Manufacturer's Limited Warranty

Manufacturer warrants that the ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheter is free from defects in material and workmanship when used by the stated "Use By" date. Manufacturer's liability under this warranty is limited to replacement or refund of the purchase price of any defective unit of the ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheter. Manufacturer will not be liable for any incidental, special, or consequential damages resulting from use of the ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheter. Damage to the ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheter caused by misuse, alteration, improper storage or handling, or any other failure to follow these Instructions for Use will void this limited warranty. **THIS LIMITED WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.** No person or entity, including any authorized representative or reseller of Manufacturer, has the authority to extend or expand this limited warranty and any purported attempt to do so will not be enforceable against the Manufacturer. This limited warranty covers only the ELCA Coronary Laser Atherectomy Catheter. Information on Manufacturer's warranty relating to the CVX-300® Excimer Laser System or Philips Laser System can be found in the documentation relating to that system.

14. Non-Standard Symbology

Energy Range (mJ) at 45 Fluence	Max. Tip Diameter	
Hydrophilic Coating	Sheath Compatibility	
Quantity	QTY	Working Length
Importer		Max. Guidewire Compatibility

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Rx ONLY

Obsah

1. Popis.....	11	8. Individualizace Léčby.....	15
2. Indikace k Použití.....	11	9. Uživatelská Příručka.....	15
3. Kontraindikace.....	12	10. Způsob Dodání.....	15
4. Varování.....	12	11. Kompatibilita.....	15
5. Bezpečnostní Opatření.....	12	12. Pokyny Pro Použití.....	15
6. Potenciální Nežádoucí Účinky.....	12	13. Omezená Záruka Výrobce.....	17
7. Klinické Studie.....	12	14. Nestandardní Symboly.....	17

1. Popis

Katétry typu přes drát (Over the wire – OTW) jsou zkonstruovány z mnohonásobné vláknové optiky uspořádané koncentricky kolem lumen vodicího drátu a jsou určeny pro použití v koronárních cévách pro rekanalizaci obturovaných arterií. Adaptér bočního ramena umístěný na proximálním konci použitelné délky usnadňuje použití laserového katétru skrz vodicí dráty o velikosti 0,014, 0,016 a 0,018 palce.

Katétry typu rychlé výměny (Rapid exchange – RX) se skládají z optických vláken uzavřených v polyesterovém dříku. Dřík laserového katétru má dvě hlavní části, proximální část, která končí konektorem laseru, a distální část, která končí hrotom majícím přímý kontakt s pacientem. Vlákna končí na distálním hrotu na jeho leštěném přílnavém konci a na proximálním konci končí v laserovém konektoru. Rtg-kontrastní značka je umístěna na distálním konci laserového katétru kvůli jeho lokalizaci v koronárních cévách ve spojení s fluoroskopí. Lumen vodicího drátu začíná v distálním hrotu, je vzhledem k poli vláken koncentrické a opouští laserový katétr ve vzdálenosti 9 cm od distálního hrotu, jenž je v přímém kontaktu s pacientem. Proximální značka je umístěna na zevním plášti laserového katétru, 104 cm od distálního konce, a napomáhá při umisťování laserového katétru do femorálního zaváděcího katétru bez potřeby použití fluoroskopie.

Excentrické katétry typu rychlé výměny (RX) se skládají z excentricky seřazených optických vláken na distálním hrotu (umožňujících zarovnání hrotu laserového katétru s lézí) a otočného zařízení z nerezové oceli zasazeného v polyesterovém dříku. Dřík laserového katétru má dvě hlavní části, proximální část, která končí konektorem laseru, a distální část, která končí hrotom majícím přímý kontakt s pacientem. Otočné zařízení sahá od otočné rukojeti umístěné na y-adaptéru skrze celou 140 cm dlouhou distální část katétru a končí v distálním konci. Otočná rukojeť má mechanizmus, který omezuje počet otáček na pět úplných otáček v každém směru. Otočná rukojeť má rovněž indikátor, který zobrazuje její rozsah pohybu. Laserový katétr je zabalen s indikátorem ve středu jeho rozsahu (viz příloha níže). Točivá odpověď je 6:1; šest otáček otočné rukojeti způsobí jednu otočku distálního hrotu o 360°. Rtg-kontrastní značkovací proužek s rtg-nekontrastním okénkem je umístěn na distálním hrotu laserového katétru za účelem lokalizace v koronárních cévách ve spojení s fluoroskopí.

Mechanismus fungování katétrů ELCA

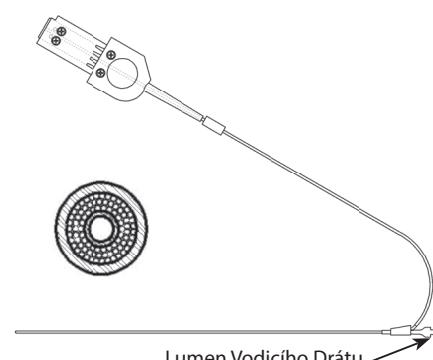
Mnohovláknové laserové katétry přenášejí ultrafialové záření od laserového systému k obstrukci v arterii. Ultrafialové záření je přiváděno do hrotu laserového katétru k fotoablace fibrózních, kalcifikovaných a ateromatových lézí, čímž nemocné cévy rekanalizují. (Fotoablaci je proces, při němž energie fotonů způsobí molekulární rozrušení vazeb na buněčné úrovni bez tepelného poškození okolní tkáně.) Laserové katétry Spectranetics mají patentovaný lubrikovaný plášť usnadňující jejich zaveditelnost skrz koronární cévy.

Slovniček odborných termínů

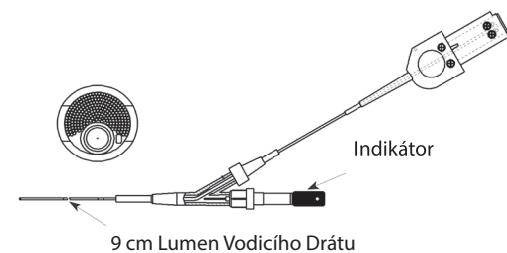
Anterográdní směr = Ve směru proudění krve.

Základní angiografie = Záznam srdečního svalu a krevních cév před provedením intervenčního angioplastického zákroku.

Retrográdní směr = Proti směru proudění krve.



Obrázek 1: Přes drát (Over the Wire)



Obrázek 2: Excentrická Rychlá Výměna

Obrázek 3: Rychlá Výměna

Tabulka 1.2 Modely Laserový Katétr pro Koronární Aterektomii ELCA (RX)

Popis Zařízení	Číslo Modelu	Max. Kompatibilita s Vodicím Drátem (palce)	Max. Průměr Hrotu (palce)	Max. Průměr Hrotu (mm)	Kompatibilita Pouzdra (Fr)	Pracovní Délka (cm)
Specifikace Katétru Typu RX						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indikace k Použití

Laserové katétry se používají ve spojení se systémem excimerového laseru Spectranetics CVX-300® nebo se systémem Philips Laser System a jsou určeny pro použití u pacientů s jednou nebo více postiženými koronárními arteriemi buď jako samostatný postup nebo ve spojení s perkutánní transluminální koronární balónkovou angioplastikou (PTCA), a u pacientů vhodných pro chirurgické vytvoření bypassu koronární arterie (CABG). Podpůrná balónková angioplastika byla provedena na základě zvážení klinického výzkumníka u 85% léčených lézí. Následující **Indikace k použití, Kontraindikace a Varování** byly stanoveny při multicentrických klinických studiích. Klinické zkušenosti poskytly dostatečné ujištění, že modely mnohovláknového laserového katétru jsou bezpečné a účinné v následujících indikacích:

- štěpy bypassu uzávěru v. saphen;
- ostiální léze;
- dlouhé léze – (větší než 20 mm na délku);

Modely Katétru OTW a RX

Czech / Česky

- středně kalcifikované stenózy – (Těžce kalcifikované stenózy jsou takové léze, které představují úplnou kalcifikaci při jejich identifikaci fluoroskopem při angiografii prováděné před zákrokem. Střední a lehce kalcifikované stenózy jsou všechny ostatní.);
- úplné okluze posuvné vodicím drátem;
- léze, u nichž dříve selhala balonková angioplastika – (To zahrnuje ty léze, které byly neúspěšně léčeny pomocí PTCA. Léze, pro které byl podstoupen komplikovaný zákrok PTCA nejsou v této kategorii zahrnutý.);
- opakování stenózy ve stentech z nerezové oceli 316L před podáním intravaskulární brachyterapie.

Tyto léze musí být posuvné vodicím drátem a složené z aterosklerotického plátu a/nebo kalcifikovaného materiálu. Léze by měly být dobře vymezeny pomocí angiografie.

3. Kontraindikace

- Léze je v nechráněné levé hlavní arterii.
- Léze je za ostrým ohyblem nebo je v místě srdeční anatomie, kam není možné katétr posunout.
- Vodicí drát nemůže projít skrze lézi.
- Léze je umístěna v bifurkaci.
- Pacient není vhodným kandidátem pro chirurgické vytvoření bypassu.

4. Varování

Federální zákon (USA) omezuje prodej tohoto zařízení nebo objednání na ošetřujícího lékaře s příslušným vyškolením.

Klinická studie neprokázala bezpečnost a účinnost u lézí podrobených rutinní PTCA nebo u těch lézí, které nebyly jmenovány ve výše zmíněných Indikacích pro použití.

Účinnost podpůrné balonkové angioplastiky na opakování stenózu na rozdíl od samotného laseru nebyla studována.

Ošetřující lékaři by měli věnovat zvýšenou pozornost léčbě pacientů s postižením koronárních arterií pomocí systému excimerového laseru CVX-300® nebo systému Philips Laser System.

Laserový katétr pro koronární aterektomii Spectranetics vyžaduje verzi softwaru 3.712 nebo 3.812 a vyšší při použití s CVX-300® a verzi softwaru 1.0 (b5.0.3) nebo vyšší při použití se systémem Philips Laser System.

Použití laserového systému je omezeno na lékaře, kteří jsou vyškoleni v provádění angioplastiky, perkutánní transluminální koronární angioplastiky (PTCA) a kteří splňují požadavky pro vyškolení uvedené níže. Tyto požadavky mimo jiné zahrnují:

- Školení v laserové bezpečnosti a fyzice.
- Prohlednutí filmů pacientů s lézemi, které splňují indikace pro použití.
- Prohlédnutí případů demonstrujících techniku ELCA u lézí, které splňují indikace pro použití.
- Prohlédnutí laserové operace následované demonstrací laserového systému.
- Praktické školení v laserovém systému a o příslušném modelu.
- Plně vyškolený zástupce společnosti Spectranetics bude přítomný pro minimální asistenci u prvních dvou případů.
- Následuje formální školicí sezení, společnost Spectranetics umožní doplňující školení, pokud je požadováno lékařem, personální podporou, zařízením nebo společností Spectranetics.

5. Bezpečnostní Opatření

Tento katétr byl sterilizován pomocí etylénoxidu a je dodáván STERILNÍ. Zařízení je navrženo a určeno **POUZE PRO JEDNORÁZOVÉ POUŽITÍ** a nesmí být opakováne sterilizováno a/nebo použito.

Toto zařízení se NESMÍ opakovat ani sterilizovat, neboť by se tím mohla snížit jeho výkonnost a zvýšit riziko křížové kontaminace z důvodu nesprávného zpracování.

Opakován použití tohoto jednorázového zařízení by mohlo způsobit vážné poranění pacienta nebo jeho smrt, jakož i zrušení záruky výrobce.

Skladujte na chladném a suchém místě. Chraňte před přímým slunečním světlem a vysokými teplotami (vyššími než 60°C nebo 140°F).

Sterilita produktu je zaručena pouze v případě, že je balení neotevřené a nepoškozené. Před použitím vizuálně zkontrolujte sterilní balení, abyste se ujistili, že těsnění není poškozeno. Pokud byla celistvost obalu narušena, katétr OTW nepoužívejte. Katétr nepoužívejte, pokud již uplynulo datum „Použijte do“, které je uvedeno na štítku obalu.

Před použitím důkladně zkontrolujte, zda veškeré vybavení, které má být použito, není defektní. Pokud zjistíte poškození, vybavení nepoužívejte.

Po použití zlikvidujte veškeré vybavení v souladu s platnými specifickými požadavky ve vztahu k nemocničnímu odpadu a potenciálně biologicky nebezpečným materiálům.

Před obsluhou laserového systému si důkladně přečtěte uživatelskou příručku (CVX-300®: 7030-0035 nebo 7030-0068, Philips Laser System: P019097). Věnujte odpovídající pozornost části příručky Varování a zodpovědnost, která vysvětluje poznámky, upozornění a varování, která mají být sledována, aby byla zajištěna bezpečná obsluha laserového systému.

Během zákroku musí být pacientovi poskytnuta odpovídající antikoagulační a koronárně vazodilatační terapie. Antikoagulační terapie by měla být po zákroku podávána dle protokolu pro PTCA daného zařízení po dobu určenou lékařem.

Perkutánní koronární aterektomie excimerovým laserem (ELCA) by měla být prováděna pouze v nemocnicích, kde může být v případě poškozující nebo životu ohrožující komplikace neprodleně provedeno akutní chirurgické vytvoření bypassu koronární arterie.

Výsledky klinické studie ukázaly, že pacienti mají za následujících podmínek vyšší riziko výskytu akutních komplikací:

- pacienti s diabetem,
- pacienti s kouřením v anamnéze,
- léze ve vnitřních cévách.

6. Potenciální Nežádoucí Účinky

Použití systému excimerového laseru Spectranetics CVX-300® nebo systému Philips Laser System se může podílet na následujících komplikacích:

- | | |
|---------------------------------------------------|--------------|
| • Disekce arteriální stěny | • Perforace |
| • Akutní opětovné uzavření | • Embolizace |
| • Formování aneuryzmatu | • Spasmus |
| • Chirurgické vytvoření bypassu koronární arterie | • Trombus |
| • Infarkt myokardu | • Arytmie |
| • Defekty plnění | • Smrt |

V současnosti nejsou známy žádné dlouhodobé nežádoucí účinky pro ELCA.

7. Klinické Studie

Laserové katétry pro koronární aterektomii ELCA v těchto studiích byly použity se systémem excimerového laseru CVX-300®. Systém Philips Laser System poskytuje stejný výkon a pracuje se stejnými parametry jako systém excimerového laseru CVX-300®; proto nebyly pro ELCA se systémem Philips Laser System shromážděny žádné nové klinické údaje.

7.1 SROVNÁNÍ ELCA+PTCA SE SAMOTNOU PTCA U RESTENOZUJICÍCH STENTŮ

Randomizovaná studie laserové angioplastiky restenozujících stentů (LARS) byla zahájena kvůli srovnání ELCA+PTCA se samotnou PTCA v rozptylu (10 – 40 mm) u opakovaných stenóz stentů. První případy restenózy v podskupině komerčně dostupných stentů z nerezové oceli byly léčeny, s primárním závěrem bez přítomnosti závažných nežádoucích kardiačních účinků (MACE) do 6 měsíců. Průběžná analýza krátkodobých výsledků byla provedena kvůli získání dat na podporu indikace ELCA u stentů před podáváním intravaskulární brachyterapie. Následující prokázání indikace, nábor do studie LARS byl ukončen po registraci 138 z plánovaných 320 pacientů do studované skupiny. Šedesátšest (66) pacientů bylo přiděleno do skupiny excimerového laseru a 72 pacientů bylo přiděleno do kontrolní skupiny s použitím pouze balonku. Tato studie představuje 43 % z plánované studijní skupiny. Kvůli zmenšení studijní skupiny a snížení rozsahu studijní analýzy statistická interference nemůže být dokončena a může se objevit náhodná významnost.

Analýza: Základní charakteristiky 138 pacientů LARS byly shodné mezi oběma dvěma skupinami. Tendence byly sledovány vůči vyšší incidenci předešlého infarktu myokardu ve skupině PTCA a diabetu ve skupině ELCA. Charakteristiky a umístění lézí byly rovněž stejné, s přibližně 83 % lézí o délce 11 – 20 mm. Úspěch zákroku byl v obou skupinách ekvivalentní. Kvantitativní koronární angiografie (QCA) v průměru lumen před a po zákroku neodhalila rozdíly mezi skupinami. V následujících 6 měsících se v podskupině 49 pacientů, kteří podstoupili 6 měsíční angiografickou opakovou studii, před odstraněním podmínek protokolu objevila tendence proti zlepšení procenta stenózy průměru a proti méně pozdním úplným okluzím.

Stejné zákrokové komplikace byly pozorovány v těchto dvou skupinách. Ve skupině s aplikací pouze PTCA byla mírná tendence proti více balonkem indukovaným disekcím a poškozením stentu v podobě distorze podpěry stentu a změnám v místě přiložení stentu ke stěně cévy. Posuzované incidence MACE byly srovnávány při propuštění z nemocnice, za 30 dní a v následujících 6 a 9 měsíčních intervalech. Byla zde tendence proti zvýšené incidence MACE ve skupině s ELCA v každém intervalu. Tato incidence byla primárně řízena vyšším podílem infarktu myokardu bez vlny Q. Ve skupině s ELCA byla pozorována v nemocnici dvě úmrtí, jedno sekundární na renální selhání a jedno sekundární na chronické obstrukční plicní onemocnění (COPD).

Tabulka 7.1.1 Základní Charakteristiky

	ELCA	PTCA	p
Pacienti	66	72	
Věk (roky)			
Průměr (S.D.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Ženy	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Aktuálně kouř	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Diabetes	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Hypertenze	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Hypercholesterolémie	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Kanadská klasifikace			
Žádná angina pectoris	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Třída I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Třída II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Třída III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Třída IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	
Předešlý MI	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
Předešlý CABG	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA = koronární angioplastika excimerovým laserem, PTCA = perkutánní transluminální koronární angioplastika, MI = infarkt myokardu, CABG = bypass koronární arterie

Modely Katétru OTW a RX
Czech / Česky
Tabulka 7.1.2 Charakteristiky Lézí a Podrobnosti Zákroku

	ELCA	PTCA	p
Pacienti	66	72	
Způsobující céva			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Jiné	0	1 (1,4%)	
Délka léze			
<10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11 – 20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21 – 30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
>30 mm	0	0	
Úspěch zákroku †	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD = levá přední descendentní arterie, LCX = levá arteria circumflexa

RCA = pravá koronární arterie, SVG = štěp vény sapheny

† Úspěch zákroku definovaný jako <50 % stenóz bez závažných komplikací za hospitalizace (smrt, infarkt myokardu nebo chirurgické vytvoření bypassu koronární arterie).

Tabulka 7.1.3 Komplikace Zákroku

	ELCA	PTCA	p
Pacienti	66	72	
Jakákoliv disekce	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Akutní trombus	0	0	
Nejasnost	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Žádný zpětný tok	0	0	
Arytmie	0	1 (1,4%)	1,000
Akutní uzávěr cévy	0	0	
Okluze boční větve	0	0	
Okluze mimo cíl	1 (1,5%)	0	0,478
Koronární spasmus	2 (3,0%)	0	0,227
Koronární embolie	1 (1,5%)	0	0,478
Koronární perforace	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Jiné	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Poškození laseru/stentu	0	Neprovádí se (N/A)	
Poškození balonku/stentu	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

Tabulka 7.1.4 Komplikace Zákroku – Nouzové Stentování

	ELCA	PTCA	p
Pacienti	66	72	
Žádné nouzové stentování	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
Proč nouzové?			
Reziduální zúžení	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Ischémie se změnami ST nebo C disekcí	0	0	
D, E nebo F disekce	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
Redukce toku TIMI nejméně jeden stupeň od původního	0	0	
Elektivní	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Jiné	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

Tabulka 7.1.5 Kvantitativní Koronární Angiografie a Pozdní Úplná Okluze

	ELCA	PTCA	p
Pacienti			
Před zákrokem	61	69	
Po zákroku	60	69	
Následně	26	23	
Referenční průměr	mm (SD)	mm (SD)	
Před zákrokem	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Po zákroku	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Následně	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Průměrný MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Před zákrokem	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Po zákroku	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Následně	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% stenózy průměru	průměr (SD)	průměr (SD)	
Před zákrokem	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Po zákroku	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Následně	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Pozdní úplná okluze*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD = minimální průměr lumen

* Angiograficky dokumentovaná úplná okluze v místě léze >30 dní a během 6 měsíců indexového zákroku.

Tabulka 7.1.6 Funkční Třída Anginy Pectoris

	ELCA	PTCA	p
Základní Linie			
Žádná angina pectoris	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Třída I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Třída II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Třída III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Třída IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Měsíc 1			
Žádná angina pectoris	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
Třída I	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
Třída II	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
Třída III	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
Třída IV	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
Měsíc 6			
Žádná angina pectoris	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
Třída I	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
Třída II	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
Třída III	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
Třída IV	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
Měsíc 9			
Žádná angina pectoris	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
Třída I	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
Třída II	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
Třída III	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
Třída IV	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

Modely Katétru OTW a RX
Czech / Česky
Tabulka 7.1.7 CEC Posuzované Klinické Závěry v Průběhu 30 Dnů

	ELCA	PTCA	p
Během Propuštění:			
Pacienti s daty	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Smrt	2 (3,0%)	0	0,137
Infarkt myokardu	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
MI bez Q vlny	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Revaskularizace cílové cévy	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
Během 30 Dnů:			
Pacienti s daty	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Smrt	2 (3,0%)	0	0,137
Infarkt myokardu	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
MI bez Q vlny	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revaskularizace cílové cévy	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

Tabulka 7.1.8 Výzkumníkem stanovené klinické závěry při propuštění

	ELCA	PTCA	p
Pacienti s daty	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Smrt	2 (3,0%)	0	0,227
Infarkt myokardu	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Revaskularizace cílové cévy	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

Tabulka 7.1.9 CEC Posuzované klinické závěry během 6 a 9 měsíců

	ELCA	PTCA	p
Během 6 Měsíců:			
Pacienti s daty	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Smrt	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Infarkt myokardu	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
MI bez Q vlny	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revaskularizace cílové cévy	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
Během 9 Měsíců:			
Pacienti s daty	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Smrt	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Infarkt myokardu	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
MI bez Q vlny	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Revaskularizace cílové cévy	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 SROVNÁNÍ ELCA A PTCA PŘED BRACHYTERAPIÍ

Následující údaje jsou udávány výzkumníky účastníci se na studii restenózy v stentu v onkologickém centru Washington Radiation (Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial – WRIST). Data pacientů prezentovaná v následujících tabulkách byla komplikována ze studií WRIST, Long WRIST (dlouhé opakované stenózující léze v stentu 36 – 80 mm), registru záření zahrnujícího Long WRIST High Dose (dlouhé opakované stenózující léze v stentu 36 – 80mm pomocí 18 Gy na 2 mm), studie Plavix WRIST (6 měsíční post koronární intervence terapií Clopidogrel a zářením), Compassionate WRIST (protokol intrakoronárně lokalizované záření pro prevenci znovuobjevení stenózy) a studie WRIST X-over group (pacienti, u kterých na počátku došlo k selhání placeba a kteří byli následně léčeni zářením). Všechny studie WRIST byly prováděny pod výjimkou IDE s následným pacientovým informovaným souhlasem a byly nezávisle monitorovány.

Analýza: Ve snaze o přímé srovnání závěrů mezi PTCA a ELCA před brachyterapií Ir192 pro restenózu v stentu byla analýza dat omezena na pacienty léčené pomocí PTCA + Ir192 a ELCA + Ir192. Srovnání mezi spojitými proměnnými byla provedena dvoustranným T-testem a mezi binárními proměnnými pomocí dvoustranného chí-kvadrát testu (continuity-corrected). Hodnota p<0,05 byla považována za významnou.

Základní charakteristiky byly stejné mezi oběma dvěma skupinami, s tendencí proti více lézím LCX léčeným ve skupině PTCA + Ir192, ale žádné významné rozdíly v charakteristikách lézí nebyly zřejmé.

Tabulka 7.2.1 Základní Charakteristiky*

	PTCA + Ir192	ELCA + Ir192	p
Věk (roky)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Muži	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Kouřící	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Hypertenze	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Diabetes	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Hypercholesterolémie	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Nestabilní angina pectoris	55 (80%)	82 (82%)	0,985
Předešlý MI	40 (58%)	55 (55%)	0,975
Předešlý CABG	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Poškození více cév	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Předchozí restenóza	35 (51%)	67 (67%)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = perkutánní transluminální koronární angioplastika, Ir = Iridium, ELCA = koronární angioplastika excimerovým laserem, MI = infarkt myokardu, CABG = bypass koronární arterie, LVEF = ejekční frakce levé komory

Tabulka 7.2.2 Charakteristiky Lézí a Podrobnosti Zákroku*

	PTCA + Ir192	ELCA + Ir192	p
Způsobující céva			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
Typ B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Délka léze v mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Prům. ref. cévy v mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dávka (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Úspěšnost zákroku†	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Komplikace	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = perkutánní transluminální koronární angioplastika, Ir = Iridium, ELCA = koronární angioplastika excimerovým laserem, LAD=levá přední descendentrní arterie, LCX=levá arteria circumflexa, RCA=pravá koronární arterie, SVG = štěp vény sapheny, B2/C = modifikované hodnocení klasifikace léze AHA/ACC, mm = milimetry, Gy = gray

†Úspěch zákroku definovaný jako <50% stenóz bez závažných komplikací za hospitalizace (smrt, infarkt myokardu nebo chirurgické vytvoření bypassu koronární arterie).

Angiografická analýza byla uváděna u přibližně poloviny pacientů léčených v těchto dvou skupinách.

Modely Katétru OTW a RX

Czech / Česky

Tabulka 7.2.3 Kvantitativní Koronární Alanýza*

	PTCA + Ir192	ELCA + Ir192	p
Ref. prům. v mm			
Před	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Po	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Následně	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Před	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Po	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Následně	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS%			
Před	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Po	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Následně	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Pozdní úbytek v mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Index úbytku	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Binární restenóza	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = perkutální transluminální koronární angioplastika, Ir = Iridium, ELCA = koronární angioplastika excimerovým laserem, Ref. prům. = referenční průměr, mm = milimetry, MLD = minimální luminální průměr, DS% = procento stenózy průměru, Pozdní úbytek definován jako změna v MLD léze mezi výsledným a následujícím angiogramem. Index úbytku (v lézi) definován jako pozdní úbytek/okamžitý benefit. Binární restenóza (v následujícím 4 – 8 měsíčním angiogramu po léčbě) definovaná jako ≥50% zúžení průměru v segmentu zahrnujícím stent a jeho okraje (do 5 mm).

Klinické výsledky se mezi těmito dvěma skupinami jeví stejně. Celkové poměry TLR, TVR, a MACE byly mezi těmito skupinami velice podobné. Více pozdních úplných okluzí (LTO) bylo pozorováno ve skupině PTCA + Ir192.

Tabulka 7.2.4 Klinické Závěry*

	PTCA + Ir192	ELCA + Ir192	p
30 Dní			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0.948
6 Měsíců			
Smrt	1 (1%)	5 (5%)	0.403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0.514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0.515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0.784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0.314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0.290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0.418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0.019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0.530
n=	69	100	

*PTCA = perkutální transluminální koronární angioplastika, Ir = Iridium, ELCA = koronární angioplastika excimerovým laserem, MACE = závažné kardiální nežádoucí účinky (smrt, infarkt s Q vlnou nebo TVR), QMI = infarkt myokardu s Q-vlnou, NQMI = MI bez Q-vlny, TLR = revaskularizace célové léze, TVR = revaskularizace célové cévy, CABG = bypass koronární arterie, LTO = pozdní úplná okluze.

Smrt definovaná jako úmrtí z jakékoliv příčiny. QMI nebo NQMI definovány jako zvýšení hladiny celkové kreatinkinázy nad ≥2x normální hodnoty a/nebo zvýšení MB frakce kreatinkinázy na ≥20 ng/ml s nebo bez patologických q vln (>0,04 sec) ve dvou nebo více sousedních svodech.

TVR a TLR charakterizováno opakovánou perkutální intervencí (PTCA) nebo CABG zahrnující lézenou cévu, řízené klinické známky ischémie za přítomnosti angiografické restenózy.

Pozdní úplná okluze definovaná jako angiograficky dokumentovaná úplná okluze v místě léze >30 dní a během 6 měsíců indexové procedury.

8. Individualizace Léčby

Rizika a přínosy popsané výše by měly být důkladně zváženy u každého pacienta před použitím ELCA.

Výběr pacientů a klinických technik by měl být veden v souladu s pokyny poskytnutými v Části 2, „Indikace pro použití“, Části 7, „Klinické studie“ a Části 12, „Pokyny pro použití.“

Faktory výběru pacientů, které by měly být zváženy, by měly zahrnovat posouzení nutnosti léčby excimerovým laserem při výskytu akutního infarktu myokardu, akutního trombu a při ejekční frakci menší než 30 %.

Reference

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Uživatelská Příručka

Zařízení popsaná v tomto dokumentu mohou být obsluhována v následujících energetických pásmech na systému CVX-300® nebo na systému Philips Laser System:

Tabulka 9.1 Energetické parametry

Zařízení O.D.	č. modelu	Fluence	Poměr Opakování	Laser On/Off Čas (sec)
Katétry Typu OTW				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
Katétry Typu RX				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Doporučená kalibrační nastavení: 45 Fluence, 25 Hz.

10. Způsob Dodání**10.1 Sterilizace**

Pouze pro jednorázové použití. Neresterilizujte a/nebo znova nepoužívejte.

Laserové katétry Spectranetics jsou dodávány sterilní. Sterilita je zaručena pouze v případě, že balení je neotevřené a nepoškozené.

10.2 Kontrola Před Použitím

Před použitím vizuálně zkонтrolujte sterilní balení, abyste se ujistili, že těsnění nebylo poškozeno. Veškeré vybavení, které má být k základu použito, včetně katétru by mělo být zkontrolováno, zda není poškozeno. Zkontrolujte, zda laserový katér není ohnutý, zalomený nebo jinak poškozený. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.

11. Kompatibilita

Laserový katér pro koronární aterektomii Spectranetics je navržen a určen pro výhradní použití s laserovým systémem CVX-300® společnosti Spectranetics nebo se systémem Philips Laser System*. Nepoužívejte v kombinaci s jakýmkoli jiným laserovým systémem.

* Poznámka: Systém Philips Laser System nemusí být k dispozici na všech trzích, kde se prodává laserový katér pro koronární aterektomii ELCA.

Kompatibilita vodicího drátu

Viz Tabulka specifikací katétru v Části 1.

12. Pokyny Pro Použití**12.1 Příprava Základu**

Některé nebo všechny z následujících doplňujících materiálů, které nejsou součástí balení laserového katétru, mohou být při základu vyžadovány (jsou pouze pro jednorázové použití – opakován je nesterilizujte ani nepoužívejte):

- femorální vodicí katétr(y) příslušné velikosti a konfigurace vzhledem ke zvolené koronární arterii,
- hemostatický ventil(y),

Modely Katétru OTW a RX

Czech / Česky

- sterilní fyziologický roztok,
- standardní kontrastní média,
- vodicí dráty velikosti 0,014 palce.

Za dodržení sterilních podmínek otevřete sterilní balení. Odstraňte obalové klíny z tácu a jemně zvedněte laserový katétr z tácu, zatímco podpíráte laserový konektor, také zvaný jako proximální konec, proximální spojka nebo proximální konektor. Mějte prosím na paměti, že proximální konec laserového katétru se připojuje pouze k laserovému systému a není určen k přímému kontaktu s pacientem.

Připojte proximální konec laserového katétru k laserovému systému a umístěte laserový katétr do prodlužovací tyče laserového systému nebo do držáku katétru. Nakalibrujte laserový katétr dle instrukcí v uživatelské příručce systému CVX-300® (7030-0035 nebo 7030-0068) nebo v uživatelské příručce systému Philips Laser System (P019097).

12.2 Klinický Postup

- Použijte standardní perkutánní Seldingerovu techniku pro vložení zaváděcího pouzdra velikosti 7 Fr nebo 9 Fr do a. femoralis communis retrográdním směrem. Intravenózně heparinizujte pomocí protokolu PTCA pro heparinizaci. Opakován měření aktivní doby srážlivosti krve (ACT větší než 300 sekund) během zátku napomůže udržení optimálních antikoagulačních úrovní.
- Zasuňte zaváděcí katétr velikosti 6, 7, 8, nebo 9 Fr (vlevo nebo vpravo v závislosti na cílové koronární arterii) pomocí standardního vodicího drátu velikosti 0,038 palce nebo (pokud je třeba) 0,063 palce při zasouvání tenkostenných zaváděcích katétrů s velkým lumenem (velikosti 0,092 palce nebo větších).
- Proveďte základní angiografii vstříknutím kontrastního média skrz zaváděcí katétr. Udělejte snímky ve více projekcích, vykreslující anatomické odchylky a morfologii léze (lézí), která má být léčena.

Pozn: Při léčbě léze (lézí) podezřelé z umístění nebo umístění v průběhu dříve rozvinutého stentu v případě rezistence při zavádění katétru věnujte pozornost proximálnímu a distálnímu okrajům stentu s ohledem na okolní anatomické ohrazení a morfologii.

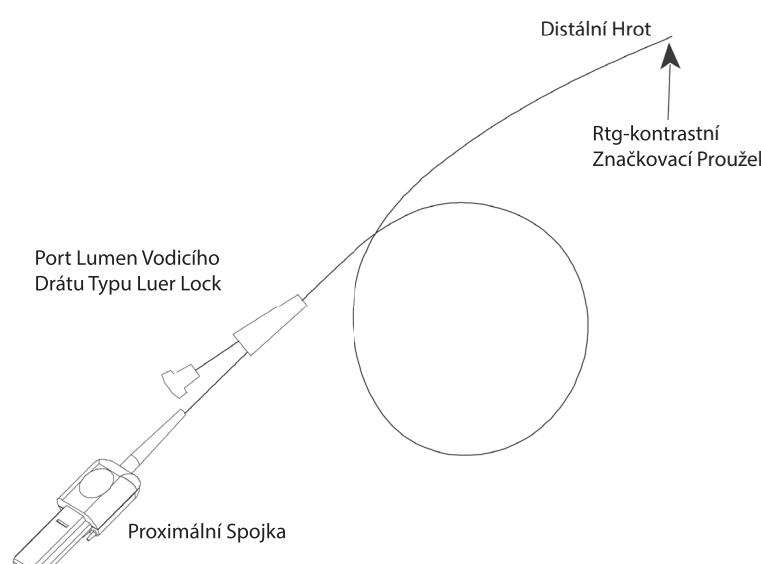
Upozornění: Pokud vysíláte laserový paprsek do stentu, který by mohl být nebo je stentem z nerezové oceli 316L, zavádění laserového katétru by mělo být prováděno rovnoměrně za konstantního aplikovaného tlaku. Pokud se zavádění katétru zastaví, je podezření na interferenci stentu. Přehodnotěte lézi a/nebo zarovnání katétru, abyste zmírnili interferenci stentu. Pokud stav přetravává, ukončete laserový zákon.

- Zasuňte vodicí drát vhodné velikosti do koronárních arterií skrz zaváděcí katétr. Vodicím drátem přejděte cílovou lézi.
- Použijte vhodnou velikost laserového katétru:

Tabulka 12.2.1 Doporučené velikosti

Velikost katétru	Průměr proximální cévy
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

- Vstříkněte 5 – 10 ml heparinizovaného fyziologického roztoku nebo roztok Ringer-laktátu skrz laserový katétr, abyste propláchnuli lumen vodicího drátu. Připojte otočný hemostatický ventil k portu do lumen vodicího drátu (Viz Obrázek 4). Zasuňte distální hrot laserového katétru Spectranetics skrz zvolený vodicí drát. Pod fluoroskopickou kontrolou zaváděte laserový katétr k lézi. Rtg-kontrastní značkovací proužek laserového katétru značí jeho pozici vzhledem k lézi.



Obrázek 4 (neodpovídá měřítku)

Pozn: Během používání v těle (stejně jako u jakýchkoliv zařízení používaných pro vaskulární intervenci) vždy sledujte pohyby laserového katétru a pozici rtg-kontrastní značky hrotu pomocí fluoroskopie. Pohyb a míra zavedení distálního hrotu katétru by měla přímo korespondovat s mírou zavedení aplikovanou na proximálním dříku katétru. Pokud není zjevný odpovídající pohyb, před pokračováním v léčbě přehodnotěte morfologii léze, aplikovanou energii laseru a stav podpůrného vybavení.

- Zaváděcí techniky (Samotné Zavádění)
 - Sledujte umístění vodicího drátu v cévách pod fluoroskopem.
 - Vložte vodicí drát do laserového katétru zasunutím proximálního konce vodicího drátu do distálního konce laserového katétru, opatrně posunujte laserový katétr po malých částech, abyste zabránili zauzlení vodicího drátu. Uchopte vodicí drát, když vystoupí z portu pro proximální vodicí drát a udržujte jeho pozici v pacientově oběhovém systému při zavádění laserového katétru.
 - Uvolněte hemostatický ventil y-adaptéru používaném ve spojení se zaváděcím vloženým při výše uvedeném kroku 1.
 - Opatrně zavedte laserový katétr skrz hemostatický ventil y-adaptéru do zaváděcího katétru a posunujte laserový katétr k distálnímu konci zaváděcího katétru, zatímco udržujete pozici vodicího drátu.
 - Opět ověřte pozici zaváděcího katétru v ústí koronární arterie fluoroskopem pomocí vstříknutí kontrastního média před zavedením laserového katétru.
 - Zatímco udržujete pozici vodicího drátu v pacientově oběhovém systému, zavádějte laserový katétr k místu léze. Vstříkněte roztok kontrastního média skrz zaváděcí katétr, abyste ověřili umístění laserového katétru pomocí fluoroskopie.
 - Následujte ověření pozice laserového katétru v kontaktu s cílovou lézí a použití normálního fyziologického roztoku nebo roztoku Ringer-laktátu:
 - Vypláchněte všechny zbytky kontrastního média ze zaváděcího katétru a sériově připojených konektorů.
 - Vypláchněte všechny zbytky kontrastního média z místa působení laseru a z vaskulárních struktur přilehlých k tomuto místu ještě před aktivací laserového systému.
 - Prosím prostudujte Protokol infuze fyziologického roztoku a proveděte proplachy fyziologickým roztokem a infuzi dle pokynů.
 - Stiskněte nožní spínač aktivující laserový systém a pomalu, méně než 1 mm za sekundu, zavádějte laserový katétr umožňující tak laserové energií odstranit požadovaný materiál. Uvolněte nožní spínač, abyste deaktivovali laserový systém.

Pozn: Zavádění laserového katétru skrz středně kalcifikované léze může vyžadovat více pulzů laserové energie než fibrózní aterosklerotická tkáň.

Upozornění: Hrot laserového katétru by se během zátku neměl dostat mimo hrot vodicího drátu. Vyhněte se tlačení hrotu laserového katétru mimo hrot vodicího drátu a/nebo vytahování vodicího drátu z laserového katétru.

- Vytáhněte laserový katétr a vstříkněte kontrastní médium skrz zaváděcí katétr a zkontrolujte lézi pomocí fluoroskopie.
- Opakujte kroky 8 až 10, tak jak je třeba pro kompletní léčbu.
- Při vytahování laserového katétru z lézí cévy sledujte pozici vodicího drátu v cévě fluoroskopem, abyste se vyhnuli vyhřeznutí vodicího drátu. Zvláštní pozornost věnujte výstupu distálního hrotu laserového katétru z hemostatického ventilu y-adaptéru.

Pozn: Pokud je laserový katétr vyjmán z jakéhokoli důvodu z cévy, důkladně očistěte jeho vnější povrch a hrot v heparinizovaném fyziologickém roztoku, abyste předešli přilepení krve. Krev zůstávající na laserovém katétru může snížit jeho účinnost.

Není třeba vyjmout z pacienta laserový katétr za účelem zvýšení nebo snížení buď fluence, nebo míry opakování pulzu; protože laserový katétr byl předtím kalibrován. Viz uživatelská příručka systému excimerového laseru CVX-300® (7030-0035 nebo 7030-0068) nebo uživatelská příručka systému Philips Laser System (P019097).

Pozn: Během zátku by u všech pacientů měl být sledován krevní tlak a tepová frekvence.

JENOM RX-E

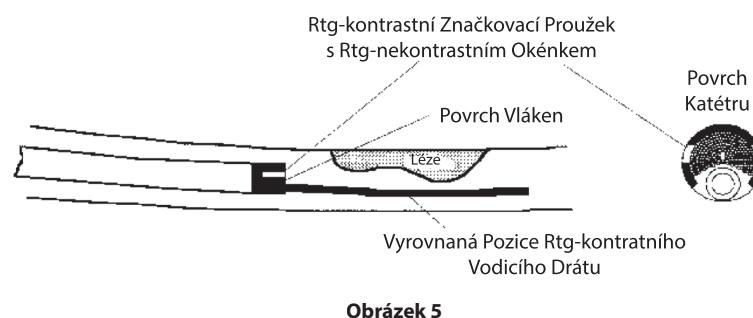
- Postup otáčení/zarovnání

Upozornění: Při zavádění nebo vytahování laserového katétru se ujistěte, že indikátor otočné rukojeti je navrácen do středové pozice. Opomenutí vycentrování indikátoru může bránit pohybu vodicího drátu.

Použití otočného mechanizmu k zarovnání excentrického svazku vláken s lézí je volitelné. Toto zařízení je navrženo pro provádění rotace hrotu o 360 stupňů pomocí otáčení palcovým knoflíkem, dokud není dosaženo požadované zarovnání. Pokud je distální konec laserového katétru přiškrčený, poměr otáčení může být zvýšen. Zarovnání by mělo být ověřeno angiograficky určením pozice drátu s ohledem na rtg-kontrastní hrot. Otevřená štěrbina (nebo rtg-nekontrastní okénko) na rtg-kontrastní značce indikuje, že povrch vláken je kolmo k vodicímu dráту a tak je zarovnán s lézí, jak je vidět radiograficky (viz Obrázek 5).

Modely Katétru OTW a RX

Czech / Česky



Obrázek 5

- a. Umístěte vodicí drát do arterie za lézi.
- b. Zvolte radiografickou projekci, která nejlépe demonstruje geometrickou morfologii léze (může to být třeba vícečetná projekce).
- c. Zaveděte laserový katétr do místa léze.
- d. Zarovnejte povrch vláken laserového katétru s délkou léze pomocí pomalé rotace otočným knoflíkem, dokud se neobjeví rtg-kontrastní hrot.
14. Opakujte kroky 6 až 13, tak jak je třeba pro kompletní léčbu.
15. Následuje laserová angioplastika, provedte následnou angiografiu a dle potřeby balonkovou angioplastiku.

JENOM RX

16. Laserový katétr RX byl výhradně navržen jako kompatibilní pro rychlou výměnu zařízení, jaká je potřeba během samotného intervenčního chirurgického zákroku, prováděného stejným chirurgickým týmem. Laserový katétr RX může být rychle vyjmut z pacientova krevního oběhu bez vyjmutí vodicího drátu, jak je popsáno níže.
- 1) Vraťte indikátor otočné rukojeti do středové pozice. Viz Obrázek 2. (**Pouze excentrický**)
- 2) Uvolněte hemostatický ventil.
- 3) Uchopte vodicí drát a hemostatický ventil jednou rukou, zatímco vnější povrch laserového katétru držíte v druhé ruce.
- 4) Udržujte pozici vodicího drátu v koronární arterii nehybným držením vodicího drátu a vytahováním laserového katétru ven ze zaváděcího katétru.

Pozn: Při výměně kontrolujte polohu vodicího drátu fluoroskopem.

- 5) Při vytahování táhněte za laserový katétr, dokud ústí lumen vodicího drátu neopustí Y-adaptér. Opatrně pomalu stahujte posledních 9 cm flexibilní distální části laserového katétru z vodicího drátu, zatímco udržujete pozici vodicího drátu skrz lézi. Uzavřete hemostatický ventil.
- 6) Připravte k použití další laserový katétr, jak bylo popsáno dříve.
- 7) Opět vložte vodicí drát do laserového katétru zasunutím jeho proximálního konce do distálního hrotu laserového katétru. Proximální část vodicího drátu, která bude ovládána lékařem, opustí ústí 9 cm od distálního hrotu.
- 8) Otevřete hemostatický ventil a zasunujte laserový katétr, zatímco udržujete pozici vodicího drátu v koronární arterii. Dávejte pozor, abyste neobtočili laserový katétr kolem vodicího drátu.
- 9) Zasunujte laserový katétr k hrotu zaváděcího katétru. Pokračujte v zákroku laserové angioplastiky pomocí výše popsané metody.

17. Následuje lékařův předpis doporučených farmak.

Protokol Infuze Fyziologického Roztoku u Excimerového Laseru

Poznámka: Tato technika vyžaduje dva operatéry. Je doporučeno, aby první lékař operatér zaváděl laserový katétr a obsluhoval nožní pedál laserového systému. Druhý asistent by měl ovládat kontrolní stříkačku infuze fyziologického roztoku a případně stisknout pedál fluoroskopu.

- 1) Před laserovým zákrokem ohřejte 500ml sáček 0,9% normálního fyziologického roztoku (NaCl) nebo roztoku Ringer-laktátu na 37°C. Není nutné přidávat do fyziologického roztoku heparin nebo draslík. Připojte sáček ohřátého fyziologického roztoku ke sterilní intravenózní lince v portu na trojcestné rozdrojce.
- 2) Kanylujte ústí koronární arterie nebo štěpu bypassu v obvyklém směru odpovídajícímu zaváděcímu katétru „s velkým lumenem“. **Není** doporučováno, aby zaváděcí katétr měl postranní otvory.
- 3) Pod fluoroskopickou kontrolou posunujte laserový katétr do kontaktu s lézi. Pokud je třeba, vstříkněte kontrastní látku pro pomoc při umístění hrotu laserového katétru. Pokud se kontrast jeví zachycen mezi hrotom laserového katétru a lézi, laserový katétr můžete lehce stáhnout zpět (1 – 2 mm), aby bylo umožněno anterográdní proudění a posun kontrastní látky při proplachování systému fyziologickým roztokem. (**Nicméně se před použitím laseru ujistěte, že hrot laserového katétru je v kontaktu s lézi.**)
- 4) Vypusťte zbytek kontrastní látky z kontrolní stříkačky zpátky do lávhe s kontrastní látkou. Vyčistěte trojcestnou rozdrojku od kontrastu natažením fyziologického roztoku skrz rozdrojku do kontrolní stříkačky.
- 5) Odstraňte původní kontrolní stříkačku z rozdrojky a nahraďte ji novou 20 ml kontrolní stříkačkou typu luer-lock. Tato nová 20 ml kontrolní stříkačka by měla být naplněna fyziologickým roztokem před samotným připojením, aby se snížilo riziko zavedení vzduchových bublin. (Merit Medical a jiní prodejci vyrábějí 20 ml kontrolních stříkaček.)

- 6) Vypláchněte všechny stopy krve a kontrastní látky z rozdrojky, konektorové hadičky, y-konektoru a zaváděcího katétru pomocí nejméně 20 – 30 ml fyziologického roztoku (několika stříkačkami fyziologického roztoku). Když je toto počáteční proplachování hotovo, znova naplňte 20 ml kontrolní stříkačku fyziologickým roztokem.
- 7) Pod fluoroskopem ověřte, že hrot laserového katétru s lézi (pokud je třeba, posuňte laserový katétr), ale **nevstříkujte** kontrastní látku.
- 8) Když první operatér naznačí, že je připraven aktivovat laserový systém, druhý asistent by měl zavřít kohout rozdrojky (aby nestlačoval) a vstříknout 10 ml fyziologického roztoku tak rychle, jak je možné (během 1 – 2 sekund). Tato bolusová injekce má vytlačit a/nebo zředit krev v koronárních větvích směrem dolů ke kapiláram a omezit zpětný tok krvácení do pole laserové ablaci.
- 9) Po injekci iniciálního 10ml bolusu až za zastavení chodu vstříkování by druhý asistent měl dále zpomalit míru vstříkování na 2 – 3 ml za sekundu. Tato část infuze fyziologického roztoku má vytlačit a/nebo zředit anterográdní krevní tok vstupující do pole laserové ablaci. **V okamžiku, kdy druhý asistent zpomalí míru vstříkování, by měl první operatér aktivovat laserový systém stisknutím nožního spínače a zahájit laserovou sekvenci.**
- 10) Laserová sekvence (dávka) by měla trvat 2 – 5 sekund (maximálně 5 sekund).
- 11) Ukončete vstříkování fyziologického roztoku na konci laserové dávky. Otočte kohout rozdrojky zpátky na stlačení a znova naplňte kontrolní stříkačku 20 ml fyziologickým roztokem pro přípravu na další laserovou sekvenci.

Poznámka: Jakékoli elektrokardiografické změny vyvolané infuzí fyziologického roztoku by měly být ponechány k posouzení před opakováním sekvence.

- 12) Každá následující laserová dávka by měla být uvedena bolusem fyziologického roztoku a provedena za jeho kontinuální infuze, jak je popsáno v krocích 8 – 11.
- 13) Pokud je k dosažení léčebných výsledků používán během postupu laserové léčby kontrast, opakujte kroky 4 – 7 před reaktivací laserového systému (před aktivací laseru, jak je popsáno v krocích 8 – 11).

13. Omezená Záruka Výrobce

Výrobce zaručuje, že laserový katétr pro koronární aterekтомii ELCA neobsahuje vady materiálu či zpracování, pokud je použit do data „Spotřebujte do“. Odpovědnost výrobce v rámci této záruky je u defektní jednotky laserový katétr pro koronární aterektomii ELCA omezena na výměnu nebo náhradu kupní ceny. Výrobce nebude odpovědný za jakékoli náhodné, zvláštní nebo následné škody vzniklé v důsledku použití laserový katétr pro koronární aterektomii ELCA. Poškození laserový katétr pro koronární aterektomii ELCA způsobené nevhodným použitím, úpravou, nesprávným skladováním či manipulací nebo jiným nedodržením těchto pokynů k použití způsobí zneplatnění omezené záruky. **TATO OMEZENÁ ZÁRUKA VÝSLOVNĚ NAHRAZUJE VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VYJÁDŘENÉ ČI PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL.** Žádná osoba nebo společnost, včetně jakéhokoli autorizovaného zástupce nebo prodejce výrobce, nemá právo rozšiřovat nebo prodlužovat tuto omezenou záruku a jakýkoli zamýšlený pokus tak učinit není vymahatelný u výrobce. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na laserový katétr pro koronární aterektomii ELCA. Informace o záruce výrobce ve vztahu k systému excimerového laseru CVX-300® nebo systému Philips Laser System je možné nalézt v dokumentaci vztahující se k tomuto systému.

14. Nestandardní Symboly

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Energetický rozsah (mJ) při fluencii 45	Max. Tip Diameter Max. Průměr Hrotu
Hydrophilic Coating Hydrofilní povrchová vrstva	Sheath Compatibility Kompatibilita Pouzdra
Quantity Množství	Working Length Pracovní Délka
Importer Dovozce	Max. Guidewire Compatibility Max. Kompatibilita s Vodicím Drátem

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
Upozornění: Federální zákon (USA) omezuje prodej tohoto zařízení nebo objednání na ošetřujícího lékaře s příslušným vyškolením.

Rx ONLY

Indholdsfortegnelse

1. Beskrivelse.....	18	8. Individualisering af Behandlingen.....	22
2. Indikationer for Brug.....	18	9. Brugerhåndbog.....	22
3. Kontraindikationer.....	19	10. Leveringsmåde.....	22
4. Advarsler.....	19	11. Kompatibilitet.....	22
5. Forholdsregler.....	19	12. Brugsanvisning.....	22
6. Potentielle Bivirkninger.....	19	13. Fabrikantens Begrænsede Garanti.....	24
7. Kliniske Undersøgelser.....	19	14. Ikke-Standard Symboler.....	24

1. Beskrivelse

OTW-katetre (over r tråden – OTW) består af flere lysledere, der er arrangeret koncentrisk omkring en ledetrådslumen og beregnet til brug i koronar vaskulatur til rekanalisering af okkluderede arterier. En sidearmsadapter i den proksimale ende af den brugbare længde gør det lettere at bruge laserkatetret over ledetråde på 0,014 in., 0,016 in. og 0,018 in.

RX-katetre (hurtig udskiftning – RX) består af lysledere, der er monteret i et polyesterskaft. Laserkatetrets skaft har to ender – den proksimale del, der slutter ved laserkonnekturen, og den distale del, der slutter ved den spids, som er i direkte kontakt med patienten. Ved den distale spids slutter fibrene inden for en poleret klæbende ende, og ved den proksimale ende slutter de i laserkonnekturen. Der er en røntgenabsorberende markør på laserkatetrets distale ende for at lette lokaliseringen i den koronare vaskulatur i forbindelse med fluoroskopi. Ledetrådslumen begynder ved den distale spids, er koncentrisk med lysledergruppen og går ud af laserkatetret i en afstand af 9 cm fra den distale spids, der er i direkte kontakt med patienten. Der er en proksimal markør på laserkatetrets ydre kappe, 104 cm fra den distale spids, for at gøre det nemmere at placere laserkatetret i det femorale ledekatete uden fluoroskopisk vejledning.

RXE-katetre består af excentriske lysledere ved den distale spids, så laserkatetrets spids kan rettes ind efter læsionen, og en momentdel af rustfrit stål, der er monteret i et polyesterskaft. Laserkatetrets skaft har to ender – den proksimale del, der slutter ved laserkonnekturen, og den distale del, der slutter ved den spids, som er i direkte kontakt med patienten. Momentdelen strækker sig fra momenthåndtaget, der sidder på y-adapteren, gennem alle 140 cm af katetrets distale del og slutter i den distale spids. Der er en mekanisme i momenthåndtaget, som begrænser antallet af omdrejninger til fem hele rotationer i hver retning. Momenthåndtaget har også en indikator, der viser dets bevægelsesområde. Laserkatetret er pakket med indikatoren midt på området (se nedenfor). Momentreaktionen er 6:1; seks omdrejninger af momenthåndtaget giver en 360° omdrejning af den distale spids. Der er et røntgenabsorberende markørband med et røntgengennemskinneligt vindue på laserkatetrets distale spids for at lette lokaliseringen i den koronare vaskulatur i forbindelse med fluoroskopi.

Virkningsmekanisme for ELCA katetre

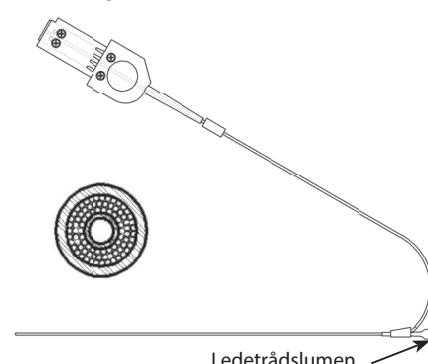
Multilysleder-laserkatetrene udsender ultraviolet energi fra lasersystemet til obstruktionen i arterien. Den ultraviolette energi leveres til laserkatetrets spids og fjerner fibrose, forkalkede og ateromatose læsioner ved hjælp af fotoablation, hvorved syge kan rekanaliseres (fotoablation er den proces, hvorved energifotoner afbryder den molekulære binding på celleniveau uden termiske skader på det omgivende væv). Spectranetics laserkatetre har en opravsligt beskyttet smørende belægning, der gør det nemmere at følge dem gennem koronarkarrerne.

Specialordliste

Antegrad = I blodstrømmens retning.

Baseline-angiografi = Registrering af hjertemusken og blodkarrene før et givent angioplastisk indgreb.

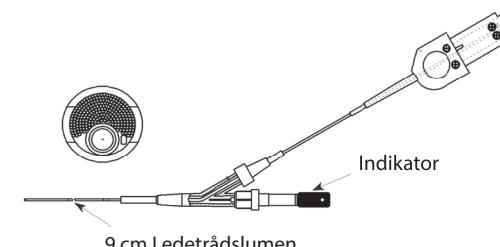
Retrograd = Modsat blodstrømmens retning.



Figur 1: Over the Wire (Over Tråden – OTW)

Tabel 1.1 ELCA Aterektomikateter til koronar laserbehandling modeller (OTW)

Beskrivelse af Anordningen	Model-nummer	Maks. Ledetråds-kompatibilitet (in.)	Spidsens Maks. Diameter (in.)	Spidsens Maks. Diameter (mm)	Hylsterkompatibilitet (Fr)	Arbejdslængde (cm)
Specifikationer for OTW-Katetre						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5



Figur 2: Rapid Exchange Eccentric (Hurtig Udkiftning Excentrisk – RXE)



Figur 3: Rapid Exchange (Hurtig Udkiftning – RX)

Tabel 1.2 ELCA Aterektomikateter til koronar laserbehandling modeller (RX)

Beskrivelse af Anordningen	Model-nummer	Maks. Ledetråds-kompatibilitet (in.)	Spidsens Maks. Diameter (in.)	Spidsens Maks. Diameter (mm)	Hylsterkompatibilitet (Fr)	Arbejdslængde (cm)
Specifikationer for RX-Katetre						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indikationer for Brug

Laserkatetrene anvendes sammen med excimerlasersystemet Spectranetics CVX-300® eller Philips Laser System og er beregnet til brug for patienter, som har koronarsklerose i ét eller flere kar, enten som selvstændig modalitet eller i forbindelse med perkutan transluminal koronar angioplastik (PTCA), og som er egnede kandidater til en koronar bypassoperation CABG). Der blev udført adjunktiv ballonangioplastik efter den kliniske investigators skøn i 85% af de behandlede læsioner. Nedenstående **Indikationer for brug, Kontraindikationer og Advarsler er fastlagt efter** kliniske multicenterforsøg. Kliniske erfaringer har givet en rimelig forsikring om, at multilysleder-laserkatetermodellerne er sikre og effektive til følgende indikationer:

- Bypassoperation med okkluderet vena saphena
- Ostiale læsioner
- Lange læsioner (mere end 20 mm lange)

Katetre Model OTW og RX

Danish / Dansk

- Moderat forkalkede stenoser – (svært forkalkede stenoser er de læsioner, der er fuldstændigt forkalkede, når de identificeres under fluoroskopisk vejledning ved angiografi forud for indgrevet. Moderat og let forkalkede stenoser er alle andre).
- Totale okklusioner, der kan krydses af en ledetråd
- Læsioner, hvor ballonangioplastik tidligere er mislykket. (Dette omfatter de læsioner, der uden held er behandlet med PTCA. Læsioner, der er behandlet med en kompliceret PTCA-procedure, indgår ikke i denne kategori.)
- Restenose i stents af 316L rustfrit stål forud for administration af intravaskulær brakyterapi.

Disse læsioner skal kunne krydses af en ledetråd og bestå af aterosklerotisk plaque og/eller forkalket materiale. Læsionerne bør være veldefinerede ved angiografi.

3. Kontraindikationer

- Læsionen befinner sig i en ubeskyttet venstre hovedarterie.
- Læsionen befinner sig bag akutte bøjninger eller på et sted i koronaranatomien, som katetret ikke kan krydse.
- Ledetråden kan ikke føres igennem læsionen.
- Læsionen befinner sig i en bifurcation.
- Patienten er ikke en egnet kandidat til bypassoperation.

4. Advarsler

Amerikansk lovgivning begrænser denne anordning til salg af eller ifølge en behørigt uddannet læges ordre.

En klinisk undersøgelse påviste ikke sikkerhed og virkning i forbindelse med læsioner, der kan behandles med rutinemæssig PTCA, eller læsioner, der ikke er nævnt i Indikationer for brug.

Effekten af adjunktiv ballonangioplastik på restenose i modsætning til laserbehandling alene er ikke blevet undersøgt.

Læger skal udvise omhu, når patienter behandles for koronarsklerose med excimerlasersystemet CVX-300® eller Philips Laser System.

Spectranetics aterektomikateter til koronar laserbehandling skal bruges sammen med softwareversion 3.712, 3.812 eller senere, når det bruges med CVX-300®, og softwareversion 1.0 (b5.0.3) eller senere, når det bruges med Philips Laser System.

Lasersystemet må kun anvendes af læger, som er uddannede til at udføre angioplastik, perkutan transluminal koronar angioplastik (PTCA), og som opfylder nedenstående krav til uddannelse. Disse krav omfatter, men er ikke begrænset til:

- Kursus i lasersikkerhed og -fysik.
- Gennemgang af patientfilm med læsioner, der opfylder indikationerne for brug.
- Gennemgang af cases, der viser ELCA-teknikken i forbindelse med læsioner, der opfylder indikationerne for brug.
- Gennemgang af laseroperation efterfulgt af en demonstration af lasersystemet.
- Praktisk kursus i lasersystemet og den pågældende model.
- En fuldt uddannet repræsentant fra Spectranetics er til stede for at assistere i mindst de første to tilfælde.
- Efter det formelle kursus vil Spectranetics afholde yderligere kurser, hvis lægen, støttepersonalet, institutionen eller Spectranetics beder om det.

5. Forholdsregler

Dette kateter er steriliseret ved hjælp af ethylenoxid og leveres STERILT. Instrumentet er kun beregnet til **ENGANGSBRUG** og må ikke resteriliseres og/eller genbruges.

Dette instrument MÅ IKKE gensteriliseres eller genbruges, da dette vil kunne kompromitere dets funktion eller øge risikoen for krydkontaminering pga. utilstrækkelig genbehandling.

Genbrug af dette engangsinstrument kan medføre alvorlige skader på patienten eller dødsfald og sætter producentens garantier ud af kraft.

Opbevares køligt og tørt. Beskyttes mod direkte sollys og høje temperaturer (på over 60°C eller 140°F).

Produktets sterilitet garanteres kun, hvis emballagen er uåbnet og ubeskadiget. Før brug skal den sterile emballage ses efter for at kontrollere, at forseglingen ikke er brudt. Et OTW-kateter må ikke bruges, hvis indpakningen er beskadiget. Kateterproduktet må ikke anvendes efter udløbsdatoen "Use Before Date", der er angivet på etiketten på emballagen.

Før brug skal alt udstyr, der skal anvendes til indgrevet, ses efter for fejl. Udstyr må ikke anvendes, hvis det er beskadiget.

Efter brug skal alt udstyr bortskaffes i henhold til gældende, særlige krav for hospitalsaffald og potentielt farligt biologisk affald.

Læs brugerhåndbogen (CVX-300®: 7030-0035 eller 7030-0068, Philips Laser System: P019097) grundigt, før lasersystemet anvendes. Vær særlig opmærksom på håndbogens afsnit om Advarsler og Ansvar, der forklarer de noter, forsigtighedsregler og advarsler, der skal overholdes for at opnå en sikker betjening af lasersystemet.

Under indgrevet skal patienten behandles med et passende antikoagulerende middel og koronarvasodilatation. Antikoaguleringsbehandlingen skal efter indgrevet administreres efter institutionens PTCA-protokol i en periode, som lægen fastsætter.

Perkutan ELCA (excimerlaser koronaraterektoni) bør kun udføres på hospitaler, hvor der hurtigt kan udføres en akut koronar bypassoperation i tilfælde af potentielt skadelige eller livstruende komplikationer.

Resultaterne af en klinisk undersøgelse indicerede, at patienter med følgende tilstande har en forhøjet risiko for akutte komplikationer:

- Patienter med diabetes
- Patienter med rygning i anamnesen
- Læsioner i slyngede kar

6. Potentielle Bivirkninger

Brug af Spectranetics excimerlasersystemet CVX-300® eller Philips Laser System kan bidrage til følgende komplikationer:

- Dissektion af arterievæggen
- Akut ny tillukning
- Aneurismedannelse
- Koronar bypassoperation
- Myokardieinfarkt
- Fyldningsdefekter
- Perforation
- Embolisering
- Spasmer
- Trombe
- Arrhythmia
- Død

Der kendes på nuværende tidspunkt ingen langvarige bivirkninger ved ELCA.

7. Kliniske Undersøgelser

ELCA's aterektomikateter til koronar laserbehandling i disse studier blev brugt sammen med excimerlasersystemet CVX-300®. Philips Laser System giver samme output og anvendes med de samme parametre som excimerlasersystemet CVX-300®, derfor er der ikke blevet indsamlet nogen nye kliniske data om ELCA med Philips Laser System.

7.1 SAMMENLIGNING AF ELCA+PTCA MED PTCA ALENE HOS STENTER MED RESTENOSE

Det randomiserede LARS-forsøg (Laser Angioplasty of Restenosed Stents) blev startet for at sammenligne ELCA+PTCA med PTCA alene ved diffus (10-40 mm) in-stent restenose. De første tilfælde af restenose i en række gængse stents af rustfrit stål blev behandlet, og det primære endpoint var fravær af større hjertetilfælde (Major Adverse Cardiac Events – MACE) efter 6 måneder. Der blev gennemført en foreløbig analyse af de akutte resultater for at indhente data, der kunne understøtte indikation af ELCA til stents forud for administration af intravaskulær brakyterapi. Efter godkendelse af indikationen blev rekrutteringen til LARS-forsøget afsluttet efter inklusion af 138 af de planlagte 320 patienter i undersøgelsesgruppen. 66 patienter blev tildelet excimerlasersgruppen, og 72 patienter blev tildelet kontrolgruppen, som kun fik ballonbehandling. Denne cohorte repræsenterer 43% af den planlagte undersøgelsesgruppe. På grund af den mindre undersøgelsesgruppe og studieanalySENS manglende drivkraft, kan statistiske slutninger ikke afgøres endeligt, og tilfældig signifikans kan forekomme.

Analyse: Baseline-karakteristika for 138 LARS-patienter var de samme for de to grupper. Der blev iagttaget tendenser til en højere forekomst af tidligere myokardieinfarkt i PTCA-gruppen og diabetes i ELCA-gruppen. Lænskarakteristika og lokaliseringer lignede også hinanden, idet ca. 83% af læsionerne havde en længde på 11-20 mm. Behandlingssuccesen var den samme i begge grupper. QCA (kvantitativ koronar angiografi) viste ingen forskelle mellem grupperne i lumendiameteren før og efter indgrevet. Ved opfølgnings efter 6 måneder var der i en undergruppe af 49 patienter, som fik en ny angiografisk undersøgelse efter 6 måneder, forud for fjernelse af protokolkravet, en tendens til en forbedret procent i stenosdiameter og færre sene totale okklusioner i kontrolgruppen.

Der blev iagttaget lignende indgrebsrelaterede komplikationer i de to grupper. I gruppen med PTCA alene var der en svag tendens til mere ballon-induceret dissektion og stentskader i form af stent strut distortion og ændringer i vægadaptionen mellem stent og kar. Bedømte forekomster af MACE blev tabuleret ved udskrivning fra hospitalet og efter intervaller på 30 dage, 6 og 9 måneder. Der var tendens til højere forekomster af MACE i ELCA-gruppen ved hvert interval. Denne forekomst var primært drevet af en højere frekvens af non-Q-tak myokardieinfarkt. I ELCA-gruppen blev der iagttaget 2 dødsfald på hospitalet, hvoraf det ene var sekundært til nyresvigt og det andet sekundært til kronisk obstruktiv lungesygdom (KOL).

Tabel 7.1.1 Baseline-Karakteristika

	ELCA	PTCA	p
Patienter	66	72	
Alder (år)			
Middelværdi (SD)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Kvinder	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Nuværende rygere	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Diabetes	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Hypertension	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Hyperkolesterolæmi	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Canadisk klassifikation			
Ingen angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Klasse I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Klasse II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Klasse III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Klasse IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Tidligere MI	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
Tidligere CABG	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA=excimerlaser koronar angioplastik, PTCA=perkutan transluminal koronar angioplastik, MI=myokardieinfarkt, CABG=koronar bypassoperation

Katetre Model OTW og RX
Danish / Dansk
Tabel 7.1.2 Læsionskarakteristika og Indgrebsrelaterede Detaljer

	ELCA	PTCA	p
Patienter	66	72	
Okkluderet kar			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Andet	0	1 (1,4%)	
Læsionslængde			
<10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11-20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21-30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
> 30 mm	0	0	
Behandlingssucces †	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD = ramus descendens anterior, LCX = ramus circumflexus arteriae coronariae sinistrale,

RCA = højre koronararterie, SVG = vena saphena graft

† Behandlingssucces defineret som < 50% stenose uden større komplikationer på hospital (død, myokardieinfarkt eller koronar bypassoperation).

Tabel 7.1.3 Indgrebsrelaterede Komplikationer

	ELCA	PTCA	p
Patienter	66	72	
Enhver dissektion	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Akut trombe	0	0	
Uklarhed	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Ingen reflow	0	0	
Arrhythmia	0	1 (1,4%)	1,000
Akut lukning af kar	0	0	
Okklusion af sidegren	0	0	
Okklusion ikke-mål	1 (1,5%)	0	0,478
Koronare spasmer	2 (3,0%)	0	0,227
Koronar embolisme	1 (1,5%)	0	0,478
Koronar perforation	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Andet	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Laser-/stentbeskadigelse	0	ikke relevant	
Ballon-/stentbeskadigelse	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

Tabel 7.1.4 Indgrebsrelaterede Komplikationer – Bail-out Stenting

	ELCA	PTCA	p
Patienter	66	72	
Enhver bail-out stenting	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
Hvorfor bail-out situation?			
Restforsnævring	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Iskæmi med ST-forandringer eller C-dissektion	0	0	
D-, E- eller F-dissektion	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
Reduktion af TIMI-flow ved mindst 1 grad fra baseline	0	0	
Elektiv	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Andet	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

Tabel 7.1.5 Kvantitativ Koronar Angiografi og Sen Total Okklusion

	ELCA	PTCA	p
Patienter			
Før indgribet	61	69	
Efter indgribet	60	69	
Efterbehandling	26	23	
Referencediameter	mm (SD)	mm (SD)	
Før indgribet	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Efter indgribet	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Efterbehandling	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Middel-MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Før indgribet	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Efter indgribet	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Efterbehandling	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% -diameter stenose	Middel (SD)	Middel (SD)	
Før indgribet	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Efter indgribet	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Efterbehandling	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Sen total okklusion*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD = mindste lumendiameter

* Angiografisk dokumenteret total okklusion på læsionsstedet >30 dage og inden for 6 måneder efter indeksindgribet.

Tabel 7.1.6 Angina Pectoris Funktionsklasse

	ELCA	PTCA	p
Baseline			
Ingen angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Klasse I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Klasse II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Klasse III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Klasse IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Efter 1 Måned			
Ingen angina	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
Klasse I	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
Klasse II	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
Klasse III	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
Klasse IV	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
Efter 6 Måneder			
Ingen angina	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
Klasse I	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
Klasse II	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
Klasse III	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
Klasse IV	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
Efter 9 Måneder			
Ingen angina	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
Klasse I	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
Klasse II	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
Klasse III	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
Klasse IV	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

Katetre Model OTW og RX
Danish / Dansk
Tabel 7.1.7 CEC-Bedømte Kliniske Endpoints Efter 30 Dage

	ELCA	PTCA	p
Til og Med Udskrivning:			
Patienter med data	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Død	2 (3,0%)	0	0,137
Myokardieinfarkt	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
Non-Q-tak MI	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Revaskularisering af målkarret	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
Efter 30 Dage:			
Patienter med data:	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Død	2 (3,0%)	0	0,137
Myokardieinfarkt	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Non-Q-tak MI	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revaskularisering af målkarret	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

Tabel 7.1.8 Investigator-Indicerede Kliniske Endpoints ved Udskrivning

	ELCA	PTCA	p
Patienter med data	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Død	2 (3,0%)	0	0,227
Myokardieinfarkt	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Revaskularisering af målkarret	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

Tabel 7.1.9 CEC-Bedømte Kliniske Endpoints Efter 6 og 9 Måneder

	ELCA	PTCA	p
Efter 6 Måneder:			
Patienter med data	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Død	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Myokardieinfarkt	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Non-Q-tak MI	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revaskularisering af målkarret	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
Efter 9 Måneder:			
Patienter med data:	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Død	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Myokardieinfarkt	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
Non-Q-tak MI	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Revaskularisering af målkarret	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 SAMMENLIGNING AF ELCA OG PTCA FORUD FOR BRAKYTERAPI

Følgende data er rapporteret af investigatorerne, som deltager i WRIST-undersøgelsen (Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial). Patientdata i de følgende tabeller er indsamlet fra WRIST, Long WRIST (lange in-stent restenoselæsioner 36-80 mm), γ-strålingsregistrering, bl.a. Long WRIST High Dose (lange in-stent restenoselæsioner 36-80 mm ved hjælp af 18 Gy ved 2 mm), Plavix WRIST (6 måneders Clopidogrel-behandling efter koronarindgreb og stråling), Compassionate WRIST (intrakoronal lokaliseret medlidenhedsprotokol til at forebygge recidiv af restenose) og WRIST røntgen-over-gruppe (patienter, som til at begynde med ikke responderede på placebobehandling og efterfølgende blev behandlet med stråling). Alle WRIST-undersøgelser blev gennemført ifølge en IDE efter informeret samtykke fra patienterne og blev monitoreret uafhængigt.

Analyse: For at foretage en direkte resultatsammenligning af PTCA og ELCA forud for Ir192 brakyterapi ved in-stent restenose blev dataanalysen begrænset til patienter, som var behandlet med PTCA+Ir192 og ELCA+Ir192. Der blev udført sammenligninger mellem kontinuerlige variabler med en tosided T-test og mellem dikotome variabler med en tosided kontinuitetskorrigeret chi i anden-test. En værdi på $p < 0,05$ blev anset for at være signifikant.

Baselinekarakteristika var de samme i de to grupper med tendens til flere behandlede LCX-læsioner i PTCA+Ir192-gruppen, men der sås ingen signifikante forskelle i læsionskarakteristikken.

Tabel 7.2.1 Baseline-Karakteristika*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Alder (år)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Mænd	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Rygning	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Hypertension	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Diabetes	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Hyperkolesterol.	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Ustabil angina	55 (80%)	82 (82%)	0,985
Tidligere MI	40 (58%)	55 (55%)	0,975
Tidligere CABG	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Sklerose i flere kar	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Tidligere restenose	35 (51%)	67 (67%)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastik, Ir = Iridium, ELCA = excimerlaser koronar angioplastik, MI = myokardieinfarkt, CABG = koronar bypassoperation, LVEF = venstre ventrikkel-uddrivningsfraktion

Tabel 7.2.2 Læsionskarakteristika og Indgrebsrelaterede Detaljer*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Okkluderet kar			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
Type B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Læsionslængde (mm)	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Ref. kar. dia. mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dosis (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Behandl.succes †	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Komplikationer	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastik, Ir = Iridium, ELCA = excimerlaser koronar angioplastik, LAD = ramus descendens anterior, LCX = ramus circumflexus arteriae coronariae sinistre, RCA = højre koronarerterie, SVG = vena saphena graft, B2/C = modifieret AHA/ACC læsionsklassifikationsscore, mm = millimeter, Gy = grå

† Behandlingssucces defineret som < 50% stenose uden større komplikationer på hospital (død, myokardieinfarkt eller koronar bypassoperation).

Angiografisk analyse blev rapporteret for omrent halvdelen af patienterne, der blev behandlet i de to grupper.

Katetre Model OTW og RX
Danish / Dansk
Tabel 7.2.3 Kvantitativ Koronaranalyse*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ref. Dia. mm			
Før	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Efter	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Efterbeh.	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Før	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Efter	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Efterbeh.	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS-%			
Før	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Efter	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Efterbeh.	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Sent tab mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Tabstindex	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Binær restenose	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastik, Ir = Iridium, ELCA = excimerlaser koronar angioplastik, Ref. dia = referencediameter, mm = millimeter, MLD = mindste luminaldiameter, DS% = procent diameter stenose, Sent tab defineres som læsionens MLD-aændring fra det sidste angiogram til opfølgningsangiogrammet. Tabsindeks (inden for læsionen) defineres som sent tab/akut vækst. Binær restenose (ved efterbehandling, angiogram 4-8 måneder efter behandlingen) defineret som ≥50%-diameter, indsnævring i segmentet, herunder også stenten og dens kanter (inden for 5 mm).

De kliniske resultater synes at være de samme i de to grupper. De totale TLR-, TVR- og MACE-forekomster var meget ens i de to grupper. Der blev iagttaget flere sene totale okklusioner (LTO) i PTCA+Ir192-gruppen.

Tabel 7.2.4 Kliniske Resultater*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 Dage			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0,948
6 Måneder			
Død	1 (1%)	5 (5%)	0,403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0,514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0,515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0,784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0,314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0,290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0,418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0,019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastik, Ir = Iridium, ELCA = excimerlaser koronar angioplastik, MACE = større hjertetilfælde (død, Q-tak-MI eller TVR), QMI = Q-tak-myokardieinfarkt, NQMI = non-Q-tak MI, TLR = revaskularisering af mållæsionen, TVR = revaskularisering af målkaret, CABG = koronar bypassoperation, LTO = sen total okklusion.

Død defineret som mortalitet uanset årsag. QMI eller NQMI defineret som total forhøjet kreatininkinase ≥ 2 gange normal værdi og/eller forhøjet kreatininkinase MB-fraktion ≥ 20 ng/ml med eller uden nye patologiske Q-takker (>0,04 sek.) i to eller flere tilstødende ledninger.

TVR og TLR karakteriseret ved gentagen perkutant indgreb (PTCA) eller CABG, involverende det behandlede kar, drevne kliniske tegn på iskæmi i nærværelse af angiografisk restenose.

Sen total okklusion defineret som angiografisk dokumenteret total okklusion på læsionsstedet > 30 dage og inden for 6 måneder efter indeksindgrebet.

8. Individualisering af Behandlingen

Hos hver patient bør man nøje overveje de ovennævnte risici og fordele ved at bruge ELCA, før den tages i brug.

Patientudvælgelse og kliniske teknikker skal følge instruktionerne i afsnit 2, "Indikationer for brug", afsnit 7, "Kliniske studier" og afsnit 12 "Brugsanvisning".

De faktorer for patientudvælgelse, der skal vurderes, bør omfatte en vurdering af excimerlaserbehandlingen i forbindelse med akut myokardieinfarkt, akut trombe og en uddrivningsfraktion på mindre end 30%.

Litteraturhenvisninger

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Brugerhåndbog

De instrumenter, der beskrives i dette dokument, kan betjenes inden for de følgende energiområder for CVX-300® eller Philips Laser System:

Tabel 9.1 Energiparametre

Anordningens Ud-vendige Diameter	Modelnr.	Fluens	Pulsfrekvens	Laser til/fra-tid (sekunder)
OTW-katetre				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
RX-katetre				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Anbefaede kalibreringsindstillinger: 45 fluens, 25 Hz.

10. Leveringsmåde

10.1 Sterilisering

Kun til engangsbrug. Må ikke resteriliseres og/eller genbruges.

Spectranetics laserkatetre leveres sterile. Steriliteten garanteres kun, hvis emballagen er uåbnet og ubeskadiget.

10.2 Eftersyn før brug

Før brug skal den sterile emballage ses efter for at kontrollere, at forseglingen ikke er brudt. Alt udstyr, der skal benyttes til indgrebet, inklusive katetret, skal undersøges omhyggeligt for evt. fejl. Undersøg, om laserkatetret er bøjet, bugtet eller beskadiget på anden vis. Katetret må ikke bruges, hvis det er beskadiget.

11. Kompatibilitet

Spectranetics aterektomikateter til koronar laserbehandling er udelukkende beregnet til brug sammen med Spectranetics CVX-300® Laser System eller Philips Laser System*. Anvend ikke laserkatetrene sammen med noget andet lasersystem.

* Bemerk: Philips Laser System kan ikke nødvendigvis fås på alle de markeder, hvor ELCA's aterektomikateter til koronar laserbehandling sælges.

Kompatible ledetråde

Se kateterspecifikationstabellen i afsnit 1.

12. Brugsanvisning

12.1 Forberedelse af indgrebet

Nogle eller alle af følgende yderligere materialer, der ikke indgår i laserkateteremballagen, skal muligvis bruges indgrebet (disse er engangsprodukter og må ikke resteriliseres eller genbruges):

- Femoral(e) ledekateter/ledekatetre med den rette størrelse og konfiguration til udvælgelse af koronararterien
- Hæmostatisk(e) ventil(er)
- Sterilt fysiologisk saltvand
- Standard contrastmedium
- 0,014 in. Ledetråde

Katetre Model OTW og RX

Danish / Dansk

Åbn den sterile emballage ved hjælp af steril teknik. Tag emballagekilerne ud af bakken og løft forsigtigt laserkatetret ud af bakken, mens den understøttes af den sorte laserkonktor (der også kaldes den proksimale ende, det proksimale koblingsled eller den proksimale konnektor). Bemærk, at laserkatetrets proksimale ende kun kan tilsluttes lasersystemet og ikke er beregnet til at have kontakt med patienten.

Tilslut laserkatetrets proksimale ende til lasersystemet, og anbring laserkatetret i lasersystemets forlængerstang eller kateterholder. Kalibrér laserkatetret i henhold til instruktionerne i brugerhåndbogen for CVX-300® (7030-0035 eller 7030-0068) eller brugerhåndbogen for Philips Laser System (P019097).

12.2 Klinisk teknik

- Brug en standard perkutan Seldinger-teknik til at indføre et 7 Fr eller 9 Fr indføringshylster retrogradt i arteriel femoralis communis. Heparin gives intravenøst ifølge PTCA-protokollen for heparinisering. Periodisk måling af aktiveret koagulationstid (ACT på mere end 300 sekunder) under indgrebet gør det nemmere at opretholde optimale antikoagulationsniveauer.
- Indfør et 6, 7, 8 eller 9 Fr ledekateter (venstre eller højre afhængig af målkoronararterien) ved hjælp af en standard 0,038 in. ledetråd eller evt. en 0,063 in. ledetråd, når der indføres tyndvæggede ledekatetre med stor lumen (større end eller lig med 0,092 in.).
- Udfør en baseline angiografi ved at injicere kontrastmedium gennem ledekatetret. Tag billeder i flere projekioner, der skitserer de anatomiske variationer og morfologien af den/de læsioner, der skal behandles.

Bemærk:Ved behandling af en eller flere læsioner, som man har mistanke om eller ved, befinder sig i en tidligere anbragt stent, skal man bemærke de proksimale og distale stentmargener i forhold til de omgivende anatomiske points de repère og morfologi, hvis katetret møder modstand under fremføring.

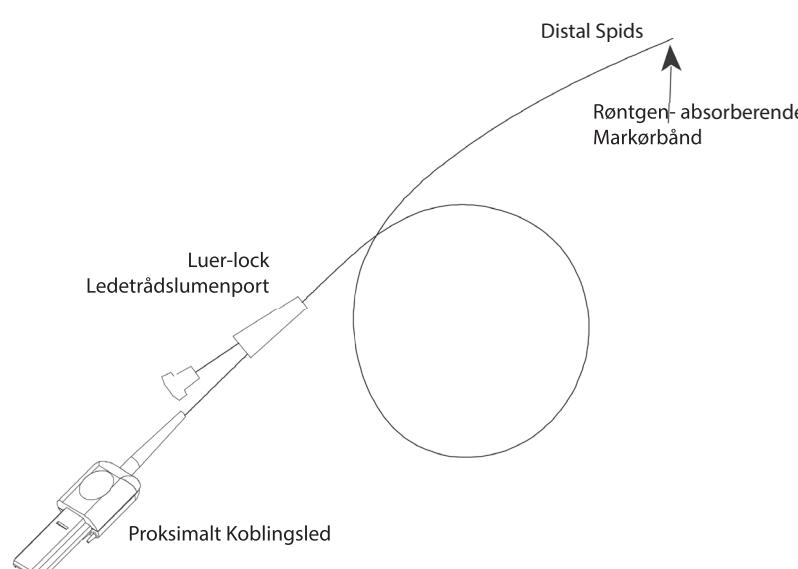
Forsigtig:Ved brug af laserstråler i en mistænkt eller kendt indsats stent af 316L rustfrit stål skal laserkatetret føres roligt fremad med et konstant tryk. Hvis laserkatetrets fremføring standser, skal man nære mistanke om interferens i stenten. Vurdér læsionen igen og/eller katetrets opretning for at dæmpe interferensen i stenten. Hvis tilstanden fortsætter, skal laserproceduren afbrydes.

- Indfør en ledetråd i en passende størrelse i koronararterierne via ledekatetret. Kryds mållæsionen med ledetråden.
- Vælg et laserkateter i en passende størrelse:

Tabel 12.2.1 Anbefaede størrelser

Kateterstørrelse	Diameter på proksimalt kar
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥ 2,2 mm
1,7 mm	≥ 2,5 mm
2,0 mm	≥ 3,0 mm

- Injicér 5-10 cc heparin-saltvand eller Ringers laktat gennem laserkatetret for at skylle ledetrådslumen. Fastgør en roterende hæmostatisk ventil til ledetrådsporten ind i ledetrådslumen (se figur 4). Indfør Spectranetics laserkatetrets distale spids over den valgte ledetråd. Før laserkatetret frem til læsionen under fluoroskopisk vejledning. Laserkatetrets røntgenabsorberende markørband angiver sin position i forhold til læsionen.



Figur 4 (ikke målestokstro)

Bemærk:Når laserkatetret bruges i kroppen, skal dets bevægelser og positionen af den røntgenabsorberende spids monitoreres under fluoroskopisk vejledning, ligesom ethvert andet instrument, der anvendes til vaskulære indgreb. Bevægelserne og fremføringshastigheden af katetrets distale spids skal svare fuldstændig til den fremføringshastighed, der påføres katetrets proksimale skaft. Hvis en tilsvarende bevægelse ikke er tydelig, skal læsionens morfologi, den anvendte laserenergi og støtteudstyrets status revideres, før behandlingen fortsættes.

- Indføringstechnik (bare ledninger)
 - Monitorér ledetrådens position i vaskulaturen under fluoroskopisk vejledning.
 - Før ledetråden ind i laserkatetret ved at indføre ledetrådens proksimale ende i laserkatetrets distale spids og forsigtigt i små trin føre laserkatetret frem for ikke at slå bugter på ledetråden. Tag fat i ledetråden, når den kommer ud af den proksimale ledetrådsport, og fasthold dens position i patientens kredsløb, mens laserkatetret føres frem.
 - Løsn den hæmostatiske ventil på den y-adapter, der bruges sammen med det indføringshylster, der blev indsatt i pkt. 1.
 - Før forsigtigt laserkatetret gennem den hæmostatiske ventil på y-adapteren ind i ledekatetret, og før laserkatetret frem til ledekatetrets distale spids, samtidig med at ledetrådens position fastholdes.
 - Bekräft igen ledekatetrets position i koronararterie-ostium med en injektion af kontrastmedium og under fluoroskopisk vejledning, før laserkatetret føres frem.
 - Før laserkatetret frem til læsionsstedet, mens ledetrådens position fastholdes i patientens kredsløb. Injicér kontrastmedieopløsningen igennem ledekatetret for at bekræfte laserkatetrets position under fluoroskopisk vejledning.
 - Efter at laserkatetrets position i kontakt med mållæsionen er bekræftet, bruges fysiologisk saltvand eller Ringers laktat til at:
 - Skylle alle rester af kontrastmediet fra ledekatetret og tilsluttede konnektorer.
 - Skyl alle rester af kontrastmediet væk fra laserstedet og de vaskulære strukturer ved siden af laserstedet, før lasersystemet aktiveres.
 - Se protokollen for saltvandsindsprøjtning, og udfør skylnings- og indsprøjtning af saltvand i henhold til instruktionerne.
 - Tryk på fodpedalen, hvilket aktiverer lasersystemet, og før langsomt (med mindre end 1 mm pr. sekund) laserkatetret frem, så laserenergien får mulighed for at fjerne det ønskede materiale. Slip fodpedalen for at deaktivere lasersystemet.

Bemærk:Når laserkatetret føres frem igennem moderat forkalkede læsioner, kan det kræve flere laserenergipulser end fibrøst aterosklerotisk væv.

Forsigtig: Laserkatetrets spids må ikke komme forbi ledetrådens spids under indgrebet. Undgå at skubbe laserkatetrets spids forbi ledetrådens spids og/eller trække ledetråden ind i laserkatetret.

- Træk laserkatetret tilbage, og injicér kontrastmedium igennem ledekatetret. Undersøg læsionen under fluoroskopisk vejledning.
- Gentag pkt. 8-10 efter behov for at afslutte behandlingen.
- Når laserkatetret trækkes tilbage fra det behandlede kar, skal ledetrådens position i karret monitoreres under fluoroskopisk vejledning for at undgå, at ledetråden falder frem. Vær forsigtig, når laserkatetrets distale spids trækkes ud af den hæmostatiske ventil på y-adapteren.

Bemærk: Hvis laserkatetret tages ud af karret, uanset årsag, skal laserkatetrets udvendige overflade og spids renses grundigt i heparin-saltvand for at hindre blodet i at sætte sig fast. Blod på laserkatetret kan reducere dets effektivitet.

Det er ikke nødvendigt at fjerne laserkatetret fra patienten for at øge eller reducere hverken uens eller pulsfrekvens, eftersom laserkatetret er kalibreret tidligere. Se brugerhåndbogen for excimerlasersystemet CVX-300® (7030-0035 eller 7030-0068) eller brugerhåndbogen for Philips Laser System (P019097).

Bemærk: Hos alle patienter skal blodtryk og hjertefrekvens monitoreres under indgrebet.

KUN RX-E

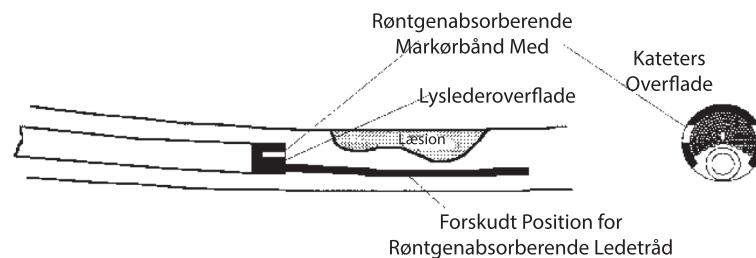
- Moment-/opretningindgrebet

Forsigtig: Når laserkatetret føres frem eller trækkes tilbage, skal man sikre sig, at momenthåndtagets indikator går tilbage i midterstilling. I modsat fald kan indikatoren hindre ledetrådens bevægelser.

Det er frivilligt, om man bruger momentmekanismen til at rette det excentriske lyslederbundt ind efter læsionen. Spidsen på dette instrument er beregnet til at rotere 360 grader, når fingerskruen drejes, indtil den ønskede opretning er opnået. Hvis laserkatetrets distale ende er indsnævret, kan drejeforholdet øges. Opretningen skal verificeres under angiografisk vejledning ved at bestemme trådens position i forhold til den røntgenabsorberende spids. Den åbne rille (eller det røntgengennemsikkelige vindue) på den røntgenabsorberende markør angiver, at lyslederoverfladen er lodret på ledetråden og dermed oprettet med læsionen, der ses radiografisk (se figur 5).

Katetre Model OTW og RX

Danish / Dansk



Figur 5

- a. Anbring ledetråden i arterien på den anden side af læsionen.
- b. Vælg den radiografiske projktion, der bedst demonstrerer den geometriske læsions morfologi (flere projktioner kan være nødvendige).
- c. Før laserkatetret frem til læsionsstedet.
- d. Opret laserkatetrets lyslederoverflade med læsionsens masse ved langsomt at dreje momentknappen, indtil rillen i den røntgenabsorberende spids er synlig.
14. Gentag pkt. 6-13 efter behov for at afslutte behandlingen.
15. Efter laserangioplastik skal der udføres opfølgende angiografi og evt. ballonangioplastik.

KUN RX

16. RX-laserkatetre er specielt beregnede til at være kompatible med de hurtige instrumentskift, der er nødvendige under en enkelt interventionsoperation, der udføres af ét og samme operationsteam. RX-laserkatetre kan hurtigt fjernes fra patientens kredsløb uden at fjerne ledetråden, sådan som det er skitseret i det følgende.
 - 1) Sæt momenthåndtagets indikator tilbage i midterstilling. Se figur 2 (**kun excentriske modeller**)
 - 2) Løsn den hæmostatiske ventil.
 - 3) Hold ledetråden og den hæmostatiske ventil i den ene hånd, og grib om laserkatetrets udvendige overflade med den anden.
 - 4) Fasthold ledetrådens position i koronararterien ved at holde ledetråden stationær, hvorefter laserkatetret trækkes ud af ledekatetret.

Bemærk: Monitorér ledetrådens position under udkiftningen under fluoroskopisk vejledning.

- 5) Træk laserkatetret ud, indtil åbningen i ledetrådlumen netop går ud af y-adapteren. Træk langsomt og forsigtigt de sidste 9 cm af den fleksible, distale del af laserkatetret af ledetråden, idet dennes position over læsionen fastholdes. Luk den hæmostatiske ventil.
- 6) Klargør det næste laserkateter som tidligere beskrevet.
- 7) Før igen ledetråden ind i laserkatetret ved at føre dens proksimale ende ind i laserkatetrets distale spids. Ledetrådens proksimale del, som lægen manøvrerer med, går ud af åbningen 9 cm fra den distale spids.
- 8) Åbn den hæmostatiske ventil, og før laserkatetret frem, mens ledetrådens position i koronararterien fastholdes. Vær forsigtig med ikke at dreje laserkatetret omkring ledetråden.
- 9) Før laserkatetret frem til ledekatetrets spids. Fortsæt det laserangioplastiske indgreb med anvendelse af den tidligere beskrevne metode.
17. Den anbefalede opfølgende farmakologi skal ordineres af lægen.

Protokollen for Saltvandsindsprøjtning for Excimerlaser

Bemærk: Denne teknik kræver to operatører. Det anbefales, at den primære læge fører laserkatetret frem og betjener lasersystemets fodpedal. En operationsassistent sørger for kontolsprøjen til saltvandsindsprøjtning og trykker (hvis det er relevant) på fluoroskopipedalen.

- 1) Forud for laserprocedure skal en pose med 500 cc 0,9% fysiologisk saltvand (NaCl) eller Ringers laktat opvarmes til 37°C. Det er ikke nødvendigt at tilsætte heparin eller kalium til saltopløsningen. Tilslut posen med opvarmet saltvand til et steril intravenøst drop, og afslut droppet ved en port på en tredobbelts manifold.
- 2) Indsæt en kanyle i koronararterie-ostium eller bypassgraften med et ledekateter med en passende "stor lumen" på den sædvanlige måde. Det anbefales at bruge et ledekateter uden sidehuller.
- 3) Før laserkatetret frem under fluoroskopisk vejledning, indtil det får kontakt med læsionen. Hvis det er nødvendigt, skal der injiceres kontrastmedium for at hjælpe med at placere laserkatetrets spids. Hvis kontrastmediet synes at være fanget mellem laserkatetrets spids og læsionen, kan laserkatetret trækkes en smule tilbage (1-2 mm), så kontrastmediet kan flyde tilbage og fjernes ved at skylle systemet med saltvand. (**Før aktivering af laserstrålerne skal man kontrollere, at laserkatetrets spids er i kontakt med læsionen.**)
- 4) Pres eventuelle rester af kontrastmedium fra kontolsprøjen tilbage i flasken med kontrastmedium. Rens den tredobbelte manifold for kontrastmedium ved at trække saltvand op igennem manifolden og ind i kontolsprøjen.
- 5) Tag den oprindelige kontolsprøje af manifolden, og erstat den med en frisk 20 cc luer-lock kontolsprøje. Denne nye 20 cc kontolsprøje skal spædes med saltvand, før den tilsluttes, for at reducere risikoen for at indføre luftbobler. (Merit Medical og andre leverandører fremstiller 20 cc kontolsprøjer).

- 6) Skyl alle spor af blod og kontrastmedium ud af manifold, forbindelsesslanger, y-konnektør og ledekateter med mindst 20-30 cc saltvand (flere sprøjter med saltvand). Når denne første skyldning er færdig, fyldes 20 cc kontolsprøjen med saltvand igen.
- 7) Under fluoroskopisk vejledning skal man bekräfte, at laserkatetrets spids er **i kontakt** med læsionen (før evt. laserkatetret frem), men der må **ikke** injiceres kontrastmedium.
- 8) Når den primære læge angiver, at han/hun er klar til at aktivere lasersystemet, skal operationsassistenten slukke for manifoldens stophane for at øge trykket og injicere 10 cc saltvand så hurtigt som muligt (i løbet af 1-2 sekunder). Denne bolusindsprøjtning skal forskyde og/eller fortynde blod i koronarforgreningen ned til kapillærniveau og begrænse tilbageblødning i laserens ablationsområde.
- 9) Efter at have injiceret den første 10 cc bolusindsprøjtning og uden at standse injiceringens bevægelsen skal operationsassistenten derefter reducere injektionshastigheden til 2-3 cc/sekund. Denne delaf saltvandsindsprøjtningen skal forskyde og/eller fortynde den antegrade blodstrøm, der løber ind i laserens ablationsområde. **I det øjeblik operationsassistenten reducerer injektionshastigheden, skal den primære læge aktivere lasersystemet ved at trykke på fodpedalen og begynde en lasersekvens.**
- 10) Lasersekvensen skal være i 2-5 sekunder (maksimalt 5 sekunder).
- 11) Afslut saltvandsindsprøjtningen samtidig med lasersekvensen. Drej manifoldens stophane tilbage, så der igen dannes tryk, og fyld igen kontolsprøjen med 20 cc saltopløsning, så den er klar til næste lasersekvens. **Bemærk: Eventuelle elektrokardiografiske ændringer, der er forårsaget af saltvandsindsprøjtningen, skal have tid til at falde til ro, før sekvensen gentages.**
- 12) Før hver efterfølgende lasersekvens skal der injiceres en saltvandsbolus, og lasersekvensen skal udføres med kontinuerlig saltvandsinjektion som beskrevet i pkt. 8-11.
- 13) Hvis der bruges kontrastmedium til at vurdere behandlingsresultaterne under laserbehandlingen, skal pkt. 4-7 gentages, før lasersystemet reaktiveres (før laseren aktiveres som beskrevet i pkt. 8-11).

13. Fabrikantens Begrænsede Garanti

Fabrikanten garanterer, at ELCA aterektomikateter til koronar laserbehandling er uden fejl og mangler, hvad angår materialer og fremstilling, såfremt det anvendes inden den angivne holdbarhedsdato. Fabrikantens ansvar er henhold til denne garanti begrænset til udkiftning eller refusion af købsprisen, hvis nogen del af ELCA- aterektomikateter til koronar laserbehandling skulle vise sig at være defekt eller mangelfuld. Fabrikanten er ikke ansvarlig for utilsigtede skader, konkret dokumenterede skader samt følgeskader som følge af brugen af ELCA- aterektomikateter til koronar laserbehandling. Skade på ELCA- aterektomikateter til koronar laserbehandling som følge af forkert brug, ændring, forkert opbevaring eller håndtering, eller hvis denne brugsvejledning på anden vis ikke efterleves, vil medføre, at denne begrænsede garanti bortfalder. **DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI TRÆDER I STEDET FOR ALLE ØVRIGE GARANTIER – UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE – HERUNDER DEN UNDERFORSTÅEDE GARANTI, AT PRODUKTET SKAL KUNNE FORHANDLES ELLER ER BEREGET TIL ET BESTEMT FORMÅL.** Ingen personer eller juridiske enheder – herunder fabrikantens autoriserede repræsentant eller forhandler – har bemyndigelse til at forlænge eller udvide denne begrænsede garanti, og fabrikanten kan ikke drages til ansvar for et angiveligt forsøg på dette. Denne begrænsede garanti vedrører udelukkende ELCA- aterektomikateter til koronar laserbehandling. Oplysninger om fabrikantens garanti i forhold til excimerlasersystemet CVX-300® eller Philips Laser System fremgår af dokumentationen til det pågældende system.

14. Ikke-Standard Symbolet

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Energiinterval (mJ) ved en fluens på 45	Max. Tip Diameter Spidsens Maks. Diametrer
Hydrophilic Coating Hydrofil Belægning	Sheath Compatibility Hylsterkompatibilitet
Quantity Antal	Working Length Arbejdslængde
Importer Importør	Max. Guidewire Compatibility Maks. Ledetrådkompatibilitet
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Forsigtig: Amerikansk lovgivning begrænser denne anordning til salg af eller ifølge en behørigt uddannet læges ordre.	
Rx ONLY	

Inhoudsopgave

1. Beschrijving	25	8. Individuele Afstemming Van De Behandeling	29
2. Indicaties Voor Gebruik	25	9. Handleiding	29
3. Contra-Indicaties	26	10. Levering	29
4. Waarschuwingen	26	11. Compatibiliteit	29
5. Voorzorgsmaatregelen	26	12. Gebruiksaanwijzing	29
6. Mogelijke Ongewenste Voorvalen	26	13. Beperkte Garantie Van De Fabrikant	31
7. Klinisch Onderzoek	26	14. Niet-Standaard Symbolen	31

1. Beschrijving

Over the wire (OTW) Katheters zijn vervaardigd van meervoudige glasvezels die concentrisch zijn gerangschikt rond een voerdraadlumen, en zijn bestemd voor herkanalisatie van geobstreeerde arteriën in het coronaire vaatstelsel. Een zijarmadapter op het proximale uiteinde van de bruikbare lengte vergemakkelijkt het gebruik van de laserkatheter over voerdraden van 0,014 in., 0,016 in. en 0,018 in.

Rapid Exchange (RX) Katheters bestaan uit glasvezels in een polyester schacht. De laserkatheter-schacht bestaat uit twee hoofdonderdelen: het proximale gedeelte, dat eindigt bij de laserconnector, en het distale gedeelte, dat eindigt bij de tip die rechtstreeks contact met de patiënt maakt. De vezels eindigen bij de distale tip in een gepolijst, zelfklevend uiteinde en bij het proximale uiteinde in de laserconnector. Het distale uiteinde van de laserkatheter heeft een radiopake markering om de katheter onder doorlichting in het coronaire vaatstelsel te kunnen lokaliseren. Het lumen van de voerdraad begint bij de distale tip, is concentrisch met de glasvezelbundel en verlaat de laserkatheter op een afstand van 9 cm van de distale tip, die rechtstreeks contact met de patiënt maakt. Op de buitenhuls van de laserkatheter, 104 cm van de distale tip, bevindt zich een proximale markering voor plaatsing van de laserkatheter in een femorale geleidekatheter zonder dat doorlichting nodig is.

Rapid Exchange (RX) excentrische katheters bestaan uit een excentrisch gerangschikte glasvezelbundel bij de distale tip om het op lijn brengen van de laserkathetertip met de laesie mogelijk te maken, en een roestvaststaal aanhaalinstrument in een polyester schacht. De laserkatheterschacht bestaat uit twee hoofdonderdelen: het proximale gedeelte, dat eindigt bij de laserconnector, en het distale gedeelte, dat eindigt bij de tip die rechtstreeks contact maakt. Het aanhaalinstrument strekt zich uit van het aanhaalhandvat (bij de Y-adapter bevindt) over de gehele lengte (140 cm) van het distale gedeelte van de katheter en eindigt in de distale tip. Het aanhaalhandvat bevat een mechanisme dat het aantal draaiingen beperkt tot vijf volledige rotaties in beide richtingen. Het aanhaalhandvat heeft ook een indicator waarop het bewegingsbereik wordt weergegeven. De laserkatheter wordt geleverd met de indicator in de middenstand (zie inzet hieronder). De aanhaalrespons is 6:1, dat wil zeggen dat er zes rotaties van het aanhaalhandvat nodig zijn om de distale tip 360° te draaien. De distale tip van de laserkatheter heeft een radiopake markeringsband met een radiolucent venster om de katheter onder doorlichting in het coronaire vaatstelsel te kunnen lokaliseren.

Werkingsprincipe van de ELCA Katheters

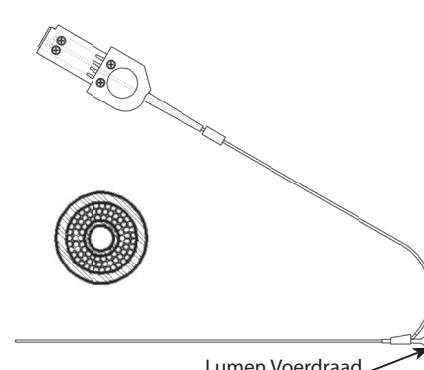
De multivezellaskatheters geleiden ultraviolette energie van het lasersysteem naar de obstructie in de arterie. De ultraviolette energie wordt afgegeven aan de tip van de laserkatheter om fibroze, kalkvormende en atheromateuze laesies door middel van fotoablatie te behandelen en zodoende de aangetaste bloedvaten opnieuw te kanaliseren (fotoablatie is het proces waarbij de molecuulbindingen op celniveau door energiefotonen worden verbroken zonder thermisch letsel aan het omliggende weefsel). De Spectranetics laserkatheters hebben een door Spectranetics ontwikkelde, lubricieuze deklaag om de traceerbaarheid in het coronaire vaatstelsel te vergemakkelijken.

Verklarende Woordenlijst

Antegrade = met de bloedstroom mee.

Angiografie bij aanvang = registratie van de hartspieren en bloedvaten vóór een angioplastiekinterventie.

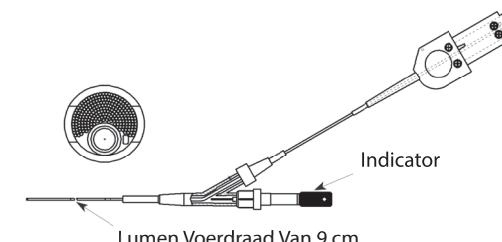
Retrograde = tegen de bloedstroom in.



Afb. 1: Over the Wire

Tabel 1.1 Modellen van de ELCA Katheter Voor Coronaire Laseratherectomie (OTW)

Beschrijving van het Instrument	Model-nummer	Max. Compatibele Voerdraad (in.)	Max. Diameter Tip (in.)	Max. Diameter Tip (mm)	Compatibele Sheath (Fr)	Werklengte (cm)
Specificaties OTW-Katheter						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5



Afb. 2: Rapid Exchange, Excentrisch



Afb. 3: Rapid Exchange

Tabel 1.2 Modellen van de ELCA Katheter Voor Coronaire Laseratherectomie (RX)

Beschrijving van het Instrument	Model-nummer	Max. Compatibele Voerdraad (in.)	Max. Diameter Tip (in.)	Max. Diameter Tip (mm)	Compatibele Sheath (Fr)	Werklengte (cm)
Specificaties RX-Katheter						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indicaties Voor Gebruik

De laserkatheters worden gebruikt in combinatie met het Spectranetics CVX-300® Excimer Laser System of Philips Laser System en zijn bestemd voor gebruik bij patiënten met hartaandoeningen als gevolg van afwijkingen van een of meer coronaire arteriën (al of niet in combinatie met percutane transluminale coronaire ballonangioplastiek [PTCA]), die in aanmerking komen voor CABG-interventies. Bij 85% van de behandelde laesies werd aanvullende ballonangioplastiek toegepast, naar inzicht van de klinisch onderzoeker. De volgende **Indicaties voor gebruik, Contra-indicaties en Waarschuwingen** zijn opgesteld op basis van klinische tests in meerdere centra. Klinisch onderzoek heeft geleid tot redelijke zekerheid dat de multivezellaskathetermodellen veilig en doeltreffend zijn bij de volgende indicaties:

- Occlusie van bypassprothesen uit de v. Saphena
- Laesies van het ostium
- Lange laesies (langer dan 20 mm)
- Matig verkalkte stenose (ernstig verkalkte stenoses vertonen volledige verkalking wanneer zij onder doorlichting worden geïdentificeerd door angiografie vóór de procedure; in alle andere gevallen betreft het matig en licht verkalkte stenose)
- Totale, met een voerdraad traverseerbare occlusie

Kathetermodel OTW en RX voor percutane

Dutch / Nederlands

- Laesies waarbij ballonangioplastiek in het verleden heeft gefaald (hieronder vallen de laesies die zonder succes met ptca zijn behandeld; laesies die een gecompliceerde ptca-procedure hebben ondergaan, zijn niet opgenomen in deze categorie).
- Restenose in roestvaststalen 316L stents, vóór de behandeling met intravasculaire brachytherapie

Deze laesies moeten traverseerbaar zijn met een voerdraad en bestaan uit atherosclerotische aanslag en/of verkalkt materiaal. De laesies moeten met behulp van angiografie worden gedefinieerd.

3. Contra-Indicaties

- Laesie in een onbeschermde a. coronaria sinistra.
- Laesie achter scherpe knikken of op een locatie binnen de coronaire anatomie waar de katheter niet kan passeren.
- De voerdraad kan de laesie niet passeren.
- Laesie in een bifurcatie.
- De patiënt komt niet in aanmerking voor bypasschirurgie.

4. Waarschuwingen

Op grond van Amerikaanse federale wetgeving mag dit product alleen worden verkocht aan of in opdracht van een getrainde arts.

Bij klinisch onderzoek zijn de veiligheid en doeltreffendheid niet vastgesteld voor laesies die in aanmerking komen voor routinematige PTCA of laesies die niet genoemd zijn in de Indicaties voor gebruik hierboven.

Het effect van aanvullende ballonangioplastiek op restenose, in plaats van uitsluitend lasertherapie, is niet onderzocht.

Artsen moeten bij de behandeling van aandoeningen van de coronaire arteriën met het CVX-300® Excimer Laser System of Philips Laser System zorgvuldig te werk gaan.

Voor de Spectranetics Katheter voor coronaire laseratherectomie is software versie 3.712, 3.812 of hoger nodig in geval van gebruik met CVX-300® en software versie 1.0 (b5.0.3) of hoger in geval van gebruik met het Philips Laser System.

Het lasersysteem mag uitsluitend worden gebruikt door artsen die zijn getraind in angioplastiek en percutane transluminale coronaire angioplastiek (PTCA) en aan de hieronder aangegeven opleidingseisen voldoen. Deze eisen omvatten, maar zijn niet beperkt tot:

1. Training over veiligheid en natuurkundige aspecten van laser.
2. Evaluatie van patiëntenfilms met laesies die aan de indicaties voor gebruik voldoen.
3. Een evaluatie van casus waarin de ELCA-techniek wordt gedemonstreerd bij laesies die aan de indicaties voor gebruik voldoen.
4. Een evaluatie van de werking van laser, gevolgd door een demonstratie van het lasersysteem.
5. Praktijktraining in het werken met het lasersysteem en een geschikt model.
6. Een deskundige Spectranetics-vertegenwoordiger zal bij ten minste de eerste twee interventies aanwezig zijn.
7. Na de formele trainingssessie zal Spectranetics aanvullende training verzorgen als de arts, het ondersteunend personeel, de instelling of Spectranetics dat noodzakelijk acht.

5. Voorzorgsmaatregelen

Deze katheter is gesteriliseerd met ethyleenoxide en wordt STERIEL geleverd. Het instrument is **UITSLUITEND** bestemd voor **EENMALIG GEBRUIK** en mag niet opnieuw worden gesteriliseerd en/of opnieuw gebruikt.

Dit instrument NIET opnieuw steriliseren of hergebruiken, aangezien de prestaties van het instrument hierdoor kunnen verslechtern en het risico van kruisbesmetting door verkeerde herverwerking hierdoor toeneemt.

Hergebruik van dit instrument voor eenmalig gebruik kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel bij de patiënt en doet de garanties van de fabrikant teniet.

Koel en droog bewaren. Beschermen tegen direct zonlicht en hoge temperaturen (hoger dan 60°C of 140°F).

De sterilitet van het product wordt alleen gegarandeerd als de verpakking ongeopend en onbeschadigd is. Inspecteer voor gebruik de steriele verpakking om na te gaan of de zegels zijn verbroken. Gebruik de OTW-katheter niet als de verpakking is aangetast. De katheter niet gebruiken als de uiterste gebruiksdatum (te vinden op de verpakking) is verstreken.

Inspecteer de instrumenten die in de procedure zullen worden gebruikt voor gebruik zorgvuldig. Gebruik een instrument niet indien het beschadigd is.

Werp na gebruik alle instrumenten weg in overeenstemming met de toepasselijke specifieke vereisten voor ziekenhuisafval en materiaal dat potentieel gevaarlijk is voor levende organismen.

Lees de handleiding (CVX-300®: 7030-0035 of 7030-0068, Philips Laser System: P019097) grondig door voordat u het lasersysteem gebruikt. Besteed met name aandacht aan de paragraaf Waarschuwingen en aansprakelijkheid, waarin opmerkingen, voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen worden vermeld die moeten worden opgevolgd om te zorgen dat het lasersysteem veilig wordt gebruikt.

Tijdens de procedure moeten geschikte anticoagulantia en medicatie voor coronaire vasodilatatie aan de patiënt worden toegediend. De anticoagulatietherapie moet gedurende een door de arts te bepalen periode na de procedure en overeenkomstig het PTCA-protocol van de instelling worden voortgezet.

Percutane coronaire atherectomie met excimeerlaser (ELCA) mag alleen plaatsvinden in een ziekenhuis waar in geval van een mogelijk schadelijke of levensbedreigende complicatie onmiddellijk een CABG-noodoperatie kan worden uitgevoerd.

De resultaten van klinische tests wijzen uit dat patiënten met de volgende kenmerken een groter risico van acute complicaties lopen:

- Patiënten met diabetes
- Rokers
- Patiënten met laesies in kronkelige bloedvaten

6. Mogelijke Ongewenste Voorvallen

Gebruik van het Spectranetics CVX-300® Excimer Laser System of Philips Laser System kan bijdragen aan de volgende complicaties:

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Dissectie van de arteriële vaatwand • Acute hersluiting • Aneurysmavorming • CABG-chirurgie • Myocardinfarct • Bloedleegte | <ul style="list-style-type: none"> • Perforatie • Embolisatie • Spasme • Trombus • Aritmie • Overlijden |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Op dit moment zijn geen langetermijnbijwerkingen van ELCA bekend.

7. Klinisch Onderzoek

De ELCA katheters voor coronaire laseratherectomie in deze onderzoeken werden gebruik met het CVX-300® Excimer Laser System. Het Philips Laser System levert dezelfde output en werkt met dezelfde parameters als het CVX-300® Excimer Laser System; om die reden zijn er geen nieuwe klinische gegevens verzameld voor ELCA gebruikt met het Philips Laser System.

7.1 VERGELIJKING VAN ELCA+PTCA MET UITSLUITEND PTCA IN STENTS MET RESTENOSE

De gerandomiseerde test met laserangioplastiek van stents met restenose (LARS) werd opgezet om ELCA+PTCA te vergelijken met uitsluitend PTCA bij diffuse (10–40 mm) restenose in stents. Eerst werden gevallen van restenose in een subset van commercieel verkrijgbare roestvaststalen stents behandeld, met als primair eindpunt de afwezigheid van hartcomplicaties van betekenis (MACE) na 6 maanden. Er werd een tussentijdse analyse van acute resultaten verricht om gegevens te vergaren ter ondersteuning van de indicatie van ELCA in stents vóór toediening van intravasculaire brachytherapie. Na goedkeuring van de indicatie werd de werving voor de LARS-test afgerond met de inschrijving van 138 van de geplande 320 patiënten voor de onderzoeks groep. Zesenzestig (66) patiënten werden toegewezen aan de excimeerlasergroep en tweeëenzeventig (72) aan de controlegroep die uitsluitend met een ballonkatheter werd behandeld. Dit cohort vertegenwoordigt 43% van de geplande onderzoeks groep. Als gevolg van de verkleinde onderzoeks groep en de beperkte aard van de onderzoeks analyse kunnen er geen definitieve conclusies worden getrokken uit de statistieken en kunnen de resultaten door toeval beïnvloed zijn.

Analyse: Bij aanvang waren de kenmerken van de 138 LARS-patiënten in de twee groepen vergelijkbaar. In de PTCA-groep was de incidentie van myocardinfarct in het verleden hoger en in de ELCA-groep de incidentie van diabetes. De kenmerken en locaties van de laesies waren ook vergelijkbaar: circa 83% van de laesies had een lengte van 11–20 mm. Het succes van de procedure was in beide groepen ongeveer even groot. Bijkwantitatieve coronaire angiografie (QCA) kwamen geen verschillen tussen de groepen in de pre- en postprocedurele lumendiameter naar voren. Zes maanden na de procedure werd bij een subgroep van 49 patiënten bij wie opnieuw een angiogram werd gemaakt, voorafgaand aan het schrapen van de protocolvereiste, een trend waargenomen naar een verbeterde procentuele diameter van de stenose en naar minder late totale oclusies in de controlegroep.

In de twee groepen werden vergelijkbare procedurele complicaties waargenomen. In de groep die uitsluitend met PTCA werd behandeld, was een lichte trend naar meer door de baloon geïnduceerde dissectie en beschadiging van de stent door vervorming van de stentsteun en wijzigingen in de appositie van de stent tegen de vaatwand. Geconstateerde gevallen van MACE werden geregistreerd bij ontslag uit het ziekenhuis en na follow-up-intervallen van 30 dagen, 6 en 9 maanden. Na elk interval was er een trend waarneembaar naar hogere incidentie van MACE in de ELCA-groep. Deze incidentie werd voornamelijk veroorzaakt door een hoger percentage non-Q-golf-myocardinfarct. In de ELCA-groep overleden twee patiënten in het ziekenhuis, één na nierfalen en één na chronische obstructieve longaandoening (COPD).

Tabel 7.1.1 Kenmerken bij Aanvang van de Procedure

	ELCA	PTCA	p
Patiënten	66	72	
Leeftijd (jaar)			
Gemiddeld (standaarddeviatie)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Vrouwen	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Rookt nu	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Diabetes	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Hypertensie	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Hypercholesterolemie	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Canadese classificatie			
Geen angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Klasse I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Klasse II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Klasse III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Klasse IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	
Eerder MI	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
Eerder CABG	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA = coronaire angioplastiek met excimeerlaser, PTCA = percutane transluminale coronaire angioplastiek, MI = myocardinfarct, CABG = bypasschirurgie van de coronaire arteriën

Kathetermodel OTW en RX voor percutane
Dutch / Nederlands
Tabel 7.1.2 Laesiekenmerken en Procedurele Details

	ELCA	PTCA	p
Patiënten	66	72	
Aangetast bloedvat			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Overige	0	1 (1,4%)	
Lengte laesie			
< 10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11–20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21–30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
> 30 mm	0	0	
Succespercentage †	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD = ramus anterior descendens, LCX = a. circumflexa,

RCA = a. coronaria dextra, SVG = bypassprothese uit v. saphena

† Een succesvolle procedure wordt gedefinieerd als < 50% stenose zonder aanzienlijke complicaties tijdens ziekenhuisopname (overlijden, myocardinfarct, bypasschirurgie van de coronaire arteriën).

Tabel 7.1.3 Procedurele Complicaties

	ELCA	PTCA	p
Patiënten	66	72	
Dissectie	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Acute trombus	0	0	
Wazigheid	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Geen herstel bloeddoorstroming	0	0	
Aritmie	0	1 (1,4%)	1,000
Acute verstopping bloedvat	0	0	
Occlusie zijtak	0	0	
Occlusie ander vat	1 (1,5%)	0	0,478
Coronair spasme	2 (3,0%)	0	0,227
Coronaire embolie	1 (1,5%)	0	0,478
Coronaire perforatie	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Overige	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Beschadiging laser/stent	0	NVT	
Beschadiging ballon/stent	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

Tabel 7.1.4 Procedurele Complicaties – Stentimplantatie

	ELCA	PTCA	p
Patiënten	66	72	
Totaal stentimplantatie	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
Reden stentimplantatie			
Resterende vernauwing	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Ischemie met ST-wijzigingen of C-dissectie	0	0	
D-, E- of F-dissectie	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
Reducitie van TIMI-stroom met ten minste 1 graad t.o.v. aanvangswaarden	0	0	
Keuze	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Overige	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

Tabel 7.1.5 Kwantitatieve coronaire angiografie en late totale occlusie

	ELCA	PTCA	p
Patiënten			
Voor de procedure	61	69	
Na de procedure	60	69	
Follow-up	26	23	
Referentiediameter	mm (standaarddeviatie)	mm (standaarddeviatie)	
Voor de procedure	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Na de procedure	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Follow-up	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Gemiddelde MLD	mm (standaarddeviatie)	mm (standaarddeviatie)	
Voor de procedure	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Na de procedure	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Follow-up	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% diameter stenose	gemiddeld (standaard-deviatie)	gemiddeld (standaard-deviatie)	
Voor de procedure	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Na de procedure	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Follow-up	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Late totale occlusie*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD = minimale lumendiameter

* Angiografisch gedocumenteerde totale occlusie op de laesieplaats > 30 dagen en binnen 6 maanden van de indexprocedure.

Tabel 7.1.6 Anginale functionele klasse

	ELCA	PTCA	p
Bij aanvang			
Geen angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Klasse I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Klasse II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Klasse III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Klasse IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Maand 1			
Geen angina	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
Klasse I	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
Klasse II	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
Klasse III	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
Klasse IV	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
Maand 6			
Geen angina	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
Klasse I	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
Klasse II	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
Klasse III	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
Klasse IV	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
Maand 9			
Geen angina	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
Klasse I	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
Klasse II	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
Klasse III	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
Klasse IV	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

Kathetermodel OTW en RX voor percutane
Dutch / Nederlands
Tabel 7.1.7 Door CEC's beoordeelde klinische eindpunten tot en met 30 dagen na interventie

	ELCA	PTCA	p
Tot en met ontslag:			
Patiënten met data	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Overlijden	2 (3,0%)	0	0,137
Myocardinfarct	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
Non-Q-golf- myocardinfarct	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Revascularisatie aangetast bloedvat	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
Tot en met 30 dagen:			
Patiënten met data	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Overlijden	2 (3,0%)	0	0,137
Myocardinfarct	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Non-Q-golf- myocardinfarct	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revascularisatie aangetast bloedvat	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

Tabel 7.1.8 Door onderzoekers aangegeven klinische eindpunten bij ontslag

	ELCA	PTCA	p
Patiënten met data	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Overlijden	2 (3,0%)	0	0,227
Myocardinfarct	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Revascularisatie aangetast bloedvat	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

Tabel 7.1.9 Door CEC's beoordeelde klinische eindpunten tot en met 6 en 9 maanden na interventie

	ELCA	PTCA	p
Tot en met 6 maanden na interventie:			
Patiënten met data	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Overlijden	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Myocardinfarct	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Non-Q-golf- myocardinfarct	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revascularisatie aangetast bloedvat	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
Tot en met 9 maanden na interventie:			
Patiënten met data	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Overlijden	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Myocardinfarct	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
Non-Q-golf- myocardinfarct	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Revascularisatie aangetast bloedvat	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 VERGELIJKING VAN ELCA EN PTCA VOOR BRACHYTHERAPIE

De volgende gegevens zijn gerapporteerd door de onderzoekers die deelnamen aan de Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial (WRIST). De patiëntengegevens in de volgende tabellen werden verzameld in WRIST, Long Wrist (lange in-stent restenosies van 36–80 mm), de γ-stralingsregisters inclusief Long WRIST High Dose (lange in-stent restenosies van 36–80 mm met 18 Gy bij 2 mm), Plavix WRIST (6 maanden clopidogreltherapie na coronaire interventie en straling), Compassionate WRIST (compassieprotocol intracoronaire gelokaliseerde straling voor preventie van herhaalde restenose) en WRIST X-over groep (patiënten bij wie placebotherapie aanvankelijk geen succes had en die vervolgens met straling werden behandeld). Alle WRIST-onderzoeken werden uitgevoerd op grond van een Investigational Device Exemption (IDE) van de FDA, nadat de patiënten waren voorgelicht en hun toestemming hadden gegeven. De onderzoeken werden onder onafhankelijk toezicht gehouden.

Analyse: Om een directe vergelijking te kunnen maken van de resultaten van de PTCA- en de ELCA-groep vóór Ir192-brachytherapie bij in-stent restenose, werd de gegevensanalyse beperkt tot patiënten die waren behandeld met PTCA+Ir192 en ELCA+Ir192. De vergelijkingen tussen continue variabelen werden gemaakt met een tweezijdige T-test; die tussen dichotome variabelen met een tweezijdige, voor continuïteit gecorrigeerde chi-kwadraat-test. Een waarde van $p < 0,05$ werd als significant beschouwd.

De aanvangskenmerken van de twee groepen waren vergelijkbaar, zij het dat onder de PTCA+Ir192-groep meer laesies in de a. circumflexa waren behandeld, maar er werden geen significante verschillen in laesiekenmerken vastgesteld.

Tabel 7.2.1 Kenmerken bij aanvang*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Leeftijd (jaar)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Mannen	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Roken	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Hypertensie	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Diabetes	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Hypercholesterolemie	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Instabiele angina	55 (80%)	82 (82%)	0,985
Eerder myocardinfarct	40 (58%)	55 (55%)	0,975
Eerder CABG	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Meerdere bloedvaten aangetast	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Eerdere restenose	35 (51%)	67 (67%)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = percutane transluminale coronaire angioplastiek, Ir = iridium, ELCA = coronaire angioplastiek met excimeerlaser, CABG = bypasschirurgie van de coronaire arteriën, LVEF = ejectiefractie linker ventrikel

Tabel 7.2.2 Laesiekenmerken en procedurele details*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Aangetast bloedvat			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
Type B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Lengte laesie (mm)	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Diameter referentie- bloedvat (mm)	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dosis (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Proc. succes†	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Complicaties	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = percutane transluminale coronaire angioplastiek, Ir = iridium, ELCA = coronaire angioplastiek met excimeerlaser, LAD = ramus anterior descendens, LCX = a. circumflexa, RCA = a. coronaria dextra, SVG = bypassprothese uit v. saphena, B2/C = laesietype volgens gemodificeerde AHA/ACC-classificatie, mm = millimeter, Gy = gray

† Een succesvolle procedure wordt gedefinieerd als < 50% stenose zonder aanzienlijke complicaties tijdens ziekenhuisopname (overlijden, myocardinfarct of bypasschirurgie van de coronaire arteriën).

Bij ongeveer de helft van de behandelde patiënten in de twee groepen werd angiografische analyse gerapporteerd.

Kathetermodel OTW en RX voor percutane
Dutch / Nederlands
Tabel 7.2.3 Kwantitatieve coronaire analyse*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Referentiediameter (mm)			
Voor	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Na	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Follow-up	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD (mm)			
Voor	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Na	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Follow-up	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS%			
Voor	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Na	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Follow-up	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Laat verlies (mm)	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Verliesindex	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Dichotome restenose	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = percutane transluminale coronaire angioplastiek, Ir = iridium, ELCA = coronaire angioplastiek met excimeerlaser, mm = millimeter, MLD = minimale lumendiameter, DS% = procentuele diameter van de stenose, laat verlies wordt gedefinieerd als de verandering in de minimale lumendiameter van de laesie van het laatste tot het follow-up-angiogram. Verliesindex (in de laesie) wordt gedefinieerd als laat verlies/acute winst. Dichotome restenose (bij follow-up, angiogram 4-8 maanden na behandeling) wordt gedefinieerd als ≥ 50% diametervernauwing in het segment inclusief de stent met de randen (binnen 5 mm).

De klinische resultaten van de twee groepen lijken vergelijkbaar. De percentages voor TLR, TVR en MACE kwamen grotendeels overeen. In de PTCA+Ir192-groep werden meer late totale oclusies (LTO) waargenomen.

Tabel 7.2.4 Klinische resultaten*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 dagen			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0,948
6 maanden			
Overlijden	1 (1%)	5 (5%)	0,403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0,514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0,515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0,784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0,314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0,290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0,418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0,019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = percutane transluminale coronaire angioplastiek, Ir = iridium, ELCA = coronaire angioplastiek met excimeerlaser, MACE = hartcomplicaties van betekenis (overlijden, Q-golf-myocardinfarct of TVR), QMI = Q-golf-myocardinfarct, NQMI = non-Q-golf-myocardinfarct, TLR = revascularisatie doellaesie, TVR = revascularisatie aangetast bloedvat, CABG = bypasschirurgie van de coronaire arteriën, LTO = late totale oclusie.

Overlijden wordt gedefinieerd als sterfte door alle oorzaken. QMI of NQMI wordt gedefinieerd als een totale creatininekinaseverhoging van ≥ 2x normale waarde en/of verhoogde creatininekinase-MB-fractie ≥ 20 ng/ml met of zonder nieuwe pathologische Q-golven (> 0,04 s) in twee of meer aangrenzende leads.

TVR en TLR worden gedefinieerd als gekenmerkt door herhaalde percutane interventie (PTCA) of CABG van het behandelde bloedvat, klinische aanwijzingen van ischemie in aanwezigheid van angiografische restenose.

Late totale oclusie wordt gedefinieerd als angiografisch gedocumenteerde totale oclusie op de laesieplaats > 30 dagen en binnen 6 maanden van de indexprocedure.

8. Individuele Afstemming Van De Behandeling

De hierboven beschreven risico's en voordelen dienen voor elke patiënt zorgvuldig tegen elkaar te worden afgewogen voordat wordt besloten ELCA toe te passen.

Bij de selectie van patiënten en bij klinische technieken moeten de instructies in paragraaf 2, Indicaties voor gebruik, paragraaf 7, Klinisch onderzoek, en paragraaf 12, Gebruiksaanwijzing worden opgevolgd.

De bij de selectie van patiënten te betrekken factoren zijn onder andere een evaluatie van behandeling met excimeerlaser bij acut myocardinfarct, acute trombus en een ejectiefractie van minder dan 30%.

LITERATUUR

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Handleiding

De in dit document beschreven instrumenten kunnen binnen de volgende energiebereiken op de CVX-300® of het Philips Laser System worden gebruikt:

Tabel 9.1 Energieparameters

Buiten-diameter instrument	Model-nummer	Fluentie	Herhalings-frequentie	Tijd voor laser aan/uit (s)
OTW-katheters				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
RX-katheters				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Aanbevolen kalibratie-instellingen: fluentie 45, herhalingsfrequentie 25 Hz.

10. Levering

10.1 Sterilisatie

Uitsluitend bestemd voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren en/of opnieuw gebruiken.

De Spectranetics laserkatheters worden steril gebelakt. De steriliteit wordt uitsluitend gegarandeerd als de verpakking ongeopend en onbeschadigd is.

10.2 Inspectie voor gebruik

Inspecteer voor gebruik de steriele verpakking om na te gaan of de zegels zijn verbroken. Alle voor de procedure benodigde instrumenten, inclusief de katheter, moeten zorgvuldig worden gecontroleerd op defecten. Inspecteer de laserkatheter op verbuiging, knikken of andere beschadigingen. Niet gebruiken als de katheter beschadigd is.

11. Compatibiliteit

De Spectranetics Katheter voor coronaire laseratherectomie is uitsluitend bestemd voor gebruik met het Spectranetics CVX-300® Laser System of het Philips Laser System*. Niet gebruiken in combinatie met andere lasersystemen.

* Noot: Het Philips Laser System is niet in alle markten verkrijgbaar waar de ELCA katheters voor coronaire laseratherectomie worden verkocht.

Compatibiliteit voerdraden

Zie de tabel Katheterspecificaties in paragraaf 1.

12. Gebruiksaanwijzing

12.1 Voorbereiding voor de procedure

Enkele of alle van de volgende aanvullende materialen kunnen voor de procedure nodig zijn, maar zijn niet in de verpakking van de laserkatheter bijgesloten (deze instrumenten zijn uitsluitend bedoeld voor eenmalig gebruik – niet opnieuw steriliseren of opnieuw gebruiken):

- femorale geleidekatheter(s) van de vereiste maat en configuratie voor de selectie van de coronaire arterie
- hemostaseklep(pen)
- steriele normale zoutoplossing
- standaardcontrastmedia
- voerdraden van 0,014 in.

Kathetermodel OTW en RX voor percutane

Dutch / Nederlands

Open met behulp van steriele technieken de steriele verpakking. Verwijder de verpakkingswiggen uit de bak en til de laserkatheter er voorzichtig uit terwijl u de zwarte laserconnector (ook het proximale uiteinde, het proximale koppelstuk of de proximale connector genoemd) steunt. Het proximale uiteinde van de laserkatheter mag alleen worden aangesloten op het lasersysteem en mag niet in contact komen met de patiënt.

Sluit het proximale uiteinde van de laserkatheter aan op het lasersysteem en plaats de laserkatheter in de verlengstang van het lasersysteem of de katheterhouder. Kalibreer de laserkatheter volgens de instructies in de handleiding voor de CVX-300® (7030-0035 of 7030-0068) of de handleiding voor het Philips Laser System (P019097).

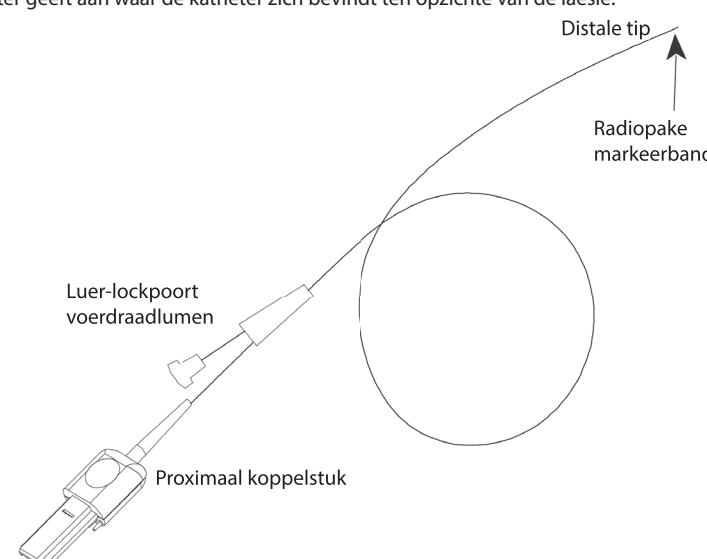
12.2 Klinische techniek

1. Breng met behulp van de standaard percutane Seldinger-techniek een inbrengschacht van 7 Fr of 9 Fr retrograde in de a. femoralis communis in. Hepariniseer intraveneus aan de hand van het PTCA-protocol voor heparinisatie. Optimale anticoagulatieniveaus kunnen worden gehandhaafd door tijdens de procedure periodiek de geactiveerde stollingstijd (ACT > 300 s) te meten.
 2. Breng een geleidekatheter van 6, 7, 8 of 9 Fr in (links of rechts, afhankelijk van de betreffende coronaire arterie) met behulp van een standaardvoerdraad van 0,038 inch of gebruik, indien noodzakelijk, een voerdraad van 0,063 inch voor het inbrengen van geleidekatheters met een dunne wand en groot lumen (groter dan of gelijk aan 0,092 inch).
 3. Voer initiële angiografie uit door contrastmiddel door de geleidekatheter te injecteren. Leg de anatomische variaties en morfologie van de te behandelen laesie(s) in meerdere projecties vast.
- NB:** Let bij de behandeling van (een) laesie(s) waarvan u weet of vermoedt dat zij zich bevinden in een eerder geïmplanteerde stent op de proximale en distale stentmarges ten opzichte van de aangrenzende anatomie en morfologie, in geval van weerstand tegen het opvoeren van de katheter.
- Let op:** Bij gebruik van laser in een vermoedelijke of bekend geïmplanteerde roestvaststaal 316L-stent moet de laserkatheter met constante snelheid en druk worden opgevoerd. Als de laserkatheter niet verder kan worden opgevoerd, is er vermoedelijk sprake van interferentie met de stent. Evaluere de laesie en/of de plaatsing van de katheter opnieuw om de interferentie van de stent te verminderen. Beëindig de laserprocedure als het probleem niet kan worden verholpen.
4. Breng via de geleidekatheter een voerdraad van geschikte afmetingen in de coronaire arteriën in. Passer de doellaesie met de voerdraad.
 5. Selecteer de juiste maat voor de laserkatheter.

Tabel 12.2.1 Aanbevolen maten

Kathetermaat	Proximale vaatdiameter
0,9 mm	≥ 1,5 mm
1,4 mm	≥ 2,2 mm
1,7 mm	≥ 2,5 mm
2,0 mm	≥ 3,0 mm

7. Injecteer 5–10 cc gehepariniseerde zoutoplossing of ringer-lactaatoplossing door de laserkatheter om het lumen van de voerdraad te spoelen. Bevestig een roterende hemostaseklep aan de poort in het lumen van de voerdraad (zie afbeelding 4). Breng de distale tip van de Spectranetics laserkatheter over de geselecteerde voerdraad in. Voer de laserkatheter onder doorlichting op naar de laesie. De radiopake markeerband op de laserkatheter geeft aan waar de katheter zich bevindt ten opzichte van de laesie.



Afbeelding 4 (niet op schaal)

NB: Bewaak tijdens het gebruik van de laserkatheter in het lichaam, net zoals bij andere instrumenten voor vasculaire interventie, de beweging van de katheter en de positie van de radiopake markering op de tip altijd onder doorlichting. De beweging en de opvoersnelheid van de distale tip van de katheter horen precies overeen te komen met de opvoersnelheid van de proximale schacht van de katheter. Als u geen corresponderende beweging waarneemt, evaluere de morfologie van de laesie, de toegepaste laserenergie en de status van de ondersteunende apparatuur dan opnieuw voordat u de behandeling voortzet.

7. Inbrengtechnieken (onbedekte draden)
 - a. Bewaak de positie van de voerdraad in het vaatstelsel onder doorlichting.
 - b. Breng het proximale uiteinde van de voerdraad in de distale tip van de laserkatheter en voer de laserkatheter voorzichtig op, met kleine stapjes, om knikken van de voerdraad te voorkomen. Pak de voerdraad beet wanneer hij uit de proximale poort van de voerdraad komt en handhaaf de positie in de bloedsomloop van de patiënt terwijl u de laserkatheter opvoert.
 - c. Koppel de hemostaseklep van de Y-adapter die in combinatie met de in stap 1 hierboven ingebrachte inbrengschacht werd gebruikt.
 - d. Breng de laserkatheter voorzichtig door de hemostaseklep van de Y-adapter in de geleidekatheter in en voer hem op naar de distale tip van de geleidekatheter terwijl u de positie van de voerdraad handhaeft.
 - e. Controleer de positie van de geleidekatheter in het ostium van de coronaire arterie door contrastmiddel te injecteren en de positie onder doorlichting te controleren voordat u de laserkatheter opvoert.
 - f. Voer de laserkatheter op naar de laesieplaats terwijl u de positie van de voerdraad in de bloedsomloop van de patiënt handhaeft. Injecteer contrastvloeistof door de geleidekatheter om de plaatsing van de laserkatheter onder doorlichting te controleren.
8. Voer, nadat is bevestigd dat de laserkatheter in contact is met de doellaesie, met behulp van normale zoutoplossing of ringer-lactaatoplossing de volgende stappen uit:
 - a. Spoel alle resterende contrastvloeistof uit de geleidekatheter en in-lineconnectoren.
 - b. Spoel alle resterende contrastvloeistof uit de laserlocatie en aangrenzende vasculaire structuren weg voordat u het lasersysteem inschakelt.
 - c. Raadpleeg het infusieprotocol voor zoutoplossing en houd u aan de instructies bij het spoelen en de infusie met zoutoplossing.
9. Activeer het lasersysteem door de voetschakelaar in te drukken en voer de laserkatheter langzaam op, met minder dan 1 mm per seconde, zodat de laserenergie het gewenste materiaal kan verwijderen. Laat de voetschakelaar los om het lasersysteem uit te schakelen.

NB: Om de laserkatheter op te voeren door matig verkalkte laesies zijn mogelijk meer pulsen laserenergie nodig dan in fibreus atherosclerotisch weefsel.

Let op: De tip van de laserkatheter mag tijdens de procedure niet voorbij de tip van de voerdraad komen. Duw de laserkatheter niet verder dan de tip van de voerdraad en/of trek de voerdraad niet terug in de laserkatheter.

10. Trek de laserkatheter terug, injecteer via de geleidekatheter contrastmiddel en bestudeer de laesie onder doorlichting.
11. Herhaal indien nodig stap 8–10 om de behandeling te voltooien.
12. Bewaak de positie van de voerdraad in het bloedvat onder doorlichting om prolaps van de voerdraad te voorkomen wanneer u de laserkatheter uit het behandelde bloedvat terugtrekt, en ga behoedzaam te werk wanneer u de distale tip van de laserkatheter uit de hemostaseklep van de Y-adapter terugtrekt.

NB: Als de laserkatheter om de een of andere reden uit het bloedvat is verwijderd, het externe oppervlak en de tip van de laserkatheter grondig reinigen met gehepariniseerde zoutoplossing om te voorkomen dat er bloed blijft plakken. Als er bloed achterblijft op de laserkatheter, kan de werkzaamheid van de katheter worden aangetast.

Het is niet nodig de laserkatheter uit de patiënt terug te trekken om de uentie of de puls frequentie te verhogen of verlagen. De laserkatheter is tevoren gekalibreerd. Raadpleeg de handleiding van het CVX-300® Excimer Laser System (7030-0035 of 7030-0068) of de handleiding voor het Philips Laser System (P019097).

NB: Bewaak bij alle patiënten tijdens de procedure de tensie en hartslag.

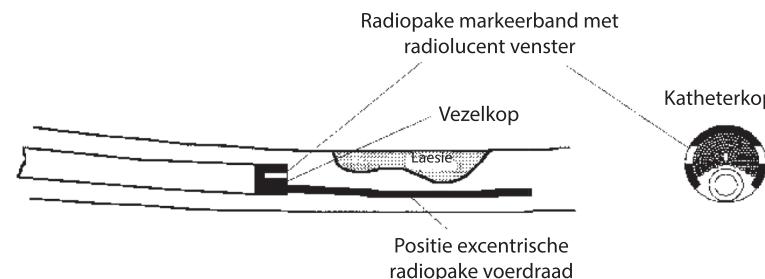
ALLEEN RX-E

13. Aanhalen/plaatsen

Let op: Zorg ervoor dat de indicator op het aanhaalhandvat wordt teruggezet in de middenstand wanneer de laserkatheter wordt opgevoerd of teruggetrokken. De beweging van de voerdraad kan worden belemmerd als de indicator niet in de middenstand wordt teruggezet.

Gebruik van het aanhaalmechanisme om de excentrische vezelbundel op één lijn te plaatsen met de laesie is facultatief. Met de duimknop van dit instrument kan de tip 360° worden gedraaid totdat de gewenste positie is bereikt. Als het distale uiteinde van de laserkatheter vernauwd is, kan de rotatierratio verhoogd worden. De plaatsing moet angiografisch worden gecontroleerd door de positie van de draad ten opzichte van de radiopake tip vast te stellen. De open gleuf (of het radiolucente venster) op de radiopake markering geeft aan dat de vezelkop in een rechte hoek staat ten opzichte van de voerdraad en dus op één lijn met de laesie, zoals radiografisch zichtbaar is (zie afbeelding 5).

Kathetermodel OTW en RX voor percutane

**Afbeelding 5**

- a. Plaats de voerdraad in de arterie achter de laesie.
- b. Selecteer de radiografische projectie waarop de geometrische morfologie van de laesie het best zichtbaar is (hiervoor kunnen meerdere projecties nodig zijn).
- c. Voer de laserkatheter op naar de locatie van de laesie.
- d. Plaats de vezelkop van de laserkatheter op een lijn met het omvangrijkste deel van de laesie door de aanhaalknop langzaam te draaien totdat de gleuf in de radiopake tip zichtbaar is.
14. Herhaal indien nodig stap 6–13 om de behandeling te voltooien.
15. Voer na de laserangioplastiek zo nodig follow-up-angiografie en ballonangioplastiek uit.
16. De RX laserkatheter is speciaal ontworpen voor compatibiliteit met instrumenten voor snelle vervanging zoals vereist bij een enkele interventionele procedure die door één chirurgisch team wordt uitgevoerd. De RX laserkatheter kan snel uit de bloedgomloop van de patiënt worden verwijderd zonder de voerdraad te verwijderen, zoals hieronder omschreven.

- 1) Zet de indicator op het aanhaalhandvat terug in de middenstand. Zie afbeelding 2 (**alleen excentrisch model**).
- 2) Draai de hemostaseklep los.
- 3) Houd de voerdraad en de hemostaseklep in de ene hand en pak het externe oppervlak van de laserkatheter met de andere hand vast.
- 4) Handhaaf de positie van de voerdraad in de coronaire arterie door hem niet te bewegen en begin de laserkatheter uit de geleidekatheter te trekken.

NB: Bewaak de positie van de voerdraad tijdens de vervanging onder doorlichting.

- 5) Trek de laserkatheter terug totdat de opening in het voerdraadlumen net voorbij de Y-adapter is gekomen. Trek de laatste 9 cm van het flexibele, distale gedeelte van de laserkatheter langzaam en voorzichtig terug over de voerdraad terwijl u de voerdraad op zijn plaats langs de laesie houdt. Sluit de hemostaseklep.
- 6) Maak de volgende te gebruiken laserkatheter op de hiervoor beschreven wijze gereed.
- 7) Steek het proximale uiteinde van de voerdraad nogmaals in de distale tip van de laserkatheter. Het proximale gedeelte van de voerdraad, dat door de arts zal worden gehanteerd, komt 9 cm van de distale tip uit de opening.
- 8) Open de hemostaseklep en voer de laserkatheter op terwijl u de voerdraad in de coronaire arterie op zijn plaats houdt. Zorg ervoor dat de laserkatheter niet rond de voerdraad wordt gedraaid.
- 9) Voer de laserkatheter op naar de tip van de geleidekatheter. Ga verder met de laserangioplastiekprocedure volgens de eerder beschreven methode.

17. De aanbevolen farmacologische follow-up moet door de arts worden voorgeschreven.

Infusieprotocol zoutoplossing voor excimeerlaser

NB: Voor deze techniek zijn twee personen nodig. Het verdient aanbeveling dat de eerste arts/operator de laserkatheter opvoert en het voetpedaal van het lasersysteem bedient. Een operatieassistent moet de sput voor regeling van de zoutoplossing bedienen en (zo nodig) het fluoroscopiepedaal indrukken.

1. Verwarm voor aanvang van de laserprocedure een zak met 500 cc 0,9% normale zoutoplossing (NaCl) of ringer-lactaatoplossing tot 37°C. Het is niet nodig heparine of kalium aan de zoutoplossing toe te voegen. Sluit de zak met verwarmde zoutoplossing aan op een steriele intraveneuze lijn en sluit de andere kant van de lijn aan op een poort met een driewegverdeelstuk.
2. Canuleer op de gebruikelijke wijze het ostium van de coronaire arterie of de bypassprothese met een geschikte geleidekatheter met groot lumen. Het verdient aanbeveling een geleidekatheter zonder zijopeningen te gebruiken.
3. Voer de laserkatheter onder doorlichting op totdat hij contact maakt met de laesie. Injecteer zo nodig contrastvloeistof om de plaats van de tip van de laserkatheter te kunnen bepalen. Als er contrastvloeistof tussen de tip van de laserkatheter en de laesie zit, kan de laserkatheter enigszins (1–2 mm) worden teruggetrokken om antegrade stroming op gang te brengen en de contrastvloeistof te verwijderen terwijl het systeem met zoutoplossing wordt gespoeld (**controleer echter voor de laserprocedure of de tip van de laserkatheter de laesie raakt**).
4. Spuit de resterende contrastvloeistof uit de regelsput terug in de fles contrastvloeistof. Verwijder de contrastvloeistof uit het driewegverdeelstuk door via het verdeelstuk zoutoplossing in de regelsput te zuigen.

Dutch / Nederlands

5. Verwijder de oorspronkelijke regelsput van het verdeelstuk en vervang hem door een nieuwe regelsput met Luer-lock van 20 cc. Deze nieuwe regelsput van 20 cc moet voor aansluiting met zoutoplossing worden gevuld om de kans op luchtbellen te beperken (regelsputten van 20 cc worden onder andere vervaardigd door Merit Medical).
6. Spoel met ten minste 20–30 cc zoutoplossing (verschillende sputten) alle sporen van bloed en contrastvloeistof van het verdeelstuk, de connectorschangen, de Y-connector en de geleidekatheter. Vul na afronding van deze initiële spoeling de regelsput van 20 cc opnieuw met zoutoplossing.
7. Bevestig onder doorlichting dat de tip van de laserkatheter **in contact** staat met de laesie (voer de laserkatheter zo nodig op), maar injecteer geen contrastvloeistof.
8. Wanneer de eerste operator aangeeft dat hij/zij klaar is om het lasersysteem te activeren, sluit de operatieassistent de meerwegkraan om zo snel mogelijk (binnen 1–2 s) 10 cc zoutoplossing te injecteren. Deze bolusinjectie dient om bloed in de coronaire vaatboom te verplaatsen en/of te verdunnen tot en met het niveau van de haartaven en om terugstromen van bloed naar het laserablatieveld te beperken.
9. Na injectie van de eerste bolus van 10 cc reduceert de operatieassistent de injectiesnelheid tot 2–3 cc/s zonder daarbij de injectiebeweging te stoppen. Dit gedeelte van de zoutoplossingsinfusie dient om de antegrade bloedstroom naar het laserablatieveld te verplaatsen en/of te verdunnen. **Op hetzelfde moment dat de operatieassistent de injectiesnelheid verlaagt, activeert de eerste operator het lasersysteem door het voetpedaal in te drukken en start hij/zij een lasersequentie.**
10. De lasersequentie moet ten minste 2–5 s (ten hoogste 5 s) duren.
11. Beëindig de injectie van zoutoplossing aan het einde van de lasersequentie. Draai de meerwegkraan terug en vul de regelsput opnieuw met 20 cc zoutoplossing als voorbereiding op de volgende lasersequentie.

NB: Wacht met de nieuwe sequentie totdat eventuele wijzigingen in het elektrocardiogram als gevolg van de infusie van zoutoplossing zijn verdwenen.

12. Elke volgende lasersequentie moet worden voorafgegaan door een bolus zoutoplossing en worden uitgevoerd onder continue infusie van zoutoplossing zoals beschreven in stap 8–11.
13. Als er tijdens een laserbehandeling contrastvloeistof wordt gebruikt om de resultaten van de behandeling te evalueren, herhaalt u stap 4–7 voordat het lasersysteem weer wordt geactiveerd (voordat de laser wordt geactiveerd als beschreven in stap 8–11).

13. Beperkte Garantie Van De Fabrikant

De fabrikant garandeert dat het ELCA- Katheter voor coronaire laseratherectomie vrij is van materiaal- en fabricagefouten wanneer het uiterlijk op de uiterste gebruiksdatum wordt gebruikt. Onder deze garantie is de aansprakelijkheid van de fabrikant beperkt tot het vervangen of vergoeden van de aankoopprijs van een defect exemplaar van het ELCA- Katheter voor coronaire laseratherectomie. De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige incidentele, speciale of gevolgschade die het gevolg is van het gebruik van het ELCA- Katheter voor coronaire laseratherectomie. Bij schade aan het ELCA- Katheter voor coronaire laseratherectomie die is veroorzaakt door onjuist gebruik, wijziging, onjuist opslaan of hanteren of het niet opvolgen van een andere instructie in deze Gebruiksaanwijzing, vervalt deze beperkte garantie. **DEZE BEPERKTE GARANTIE VERVANGT UITDRUKKELIJK ALLE ANDERE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET, WAARONDER DE IMPLICITE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.** Geen enkele persoon of entiteit, waaronder de erkende vertegenwoordiger of wederverkoper van de Fabrikant, is bevoegd om deze beperkte garantie te verlengen of uit te breiden en kennelijke pogingen om dit te doen zijn niet afdwingbaar jegens de Fabrikant. Deze beperkte garantie geldt alleen voor het ELCA- Katheter voor coronaire laseratherectomie. Informatie over de garantie van de Fabrikant met betrekking tot het CVX-300® Excimer Laser System of het Philips Laser System vindt u in de documentatie over dat systeem.

14. Niet-Standaard Symbolen

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Energiebereik (mJ) bij 45 fluente	Max. Tip Diameter Max. Diameter Tip	
Hydrophilic Coating Hydrofiele coating	Sheath Compatibility Compatibiliteit huls	
Quantity Aantal	QTY	
Importer Importeur	Working Length Werk lengte	
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Let op: Volgens de Amerikaanse wetgeving is verkoop van dit apparaat uitsluitend toegestaan door op voorschrijf van een arts.		
Rx ONLY		

Modèles de cathéter OTW et RX

French/ Française

Table Des Matières

1. Description	32	8. Individualisation Du Traitement	36
2. Indications	32	9. Manuel De L'utilisateur	36
3. Contre-Indications	33	10. Conditionnement	36
4. Mises En Garde	33	11. Compatibilité	36
5. Précautions	33	12. Mode D'emploi	36
6. Événements Indésirables Potentiels	33	13. Garantie Limitée Du Fabricant	38
7. Études Cliniques	33	14. Symboles Non Standard	38

1. Description

Les cathétérsguide (OTW) sont composés de plusieurs fibres optiques arrangées de manière concentrique autour d'une lumière de fil-guide ; ils sont conçus pour être utilisés dans le réseau vasculaire coronarien pour la recanalisation d'artères obstruées. Un adaptateur à bras latéral situé à l'extrémité proximale de la longueur utile facilite l'utilisation d'un cathéter-laser sur un guide de 0,014, 0,016 et 0,018 po.

Les cathétérsguide à échange rapide (RX), se composent de fibres optiques encastrées dans un corps en polyester. Le corps du cathéter-laser est constitué de deux parties principales : la section proximale qui se termine par le raccord du laser et la section distale qui se termine par l'embout en contact direct avec le patient. Les fibres se terminent sur l'extrémité distale à l'intérieur d'un embout adhésif poli et sur l'extrémité proximale à l'intérieur d'un raccord laser. Un repère radio-opaque situé sur l'extrémité distale du cathéter-laser permet de faciliter le repérage au sein du réseau vasculaire sur un cliché radio. La lumière du fil-guide commence sur l'extrémité distale et est concentrique sur l'écheveau de fibres ; elle quitte le cathéter-laser à 9 cm de distance de l'extrémité distale qui est en contact direct avec le patient. Le repère proximal est situé sur l'enveloppe externe du cathéter-laser, à 104 cm de l'extrémité distale, afin de faciliter la mise en place du cathéter-laser à l'intérieur du cathéter guide fémoral sans avoir recours à une radioscopie.

Les cathétérsguide excentriques à échange rapide (RX) se composent de fibres optiques excentriques alignées sur l'extrémité distale pour permettre l'alignement de l'embout du cathéter-laser avec la lésion et d'un dispositif de serrage en acier inoxydable encastré dans un corps en polyester. Le corps du cathéter-laser est constitué de deux parties principales : la section proximale qui se termine par le raccord du laser et la section distale qui se termine par l'embout en contact direct avec le patient. Le dispositif de serrage part de la poignée de serrage, au niveau de l'adaptateur en Y, continue sur la section distale complète du cathéter (140 cm) et se termine par l'extrémité distale. La poignée de serrage est munie d'un mécanisme qui limite la rotation à cinq tours complets dans chaque direction. La poignée de serrage est également dotée d'un indicateur précisant sa latitude de déplacement. L'indicateur est situé au centre du cathéter-laser (voir la figure ci-dessus). Le rapport de torsion est de 6:1 ; six tours de la poignée de serrage entraînent une rotation de 360° de l'extrémité distale. Un repère radio-opaque doté d'une fenêtre radio-transparente est situé sur l'extrémité distale du cathéter-laser de sorte à faciliter le repérage au sein du réseau vasculaire sur un cliché radio.

Mécanisme des cathétérsguide ELCA

Les cathétérsguide multifibre transmettent l'énergie ultraviolette du système laser vers l'obstruction artérielle. L'énergie ultraviolette est transmise à l'extrémité du cathéter-laser pour réaliser une photo-ablation des lésions athéromateuses, calciques et fibreuses. Cette opération permet de recréer un canal au sein de vaisseaux endommagés (la photo-ablation est un processus au cours duquel des photons énergétiques provoquent la rupture des liaisons moléculaires au niveau cellulaire, sans causer le moindre dommage aux tissus adjacents). Les cathétérsguide sont recouverts d'un revêtement lubrifiant exclusif destiné à favoriser leur progression dans les vaisseaux coronaires.

Glossaire de termes spécialisés

Positionnement antérograde = dans la direction du flux sanguin.

Angiographie de référence = Enregistrement du muscle cardiaque et des vaisseaux sanguins avant une procédure d'angioplastie chirurgicale donnée.

Positionnement rétrograde = dans la direction opposée au flux sanguin.

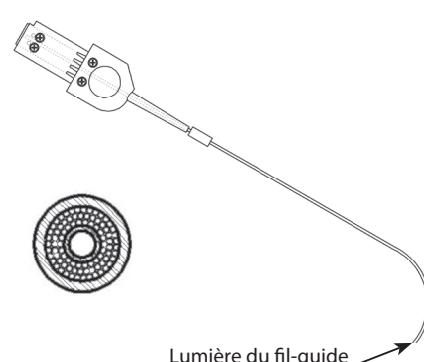


Figure 1 : Cathéter sur guide

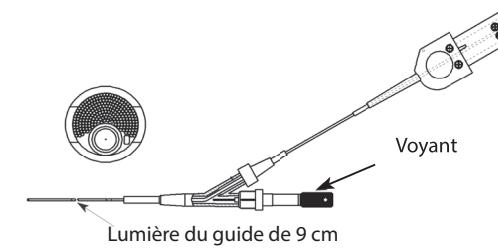


Figure 2 : Échange rapide excentrique



Figure 3 : Échange rapide

Tableau 1.1 Modèles de Cathéter d'athérectomie laser coronaire ELCA (OTW)

Description du dispositif	Numéro de modèle	Compatibilité maximale du guide (po.)	Diamètre max. de l'embout (po.)	Diamètre max. de l'embout (mm)	Compatibilité de la gaine (Fr)	Longueur utile (cm)
Caractéristiques du cathéter OTW						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5

Tableau 1.2 Modèles de Cathéter d'athérectomie laser coronaire ELCA (RX)

Description du dispositif	Numéro de modèle	Compatibilité maximale du guide (po.)	Diamètre max. de l'embout (po.)	Diamètre max. de l'embout (mm)	Compatibilité de la gaine (Fr)	Longueur utile (cm)
Caractéristiques du cathéter RX						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indications

Les cathétérsguide sont utilisés en conjonction avec le système laser Excimère Spectranetics CVX-300® ou le Philips Laser System. Ils sont conçus pour être utilisés sur des patients présentant une coronaropathie sur un ou plusieurs vaisseaux, soit en tant que système autonome, soit en conjonction avec une angioplastie coronarienne transluminale percutanée (PTCA), et qui sont susceptibles de subir un pontage aorto-coronarien (CABG). Une angioplastie coronarienne transluminale percutanée complémentaire a été réalisée, à la discréption de l'investigateur clinique, sur 85 % des lésions traitées. **Les Indications, Contre-indications et Mises en garde** suivantes ont été établies sur la base d'essais cliniques multicentriques. Les essais cliniques nous ont donné l'assurance raisonnable que les modèles de cathéter-laser multifibres sont sûrs et efficaces pour les indications suivantes :

- Pontage par greffe de la veine saphène occluse.
- Lésions ostiales.
- Lésions longues - (longueur supérieure à 20 mm).
- Sténoses modérément calcifiées (les sténoses lourdement calcifiées sont celles qui présentent des lésions dont la calcification complète a été établie sous contrôle radioscopique par angiographie précédant l'intervention. Les autres sont celles qui sont modérément ou légèrement calcifiées).
- Occlusions totales devant pouvoir être traversées par un fil-guide.

Modèles de cathéter OTW et RX

- Antécédent d'échec du traitement des lésions par PTCA (y compris les lésions que la PTCA n'a pas réussi à traiter convenablement. Les lésions ayant fait l'objet d'une PTCA compliquée ne sont pas comprises dans cette catégorie).
- Resténose dans des stents en acier inoxydable 316L, avant l'administration d'une brachythérapie intra-vasculaire.

Ces lésions doivent pouvoir être traversées par un fil-guide et être composées de plaque athéroscléreuses et/ou de matériau calcifié. Les lésions doivent être bien définies par l'angiographie

3. Contre-Indications

- La lésion est localisée dans une artère principale gauche non protégée.
- La lésion se trouve en deçà d'artères à courbature aiguë ou est situé dans l'anatomie coronaire que le cathéter ne peut pas traverser.
- Le fil-guide ne peut pas traverser la lésion.
- La lésion est située dans un embranchement.
- Le patient n'est pas susceptible de subir un pontage aorto-coronarien.

4. Mises En Garde

Conformément à la législation fédérale américaine, ce dispositif peut être vendu ou prescrit uniquement par un médecin ayant suivi une formation adéquate.

Leur sécurité et leur efficacité n'ont pas été démontrées dans une étude clinique portant sur les lésions pouvant être traitées par une angioplastie coronarienne transluminale percutanée de routine ou celles qui n'ont pas été mentionnées dans les Indications ci-dessus.

L'effet d'une angioplastie transluminale percutanée complémentaire sur la resténose, par opposition à celle par laser uniquement n'a fait l'objet d'une étude.

Les médecins doivent prendre des mesures de précaution lors de l'utilisation du système laser excimère CVX-300® ou le Philips Laser System pour le traitement de patients atteints de coronaropathie.

Les cathétérists d'athérectomie laser Spectranetics requièrent les versions logicielles 3.712 ou 3.812 et supérieures lorsqu'ils sont utilisés avec le CVX-300®, et la version logicielle 1.0 (b5.0.3) ou supérieure lorsqu'ils sont utilisés avec le Philips Laser System.

L'utilisation du système laser est réservée aux médecins formés à l'angioplastie, à l'angioplastie coronarienne transluminale percutanée (PTCA) et qui satisfont aux critères de formation suivants. Ces critères incluent notamment : Parmi les exigences possibles, mais sans s'y limiter :

1. Formation à la sécurité et à la physique relative aux appareils à laser.
2. Analyse vidéo de cas pratiques de lésions pour lesquelles le dispositif est indiqué.
3. Étude de cas où la technique ELCA est présentée dans le cadre du traitement d'occlusions pour lesquelles le dispositif est indiqué.
4. Analyse du fonctionnement du laser suivie d'une démonstration du système laser.
5. Formation pratique avec le système laser et un cathéter approprié.
6. Un représentant Spectranetics entièrement formé sera présent pour offrir son assistance pour les deux premiers cas au minimum.
7. Après la session de formation officielle, Spectranetics organisera des formations supplémentaires sur demande du médecin intervenant, du personnel soignant, de l'établissement de santé ou de Spectranetics.

5. Précautions

Le cathéter a été STÉRILISÉ à l'oxyde d'éthylène. Le dispositif est conçu pour un **USAGE UNIQUE** et ne doit en aucun cas être restérilisé ou réutilisé.

NE PAS restériliser et réutiliser ce dispositif pour ne pas en compromettre les performances et augmenter le risque de contamination croisée en raison d'un retraitement inadéquat.

La réutilisation de ce dispositif à usage unique peut causer des blessures graves, voire mortelles, au patient, et annuler la garantie du fabricant.

Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la chaleur. Protéger de la lumière directe du soleil et des températures élevées (supérieures à 60 °C ou 140 °F).

La stérilité du produit est garantie uniquement si le conditionnement n'est ni ouvert, ni endommagé. Avant emploi, inspecter visuellement le conditionnement stérile pour vérifier que les sceaux sont intacts. Ne pas utiliser le cathéter sur guide (OTW) si l'intégrité du conditionnement stérile a été compromise. Ne pas utiliser le cathéter au-delà de la date d'expiration indiquée sur le conditionnement.

Avant emploi, examiner soigneusement le dispositif devant être utilisé au cours de l'intervention pour vérifier qu'il ne présente aucun défaut. Ne pas utiliser l'équipement s'il est endommagé.

Après emploi, mettre au rebut tout l'équipement conformément aux exigences spécifiques concernant les déchets hospitaliers et les matériaux potentiellement nocifs pour l'organisme.

Lire attentivement le mode d'emploi (CVX-300® : 7030-0035 ou 7030-0068, Philips Laser System : P019097) avant d'utiliser le système laser. Lire en priorité la section Mises en garde et responsabilité du présent manuel pour une explication en détail des remarques, avertissements et mises en garde à respecter pour assurer un fonctionnement en toute sécurité du système laser.

Durant la procédure, le patient doit recevoir un traitement anticoagulant et vasodilatateur coronaire appropriés. Après la procédure, administrer au patient un traitement anticoagulant conformément au protocole relatif aux angiographies coronariennes transluminales percutanées de l'établissement concerné pendant une période fixée par le médecin.

L'athérectomie coronaire laser excimère Percutanée (ELCA) ne doit être effectuée que dans des établissements hospitaliers pouvant pratiquer un pontage aorto-coronarien d'urgence en cas de complication grave ou menaçant la vie du patient.

French/ Française

Les résultats de l'étude clinique ont indiqué que les patients présentent de plus grands risques de complications aigües dans les cas suivants :

- Patients diabétiques
- Patients ayant des antécédents de tabagisme
- Lésions dans des vaisseaux tortueux

6. Événements Indésirables Potentiels

L'utilisation du système laser excimère CVX-300® de Spectranetics ou du Philips Laser System est susceptible d'entraîner les complications suivantes :

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Dissection de la paroi artérielle • Refermeture aiguë • Formation d'anévrisme • Pontage aorto-coronarien • Infarctus du myocarde • Défaits de remplissage | <ul style="list-style-type: none"> • Perforation • Embolisation • Spasme • Thrombus • Arythmie cardiaque • Décès |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

À ce jour, aucun effets indésirables à long terme de l'ELCA ne sont connus.

7. Études Cliniques

Les cathétérists d'athérectomie coronarienne ELCA dans ces études ont été utilisés avec le système laser excimère CVX-300®. Le Philips Laser System fournit la même sortie et fonctionne avec les mêmes paramètres que le système laser excimère CVX-300® ; par conséquent, aucune nouvelle donnée clinique n'a été collectée pour ELCA avec le Philips Laser System.

7.1 COMPARAISON ENTRE L'ELCA + PTCA ET PTCA SEULEMENT DANS DES RESTÉNOSES DE STENT

Une étude randomisée d'angioplastie par laser dans les resténoses intra-stents (LARS) a été menée afin de comparer l'ELCA + PTCA et PTCA seulement dans les resténoses intra-stents (10 à 40 mm) diffuses. Des premiers cas de resténose concernant un sous-ensemble de stents en acier inoxydable disponibles dans le commerce furent traités, le résultat principal étant l'absence de complications cardio-vasculaires graves (MACE) après 6 mois. L'analyse intérimaire des résultats d'acuité a été conduite afin d'obtenir les données étant l'indication de l'ELCA dans les stents avant administration d'une brachythérapie intra-vasculaire. Suite à l'approbation de l'indication, le recrutement pour l'essai d'angioplastie laser de resténoses intra-stents (LARS) a été clôturé après enregistrement de 138 sur les 320 patients prévus du groupe d'étude. Soixante-six (66) patients ont été assignés au groupe laser excimière et soixante-douze (72) patients au groupe PTCA seulement. Cette cohorte représente 43 % du groupe d'étude prévu. En raison de la taille réduite du groupe d'étude et de la nature insuffisante de l'analyse de l'étude, les inférences statistiques ne peuvent pas être finalisées et des significations accidentnelles peuvent se produire.

Analyse : Les caractéristiques de référence des 138 patients LARS étaient similaires dans les deux groupes. Les tendances observées indiquent une plus grande incidence d'infarctus du myocarde antérieur dans le groupe PTCA et de diabète dans le groupe ELCA. Les caractéristiques et l'emplacement des lésions étaient également similaires, avec environ 83 % des lésions mesurant de 11 à 20 mm de longueur. Le succès de l'intervention était équivalent dans les deux groupes. Concernant les diamètres de la lumière après procédure, l'angiographie coronarienne quantitative (QCA) n'a révélé aucune différence entre les groupes. Au moment du suivi des 6 mois, on a pu observer dans un sous-groupe de 49 patients ayant bénéficié d'une nouvelle étude d'angioplastie, avant le retrait de l'exigence de protocole, une tendance indiquant une amélioration en pourcentage du diamètre de la sténose et un nombre moindre d'occlusions tardives dans le groupe de contrôle.

Des complications procédurales similaires ont été observées dans les deux groupes. Dans le groupe PTCA seulement, on remarque une légère tendance vers un plus grande nombre de dissections induites par ballonnet et d'endommagement de stent sous la forme de distorsion de contre-fiche de stent et de changements dans l'apposition de paroi vasculaire-stent. Les incidences attribuées aux complications cardio-vasculaires graves furent tabulées à la sortie de l'hôpital à des intervalles de 30 jours, 6 mois et 9 mois. Les tendances semblent indiquer un plus grand nombre d'incidences de complications cardio-vasculaires graves dans le groupe ELCA à chaque intervalle. Cette incidence semble être principalement due à une fréquence d'infarctus du myocarde sans onde Q plus élevée. Dans le groupe ELCA, deux décès à l'hôpital sont survenus, l'un à la suite d'une insuffisance rénale et l'autre à la suite d'une broncho-pneumopathie chronique obstructive (BPCO).

Tableau 7.1.1 Caractéristiques de référence

	ELCA	PTCA	p
Patients	66	72	
Âge (année)			
Moyenne (S.D.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Femelles	20 (30,3 %)	23 (31,9 %)	0,835
Tabagisme	15 (23,8 %)	12 (17,1 %)	0,340
Diabète	27 (41,5 %)	22 (30,6 %)	0,180
Hypertension	48 (72,7 %)	58 (80,6 %)	0,276
Hypercholestérolémie	53 (80,4 %)	54 (76,1 %)	0,548
Classification canadienne			
Sans angine	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Classe I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	0,820
Classe II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Classe III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Classe IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	
Avant MI	23 (43,4 %)	31 (55,4 %)	0,212
Avant CABG	11 (20,8 %)	13 (23,6 %)	0,719

ELCA = angioplastie coronaire laser excimière ; PTCA = angioplastie coronarienne transluminale percutanée ; MI = infarctus du myocarde ; CABG= pontage aorto-coronarien

Modèles de cathéter OTW et RX
French/ Française
Tableau 7.1.2 Caractéristiques des lésions et détails de la procédure

	ELCA	PCTA	p
Patients	66	72	
Vaisseau responsable			
LAD	18 (27,3 %)	26 (36,1 %)	0,649
LCX	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
RCA	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
SVG	6 (9,1 %)	7 (9,7 %)	
Autre	0	1 (1,4 %)	
Longueur de la lésion			
<10 mm	6 (9,4 %)	3 (4,3 %)	0,349
11 à 20 mm	53 (82,8 %)	58 (82,9 %)	
21 à 30 mm	5 (7,8 %)	9 (12,9 %)	
>30 mm	0	0	
Succès de la procédure †	55 (85,9 %)	64 (88,9 %)	0,603

LAD = artère inter-ventriculaire antérieure ; LCX = artère circonflexe gauche;

RCA = artère coronaire droite ; SVG = greffe de la veine saphène

† Le succès de la procédure est défini comme une sténose <50 % sans complications majeures à l'hôpital (décès, infarctus du myocarde ou pontage aorto-coronarien).

Table 7.1.3 Complications procédurales

	ELCA	PCTA	p
Patients	66	72	
Toute dissection	7 (10,6 %)	8 (11,1 %)	1,000
Thrombus aigu	0	0	
Trouble	2 (3,0 %)	5 (6,9 %)	0,444
Pas de reflux	0	0	
Arythmie cardiaque	0	1 (1,4 %)	1,000
Fermeture du vaisseau aiguë	0	0	
Occlusion de ramifications latérales	0	0	
Occlusion non-cible	1 (1,5 %)	0	0,478
Spasme coronarien	2 (3,0 %)	0	0,227
Embolie coronarienne	1 (1,5 %)	0	0,478
Perforation coronarienne	3 (4,5 %)	1 (1,4 %)	0,349
Autre	4 (6,1 %)	2 (2,8 %)	0,426
Dommage laser/stent	0	n/a	
Dommage ballonnet/stent	2 (3,0 %)	6 (8,3 %)	0,278

Table 7.1.4 Complications procédurales – Mise en place du stent « de sauvetage »

	ELCA	PCTA	p
Patients	66	72	
Tout stent « de sauvetage »	12 (18,8 %)	8 (11,1 %)	0,209
Pourquoi de sauvetage ?			
Rétrécissement résiduel	1 (8,3 %)	3 (37,5 %)	
Ischémie avec changements ST ou dissection C	0	0	
Dissection D, E ou F	1 (8,3 %)	2 (25,0 %)	1,000
Réduction du flux TIMI à au moins 1 grade de la ligne de base	0	0	
Élective	5 (41,7 %)	1 (12,5 %)	
Autre	5 (41,7 %)	2 (25,0 %)	0,478

Tableau 7.1.5 Angiographie coronarienne quantitative et occlusion totale tardive

	ELCA	PCTA	p
Patients			
Avant la procédure	61	69	
Après la procédure	60	69	
Suivi	26	23	
Diamètre de référence	mm (SD)	mm (SD)	
Avant la procédure	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Après la procédure	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Suivi	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Moyenne MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Avant la procédure	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Après la procédure	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Suivi	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% de diamètre de sténose	moyenne (SD)	moyenne (SD)	
Avant la procédure	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Après la procédure	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Suivi	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Occlusion totale tardive	6 (20,7 %)	1 (4,2 %)	0,077

MLD = diamètre minimal de la lumière

* Occlusion totale documentée par angiographie au site de la lésion >30 jours et dans les 6 mois de la procédure d'index.

Tableau 7.1.6 Classe fonctionnelle angineuse

	ELCA	PCTA	p
Référence			
Sans angine	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Classe I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Classe II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Classe III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Classe IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	0,820
1er mois			
Sans angine	32 (53,3 %)	42 (60,0 %)	
Classe I	19 (31,7 %)	17 (24,3 %)	
Classe II	3 (5,0 %)	5 (7,1 %)	
Classe III	3 (5,0 %)	4 (5,7 %)	
Classe IV	3 (5,0 %)	2 (2,9 %)	0,819
6e mois			
Sans angine	30 (52,6 %)	35 (58,3 %)	
Classe I	11 (19,3 %)	15 (25,0 %)	
Classe II	10 (17,5 %)	5 (8,3 %)	
Classe III	5 (8,8 %)	1 (1,7 %)	
Classe IV	1 (1,8 %)	4 (6,7 %)	0,133
9e mois			
Sans angine	35 (62,5 %)	34 (58,6 %)	
Classe I	10 (17,9 %)	13 (22,4 %)	
Classe II	7 (12,5 %)	6 (10,3 %)	
Classe III	3 (5,4 %)	4 (6,9 %)	
Classe IV	1 (1,8 %)	1 (1,7 %)	0,964

Modèles de cathéter OTW et RX
French/ Française
Table 7.1.7 Résultats cliniques attribués CEC pendant 30 jours

	ELCA	PCTA	p
Jusqu'à la sortie :			
Patient avec données	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,137
PCI	1 (1,5 %)	0	0,295
Décès	2 (3,0 %)	0	0,137
Infarctus du myocarde	11 (16,7 %)	4 (5,6 %)	0,036
MI sans onde Q	9 (13,6 %)	3 (4,2 %)	
Revasc. de vaisseau cible	2 (3,0 %)	0	0,137
MACE	12 (18,2 %)	4 (5,6 %)	0,021
Jusqu'à 30 jours :			
Patient avec données	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	0,930
PCI	2 (3,0 %)	1 (1,4 %)	0,509
Décès	2 (3,0 %)	0	0,137
Infarctus du myocarde	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
MI sans onde Q	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Revasc. de vaisseau cible	3 (4,5 %)	3 (4,2 %)	0,913
MACE	14 (21,2 %)	7 (9,7 %)	0,061

Tableau 7.1.8 Résultats cliniques indiqués-étudiés à la sortie

	ELCA	PCTA	p
Patient avec données	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,227
PCI	1 (1,5 %)	0	0,478
Décès	2 (3,0 %)	0	0,227
Infarctus du myocarde	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	1,000
Revasc. de vaisseau cible	3 (4,6 %)	0	0,107
MACE	5 (7,6 %)	2 (2,8 %)	0,259

Tableau 7.1.9 Résultats cliniques attribués CEC entre 6 et 9 mois

	ELCA	PCTA	p
Jusqu'à 6 mois :			
Patient avec données	60	66	
CABG	6 (9,7 %)	4 (5,9 %)	0,406
PCI	15 (25,3 %)	9 (13,7 %)	0,082
Décès	2 (3,2 %)	1 (1,5 %)	0,491
Infarctus du myocarde	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
MI sans onde Q	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Revasc. de vaisseau cible	18 (29,8 %)	13 (19,6 %)	0,151
MACE	24 (38,1 %)	18 (26,5 %)	0,093
Jusqu'à 9 mois :			
Patient avec données	59	65	
CABG	6 (9,7 %)	5 (7,5 %)	0,615
PCI	18 (30,7 %)	14 (22,0 %)	0,185
Décès	4 (6,6 %)	1 (1,5 %)	0,142
Infarctus du myocarde	13 (19,7 %)	6 (8,5 %)	0,050
MI sans onde Q	11 (16,6 %)	5 (6,9 %)	
Revasc. de vaisseau cible	21 (35,2 %)	19 (29,6 %)	0,352
MACE	28 (45,1 %)	25 (37,6 %)	0,198

7.2 COMPARAISON ENTRE ELCA ET PCTA AVANT BRACHYTHÉRAPIE

Les données suivante ont été rapportées par des investigateurs participant à l'essai « Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial (WRIST) ». Les données patient présentées dans les tableaux suivants ont été compilées à partir de WRIST, Long WRIST (lésions longues [36 à 80 mm] de resténose intra-stent), les registres de radiation g incluent Long WRIST High Dose (lésions longues [36 à 80 mm] de resténose intra-stent utilisant 18 Gy à 2 mm), Plavix WRIST (intervention post coronarienne de traitement au Clopidogrel pendant 6 mois et radiation), Compassionate WRIST (protocole compassion de radiation localisée intra-coronarienne pour la prévention de la récurrence de resténose) et WRIST X-over group (patients sur qui le traitement placebo a échoué et qui furent traités par la suite par radiation). L'ensemble des études WRIST furent conduites sous consentement éclairé du patient (IDE) et furent surveillées de façon indépendante.

Analyse : Pour faire une comparaison directe des résultats entre PCTA et ELCA antérieurement à la brachythérapie Ir192 pour resténose intra-stent, l'analyse des données est restreinte à des patients traités PCTA+Ir192 et ELCA+Ir192. Les comparaisons entre variables continues ont été effectuées avec un essai T sur 2 côtés et les variables dichotomes avec continuité sur 2 côtés corrigée par un test du chi carré. Une valeur de p<0,05 est considérée comme significative.

Les caractéristiques de référence étaient similaires dans les deux groupes, avec une tendance vers plus de lésions LCX traitées dans le groupe PTCA+Ir192, mais aucune différence significative dans les caractéristiques des lésions n'était évidente.

Tableau 7.2.1 Caractéristiques de référence*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Âge (année)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Mâles	52 (75 %)	68 (68 %)	0,688
Fumeurs	44 (64 %)	68 (68 %)	0,921
Hypertension	44 (64 %)	72 (72 %)	0,628
Diabète	21 (30 %)	41 (41 %)	0,465
Hypercholestér.	52 (75 %)	75 (75 %)	0,992
Angine instable	55 (80 %)	82 (82 %)	0,985
Antécédents MI	40 (58 %)	55 (55 %)	0,975
Antécédents CABG	54 (78 %)	70 (70 %)	0,596
Maladie multivaisseau	53 (77 %)	63 (63 %)	0,223
Avant resténose	35 (51 %)	67 (67 %)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = angioplastie coronarienne transluminale percutanée ; Ir = Iridium, ELCA = angioplastie coronarienne laser excimère ; MI = infarctus du myocarde ; CABG = pontage aorto-coronarien ; LVEF = fraction d'éjection ventriculaire gauche

Tableau 7.2.2 Caractéristiques des lésions et détails de la procédure*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Vaisseau responsable			
LAD	8 (12 %)	19 (19 %)	0,559
LCX	21 (31 %)	15 (15 %)	0,086
RCA	19 (27 %)	26 (26 %)	0,999
SVG	17 (25 %)	38 (38 %)	0,254
Type B2/C	36 (52 %)	37 (37 %)	0,198
Longueur de la lésion mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Ref Dia Vais. mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dose (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Proc. Succès†	69 (100 %)	100 (100 %)	1,000
Complications	6 (9 %)	6 (6 %)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = angioplastie coronarienne transluminale percutanée ; Ir = Iridium, ELCA = angioplastie coronarienne laser excimère ; LAD = artère inter-ventriculaire antérieure ; LCX = artère circonflexe gauche ; RCA = artère coronaire droite ; SVG = greffe de la veine saphène ; B2/C = modifié AHA/ACC Score de classification de lésion ; mm = millimètre ; Gy = gris

† Succès de la procédure défini comme sténose <50 % sans complications majeures à l'hôpital (décès, infarctus du myocarde ou pontage aorto-coronarien).

Le rapport d'analyse angiographique a été établi pour environ la moitié des patients traités dans les deux groupes.

Modèles de cathéter OTW et RX

French/ Française

Tableau 7.2.3 Analyse coronaire quantitative*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Dia. Réf. mm			
Pré	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Post	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Suivi	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Pré	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Post	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Suivi	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS %			
Pré	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Post	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Suivi	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Perte tardive mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Index perte	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Resténose binaire	18 (53 %)	29 (64 %)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = angioplastie coronarienne transluminale percutanée ; Ir = Iridium ; ELCA = angioplastie coronarienne laser excimère ; Dia réf = diamètre de référence ; mm = millimètre ; MLD = diamètre luminal minimal ; DS % = diamètre de la sténose en pourcentage ; la perte tardive est définie comme le changement du MLD de la lésion, de l'angiogramme final à l'angiogramme de suivi. L'index de perte (dans la lésion) est défini comme le gain d'acuité / la perte tardive. La resténose binaire (à la date de suivi, l'angiogramme entre 4 à 8 mois après traitement) est défini comme un rétrécissement du diamètre ≥50 % dans le segment, le stent et ses bords compris (dans une limite de 5 mm).

Les résultats cliniques semblent similaires dans les deux groupes. Globalement, les fréquences TLR, TVR et MACE étaient très similaires dans les deux groupes. Un plus grand nombre d'occlusions totales tardives (LTO) ont été observées dans le groupe PTCA+Ir192.

Tableau 7.2.4 Résultats cliniques*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 jours			
MACE	1 (1 %)	2 (2 %)	0.948
6 mois			
Décès	1 (1 %)	5 (5 %)	0.403
QMI	0 (0 %)	2 (2 %)	0.514
NQMI	9 (13 %)	18 (18 %)	0.515
TLR	13 (19 %)	16 (16 %)	0.784
TVR	23 (33 %)	25 (25 %)	0.314
PCTA	21 (30 %)	22 (22 %)	0.290
CABG	9 (13 %)	8 (8 %)	0.418
LTO	6 (9 %)	1 (1 %)	0.019
MACE	24 (35 %)	29 (29 %)	0.530
n=	69	100	

*PTCA = angioplastie coronarienne transluminale percutanée ; Ir = Iridium, ELCA = angioplastie coronarienne laser excimère ; MACE = complications cardio-vasculaires graves (décès, onde Q, MI ou TVR) ; QMI = infarctus du myocarde avec onde Q ; NQMI = infarctus du myocarde sans onde Q ; TLR = revascularisation de la lésion cible ; TVR = revascularisation du vaisseau cible ; CABG = pontage aorto-coronarien ; LTO = occlusion totale tardive.

Le décès est défini comme toutes causes de mortalité. Les QMI ou NQMI sont défini comme une élévation totale de la créatinine kinase ≥2 fois la valeur normale et/ou la fraction MB créatinine kinase ≥20 ng/ml avec ou sans nouvelles ondes q pathologiques (>0,04 sec) sur deux ou plus de deux fils contigus.

Les TVR et TLR tels que caractérisées par une intervention percutanée répétée (PTCA) ou CABG concernant le vaisseau traité, signes cliniques d'ischémie en présence de resténose angiographique.

Occlusion totale tardive définie comme une occlusion totale telle que documentée par l'angiographie au site de la lésion après >30 jours et dans une limite de 6 mois de la procédure d'index.

8. Individualisation Du Traitement

Les risques et les avantages présentés ci-dessus doivent être évalués avec attention pour chaque patient avant de recourir à l'ELCA.

La sélection des patients et des techniques cliniques doit être réalisée conformément aux instructions fournies à la section 2, « Indications », à la section 7 « Études cliniques » et à la section 12 « Mode d'emploi ».

Les facteurs de sélection des patients doivent comprendre une appréciation du traitement laser excimère en présence d'un infarctus aigu du myocarde, d'un thrombus aigu et d'une fraction d'éjection inférieur à 30 %.

Références

1. Ouvrages de cardiologie interventionnelle. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 - Laser, Topaz, O, pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction - The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript déposé et revision en cours pour publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Topaz, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Manuel De L'utilisateur

Les plages énergétiques décrites ci-dessous pour le CVX-300® ou le Philips Laser System peuvent être utilisées pour les dispositifs décrits dans ce document.

Tableau 9.1 Paramètres énergétiques

Ø ext. du dispositif	N° de modèle	Fluence	Taux de répétition	Durée marche/arrêt du laser (sec)
Cathéters OTW				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
Cathéters RX				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Valeurs d'étalonnage recommandées : fluence 45, 15 Hz.

10. Conditionnement

10.1 Stérilisation

Réservez à un usage unique. Ne pas réutiliser ni restériliser.

Les cathéters laser de Spectranetics sont livrés stériles. La stérilité est assurée uniquement si le conditionnement n'est ni ouvert ni endommagé.

10.2 Inspection avant utilisation

Avant emploi, inspecter visuellement le conditionnement stérile pour vérifier que les sceaux sont intacts. Il convient d'examiner soigneusement tout l'équipement à utiliser pour la procédure, y compris le cathéter, pour en vérifier le fonctionnement correct. Examiner le cathéter-laser pour vérifier l'absence de déformations, plicatures, ou autres dommages. Ne pas utiliser en présence de dommages.

11. Compatibilité

Le cathéter d'athérectomie laser coronaire est exclusivement conçu pour être utilisé avec le système laser CVX-300® de Spectranetics ou le Philips Laser System*. Ne pas utiliser en combinaison avec un autre système laser.

*Remarque : Le Philips Laser System peut ne pas être disponible sur tous les marchés où le cathéter d'athérectomie coronaire ELCA est vendu.

Compatibilité des fils-guides

Voir le Tableau de caractéristiques des cathéters à la Section 1

12. Mode D'emploi

12.1 Préparation de la procédure

Certains éléments supplémentaires ou la totalité des éléments ci-dessous non fournis avec le cathéter-laser peuvent être requis pour la procédure (ces éléments sont à usage unique et ne peuvent donc pas être restérilisés ni réutilisés) :

- Un ou plusieurs cathéters guides fémoraux de taille et configuration appropriés pour la sélection de l'artère coronaire
- Une ou plusieurs valves hémostatiques
- Sérum physiologique stérile
- Produit de contraste standard
- Fils-guides 0,014 po

Modèles de cathéter OTW et RX

French/ Française

Ouvrir l'emballage stérile en utilisant une technique stérile. Retirer les cales du plateau et soulever doucement le cathéter-laser du plateau tout en maintenant le raccord noir du laser, également appelé extrémité proximale, coupleur proximal ou raccord proximal. Veuillez noter que l'extrémité proximale du cathéter-laser se connecte uniquement au système laser, et n'est pas destinée à entrer en contact avec le patient.

Raccorder l'extrémité proximale du cathéter-laser au système laser et positionner le cathéter-laser dans la tige d'extension du système laser ou dans le réducteur de tension du cathéter. Étalonner le cathéter-laser conformément aux instructions fournies dans le mode d'emploi du CVX-300® (7030-0035 ou 7030-0068) ou du Philips Laser System (P019097).

12.2 Technique clinique

- Utiliser la technique percutanée Seldinger standard pour insérer un introducteur de 7 Fr ou 9 Fr dans l'artère fémorale commune de façon rétrograde. Procéder à une héparinisation intraveineuse en suivant le protocole d'héparinisation PTC. La mesure périodique du temps de coagulation activé (ACT supérieur à 300 secondes) durant la procédure facilite le maintien de niveaux d'anti-coagulation optimaux.
- Introduire un cathéter guide de 6, 7, 8, ou 9 Fr (gauche ou droite selon l'artère coronaire cible) à l'aide d'un fil-guide de 0,038 po ou, si nécessaire, un fil-guide de 0,063 po lors de l'introduction de cathétères guides à paroi mince et à grande lumière (égales ou supérieures à 0,092 po).
- Effectuer une angiographie de référence en injectant un produit de contraste par le cathéter guide. Chercher à obtenir des angles de visualisation divers, permettant de mettre en exergue les variations anatomiques et la morphologie des lésions à traiter.

Remarque :Lors du traitement de lésions suspectes ou situées à l'intérieur d'un stent déployé antérieurement, noter les marges proximales et distales du stent par rapport aux repères anatomiques environnants et à la morphologie en cas de résistance à l'avance du cathéter.

Attention :Lors de l'action laser dans un stent déployé en acier inoxydable 316L suspect ou connu, l'avance du cathéter-laser doit être régulière et la pression appliquée constante. Si l'avance du cathéter-laser est interrompue, il faut suspecter une interférence du stent. Réévaluer la lésion et/ou l'alignement du cathéter pour soulager l'interférence du stent. Si le problème persiste, terminer la procédure laser.

- Introduire un fil-guide de taille appropriée dans les artères coronaires via le cathéter guide. Traverser la lésion cible avec le fil-guide.
- Dimensionner le cathéter-laser convenablement :

Tableau 12.2.1 Dimensions recommandées

Taille du cathéter	Diamètre du vaisseau proximal
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

- Injecter 5 à 10 cc de sérum physiologique hépariné ou de solution de Ringer lactée par le cathéter-laser pour rincer la lumière du fil-guide. Fixer une valve hémostatique rotative sur l'orifice du fil-guide et dans la lumière du guide (figure 4). Introduire l'extrémité distale du cathéter-laser Spectranetics sur le fil-guide sélectionné. Faire progresser le cathéter-laser vers la lésion sous contrôle radioscopique. Le repère radio-opaque du cathéter-laser indique la position de ce dernier par rapport à la lésion.

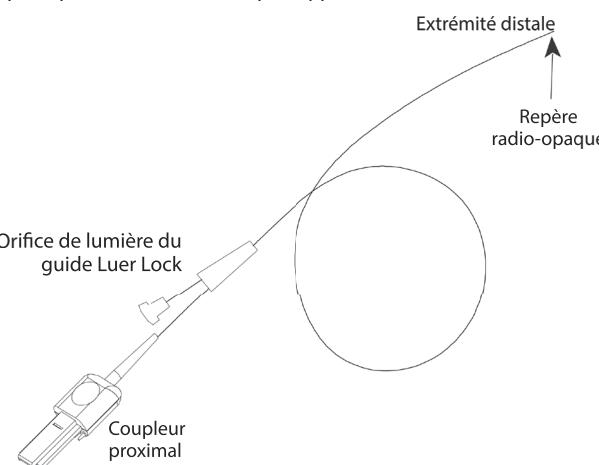


Figure 4 (non à l'échelle)

Remarque :Comme pour tout dispositif utilisé dans le cadre d'une intervention vasculaire, toujours surveiller le mouvement du cathéter-laser et la position du repère radio-opaque sous radioscopie lorsqu'ils sont introduits dans le corps du patient. Le mouvement et la vitesse de progression de l'extrémité distale du cathéter doivent correspondre directement à la vitesse de progression appliquée au corps proximal du cathéter. Si un mouvement correspondant n'est pas visible, réévaluer la morphologie de la lésion, l'énergie laser appliquée et l'état de l'équipement connexe avant de poursuivre le traitement.

- Techniques d'insertion (câblage nu)
 - Surveiller sous radioscopie la position du fil-guide à l'intérieur du système vasculaire.
 - Insérer le fil-guide dans le cathéter-laser en introduisant l'extrémité proximale du fil-guide dans l'extrémité distale du cathéter laser, puis faire progresser le cathéter-laser doucement, par petits incrément pour éviter de tordre le fil-guide. Saisir le fil-guide à sa sortie de l'orifice proximal puis le maintenir dans cette position dans le système circulatoire du patient tout en faisant progresser le cathéter-laser.
 - Desserrer la valve hémostatique de l'adaptateur en Y utilisé avec l'introducteur inséré pendant l'étape 1 ci-dessus.
 - Insérer avec précaution le cathéter-laser à travers la valve hémostatique de l'adaptateur en Y dans le cathéter guide et faire avancer le cathéter-laser jusqu'à l'extrémité distale du cathéter guide tout en maintenant la position du fil-guide.
 - Reconfrmer la position du cathéter guide dans l'ostium de l'artère coronaire à l'aide de l'injection de produit de contraste et sous radioscopy avant de faire progresser le cathéter laser.
 - Faire progresser le cathéter-laser jusqu'au site de la lésion tout en maintenant la position du fil-guide dans le système circulatoire du patient. Injecter un produit de contraste par le cathéter-guide afin de vérifier le positionnement du cathéter-laser sous contrôle radioscopique.
- Une fois la position du cathéter-laser au contact de la lésion cible confirmée, réaliser les étapes suivantes à l'aide de sérum physiologique ou d'une solution de Ringer lactée :
 - Rincer tout résidu de produit de contraste du cathéter guide et des raccords en ligne.
 - Rincer tous les résidus de produit de contraste du site d'intervention du laser et des structures vasculaires adjacentes au site avant d'activer le système laser.
 - Voir le Protocole de perfusion de sérum physiologique puis effectuer la perfusion et le rinçage au sérum en suivant les instructions.
- Enfoncer la pédale pour activer le système laser et, lentement, à raison de moins de 1 mm par seconde, faire progresser le cathéter-laser en laissant l'énergie laser retirer le matériau désiré. Relâcher la pédale pour arrêter le système laser.

Remarque :La progression du cathéter-laser à travers des lésions calcifiées est susceptible de requérir davantage d'impulsions d'énergie laser que pour les tissus athéroscléreux fibreux.

Attention :Durant la procédure, l'extrémité du cathéter-laser ne doit pas dépasser l'extrémité du fil-guide. Éviter de pousser l'extrémité du cathéter-laser au-delà de l'extrémité du fil-guide et/ou de retirer le fil-guide à l'intérieur du cathéter-laser.

- Tirer sur le cathéter laser et injecter le produit de contraste par le cathéter guide et examiner la lésion sous radioscopy.
- Répéter les étapes 8 à 10 selon le besoin pour compléter le traitement.
- Lors du retrait du cathéter-laser du vaisseau traité, surveiller sous radioscopy la position du fil-guide dans le vaisseau afin d'éviter le prolapsus du fil-guide, ensuite faire preuve de prudence lors du retrait de la valve hémostatique de l'adaptateur en Y avec l'extrémité distale du cathéter-laser.

Remarque :Si le cathéter-laser est retiré du vaisseau pour quelque raison que ce soit, nettoyer complètement la surface externe du cathéter-laser, la lumière interne et l'extrémité avec du sérum physiologique hépariné pour éviter que le sang ne colle. Le sang collé au cathéter-laser est susceptible de réduire l'efficacité du cathéter.

Il n'est pas nécessaire de retirer le cathéter-laser du patient pour augmenter ou diminuer le taux de fluence ou de répétition étant donné que le cathéter-laser a été préalablement étalonné ; se reporter au mode d'emploi du système laser Excimer CVX-300® (7030-0035 ou 7030-0068) ou à celui du Philips Laser System (P019097).

Remarque :Durant la procédure, surveiller la pression sanguine et la fréquence cardiaque de tous les patients.

RX-E SEULEMENT

- Procédure d'alignement/de serrage

Attention :Lors du retrait ou de la progression du cathéter-laser, vérifier que l'indicateur de la poignée de serrage est remis en position centrale, faute de quoi le mouvement du fil-guide risque d'être gêné.

L'utilisation d'un mécanisme de serrage pour aligner l'ensemble de fibres excentrique avec la lésion est en option. Ce dispositif est conçu pour réaliser une rotation à 360 degrés de l'extrémité par rotation de la molette jusqu'à obtenir l'alignement voulu. Si l'extrémité distale du cathéter-laser est rétractée, augmenter la rotation. Vérifier l'alignement par angiographie en déterminant la position du fil par rapport à l'extrémité radio-opaque. La case ouverte (ou fenêtre radio-transparente) du repère radio-opaque indique que la face de la fibre est perpendiculaire au fil-guide et donc alignée sur la lésion comme illustré sur la radiographie (voir Figure 5).

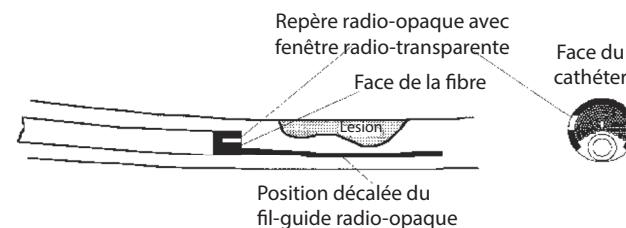


Figure 5

Modèles de cathéter OTW et RX

- a. Positionner le fil-guide dans l'artère au-delà de la lésion.
- b. Sélectionner une projection radiographique qui puisse le mieux montrer la morphologie géométrique de la lésion (ce qui peut nécessiter plusieurs projections).
- c. Faire progresser le cathéter-laser jusqu'à l'emplacement de la lésion.
- d. Aligner la face de la fibre du cathéter-laser sur la masse de la lésion en faisant tourner lentement le bouton de serrage jusqu'à ce que l'extrémité radio-opaque de la case soit visible.
14. Répéter les étapes 6 à 13 selon le besoin pour compléter le traitement.
5. Une fois l'angioplastie par laser effectuée, une angiographie et une angioplastie transluminale percutanée peuvent être réalisées, si nécessaire.

RX-E SEULEMENT

16. Le cathéter-laser RX a été spécialement conçu pour être compatible avec des dispositifs à échange rapide tel que requis durant une simple intervention chirurgicale, effectuée par la même équipe chirurgicale. Le cathéter-laser RX peut être retiré rapidement du système circulatoire du patient, sans avoir besoin de retirer le fil-guide, comme indiqué plus bas.

 - 1) Remettre l'indicateur de la poignée de serrage en position centrale. Voir Figure 2. (**Excentrique uniquement**)
 - 2) Desserrer la valve hémostatique.
 - 3) Tenir le fil-guide et la valve hémostatique dans une main, tout en saisissant la surface du cathéter-laser dans l'autre main.
 - 4) Maintenir le fil-guide en position dans l'artère coronaire en tenant le fil-guide immobile, puis commencer à retirer le cathéter-laser du cathéter guide.

Remarque : Surveiller sous radioscopie la position du fil-guide pendant l'échange.

- 5) Tirer sur le cathéter-laser en le retirant jusqu'à ce que l'ouverture de la lumière du fil-guide commence à quitter l'adaptateur en Y. Retirer petit à petit et avec précaution les derniers 9 cm de la partie distale flexible du cathéter-laser du fil-guide tout en maintenant le fil-guide en position à travers la lésion. Fermer la valve hémostatique.
- 6) Préparer le cathéter-laser suivant comme décrit précédemment.
- 7) Insérer à nouveau le fil-guide dans le cathéter-laser en introduisant l'extrémité proximale du fil-guide dans l'extrémité distale du cathéter-laser. La partie proximale du fil-guide, qui sera manipulée par le médecin, sortira au niveau de l'ouverture à 9 cm de l'extrémité distale.
- 8) Ouvrir la valve hémostatique et faire progresser le cathéter-laser tout en maintenant le fil-guide en position dans l'artère coronaire. Veiller à ne pas tordre le cathéter-laser autour du fil-guide.
- 9) Faire progresser le cathéter-laser jusqu'à l'extrémité du cathéter guide. Continuer l'angioplastie par laser en suivant la méthode décrite précédemment.
17. Un traitement médicamenteux de suivi doit être prescrit par le médecin.

Protocole de perfusion de sérum physiologique pour le laser excimère

Remarque : Cette technique nécessite l'intervention de deux opérateurs. Il est recommandé que le médecin opérateur principal fasse progresser le cathéter-laser et actionne la pédale du système laser. Un assistant doit alors se charger de la seringue de perfusion de sérum physiologique (si nécessaire) et appuyer sur la pédale de radioscopie.

- 1) Avant la procédure laser, chauffer une poche de 500 cc de sérum physiologique (NaCl) à 0,9 % ou de soluté lactate de Ringer à 37 °C. Il n'est pas nécessaire d'ajouter d'héparine ou de potassium au sérum ou soluté. Raccorder la poche de sérum physiologique réchauffé/soluté de Ringer à un tube intraveineux stérile et connecter l'autre extrémité du tube à un orifice de collecteur triple.
- 2) Cathétérer l'ostium de l'artère coronaire ou du pontage aorto-coronarien avec un cathéter guide à grande lumière approprié de la façon habituelle. Il est recommandé d'utiliser un cathéter guide **sans** trous latéraux.
- 3) Faire progresser le cathéter à laser jusqu'à la lésion sous contrôle radioscopique. Si nécessaire, injecter un produit de contraste pour faciliter le positionnement de l'embout du cathéter laser. Si le produit de contraste semble piégé entre l'embout du cathéter-laser et la lésion, le cathéter-laser peut être rétracté légèrement (1 à 2 mm) pour permettre un flux antérograde et le retrait du produit de contraste lors du rinçage du système avec du sérum physiologique. (**Toutefois, vérifier que l'embout du cathéter-laser est au contact de la lésion avant d'activer le laser.**)
- 4) Expulser tout produit de contraste résiduel de la seringue de contrôle dans la bouteille de produit de contraste. Éliminer le produit de contraste du collecteur triple en remplissant la seringue de contrôle de sérum physiologique par le collecteur.
- 5) Retirer la seringue de contrôle d'origine du collecteur et la remplacer avec une seringue luer lock neuve de 20 cc. Remplir cette nouvelle seringue de contrôle de 20 cc de sérum physiologique avant d'établir la connexion pour réduire les risques de formation de bulles d'air. (Des seringues de 20 cc peuvent être obtenues notamment auprès de Merit Medical et d'autres fournisseurs.)
- 6) Rincer toutes traces de sang et de produit de contraste du collecteur, de la tubulure de raccord, du raccord en Y et du cathéter-guide avec au moins 20 à 30 cc de sérum physiologique (plusieurs seringues seront donc nécessaires). Une fois ce rinçage initial terminé, remplir la seringue de contrôle de 20 cc avec du sérum physiologique.
- 7) Sous contrôle radioscopique, confirmer que l'extrémité du cathéter à laser est **en contact** avec la lésion (faire progresser le cathéter-laser si nécessaire) mais **ne pas** injecter de produit de contraste.
- 8) Lorsque l'opérateur principal indique qu'il n'est pas prêt à activer le système laser, l'assistant doit mettre le robinet du connecteur sur arrêt pour mettre sous pression et injecter 10 cc de sérum physiologique aussi vite que possible (dans les 1 à 2 secondes). L'injection de bolus est destinée à déplacer et/ou diluer le sang du tronc coronarien jusqu'aux capillaires et à limiter le retour du flux sanguin vers le champ d'ablation du laser.

- 9) Après l'injection initiale des 10 cc de bolus et sans arrêter l'injection, l'assistant doit ralentir le taux d'injection à 2 à 3 ml/seconde. Cette portion de perfusion de sérum est destinée à déplacer et/ou à diluer le débit sanguin antérograde entrant dans le champ d'ablation au laser. **L'opérateur principal doit activer le système laser au moment même où l'assistant ralentit la vitesse d'injection, en appuyant sur la pédale et en déclenchant une impulsion de laser.**

- 10) La séquence laser doit durer de 2 à 5 secondes (au maximum 5 secondes).
- 11) Cesser l'injection de sérum physiologique à la fin de la séquence laser. Remettre le collecteur en position de pression et remplir la seringue de contrôle de 20 cc de sérum physiologique en prévision de la prochaine séquence laser.

Remarque : Tout changement électro-cardiographique induit par la perfusion de sérum physiologique doit pouvoir être résolu avant la répétition de la séquence.

- 12) Chaque séquence de laser subséquente doit être précédée d'un bolus de sérum physiologique et réalisée avec une perfusion continue de sérum comme indiqué aux étapes 8 à 11.
- 13) Si du produit de contraste est utilisé pour évaluer les résultats du traitement durant le déroulement d'un traitement au laser, répéter les étapes 4 à 7 avant la réactivation du système laser (avant l'activation du laser telle que décrite aux étapes 8 à 11).

13. Garantie Limitée Du Fabricant

Le fabricant garantit que le cathéter d'athérectomie laser coronaire ELCA est exempt de vices de matériau et de fabrication lorsqu'il est utilisé avant la date de péremption indiquée. La responsabilité du fabricant dans le cadre de cette garantie se limite au remplacement ou au remboursement du prix d'achat de toute unité défectueuse du cathéter d'athérectomie laser coronaire ELCA. Le fabricant n'est tenu responsable d'aucun dommage consécutif, particulier ou indirect résultant de l'utilisation du cathéter d'athérectomie laser coronaire ELCA. Les dommages au cathéter d'athérectomie laser coronaire ELCA causés par une mauvaise utilisation, une modification, un stockage ou une manipulation incorrects ou toute autre inobservation de ce mode d'emploi annulent cette garantie limitée. **CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LA GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.** Aucune personne ou entité, y compris tout représentant ou revendeur agréé par le fabricant, n'a autorité pour prolonger ou étendre cette garantie limitée et toute tentative pour y parvenir ne saurait être opposable au fabricant. Cette garantie limitée ne couvre que le cathéter d'athérectomie laser coronaire ELCA. Les informations relatives à la garantie du fabricant du système laser excimère CVX-300® ou du Philips Laser System sont contenues dans la documentation relative à ce système.

14. Symboles Non Standard

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Plage d'énergie (mJ) à un flux de 45	Max. Tip Diameter Diamètre max. de l'embout	
Hydrophilic Coating Revêtement hydrophile	Sheath Compatibility Compatibilité de la gaine	
Quantity Quantité	Working Length Longueur utile	
Importer Importateur	Max. Guidewire Compatibility Compatibilité maximale du guide	
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Mise en garde : conformément à la législation fédérale américaine, ce dispositif ne peut être vendu ou prescrit que par un médecin.		
Rx ONLY		

Inhaltsverzeichnis

1. Beschreibung	39	8. Individualisierung der Behandlung	43
2. Indikationen	39	9. Bedienungsanleitung	43
3. Kontraindikationen	40	10. Lieferform	43
4. Warnhinweise	40	11. Kompatibilität	43
5. Vorsichtsmassnahmen	40	12. Gebrauchsanweisung	43
6. Potenzielle unerwünschte Ereignisse	40	13. Beschränkte Garantie Des Herstellers	45
7. Klinische Studien	40	14. Nicht-standardisierte Symbole	45

1. Beschreibung

Over-The-Wire (OTW) Katheter bestehen aus mehreren Glasfasern, die konzentrisch um ein Führungsdrahtlumen angeordnet und zur Rekanalisation von blockierten Arterien in den Koronargefäßen vorgesehen sind. Ein Seitenarmadapter am proximalen Ende der nutzbaren Länge ermöglicht den Einsatz des Laserkatheters über 0,014-in.-, 0,016-in.- und 0,018-in.-Führungsdrähten.

Rapid Exchange (RX) Katheter umfassen Glasfasern in einem Polyesterschaft. Der Laserkatherschaft besteht aus zwei Hauptteilen – dem proximalen Abschnitt, der am Laseranschluss endet, und dem distalen Abschnitt, der an der Spitze endet, die direkt mit dem Patienten in Kontakt kommt. Die Glasfasern enden an der distalen Spitze in einem polierten Klebeansatz und proximal im Laseranschluss. Eine strahlenundurchlässige Markierung am distalen Ende des Laserkatheters erleichtert bei der Röntgendifurchleuchtung die Lokalisierung in den Koronargefäßen. Das Führungsdrahtlumen beginnt an der distalen Spitze und ist konzentrisch mit den Glasfasern angeordnet. Es tritt 9 cm vor der distalen Spitze, die direkt mit dem Patienten in Kontakt kommt, aus dem Laserkatheter aus. Eine proximale Markierung auf der äußeren Ummantelung des Laserkatheters, 104 cm von der distalen Spitze entfernt, unterstützt die Platzierung des Laserkatheters im femoralen Führungskatheter auch ohne Fluoroskopie.

Exzentrische Rapid Exchange (RX) Katheter bestehen aus exzentrisch angeordneten Glasfasern an der distalen Spitze zur Ausrichtung der Laserkatherspitze mit der Läsion und einer Drehvorrichtung aus Edelstahl in einem Polyesterschaft. Der Laserkatherschaft besteht aus zwei Hauptteilen – dem proximalen Abschnitt, der am Laseranschluss endet, und dem distalen Abschnitt, der an der Spitze endet, die direkt mit dem Patienten in Kontakt kommt. Die Drehvorrichtung ragt aus dem Drehgriff am Y-Adapter heraus, erstreckt sich über den gesamten 140 cm langen distalen Abschnitt des Katheters und endet in der distalen Spitze. Im Drehgriff befindet sich ein Mechanismus, der die Drehung auf 5 volle Umdrehungen in beiden Richtungen begrenzt. Der Drehgriff ist zudem mit einer Anzeige versehen, die den Bewegungsbereich anzeigt. Bei dem eingepackten Laserkatheter ist die Anzeige auf die Mitte des Bereiches eingestellt (siehe Bildausschnitt auf vorheriger Seite). Die Drehmoment-Umsetzung erfolgt im Verhältnis 6:1. Sechs Umdrehungen des Drehgriffs bewirken eine 360°-Drehung der distalen Spitze. Eine strahlenundurchlässige Markierung mit einem strahlendurchlässigen Fenster an der distalen Spitze des Laserkatheters zusammen mit der Röntgendifurchleuchtung erleichtert die Lokalisierung in den Koronargefäßen.

Funktionsmechanismus der ELCA Katheter

Die mehrfaserigen Laserkatheter übertragen ultraviolette Energie des Lasersystems zum blockierten Bereich in der Arterie. Die ultraviolette Energie wird zur Katheterspitze übertragen, um fibröse, kalzifizierte und atheromatöse Läsionen durch Photoablation zu behandeln, was zu einer Rekanalisation der erkrankten Gefäße führt (Photoablation ist ein Prozess, bei dem Energiephotonen eine Abtragung von molekularen Verbindungen in den Zellen verursachen, und zwar ohne thermische Beschädigung des umliegenden Gewebes). Die Laserkatheter von Spectranetics sind mit einer speziellen gleitfähigen Beschichtung versehen, die die Lenkbarkeit durch die Koronargefäße verbessert.

Glossar der Fachausdrücke

Anterograd = In Richtung des Blutflusses.

Baseline-Angiographie = Bild des Herzmuskel und der Blutgefäße vor einem Eingriff im Rahmen der Angioplastie.

Retrograd = In der dem Blutfluss entgegengesetzten Richtung.

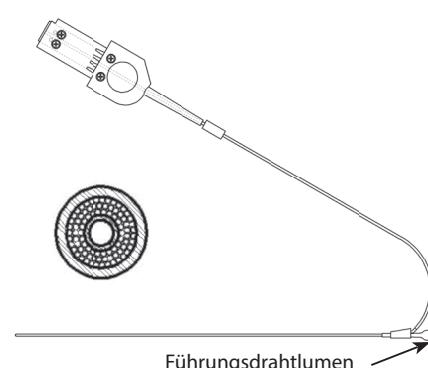


Abbildung 1: Over-the-Wire

Tabelle 1.1 ELCA Koronarer Laser-Atherektomiekatheter –Modelle(OTW)

Beschreibung der Vorrichtung	Modellnummer	Max. Führungsdraht-kompatibilität (in.)	Max. Durchmesser der Spitze (in.)	Max. Durchmesser der Spitze (mm)	Schleusen-kompatibilität (Fr.)	Arbeits-länge (cm)
OTW-Katheter – Spezifikationen						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5

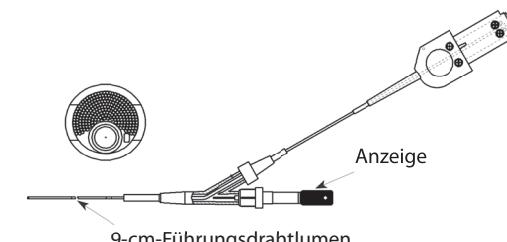


Abbildung 2: RX – exzentrische Anordnung



Abbildung 3: RX

Tabelle 1.2 ELCA Koronarer Laser-Atherektomiekatheter –Modelle(RX)

Beschreibung der Vorrichtung	Modellnummer	Max. Führungsdraht-kompatibilität (in.)	Max. Durchmesser der Spitze (in.)	Max. Durchmesser der Spitze (mm)	Schleusen-kompatibilität (Fr.)	Arbeits-länge (cm)
RX-Katheter – Spezifikationen						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indikationen

Die Laserkatheter, die mit dem Spectranetics CVX-300® Excimer-Lasersystem oder dem Philips Laser System Verwendung finden, wurden speziell für Patienten mit Einzel- und Mehrgefäßerkrankungen konzipiert, bei denen eine koronare Bypass-Operation (CABG) in Frage kommt, und zwar entweder als eigenständige Modalität oder in Verbindung mit der perkutanen transluminalen koronaren Ballonangioplastie (PTCA). Eine adjektive Ballonangioplastie erfolgte nach Ermessen des Prüfarztes bei 85 % der behandelten Läsionen. Die folgenden Angaben zum **Verwendungszweck, zu den Kontraindikationen und die Warnhinweise** wurden im Rahmen multizentrischer klinischer Studien erarbeitet. Aufgrund klinischer Erfahrungswerte kann mit angemessener Sicherheit angenommen werden, dass die mehrfaserigen Laserkatheter-Modelle für die folgenden Verwendungszwecke sicher und effektiv eingesetzt werden können:

- Bypass-Operationen bei verschlossener V.saphena
- Ostiumläsionen
- Lange Läsionen (>20 mm Länge)
- Mäßig kalzifizierte Stenosen (stark kalzifizierte Stenosen sind Läsionen, die vor dem Eingriff im Rahmen der Fluoroskopie angiographisch eine vollständige Kalzifizierung aufweisen. Alle anderen gelten als mäßig oder leicht kalzifizierte Stenosen.)
- Totalverschlüsse, die mit einem Führungsdräht passiert werden können.

Kathetermodelle OTW und RX
German / Deutsch

- Läsionen, bei denen zuvor eine Ballonangioplastie fehlgeschlagen ist. (Dazu gehören Läsionen, die nicht erfolgreich mit einer PTCA behandelt werden konnten. Läsionen, bei denen ein komplizierter PTCA-Eingriff stattgefunden hat, zählen nicht zu dieser Kategorie.)
- Restenosen in 316L-Edelstahlstents vor der Verabreichung einer intravaskulären Brachytherapie.

Diese Läsionen müssen mit einem Führungsdräht passierbar sein und aus atherosklerotischer Plaque und/oder kalzifiziertem Material bestehen. Die Läsionen sollten sich angiographisch gut definieren lassen.

3. Kontraindikationen

- Läsion befindet sich in einer ungeschützten linken Hauptschlagader.
- Läsion geht über eine scharfe Gefäßbiegung hinaus oder befindet sich an einer Stelle in der Koronaranatomie, die der Katheter nicht passieren kann.
- Führungsdräht kann nicht durch die Läsion geschoben werden.
- Läsion befindet sich in einer Gefäßgabel.
- Patient eignet sich nicht für die koronare Bypass-Operation.

4. Warnhinweise

Laut Bundesgesetz der USA darf diese Vorrichtung ausschließlich von einem Arzt oder auf Anordnung eines Arztes mit entsprechender Schulung verkauft werden.

Im Rahmen einer klinischen Studie wurde die Sicherheit und Wirksamkeit bei Läsionen, die auf routinemäßige PTCA-Eingriffe ansprechen, bzw. Läsionen, die in den Angaben zum Verwendungszweck oben nicht genannt werden, nicht bestätigt.

Der Effekt einer adjunktiven Ballonangioplastie bei Restenosen im Gegensatz zur Behandlung ausschließlich mit dem Laser wurde noch nicht untersucht.

Bei der Behandlung von Patienten mit koronarer Herzerkrankung mit dem CVX-300® Excimer-Lasersystem oder dem Philips Laser System ist Vorsicht zu üben.

Spectranetics Koronarer Laser-Atherektomiekatheter müssen mit dem Modell mit Softwareversionen 3.712 oder 3.812 und höher verwendet werden, wenn sie mit dem CVX-300® und der Softwareversion 1.0 (v5.0.3) oder höher mit dem Philips Laser System verwendet werden.

Das Lasersystem darf nur von Ärzten verwendet werden, die in der Angioplastie, d. h. in der perkutanen transluminalen koronaren Angioplastie (PTCA) geschult wurden und die die nachfolgend genannten Schulungsanforderungen erfüllen. Zu diesen Anforderungen gehören u. a.:

- Schulung in Lasersicherheit und Physik.
- Überprüfung der Läsionen anhand der Röntgenaufnahmen der Patienten, die für den Verwendungszweck der Vorrichtung in Frage kommen.
- Eine Überprüfung der Fälle, in denen das ELCA® Verfahren bei Läsionen angewendet wurde, die dem Verwendungszweck entsprechen.
- Eine Überprüfung von Laseroperationen gefolgt von einer Vorführung des Lasersystems.
- Praktische Schulungen mit dem Lasersystem und einem geeigneten Modell.
- Ein Vertreter von Spectranetics, der in diesen Verfahren intensiv geschult ist, wird zumindest bei den ersten zwei Eingriffen anwesend sein.
- Nach der formellen Schulung bietet Spectranetics zusätzliche Schulungen an, sofern dies von dem Arzt, dem Fachpersonal, dem Krankenhaus oder von Spectranetics gewünscht wird.

5. Vorsichtsmassnahmen

Dieser Katheter wurde mit Ethylenoxid sterilisiert und wird STERIL geliefert. Die Vorrichtung wurde **NUR FÜR EINE EINMALIGE VERWENDUNG** entwickelt und konzipiert und darf nicht erneut sterilisiert oder wieder verwendet werden.

Diese Vorrichtung NICHT erneut sterilisieren oder wiederverwenden, da dies zu einer Beeinträchtigung der Leistung der Vorrichtung führen oder das Risiko einer Kreuzkontamination aufgrund unvorschriftsmäßiger Wiederaufbereitung erhöhen kann.

Eine Wiederverwendung dieser für den einmaligen Gebrauch bestimmten Vorrichtung kann zu schweren Verletzungen des Patienten oder zum Tod führen, und die vom Hersteller gewährten Garantien werden hierdurch nichtig.

An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenstrahlung und hohen Temperaturen (über 60 °C oder 140 °F) schützen.

Die Sterilität des Produkts ist nur dann gewährleistet, wenn die Verpackung ungeöffnet und unbeschädigt ist. Die sterile Verpackung vor der Verwendung visuell prüfen, um sicherzustellen, dass die Versiegelungen nicht beschädigt wurden. Den OTW-Katheter nicht verwenden, wenn die sterile Verpackung beschädigt ist. Den Katheter nach Ablauf des Verfallsdatums auf dem Verpackungsetikett nicht mehr verwenden.

Vor der Verwendung sämtliche bei dem Verfahren zu verwendende Ausrüstung auf Defekte prüfen. Beschädigte Teile der Ausrüstung nicht verwenden.

Nach der Verwendung alle Teile gemäß den entsprechenden besonderen Anweisungen für Krankenhausabfallprodukte und möglicherweise gefährlichen Biomüll entsorgen.

Die Bedienungsanleitung (CVX-300®: 7030-0035 oder 7030-0068, Philips Laser System: P019097) gründlich durchlesen, bevor das Lasersystem verwendet wird. Besonders auf die Abschnitte mit den Warnhinweisen und den Informationen über die Verantwortlichkeiten in der Bedienungsanleitung achten, die die Hinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise erläutern, die befolgt werden müssen, um eine sichere Bedienung des Lasersystems zu gewährleisten.

Während des Verfahrens muss dem Patienten eine geeignete Antikoagulanzien- und Vasodilatanzientherapie verabreicht werden. Die Antikoagulanzientherapie sollte gemäß PTCA-Protokoll des Krankenhauses über einen vom Arzt nach dem Eingriff festzulegenden Zeitraum erfolgen.

Die perkutane Excimerlaser-Koronaratherekтомie (ELCA) sollte nur in Krankenhäusern durchgeführt werden, in denen im Fall einer potenziell (lebens-) bedrohlichen Komplikation eine koronare Bypass-Operation erfolgen kann.

Die Ergebnisse der klinischen Studie lassen darauf schließen, dass Patienten mit den folgenden Zuständen ein höheres Risiko akuter Komplikationen aufweisen:

- Diabetiker
- (Ehemalige) Raucher
- Läsionen in stark gewundenen Gefäßen

6. Potenzielle unerwünschte Ereignisse

Die Verwendung des Spectranetics CVX-300® Excimer-Lasersystems oder des Philips Laser System kann zu den folgenden Komplikationen beitragen:

- | | |
|------------------------------------|----------------|
| • Dissektion der Arterienwand | • Perforation |
| • Erneuter akuter Verschluss | • Embolisation |
| • Bildung von Aneurysmen | • Spasmus |
| • Koronare Bypass-Operation (CABG) | • Thrombus |
| • Myokardinfarkt | • Arrhythmie |
| • Füllungsdefekte | • Tod |

Zu diesem Zeitpunkt sind keine langfristigen unerwünschten Ereignisse mit der ELCA® bekannt.

7. Klinische Studien

Die ELCA koronaren Atherektomiekatheter in diesen Studien wurden zusammen mit dem CVX-300® Excimer-Lasersystem eingesetzt. Das Philips Laser System stellt dieselbe Leistung zur Verfügung und läuft unter denselben Parametern wie das CVX-300® Excimer-Lasersystem; daher wurden keine neuen klinischen Daten für den ELCA mit dem Philips Laser System erfasst.

7.1 VERGLEICH VON ELCA + PTCA UND PTCA ALLEIN IN STENTS MIT RESTENOSEN

Die randomisierte LARS-Studie zur Laserangioplastie von Stents mit Restenosen wurde eingeleitet, um ELCA + PTCA mit PTCA allein bei diffusen In-Stent-Rostenosen (10-40 mm) zu vergleichen. Die ersten Restenosefälle in einer Untergruppe handelsüblicher Edelstahlstents wurden behandelt. Der primäre Endpunkt war die Abwesenheit von MACE nach 6 Monaten. Eine Zwischenanalyse der Akutergebnisse erfolgte, damit Daten zur Unterstützung der Indikation von ELCA bei Stents vor der Einleitung einer intravaskulären Brachytherapie erfasst werden konnten. Nach Genehmigung der Indikation wurde die Aufnahme von Patienten in die LARS-Studie bei 138 der geplanten 320 Patienten für die Studiengruppe beendet. 66 Patienten wurden der Excimer-Laser-Gruppe zugewiesen. 72 Patienten wurden in die Kontrollgruppe (nur Ballon) aufgenommen. Diese Kohorte stellt 43 % der geplanten Studiengruppe dar. Aufgrund der kleineren Studiengruppe und der kürzer ausfallenden Studienanalyse können statistische Inferenzen nicht abschließend erstellt werden. Unbeabsichtigte Aussagen sind möglich.

Analyse: Die Charakteristika der 138 LARS-Patienten in den beiden Gruppen waren zu Beginn der Studie ähnlich. Es wurden Tendenzen in Richtung einer höheren Inzidenzrate für vorausgegangene Myokardinfarkte in der PTCA-Gruppe und Diabetes in der ELCA-Gruppe festgestellt. Charakteristika und Lage der Läsionen ähnelten sich ebenfalls, wobei ca. 83 % der Läsionen zwischen 11 und 20 mm lang waren. Die Verfahrenserfolge waren in beiden Gruppen gleich. Im Rahmen einer quantitativen koronaren Angiographie ließen sich in Bezug auf die Lumendurchmesser vor und nach dem Eingriff keine Unterschiede zwischen den Gruppen erkennen. Beim Follow-up nach 6 Monaten zeigte sich in einer Untergruppe von 49 Patienten im Rahmen einer Reangiographie vor Ende der Protokollaufgabe eine Tendenz zu Stenos mit einem prozentual besseren Durchschnitt und einer geringeren Anzahl an späten Totalverschlüssen in der Kontrollgruppe.

Ähnliche verfahrenstechnische Komplikationen wurden in den beiden Gruppen beobachtet. In der PTCA-Gruppe trat eine leichte Tendenz zu mehr Ballon-induzierten Dissektionen und Stentschäden in Form von Profilverwerfungen und Veränderungen in der Apposition des Stents an der Gefäßwand auf. Bestätigte MACE-Vorfälle wurden bei der Entlassung aus dem Krankenhaus sowie beim Follow-up nach 30 Tagen, 6 und 9 Monaten tabellarisch aufgeführt. Es zeigte sich bei jedem Intervall eine Tendenz zu einer höheren MACE-Inzidenzrate in der ELCA-Gruppe. Diese Inzidenzrate ergab sich primär aus der höheren Anzahl an Myokardinfarkten (nicht Q-Welle). In der ELCA-Gruppe wurden zwei Todesfälle im Krankenhaus verzeichnet, wobei einer als Folge von Nierenversagen und einer als Folge von chronischer obstruktiver Lungenerkrankung (COPD) auftrat.

Tabelle 7.1.1 Baseline-Charakteristika

	ELCA	PTCA	p
Patienten	66	72	
Alter (Jahre)			
Mittel (S.D.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Weiblich	20 (30,3 %)	23 (31,9 %)	0,835
Derzeitige Raucher	15 (23,8 %)	12 (17,1 %)	0,340
Diabetiker	27 (41,5 %)	22 (30,6 %)	0,180
Hypertoniker	48 (72,7 %)	58 (80,6 %)	0,276
Patienten mit Hypercholesterolemie	53 (80,4 %)	54 (76,1 %)	0,548
Kanadische Prozedurenklassifikation			
Keine Angina	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Klasse I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Klasse II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Klasse III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Klasse IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	
Vorheriger MI	23 (43,4 %)	31 (55,4 %)	0,212
Vorherige CABG	11 (20,8 %)	13 (23,6 %)	0,719

ELCA=Excimerlaser-Koronaratherekтомie, PTCA=Perkutane transluminale Koronarangioplastie, MI=Myokardinfarkt, CABG=Koronare Bypass-Operation

Kathetermodelle OTW und RX
German / Deutsch
Tabelle 7.1.2 Läsionscharakteristika und Verfahrensdetails

	ELCA	PTCA	p
Patienten	66	72	
Sog. Culprit Vessel			
LAD	18 (27,3 %)	26 (36,1 %)	0,649
LCX	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
RCA	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
SVG	6 (9,1 %)	7 (9,7 %)	
Anderes	0	1 (1,4 %)	
Läsionslänge			
<10 mm	6 (9,4 %)	3 (4,3 %)	0,349
11-20 mm	53 (82,8 %)	58 (82,9 %)	
21-30 mm	5 (7,8 %)	9 (12,9 %)	
>30 mm	0	0	
Verfahrenserfolgt†	55 (85,9 %)	64 (88,9 %)	0,603

LAD=Ramus interventricularis anterior (RIVA), LCX=Ramus circumflexus der linken Koronararterie,

RCA=Arteria coronaria dextra, SVG=Vena-saphena-Transplantat

† Verfahrenserfolg definiert als Stenose <50 % ohne wesentliche Komplikationen während des stationären Aufenthalts (Tod, Myokardinfarkt bzw. koronare Bypass-Operation).

Tabelle 7.1.3 Verfahrenstechnische Komplikationen

	ELCA	PTCA	p
Patienten	66	72	
Beliebige Dissektion	7 (10,6 %)	8 (11,1 %)	1,000
Akuter Thrombus	0	0	
Unschärfe	2 (3,0 %)	5 (6,9 %)	0,444
Kein Rückfluss	0	0	
Arrhythmie	0	1 (1,4 %)	1,000
Akuter Gefäßverschluss	0	0	
Verschluss des Seitenastes	0	0	
Verschluss nicht im Zielbereich	1 (1,5 %)	0	0,478
Koronarspasmus	2 (3,0 %)	0	0,227
Koronarembole	1 (1,5 %)	0	0,478
Koronarperforation	3 (4,5 %)	1 (1,4 %)	0,349
Sonstige	4 (6,1 %)	2 (2,8 %)	0,426
Laser-/Stentschaden	0	–	
Ballon-/Stentschaden	2 (3,0 %)	6 (8,3 %)	0,278

Tabelle 7.1.4 Verfahrenstechnische Komplikationen – Bail-out-Stenting

	ELCA	PTCA	p
Patienten	66	72	
Bel. Bail-out-Stenting	12 (18,8 %)	8 (11,1 %)	0,209
Warum Bail-out-Stenting?			
Verbleibende Verengung	1 (8,3 %)	3 (37,5 %)	
Ischämie mit ST-Veränderung oder Dissektion Typ C	0	0	
Dissektion Typ D, E oder F	1 (8,3 %)	2 (25,0 %)	1,000
Reduzierung des TIMI-Flusses um mind. 1 Grad vgl. mit Baseline	0	0	
Elektives Verfahren	5 (41,7 %)	1 (12,5 %)	
Sonstige	5 (41,7 %)	2 (25,0 %)	0,478

Tabelle 7.1.5 Quantitative koronare Angiographie und später Totalverschluss

	ELCA	PTCA	p
Patienten			
Vor dem Eingriff	61	69	
Nach dem Eingriff	60	69	
Follow-up	26	23	
Referenzdurchmesser	mm (S.D.)	mm (S.D.)	
Vor dem Eingriff	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Nach dem Eingriff	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Follow-up	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Mittel (MLD)	mm (S.D.)	mm (S.D.)	
Vor dem Eingriff	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Nach dem Eingriff	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Follow-up	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
Durchmesser der Stenose (%)	mm (S.D.)	mm (S.D.)	
Vor dem Eingriff	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Nach dem Eingriff	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Follow-up	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Später Totalverschluss*	6 (20,7 %)	1 (4,2 %)	0,077

MLD=Mindest-Lumendurchmesser

*Angiographisch dokumentierter Totalverschluss an der Läsion beim Follow-up >30 Tagen und nach 6 Monaten.

Tabelle 7.1.6 Angina-Funktionsklasse

	ELCA	PTCA	p
Baseline			
Keine Angina	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Klasse I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Klasse II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Klasse III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Klasse IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	0,820
Monat 1			
Keine Angina	32 (53,3 %)	42 (60,0 %)	
Klasse I	19 (31,7 %)	17 (24,3 %)	
Klasse II	3 (5,0 %)	5 (7,1 %)	
Klasse III	3 (5,0 %)	4 (5,7 %)	
Klasse IV	3 (5,0 %)	2 (2,9 %)	0,819
Monat 6			
Keine Angina	30 (52,6 %)	35 (58,3 %)	
Klasse I	11 (19,3 %)	15 (25,0 %)	
Klasse II	10 (17,5 %)	5 (8,3 %)	
Klasse III	5 (8,8 %)	1 (1,7 %)	
Klasse IV	1 (1,8 %)	4 (6,7 %)	0,133
Monat 9			
Keine Angina	35 (62,5 %)	34 (58,6 %)	
Klasse I	10 (17,9 %)	13 (22,4 %)	
Klasse II	7 (12,5 %)	6 (10,3 %)	
Klasse III	3 (5,4 %)	4 (6,9 %)	
Klasse IV	1 (1,8 %)	1 (1,7 %)	0,964

Kathetermodelle OTW und RX
German / Deutsch
Tabelle 7.1.7 CEC-bestätigte klinische Endpunkte (30 Tage)

	ELCA	PTCA	p
Bis zur Entlassung:			
Patienten mit Daten	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,137
PCI	1 (1,5 %)	0	0,295
Tod	2 (3,0 %)	0	0,137
Myokardinfarkt	11 (16,7 %)	4 (5,6 %)	0,036
MI (nicht Q-Welle)	9 (13,6 %)	3 (4,2 %)	
Zielgefäß-Revaskularisierung	2 (3,0 %)	0	0,137
MACE	12 (18,2 %)	4 (5,6 %)	0,021
Bis zu 30 Tagen:			
Patienten mit Daten	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	0,930
PCI	2 (3,0 %)	1 (1,4 %)	0,509
Tod	2 (3,0 %)	0	0,137
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
MI (nicht Q-Welle)	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Zielgefäß-Revaskularisierung	3 (4,5 %)	3 (4,2 %)	0,913
MACE	14 (21,2 %)	7 (9,7 %)	0,061

Tabelle 7.1.8 Prüfarzt-bestätigte klinische Endpunkte bei Entlassung

	ELCA	PTCA	p
Patienten mit Daten	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,227
PCI	1 (1,5 %)	0	0,478
Tod	2 (3,0 %)	0	0,227
Myokardinfarkt	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	1,000
Zielgefäß-Revaskularisierung	3 (4,6 %)	0	0,107
MACE	5 (7,6 %)	2 (2,8 %)	0,259

Tabelle 7.1.9 CEC-bestätigte klinische Endpunkte nach 6 und 9 Monaten

	ELCA	PTCA	p
Nach 6 Monaten:			
Patienten mit Daten	60	66	
CABG	6 (9,7 %)	4 (5,9 %)	0,406
PCI	15 (25,3 %)	9 (13,7 %)	0,082
Tod	2 (3,2 %)	1 (1,5 %)	0,491
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
MI (nicht Q-Welle)	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Zielgefäß-Revaskularisierung	18 (29,8 %)	13 (19,6 %)	0,151
MACE	24 (38,1 %)	18 (26,5 %)	0,093
Nach 9 Monaten:			
Patienten mit Daten	59	65	
CABG	6 (9,7 %)	5 (7,5 %)	0,615
PCI	18 (30,7 %)	14 (22,0 %)	0,185
Tod	4 (6,6 %)	1 (1,5 %)	0,142
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	6 (8,5 %)	0,050
MI (nicht Q-Welle)	11 (16,6 %)	5 (6,9 %)	
Zielgefäß-Revaskularisierung	21 (35,2 %)	19 (29,6 %)	0,352
MACE	28 (45,1 %)	25 (37,6 %)	0,198

7.2 VERGLEICH VON ELCA UND PTCA VOR BRACHYTHERAPIE

Die folgenden Daten wurden von den Prüfärzten in der WRIST-Studie (Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial) vorgelegt. Die Patientendaten in den folgenden Tabellen stammen aus WRIST, Long WRIST (d. h. WRIST mit langen In-Stent-Restenoseläsionen zwischen 36 mm und 80 mm), den sogenannten Gamma-Radiation-Registries (u. a. lange In-Stent-Restenoseläsionen 36 mm bis 80 mm mit 18 Gy bei 2 mm), Plavix WRIST (6-monatige Clopidogrel-Therapie nach Koronarintervention und Bestrahlung), Compassionate WRIST (d. h. intrakoronare Bestrahlung mit Compassionate-Use-Protokoll zur Prävention rekurrenter Restenosen) und der sogenannten WRIST-X-Over-Group (d. h. Patienten, bei denen die Plazbotherapie zunächst fehlgeschlagen ist und die nachfolgend bestrahlt wurden). Alle WRIST-Studien waren IDE-Studien mit Einwilligung des Patienten und unabhängiger Überwachung.

Analyse: Für einen direkten Vergleich der Outcomes für PTCA und ELCA vor der Ir192-Brachytherapie für In-Stent-Restenosen wurde die Datenanalyse auf Patienten beschränkt, die mit PTCA + Ir192 und ELCA + Ir192 behandelt wurden. Vergleiche zwischen kontinuierlichen Variablen erfolgten mit einem zweiseitigen T-Test und zwischen dichotomen Variablen mit einem zweiseitigen kontinuitätskorrigiertem Chi-Quadrat-Test nach Pearson. Ein p-Wert von <0,05 wurde als maßgeblich betrachtet.

Die Baseline-Charakteristika beider Gruppen ähnelten sich, wobei eine Tendenz zu mehr behandelten LCX-Läsionen in der Gruppe PTCA + Ir192 zu verzeichnen war. Es wurden keine wesentlichen Unterschiede in den Läsionscharakteristika verzeichnet.

Tabelle 7.2.1 Baseline-Charakteristika*

	PTCA + Ir192	ELCA + Ir192	p
Alter (Jahre)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Männlich	52 (75 %)	68 (68 %)	0,688
Raucher	44 (64 %)	68 (68 %)	0,921
Hypertoniker	44 (64 %)	72 (72 %)	0,628
Diabetiker	21 (30 %)	41 (41 %)	0,465
Hypercholesterolemie	52 (75 %)	75 (75 %)	0,992
Instabile Angina	55 (80 %)	82 (82 %)	0,985
Vormaliger MI	40 (58 %)	55 (55 %)	0,975
Vormalige CABG	54 (78 %)	70 (70 %)	0,596
Mehrgefäßkrankung	53 (77 %)	63 (63 %)	0,223
Vormalige Restenose	35 (51 %)	67 (67 %)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = Perkutane transluminale Koronarangioplastie, Ir = Iridium, ELCA = Excimerlaser-Koronaratherektomie, MI = Myokardinfarkt, CABG = Koronare Bypass-Operation, LVEF = linksventrikuläre Ejektionsfraktion

Tabelle 7.2.2 Läsionscharakteristika und Verfahrensdetails*

	PTCA + Ir192	ELCA + Ir192	p
Sog. Culprit Vessel			
LAD	8 (12 %)	19 (19 %)	0,559
LCX	21 (31 %)	15 (15 %)	0,086
RCA	19 (27 %)	26 (26 %)	0,999
SVG	17 (25 %)	38 (38 %)	0,254
Typ B2/C	36 (52 %)	37 (37 %)	0,198
Läsionslänge (mm)	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Referenzgefäß-Durchmesser (mm)	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dosis (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Verfahrenserfolgt	69 (100 %)	100 (100 %)	1,000
Komplikationen	6 (9 %)	6 (6 %)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = Perkutane transluminale Koronarangioplastie, Ir = Iridium, ELCA = Excimerlaser-Koronaratherektomie, LAD = Ramus interventricularis anterior (RIVA), LCX = Ramus circumflexus der linken Koronararterie, RCA = Arteria coronaria dextra, SVG = Vena-saphena-Transplantat, B2/C = Modifizierter AHA/ACC-Score zur Klassifizierung der Läsion Classification Score, mm = Millimeter, Gy = Gray

†Verfahrenserfolg definiert als Stenose <50 % ohne wesentliche Komplikationen während des stationären Aufenthalts (Tod, Myokardinfarkt bzw. koronare Bypass-Operation).

Angiographische Analysen erfolgten bei etwa der Hälfte der in den beiden Gruppen behandelten Patienten.

Kathetermodelle OTW und RX
German / Deutsch
Tabelle 7.2.3 Quantitative Koronaranalyse*

	PTCA + Ir192	ELCA + Ir192	p
Ref.-Durchm. (mm)			
Vor Behdlg.	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Nach Behdlg.	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Follow-up	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD (mm)			
Vor Behdlg.	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Nach Behdlg.	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Follow-up	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS %			
Vor Behdlg.	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Nach Behdlg.	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Follow-up	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Sog. Late Loss (mm)	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Sog. Loss Index	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Binäre Restenose	18 (53 %)	29 (64 %)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = Perkutane transluminale Koronarangioplastie, Ir = Iridium, ELCA = Excimerlaser-Koronarathereskopie, Ref.-Durchm.=Referenzdurchmesser, mm=Millimeter, mLD=Min.-Lumendurchmesser, DS%=Stenosendurchmesser(%), Late Loss definiert als die Veränderung im mLD der Läsion vom abschließenden zum Follow-up-Angiogramm. Loss Index (innerhalb der Läsion) definiert als Late Loss/Acute Gain. Binäre Restenose (beim Follow-up, 4-8 Monate nach Bestrahlung/Angiogramm) definiert als eine Reduzierung des Durchmessers ≥50% im Segment (einschl. Stent und Rand [innerhalb 5 mm]).

Die klinischen Outcomes beider Gruppen scheinen sich zu ähneln. Die TLR-, TVR- und MACE-Raten beider Gruppen waren insgesamt ebenfalls ähnlich. Eine höhere LTO-Inzidenz (Später Totalverschluss) wurde in der PTCA + Ir192-Gruppe beobachtet.

Tabelle 7.2.4 Klinische Outcomes*

	PTCA + Ir192	ELCA + Ir192	p
30 Tage			
MACE	1 (1 %)	2 (2 %)	0,948
6 Monate			
Tod	1 (1 %)	5 (5 %)	0,403
QMI	0 (0 %)	2 (2 %)	0,514
NQMI	9 (13 %)	18 (18 %)	0,515
TLR	13 (19 %)	16 (16 %)	0,784
TVR	23 (33 %)	25 (25 %)	0,314
PTCA	21 (30 %)	22 (22 %)	0,290
CABG	9 (13 %)	8 (8 %)	0,418
LTO	6 (9 %)	1 (1 %)	0,019
MACE	24 (35 %)	29 (29 %)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = Perkutane transluminale Koronarangioplastie, Ir = Iridium, ELCA = Excimerlaser-Koronarathereskopie, MACE = Schwerwiegende kardiale Ereignisse (Tod, QMI oder TVR), QMI = Q-Wellen-Myokardinfarkt, NQMI = Nicht-Q-Wellen-MI, TLR = Revaskularisierung der Zielläsion, TVR = Revaskularisierung des Zielgefäßes, CABG = Koronare Bypass-Operation, LTO = Späte Totalverschlüsse.

Tod definiert als Mortalität aller Ursachen. QMI bzw. NQMI definiert als CK-Anstieg insgesamt ≥ des Zweifachen des Normalwerts und/oder CK-MB-Anstieg ≥20 ng/ml mit bzw. ohne neue(n) pathologische(n) Q-Wellen (>0,04 s) in mind. zwei benachbarten Ableitungen.

TVR und TLR sind gekennzeichnet durch eine wiederholte perkutane Intervention (PTCA) oder CABG des behandelten Gefäßes, klinische Anzeichen einer Ischämie bei angiographischer Restenose.

Der späte Totalverschluss ist definiert als angiographisch dokumentierter Totalverschluss an der Läsionsstelle nach mehr als 30 Tagen und innerhalb von 6 Monaten des ursprünglichen Eingriffs.

8. Individualisierung der Behandlung

Vor der Verwendung von ELCA sind die oben beschriebenen Risiken und Vorteile für jeden Patienten genau abzuwägen.

Die Auswahl der Patienten und der klinischen Verfahren sollte gemäß den Anleitungen in Abschnitt 2 (Indikationen) und Abschnitt 7 (Klinische Studien) sowie Abschnitt 12 (Gebrauchsanweisung) erfolgen.

Die zu beurteilenden Patientenauswahlfaktoren sollten ein Urteil in Bezug auf die Bestrahlung mit dem Excimer-Laser bei akutem MI, akutem Thrombus und eine Ejektionsfraktion von weniger als 30 % umfassen.

LITERATURHINWEISE

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Bedienungsanleitung

Die in diesem Dokument beschriebenen Vorrichtungen können innerhalb der folgenden Leistungsbereiche des CVX-300® oder des Philips Laser System betrieben werden:

Tabelle 9.1 Leistungs-Parameter

Außendurch-messer der Vorrichtung	Modellnummer	Fluenz	Wiederholung-rate	Zeit für Laser AUS/EIN (s)
OTW-Katheter				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
RX-Katheter				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Empfohlene Kalibrierungseinstellungen: 45 Fluenz, 25 Hz.

10. Lieferform

10.1 Sterilisation

Nur für den einmaligen Gebrauch. Nicht erneut sterilisieren und/oder wieder verwenden.

Die Spectranetics-Laserkatheter werden steril geliefert. Die Sterilität ist nur dann gewährleistet, wenn die Verpackung ungeöffnet und unbeschädigt ist.

10.2 Inspektion vor dem Gebrauch

Die sterile Verpackung vor der Verwendung visuell prüfen, um sicherzustellen, dass die Versiegelungen nicht beschädigt wurden. Alle Ausrüstungssteile, die für den Eingriff verwendet werden (einschließlich des Katheters), müssen sorgfältig auf Defekte geprüft werden. Den Laserkatheter auf Biegungen, Knicke und andere Schäden prüfen. Beschädigte Vorrichtungen nicht verwenden.

11. Kompatibilität

Der Koronarer Laser-Atherektomiekatheter von Spectranetics wurde ausschließlich für die Verwendung mit dem Spectranetics CVX-300® Lasersystem oder dem Philips Laser System* entwickelt und konzipiert. Nicht zusammen mit anderen Lasersystemen verwenden.

*Hinweis: Das Philips Laser System ist möglicherweise nicht auf allen Märkten erhältlich, auf denen der ELCA koronare Laser-Atherektomiekatheter verkauft wird.

Führungsdrähte-Kompatibilität

Siehe Tabelle „Katheterspezifikationen“ in Abschnitt 1.

12. Gebrauchsanweisung

12.1 Vorbereitung des Verfahrens

Manche oder alle der folgenden zusätzlichen Materialien, die nicht in der Packung mit dem Laserkatheter enthalten sind, sind evtl. für das Verfahren erforderlich (diese sind nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt – nicht erneut sterilisieren oder wieder verwenden):

- Femorale(r) Führungskatheter in der entsprechenden Größe und Konfiguration zur Auswahl der Koronararterie
- Hämostaseventil(e)
- Sterile physiologische Kochsalzlösung
- Standard-Kontrastmittel
- 0,014-in.-Führungsdrähte

Kathetermodelle OTW und RX

German / Deutsch

Die sterile Verpackung unter Anwendung steriler Techniken öffnen. Die Ecken der Verpackung aus der Schale entfernen und den Laserkatheter vorsichtig aus der Schale heben, dabei den schwarzen Laseranschluss, auch als proximales Ende, proximale Kupplung oder proximaler Anschluss bezeichnet, festhalten. Das proximale Ende des Laserkatheters darf nur an das Lasersystem angeschlossen werden und nicht mit dem Patienten in Kontakt kommen.

Das proximale Ende des Laserkatheters an das Lasersystem anschließen und den Laserkatheter im Verlängerungsständer oder Katheterhalter des Lasersystems positionieren. Den Laserkatheter anhand der Anweisungen in der Bedienungsanleitung für das Modell CVX-300® (7030-0035 oder 7030-0068) oder die Bedienungsanleitung für das Philips Laser System (P019097) kalibrieren.

12.2 Klinisches Verfahren

1. Die 7-Fr.- oder 9-Fr.-Einführschleuse anhand der standardmäßigen perkutanen Seldinger-Technik retrograd in die Arteria femoralis communis einbringen. Heparin intravenös gemäß PTCA-Protokoll zur Heparinisierung verabreichen. Die regelmäßige Messung der ACT-Zeit (>300 s) während des Verfahrens trägt zu einer Optimierung der Antikagulationswerte bei.
2. Je nach Zielkoronararterie 6-Fr., 7-Fr., 8-Fr.- oder 9-Fr.-Führungskatheter mit einem standardmäßigen 0,038-in.-Führungsdrähten oder bei Bedarf (d. h. bei Verwendung eines Führungskatheters für dünnwandige, größere Lumen [$\geq 0,092$ in.]) mit einem 0,063-in.-Führungsdrähten links oder rechts einbringen.
3. Eine Baseline-Angiographie durchführen und Kontrastmittel durch den Führungskatheter injizieren. Mehrere Bildaufnahmen der zu behandelnden Läsion(en) erstellen, auf denen anatomische Variationen und Morphologie ersichtlich sind.

Hinweis: Bei der Behandlung von Läsionen, bei denen davon ausgegangen wird bzw. der Verdacht besteht, dass sie sich in einem zuvor eingebrachten Stent befinden, sind die proximal und distal gestenteten Ränder mit Rücksicht auf die umliegenden anatomischen Gegebenheiten und die Morphologie zu beachten, falls beim Vorschlieben des Katheters ein Widerstand zu spüren ist.

Vorsicht: Beim Lasern in einem mutmaßlich oder bekanntermaßen eingebrachten 360L-Edelstahlstent muss der Laserkatheter gleichmäßig und mit konstant anliegendem Druck vorgeschoben werden. Lässt sich der Katheter nicht weiter vorschlieben, sollte von einer Stentinterferenz ausgegangen werden. In diesem Fall ist die Läsion und/oder die Ausrichtung des Katheters überprüfen, um die Interferenz zu beseitigen. Lässt sich das Problem nicht beheben, muss das Laserverfahren abgebrochen werden.

4. Den Führungsdrähten der richtigen Größe über den Führungskatheter in die Koronararterien einbringen. Die Zielläsion mit dem Führungsdrähten passieren.
5. Auswahl der geeigneten Größe des Laserkatheters:

Tabelle 12.2.1 Empfohlene Größen

Kathetergröße	Proximaler Gefäßdurchmesser
0,9 mm	$\geq 1,5$ mm
1,4 mm	$\geq 2,2$ mm
1,7 mm	$\geq 2,5$ mm
2,0 mm	$\geq 3,0$ mm

6. 5–10 ml heparinisierte Kochsalzlösung oder Ringer-Laktat-Lösung durch den Laserkatheter injizieren, um das Führungsdrähtolumen zu spülen. Ein hämostatisches Drehventil an den Führungsdrähtanschluss im Führungsdrähtlumen anschließen (siehe Abbildung 4). Die distale Spitze des Spectranetics Laserkatheters über den gewählten Führungsdrähten einführen. Den Laserkatheter unter Röntgendifurchleuchtung zur Läsion vorschlieben. Die strahlenundurchlässige Markierung am Laserkatheter zeigt die Position des Katheters im Verhältnis zur Läsion an.

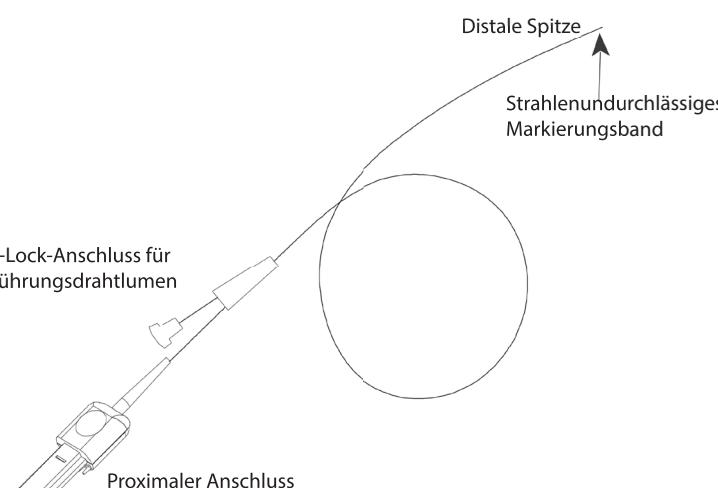


Abbildung 4 (nicht maßstabsgetreu)

Hinweis: Während der Anwendung im Körper müssen die Bewegung des Laserkatheters und die Position der strahlenundurchlässigen Markierung der Spitze wie bei allen anderen Vorrichtungen, die für vaskuläre Eingriffe verwendet werden, stets unter Röntgendifurchleuchtung überwacht werden. Die Bewegung und die Strecke, über die die distale Katheterspitze vorgeschoben wird, müssen direkt damit übereinstimmen, wie weit der proximale Schaft des Katheters vorgeschoben wird. Wenn die Bewegungen offensichtlich nicht übereinstimmen, müssen die Morphologie der Läsion, die abgegebene Laserenergie und der Status der Zusatzausrüstung vor der Fortsetzung des Eingriffs erneut beurteilt werden.

7. Einführtechniken (Bare-Wire-Version)
 - a. Die Position des Führungsdrähten unter Röntgendifurchleuchtung in der Gefäßstruktur beobachten.
 - b. Den Führungsdrähten in den Laserkatheter einführen. Dazu das proximale Ende des Führungsdrähten in die distale Spitze des Laserkatheters schieben. Den Laserkatheter vorsichtig in kleinen Schritten vorschlieben, um Knickstellen im Führungsdrähten zu vermeiden. Den Führungsdräht am proximalen Ausgang greifen und die Position in der Blutbahn des Patienten aufrechterhalten, während der Laserkatheter weiter vorgeschoben wird.
 - c. Das Hämostaseventil des Y-Adapters öffnen, der mit der in Schritt 1 (siehe oben) eingeführten Einführhilfe verwendet wird.
 - d. Den Laserkatheter vorsichtig durch das Hämostaseventil am Y-Adapter in den Führungskatheter einführen und den Laserkatheter in die distale Spitze des Führungskatheters vorschlieben, während der Führungsdräht in Position gehalten wird.
 - e. Die Position des Führungskatheters im koronaren Ostium mit einer Kontrastmittelinjektion und unter Röntgendifurchleuchtung bestätigen, bevor der Laserkatheter weiter vorgeschoben wird.
 - f. Den Laserkatheter zur Läsion vorschlieben und die Position des Führungsdrähten in der Blutbahn des Patienten beibehalten. Kontrastmittellösung durch den Führungskatheter injizieren, um die Position des Laserkatheters fluoroskopisch zu bestätigen.
8. Wenn die ordnungsgemäße Positionierung des Laserkatheters in der Zielläsion bestätigt ist, unter Verwendung von physiologischer Kochsalzlösung oder Ringer-Laktat-Lösung wie folgt verfahren:
 - a. Verbleibendes Kontrastmittel aus dem Führungskatheter und den Inline-Anschlägen spülen.
 - b. Verbleibendes Kontrastmittel vor dem Einschalten des Lasersystems von der mit dem Laser zu behandelnden Stelle und aus den anliegenden Gefäßstrukturen spülen.
 - c. Anweisungen für das Spülen und die Infusion mit Kochsalzlösung finden Sie im Protokoll zur Infusion von Kochsalzlösung.
9. Das Lasersystem über den Fußschalter einschalten und Laserkatheter langsam, d. h. weniger als 1 mm pro Sekunde vorschlieben, damit der Laserstrahl das gewünschte Material abtragen kann. Den Fußschalter freigeben, um das Lasersystem auszuschalten.

Hinweis: Ein Vorschlieben des Laserkatheters durch mäßig kalifizierte Läsionen erfordert u. U. eine höhere Anzahl von Laserimpulsen als fibröses atherosklerotisches Gewebe.

Vorsicht: Die Spitze des Laserkatheters sollte während des Verfahrens nicht über die Spitze des Führungsdrähten herausragen. Die Spitze des Laserkatheters darf nicht über die Spitze des Führungsdrähten geschoben bzw. der Führungsdräht darf nicht in den Laserkatheter gezogen werden.

10. Den Laserkatheter zurückziehen und Kontrastmittel durch den Führungskatheter injizieren, um die Läsion unter Röntgendifurchleuchtung zu untersuchen.
11. Schritte 8 bis 10 nach Bedarf wiederholen, um die Behandlung abzuschließen.
12. Beim Zurückziehen des Laserkatheters aus dem behandelten Gefäß muss die Position des Führungsdrähten im Gefäß unter Röntgendifurchleuchtung beobachtet werden, um ein Prolabieren des Führungsdrähten zu vermeiden. Beim Zurückziehen der distalen Spitze des Laserkatheters aus dem Hämostaseventil am Y-Adapter vorsichtig vorgehen.

Hinweis: Wenn der Laserkatheter aus irgendeinem Grund aus dem Gefäß entfernt wird, müssen die Außenfläche und die Spitze des Laserkatheters gründlich mit heparinisierter Kochsalzlösung gereinigt werden, damit Blutreste nicht anhaften können. Am Laserkatheter anhaftendes Blut kann die Leistungsfähigkeit des Laserkatheters mindern.

Der Laserkatheter muss nicht aus dem Patienten entfernt werden, um die Fluenz oder die Impuls-Wiederholungsrate zu erhöhen oder zu verringern, da der Laserkatheter zuvor kalibriert wurde. Siehe Bedienungsanleitung (7030-0035 oder 7030-0068) für das CVX-300® Excimer-Lasersystem oder Bedienungsanleitung für das Philips Laser System (P019097).

Hinweis: Während des Verfahrens sind Blutdruck und Herzfrequenz aller Patienten zu überwachen.

NUR RX-E

13. Dreh-/Ausrichtungsverfahren

Vorsicht: Beim Vorschlieben oder Zurückziehen des Laserkatheters ist darauf zu achten, dass die Drehgriffanzeige wieder in die mittlere Stellung gebracht wird. Die Bewegung des Führungsdrähten kann beeinträchtigt werden, wenn die Anzeige nicht mittig ausgerichtet ist.

Die Verwendung des Drehmechanismus zur Ausrichtung des exzentrisch angeordneten Faserbündels mit der Läsion ist freigestellt. Mit diesem Instrument kann die Spitze durch Drehen des Rändelrads um bis zu 360° Grad gedreht werden, um die gewünschte Ausrichtung zu erreichen. Wenn das distale Ende des Laserkatheters blockiert ist, kann die Drehung erhöht werden. Die Ausrichtung sollte angiographisch bestätigt werden. Hierzu wird die Position des Drahts im Vergleich zur strahlenundurchlässigen Spitze ermittelt. Die offene Kerbe (bzw. das strahlendurchlässige Fenster) der strahlenundurchlässigen Markierung zeigt an, wenn sich die Faserfront im rechten Winkel zum Führungsdrähten befindet und daher mit der Läsion ausgerichtet ist. Die ist per Radiographie erkennbar (siehe Abbildung 5).

Kathetermodelle OTW und RX

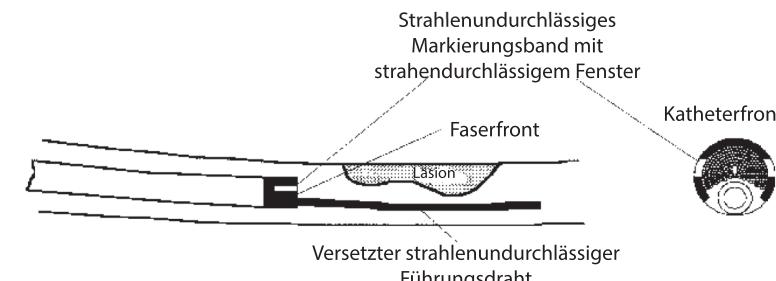


Abbildung 5

- a. Führungsdraht hinter der Läsion in der Arterie positionieren.
- b. Eine radiographische Darstellung wählen, die die geometrische Morphologie der Läsion am besten erkennen lässt (u. U. sind mehrere Aufnahmen notwendig).
- c. Den Laserkatheter in die Läsion vorschieben.
- d. Die Faserfront des Laserkatheters im Bulk der Läsion ausrichten. Dazu langsam am Drehknopf drehen, bis die Kerbe in der strahlenundurchlässigen Spitze sichtbar ist.
14. Schritte 6 bis 13 nach Bedarf wiederholen, um die Behandlung abzuschließen.
15. Nach der Angioplastie mit dem Laser erfolgt bei Bedarf ein Follow-up eine weitere Angiographie und eine Ballon-Angioplastie.

NUR RX

16. Der RX-Laserkatheter wurde speziell für einen schnellen Instrumentenwechsel entwickelt, wenn dies im Rahmen einer einfachen Intervention durch das gleiche OP-Team erforderlich ist. Der RX-Laserkatheter kann schnell ohne Zurückziehen des Führungsdrahts aus der Blutbahn des Patienten entfernt werden (**siehe unten**).
- 1) Die Drehgriffanzeige wieder in die mittlere Stellung bringen. Siehe Abbildung 2. (Nur exzentrische Anordnung)
- 2) Das Hämostaseventil öffnen.
- 3) Führungsdraht und Hämostaseventil mit einer Hand halten und mit der anderen den Laserkatheter von außen greifen.
- 4) Die Position des Führungsdrahts in der Koronararterie stabilisieren und beibehalten. Den Laserkatheter langsam aus dem Führungskatheter ziehen.

Hinweis: Die Position des Führungsdrahts während des Austausches fluoroskopisch beobachten.

- 5) Am Laserkatheter ziehen, bis die Öffnung im Führungsdrahtlumen am Y-Adapter austritt. Langsam und vorsichtig mindestens 9 cm des flexiblen distalen Abschnitts des Laserkatheters vom Führungsdraht abziehen. Der Führungsdraht bleibt dabei in der Läsion. Das Hämostaseventil schließen.
- 6) Den nächsten Laserkatheter gemäß den o. a. Anweisungen vorbereiten.
- 7) Den Führungsdraht in den Laserkatheter einführen. Dabei wird das proximale Ende des Führungsdrahts in die distale Spitze des Laserkatheters eingebracht. Der proximale Teil des Führungsdrahts, der vom Arzt gefasst wird, tritt an der Öffnung 9 cm von der distalen Spitze entfernt aus.
- 8) Das Hämostaseventil öffnen und den Laserkatheter unter Beibehaltung der Position des Führungsdrahts in der Koronararterie vorschieben. Der Laserkatheter darf dabei nicht um den Führungsdraht gedreht werden.
- 9) Den Laserkatheter in die Spitze des Führungskatheters vorschieben. Die Laser-Angioplastie unter Verwendung der oben beschriebenen Methode fortsetzen.
17. Die empfohlene Medikamenten-Nachsorge wird vom behandelnden Arzt verordnet.

Protokoll zur Infusion von Kochsalzlösung bei Excimer-Laserverfahren

HINWEIS: Dieses Verfahren muss von zwei Personen ausgeführt werden. Es wird empfohlen, dass der behandelnde Arzt den Laserkatheter vorschiebt und den Fußschalter des Lasersystems betätigt. Ein Instrumentierassistent sollte die Kontrollspritze mit der Kochsalzlösung handhaben und (nach Bedarf) das Pedal für das Röntgengerät betätigen.

- 1) Vor dem Laserverfahren wird einen Beutel mit 500 ml 0,9 %iger physiologischer Kochsalzlösung (NaCl) oder Ringer-Laktat-Lösung auf 37 °C erwärmt. Der Kochsalzlösung muss kein Heparin oder Kalium hinzugefügt werden. Den Beutel mit der vorgewärmten Kochsalzlösung an einen sterilen intravenösen Schlauch und den Schlauch am Anschluss eines Dreiwege-Verteilers anschließen.
- 2) Das koronares Ostium oder Bypass-Implantat mit einem Führungskatheter mit entsprechend großem Lumen nach dem üblichen Verfahren kanülieren. Es wird empfohlen, einen Führungskatheter **ohne** Seitenlöcher zu verwenden.
- 3) Den Laserkatheter unter Röntgendifurchleuchtung vorschieben, bis er die Läsion berührt. Sofern erforderlich Kontrastmittel injizieren, um die Positionierung der Spitze des Laserkatheters zu erleichtern. Wenn Kontrastmittel zwischen der Laserkatheretspitze und der Läsion eingeschlossen zu sein scheint, kann die Spitze des Laserkatheters etwas zurückgezogen werden (1–2 mm), um einen antegraden Fluss zu ermöglichen und das Kontrastmittel durch Spülens des Systems mit Kochsalzlösung zu entfernen. (**Vor der Anwendung des Lasers jedoch sicherstellen, dass die Laserkatheretspitze die Läsion wieder berührt.**)
- 4) Das restliche Kontrastmittel aus der Kontrollspritze wieder in die Flasche mit dem Kontrastmittel zurückspitzen. Das Kontrastmittel aus dem Dreiwege-Verteiler entfernen. Hierzu Kochsalzlösung durch den Verteiler und in die Kontrollspritze ziehen.
- 5) Die Original-Kontrollspritze vom Verteiler entfernen und durch eine neue 20-ml-Luer-Lock-Spritze ersetzen. Diese neue 20-ml-Kontrollspritze sollte vor dem Anschließen mit Kochsalzlösung vorgefüllt werden, damit keine Luftblasen eindringen. (Merit Medical und andere Hersteller stellen die 20-ml-Kontrollspritzen her.)

German / Deutsch

- 6) Alle Spuren von Blut und Kontrastmittel mit mindestens 20–30 ml Kochsalzlösung (mehrere Spritzen mit Kochsalzlösung) aus dem Verteiler, den Anschlusschlüchen, dem Y-Adapter und dem Führungskatheter spülen. Nach Abschluss dieser ersten Spülung die 20-ml-Kontrollspritze erneut mit Kochsalzlösung füllen.
- 7) Mittels Röntgendifurchleuchtung sicherstellen, dass die Spitze des Laserkatheters die Läsion **berührt** (den Laserkatheter nach Bedarf vorschieben), jedoch **kein** Kontrastmittel injizieren.
- 8) Wenn der leitende Arzt anzeigt, dass er/sie bereit ist, das Lasersystem zu aktivieren, muss der Instrumentierassistent den Verteiler-Absperrhahn auf Druck schließen und so schnell wie möglich (innerhalb von 1–2 Sekunden) 10 ml Kochsalzlösung injizieren. Diese Bolus-Injektion soll Blut im Koronargefäßbaum bis zu den Kapillaren verdrängen und/oder verdünnen und den Rückfluss von Blut in den Laserablationsbereich verhindern.
- 9) Nach der Injektion des ersten 10-ml-Bolus und ohne Unterbrechung der Injektionsrate sollte der Instrumentierassistent die Injektionsrate dann auf 2–3 ml/s reduzieren. Dieser Teil der Injektion von Kochsalzlösung soll den antegraden Blutfluss verdrängen oder verdünnen, der in den Laserablationsbereich eintritt. **Sobald der Instrumentierassistent die Injektionsrate reduziert, muss der leitende Arzt das Lasersystem aktivieren.** Hierzu das Fußpedal betätigen und mit der Abgabe der Laserstrahlfolge beginnen.
- 10) Die Lasersequenz sollte 2–5 Sekunden dauern (nicht mehr als 5 Sekunden).
- 11) Bei Beendigung der Abgabe von Laserenergie die Infusion von Kochsalzlösung beenden. Den Verteiler-Absperrhahn auf Druck zurückstellen und die Kontrollspritze mit 20 ml Kochsalzlösung füllen, um diese auf die nächste Abgabe einer Laserstrahlsequenz vorzubereiten.

HINWEIS: Durch die infundierte Kochsalzlösung bedingte EKG-Veränderungen sollten vor einer Wiederholung dieser Folge abgeklungen sein.

- 12) Jede weitere Abgabe von Laserenergie muss durch einen Bolus von Kochsalzlösung vorbereitet und mit einer kontinuierlichen Infusion von Kochsalzlösung (siehe Schritte 8 bis 11) ausgeführt werden.
- 13) Wenn Kontrastmittel verwendet wird, um während der Laserbehandlung die Behandlungsergebnisse zu beurteilen, müssen die Schritte 4 bis 7 vor der erneuten Aktivierung des Lasersystems (bevor der Laser wie in Schritten 8 bis 11 beschrieben aktiviert wird) wiederholt werden.

13. Beschränkte Garantie Des Herstellers

Der Hersteller garantiert, dass das ELCA® Koronarer Laser-Atherektomiekatheter frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, sofern es vor dem angegebenen Verfallsdatum verwendet wird. Die Haftung des Herstellers im Rahmen dieser Garantie ist auf den Ersatz oder die Erstattung des Kaufpreises für fehlerhafte Komponenten des ELCA® Koronarer Laser-Atherektomiekatheter beschränkt. Der Hersteller haftet nicht für zufällige, spezifische oder Folgeschäden, die durch die Verwendung des ELCA® Koronarer Laser-Atherektomiekatheter entstehen. Eine Beschädigung des ELCA® Koronarer Laser-Atherektomiekatheter durch die fehlerhafte Verwendung, Änderung, falsche Aufbewahrung oder fehlerhafte Handhabung sowie das Nichtbefolgen der vorliegenden Gebrauchsanweisung machen diese beschränkte Garantie nichtig. **DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE ERSETZT EXPLIZIT ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE FÜR DIE MARKTGÄNGIGE QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.** Keine Person oder Firma, einschließlich der autorisierten Vertreter oder Wiederverkäufer des Herstellers, ist berechtigt, diese beschränkte Garantie zu verlängern oder zu erweitern, und entsprechende Versuche sind nicht gegen den Hersteller einklagbar. Diese beschränkte Garantie bezieht sich nur auf das ELCA® Koronarer Laser-Atherektomiekatheter. Informationen zur Garantie des Herstellers für das CVX-300® Excimer Lasersystem oder Philips Laser System sind in der Dokumentation zu diesem System zu finden

14. Nicht-standardisierte Symbole

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Energiebereich (mJ) bei 45 Fluenz	Max. Tip Diameter Max. Durchmesser der Spitze
Hydrophilic Coating Hydrophile Beschichtung	Sheath Compatibility Schleusen-Kompatibilität
Quantity Anzahl	Working Length Arbeitslänge
Importer Importeur	Max. Guidewire Compatibility Max. Führungsdrat-kompatibilität
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Vorsicht: Laut US-Bundesgesetz darf dieses Instrument nur von einem Arzt oder im Auftrag eines Arztes gekauft werden.	
Rx ONLY	

Πίνακας Περιεχομένων

1. Περιγραφή	46	8. Εξατομίκευση Της Θεραπείας	50
2. Ενδείξεις Χρήσης	46	9. Εγχειρίδιο Χειρισμού	50
3. Αντενδείξεις	47	10. Τρόπος Διάθεσης	50
4. Προειδοποίησεις	47	11. Συμβατότητα	50
5. Προφυλάξεις	47	12. Οδηγίες Χρήσης	50
6. Πιθανά Ανεπιθύμητα Συμβάντα	47	13. Περιορισμένη Εγγυηση Κατασκευαστη	52
7. Κλινικές Μελέτες	47	14. Μη Τυπικά Σύμβολα	52

1. Περιγραφή

Οι καθετήρες με καλωδιακό σύστημα κατεύθυνσης (OTW) κατασκευάζονται από πολλαπλές οπτικές ίνες διευθετημένες ομοκεντρικά γύρω από ένα αυλό κατευθυντήριου σύρματος και προορίζονται για χρήση στο στεφανιαίο αγγειακό σύστημα για επανασηράγωση αποφραγμένων αρτηριών. Ένας προσαρμογέας πλευρικού βραχίονα που βρίσκεται στο εγγύς άκρο του χρησιμοποιήσιμου μήκους διευκολύνει τη χρήση του καθετήρα λέιζερ με κατευθυντήρια σύρματα 0,014 in., 0,016 in. και 0,018 in.

Οι καθετήρες ταχείας εναλλαγής (RX) αποτελούνται από οπτικές ίνες εγκλισμένες εντός ενός πολυεστερικού άξονα. Υπάρχουν δύο κύρια τμήματα του άξονα του καθετήρα λέιζερ, το εγγύς τμήμα που τερματίζει στο σύνδεσμο λέιζερ και το περιφερικό τμήμα που τερματίζει στο άκρο που έχει άμεση επαφή με τον ασθενή. Οι ίνες τερματίζουν στο περιφερικό άκρο εντός ενός στιλβωμένου άκρου συγκόλλησης και στο εγγύς άκρο εντός του συνδέσμου λέιζερ. Ένας ακτινοσκιερός δείκτης υπάρχει στο περιφερικό άκρο του καθετήρα λέιζερ ώστε να βοηθά στον εντοπισμό εντός του στεφανιαίου αγγειακού συστήματος σε συνδυασμό με ακτινοσκόπηση. Ο αυλός του κατευθυντήριου σύρματος αρχίζει στο περιφερικό άκρο, είναι ομόκεντρος με τη διάταξη των οπτικών ινών και βγαίνει από τον καθετήρα λέιζερ στα 9 cm από το περιφερικό άκρο το οποίο έχει άμεση επαφή με τον ασθενή. Ένας εγγύς δείκτης βρίσκεται στο εξωτερικό περιβλήμα του καθετήρα λέιζερ, 104 cm από το περιφερικό άκρο, για να βοηθά στην τοποθέτηση του καθετήρα λέιζερ εντός ενός μηριαίου κατευθυντήριου καθετήρα χωρίς την ανάγκη ακτινοσκόπησης.

Οι έκκεντροι καθετήρες ταχείας εναλλαγής (RX) αποτελούνται από ομοκεντρικά ευθυγραμμισμένες οπτικές ίνες στο περιφερικό άκρο για να επιτρέπουν την ευθυγράμμιση του άκρου του καθετήρα λέιζερ με τη βλάβη και μια συσκευή στρέψης από ανοξείδωτο χάλυβα εγκλισμένη εντός ενός πολυεστερικού άξονα. Υπάρχουν δύο κύρια τμήματα του άξονα του καθετήρα λέιζερ, το εγγύς τμήμα που τερματίζει στο σύνδεσμο λέιζερ και το περιφερικό τμήμα που τερματίζει στο άκρο που έχει άμεση επαφή με τον ασθενή. Η συσκευή ροπής επεκτείνεται από τη λαβή στρέψης που υπάρχει στον προσαρμογέα σχήματος γ, μέσω του συνολικού μήκους των 140 cm του περιφερικού τμήματος του καθετήρα και τερματίζει στο περιφερικό άκρο. Υπάρχει ένας μηχανισμός μέσα στη λαβή στρέψης ο οποίος περιορίζει τις στροφές σε πέντε πλήρεις περιστροφές προς κάθε κατεύθυνση. Η λαβή στρέψης έχει επίσης μια ένδειξη που δηλώνει το εύρος κίνησής της. Ο καθετήρας λέιζερ είναι συσκευασμένος με την ένδειξη στο κέντρο του εύρους του (βλ. ένθετο πιο κάτω). Η απόκριση στρέψης είναι 6:1, έξι στροφές της λαβής στρέψης έχουν ως αποτέλεσμα μια στροφή 360° του περιφερικού άκρου. Μια ακτινοσκιερή ζώνη σήμανσης με ακτινοδιαφανές παράθυρο υπάρχει στο περιφερικό άκρο του καθετήρα λέιζερ ώστε να βοηθά στον εντοπισμό εντός του στεφανιαίου αγγειακού συστήματος σε συνδυασμό με ακτινοσκόπηση.

Μηχανισμός δράσης για τους καθετήρες ELCA

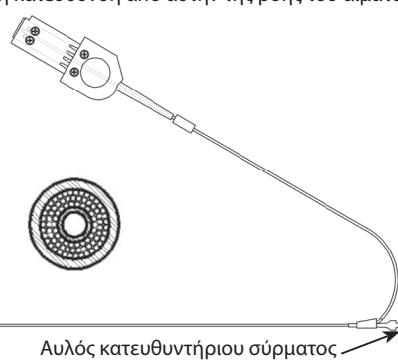
Οι καθετήρες λέιζερ πολλαπλών ινών μεταδίδουν υπεριώδη ενέργεια από το σύστημα λέιζερ στην απόφραξη μέσα στην αρτηρία. Η υπεριώδης ενέργεια χρηγείται στο άκρο του καθετήρα λέιζερ για να κάνει φωτοκατάλυση ινωδών, αποτιτανωτικών και αθηρωματικών βλαβών, δημιουργώντας έτοις επανασηράγωση των αγγείων που νοσούν (η φωτοκατάλυση είναι η διαδικασία με την οποία φωτόνια ενέργειας προκαλούν διακοπή του μοριακού δεσμού στο κυτταρικό επίπεδο χωρίς θερμική βλάβη στους περιβάλλοντες ιστούς). Οι καθετήρες λέιζερ Spectranetics έχουν μια λεια επένδυση που αποτελεί ιδιοκτησία της εταιρείας (proprietary) για να διευκολύνεται η δυνατότητα παρακολούθησής τους μέσω των στεφανιαίων αγγείων.

Γλωσσάριο ειδικών όρων

Τρόπος προς τα εμπρός = Στην κατεύθυνση της ροής του αίματος.

Αγγειογραφία βασικής αναφοράς = Καταγραφή του καρδιακού μυός και των αιμοφόρων αγγείων πριν από μια δεδομένη επεμβατική διαδικασία αγγειοπλαστικής.

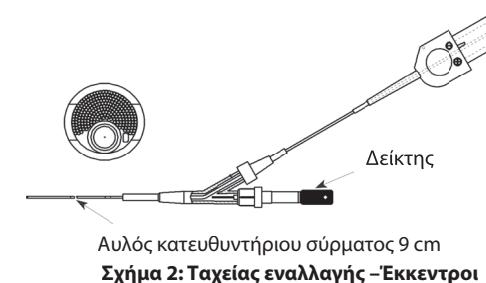
Ανάδρομος τρόπος = Στην αντίθετη κατεύθυνση από αυτήν της ροής του αίματος.



Σχήμα 1: Με καλωδιακό σύστημα κατεύθυνσης (OTW)

Πίνακας 1.1 Μοντέλα Καθετήρας στεφανιαίας αθηρωματεκτομής με λέιζερ ELCA (OTW)

Περιγραφή συσκευής	Αριθμός μοντέλου	Μέγιστο μέγεθος κατεύθ. σύρματος που είναι συμβατό (in.)	Μέγ. διάμετρος άκρου (in.)	Μέγ. διάμετρος άκρου (mm)	Συμβατότητα θηκαριού (Fr)	Λειτουργικό μήκος (cm)
Προδιαγραφές καθετήρα OTW						
	0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4



Σχήμα 2: Ταχείας εναλλαγής –Έκκεντροι



Σχήμα 3: Ταχείας εναλλαγής

Πίνακας 1.2 Μοντέλα Καθετήρας στεφανιαίας αθηρωματεκτομής με λέιζερ ELCA (RX)

Περιγραφή συσκευής	Αριθμός μοντέλου	Μέγιστο μέγεθος κατεύθ. σύρματος που είναι συμβατό (in.)	Μέγ. διάμετρος άκρου (in.)	Μέγ. διάμετρος άκρου (mm)	Συμβατότητα θηκαριού (Fr)	Λειτουργικό μήκος (cm)
Προδιαγραφές καθετήρα RX						
	0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4
	1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5
	1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6
	1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6
	2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7
	2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7

2. Ενδείξεις Χρήσης

Οι καθετήρες λέιζερ χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με το σύστημα Excimer λέιζερ CVX-300® της Spectranetics ή το Philips Laser System και προορίζονται για χρήση σε ασθενείς με απλή η πολυαγγειακή νόσο της στεφανιαίας αρτηρίας, είτε ως μοναδικός τρόπος αντιμετώπισης είτε σε συνδυασμό με διαδερμική διαυλική αγγειοπλαστική στεφανιαίων με μπαλόνι (PTCA), οι οποίοι είναι αποδεκτοί υποψήφιοι για επέμβαση τοποθέτησης παρακαμπτήριου μοσχεύματος στην στεφανιαία αρτηρία (CABG). Πρόσθετη αγγειοπλαστική με μπαλόνι εκτελέστηκε, κατά τη διάρκεια του κλινικού ερευνητή, για το 85% των βλαβών που υποβλήθηκαν σε θεραπεία. Οι ακόλουθες Ενδείξεις χρήσης, Αντενδείξεις και Προειδοποίησεις έχουν καθιερωθεί μέσω πολυκεντρικών κλινικών δοκιμών. Από την κλινική εμπειρία έχει διασφαλιστεί επαρκώς ότι τα μοντέλα καθετήρων λέιζερ πολλαπλών ινών είναι ασφαλή και αποτελεσματικά για τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Παρακαμπτήρια μοσχεύματα αποφραγμένης σαφνονύς φλέβας
- Στομιακές βλάβες
- Βλάβες μεγάλου μήκους – (πάνω από 20 mm)
- Μετρίως αποτιτανωμένες στενώσεις – (Οι σοβαρά αποτιτανωμένες στενώσεις είναι εκείνες οι βλάβες που δείχνουν πλήρη αποτιτάνωση όταν προσδιορίζονται ακτινοσκοπικά μέσω αγγειογραφίας πριν από τη διαδικασία. Οι μετρίως αποτιτανωμένες στενώσεις είναι όλες οι υπόλοιπες.)
- Ολικές αποφράξεις που μπορούν να διασχιστούν από κατευθυντήριο σύρμα

Μοντέλα καθετήρων ΟΤΩ και ταχείας εναλλαγής (RX)

Greek/ Ελληνικά

- Βλάβες για τις οποίες απέτυχε προηγούμενη αγγειοπλαστική με μπαλόνι – (Η περίπτωση αυτή περιλαμβάνει εκείνες τις βλάβες που αντιμετωπίστηκαν ανεπιτυχώς με PTCA. Οι βλάβες που υποβλήθηκαν σε διαδικασία PTCA με επιπλοκές δεν περιλαμβάνονται στην κατηγορία αυτή.)
- Επαναστένωση σε stent από ανοξείδωτο χάλυβα 316L, πριν από τη χορήγηση ενδοαγγειακής βραχυθεραπείας.

Οι βλάβες αυτές πρέπει να μπορούν να διασχιστούν από ένα κατευθυντήριο σύρμα και να αποτελούνται από αθηροσκληρωτική πλάκα ή/και αποτιτανωμένο υλικό. Οι βλάβες πρέπει να ορίζονται σαφώς από αγγειογραφία.

3. Αντενδείξεις

- Η βλάβη είναι σε μη προστατευόμενη αριστερή κύρια αρτηρία.
- Η βλάβη βρίσκεται πέρα από οξείες κυρτώσεις ή σε ένα σημείο εντός της στεφανιαίας ανατομίας το οποίο δεν μπορεί να διασχίσει ο καθετήρας.
- Το κατευθυντήριο σύρμα δεν μπορεί να περάσει μέσα από τη βλάβη.
- Η βλάβη βρίσκεται εντός μιας διακλάδωσης.
- Ο ασθενής δεν είναι αποδεκτός υποψήφιος για επέμβαση τοποθέτησης παρακαμπτήριου μοσχεύματος.

4. Προειδοποίησης

Η Ομοσπονδιακή Νομοθεσία (Η.Π.Α.) επιτρέπει την πώληση του οργάνου αυτού μόνο από ιατρό ή με εντολή ιατρού επαρκώς εκπαιδευμένου.

Μια κλινική έρευνα δεν απέδειξε την ασφάλεια και την αποτελεσματικότητα σε βλάβες που μπορούν να υποβληθούν σε συνήθη PTCA ή σε εκείνες τις βλάβες που δεν αναφέρονται στις Ενδείξεις χρήσης πιο πάνω.

Η επίδραση συμπληρωματικής αγγειοπλαστικής με μπαλόνι σε επαναστένωση δεν έχει μελετηθεί, σε αντίθεση προς την περίπτωση όπου εκτελείται μόνον επέμβαση με λέιζερ.

Οι ιατροί θα πρέπει να είναι προσεκτικοί κατά τη θεραπεία ασθενών που έχουν νόσο της στεφανιαίας αρτηρίας με το σύστημα Excimer λέιζερ CVX-300® ή το Philips Laser System.

Ο καθετήρας στεφανιαίας αθηρωματεκτομής με λέιζερ Spectranetics απαιτούν λογισμικό έκδοσης 3.712 ή 3.812 και νεότερης όταν χρησιμοποιείται με το CVX-300® και έκδοση λογισμικού 1.0 (b5.0.3) ή νεότερη όταν χρησιμοποιείται με το Philips Laser System.

Η χρήση του συστήματος λέιζερ θα πρέπει να περιορίζεται μόνον σε ιατρούς εκπαιδευμένους σε αγγειοπλαστική, διαδερμική διαυλική αγγειοπλαστική των στεφανιαίων (PTCA) και οι οποίοι ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις εκπαίδευσης που αναφέρονται πιο κάτω. Στις εν λόγω απαιτήσεις και χωρίς να περιορίζονται μόνον σε αυτές, περιλαμβάνονται και οι εξής:

1. Εκπαίδευση σε θέματα ασφάλειας και φυσικής λέιζερ.
2. Επισκόπηση φιλμ με βλάβες ασθενών που ανταποκρίνονται στις ενδείξεις χρήσης.
3. Επισκόπηση περιπτώσεων που δείχνουν την τεχνική ELCA σε βλάβες που ανταποκρίνονται στις ενδείξεις χρήσης.
4. Επισκόπηση επέμβασης λέιζερ ακολουθούμενης από επίδειξη του συστήματος λέιζερ.
5. Πρακτική εκπαίδευση στο σύστημα λέιζερ και το κατάλληλο μοντέλο.
6. Ένας πλήρως εκπαιδευμένος αντιπρόσωπος της Spectranetics θα είναι παρών για να βοηθήσει τουλάχιστον στις δύο πρώτες περιπτώσεις.
7. Μετά την επίσημη εκπαίδευτική συνεδρία, η Spectranetics θα παρέχει και επιπλέον εκπαίδευση αν αυτό ζητηθεί από τον ιατρό, το προσωπικό υποστήριξης, το ίδρυμα ή την Spectranetics.

5. Προφυλάξεις

Ο καθετήρας αυτός έχει αποστειρωθεί με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου και παρέχεται ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟΣ. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί και προορίζεται για **MIA XΡΗΣΗ ΜΟΝΟ** και δεν πρέπει να επαναποστειρώνεται ή/και να επαναχρησιμοποιείται.

ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΠΟΣΤΕΙΡΩΝΕΤΕ Η ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ, ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΗ Η ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ή ΝΑ ΑΥΞΗΣΕΙ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΜΟΛΥΝΣΕΩΝ ΕΞΑΙΤΙΑΣ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ.

Η επαναχρησιμοποίηση αυτής της συσκευής μίας χρήσεων μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή και θάνατο του ασθενή, ενώ ακυρώνει την εγγύηση του κατασκευαστή.

Φυλάσσεται σε δροσερό και ξηρό χώρο. Προστατεύστε την από την έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία και τις υψηλές θερμοκρασίες (μεγαλύτερες από 60 °C ή 140 °F).

Η αποστείρωση του προϊόντος είναι εγγυημένη μόνο αν η συσκευασία δεν έχει ανοιχτεί και δεν έχει υποστεί ζημιά. Πριν από τη χρήση, επιθεωρήστε την αποστειρωμένη συσκευασία για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν σπάσει τα σφραγίσματα. Μη χρησιμοποιείτε τον καθετήρα ΟΤΩ εάν έχει τεθεί σε κίνδυνο η ακεραιότητα της συσκευασίας. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στην επισήμανση της συσκευασίας.

Πριν από τη χρήση, εξετάστε προσεκτικά για τυχόν ελαττώματα όλο τον εξοπλισμό που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί στη διαδικασία. Μη χρησιμοποιήστε εξοπλισμό που έχει υποστεί ζημιά.

Μετά τη χρήση, απορρίψτε όλο τον εξοπλισμό σύμφωνα με τις ισχύουσες ειδικές απαιτήσεις που σχετίζονται με νοσοκομειακά απόβλητα και υλικά που ενδεχομένως αποτελούν πηγές βιολογικού κινδύνου.

Διαβάστε καλά το εγχειρίδιο χειρισμού (CVX-300®: 7030-0035 ή 7030-0068, Philips Laser System P019097) πριν θέσετε σε λειτουργία το σύστημα λέιζερ. Προσέξτε ιδιαίτερα την ενότητα του εγχειρίδιου Προειδοποίησης και Ευθύνη που εξηγεί τις Σημειώσεις, Προφυλάξεις και Προειδοποίησης που πρέπει να τηρηθούν για να διασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία του συστήματος λέιζερ.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, πρέπει να χορηγείται στον ασθενή κατάλληλη αγωγή αντιπηκτικών φαρμάκων και στεφανιαίων αγγειοδιασταλτικών. Η αντιπηκτική αγωγή πρέπει να χορηγηθεί σύμφωνα με το πρωτόκολλο PTCA του ιδρύματος και για χρονικό διάστημα το οποίο καθορίζεται από τον ιατρό μετά τη διαδικασία.

Η διαδερμική αθηρεκτομή στεφανιαίων με Excimer λέιζερ (ELCA) πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σε νοσοκομεία όπου μπορεί να λάβει χώρα επείγουσα χειρουργική επέμβαση τοποθέτησης παρακαμπτήριου μοσχεύματος της στεφανιαίας αρτηρίας σε περίπτωση επιβλαβούς ή απειλητικής για τη ζωή του ασθενούς επιπλοκής.

Τα αποτελέσματα της κλινικής έρευνας έδειξαν ότι ασθενείς με τις εξής καταστάσεις αντιμετωπίζουν μεγαλύτερο κίνδυνο να εμφανίσουν οξείες επιπλοκές:

- Ασθενείς με διαβήτη
- Ασθενείς με ιστορικό καπνίσματος
- Βλάβες μέσα σε αγγεία ελικοειδούς διαμόρφωσης

6. Πιθανά Ανεπιθύμητα Συμβάντα

Η χρήση του συστήματος Excimer λέιζερ Spectranetics CVX-300® ή του Philips Laser System ενδέχεται να συμβάλει στις ακόλουθες επιπλοκές:

- | | |
|-----------------------------------------------------|--------------|
| • Ή Διαχωρισμός του αρτηριακού τοιχώματος | • Ή Διάτρηση |
| • Ή Οξεία επαναπόφραξη | • Ή Εμβολή |
| • Ή Σχηματισμός ανευρύσματος | • Ή Σπασμοί |
| • Ή Επέμβαση τοποθέτησης παρακαμπτήριου μοσχεύματος | • Ή Θρόμβος |
| • Ή Ελαττώματα πλήρωσης | • Ή Αρρυθμία |
| • Ή Έμφραγμα του μυοκαρδίου | • Ή Θάνατος |

Επί του παρόντος δεν είναι γνωστές μακροπρόθεσμες ανεπιθύμητες ενέργειες της ELCA.

7. Κλινικές Μελέτες

Οι καθετήρες λέιζερ στεφανιαίας αθηρωματεκτομής ELCA σε αυτές τις μελέτες χρησιμοποιήθηκαν με το σύστημα λέιζερ CVX-300® Excimer. Το Philips Laser System παρέχει την ίδια απόδοση και λειτουργεί στις ίδιες παραμέτρους με το σύστημα λέιζερ CVX-300® Excimer. Επομένως, δεν έχουν συλλεχθεί νέα κλινικά δεδομένα για ELCA με το Philips Laser System.

7.1 ΣΥΓΚΡΙΣΗ ELCA+PTCA ENANTI MONON PTCA ΣΕ STENT ΜΕ ΕΠΑΝΑΣΤΕΝΩΣΗ

Η τυχαιοποιημένη δοκιμή αγγειοπλαστικής με λέιζερ επαναστενώμενων stent (LARS) έγινε για να συγκριθεί ο συνδυασμός ELCA+PTCA με την περίπτωση διεξαγωγής μόνον PTCA σε διάχυτη (10-40 mm) επαναστένωση μετά από προηγούμενη τοποθέτηση stent. Αντιμετωπίστηκαν οι πρώτες περιπτώσεις επαναστένωσης σε ένα υποσύνολο εμπορικά διαθέσιμων stent από ανοξείδωτο χάλυβα, με κύριο τελικό σημείο την απουσία σημαντικών ανεπιθύμητων καρδιακών συμβάντων (MACE) στους 6 μήνες. Έγινε μια ενδιάμεση ανάλυση των οξεών αποτελεσμάτων για τη λήψη στοιχείων που θα υποστήριζαν την ένδειξη της ELCA σε stent πριν από τη χορήγηση ενδοαγγειακής βραχυθεραπείας. Μετά την έγκριση της ένδειξης, ολοκληρώθηκε η επιλογή των συμμετεχόντων στη δοκιμή LARS μετά από τη συμπερίληψη 138 ασθενών στην ομάδα μελέτης αντί των προγραμματισμένων 320. Εξήντα έξι (66) ασθενείς συμπεριελήφθησαν στην ομάδα του excimer λέιζερ και 72 ασθενείς συμπεριελήφθησαν στην ομάδα ελέγχου (μόνο μπαλόνι). Αυτός ο αριθμός αντιστοιχεί στο 43% της προγραμματισμένης ομάδας μελέτης. Λόγω του μειωμένου αριθμού των ατόμων της ομάδας μελέτης και της μειωμένης ισχύος της ανάλυσης της μελέτης, οι εξαγαγές στατιστικών συμπερασμάτων δεν μπορεί να είναι τελικές και ενδέχεται να προκύψει τυχαία σημασία.

Ανάλυση: Τα χαρακτηριστικά των βασικών κριτηρίων για τους 138 ασθενείς της LARS ήταν παρόμοια μεταξύ των μελών των δύο ομάδων. Παρατηρήθηκαν κάποιες τάσεις για υψηλότερη επίπτωση προηγούμενου εμφράγματος του μυοκαρδίου στην ομάδα της PTCA και διαβήτη στην ομάδα της ELCA. Παρόμοια ήταν επίσης τα χαρακτηριστικά της βλάβης και οι θέσεις, ενώ περίπου 83% των βλαβών είχαν μήκος 11 - 20 mm. Η επιτυχία της διαδικασίας ήταν παρόμοια και στις δύο ομάδες. Η ποσοτική αγγειογραφία των στεφανιαίων (QCA) δεν αποκάλυψε διαφορές ανάμεσα στις δύο ομάδες ως προς τις διαμέτρους των αυλών προ και μετά τη διαδικασίας. Σε παρακολούθηση 6 μηνών, σε ένα υποσύνολο 49 ασθενών που υποβλήθηκαν σε νέα αγγειογραφική μελέτη στους 6 μήνες, πριν από την κατάργηση της απαιτήσης του πρωτοκόλου, υπήρχε μια τάση για βελτίωση της ποσοστιαίας αναλογίας διαμέτρου της στένωσης και λιγότερες όψιμες ολικές αποφράξεις στη μονάδα ελέγχου.

Μοντέλα καθετήρων ΟΤΩ και ταχείας εναλλαγής (RX)

Πίνακας 7.1.1 Χαρακτηριστικά βασικών κριτηρίων

	ELCA	PTCA	p
Ασθενείς	66	72	
Ηλικία (έτη)			
Μέση τιμή (TA)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Γυναίκες	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Καπνιστές	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Διαβήτης	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Υπέρταση	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Υπερχοληστερολαιμία	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Ταξινόμηση στον Καναδά			
Χωρίς στηθάγχη	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Κατηγορία I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Κατηγορία II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	0,820
Κατηγορία III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Κατηγορία IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	
Προηγούμενο MI	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
Προηγούμενα CABG	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA=αγγειοπλαστική στεφανιαίων με excimer λέιζερ, PTCA=διαδερμική διαυλική αγγειοπλαστική στεφανιαίων, MI=έμφραγμα μυοκαρδίου, CABG=παρακαμπτήρια μοσχεύματα στεφανιαίας αρτηρίας

Πίνακας 7.1.2 Χαρακτηριστικά βλάβης και λεπτομέρειες διαδικασίας

	ELCA	PTCA	p
Ασθενείς	66	72	
Υπαίτιο αγγείο			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Άλλο	0	1 (1,4%)	
Μήκος βλάβης			
<10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11-20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21-30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
>30 mm	0	0	
Επιτυχία διαδικασίας†	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD=αριστερή πρόσθια κατιούσα αρτηρία, LCX=αριστερή περισπωμένη αρτηρία,

RCA=δεξιά στεφανιαία αρτηρία, SVG=μόσχευμα σαφηνούς φλέβας

† Η επιτυχία της διαδικασίας ορίζεται ως <50% στένωση χωρίς σημαντικές ενδονοσοκομειακές επιπλοκές (θάνατος, έμφραγμα του μυοκαρδίου ή παρακαμπτήρια επέμβαση στεφανιαίας αρτηρίας).

Πίνακας 7.1.3 Επιπλοκές της διαδικασίας

	ELCA	PTCA	p
Ασθενείς	66	72	
Οποιοδήποτε διαχωρισμός	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Οξύς θρόμβος	0	0	
Ασάφεια	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Χωρίς επαναρροή	0	0	
Αρρυθμία	0	1 (1,4%)	1,000
Οξεία απόφραξη αγγείου	0	0	
Απόφραξη πλευρικού κλάδου	0	0	
Απόφραξη όχι του στόχου	1 (1,5%)	0	0,478
Σπασμός της στεφανιαίας	2 (3,0%)	0	0,227
Εμβολή της στεφανιαίας	1 (1,5%)	0	0,478
Διάτροση της στεφανιαίας	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Άλλα	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Βλάβη λέιζερ/stent	0	Δ/E	
Βλάβη μπαλονιού/stent	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

Πίνακας 7.1.4 Επιπλοκές της διαδικασίας – Επείγουσα τοποθέτηση stent (bailout)

	ELCA	PTCA	p
Ασθενείς	66	72	
Τυχόν επείγουσα τοποθέτηση stent (bailout)	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
Γιατί έγινε η επείγουσα τοποθέτηση stent (bailout);			
Υπολειμματική στένωση	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Ισχαμία με αλλαγές του διαστήματος ST ή διαχωρισμός C	0	0	
Διαχωρισμός D, E ή F	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
Μείωση της ροής TIMI κατά τουλάχιστον 1 βαθμό από τη βάση αναφοράς	0	0	
Επιλεκτικά	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Άλλα	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

Πίνακας 7.1.5 Ποσοτική αγγειογραφία στεφανιαίων και όψιμη ολική απόφραξη

	ELCA	PTCA	p
Ασθενείς			
Προ της διαδικασίας	61	69	
Μετά τη διαδικασία	60	69	
Παρακολούθηση	26	23	
Διάμετρος αναφοράς	mm (TA)	mm (TA)	
Προ της διαδικασίας	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Μετά τη διαδικασία	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Παρακολούθηση	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Μέση MLD	mm (T.A.)	mm (T.A.)	
Προ της διαδικασίας	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Μετά τη διαδικασία	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Παρακολούθηση	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% στένωση διαμέτρου	Μέση τιμή (T.A.)	Μέση τιμή (T.A.)	
Προ της διαδικασίας	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Μετά τη διαδικασία	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Παρακολούθηση	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Όψιμη ολική απόφραξη*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD=ελάχιστη διάμετρος αυλού

* Αγγειογραφικά τεκμηριωμένη ολική απόφραξη στο σημείο της βλάβης >30 ημέρες και εντός 6 μηνών από τη διαδικασία ένδειξης.

Πίνακας 7.1.6 Λειτουργική κατηγορία στηθάγχης

	ELCA	PTCA	p
Βάση αναφοράς			
Χωρίς στηθάγχη	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Κατηγορία I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Κατηγορία II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Κατηγορία III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Κατηγορία IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Μήνας 1			
Χωρίς στηθάγχη	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
Κατηγορία I	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
Κατηγορία II	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
Κατηγορία III	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
Κατηγορία IV	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
Μήνας 6			
Χωρίς στηθάγχη	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
Κατηγορία I	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
Κατηγορία II	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
Κατηγορία III	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
Κατηγορία IV	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
Μήνας 9			
Χωρίς στηθάγχη	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
Κατηγορία I	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
Κατηγορία II	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
Κατηγορία III	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
Κατηγορία IV	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

Μοντέλα καθετήρων OTW και ταχείας εναλλαγής (RX)

Πίνακας 7.1.7 Καταγεγραμμένα κλινικά τελικά σημεία σύμφωνα με τη CEC εντός διαστήματος 30 ημερών

	ELCA	PTCA	p
Στην έξοδο από το νοσοκομείο:			
Ασθενείς με δεδομένα	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Θάνατος	2 (3,0%)	0	0,137
Έμφραγμα του μυοκαρδίου	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
Έμφραγμα του μυοκαρδίου χωρίς έπαρμα Q	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Επαναγγείωση αγγείου στόχου	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
Στις 30 ημέρες:			
Ασθενείς με δεδομένα:	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Θάνατος	2 (3,0%)	0	0,137
Έμφραγμα του μυοκαρδίου	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Έμφραγμα του μυοκαρδίου χωρίς έπαρμα Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Επαναγγείωση αγγείου στόχου	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

Πίνακας 7.1.8 Κλινικά τελικά σημεία υποδεικνυόμενα από τον ερευνητή κατά την έξοδο από το νοσοκομείο

	ELCA	PTCA	p
Ασθενείς με δεδομένα	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Θάνατος	2 (3,0%)	0	0,227
Έμφραγμα του μυοκαρδίου	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Επαναγγείωση αγγείου στόχου	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

Πίνακας 7.1.9 Καταγεγραμμένα κλινικά τελικά σημεία σύμφωνα με τη CEC στο διάστημα από 6 έως και 9 μήνες

	ELCA	PTCA	p
Στους 6 μήνες:			
Ασθενείς με δεδομένα	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Θάνατος	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Έμφραγμα του μυοκαρδίου	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Έμφραγμα του μυοκαρδίου χωρίς έπαρμα Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Επαναγγείωση αγγείου στόχου	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
Στους 9 μήνες:			
Ασθενείς με δεδομένα:	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Θάνατος	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Έμφραγμα του μυοκαρδίου	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
Έμφραγμα του μυοκαρδίου χωρίς έπαρμα Q	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Επαναγγείωση αγγείου στόχου	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 ΣΥΓΚΡΙΣΗ ELCA ΚΑΙ PTCA ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΒΡΑΧΥΘΕΡΑΠΕΙΑ

Τα ακόλουθα δεδομένα αναφέρθηκαν από τους ερευνητές που συμμετείχαν στη δοκιμή WRIST (Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial). Τα δεδομένα ασθενών που παρουσιάζονται στους ακόλουθους πίνακες συλλέχθηκαν από WRIST, Long WRIST (μεγάλου μήκους βλάβες επαναστένωσης εντός stent 36-80 mm), τις καταγραφές για ακτινοβολίας συμπεριλαμβανομένης της Long WRIST High Dose (μεγάλου μήκους βλάβες επαναστένωσης εντός stent 36-80 mm με χρήση 18 Gy at 2 mm), Plavix WRIST (6 μηνών θεραπεία με Clopidogrel μετά από επέμβαση στις στεφανιαίες και ακτινοβολία), Compassionate WRIST (πρωτόκολλο compassionate ενδοστεφανιαίας εντοπισμένης ακτινοβολίας για την πρόληψη επανεμφάνισης της επαναστένωσης) και ομάδα WRIST X-over (ασθενείς που αρχικά δεν είχαν καλά αποτελέσματα σε θεραπεία με εικονικό φάρμακο και υποβλήθηκαν στη συνέχεια σε θεραπεία με ακτινοβολία). Όλες οι μελέτες WRIST εκτελέστηκαν σύμφωνα με IDE μετά από ενημέρωση των ασθενών και παραχώρηση συγκατάθεσης και παρακολουθούνταν ανεξάρτητα.

Ανάλυση: Για να γίνει μια άμεση σύγκριση των αποτελέσματων μεταξύ PTCA και ELCA πριν από βραχυθεραπεία με Ir192 για επαναστένωση εντός stent, η ανάλυση δεδομένων περιορίστηκε σε ασθενείς που υποβάλλονταν σε θεραπεία με PTCA+Ir192 και ELCA+Ir192. Συγκρίσεις μεταξύ συνεχών μεταβλητών έγιναν με μια εξέταση T δύο πλευρών και μεταξύ μεταβλητών διχοτόμων με μια δοκιμή στατιστικής χ τετραγώνου διορθωμένης συνέχειας 2 πλευρών. Τιμή p<0,05 θεωρήθηκε σημαντική.

Πίνακας 7.2.1 Χαρακτηριστικά βασικών κριτηρίων*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ηλικία (έτη)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Άνδρες	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Κάπνισμα	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Υπέρταση	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Διαβήτης	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Υπερχοληστερολαιμία	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Ασταθής στηθάγχη	55 (80%)	82 (82%)	0,985
Προηγούμενο MI	40 (58%)	55 (55%)	0,975
Προηγούμενο CABG	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Πολυαγγειακή νόσος	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Προηγούμενη επαναστένωση	35 (51%)	67 (67%)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = διαδερμική διαυλική αγγειοπλαστική στεφανιαίων, Ir = Ιρίδιο, ELCA = αγγειοπλαστική στεφανιαίων με excimer λέιζερ, MI = έμφραγμα του μυοκαρδίου, CABG = παρακαμπτήριο μόσχευμα στεφανιαίας αρτηρίας, LVEF = κλάσμα εξώθησης αριστερής κοιλίας

Πίνακας 7.2.2 Χαρακτηριστικά βλάβης και λεπτομέρειες διαδικασίας*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Υπαίτιο αγγείο			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
Τύπος B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Μήκος βλάβης (mm)	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Διάμ. αγγείου αναφ. (mm)	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Δόση (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Επιτυχία διαδικασίας†	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Επιπλοκές	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = διαδερμική διαυλική αγγειοπλαστική των στεφανιαίων, Ir = Ιρίδιο, ELCA = αγγειοπλαστική στεφανιαίων με excimer λέιζερ, LAD = αριστερή πρόσθια κατιούσα αρτηρία, LCX = αριστερή περισπωμένη αρτηρία, RCA = δεξιά στεφανιαία αρτηρία, SVG = μόσχευμα σαφηνούς φλέβας, B2/C = τροποποιημένη βαθμολογία ταξινόμησης βλάβης κατά AHA/ACC, mm = χιλιοστό, Gy = ακτίνες γ

† Η επιτυχία της διαδικασίας ορίζεται ως <50% στένωση χωρίς σημαντικές ενδονοσοκομειακές επιπλοκές (θάνατος, έμφραγμα του μυοκαρδίου ή παρακαμπτήρια επέμβαση στεφανιαίας αρτηρίας).

Αγγειογραφική ανάλυση που αναφέρθηκε για περίπου τους μισούς από τους ασθενείς που υποβλήθηκαν σε θεραπεία στις δύο ομάδες.

Μοντέλα καθετήρων OTW και ταχείας εναλλαγής (RX)

Πίνακας 7.2.3 Ποσοτική στεφανιαία ανάλυση*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Διάμ. αναφ. (mm)			
Πριν	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Μετά	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
F-άνω	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD (mm)			
Πριν	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Μετά	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
F-άνω	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS%			
Πριν	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Μετά	30 ± 12	33 ± 12	0,275
F-άνω	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Όψιμη απώλεια (mm)	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Δείκτης απώλειας	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Διπλή επαναστένωση	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = διαδερμική διαυλική αγγειοπλαστική στεφανιαίων, Ir = Ιριδίο, ELCA = αγγειοπλαστική στεφανιαίων με excimer λέιζερ, Διάμ. αναφ. = διάμετρος αναφοράς, mm = χιλιοστά, MLD = ελάχιστη διάμετρος αυλού, DS% = επί τοις εκατό ποσοστό στένωσης διαμέτρου. Η όψιμη απώλεια ορίζεται ως η άλλαγη στην MLD της βλάβης από την τελική αγγειογραφία μέχρι την αγγειογραφία παρακολούθησης. Ο δείκτης απώλειας (εντός της βλάβης) ορίζεται ως όψιμη απώλεια/όξεια πρόσληψη. Η διπλή επαναστένωση (στην παρακολούθηση, στην αγγειογραφία των 4-8 μηνών μετά τη θεραπεία) ορίζεται ως στένωση διαμέτρου ≥50% εντός του τμήματος συμπεριλαμβανομένου του stent και των άκρων του (εντός μιας κλίμακας 5 mm).

Τα κλινικά αποτελέσματα φαίνονται να είναι παρόμοια μεταξύ των δύο ομάδων. Τα συνολικά ποσοστά TLR, TVR και MACE ήταν παρόμοια μεταξύ των δύο ομάδων. Περισσότερες όψιμες ολικές αποφράξεις (LTO) παρατηρήθηκαν στην ομάδα PTCA+Ir192.

Πίνακας 7.2.4 Κλινικά αποτελέσματα*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 ημέρες			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0,948
6 μήνες			
Θάνατος	1 (1%)	5 (5%)	0,403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0,514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0,515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0,784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0,314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0,290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0,418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0,019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = διαδερμική διαυλική αγγειοπλαστική στεφανιαίων, Ir = Ιριδίο, ELCA = αγγειοπλαστική στεφανιαίων με excimer λέιζερ, MACE = μείζων ανεπιθύμητα καρδιακά συμβάντα (θάνατος, έμφραγμα του μυοκαρδίου με έπαρμα Q ή TVR), QMI = έμφραγμα του μυοκαρδίου με έπαρμα Q, NQMI = έμφραγμα του μυοκαρδίου χωρίς έπαρμα Q, TLR = επαναγείωση βλάβης στόχου, TVR = επαναγείωση αγγείου στόχου, CABG = παρακαμπτήρια μοισχεύματα στεφανιαίας αρτηρίας, LTO = όψιμη ολική απόφραξη.

Ο θάνατος ορίζεται ως θνητισμότητα κάθε αιτιολογίας. Το έμφραγμα του μυοκαρδίου με και χωρίς έπαρμα Q ορίζεται ως συνολική αύξηση της κρεατινοκινάσης $\geq 2 \times$ φυσιολογική τιμή ή/και αυξημένο κλάσμα κρεατινοκινάσης MB $\geq 20 \text{ ng/ml}$ με ή χωρίς νέα παθολογικά επάρματα Q ($>0,04 \text{ sec}$) σε δύο ή περισσότερα γειτονικά καλώδια.

HTVR και TLR όπως χαρακτηρίζονται από επανείλημμένη διαδερμική επέμβαση (PTCA) ή CABG όπου εμπλέκεται το υπό θεραπεία αγγείο, με συνακόλουθα κλινικά σημεία ισχαιμίας εν τη παρουσία αγγειογραφικής επαναστένωσης.

Η όψιμη ολική απόφραξη ορίζεται ως αγγειογραφικά τεκμηριωμένη ολική απόφραξη στο σημείο της βλάβης >30 ημέρες και εντός 6 μηνών από τη διαδικασία δείκτη.

8. Εξατομίκευση Της Θεραπείας

Οι κίνδυνοι και τα οφέλη που περιγράφονται ανωτέρω πρέπει να εξεταστούν προσεκτικά για κάθε ασθενή πριν τη χρήση ELCA.

Η επιλογή των ασθενών και οι κλινικές τεχνικές θα πρέπει να διεξάγονται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στην ενότητα 2, «Ενδείξεις χρήσης», στην ενότητα 7, «Κλινικές μελέτες» και στην ενότητα 12, «Οδηγίες χρήσης».

Οι παράγοντες επιλογής των ασθενών που πρέπει να αξιολογηθούν περιλαμβάνουν την απόφαση σχετικά με θεραπεία με Excimer λέιζερ εν τη παρουσία οξείας εμφράγματος του μυοκαρδίου, οξείας θρόμβου και κλάσματος εξώθησης μικρότερου από 30%.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Εγχειρίδιο Χειρισμού

Οι συσκευές που περιγράφονται στο έγγραφο αυτό μπορούν να λειτουργήσουν εντός των ακόλουθων κλιμάκων ενέργειας στο CVX-300® ή στο Philips Laser System:

Πίνακας 9.1 Παράμετροι ενέργειας

Εξωτ. διάμ. συσκευής	Αρ. μοντέλου	Ροή	Ρυθμός επανάληψης	Χρόνος ενεργ./απενέργ. λέιζερ (δευτ.)
Καθετήρες OTW				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
Καθετήρες RX				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Συνιστώμενες ρυθμίσεις βαθμονόμησης: Ροή 45, 25 Hz.

10. Τρόπος Διάθεσης

10.1 Αποστέρωση

Για μία χρήση μόνο. Μην επαναχρησιμοποιείτε ούτε να επαναποστειρώνετε.

Οι καθετήρες λέιζερ Spectranetics παρέχονται αποστειρωμένοι. Η αποστέρωση είναι εγγυημένη μόνο αν η συσκευασία δεν έχει ανοιχτεί και δεν έχει υποστεί ζημιά.

10.2 Επιθεώρηση πριν από τη χρήση

Πριν από τη χρήση, επιθεωρήστε την αποστειρωμένη συσκευασία για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν σπάσει τα σφραγίσματα. Εξετάστε προσεκτικά για τυχόν ελαττώματα όλον τον εξοπλισμό που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε κατά τη διαδικασία, συμπεριλαμβανομένου και του καθετήρα. Εξετάστε τον καθετήρα λέιζερ για ενδείξεις κυρτώσεων, στρεβλώσεων ή άλλης ζημιάς. Μη χρησιμοποιείτε εάν υπάρχει ζημιά.

11. Συμβατότητα

Οι καθετήρες στεφανιαίας αθηρωματεκτομής με λέιζερ της Spectranetics έχει σχεδιαστεί και προορίζεται για χρήση με το σύστημα λέιζερ Spectranetics CVX-300® ή με το Philips Laser System. Μη χρησιμοποιείτε σε συνδυασμό με οποιοδήποτε άλλο σύστημα λέιζερ. * Σημείωση: Το Philips Laser System ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο σε όλες τις αγορές όπου πωλείται ο καθετήρας λέιζερ στεφανιαίας αθηρωματεκτομής ELCA.

Συμβατότητα κατευθυντήριου σύρματος

Βλ. Πίνακα προδιαγραφών καθετήρα στην ενότητα 1.

12. Οδηγίες Χρήσης

12.1 Ρυθμίσεις διαδικασίας

Μερικά ή όλα τα ακόλουθα υλικά, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία του καθετήρα λέιζερ, μπορεί να παιτούνται για τη διαδικασία (πρόκειται για στοιχεία μίας μόνο χρήσης—μην επαναποστειρώνετε ούτε να επαναχρησιμοποιείτε):

- Μηριασίς κατευθυντήριος καθετήρας (ή καθετήρες) κατάλληλου μεγέθους και διαμόρφωσης για την επιλογή της στεφανιαίας αρτηρίας
- Αιμοστατική βαλβίδα (ή βαλβίδες)

Μοντέλα καθετήρων OTW και ταχείας εναλλαγής (RX)

Greek/ Ελληνικά

- Στείρο φυσιολογικό αλατούχο διάλυμα
- Κλασικό σκιαγραφικό
- Κατευθυντήρια σύρματα 0,014 in.

Χρησιμοποιώντας στείρα τεχνική, ανοίξτε την αποστειρωμένη συσκευασία. Αφαιρέστε τα προστατευτικά της συσκευασίας από το δίσκο και ανασηκώστε ελαφρά τον καθετήρα λέιζερ από το δίσκο ενώ υποστηρίζετε το μαύρο σύνδεσμο λέιζερ, που είναι επίσης γνωστός ως εγγύς άκρο, εγγύς ζευκτήρας ή εγγύς σύνδεσμος. Σημειώστε ότι το εγγύς άκρο του καθετήρα λέιζερ συνδέεται μόνο με το σύστημα λέιζερ και δεν προορίζεται για καμία επαφή με τον ασθενή.

Συνδέστε το εγγύς άκρο του καθετήρα λέιζερ με το σύστημα λέιζερ και τοποθετήστε τον καθετήρα λέιζερ στον στύλο προέκτασης του συστήματος λέιζερ ή στην υποδοχή του καθετήρα. Βαθμονομήστε τον καθετήρα λέιζερ σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο χειρισμού του CVX-300® (7030-0035 ή 7030-0068) ή στο εγχειρίδιο χειρισμού του Philips Laser System (P019097).

12.2 Κλινική τεχνική

- Χρησιμοποιήστε κλασική διαδερμική τεχνική Seldinger για να εισαγάγετε μια θήκη εισαγωγέα 7 Fr ή 9 Fr στην κοινή μοιραία αρτηρία με ανάδρομο τρόπο. Εκτελέστε ενδοφλέβιο ηπαρινισμό χρησιμοποιώντας το πρωτόκολλο PTCA για τον ηπαρινισμό. Περιοδική μέτρηση του ενεργού χρόνου πήξης (ACT πάνω από 300 δευτερόλεπτα) κατά τη διάρκεια της διαδικασίας θα βοηθήσει στη διατήρηση των βέλτιστων αντιπηκτικών επιπέδων.
- Εισαγάγετε έναν κατευθυντήριο καθετήρα 6, 7, 8 ή 9 Fr (αριστερά ή δεξιά, ανάλογα με τη στεφανιαία αρτηρία-στόχο) χρησιμοποιώντας ένα τυπικό κατευθυντήριο σύρμα 0,038 in. ή, αν είναι απαραίτητο, ένα κατευθυντήριο σύρμα 0,063 in. όταν εισαγάγετε κατευθυντήριους καθετήρες λεπτού τοιχώματος, μεγάλου αυλού (μεγαλύτερου ή ίσου με 0,092 in.).
- Εκτελέστε αγγειογραφία βάσης αναφοράς κάνοντας έγχυση σκιαγραφικού μέσω του κατευθυντήριου καθετήρα. Κάντε λήψη εικόνων σε διάφορες προβολές, απεικονίζοντας ανατομικές αποκλίσεις και μορφολογία της βλάβης (ή των βλαβών) που πρέπει να υποβληθεί (ή να υποβληθούν) σε θεραπεία.

Σημείωση: Οταν ασχολείστε με την αντιμετώπιση βλαβών για τις οποίες υπάρχει υποψία ή βεβαιότητα ότι βρίσκονται εντός ενός ήδη αναπτυγμένου stent, προσέξτε τα εγγύς και τα περιφερικά περιθώρια που είναι εντός του stent ως προς τα περιβάλλοντα ανατομικά ορόσημα και τη μορφολογία σε περίπτωση αντίστασης κατά την προώθηση του καθετήρα.

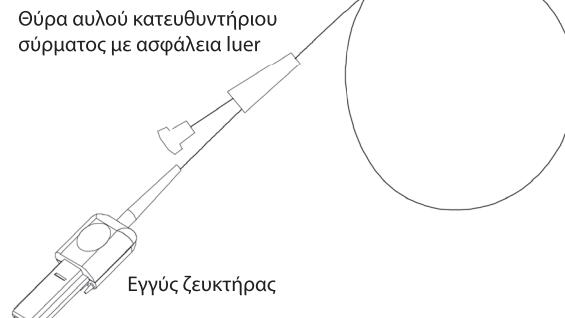
Σημείωση: Οταν κάνετε χρήση λέιζερ σε περιοχή όπου υπάρχει υποψία ή βεβαιότητα ανάπτυξης stent από ανοξειδωτό χάλυβα 316L, η προώθηση του καθετήρα λέιζερ θα πρέπει να είναι σταθερή με εφαρμογή σταθερής πίεσης. Αν σταματήσει η προώθηση του καθετήρα λέιζερ, θα πρέπει να υποψιαστείτε την περίπτωση παρεμβολής από το stent. Αξιολογήστε εκ νέου τη βλάβη ή/και την ευθυγράμμιση του καθετήρα για να διορθώσετε την παρεμβολή του stent. Αν η κατάσταση επιμένει, τερματίστε τη διαδικασία.

- Εισαγάγετε κατευθυντήριο σύρμα κατάλληλου μεγέθους στις στεφανιαίες αρτηρίες μέσω του κατευθυντήριου καθετήρα. Διασχίστε τη βλάβη-στόχο με το κατευθυντήριο σύρμα.
- Υπολογίστε με τον κατάλληλο τρόπο το μέγεθος του καθετήρα λέιζερ:

Πίνακας 12.2.1 Συνιστώμενος υπολογισμός μεγέθους

Μέγεθος καθετήρα	Διάμετρος εγγύς αγγείου
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

- Κάντε έγχυση 5-10 cc ηπαρινισμένου αλατούχου διαλύματος Lactated Ringer's μέσω του καθετήρα λέιζερ για να εκπλύνετε τον αυλό του καθετήρα. Συνδέστε μια περιστροφική αιμοστατική βαλβίδα στη θύρα του κατευθυντήριου σύρματος μέσα στον αυλό του κατευθυντήριου σύρματος (βλ. Σχήμα 4). Εισαγάγετε το περιφερικό άκρο του καθετήρα λέιζερ Spectranetics πάνω από το επιλεγμένο κατευθυντήριο σύρμα. Υπό ακτινοσκοπικό έλεγχο, οδηγήστε τον καθετήρα λέιζερ στη βλάβη. Η ακτινοσκιερή ζώνη σήμανσης του καθετήρα λέιζερ υποδηλώνει τη θέση του ως προς τη βλάβη.



Σχήμα 4 (όχι υπό κλίμακα)

Σημείωση: Κατά τη διάρκεια της χρήσης εντός του σώματος, όπως ισχύει για κάθε συσκευή που χρησιμοποιείται για αγγειακή επέμβαση, να παρακολουθείτε πάντα με ακτινοσκόπηση την κίνηση του καθετήρα λέιζερ και τη θέση του άκρου του ακτινοσκιερού δείκτη. Η κίνηση και ο ρυθμός προώθησης που εφαρμόζεται στον εγγύς άκρον του καθετήρα θα πρέπει να αντιστοιχούν άμεσα προς το ρυθμό προώθησης που εφαρμόζεται στον εγγύς άκρον του καθετήρα. Αν η αντιστοιχη κίνηση δεν είναι φανερή, πριν να συνεχίσετε τη θεραπεία αξιολογήστε τη μορφολογία της βλάβης, την ενέργεια λέιζερ που εφαρμόζεται και την κατάσταση του υποστηρικτικού εξοπλισμού.

- Τεχνικές εισαγωγής (Γυμνό σύρμα)
 - Να παρακολουθείτε τη θέση του κατευθυντήριου εντός του αγγειακού συστήματος με ακτινοσκοπική καθοδήγηση.
 - Εισαγάγετε τον καθετήρα λέιζερ εισαγάγοντας το εγγύς άκρο του κατευθυντήριου σύρματος στο περιφερικό άκρο του καθετήρα λέιζερ και προώθηστε προσεκτικά τον καθετήρα λέιζερ, με μικρές σταδιακές κινήσεις, για να αποφύγετε την στρέβλωση του κατευθυντήριου σύρματος. Πάστε το κατευθυντήριο σύρμα καθώς αυτό βγαίνει από τη θύρα του κατευθυντήριου σύρματος και διατηρήστε τη θέση του μέσα στο κυκλοφορικό σύστημα που ασθενούς ενώ προωθείτε τον καθετήρα λέιζερ.
 - Χαλαρώστε την αιμοστατική βαλβίδα του προσαρμογέα σχήματος για προσαρμογέα σχήματος με τον εισαγόμενη που εισήχθη κατά τη διάρκεια του πιο πάνω βήματος 1.
 - Εισαγάγετε προσεκτικά τον καθετήρα λέιζερ μέσω της αιμοστατικής βαλβίδας του προσαρμογέα σχήματος για στη συνέχεια στον κατευθυντήριο καθετήρα και προώθηστε τον καθετήρα λέιζερ στο περιφερικό άκρο του κατευθυντήριου καθετήρα ενώ διατηρείτε τη θέση του κατευθυντήριου σύρματος.
 - Επιβεβαιώστε και πάλι τη θέση του κατευθυντήριου καθετήρα μέσα στο στόμιο της στεφανιαίας αρτηρίας με έχυση σκιαγραφικού και ακτινοσκόπηση πριν από την προώθηση του καθετήρα λέιζερ.
 - Προώθηστε τον καθετήρα λέιζερ στο σημείο της βλάβης ενώ διατηρείτε τη θέση του κατευθυντήριου σύρματος μέσα στο κυκλοφορικό σύστημα του ασθενούς. Κάντε έγχυση διαλύματος σκιαγραφικού μέσω του κατευθυντήριου καθετήρα για να επαληθεύσετε την τοποθέτηση του καθετήρα λέιζερ υπό ακτινοσκοπική καθοδήγηση.
 - Μετά την επιβεβαίωση της θέσης του καθετήρα λέιζερ σε επαφή με τη βλάβη στόχο και χρησιμοποιώντας φυσιολογικό αλατούχο διάλυμα ή διάλυμα Lactated Ringer's:
 - Κάντε έκπλυση όλων των υπολειμμάτων του σκιαγραφικού από το σημείο στόχευσης του λέιζερ και τις αγγειακές δομές που είναι παρακείμενες στο σημείο αυτό, πριν να ενεργοποιήσετε το σύστημα λέιζερ.
 - Παρακαλούμε ανατρέξτε στο πρωτόκολλο έγχυσης του αλατούχου διαλύματος και εκτελέστε έκπλυση με αλατούχο διάλυμα σύμφωνα με τις οδηγίες.
 - Πατήστε τον ποδοδιακόπητη, ενεργοποιώντας το σύστημα λέιζερ, και προωθήστε αργά, λιγότερο από 1 mm ανά δευτερόλεπτο, τον καθετήρα λέιζερ επιτρέποντας στην ενέργεια λέιζερ να απομακρύνει το επιθυμητό υλικό. Απελευθερώστε τον ποδοδιακόπητη για να απενεργοποιήσετε το σύστημα λέιζερ.

Σημείωση: Η προώθηση του καθετήρα λέιζερ μέσω μετρίων αποτίτανων βλαβών ενδέχεται να απαιτεί περισσότερους παλμούς ενέργειας λέιζερ από ότι οι ινώδεις αθηροσκληρωτικοί ιστοί.

Προσοχή: Το άκρο του καθετήρα λέιζερ δεν θα πρέπει να περάσει πέρα από το άκρο του κατευθυντήριου σύρματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας. Αποφύγετε να ωθήσετε το άκρο του καθετήρα λέιζερ πέρα από το άκρο του κατευθυντήριου σύρματος ή/και να αποσύρετε το κατευθυντήριο σύρμα εντός του καθετήρα λέιζερ.

- Τραβήγτε πίσω τον καθετήρα λέιζερ και κάντε έγχυση σκιαγραφικού μέσω του κατευθυντήριου καθετήρα και εξετάστε τη βλάβη με ακτινοσκόπηση.
- Επαναλάβετε τα βήματα 8 έως 10 ώπως απαιτείται για να ολοκληρώσετε τη θεραπεία.
- Όταν αποσύρετε τον καθετήρα λέιζερ από το προς θεραπεία αγγείο, παρακολουθήστε με ακτινοσκόπηση τη θέση του κατευθυντήριου σύρματος μέσα στο αγγείο για να αποφύγετε τυχόν προβολή του κατευθυντήριου σύρματος και προσέξτε κατά την έξodo από την αιμοστατική βαλβίδα του προσαρμογέα σχήματος για το περιφερικό άκρο του καθετήρα λέιζερ.

Σημείωση: Αν ο καθετήρας λέιζερ αφαιρεθεί από το αγγείο για οποιοδήποτε λόγο, καθαρίστε καλά την εξωτερική επιφάνεια του καθετήρα λέιζερ και το άκρο με ηπαρινισμένο αλατούχο διάλυμα για να εμποδίσετε το αίμα να κολλήσει. Αίμα που παραμένει πάνω στον καθετήρα λέιζερ ενδέχεται να μειώσει την αποτελεσματικότητά του.

Δεν είναι ανάγκη να αφαιρέστε τον καθετήρα λέιζερ από τον ασθενή προκειμένου να αιξήσετε ή να μειώσετε είτε τη ροή είτε το ρυθμό επανάληψης παλμού καθώς ο καθετήρας λέιζερ βαθμονομήθηκε προηγουμένως. Αντρέξτε στο εγχειρίδιο χειρισμού του συστήματος Excimer λέιζερ CVX-300® (7030-0035 ή 7030-0068) ή το εγχειρίδιο χειρισμού του Philips Laser System (P019097).

Σημείωση: Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας όλοι οι ασθενείς θα πρέπει να παρακαλούθησαν να προσέξουν την πίεση του αίματος και τον καρδιακό ρυθμό.

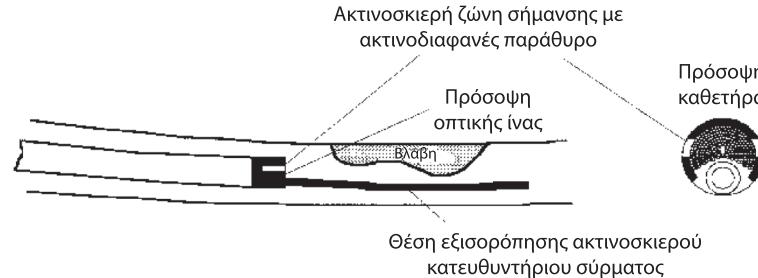
MONON RX-E

- Διαδικασία στρέψη/ευθυγράμμισης

Προσοχή: Όταν πρωθείτε ή αποσύρετε τον καθετήρα λ

Μοντέλα καθετήρων OTW και ταχείας εναλλαγής (RX)

Greek/ Ελληνικά


Σχήμα 5

- Τοποθετήστε τον κατευθυντήριο σύρμα μέσα στην αρτηρία πέρα από τη βλάβη.
- Επιλέξτε ακτινογραφική προβολή που δείχνει καλύτερα τη γεωμετρική μορφολογία της βλάβης (ενδέχεται να απαιτούνται πολλαπλές προβολές).
- Προωθήστε τον καθετήρα λέιζερ στη θέση της βλάβης.
- Ευθυγραμμίστε την πρόσοψη της ίνας λέιζερ του καθετήρα με το όγκο της βλάβης περιστρέφοντας αργά το ρυθμιστικό στρέψης μέχρι να είναι ορατή η σχισμή πάνω στο ακτινοσκιερό άκρο.
- Επαναλάβετε τα βήματα 6 έως 13 όπως απαιτείται για να ολοκληρώσετε τη θεραπεία.
- Μετά από αγγειοπλαστική με λέιζερ, εκτελέστε αγγειογραφία παρακολούθησης και αγγειοπλαστική με μπαλόνι, αν είναι απαραίτητο.

MONON RX

- Ο καθετήρας λέιζερ RX έχει σχεδιαστεί ειδικά ώστε να είναι συμβατός με ταχείς εναλλαγές συσκευής όπως απαιτείται κατά τη διάρκεια μίας μόνο χειρουργικής επέμβασης που γίνεται από την ίδια χειρουργική ομάδα. Ο καθετήρας λέιζερ RX μπορεί να αφαιρεθεί γρήγορα από το κυκλοφορικό σύστημα του ασθενούς, χωρίς να αφαιρεθεί το κατευθυντήριο σύρμα, όπως περιγράφεται πιο κάτω.

- Επιστρέψτε την ένδειξη της λαβής στρέψης στην κεντρική θέση. Βλ. Σχήμα 2. (**Μόνον έκκεντροι**)
- Χαλαρώστε την αιμοστατική βαλβίδα.
- Κρατήστε το κατευθυντήριο σύρμα και την αιμοστατική βαλβίδα με το ένα χέρι, ενώ πιάνετε την εξωτερική επιφάνεια του καθετήρα λέιζερ με το άλλο.
- Διατηρήστε τη θέση του κατευθυντήριου σύρματος στη στεφανιαία αρτηρία κρατώντας το σύρμα ακίνητο και αρχίστε να τραβάτε τον καθετήρα λέιζερ έξω από τον κατευθυντήριο καθετήρα.

Σημείωση: Παρακολουθήστε τη θέση του κατευθυντήριου σύρματος με ακτινοσκόπηση κατά τη διάρκεια της εναλλαγής.

- Τραβήξτε τον καθετήρα λέιζερ αποσύροντάς τον μέχρι να βγαίνει λίγο το αυλός του κατευθυντήριου σύρματος από τον προσαρμογέα σχήματος Y. Αποσύρετε προσεκτικά και αργά τα τελευταία 9 cm του εύκαμπτου, περιφερικού τμήματος του καθετήρα λέιζερ από το κατευθυντήριο σύρμα ενώ διατηρείτε τη θέση του κατευθυντήριου σύρματος κατά μήκος της βλάβης. Κλείστε την αιμοστατική βαλβίδα.
- Προετοιμάστε τον επόμενο καθετήρα λέιζερ που θα χρησιμοποιήσετε, όπως περιγράφεται παραπάνω.
- Και πάλι, εισαγάγετε το κατευθυντήριο σύρμα μέσα στον καθετήρα λέιζερ εισαγάγοντας το εγγύς άκρο του κατευθυντήριου σύρματος μέσα στο περιφερικό άκρο του καθετήρα λέιζερ. Το εγγύς τμήμα του κατευθυντήριου σύρματος, το οποίο θα χειρίστε ο γιατρός, θα εξέρχεται από το άνοιγμα κατά 9 cm από το περιφερικό άκρο.
- Ανοίξτε την αιμοστατική βαλβίδα και προωθήστε τον καθετήρα λέιζερ ενώ διατηρείτε τη θέση του κατευθυντήριου σύρματος μέσα στη στεφανιαία αρτηρία. Προσέξτε ώστε να μην περιστραφεί ο καθετήρας λέιζερ γύρω από τον κατευθυντήριο σύρμα.
- Προωθήστε τον καθετήρα λέιζερ στο άκρο του κατευθυντήριου καθετήρα. Συνεχίστε τη διαδικασία αγγειοπλαστικής με λέιζερ, χρησιμοποιώντας την ως άνω περιγραφείσα μέθοδο.

- Η συνιστώμενη φαρμακολογική παρακολούθηση θα πρέπει να συνταγογραφηθεί από το γιατρό.

Πρωτόκολλο έγχυσης αλατούχου διαλύματος στη διαδικασία Excimer λέιζερ

Σημείωση: Η τεχνική απαιτεί δύο χειριστές. Συνιστάται ο βασικός χειριστής-γιατρός να προωθεί τον καθετήρα λέιζερ και να θέτει σε λειτουργία τον ποδοδιακόπτη του συστήματος λέιζερ. Ένας βοηθός θα πρέπει να χειρίζεται τη σύριγγα ελέγχου έγχυσης του αλατούχου διαλύματος και (αν είναι απαραίτητο) να πατάει το πεντάλ για την ακτινοσκόπηση.

- Πριν από τη διαδικασία λέιζερ, θερμάνετε μια σακούλα 500 cc με φυσιολογικό αλατούχο διάλυμα 0,9% (NaCl) ή διάλυμα lactated Ringer's στους 37 °C. Δεν είναι απαραίτητο να προσθέσετε ηπαρίνη ή κάλιο στο αλατούχο διάλυμα. Συνέδεστε τη σακούλα του θερμασμένου αλατούχου διαλύματος σε μια αποστειρωμένη ενδοφλέβια γραμμή και τερματίστε τη γραμμή σε μια θύρα σε μια τριπλή πολλαπλή.
- Με το συνήθη τρόπο εκτελέστε στράγγωση του στομίου της στεφανιαίας αρτηρίας ή του παρακαμπτήριου μοσχεύματος με έναν κατάλληλο κατευθυντήριο καθετήρα «μεγάλου αυλού». Συνιστάται ο κατευθυντήριος καθετήρας να μπν έχει πλευρικές οπές.
- Υπό ακτινοσκοπική καθοδήγηση, προωθήστε τον καθετήρα λέιζερ ώστε να έλθει σε επαφή με τη βλάβη. Αν είναι απαραίτητο, κάντε έγχυση σκιαγραφικού ως βοηθήμα για την τοποθέτηση του άκρου του καθετήρα λέιζερ. Αν φανεί ότι το σκιαγραφικό έχει παγιδεύει μεταξύ του άκρου του καθετήρα λέιζερ και της βλάβης, ο καθετήρας λέιζερ μπορεί να τραβηγχτεί ελαφρά πίσω (1-2 mm) ώστε να είναι δυνατή η ροή προς τα εμπρός και η αφαίρεση του σκιαγραφικού ενώ γίνεται έκπλυση του συστήματος με αλατούχο διάλυμα. (**Ωστόσο, πριν τη χρήση του λέιζερ, βεβαιωθείτε ότι το άκρο του καθετήρα λέιζερ είναι σε επαφή με τη βλάβη.**)

- Εξωθήστε πίσω στη φιάλη του τυχόν υπόλειμμα σκιαγραφικού από τη σύριγγα ελέγχου. Καθαρίστε την τριπλή πολλαπλή του σκιαγραφικού τραβώντας αλατούχο διάλυμα μέσα στη σύριγγα διαμέσου της πολλαπλής.
- Αφαιρέστε την αρχική σύριγγα ελέγχου από την πολλαπλή και αντικαταστήστε την με μια νέα σύριγγα ελέγχου 20 cc που διαθέτει ασφάλεια luer. Αυτή η νέα σύριγγα ελέγχου των 20 cc θα πρέπει να γεμίσει με αλατούχο διάλυμα πριν τη σύνδεση ώστε να μειωθεί η πιθανότητα εισαγωγής φυσαλίδων αέρα. (Η Merit Medical και άλλοι προμηθευτές κατασκευάζουν σύριγγες ελέγχου 20 cc.)
- Εκπλύνετε κάθε ίνος αίματος και σκιαγραφικού από την πολλαπλή, τους σωλήνες συνδέσμων, το σύνδεσμο σχήματος γ και τον κατευθυντήριο καθετήρα, χρησιμοποιώντας τουλάχιστον 20-30 cc αλατούχου διαλύματος (αρκετές σύριγγες με αλατούχο διάλυμα). Όταν ολοκληρωθεί αυτή η αρχική έκπλυση, ξαναγεμίστε με αλατούχο διάλυμα τη σύριγγα των 20 cc.
- Υπό ακτινοσκοπική καθοδήγηση, επιβεβαιώστε ότι το άκρο του καθετήρα λέιζερ είναι σε επαφή με τη βλάβη (προωθήστε τον καθετήρα λέιζερ, αν αυτό είναι απαραίτητο), αλλά μπν κάντε έγχυση σκιαγραφικού.
- Όταν ο βασικός χειριστής δηλώσει ότι είναι έτοιμος να ενεργοποιήσει το σύστημα λέιζερ, ο βοηθός θα πρέπει να κλείσει την στρόφιγγα επίσχεσης της πολλαπλής στην πίεση και να κάνει έγχυση 10 cc αλατούχου διαλύματος όσο το δυνατόν πιο γρήγορα (μέσα σε 1-2 δευτερόλεπτα). Αυτή η ταχεία έγχυση (bolus) αποβλέπει στο να εκτοπίσει ή/και να αραιώσει το άιμα στο στεφανιαίο δέντρο μέχρι το επίπεδο των τριχειδών και να περιορίσει την ανάδρομη ροή του αίματος μέσα στο πεδίο κατάλυσης του λέιζερ.
- Μετά την ταχεία έγχυση (bolus) των αρχικών 10 cc και χωρίς να σταματήσει η κίνηση της έγχυσης, ο βοηθός θα πρέπει στη συνέχεια να επιβραδύνει το ρυθμό έγχυσης στα 2-3 cc/δευτερόλεπτο. Αυτό το τρίμητο έγχυσης του αλατούχου διαλύματος αποβλέπει στο να εκτοπίσει ή/και αραιώσει την προς τα εμπρός ροή του αίματος που εισέρχεται το πεδίο κατάλυσης λέιζερ. **Τη στιγμή που ο βοηθός επιβραδύνει το ρυθμό έγχυσης, ο βασικός χειριστής θα πρέπει να ενεργοποιήσει το σύστημα λέιζερ πατώντας τον ποδοδιακόπτη και να ξεκινήσει μια αλληλουχία χρήσης λέιζερ.**
- Η αλληλουχία (σειρά) χρήσης του λέιζερ πρέπει να διαρκέσει 2-5 δευτερόλεπτα (το μέγιστο 5 δευτερόλεπτα).
- Τερματίστε την έγχυση αλατούχου διαλύματος στο τέλος της αλληλουχίας χρήσης του λέιζερ. Γιρίστε την στρόφιγγα επίσχεσης της πολλαπλής και πάλι πίσω στην πίεση και ξαναγεμίστε τη σύριγγα ελέγχου με 20 cc αλατούχου διαλύματος ως προετοιμασία για την επόμενη αλληλουχία χρήσης του λέιζερ.

Σημείωση: Τυχόν ηλεκτροκαρδιογραφικές αλλαγές που επάγονται από την έγχυση του αλατούχου διαλύματος πρέπει να αποκαθίστανται πριν την επανάληψη της αλληλουχίας.

- Πριν από κάθε επόμενη αλληλουχία χρήσης του λέιζερ πρέπει να προηγείται μια ταχεία έγχυση (bolus) αλατούχου διαλύματος και η αλληλουχία να εκτελείται με συνεχή έγχυση αλατούχου διαλύματος, όπως περιγράφεται στα βήματα 8-11.
- Αν χρησιμοποιήθηκε σκιαγραφικό για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της θεραπείας κατά τη διάρκεια μιας θεραπείας με λέιζερ, επαναλάβετε τα βήματα 4-7 πριν από την επανενεργοποίηση του συστήματος λέιζερ (πριν ενεργοποιηθεί το λέιζερ όπως περιγράφεται στα βήματα)

13. Περιορισμένη Εγγυηση Κατασκευαστή

Ο κατασκευαστής εγγύαται ότι το καθετήρας στεφανιαίας αθηρωματεκτομής με λέιζερ ELCA δεν παρουσιάζει ελαττώματα στο υλικό και την εργασία όταν χρησιμοποιείται μέχρι την αναφερόμενη ημερομηνία λήξης. Η ευθύνη του κατασκευαστή υπό την παρούσα εγγύηση περιορίζεται στην αντικατάσταση τυχόν ελαττωματικού καθετήρας στεφανιαίας αθηρωματεκτομής με λέιζερ ELCA ή στην επιστροφή του ποσού της αγοράς του. Ο κατασκευαστής δεν θα φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε τυχαία, ειδική ή παρεπόμενη ζημιά που προκύπτει από τη χρήση του καθετήρας στεφανιαίας αθηρωματεκτομής με λέιζερ ELCA. Η πρόκληση ζημιάς στο καθετήρας στεφανιαίας αθηρωματεκτομής με λέιζερ ELCA από κακή χρήση, μεταποίηση, ακατάλληλη φύλαξη ή χειρισμό ή οποιαδήποτε άλλη αδυναμία τήρησης αυτών των οδηγών χρήσης θα καταστήσει άκυρη την παρούσα περιορισμένη εγγύηση.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑ ΡΗΤΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Η ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Κανένα άτομο ή οντότητα, συμπεριλαμβανομένου οποιουδήποτε εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου ή μεταπωλητή του κατασκευαστή, δεν έχει την εξουσιοδότηση να παρατείνει ή να επεκτείνει την παρούσα περιορισμένη εγγύηση και τυχόν προτιθέμενη προσπάθεια να το πράξει δεν μπορεί να επιβληθεί στον κατασκευαστή. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση καλύπτει μόνο το καθετήρας στεφανιαίας αθηρωμα

Tartalomjegyzék

1. Leírás	53
2. Alkalmazási Területek	53
3. Kontraindikációk	54
4. Figyelmeztetések	54
5. Elővigyázatossági Megfontolások	54
6. Lehetséges Szövödmények	54
7. Klinikai Vizsgálatok	54

1. Leírás

Az „over the wire” (Vezetődrótra helyezhető – OTW) katéterek vezetődrót lumen köré koncentrikusan elhelyezett száloptikai eszközökön állnak; az ilyen katéterek az elzáródott szívkoszorúerek rekanalizációjához használhatók. A használható hosszúság proximális végénél elhelyezett oldalsó adapter elősegíti a lézeres katéter 0,014"; 0,016" és 0,018" átmérőjű vezetődrótokon való alkalmazását.

A Rapid Exchange (Gyorsan cserélhető) (RX) katéterek poliészter szárba helyezett optikai szálakból állnak. A lézeres katéter szár két fő részből áll: a proximális részből, mely a lézeres csatlakozónál végződik és a disztális részből, mely a közvetlenül a beteggel érintkező csúcsi résznél végződik. Az optikai szálak végei a disztális csúcsnál egy csiszolt adhéziós részen belül, a proximális végén pedig a lézeres csatlakozón belül vannak. Egy sugárfogó marker van a lézeres katéter distalis végén, ami röntgen átvilágítás mellett segíti a katéter helyének meghatározását a vérerekben. A vezetődrót lumen a disztális csúcsnál kezdődik, benne a száloptikák elrendezése koncentrikus, és a lézeres katéterből a közvetlenül a beteg szöveteivel érintkező disztális csúcsról 9 cm-re lépi ki. Egy proximális marker található a lézeres katéter különböző részein, mely elősegíti a lézeres katéternek a femoralis vezető katéterbe történő behelyezését, ráadásul ehhez még röntgen átvilágítás sem szükséges.

Rapid exchange (Gyorsan cserélhető) (RX) excentrikus katéterek excentrikusan elrendezett száloptikai elemeket tartalmaznak a disztális csúcsnál, ezek segítségével a lézeres katéter csúcsa a kezelni kívánt lesíval könnyen egy magasságba állítható, ezenkívül az eszköz tartalmaz még egy poliészter száron belül elhelyezkedő rozsdamentes acél forgatóeszközt. A lézeres katéter szár két fő részből áll: a proximális részből, mely a lézeres csatlakozónál, és a disztális részből, mely a közvetlenül a beteg szöveteivel érintkező csúcsi résznél végződik. A forgatóeszköz az y adaptornál található, a forgatókarnál kezdődik, végighalad a katéter 140cm-es disztális részén, és a disztális csúcsnál végződik. A forgatókaron belül egy olyan mechanizmus található, mely az eszköz forgását öt teljes fordulatra korlátozza mindenkorban. A forgatókar egy kijelzővel is rendelkezik, mely mutatja az elmozdulás mértékét. A lézeres katétert a tartomány közepére állított kijelzővel együtt csomagolják (lásd az alábbi ábrát). A forgató átvitel 6:1-hez; a forgatókar hat fordulata a disztális csúcs 360°-os elfordulását eredményezi. Egy radiológiai szempontból transparens ablakkal rendelkező, sugárfogó marker sáv található a lézeres katéter disztális csúcsánál, mely röntgenes átvilágítás mellett elősegíti a katéter helyének szívkoszorúrénen belüli meghatározását.

Az ELCA Katéterek működési mechanizmusa

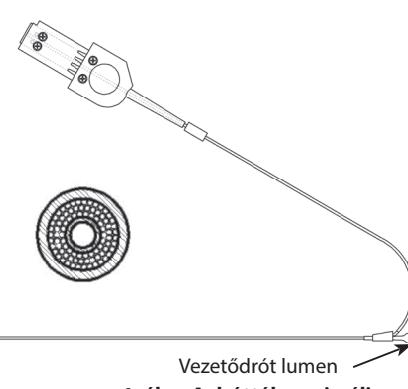
A többszásas lézeres katéterek a lézerrendszerből viszik át az ultraibolya lézerfény energiáját az artériában található elzáródásba. Az ultraibolya fény energiája a lézeres katéter csúcshoz jut, ott a katéter a lézerfény segítségével eltávolítja a rostos, meszes és atheromatosisos lesíkat; ezáltal a beteg ereit rekanalizálja (a fénykezelés vagy fotoablatio olyan eljárás, melynek során az energiát hordozó fotonok a molekuláris kötések sejtszintű felbomlását idézik elő a környező szövetek hőkárosodása nélkül). A Spectranetics lézeres katéterek szabadalmaztatott síkos burkolattal rendelkeznek, ennek köszönhetően a katéter könnyen jut a koszorúerekbe.

A speciális kifejezések szójegyzéke

Antegrád = A vér áramlásával megegyező irányú.

Beavatkozás előtti angiográfia = A szívizomról és a vérerekről készült angiográfiai vizsgálat eredményei az intervenciós angioplastikás eljárás előtt.

Retrográd = A vér áramlásával ellenkező irányú.

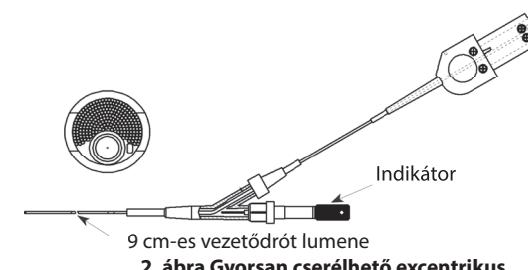


1. ábra A dróttól proximálisan

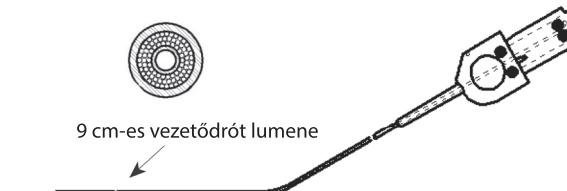
8. Egyénre Szabott Kezelések	57
9. Kezelői Kézikönyv	57
10. A Kiszállított Eszköz Jellemzői	57
11. Kompatibilitás	57
12. Használati Utasítás	57
13. A Gyártó Korlátozott Jótállása	59
14. Nem Standard Szimbólum	59

1.1. Táblázat ELCA Lézeres koronária-atherectomy katéter Modellek (OTW)

Eszköz leírása	Modell szám	Max. vezetődrót kompatibilitás (in.)	Max. Csúcs átmérő (in.)	Max. Csúcs átmérő (mm)	Hüvely kompatibilitás (Fr)	Munkahossz (cm)
OTW Katéter jellemzők						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5



2. ábra Gyorsan cserélhető excentrikus



3. ábra Gyorsan cserélhető

1.2. Táblázat ELCA Lézeres koronária-atherectomy katéter Modellek(RX)

Eszköz leírása	Modell szám	Max. vezetődrót kompatibilitás (in.)	Max. Csúcs átmérő (in.)	Max. Csúcs átmérő (mm)	Hüvely kompatibilitás (Fr)	Munkahossz (cm)
RX Katéter jellemzők						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Alkalmazási Területek

A Lézeres Katétereket a Spectranetics CVX-300® excimer lézerrendszerrel vagy Philips Laser Systemmel együtt kell használni, ezeket az eszközöket egyetlen vagy több eret érintő szívkoszorúr megbetegedések kezelésére terveztek, egyedülálló modalitásként vagy Percután Transluminális Coronária Ballonos Angioplastikával (PTCA) együttes alkalmazhatók olyan betegek kezelésére, akik a szívkoszorúr bypass graft (CABG) műtéthez megfelelő állapotban vannak. A klinikai vizsgálatvezető mérlegelése alapján a lesík 85%-át járulékos ballonos angioplastika segítségével kezeltek. A több centrumos klinikai vizsgálatok során a következő alkalmazási területeket, kontraindikációkat és figyelmeztetéseket állapították meg. A klinikai gyakorlat során egyértelműen bebizonyosodott, hogy a többszásas lézeres katéter modellek biztonságosan és hatékonyan használhatók az alábbi körképek kezelésére:

- Elzáródott vena saphena bypass graftok
- Ostiális lesík
- Hosszú (20 mm-nél hosszabb) lesík
- Mérsékelt meszes érszűkületek (Erősen elmeszesedett érszűkületnek tekinthetők azok a lesík, az eljárás előtt, röntgen átvilágítás mellett végzett diagnosztikus angiographia során teljes elmeszesedést mutattak. minden más lesíót mérsékelt vagy enyhén elmeszesedett érszűkületnek kell tekinteni.)
- A vezetődróttal átjárható tehető teljes elzáródások
- A korábban ballonos angioplastikával sikertelenül kezelt lesík (Ezek közé tartoznak a PTCA-val sikertelenül kezelt lesík is. A PTCA módszerrel szövödményesen kezelt lesík nem tartoznak ebbe a kategoriába.)
- Restenosis 316L-es rozsdamentes acél stentekben az intravasculáris brachiterápia alkalmazása előtt.

Valamennyi, ezzel a rendszerrel kezelendő lesiónak vezetődróttal átjárhatónak kell lennie, és atheroscleroticus plakkot és/vagy meszes anyagot kell tartalmaznia. A lesióknak angiográfiával jól meghatározhatóaknak kell lenniük.

3. Kontraindikációk

- Nem védett, bal oldali fő artériában található lesiók.
- Akut szakaszokon túl található lesiók, ill a szívkoroszorúr-hálózat területén belüli olyan elhelyezkedés, ahová a katéter nem juthat el.
- Vezetődróttal nem átjárható lesiók.
- Bifurcatioban elhelyezkedő lesiók.
- Bypass graft beavatkozás szempontjából orvosilag nem kielégítő állapotú beteg.

4. Figyelmeztetések

Az Egyesült Államok szövetségi törvényei alapján ez az eszköz csak megfelelő képzésben részesült orvos részére vagy orvos megrendelésére értékesíthető.

A klinikai vizsgálat nem igazolta a biztonságosságot és hatékonysságot a rutin PTCA körébe tartozó lesiók esetében, vagy azoknál a lesióknál, melyeket a fenti Alkalmazási területek című részben nem említettünk.

A járulékos ballonos angioplastika restenosisra kifejtett hatását a lézeres eljárással összehasonlítva nem tanulmányoztuk.

Az orvosoknak óvatosan kell eljárniuk a szívkoroszorúr betegek kezelésében, ha a CVX-300® excimer lézerrendszer vagy Philips Laser Systemet használják.

A Spectranetics Lézeres koronária-atherectomy katéterhez a szoftver 3.712 vagy 3.812 vagy újabb verziót kell használni CVX-300® alkalmazása esetén, és 1.0 (b5.0.3) vagy újabb verziót kell használni Philips Laser System alkalmazása esetén.

A lézerrendszer kizárolag az angioplastikában, Percután Transluminális Coronária Angioplastikában (PTCA) jártas, és az alábbiakban felsorolt képzési kívánalmaknak megfelelő orvos használhatja. Más, itt nem felsorolt feltételek mellett ezek a legfontosabbak:

1. Lézerbiztonsági és fizikai oktatás,
2. A alkalmazási területnek megfelelő lesiókról készített felvételök áttekintése.
3. Az alkalmazási területeknek megfelelő lesíóban használt ELCA technikát bemutató esetek áttekintése.
4. A lézersebészet áttekintése, melyet a lézerrendszer bemutatása követ.
5. Gyakorlati képzés a lézerrendszerrel és megfelelő modellel.
6. Egy teljesen képzett Spectranetics képviselő jelen kell legyen, hogy segítsen legalább az első két esetnél.
7. A formális képzést követően a Spectranetics további képzéseket is szervez, az orvos, a segédszemélyzet, az intézmény vagy a Spectranetics ilyen irányú kérésének megfelelően.

5. Elővigyázatossági Megfontolások

A katétert etilén-oxidot segítségével sterilizálták és sterilen forgalmazzák. Az eszköz **EGYSZERI HASZNÁLATRA** való, nem sterilizálható és/vagy használható fel újra.

NE sterilizálja újra vagy használja újra ezt az eszközt, mert ezek csökkenthetik teljesítményét, vagy növelhetik a nem megfelelő újrakezelés következtében létrejövő kereszfertőzés kockázatát.

Ennek az egyszer használatos eszköznek az újrafelhasználása a beteg súlyos sérüléséhez vagy halálához vezethet, és érvénytelenné teszi a gyártó garanciáját.

Száraz, hűvös helyen tartandó! Óvja a közvetlen fénytől és a magas (60°C-nál vagy 140°F-nél magasabb) hőmérséklettől.

A termék sterilitása csak akkor garantált, ha a csomagolás zárt és sérteletlen. Használat előtt tekintse meg a steril csomagot, és ellenőrizze, hogy a csomagolás sérteletlen-e. Ne használja az OTW katétert, ha a csomagolás sérült. Ne használja a katétert a csomagolás címkéjén található „Szavatossági idő”-n túl.

Alkalmazás előtt ellenőrizze, hogy valamennyi, az eljáras során felhasználálandó eszköz sérteletlen-e. Semmiképpen ne használjon sérült eszközöket.

Használat után a kórházi hulladékra és a potenciálisan biológiaileg veszélyes anyagokra vonatkozó specifikus követelményeknek megfelelően semmisítse meg az eszközöt.

Figyelmesen olvassa el a Kezelői Kézikönyvet (CVX-300®: 7030-0035 vagy 7030-0068, Philips Laser System: P019097) az lézerrendszer használata előtt. Szenteljen külön figyelmet a kézikönyv Figyelmeztetések és Felelősségg című részének, mely a lézerrendszer biztonságos működése érdekében követendő Megjegyzésekkel, Figyelmeztetésekkel és Övintézkedésekkel ismerteti.

Az eljáras alatt megfelelő véralvadásgátló és koroszorúr tágító terápiát kell biztosítani a betegnek. A véralvadásgátló terápiát az intézet PTCA protokolljának megfelelően kell alkalmazni az eljáras után az orvos által megállapítandó időtartamon keresztül.

A Percután Excimer Lézeres Coronária Atherectomy-t (ELCA) csak olyan kórházakban lehet alkalmazni, ahol azonnal el lehet végezni a súrgősségi coronaria bypass graft műtétet, amennyiben potenciálisan sérüléssel járó vagy életet veszélyeztető komplikáció következne be.

A klinikai vizsgálat eredményei azt mutatják, hogy az akut szövödmények szempontjából halmozottan veszélyeztetettek azok a betegek, akikre az alábbiak közül bármelyik jellemző:

- Diabeteses betegek
- Dohányzó betegek
- Tekervényes erekben található lesiók

6. Lehetséges Szövödmények

A CVX-300® excimer lézerrendszer vagy Philips Laser System használata során az alábbi szövödmények merülhetnek fel:

- Az artériafal sérülése
- Akut elzáródás
- Aneuryisma keletkezése
- Szívkoroszorúr bypass graft műtét
- Szívinfarktus
- Szívritmuszavar
- Halál

Jelenleg nincs tudomásunk az ELCA beavatkozások bármilyen hosszú távú szövödményeiről.

7. Klinikai Vizsgálatok

Az ELCA lézeres koronária-atherectomy katétereket ezekben a kísérletekben a CVX-300® excimer lézerrendszerrel együtt használták. A Philips Laser System azonos teljesítményt nyújt, és azonos paraméterekkel üzemel, mint a CVX-300® excimer lézerrendszer; ezért az ELCA-hoz a Philips Laser Systemmel nem gyűjtötték új klinikai adatokat.

7.1 AZ ELCA+PTCA CSAK PTCA-VAL VALÓ ÖSSZEHASONLÍTÁSA RESTENOSISOS STENTEKBEN

A Restenosisos Stentek Lézeres Angioplastikája (LARS) randomizált vizsgálatot azért indítottuk, hogy összevessük az ELCA+PTCA-t csak a PTCA-val diffúz (10-40mm) in-stent restenosis szempontjából. A kereskedelemben beszerezhető rozsdamentes acél stentekben a restenosis első előfordulását kezeltük, az elsődleges cél az volt, hogy Fő Káros Szív Esemény (MACE) ne történjen az első 6 hónapban. Az akut eredmények időközi elemzését azért végeztük el, hogy olyan adatokat nyerjünk, melyek megerősítik az ELCA indikációját a stentekben az intravascularis brachiterápia alkalmazása előtt. Az indikáció jóváhagyása után LARS Vizsgálati kezelést tervezünk, a tervezett 320 beteges vizsgálati csoportból kiválasztott 138 beteg bevonásával. Hatvanhat (66) beteget osztottunk az excimer lézeres csoportba és 72 beteget a csak ballonos kontroll csoportba. Ez a csoport képviseli a tervezett vizsgálati csoport 43%-át. A szűkült vizsgálati csoport és a vizsgálati elemzés gyengített formája miatt a statisztikai következetések nem véglegesíthetők, és véletlen szignifikancia előfordulhat.

Elemzés: A 138 LARS beteg alapvonali jellemzői hasonlók a két csoportban. Úgy tűnt, a korábbi szívinfarktus előfordulása gyakoribb volt a PTCA csoportban, a diabetes pedig az ELCA csoportban. A lesio jellemzői és elhelyezkedése is hasonló volt, a lesiók körülbelül 83%-a 11-20 mm hosszúságú volt. Az eljáras sikeressége egyforma volt a két csoportban. A Kvantitatív Coronaria Angiográfia (QCA) nem tárt fel különbséget a két csoport között az eljáras előtti és eljáras utáni lumen átmérőkben. A hat hónapos nyomon követés során, abban a 49 beteget magába foglaló alcsoportban, ahol 6-hónapos angiográfias ismételt vizsgálatot hajtottunk végre, a protokoll követelmények elhagyása előtt úgy tűnt, javult a stenosisok százalékos átmérője, és kevesebb volt a késői teljes elzáródás a kontroll csoportban.

Az eljárasból adódó hasonló szövödmények fordultak elő minden a két csoportban. A csak a PTCA-val kezelt csoportban úgy tűnt, némileg nőtt a ballon által kiváltott sérülések és stent károsodások előfordulása, stenttorzulás és stent-érfal appozíció változás formájában. A MACE megállapított előfordulását a kórház elhagyásakor értékeltük, 30 napos, 6 és 9 hónapos nyomon követés intervalumokban. A MACE nagyobb arányban fordult elő az ELCA csoportban minden intervallumban. Ezt az előfordulási arányt elsősorban a nem-Q-hullámos szívinfarktus magasabb aránya okozta. Az ELCA csoportban két kórházi haláset fordult elő, egy veseelégtelenség, egy pedig krónikus obstruktív légiúti betegség (COPD) következményeként.

7.1.1 Táblázat Beavatkozás előtti jellemzők

	ELCA	PTCA	p
Betegek	66	72	
Életkor (év)			
Átlag (s.d.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Nők	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Jelenleg dohányzik	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Diabetes	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Magas vérnyomás	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Magas koleszterinszint	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Kanadai osztályozás			
Nincs angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
I. osztály	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
II. osztály	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
III. osztály	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
IV. osztály	21 (31,8%)	20 (27,8%)	
Korábbi MI	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
Korábbi CABG	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA = excimer lézeres szívkoroszorúr angioplastika; PTCA = percután transluminális szívkoroszorúr angioplastika; MI = szívinfarktus; CABG = szívkoroszorúr bypass graftok

7.1.2 Táblázat Lesio jellemzők és az eljárás részletei

	ELCA	PTCA	p
Betegek	66	72	
Az érintett ér			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Egyéb	0	1 (1,4%)	
A lesio hossza			
10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11-20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21-30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
>30 mm	0	0	
Az eljárás kimenetele †	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD = bal oldali előlő leszálló artéria; LCX = bal oldali circumflexus artéria

RCA = jobb oldali szívkoszorúér; SVG = vena saphena graft

† eljárás kimenetele a következőként határozható meg: <50% stenosis komolyabb kórházi komplikáció (halál, szívinfarktus, vagy szívkoszorúér bypass operáció) nélkül.

7.1.3 Táblázat Az eljárás komplikációi

	ELCA	PTCA	p
Betegek	66	72	
Bármilyen sérülés	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Akut thrombosis	0	0	
Mentális zavar	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Visszatelődési zavar	0	0	
Szírvítmuszavar	0	1 (1,4%)	1,000
Akut érelzáródás	0	0	
Az oldalág elzáródása	0	0	
Nem kezelt érszakasz elzáródása	1 (1,5%)	0	0,478
Koszorúergörcs	2 (3,0%)	0	0,227
Koszorúér embólia	1 (1,5%)	0	0,478
Koszorúér perforáció	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Egyéb	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Lézer/stent károsodás	0	nincs adat	
Ballon/stent károsodás	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

7.1.4 Táblázat Az eljárás komplikációi – „Bail-out” stentelés

	ELCA	PTCA	p
Betegek	66	72	
Bármilyen „bail-out” stenting	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
Miért történt a „bail-out”?			
Maradvány szűkület	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Ischaemia ST változással vagy C sérüléssel	0	0	
D, E vagy F sérülés	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
A TIMI áramlás csökkenése az alapértéktől számított legalább 1 osztállyal	0	0	
Választható	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Egyéb	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

7.1.5 Táblázat Kvantitatív Szívkoszorúér Angiográfia és Késői Teljes Elzáródás

	ELCA	PTCA	p
Betegek			
Eljárás előtti	61	69	
Eljárás utáni	60	69	
Nyomon követéses	26	23	
Referencia átmérő	mm (sd)	mm (sd)	
Eljárás előtti	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Eljárás utáni	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Nyomon követéses	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Átlag MLD	mm (sd)	mm (sd)	
Eljárás előtti	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Eljárás utáni	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Nyomon követéses	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% átmérő stenosis	áttag (sd)	áttag (sd)	
Eljárás előtti	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Eljárás utáni	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Nyomon követéses	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Késői Teljes Elzáródás*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD = minimális lumen átmérő

* Angiográfiásan dokumentált teljes elzáródás a lesio helyén a kérdéses eljáráshoz képest 30 napon túl és 6 hónapon belül.

7.1.6 Táblázat Anginás Működési Osztály

	ELCA	PTCA	p
Alapvonal			
Nincs angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
I. osztály	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
II. osztály	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
III. osztály	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
IV. osztály	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
1. hónap			
Nincs angina	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
I. osztály	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
II. osztály	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
III. osztály	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
IV. osztály	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
6. hónap			
Nincs angina	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
I. osztály	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
II. osztály	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
III. osztály	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
IV. osztály	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
9. hónap			
Nincs angina	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
I. osztály	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
II. osztály	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
III. osztály	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
IV. osztály	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

7.1.7 Táblázat CEC által Meghatározott klinikai események 30 napon keresztül

	ELCA	PTCA	p
A kórházból való elbocsátásokor:			
Korábbi adatokkal rendelkező betegek	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Halál	2 (3,0%)	0	0,137
Szívinfarktus	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
Nem-Q hullámós MI	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Cél ér revasc.	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
30 nap alatt:			
Korábbi adatokkal rendelkező betegek	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Halál	2 (3,0%)	0	0,137
Szívinfarktus	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Nem-Q hullámós MI	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Cél ér revasc.	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

7.1.8 Táblázat Vizsgálatvezető által felmért klinikai események a kórházból való elbocsátásokor

	ELCA	PTCA	p
Korábbi adatokkal rendelkező betegek	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Halál	2 (3,0%)	0	0,227
Szívinfarktus	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Cél ér revasc.	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

7.1.9 Táblázat CEC által Meghatározott Klinikai események a 6. és 9. hónapok között

	ELCA	PTCA	p
6 hónapon keresztül:			
Korábbi adatokkal rendelkező betegek	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Halál	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Szívinfarktus	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Nem-Q hullámós MI	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Cél ér revasc.	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
9 hónapon keresztül:			
Korábbi adatokkal rendelkező betegek	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Halál	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Szívinfarktus	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
Nem-Q hullámós MI	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Cél ér revasc.	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 A BRACHITERÁPIA ELŐTTI ELCA ÉS PTCA ÖSSZEHASONLÍTÁSA

A Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial (WRIST) nevű vizsgálatban részt vevő vizsgálatvezetők az alábbi adatokról számoltak be. Az alábbi táblázatokban bemutatott betegekre vonatkozó adatok a WRIST-ból, a Hosszú WRIST-ból (36-80 mm-es, Hosszú in-stent restenosis lesiók), a gamma sugárzási nyilvántartásokból, (ideérte a 36-80 mm-es Hosszú WRIST nagy dózist, melynél 18 Gy-t használtak 2 mm-en), a Plavix WRIST-ból (6 hónapos Clopidrogel terápia coronária intervenció és sugárzás után), a kivételeSEN indokolt WRIST-ból (intracoronáriás lokalizált sugárzásos kivételeSEN indokolt protokoll, mely a restenosis újból előfordulásának megelőzésére szolgál) és a WRIST X-over csoportból (olyan betegek, akik kezdetben nem reagáltak a placebo terápiára, és ezt követően sugárkezelést kaptak) származnak. minden WRIST vizsgálatot egy IDE alatt végeztünk, a beteg beleegyező nyilatkozat után, és egymástól függetlenül követtük nyomon.

Elemzés: Az in-stent restenosishoz való Ir192 brachiterápia előtti PTCA-ból és az ELCA-ból származó eredmények közvetlen összehasonlításához az adatok elemzése csak a PTCA+Ir192-vel és az ELCA+Ir192-vel kezelt betegekre korlátozódott. A folyamatos változók között összehasonlítást egy 2-oldalas T-próbával, a dichotóm változók között pedig egy 2-oldalas kontinuitás-korrigált khinégyzet tesztel végeztük. A p < 0,05 értéket szignifikánsnak tekintettük.

Az alapvonal jellemzők hasonlóak voltak a két csoportban, úgy tűnik, több LCX lesio található a PTCA+Ir192-vel kezelt csoportban, azonban nincs szignifikáns különbség a lesio jellemzők között.

7.2.1 Táblázat Beavatkozás előtti jellemzők*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Életkor (év)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Férfiak	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Dohányzás	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Magas vérnyomás	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Diabetes	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Magas koleszterinszint	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Instabil angina	55 (80%)	82 (82%)	0,985
Korábbi MI	40 (58%)	55 (55%)	0,975
Korábbi CABG	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Több eret érintő (multi-vessel) betegség	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Korábbi restenosis	35 (51%)	67 (67%)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = percután transzluminális coronária angioplastika; Ir = Irídium; ELCA = excimer lézeres coronária angioplastika; MI = szívinfarktus; CABG = coronária artériás bypass graftolás; LVEF = bal oldali ventriculáris kilövellési frakció

7.2.2 Táblázat Lesio jellemzők és az eljárás részletei*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Az érintettér			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
B2/C típus	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Lesio hossz mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Ref. Ér Átm. mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dózis (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Az elj. eredményet	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Komplikációk	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = percután transzluminális coronária angioplastika; Ir = Irídium; ELCA = excimer lézeres coronária angioplastika; LAD = bal oldali elülső leszálló artéria; LCX = bal oldali circumflexus artéria; RCA = jobb oldali coronária artéria; SVG = vena saphena graft; B2/C = módosított AHA/ACC lesio osztályozási pont; mm = milliméter; Gy = gray

† eljárás kimenetele a következőként határozható meg: <50% stenosis komolyabb kórházi komplikáció (halál, szívinfarktus, vagy szívkoszorúér bypass operáció) nélkül.

Angiográfiás elemzést körülbelül a két csoportban kezelt betegek felénél készítettünk.

7.2.3 Táblázat Kvantitatív Koronária elemzés*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ref. Átm, mm			
Elő	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Után	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Nyomon követéses	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Elő	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Után	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Nyomon követéses	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS%			
Elő	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Után	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Nyomon követéses	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Késői veszteség mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Veszteség index	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Kétszeres restenosis	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = percután transzluminális coronária angioplastika; Ir= Irídium; ELCA = excimer lézeres coronária angioplastika; Ref átm. = referencia átmérő; mm = milliméter; MLD = minimális luminális átmérő; DS% = százalékos átmérő restenosis; A késői veszteség úgy határozható meg, mint a lesio MLD-ben a végső és a nyomon követéses angiogram közötti változás. A veszteségi index (lesiód belül) a késői veszteség/akut növekedés aránya. A kétszeres restenosis (a nyomon követésnél, 4-8 havi angiogram kezelés után) jelentése: ≥50% átmérő szűkület a szegmentben belül, ideértve a stentet és annak széleit (5 mm-en belül)

A klinikai eredmények hasonlónak tűnnek a két csoportban. A teljes TLR, TVR és MACE arányok nagyon hasonlóak a két csoportban. Még Későbbi Teljes Occlusiókat (LTO) figyeltünk meg a PTCA+Ir192 csoportban.

7.2.4 Táblázat Klinikai eredmények*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 nap			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0,948
6 hónap			
Halál	1 (1%)	5 (5%)	0,403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0,514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0,515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0,784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0,314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0,290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0,418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0,019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = percután transzluminális coronaria angioplastika; Ir = Irídium; ELCA = excimer lézeres coronária angioplastika; MACE = fő káros szív történés (halál, Q-hullámos MI vagy TVR); QMI = Q-hullámos szívinfarktus; NQMI = nem-Q hullámos MI; TLR = cél lesio revascularizáció; TVR = cél ér revascularizáció; CABG = coronária artéria bypass graftok; LTO = késői teljes occlusion.

A halál meghatározása: bárminyi okból bekövetkező mortalitás. QMI vagy NQMI meghatározása: teljes karnitin-kináz emelkedés ≥2x normál szint; és/vagy emelt kreatinin-kináz MB frakció ≥20 ng/ml új patológiai hullámokkal (> 0,04 sec) vagy ezek nélkül két vagy több folyamatos vezetésben.

TVR és TLR ahogyan az ismételt percután intervenció (PTCA) vagy CABG jellemzi, mely magába foglalja a kezelt eret, az ischaemia elkezdődött klinikai jeleit az angiográfias restenosis jelenlétében.

A késői teljes occlusio meghatározása: angiográfiasan dokumentált teljes occlusio a lesio helyén az index eljárás 30 napját követően és 6 hónapon belül.

8. Egyénre Szabott Kezelések

A fent leírt előnyöket és kockázatokat óvatosan kell mérlegelni minden egyes beteg esetében az ELCA alkalmazása előtt.

A beteg kiválasztását és a klinikai technikákat a „Használati javallatok” című 2. részben, a „Klinikai vizsgálatok” című 7. részben és a „Használati utasítás” című 12. részben megadott útmutatás szerint kell végrehajtani.

Az értékelendő beteg kiválasztási tényezők magukba kell foglalják az Excimer Lézeres kezelésre vonatkozó értékelést akut szívinfarktus, akut thrombus és 30%-nál kisebb ejekciós frakció esetében.

Irodalomjegyzék

1. Textbook of Interventional Cardiology Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Kezelői Kézikönyv

A jelen dokumentumban leírt eszköz a következőkben megadott energiatartományban üzemeltethető a CVX-300®-on vagy Philips Laser Systemen:

9.1 Táblázat Energia paraméterek

Készülék O.D.	Modell szám	Fluencia	Ismétlési arány	Lézer Be-/Kikapcsolási idő (sec)
OTW katéterek				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
RX ketéterek				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Javasolt kalibrációs beállítás: 45-ös Fluencia, 25 Hz.

10. A Kiszállított Eszköz Jellemzői
10.1 Sterilizáció

Csak egyszeri használatra. Ne sterilizálja újra és/vagy ne használja fel újra.

A Spectranetics lézeres katétereket sterilen szállítjuk. A sterilitás csak akkor garantált, ha a csomagolást nem nyitották ki, és nem sérült meg.

10.2 Használat előtti ellenőrzés

Használat előtt tekintse meg a steril csomagot, és ellenőrizze, hogy a csomagolás sértetlen-e. Az eljáráshoz használandó összes eszközöt, beleértve a katétert is, gondosan át kell vizsgálni, hogy nem hibásodott-e meg. Ellenőrizze, hogy a katéter nem hajlott-e meg, nem keletkezett-e rajta csomó vagy egyéb sérülés. Sérülés esetén ne használja!

11. Kompatibilitás

A Spectranetics Lézeres koronária-atherectomy katéter kizárolag a Spectranetics CVX-300® lézerrendszerrel vagy Philips Laser Systemmel* való használathoz tervezük. Ne használja más lézerrendserekkel együtt.

*Megjegyzés: A Philips Laser System nem feltétlenül kapható mindenhol, ahol az ELCA koronária-atherectomy katéter forgalmazzák.

Vezetődrót kompatibilitás

Lásd a Katéter jellemzők táblázatot az 1. részben.

12. Használati Utasítás
12.1 Az eljáráshoz szükséges anyagok

A lézeres katéter csomagjában nem szereplő következő anyagok némelyikére vagy mindegyikére szükség lehet az eljárás során (ezek egyszer használatos eszközök – ne sterilizálja és ne használja fel őket újra):

- Femoralis vezető katéter(ek) megfelelő méretben és konfigurációban a szívkoszorúér kiválasztásához
- Vérzéscsillapító szelep(ek)
- Steril normál sóoldat
- Standard kontraszt anyag
- 0,014 inches vezetődrótok

OTW és RX katéter modellek

Hungarian / Magyar

Steril eljárással nyissa fel a steril csomagot. Távolítsa el a csomagoláshoz használt ékeket, óvatosan emelje fel a lézeres katétert a tálcáról, miközben végig kézben tartja a fekete lézer csatlakozót, mely korábban proximális végként, proximális kapcsolóként vagy proximális konnektorként is szerepelt. Kérjük, ne felejje, hogy a lézeres katéter proximális vége csak a lézerrendszerhez kapcsolódik, semmilyen érintkezésbe nem kerülhet a beteggel.

A lézeres katéter proximális végét illessze a lézerrendszerhez, és helyezze a lézeres katétert a lézerrendszer megfelelő tartókar vagy katétertartó részébe. Kalibrálja a lézeres katétert a CVX-300® Kezelői kézikönyvében (7030-0035 vagy 7030-0068) vagy a Philips Laser System Kezelői kézikönyvében (P019097) leírt utasítások szerint.

12.2 Klinikai Technika

- Standard Percutan Seldinger Technikával retrográd irányban vezessen 7 Fr-es vagy 9 Fr-es bevezető hüvelyt az arteria femoralis communisba. A vérálladásgátlást intravénásan biztosítja a PTCA protokoll szerint. Az aktivált alvadási idő eljárás alatti rendszeres mérésével (ATC > 300 sec) könnyen fenntartható az optimális anticoagulációs szint.
- Vezessen be 6, 7, 8 vagy 9 Fr-es vezető katétert (bal vagy jobb oldalit a tervezett koszorúértől függően) egy standard 0,038", vagy ha vékony falú, nagy lumenű (0,092"-nél nagyobb vagy ezzel egyező méretű) vezető katétert használ, egy 0,063" vezetőről segítségével.
- Végezze el a beavatkozás előtti diagnosztikus angiográfiát úgy, hogy a vezető katéteren keresztül kontrasztanyagot ad az érpályába. Több irányból is készítsen felvételeket, ezzel hűen ábrázolva a kezelendő lesiód(k) anatómiai eltéréseit és morfológiáját.

Megjegyzés: Ha olyan lesiód(ka)t kezel, amelyekről sejtí vagy tudja, hogy egy korábban sérült stenten belül helyezkedik el, a környező anatómiai képletek és morfológia felderítésével jegyezze meg a proximális és disztális stentelt széleket, ez hasznos lehet, ha a későbbiekben a katéter előrehaladása ellenállásba ütközik.

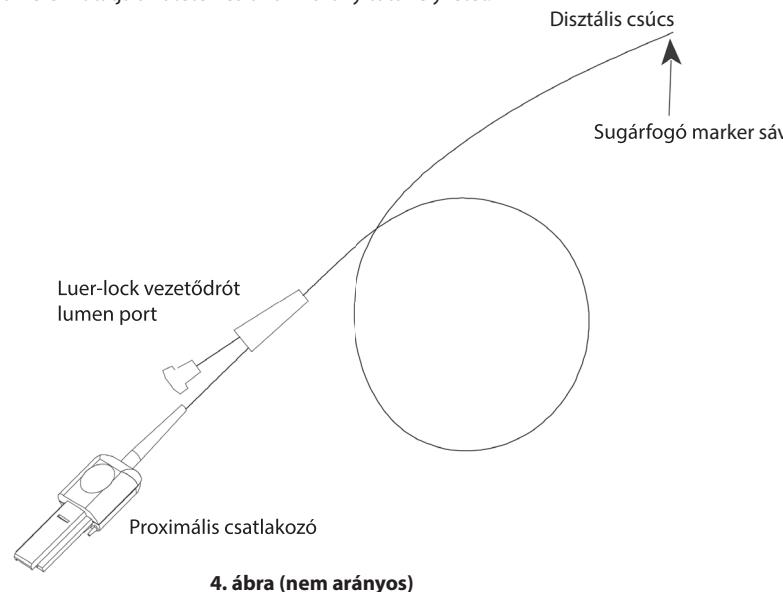
Figyelmeztetés: Amikor egy feltételezett vagy ismert 316L-es rozsdamentes acél stentbe lézerezünk, a lézeres katétert egyenletesen és állandó nyomás kifejtésével kell a stent területére juttatni. Ha a lézeres katéter nem halad tovább, azt lehet, hogy a stent széle okozza. Ilyenkor érdemes újra megvizsgálni a lesiót ill. a katéter helyzetét, így a stent okozta elakadás kiküszöbölhető. Ha a helyzet nem oldható meg hagyományos módszerekkel, fejezze be a lézeres eljárást.

- Megfelelő méretű vezetőről juttasson be a szívkoszorúra a vezető katéteren keresztül. Haladjon át a célzott lesión a vezetőrőttel.
- Megfelelően válassza ki a lézeres katéter méretét.

12.2.1 Táblázat – Javasolt méretek

Katéter méret	Proximális érátmérő
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

- Fecskendezzen be 5-10 ml heparinizált sóoldatot vagy Ringer-Lactat a lézeres katéteren keresztül, ezzel átmossa a vezetőről lumenét. Csatlakoztasson egy forgó vérzéscsillapító szelepet a vezetőről porthoz a vezetőről lumenébe (lásd a 4. ábrát). Vezesse be a Spectranetics lézeres katéter disztális csúcsát a kiválasztott vezetőrőrön keresztül. Röntgen átvilágítás mellett vezesse a lézeres katétert a lesióhoz. A lézeres katéter sugárfogó sáv markere mutatja a katéter lesiójához viszonyított helyzetét.



Megjegyzés: A beteg szervezetén belüli használat során bármilyen más vascularis beavatkozáshoz használt eszközökkel hasonlóan mindenkor nyomon kövesse a Lézeres Katéter mozgását és a sugárfogó csúcsa pozícióját röntgenes átvilágítás segítségével. A katéter disztális csúcsa pontosan olyan arányban és sebességgel kell előre haladjon, mint a proximális vég. Ha a két vég mozgása nem arányos, vizsgálja újra a lesio morfológiáját, az alkalmazott lézer energiáját, valamint az alátámasztást.

- Bevezetési technikák (Csupasz drót technika)
 - Kövesse nyomon a vezetőrőt pozícióját az érrendszeren belül röntgenes átvilágítás segítségével.
 - Juttassa a vezetőrőt a lézeres katéterbe úgy, hogy a vezetőrőt proximális végét a lézeres katéter disztális csúcsába vezeti, majd óvatosan tolja előre a lézeres katétert, kis szakaszokban, nehogy a vezetőrőt meggörbüljön. Fogja meg a vezetőrőt, amint kilép a proximális vezetőrőt portból, és rögzítse annak pozícióját a beteg vérkeringésében, amíg a lézeres katéter előrehalad.
 - Nyissa ki az 1. lépés során felvezetett bevezető hüvelyre helyezett vérzéscsillapító y-adaptort.
 - Óvatosan vezesse be a lézeres katétert az y-adapter vérzéscsillapító szelepén keresztül a bevezető katéterbe, majd tolja előre a lézeres katétert a vezető katéter disztális csúcsához, és közben rögzítse a vezetőrőt pozícióját.
 - Mielőtt a lézeres katétert továbbvezetné, vizsgálja meg annak helyzetét a szívkoszorúér-rendszer szájadékában úgy, hogy kontrasztanyag befecskendezése után röntgen átvilágítással áttekinti az anatómiai viszonyokat.
 - Tolla előre a lézeres katétert a lesio helyéhez, közben tartsa meg a vezetőrőt pozícióját a beteg vérkeringésében. Fecskendezzen be kontrasztanyagot a vezető katéteren keresztül, majd röntgen átvilágítással vizsgálja meg a lézeres katéter helyzetét.
- Miután a lézeres katéternek a lesióhoz viszonyított helyzetét ellenőrizte, használjon izotóniás sóoldatot vagy Ringer-Lactat oldatot:
 - Mossa ki az összes maradék kontrasztanyagot a vezető katéterből és a csatlakozókból.
 - Mielőtt bekapcsolná a lézerrendszer, mossa ki az összes maradék kontrasztanyagot a lézerezés helyéről és a lézerezés helyével szomszédos érszerkezetekből.
 - Kérjük, kövesse a Sóoldat Infúziós Protokollt, és a leírtakat követve végezze el a sóoldatos öblítést és infúziót.
- Nyomja meg a lábkapcsolót, ezzel bekapcsolja a lézerrendszer, majd lassan, 1 mm/sec-nál kisebb sebességgel tolja előre a lézeres katétert, és hagyja, hogy a lézer energiája eltávolítsa a lesiókat. Engedje el a lábkapcsolót, ezzel kikapcsolja a lézerrendszeret.

Megjegyzés: A lézeres katéter mérsékelten meszes lesiójához lassabban, több impulzus leadása mellett halad át, mint rostos atherosclerotikus szövet esetében.

Figyelmeztetés: A lézeres katéter csúcsa ne nyúljon túl a vezetőrőt csúcsán az eljárás alatt. A lézeres katéter csúcsát ne tolja a vezetőrőt csúcsán túl, ill. a vezetőrőt ne húzza vissza a lézeres katéteren belül.

- Húzza vissza a lézeres katétert, és fecskendezzen be kontrasztanyagot a vezető katéteren keresztül, majd vizsgálja meg a lesiót röntgenes átvilágítás segítségével.
- A kezelés sikeresére érdekében szükség esetén ismételje meg a 8-10. lépéseket.
- Amikor visszahúzza a lézeres katétert a kezelt érben, röntgenes átvilágítással kövessé nyomon a vezetőrőt pozícióját az érben, hogy elkerülje a vezetőrőt előreesését, és óvatosan járjon el, amikor kilép az y-adapter vérzéscsillapító szelepén a lézeres katéter disztális csúcsával.

Megjegyzés: Ha a lézeres katétert bármilyen ok miatt eltávolítja az érből, alaposan tisztítja meg a lézeres katéter különböző felületeit, és merítse heparinizált sóoldatba, nehogy a vér megaladvon rajta. Ha a lézeres katéter különböző felületeire alvadt vér kerül, az csökkentheti a beavatkozás hatékonyságát.

Nem szükséges eltávolítani a lézeres katétert a betegből ahhoz, hogy növelje vagy csökkentse a fluenciát vagy a pulzus ismétlési sebességet, mivel a lézeres katétert korábban már kalibrálta. További részleteket a CVX-300® excimer lézerrendszer Kezelői kézikönyvében (7030-0035 vagy 7030-0068) vagy a Philips Laser System Kezelői kézikönyvében (P019097) talál.

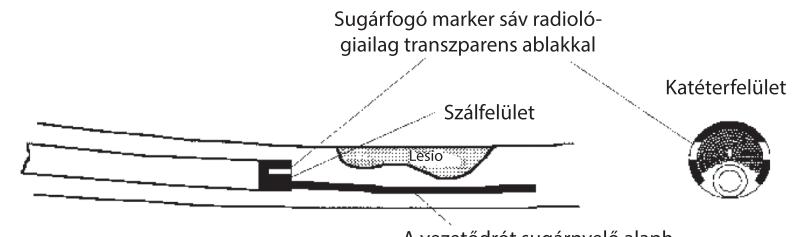
Megjegyzés: Minden betegnél folyamatosan ellenőrizni kell a vérnyomást és a szívritmust az eljárás során.

CSAK RX-E MODELLEKNÉL

- A lézeres katéter forgatása/beállítása

Figyelmeztetés: Amikor előretolja vagy visszahúzza a lézeres katétert, bizonyosodjon meg arról, hogy a forgatókar jelzőt visszaállította középső pozícióba. Amennyiben ezt elmulasztja, azzal nehezítheti a vezetőrőt mozgását.

A forgató mechanizmus segítségével az excentrikus szálköteget a lesiónak megfelelő helyzetbe állíthatja. Ezt az eszközt úgy terveztek, hogy a csúcs 360°-os szögben forgatható legyen; a hüvelykujj gomb segítségével a katéter bármilyen helyzetbe állítható. Ha a lézeres katéter disztális vége megszorul, növelte a forgatás sebességét. A katéter helyzetét angiográfias módszerrel ellenőrizheti, úgy, hogy megvizsgálja a katéter sugárfogó végének a vezetőrőthöz viszonyított helyét. A sugárfogó markeren lévő nyitott rés (vagy radiológiai transzparens ablak) jelzi, hogy a szálak kímenő felülete merőleges-e a vezetőrőtra, vagyis, hogy a lézer kezelőfelülete a lesio felé irányul-e (lásd az 5. ábrát).



OTW és RX katéter modellek

Hungarian / Magyar

- a. Vezesse fel a vezetőrőt az artériában a lesíón túlra.
- b. Válasszon olyan angiográfós vetületet, amelyiken a lesio geometrikai morfológiája a legjobban látszik (ehhez több vetületre is szükség lehet).
- c. Tolja előre a lézeres katétert a lesio helyéhez.
- d. A lézeres katéter kezelőfelületét állítsa be a lesiónak megfelelően úgy, hogy a forgató mechanizmus segítségével a sugárfog a transzparens nyílásba forgatja.
14. A kezelés sikeresége érdekében ismételje meg a 6.13. lépéseket.
15. Alézeres angioplastikát követően szükség esetén végezzen nyomon követő angiogrammat és ballonos angioplastikát.

CSAK RX MODELLEKNÉL

16. Az RX lézeres katétert speciálisan úgy terveztek, hogy lehetővé tegye minden olyan eszköz egymás utáni cseréjét, amire az intervenciós beavatkozás során a sebész teamnek szüksége lehet. Az RX lézeres katéter gyorsan eltávolítható a beteg vérkeringéséből anélkül, hogy a vezetőrőt is el kellene távolítani, amint azt az alábbiakban bemutatjuk.
 - 1) Állítsa vissza a forgatókar jelzőjét középső pozícióba. Lásd a 2. ábrát (**Csak excentrikus**).
 - 2) Nyissa ki a vérzéscsillapító szelepet.
 - 3) Tartsa a vezetőrőt és a vérzéscsillapító szelepet az egyik kezében, közben fogja a másikba a lézeres katéter külső felületét.
 - 4) Rögzítse a vezetőrőt pozícióját a szívkoszorúrban oly módon, hogy a vezetőrőt mozdulatlanul tartja, és kezdje kihúzni a lézeres katéter a vezető katéterből.

Megjegyzés: Röntgenes átvilágítás segítségével kövesse nyomon a vezetőrőt pozícióját a csere alatt.

- 5) Húzza maga felé a lézeres katétert úgy, hogy addig húzza vissza, amíg a vezetőrőt lumenében lévő nyílás kilép az y-adapterből. Óvatosan és lassan húzza vissza a lézeres katéter rugalmat, disztális részét a vezetőrőrből, közben pedig rögzítse a vezetőrőt pozícióját a lesiónál. Zárja el a vérzéscsillapító szelepet.
- 6) Készítse elő a következő használandó lézeres katétert a korábbiakban leírtak szerint.
- 7) Ez alkalommal is vezesse be a vezetőrőt a lézeres katéterbe úgy, hogy juttassa be a vezetőrőt proximális végét a lézeres katéter disztális csúcsába. A vezetőrőt proximális része, amit az orvos kezel, kilép a disztális csúcstól 9 cm-re lévő nyílásón.
- 8) Nyissa ki a vérzéscsillapító szelepet, tolja előre a lézeres katétert, közben őrizze meg a vezetőrőt pozícióját a szívkoszorúrban. Vigyázzon, hogy ne csavarodjon meg a lézeres katéter a vezetőrőt körül.
- 9) Tolja a lézeres katétert a vezető katéter csúcsához. Folytassa a lézeres angioplastikai eljárást a korábban leírt módszert használva.

17. Javasolt a farmakológiai utókezelés, amit a kezelőorvos ír elő.

Excimer Lézer Sóoldat Infúziós Protokoll**Megjegyzés: Ez a technika két közreműködő személyzeti tagot igényel. Javasoljuk, hogy az első közreműködő orvos tolja előre a lézeres katétert, és működtesse a lézer rendszer lábpedálját. Egy asszisztens kezelje a sóoldat infúziót szabályzó fecskendőt, és (ha szükséges) nyomja le a röntgen átvilágító exponáló pedálját.**

1. A lézeres eljárás előtt melegítsen egy 500 ml-es 0,9%-os izotóniás sóoldatot (NaCl) vagy Ringer-Lactat oldatot tartalmazó zacskót 37 °C hőmérsékletűre. Nem kell heparint vagy kalíumot adni a sóoldathoz. Csatlakoztassa a meleg sóoldatot tartalmazó zacskót egy steril intravénás vezetékhez, és a vezetéket egy háromszoros elvezetésű portnál zárja le.
2. Kanülálja a szívkoszorúr énylását vagy a bypass graftot egy megfelelő „nagy lumenű” vezető katéterrel a szokásos módon. Javasoljuk, hogy a vezető katéteren **ne** legyenek oldallyukak.
3. Röntgenes átvilágítás mellett tolja előre a lézeres katétert, hogy bejusson a lesióhoz. Ha szükséges, kontrasztanyag befecskendezésével határozza meg a lézeres katéter helyzetét. Ha a kontrasztanyag nem folyik el a lézeres katéter csúcsa és a lesio között, akkor kissé visszahúzhatja a lézeres katétert (1-2 mm), így lehetővé téve az integrád áramlást, majd mosza ki a kontrasztanyagot sóoldat segítségével. (**Azonban lézerezés előtt győződjön meg arról, hogy a lézeres katéter csúcsa kapcsolatba került-e a lesíóval.**)
4. Távolítsa el a maradék kontrasztanyagot a szabályzófecskendőből, juttassa vissza a kontrasztanyagot tartalmazó üvegbe. Tisztítsa meg a háromszoros elosztócsövet a kontrasztanyagtól úgy, hogy az elosztócsövön keresztül szívjon fel sóoldatot a szabályzó fecskendőbe.
5. Távolítsa el az eredeti szabályzófecskendőt az elosztócsőről, és helyettesítse egy friss 20 ml-es luer-lock fecskendővel. Ezt az új 20 ml-es szabályzófecskendőt meg kell tölteni sóoldattal a csatlakozás előtt, ezzel kivédhető a légembolia kockázata. (A Merit Medical és egyéb kereskedők is előállítanak 20 ml-es szabályzófecskendőket.)
6. Mosson le minden vényomot és kontraszt anyagot az elosztócsőről, csatlakozó vezetékről, az y-csatlakozóról és a vezető katéterről legalább 20-30 ml sóoldattal (több fecskendőnyi sóoldattal). Amikor ezzel a kezdeti atmoszással végzett, töltse fel újra a 20 ml-es szabályzófecskendőt sóoldattal.
7. Röntgenes átvilágítás mellett ellenőrizze, hogy a lézeres katéter csúcsa **kapcsolatba került-e** a lesíóval (tolja előre a lézeres katétert ha szükséges), azonban **ne** adjon be kontrasztanyagot.
8. Amikor az első közreműködő orvos azt jelzi, hogy kész aktiválni a lézer rendszert, az asszisztensnek el kell fordítania az elosztócső zárócsapját, hogy a lehető leghamarabb (1-2 sec. alatt) az érpályába juttathassa a 10 ml sóoldatot. A nagy adag sóoldat a koronária-erekben a kapillárisok szintjéig tolja előre/hígítja a vért, és megakadályozza, hogy a vér visszaáramoljon a lézeres ablatio helyére.

9. A kezdeti 10 ml-es nagy dózis beadása után az asszisztens folyamatosan csökkentse a beadott dózist 2-3 ml/másodperces sebességre. Az így beadott kisebb dózisú sóoldat felelős azért, hogy a lézeres ablatio helyére belépő vér ne akadályozza a lézeres kezelést. **Abban a pillanatban, amikor az asszisztens lelassítja az infúzió sebességét, az első közreműködőnek aktiválnia kell a lézerrendszer a lábpedál lenyomásával, és meg kell kezdenie a lézeres kezelést.**

10. A lézeres kezelés(sorozat) 2-5 másodpercig kell tartson (maximum 5 másodpercig).
11. A sóoldat beadását a sorozat végén kell leállítani. Fordítsa vissza a csőelosztó zárócsapját, és töltse meg újra a szabályozó fecskendőt 20 ml sóoldattal, így készüljön fel a soron következő lézerezési sorozatra.

Megjegyzés: A sóoldat infúzió által kiváltott bármilyen elektrokardiografikus változás meg kell szűnjön a kezelés megismétlése előtt.

12. minden egymást követő lézersorozatot meg kell előzzön egy nagy dózisú sóoldat, és folyamatos sóoldatos infúzió alatt kell elvégezni azokat, a 8-11 lépésekben leírtak szerint.
13. Ha kontrasztanyagot használ a kezelés eredményességének értékeléséhez a lézeres kezelés során, ismételje meg a 4-7. lépéseket a lézerrendszer újraaktiválása előtt (mielőtt a 8-11. lépésekben leírtak szerint aktiválná a lézert.)

13. A Gyártó Korlátozott Jótállása

A gyártó garantálja, hogy a ELCA lézeres koronária-atherectomy katéter hibátlan anyagú és kidolgozású, ha a „Szavatossági idő” lejárta előtt felhasználják. A jótállás alapján a gyártó felelőssége a ELCA lézeres koronária-atherectomy katéter bármely hibás egységének cseréjére vagy értékesítési árában visszatérítésére korlátozódik. A gyártó nem vállal felelősséget bármilyen véletlen, különleges vagy következményes károsodásért, amely a ELCA lézeres koronária-atherectomy katéter használatából ered. Ezt a korlátozott jótállást érvényteleníti a ELCA lézeres koronária-atherectomy katéter olyan károsodása, amely annak helytelen használatából, módosításából, nem megfelelő tárolásából vagy kezeléséből, illetve az ebben a Használati utasításban szereplő utasítások be nem tartásából ered. **EZ A KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS HELYETTESÍT MINDEN MÁS, KIFEJEZETT VAGY VÉTELMEZETT JÓTÁLLÁST, IDEÉRTVE A VÉTELMEZETT JÓTÁLLÁST AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉG, VALAMINT AZ ADOTT CÉRLA VALÓ MEGFELELŐSÉG VONATKOZÁSBAN.** Sem személy, vagy jogi személy, a gyártó bármely felhatalmazott képviselője vagy viszonteladója nincs arra felhatalmazva, hogy meghosszabbítja vagy kiterjessze ezt a jótállást, és bármilyen erre irányuló kísérlet nem érvényesíthető a gyártó felé. Ez a korlátozott jótállás csak a ELCA lézeres koronária-atherectomy katéter vonatkozik. A CVX-300® excimer lézerrendszerre vagy Philips Laser Systemre vonatkozó gyártói jótállás annak dokumentációjában található.

14. Nem Standard Szimbólum

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Energiatartomány (mJ) 45 fluxusnál	Max. Tip Diameter Max. Csúcs átmérő
Hydrophilic Coating Hidrofil bevonat	Sheath Compatibility Hüvely kompatibilitása
Quantity Mennyiség	Working Length Munkahossz
Importer Importőr	Max. Guidewire Compatibility Max. vezetőrőt kompatibilitás
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Figyelem: Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényei értelmében ez az eszköz kizárolag orvos által vagy orvosi rendelvényre értékesíthető.	
Rx ONLY	

1. Descrizione	60
2. Indicazioni Per L'uso	60
3. Controindicazioni	61
4. Avvertenze	61
5. Precauzioni	61
6. Eventi Avversi Potenziali	61
7. Studi Clinici	61

1. Descrizione

I cateteri OTW (Over the Wire) sono composti da fibre ottiche multiple, disposte concentricamente intorno a un lume per guida, per l'uso nel sistema vascolare coronarico allo scopo di ottenere la ricanalizzazione di arterie ostruite. Un adattatore laterale, ubicato in corrispondenza dell'estremità prossimale della lunghezza utile, agevola l'uso del catetere laser su guide da 0,014 in., 0,016 in. e 0,018 in.

I cateteri RX (cambio rapido) sono composti da fibre ottiche, alloggiate all'interno di un corpo in poliestere. Il corpo del catetere laser è composto da due porzioni principali: la porzione prossimale, che termina con il connettore del laser, e la porzione distale, che termina con la punta che entra a diretto contatto con il paziente. Le fibre terminano presso la punta distale, all'interno di un'estremità adesiva lucida e, presso la punta prossimale, all'interno del connettore del laser. Un punto di repere radiopaco ubicato sull'estremità distale del catetere laser ne agevola l'individuazione in fluoroscopia all'interno del sistema vascolare coronarico. Il lume per guida parte dalla punta distale e risulta disposto concentricamente rispetto al fascio di fibre, per poi fuoriuscire dal catetere laser a 9 cm dalla punta distale, la quale entra a contatto diretto con il paziente. Un punto di repere prossimale, ubicato sul rivestimento esterno del catetere laser, a 104 cm dalla punta distale, agevola il posizionamento del catetere laser all'interno di un catetere guida femorale, senza necessità di ricorso a fluoroscopia.

I cateteri eccentrici RX (cambio rapido) sono formati da fibre ottiche allineate eccentricamente presso la punta distale per consentire l'allineamento della punta del catetere laser alla lesione e da un dispositivo di torsione in acciaio inossidabile, alloggiato in un corpo in poliestere. Il corpo del catetere laser è composto da due porzioni principali: la porzione prossimale, che termina con il connettore del laser, e la porzione distale, che termina con la punta che entra a contatto diretto con il paziente. Il dispositivo di torsione si estende dall'impugnatura di torsione, situata in corrispondenza dell'adattatore a Y, fino alla punta distale, attraversando l'intera porzione distale del catetere per 140 cm. All'interno dell'impugnatura di torsione è collocato un meccanismo che limita il movimento a cinque rotazioni complete in ciascuna direzione. L'impugnatura è dotata di un indicatore dell'intervallo di movimento, che, al momento del confezionamento del catetere laser, è impostato sulla posizione centrale di tale intervallo (vedere inserto di seguito). La risposta di torsione è di 6:1: sei giri dell'impugnatura di rotazione producono una rotazione di 360° della punta distale. La fascia di punti di repere radiopachi con finestra radiolucente presente sulla punta distale del catetere laser ne agevola l'individuazione in fluoroscopia all'interno del sistema vascolare coronarico.

Principio d'azione dei cateteri ELCA

I cateteri laser multifibra trasmettono l'energia ultravioletta generata dal sistema laser sul materiale ostruttivo dell'arteria da trattare. L'energia viene trasmessa alla punta del catetere laser per il trattamento tramite fotoablazione di lesioni fibrose, calcificate e ateromatose e la conseguente ricanalizzazione dei vasi lesionati. Nel processo di fotoablazione, fotoni di energia provocano la rottura di legami molecolari a livello cellulare senza apportare danni termici al tessuto circostante. I cateteri laser Spectranetics sono dotati di un rivestimento lubrificato esclusivo che ne agevola la capacità di avanzamento nei vasi coronarici.

Glossario dei termini speciali

Direzione anterograda = nella stessa direzione del flusso sanguigno.

Angiografia di riferimento = Condizione del muscolo cardiaco e dei vasi sanguigni prima di un intervento di angioplastica.

Direzione retrograda = nella direzione opposta a quella del flusso sanguigno.

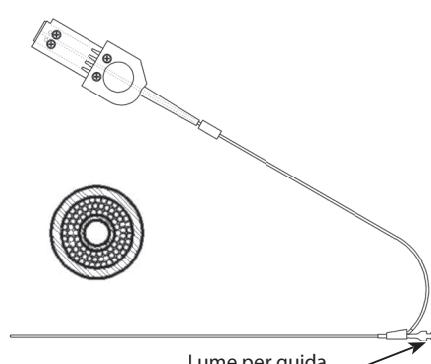


Figura 1: OTW (Over the Wire)

Sommario

8. Individualizzazione Del Trattamento	64
9. Manuale Dell'operatore	64
10. Dotazione E Uso	64
11. Compatibilità	64
12. Istruzioni Per L'uso	64
13. Garanzia Limitata Del Produttore	66
14. Simboli Non Standard	66

Tabella 1.1 Modelli di Catetere coronarico per aterectomia laser ELCA (OTW)

Descrizione del dispositivo	N. modello	Compatib. max. guida (in.)	Diam. max. punta (in.)	Diam. max. punta (mm)	Compatib. introduttore (Fr)	Lunghezza di lavoro (cm)
Specifiche catetere OTW						
110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5	135 ± 5

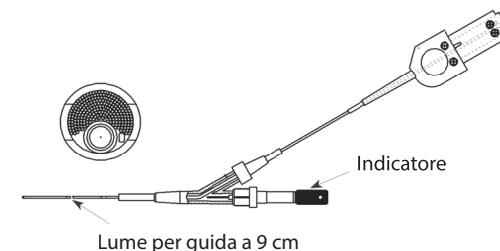


Figura 2: Eccentrico RX (cambio rapido)

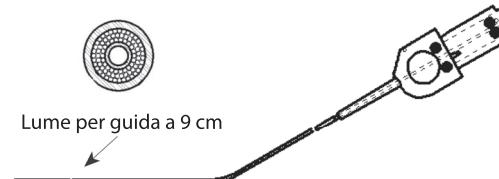


Figura 3: RX (cambio rapido)

Tabella 1.2 Modelli di Catetere coronarico per aterectomia laser ELCA (RX)

Descrizione del dispositivo	N. modello	Compatib. max. guida (in.)	Diam. max. punta (in.)	Diam. max. punta (mm)	Compatib. introduttore (Fr)	Lunghezza di lavoro (cm)
Specifiche catetere RX						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indicazioni Per L'uso

I cateteri laser, unitamente al sistema laser a eccimeri CVX-300® Spectranetics o Philips Laser System, sono previsti per l'uso su pazienti che siano candidati accettabili per interventi di innesto di bypass aortocoronarico (CABG) affetti da arteriopatia coronarica, singola o multipla, sia singolarmente che unitamente a interventi di angioplastica percutanea transluminale coronarica (PTCA). Interventi aggiuntivi di angioplastica a palloncino sono stati eseguiti, a discrezione degli investigatori clinici, per l'85% delle lesioni trattate. Le seguenti **Indicazioni per l'uso**, **Controindicazioni** e **Avvertenze** sono il risultato di studi clinici multicentro. L'esperienza clinica ha fornito dati sufficienti sulla sicurezza e l'efficacia dei cateteri laser multifibra per le seguenti indicazioni:

- Innesti di bypass della vena safena occlusi.
- Lesioni dell'ostio.
- Lesioni lunghe - (superiori a 20 mm).
- Stenosi a moderata calcificazione – (per stenosi ad elevata calcificazione si intendono le lesioni che mostrano una calcificazione completa all'esame angiografico in fluoroscopia, effettuato prima dell'intervento. Tutte le altre stenosi sono indicate come a moderata o a lieve calcificazione).
- Occlusioni totali attraversabili da una guida.
- Lesioni non risolte per mezzo di precedente angioplastica a palloncino – (comprese le lesioni non risolte in seguito a trattamento con PTCA. Le lesioni sottoposte a complicati interventi di PTCA non rientrano in questa categoria).
- Restenosì di stent in acciaio inossidabile 316L, prima della somministrazione di brachiterapia intravascolare.

Cateteri modello OTW (Over The Wire) e RX (cambio rapido)

Italian / Italiano

Queste lesioni devono essere attraversabili da una guida e composte da placca atherosclerotica e/o da materiale calcificato. Devono inoltre risultare ben definite in angiografia.

3. Controindicazioni

- La lesione è ubicata nel tronco comune non protetto.
- La lesione è ubicata oltre curve acute o in una posizione nell'ambito del sistema vascolare coronarico non attraversabile dal catetere.
- La guida non è in grado di attraversare la lesione.
- La lesione si trova all'interno di una biforcazione.
- Il paziente non è un candidato accettabile per interventi di innesto di bypass.

4. Avvertenze

Le leggi federali degli Stati Uniti autorizzano la vendita di questo prodotto esclusivamente dietro prescrizione di un medico specializzato.

Da uno studio clinico non sono emersi dati sufficienti circa l'efficacia e la sicurezza per lesioni adatte a interventi di PTCA standard o per quelle lesioni non specificamente menzionate nelle Indicazioni per l'uso, riportate sopra.

Non sono ancora stati studiati gli effetti sulla restenosi dell'angioplastica a palloncino aggiuntiva in confronto agli effetti della sola terapia laser.

I medici devono esercitare la massima cautela nel corso del trattamento con il sistema laser a eccimeri CVX-300® o con il Philips Laser System di pazienti affetti da arteriopatia coronarica.

I Cateteri coronarici per aterectomia laser Spectranetics richiedono che il software del sistema CVX-300® sia di versione 3.712 o 3.812 e successiva quando utilizzato con CVX-300® e versione 1.0 (b5.0.3) o successiva quando utilizzato con il Philips Laser System.

Il sistema laser deve essere impiegato esclusivamente da medici qualificati per interventi di angioplastica percutanea transluminale coronarica (PTCA) e che siano in possesso dei seguenti requisiti. I requisiti di addestramento specifico comprendono, in modo non limitativo:

1. Addestramento sulla sicurezza e i principi fisici delle tecniche laser.
2. Esame di immagini di lesioni pertinenti all'uso indicato.
3. Analisi di casi di applicazione della tecnica ELCA in lesioni pertinenti all'uso indicato.
4. Analisi di un'operazione al laser seguita da una dimostrazione sull'uso del sistema laser.
5. Addestramento pratico all'utilizzo del sistema laser e del modello specifico.
6. Un tecnico qualificato di Spectranetics sarà presente per offrire assistenza per un minimo di due casi.
7. Spectranetics sarà in grado di offrire ulteriore addestramento dopo la sessione di addestramento formale, in caso di richiesta in tal senso da parte del medico, del personale di supporto, della struttura medica o di Spectranetics.

5. Precauzioni

Il catetere è stato sterilizzato con ossido di etilene e viene fornito STERILE. Il dispositivo è **MONOUSO** e non può essere risterilizzato e/o riutilizzato.

NON risterilizzare o riutilizzare questo dispositivo: tali processi possono compromettere le prestazioni del dispositivo o aumentare il rischio di contaminazione crociata a causa del ritrattamento inadeguato.

Il riutilizzo di questo dispositivo monouso può causare gravi lesioni o la morte del paziente e invalida le garanzie del produttore.

Conservare in un luogo fresco e asciutto. Evitare l'esposizione alla luce solare diretta e a temperature elevate (superiori a 60 °C o 140 °F).

Il prodotto è garantito sterile solo se la confezione non è aperta o danneggiata. Prima dell'uso, verificare visivamente che i sigilli della confezione sterile siano integri. Qualora l'integrità della confezione del catetere OTW fosse stata compromessa, non utilizzare il catetere. Non utilizzare il catetere se la data di scadenza riportata sull'etichetta della confezione è stata superata.

Prima dell'uso, verificare con cura che le apparecchiature necessarie per la procedura non presentino difetti. Non utilizzare le apparecchiature che presentino danni.

Dopo l'uso, smaltire tutto il materiale secondo le specifiche norme applicabili in materia di rifiuti ospedalieri e di materiali a rischio biologico.

Leggere attentamente il manuale dell'operatore (CVX-300®: 7030-0035 o 7030-0068, Philips Laser System: P019097) prima di utilizzare il sistema laser, in particolare la sezione relativa ad avvertenze e responsabilità, in cui sono illustrate osservazioni, precauzioni e avvertenze per un funzionamento sicuro del sistema laser.

Una corretta terapia a base di anticoagulanti e vasodilatatori coronarici deve essere somministrata al paziente durante la procedura. La terapia anticoagulante va somministrata in base al protocollo per la PTCA della struttura medica per un periodo di tempo determinabile dal medico in seguito all'intervento.

Le procedure di aterectomia coronarica percutanea con laser ad eccimeri (ELCA) vanno eseguite in ospedali equipaggiati per l'esecuzione di interventi di bypass coronarici di emergenza, nell'ipotesi in cui si verifichino complicazioni gravi o mortali per il paziente.

I risultati di indagini cliniche hanno evidenziato come pazienti affetti dalle seguenti condizioni siano a maggior rischio di complicanze acute:

- Pazienti affetti da diabete
- Pazienti fumatori
- Lesioni in vasi tortuosi

6. Eventi Avversi Potenziali

L'utilizzo del sistema laser a eccimeri CVX-300® Spectranetics o del Philips Laser System può contribuire all'insorgenza delle complicanze descritte di seguito.

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Dissezione della parete arteriosa • Riocclusione acuta • Formazione di aneurisma • Intervento di innesto di bypass aortocoronarico • Infarto miocardico • Difetti di riempimento | <ul style="list-style-type: none"> • Perforazione • Embolizzazione • Spasmi • Trombi • Aritmia • Morte |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Allo stato attuale della ricerca, non sono noti gli effetti avversi a lungo termine della ELCA.

7. Studi Clinici

I Cateteri coronarici per aterectomia laser ELCA in questi studi sono stati utilizzati con il sistema laser a eccimeri CVX-300®. Il Philips Laser System fornisce lo stesso risultato e funziona con gli stessi parametri del sistema laser a eccimeri CVX-300®; pertanto non sono stati raccolti nuovi dati clinici per ELCA con il Philips Laser System.

7.1 CONFRONTO TRA IL RICORSO AD ELCA+PTCA RISPETTO ALLA SOLA PTCA NELLA RESTENOSI DI STENT

La sperimentazione randomizzata LARS (Laser Angioplasty of Restenosed Stents, Angioplastica laser nella restenosi di stent) è stata intrapresa per il confronto nel ricorso ad ELCA+PTCA rispetto al ricorso alla sola PTCA in restenosi di stent diffuse (10-40 mm). Sono state trattate le prime occorrenze di restenosi nell'ambito di un sottogruppo di stent in acciaio inossidabile, disponibili in commercio, con assenza di eventi avversi cardiaci significativi (MACE) come endpoint primario a 6 mesi. È stata condotta un'analisi ad interim dei risultati atti allo scopo di ottenere dati a sostegno dell'indicazione dell'ELCA in stent prima della somministrazione di brachiterapia intravascolare. Il reclutamento dello studio LARS, una volta ottenuta approvazione per il trattamento, è stato condotto dopo aver arruolato 138 dei 320 pazienti previsti per il gruppo di studio. Sessantasei (66) pazienti sono stati assegnati al gruppo del laser ad eccimeri e 72 pazienti sono stati assegnati al gruppo di controllo solo con palloncino. I due sottogruppi rappresentavano il 43% del gruppo di studio previsto. A causa del gruppo di studio ridotto e della natura dell'analisi dello studio, non è possibile finalizzare le interferenze statistiche e possono verificarsi fenomeni di significanza accidentale.

Analisi: Le caratteristiche baseline dei 138 pazienti dello studio LARS sono risultate simili nei due gruppi. Le tendenze osservate hanno indicato un'incidenza maggiore di infarto miocardico antecedente nel gruppo PTCA e di diabete nel gruppo ELCA. Anche le caratteristiche e l'ubicazione delle lesioni sono risultate simili per i due gruppi, con circa l'83% delle lesioni presentanti una lunghezza compresa tra 11 e 20 mm. Il successo procedurale è risultato equivalente in entrambi i gruppi di studio. L'angiografia coronarica quantitativa (QCA) non ha consentito di rilevare differenze tra i due gruppi nel diametro dei lumi pre e postoperatorio. Il follow-up a 6 mesi, per un sottogruppo composto da 49 pazienti sottoposti a nuova angiografia a 6 mesi, prima della rimozione dei requisiti del protocollo, ha evidenziato una tendenza consistente nel miglioramento del diametro percentuale della stenosi e nella riduzione delle occlusioni totali tardive nel gruppo di controllo.

In entrambi i gruppi si sono rilevate complicanze procedurali simili. Nel gruppo sottoposto a sola PTCA, si è rilevata una leggera tendenza verso la dissezione indotta dal palloncino e danni allo stent nella forma di distorsione delle maglie dello stent e modifiche nell'apposizione alla parete arteriosa da parte dello stent. Le incidenze rilevate di MACE sono state registrate alla dimissione dall'ospedale, e ad intervalli di follow-up di 30 giorni, 6 mesi e 9 mesi. In corrispondenza di ogni intervallo è stata riscontrata una tendenza verso incidenze maggiori di MACE nel gruppo ELCA. L'incidenza è stata determinata principalmente da un tasso maggiore di infarto miocardico non Q. Nel gruppo ELCA, si sono verificati due decessi nel corso dell'ospitalizzazione, uno in seguito a blocco renale ed uno in seguito a broncopneumopatia ostruttiva cronica (COPD).

Tabella 7.1.1 Caratteristiche baseline

	ELCA	PTCA	p
Pazienti	66	72	
Età (anni)			
Media (DS)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Donne	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Fumatore	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Diabete	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Ipertensione	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Ipercolesterolemia	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Classificazione canadese			
Assenza di angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Classe I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Classe II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Classe III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Classe IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	
MI precedente	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
CABG precedente	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA = angioplastica coronarica con laser ad eccimeri, PTCA = angioplastica percutanea transluminale coronarica, MI = infarto miocardico, CABG = innesto di bypass aortocoronarico

Cateteri modello OTW (Over The Wire) e RX (cambio rapido)
Italian / Italiano
Tabella 7.1.2 Caratteristiche della lesione e dettagli procedurali

	ELCA	PTCA	p
Pazienti	66	72	
Vaso interessato			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Altro	0	1 (1,4%)	
Lunghezza lesione			
<10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11-20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21-30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
>30 mm	0	0	
Successo procedurale†	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD = arteria coronaria sinistra anteriore discendente, LCX = arteria coronaria circonflessa sinistra,

RCA = arteria coronaria destra, SVG = innesto della vena safena

† Successo procedurale definito come stenosi <50% senza complicanze ospedaliere gravi (morte, infarto miocardico o intervento di bypass aortocoronarico).

Tabella 7.1.3 Complicanze procedurali

	ELCA	PTCA	p
Pazienti	66	72	
Qualsiasi dissezione	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Trombo acuto	0	0	
Stato confusionale	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Assenza di riflusso	0	0	
Aritmia	0	1 (1,4%)	1,000
Ostruzione acuta del vaso	0	0	
Occlusione di un vaso collaterale	0	0	
Occlusione di un vaso non target	1 (1,5%)	0	0,478
Spasmo coronarico	2 (3,0%)	0	0,227
Embolo coronarico	1 (1,5%)	0	0,478
Perforazione coronarica	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Altro	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Danni al laser/stent	0	N.d.	
Danni al palloncino/stent	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

Tabella 7.1.4 Complicanze procedurali – Stenting di emergenza

	ELCA	PTCA	p
Pazienti	66	72	
Qualsiasi stenting di emergenza	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
Motivo dell'emergenza			
Stenosi residua	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Ischemia con variazioni ST o dissezione C	0	0	
Dissezione D, E o F	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
Riduzione del flusso ematico TIMI di almeno 1 grado dalla baseline	0	0	
Elettivo	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Altro	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

Tabella 7.1.5 Angiografia coronarica quantitativa e occlusione totale tardiva

	ELCA	PTCA	p
Pazienti			
Pre-procedurale	61	69	
Post-procedurale	60	69	
Follow-up	26	23	
Diametro di riferimento	mm (DS)	mm (DS)	
Pre-procedurale	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Post-procedurale	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Follow-up	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
MLD medio	mm (DS)	mm (DS)	
Pre-procedurale	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Post-procedurale	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Follow-up	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% diametro stenosi	media (DS)	media (DS)	
Pre-procedurale	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Post-procedurale	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Follow-up	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Occlusione totale tardiva*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD = diametro minimo del lume

* Occlusione totale documentata angiograficamente in corrispondenza del sito della lesione >30 giorni ed entro 6 mesi dalla procedura di riferimento.

Tabella 7.1.6 Classe funzionale dell'angina

	ELCA	PTCA	p
Baseline			
Assenza di angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Classe I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Classe II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Classe III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Classe IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
1 mese			
Assenza di angina	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
Classe I	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
Classe II	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
Classe III	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
Classe IV	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
6 mesi			
Assenza di angina	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
Classe I	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
Classe II	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
Classe III	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
Classe IV	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
9 mesi			
Assenza di angina	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
Classe I	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
Classe II	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
Classe III	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
Classe IV	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

Cateteri modello OTW (Over The Wire) e RX (cambio rapido)
Italian / Italiano
Tabella 7.1.7 Endpoint clinici assegnati dal CEC fino a 30 giorni

	ELCA	PTCA	p
Fino alla dimissione:			
Pazienti con dati	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Morte	2 (3,0%)	0	0,137
Infarto miocardico	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
MI non Q	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Rivascolarizzazione vaso target	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
Fino a 30 giorni:			
Pazienti con dati:	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Morte	2 (3,0%)	0	0,137
Infarto miocardico	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
MI non Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Rivascolarizzazione vaso target	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

Tabella 7.1.8 Endpoint clinici indicati dall'investigatore alla dimissione

	ELCA	PTCA	p
Pazienti con dati	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Morte	2 (3,0%)	0	0,227
Infarto miocardico	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Rivascolarizzazione vaso target	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

Tabella 7.1.9 Endpoint clinici assegnati dal CEC a 6 e 9 mesi

	ELCA	PTCA	p
Fino a 6 mesi:			
Pazienti con dati	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Morte	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Infarto miocardico	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
MI non Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Rivascolarizzazione vaso target	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
Fino a 9 mesi:			
Pazienti con dati:	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Morte	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Infarto miocardico	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
MI non Q	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Rivascolarizzazione vaso target	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 CONFRONTO TRA ELCA E PTCA PRIMA DELLA BRACHITERAPIA

I dati seguenti sono stati riportati dagli investigatori partecipanti alla sperimentazione Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial (WRIST). I dati relativi ai pazienti nelle tabelle seguenti sono stati compilati da WRIST, Long WRIST (lesioni lunghe 36-80 mm con restenosi dello stent), i dati della radiazione y compresi Long WRIST High Dose (lesioni lunghe 36-80 mm con restenosi dello stent utilizzando 18 Gy a 2 mm), Plavix WRIST (6 mesi di terapia a base di Clopidogrel post intervento coronarico e radiazione), Compassionate WRIST (radiazione localizzata intracoronarica con protocollo compassionato per la prevenzione della rioccorrenza della restenosi) e gruppo WRIST X-over (pazienti per i quali la terapia a base di placebo non è riuscita e che sono pertanto successivamente stati sottoposti a radiazione). Tutti gli studi WRIST sono stati condotti sotto un IDE, ottenuto il consenso informato del paziente, e sono stati monitorati in modo indipendente.

Analisi: Per effettuare un confronto diretto tra i risultati tra PTCA e ELCA prima della brachiterapia Ir192 per il trattamento di restenosi dello stent, l'analisi dei dati è stata limitata a pazienti trattati con PTCA+Ir192 e ELCA+Ir192. I confronti tra le variabili continue sono stati condotti con un test t bilaterale e tra le variabili dicotomiche con un test del chi-quadrato bilaterale con correzione della continuità. Un valore di $p < 0,05$ è stato considerato significativo.

Le caratteristiche baseline tra i due gruppi erano simili, con una tendenza al trattamento di un maggior numero di lesioni LCX nel gruppo PTCA+Ir192; tuttavia non sono risultate evidenti differenze significative nelle caratteristiche della lesione.

Tabella 7.2.1 Caratteristiche baseline*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Età (anni)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Uomini	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Fumatore	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Ipertensione	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Diabete	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Ipercolesterolemia	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Angina instabile	55 (80%)	82 (82%)	0,985
MI precedente	40 (58%)	55 (55%)	0,975
CABG precedente	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Malattia multivascolare	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Restenosi precedente	35 (51%)	67 (67%)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = angioplastica percutanea transluminale coronarica, Ir = Iridio, ELCA = angioplastica coronarica con laser ad eccimeri, MI = infarto miocardico, CABG = intervento di innesto di bypass aortocoronarico, LVEF = frazione di eiezione ventricolare sinistra

Tabella 7.2.2 Caratteristiche della lesione e dettagli procedurali*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Vaso interessato			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
Tipo B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Lunghezza della lesione mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Diam. vaso di rif. mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dose (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Successo procedurale†	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Complicanze	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = angioplastica percutanea transluminale coronarica, Ir = Iridio, ELCA = angioplastica coronarica con laser ad eccimeri, LAD = arteria coronaria sinistra anteriore discendente, LCX = arteria coronaria circonflessa sinistra, RCA = arteria coronaria destra, SVG = innesto della vena safena, B2/C = punteggio di classificazione della lesione AHA/ACC modificato, mm = millimetri, Gy = grigio

† Successo procedurale definito come stenosi <50% senza complicanze ospedaliere gravi (morte, infarto miocardico o intervento di bypass aortocoronarico).

I risultati dell'analisi angiografica sono stati riportati per circa la metà dei pazienti trattati nei due gruppi.

Cateteri modello OTW (Over The Wire) e RX (cambio rapido)
Italian / Italiano
Tabella 7.2.3 Analisi coronarica quantitativa*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Diam. di rif. mm			
Pre	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Post	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Follow-up	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Pre	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Post	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Follow-up	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS%			
Pre	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Post	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Follow-up	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Perdita tardiva mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Indice di perdita	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Restenosi binaria	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = angioplastica percutanea transluminale coronarica, Ir = Iridio, ELCA = angioplastica coronarica con laser ad eccimeri, Diam. di rif. = diametro di riferimento, mm = millimetri, MLD = diametro minimo del lume, DS% = percentuale diametro stenosi, Perdita tardiva definita come la variazione nel diametro minimo del lume della lesione tra l'angiogramma finale e quello di follow-up. Indice di perdita (nell'ambito della lesione) definito come perdita tardiva/guadagno acuto. Restenosi binaria (al follow-up, con angiogramma a 4-8 mesi dal trattamento) definita come restringimento del diametro ≥50% nell'ambito del segmento, compreso lo stent e i relativi bordi (entro 5 mm).

I risultati clinici per i due gruppi sono risultati simili. In complesso i tassi TLR, TVR e MACE sono risultati molto simili tra i due gruppi. Si sono riscontrate un numero maggiore di occlusioni totali tardive (LTO) nel gruppo PTCA+Ir192.

Tabella 7.2.4 Risultati clinici*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 giorni			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0,948
6 mesi			
Morte	1 (1%)	5 (5%)	0,403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0,514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0,515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0,784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0,314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0,290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0,418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0,019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = angioplastica percutanea transluminale coronarica, Ir = Iridio, ELCA = angioplastica coronarica con laser ad eccimeri, MACE = complicazioni cardiache gravi (morte, MI Q o TVR), QMI = infarto miocardico Q, NQMI = infarto miocardico non Q, TLR = rivascolarizzazione del vaso lesionato, TVR = rivascolarizzazione del vaso target, CABG = innesto di bypass aortocoronarico, LTO = occlusione totale tardiva.

Morte definita come mortalità per qualsiasi causa. QMI o NQMI definiti come innalzamento ≥2x del valore normale della creatina chinasi e/o innalzamento della frazione MB della creatina chinasi ≥20 ng/ml con o senza nuove onde q patologiche (>0,04 s) in due o più elettrocateri contigui.

TVR e TLR come caratterizzate da intervento percutaneo ripetuto (PTCA) o CABG implicante il vaso trattato, segni clinici condotti di ischemia in presenza di restenosi angiografica.

Occlusione totale tardiva definita come occlusione totale documentata angiograficamente in corrispondenza del sito della lesione >30 giorni e entro 6 mesi dalla procedura di riferimento.

8. Individualizzazione Del Trattamento

Si consiglia di valutare attentamente i rischi e i vantaggi descritti in precedenza per ogni paziente da trattare prima del ricorso ad ELCA.

La selezione dei pazienti e le tecniche cliniche devono essere condotte secondo le istruzioni fornite nella Sezione 2, "Indicazioni per l'uso" e nella Sezione 7, "Studi clinici" e nella sezione 12 "Istruzioni per l'uso".

Tra i fattori di selezione dei pazienti da valutare deve rientrare un giudizio relativo all'idoneità del trattamento con laser ad eccimeri in presenza di infarto miocardico acuto, trombosi acuta e frazione di eiezione inferiore al 30%.

Bibliografia

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Manuale Dell'operatore

Il dispositivo descritto nel presente documento può essere utilizzato all'interno dei seguenti intervalli di energia del sistema CVX-300® o del Philips Laser System:

Tabella 9.1. Parametri di energia

Diam. est. dispositivo	N. modello	Fluenza	Tasso di ripetizione	Tempo On/Off laser (s)
Cateteri OTW				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
Cateteri RX				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Impostazioni consigliate per la calibrazione: fluenza 45, 25 Hz.

10. Dotazione E Uso

10.1 Sterilizzazione

Esclusivamente monouso. Non risterilizzare e/o riutilizzare.

I cateteri laser Spectranetics sono forniti sterili. La sterilità del contenuto è garantita solo se la confezione non è aperta o danneggiata.

10.2 Ispezione prima dell'uso

Prima dell'uso, verificare che i sigilli della confezione sterile siano integri. Tutte le apparecchiature da utilizzare per la procedura, compreso il catetere, devono essere esaminate attentamente per escludere la presenza di difetti. Controllare che il catetere laser non presenti piegature, inginocchiamenti o altri danni. Non utilizzare in caso di danni.

11. Compatibilità

Il Catetere coronarico per aterectomia laser Spectranetics è destinato all'uso esclusivo con il sistema laser CVX-300® Spectranetics o con il Philips Laser System*. Non utilizzare con altri sistemi laser.

*Nota: Il Philips Laser System potrebbe non essere disponibile in tutti i mercati in cui viene venduto il catetere coronarico per aterectomia laser ELCA.

Compatibilità della guida

Fare riferimento alla tabella dei dati tecnici del catetere nella Sezione 1.

12. Istruzioni Per L'uso

12.1 Preparazione per la procedura

La procedura potrebbe richiedere i seguenti materiali, o parte di essi, non compresi nella confezione del catetere laser (articoli monouso; non risterilizzare o riutilizzare):

- Catetere/i guida femorali di dimensioni e configurazione corrette per la selezione dell'arteria coronaria
- Valvola/e emostatiche
- Soluzione fisiologica normale sterile
- Mezzo di contrasto standard
- Guide da 0,014 in.

Cateteri modello OTW (Over The Wire) e RX (cambio rapido)

Italian / Italiano

Aprire la confezione sterile adottando una tecnica sterile. Rimuovere il materiale di imballaggio dal vassoio e sollevare delicatamente il catetere laser dal vassoio assieme al connettore laser nero, denominato anche estremità prossimale, giunto di accoppiamento prossimale o connettore prossimale. Si noti che l'estremità prossimale del catetere laser può essere collegata soltanto al sistema laser e non è destinata al contatto diretto con il paziente.

Collegare l'estremità prossimale del catetere laser al sistema laser e posizionare il catetere laser nel braccio di prolunga del sistema laser o nel fermo del catetere. Calibrare il catetere laser seguendo le istruzioni fornite nel Manuale dell'operatore del sistema CVX-300® (7030-0035 o 7030-0068) o nel Manuale dell'operatore del Philips Laser System (P019097).

12.2 Tecnica clinica

- Utilizzare la tecnica percutanea di Seldinger standard per l'inserimento di introttore da 7 Fr o 9 Fr nell'arteria femorale comune con approccio retrogrado. Somministrare eparina per via endovenosa secondo la procedura di eparinizzazione prevista dal protocollo per PTCA. La misurazione periodica del tempo di coagulazione attivata (ACT superiore a 300 secondi) nel corso della procedura facilita il mantenimento di livelli di anticoagulazione ottimali.
- Introdurre un catetere guida da 6, 7, 8 o 9 Fr (sinistro o destro, a seconda dell'arteria coronaria target) servendosi di una guida standard da 0.038 in. oppure, se necessario, di una guida da 0.063 in. per l'introduzione di cateteri guida a lume grande (superiore o pari a 0.092 in.) a parete sottile.
- Eseguire un'angiografia di riferimento iniettando mezzo di contrasto tramite il catetere guida. Raccogliere immagini in più proiezioni che delineino le variazioni anatomiche e la morfologia della lesione o delle lesioni da trattare.

Nota: Nel corso del trattamento di lesione/i sospette o ubicate in uno stent di recente impianto, notare i margini prossimale e distale della superficie in cui è stato apposto lo stent, onde evidenziarne i contrassegni anatomici e la morfologia, nell'ipotesi in cui si incontri resistenza all'avanzamento del catetere.

Attenzione: Quando si applica il laser in uno stent in acciaio inossidabile 316L, il catetere laser va fatto avanzare uniformemente e con applicazione di pressione costante. In caso di interruzione nell'avanzamento del catetere laser, si deve presupporre un'interferenza con lo stent. Rivalutare la lesione e/o l'allineamento del catetere per eliminare tale interferenza con lo stent. Se la condizione persiste, interrompere la procedura laser.

- Introdurre una guida di dimensioni corrette nelle arterie coronarie attraverso il catetere guida. Attraversare la lesione target con la guida.
- Considerare le dimensioni della lesione e scegliere il catetere laser corretto:

Tabella 12.2.1. Dimensioni consigliate

Dimensioni catetere	Diametro vaso prossimale
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

- Iniettare 5-10 cc di soluzione fisiologica eparinizzata o di soluzione di Ringer lattato attraverso il catetere laser per irrigare il lume per guida. Collegare una valvola emostatica girevole all'ingresso della guida nel lume per guida (fare riferimento alla figura 4). Introdurre la punta distale del catetere laser Spectranetics sopra la guida selezionata e fare avanzare il catetere laser fino alla lesione in fluoroscopia. I punti della fascia radiopaca del catetere indicano la sua posizione rispetto alla lesione.

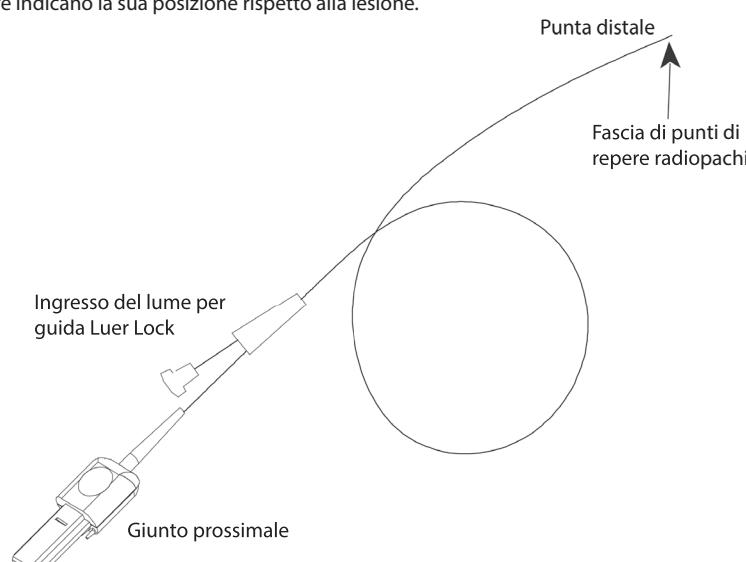


Figura 4 (non in scala)

Nota: Una volta introdotto nel paziente, in modo analogo all'uso di qualsiasi altro dispositivo per interventi vascolari, monitorare di continuo in fluoroscopia lo spostamento del catetere laser e la posizione dei punti di repere radiopachi sulla punta. Lo spostamento e la velocità di avanzamento della punta distale del catetere devono essere direttamente proporzionali al tasso di avanzamento applicato al corpo prossimale del catetere. Se il movimento non sembra corrispondere, prima di continuare la procedura valutare nuovamente la morfologia della lesione, l'energia laser applicata e le condizioni dell'apparecchiatura di supporto.

- Tecniche di introduzione (Bare Wiring)
 - Monitorare in fluoroscopia la posizione della guida nel sistema vascolare.
 - Inserire la guida nel catetere laser, introducendo l'estremità prossimale della guida nella punta distale del catetere laser, quindi far avanzare con cautela il catetere laser, secondo brevi incrementi, per evitare l'inginocchiamento della guida. Afferare la guida non appena fuoriesce dall'ingresso per guida prossimale e mantenerne la posizione all'interno dell'apparato circolatorio del paziente durante l'avanzamento del catetere laser.
 - Svitare la valvola emostatica dell'adattatore a Y usato con l'introittore a sua volta inserito nel corso della fase 1 riportata sopra.
 - Inserire con cautela il catetere laser nella valvola emostatica dell'adattatore a Y nel catetere guida, quindi farlo avanzare fino alla punta distale del catetere guida, mantenendo in posizione la guida.
 - Confermare di nuovo la posizione del catetere guida nell'ostio dell'arteria coronaria, tramite iniezione di mezzo di contrasto e fluoroscopia, prima di far avanzare il catetere laser.
 - Far avanzare il catetere laser fino al sito della lesione, mantenendo al contempo in posizione la guida nell'apparato circolatorio del paziente. Iniettare la soluzione di mezzo di contrasto attraverso il catetere guida per verificare in fluoroscopia il posizionamento del catetere laser.
- Dopo aver confermato che il catetere laser è a contatto con la lesione da trattare, utilizzare soluzione fisiologica normale o soluzione di Ringer lattato per le fasi successive:
 - Eliminare completamente il mezzo di contrasto residuo dal catetere guida e dai connettori collegati.
 - Eliminare completamente il mezzo di contrasto residuo dal sito da trattare al laser e dalle strutture vascolari adiacenti prima di attivare il sistema laser.
 - Eseguire un'irrigazione e infusione di soluzione fisiologica attenendosi alla procedura descritta nella sezione Protocollo per infusione di soluzione fisiologica.
- Premere l'interruttore a pedale e attivare il sistema laser; far avanzare lentamente, a velocità inferiore a 1 mm al secondo, il catetere laser e dare tempo all'energia laser di eliminare il materiale. Rilasciare l'interruttore a pedale per disattivare il sistema laser.

Nota: L'avanzamento del catetere laser in lesioni con calcificazione moderata può richiedere un numero di pulsazioni di energia laser superiore rispetto ai tessuti aterosclerotici fibrosi.

Attenzione: La punta del catetere laser non deve superare la punta della guida nel corso della procedura. Non spingere la punta del catetere laser oltre la punta della guida e/o retrarre la guida all'interno del catetere laser.

- Retrarre il catetere laser e iniettare mezzo di contrasto attraverso il catetere guida per l'esame della lesione in fluoroscopia.
- Per portare a termine il trattamento, ripetere le fasi da 8 a 10, se necessario.
- Quando si retrae il catetere laser dal vaso trattato, monitorare la posizione della guida all'interno del vaso in fluoroscopia, onde evitare il prolusso della guida e prestare attenzione nel corso dell'uscita dalla valvola emostatica dell'adattatore a Y con la punta distale del catetere laser.

Nota: Se per qualsiasi motivo il catetere laser viene rimosso dal vaso, pulire accuratamente la superficie esterna e la punta del catetere laser con soluzione fisiologica eparinizzata per evitare che il sangue aderisca. I residui di sangue sul catetere laser possono diminuire l'efficienza del catetere laser.

Per aumentare o diminuire la fluenza o il tasso di ripetizione degli impulsi non è necessario rimuovere il catetere laser dal paziente, in quanto è stato calibrato in precedenza. Fare riferimento al Manuale dell'operatore del sistema laser a eccimeri CVX-300®, (7030-0035 o 7030-0068) o al Manuale dell'operatore del Philips Laser System (P019097).

Nota: Durante la procedura, monitorare sempre la pressione sanguigna e il battito cardiaco del paziente.

SOLO RX-E

- Procedura di torsione/allineamento

Attenzione: Nel corso dell'avanzamento o della retrazione del catetere laser, controllare che l'indicatore dell'impugnatura del dispositivo di torsione venga riportato in posizione centrale. In caso contrario, si potrebbe inibire il movimento della guida.

L'uso del meccanismo di torsione per allineare il fascio di fibre eccentriche alla lesione è opzionale. Questo dispositivo è stato progettato per ottenere una rotazione della punta pari a 360 gradi, facendo scorrere la rotellina fino ad ottenere l'allineamento desiderato. Se l'estremità distale del catetere laser risulta costretta, bisogna aumentare il tasso di rotazione. Verificare in angiografia l'allineamento, individuando la posizione della guida rispetto alla punta radiopaca. La scanalatura aperta (o finestra radiolucente) sul punto di repere radiopaco indica che la superficie superiore della fibra risulta perpendicolare alla guida e quindi allineata alla lesione, come indicato dalla radiografia (fare riferimento alla figura 5).

Cateteri modello OTW (Over The Wire) e RX (cambio rapido)

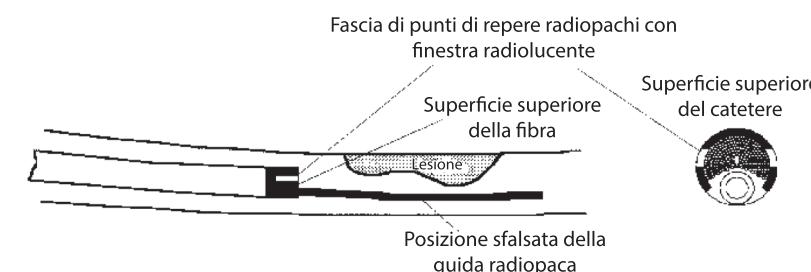


Figura 5

- a. Posizionare la guida nell'arteria oltre la lesione.
 - b. Selezionare una proiezione radiografica che mostri al meglio la morfologia geometrica della lesione (potrebbero essere necessarie diverse proiezioni).
 - c. Far avanzare il catetere laser fino al sito della lesione.
 - d. Allineare la superficie superiore della fibra del catetere laser alla parte più consistente della lesione, girando lentamente la rotellina fino a quando non risulta visibile la scanalatura nella punta radiopaca.
 14. Per portare a termine il trattamento, ripetere le fasi da 6 a 13, se necessario.
 15. Dopo il completamento dell'angioplastica laser, se necessario, eseguire un'angiografia di follow-up e un'angioplastica tramite palloncino.
 16. Il catetere laser RX è stato progettato in modo specifico per l'uso con dispositivi a cambio rapido, secondo necessità, nel corso di un singolo intervento, eseguito da un solo team chirurgico. Il catetere laser RX può essere velocemente rimosso dall'apparato circolatorio del paziente, senza dover rimuovere la guida, in base alla procedura descritta di seguito.
- 1) Riportare l'indicatore dell'impugnatura di torsione alla posizione centrale. Fare riferimento alla figura 2. (**solo eccentrico**)
 - 2) Allentare la valvola emostatica.
 - 3) Tenendo la guida e la valvola emostatica con una mano, afferrare la superficie esterna del catetere laser con l'altra mano.
 - 4) Mantenere la posizione della guida nell'arteria coronaria, tenendo ferma la guida, e cominciare ad estrarre il catetere laser dal catetere guida.

Nota: Durante la procedura di cambio, monitorare in fluoroscopia la posizione della guida.

- 5) Tirare il catetere laser retraendolo fino a quando l'ingresso del lume per guida non fuoriesce dall'adattatore a Y. Estrarre lentamente e con cautela gli ultimi 9 cm della porzione flessibile, distale del catetere laser dalla guida, continuando a mantenere la posizione della guida attraverso la lesione. Chiudere la valvola emostatica.
- 6) Preparare per l'uso il successivo catetere laser, in base alla procedura riportata sopra.
- 7) Inserire di nuovo la guida nel catetere laser, introducendo l'estremità prossimale della guida nella punta distale del catetere laser. La porzione prossimale della guida, maneggiata dal chirurgo, fuoriesce dall'ingresso, a 9 cm dalla punta distale.
- 8) Aprire la valvola emostatica e far avanzare il catetere laser, mantenendo la guida in posizione all'interno dell'arteria coronaria. Prestare attenzione a non attorcigliare il catetere laser intorno alla guida.
- 9) Far avanzare il catetere laser fino alla punta del catetere guida. Servendosi del metodo precedentemente descritto, continuare ad eseguire la procedura di angioplastica laser.
17. È compito del medico curante prescrivere un'adeguata terapia farmacologica da far seguire alla procedura.

Protocollo per infusione di soluzione fisiologica con laser ad eccimeri

Nota: La tecnica richiede la presenza di due operatori. Si consiglia che il medico principale si occupi dell'avanzamento del catetere laser e dell'attivazione del pedale del sistema laser, mentre un assistente si occupa della siringa di controllo dell'infusione di soluzione fisiologica e, se pertinente, del pedale di attivazione della fluoroscopia.

- 1) Prima di effettuare la procedura al laser, riscaldare una sacca da 500 cc di soluzione fisiologica normale (NaCl) allo 0,9% o di soluzione di Ringer lattato (LR) a 37 °C. Non è necessario aggiungere eparina o potassio alla soluzione fisiologica. Collegare la sacca di soluzione fisiologica riscaldata a una linea endovenosa sterile e collegare la linea a un ingresso di un collettore triplo.
- 2) Incannulare l'ostio dell'arteria coronaria o l'innesto di bypass con un catetere guida "a lume grande" secondo le tecniche normali. Il catetere guida **non** deve essere dotato di fori laterali.
3. Far avanzare il catetere laser in fluoroscopia fino a portarlo a contatto con la lesione. Se necessario, iniettare mezzo di contrasto per agevolare il posizionamento della punta del catetere laser. Se il mezzo di contrasto appare intrappolato tra la punta del catetere laser e la lesione, il catetere laser può essere arretrato leggermente (1-2 mm) per consentire il flusso anterogrado e l'eliminazione del mezzo di contrasto durante l'irrigazione del sistema con soluzione fisiologica. **Prima di applicare energia laser, verificare che la punta del catetere laser sia a contatto con la lesione.**
- 4) Eliminare il mezzo di contrasto eventualmente rimasto nella siringa di controllo iniettandolo nel flacone del mezzo di contrasto. Svuotare il collettore triplo aspirando soluzione fisiologica nella siringa di controllo attraverso il collettore.
- 5) Rimuovere la siringa di controllo originale dal collettore e sostituirla con una siringa di controllo Luer Lock da 20 cc pulita. Preparare la nuova siringa di controllo da 20 cc con soluzione fisiologica prima del collegamento per ridurre il rischio di introduzione di bolle d'aria. Siringhe di controllo da 20 cc sono prodotte da Merit Medical e da altri produttori.

- 6) Eliminare i residui di sangue e di mezzo di contrasto da connettore, tubazioni del connettore, connettore a Y e dal catetere guida irrigando con almeno 20-30 cc di soluzione fisiologica (diverse siringhe di soluzione). Dopo aver completato l'irrigazione iniziale, riempire nuovamente la siringa di controllo da 20 cc con soluzione fisiologica.
- 7) Confermare in fluoroscopia che la punta del catetere laser sia a **contatto con** la lesione (far avanzare il catetere laser se necessario), ma **non** iniettare mezzo di contrasto.
- 8) Quando l'operatore principale indica di essere pronto ad attivare il sistema laser, l'assistente deve chiudere il rubinetto di arresto del collettore per mantenere la pressione e iniettare 10 cc di soluzione fisiologica più rapidamente possibile (entro 1-2 secondi). Questa iniezione di bolo consente di spostare e/o diluire il sangue nell'albero coronarico fino al livello dei capillari e limitare il riflusso di sangue nel campo di ablazione al laser.
- 9) Dopo l'iniezione del bolo iniziale di 10 cc e senza interrompere il movimento di iniezione, l'assistente deve quindi rallentare il tasso di iniezione a 2-3 cc/s. Questa parte dell'infusione di soluzione fisiologica consente di spostare e/o diluire il flusso sanguigno anterogrado in ingresso nel campo di ablazione laser. **Nel momento in cui l'assistente rallenta il flusso iniettato, l'operatore principale deve attivare il sistema laser premendo il pedale e iniziare la sequenza di applicazione di energia laser.**
- 10) La sequenza di applicazione di energia laser deve durare tra 2-5 secondi (massimo 5 secondi).
- 11) Interrompere l'iniezione di soluzione fisiologica alla fine della sequenza di applicazione di energia laser. Ruotare il rubinetto di arresto del collettore in modo da creare pressione e riempire nuovamente la siringa di controllo con 20 cc di soluzione fisiologica in vista della prossima sequenza di applicazione di energia laser.

Nota: Attendere che si siano risolte eventuali variazioni nell'elettrocardiogramma indotte dall'infusione di soluzione fisiologica, prima di ripetere la sequenza.

- 12) Ciascuna sequenza successiva di applicazione di energia laser deve essere preceduta da un bolo di soluzione fisiologica ed eseguita in associazione con l'infusione di soluzione fisiologica, come descritto nelle fasi 8-11.
- 13) Se durante il trattamento laser si utilizza mezzo di contrasto per valutare i risultati della procedura, prima di riattivare il sistema laser, ripetere le fasi 4-7 (prima di attivare il laser secondo le istruzioni delle fasi 8-11).

13. Garanzia Limitata Del Produttore

Il produttore garantisce che il catetere coronarico per aterectomia laser ELCA è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione se usato entro la "data di scadenza". La responsabilità stabilita da questa garanzia è limitata alla sostituzione o al rimborso del prezzo di acquisto per qualsiasi unità difettosa del catetere coronarico per aterectomia laser ELCA. Il produttore non è responsabile per danni accidentali, di natura straordinaria o derivanti dall'uso del catetere coronarico per aterectomia laser ELCA. Il danneggiamento del catetere coronarico per aterectomia laser ELCA causato da un uso improprio, alterazione, conservazione impropria o maneggiamento o ancora da qualsiasi altra inadempienza a queste Istruzioni per l'uso annullano questa garanzia limitata. **LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SOSTITUISCE ESPRESSAMENTE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ AD UN PARTICOLARE SCOPO.** Nessun individuo o entità, incluso qualsiasi rappresentante autorizzato o rivenditore del produttore, ha l'autorità di estendere o espandere il valore della presente garanzia limitata e qualsiasi tentativo di realizzare tale scopo non avrà valore ai danni del produttore. La presente garanzia limitata copre soltanto il catetere coronarico per aterectomia laser ELCA. Le informazioni sulla garanzia del produttore relativa al sistema laser a eccimeri CVX-300® o al Philips Laser System sono disponibili nella documentazione relativa a tale sistema.

14. Simboli Non Standard

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Gamma di energia (mJ) a fluenza 45	Max. Tip Diameter Diam. max. punta
Hydrophilic Coating Rivestimento idrofilo	Sheath Compatibility Compatibilità dell'introduttore
Quantity Quantità	Working Length Lunghezza di lavoro
Importer Importatore	Max. Guidewire Compatibility Compatib. max. guida

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Attenzione: Le leggi federali degli Stati Uniti autorizzano la vendita di questo prodotto esclusivamente dietro prescrizione di un medico.

Rx ONLY

Innholdsfortegnelse

1. Beskrivelse	67
2. Indikasjoner For Bruk	67
3. Kontraindikasjoner	68
4. Advarsler	68
5. Forholdsregler	68
6. Mulige Komplikasjoner Og Bivirkninger	68
7. Kliniske Studier	68

1. Beskrivelse

Katetre for innføring over separat ledevaier (OTW) er konstruert av flere optiske fibre som er konsentrisk plassert rundt et ledevaierlumen. Katetrene er beregnet for bruk i koronarkar til rekanalisering av blokkerte arterier. En sidearmadAPTER i den proksimale enden av kateterets arbeidslengde gjør det mulig å føre inn laserkateteret over ledevaiere på 0,014"; 0,016" og 0,018".

Katetre for hurtig utskifting (RX) består av optiske fibre innkapslet i et polyesterskaft. Laserkateterets skaft består av to hoveddeler: den proksimale delen som ender ved laserkoplingen, og den distale delen som ender ved spissen og er i direkte kontakt med pasienten. De optiske fibrene ender i en polert, klebende ende ved den distale spissen og er i laserkoplingen i den proksimale enden. I den distale enden av laserkateteret er det en radiopak markør som gjør det lettere å se plasseringen i koronarkaret under fluoroskopi. Ledevaierlumenet begynner ved den distale spissen og er konsentrisk med de optiske fibrene, og det har utgang fra laserkateteret 9 cm fra den distale spissen som er i direkte kontakt med pasienten. Det er en proksimal markør på laserkateterets ytterkapsling, 104 cm fra den distale spissen, som skal gjøre det lettere å plassere laserkateteret i et femoralt ledekateter uten bruk av fluoroskopi.

Eksentriske katetre for hurtig utskifting (RX) består av eksentrisk innrettede, optiske fibre ved den distale spissen som gjør det mulig å rette inn laserkateterets spiss med lesjonen, samt en styrehet av rustfritt stål, innkapslet i et polyesterskaft. Laserkateterets skaft består av to hoveddeler: den proksimale delen som ender ved laserkoplingen, og den distale delen som ender ved spissen og er i direkte kontakt med pasienten. Styreheten går fra styrehåndtaket, som er plassert ved Y-adapteren, gjennom kateterets distale del på 140 cm, og ender ved den distale spissen. Det er en mekanisme inne i styrehåndtaket som begrenser antall omdreininger til fem fulle omdreininger i hver retning. Styrehåndtaket har også en indikator som viser bevegelsesområdet. Laserkateteret leveres med indikatoren midtstilt i bevegelsesområdet (se nedenfor). Omdreiningsresponsen er 6:1 – seks omdreininger med styrehåndtaket gir én 360° omdreining av den distale spissen. På laserkateterets distale spiss er det et radiopakt markørband med et røntgengjennomtrengelig vindu, som gjør det lettere å se plasseringen i koronarkaret under fluoroskopi.

ELCA-katetrenes funksjon

De optiske fibrene i laserkatetrene overfører ultrafiolett energi fra lasersystemet til blokkeringen i arterien. Den ultrafiolette energien tilføres spissen på laserkateteret for å gjennomføre fotoablasjon av fibrøse, kalsifiserte og ateromatøse lesjoner og dermed rekanalisere karene. (Fotoablasjon er en prosess der fotoner bryter molekylbindingene på cellenivå uten å forårsake termisk skade på omkringliggende vev.) Laserkatetrene fra Spectranetics er belagt med et eget glidemiddel for at de lettere skal kunne føres gjennom koronarkarene.

Ordliste

Antograd retning = i samme retning som blodstrømmen.

Baseline-angiografi = registreringer av hjertemuskelen og blodkarene før en gitt intervasjonell angioplastikkprosedyre.

Retrograd retning = i motsatt retning av blodstrømmen.

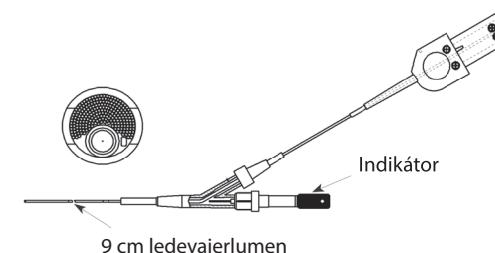
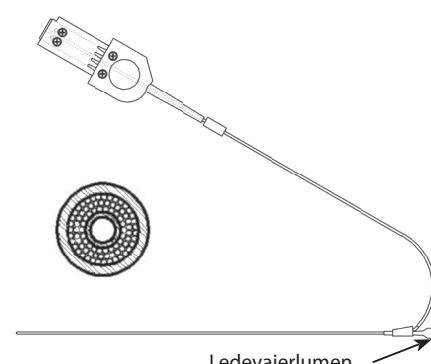


Fig. 2: RX eksentrisk



Fig. 3: RX

Tabell 1.1 ELCA Koronart laseraterekomikateter (OTW)

Udstyrs- beskrivelse	Modell- nummer	Maks. ledevaier- kompatibilitet (tommer)	Maks. spiss-diameter (tommer)	Maks. spiss-diameter (mm)	Hylse- kompatibilitet (F)	Arbeids- lengde (cm)
Spesifikasjoner for OTW-kateter						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5

Tabell 1.2 ELCA Koronart laseraterekomikateter (RX)

Udstyrs- beskrivelse	Modell- nummer	Maks. ledevaier- kompatibilitet (tommer)	Maks. spiss-diameter (tommer)	Maks. spiss-diameter (mm)	Hylse- kompatibilitet (F)	Arbeids- lengde (cm)
Spesifikasjoner for RX-kateter						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indikasjoner For Bruk

Laskerkatetrene brukes sammen med Spectranetics CVX-300®-excimerlasersystemet eller Philips Laser System og er indirekt for bruk på pasienter med koronar arteriesykdom i ett eller flere kar, enten alene eller i kombinasjon med perkutan transluminal koronar angioplastikk (PTCA). Pasientene må være godkjente kandidater for koronar bypasskirurgi (CABG). For 85 % av de behandelte lesjonene ble ballongangioplastikk brukt som et supplement, etter legens skjønn. Følgende **indikasjoner for bruk, kontraindikasjoner og advarsler** er dokumentert gjennom kliniske multisenterstudier. Klinisk erfaring har gitt rimelige forsikringer om at laserkatetermodellene med flere optiske fibre er sikre og effektive for følgende indikasjoner:

- Blokkerte v. saphena-bypassgraft
- Lesjoner i ostier
- Lange lesjoner (lengre enn 20 mm)
- Moderat kalsifiserte stenosar – (Sterkt kalsifiserte stenosar er de lesjonene som viser fullstendig kalsifisering under fluoroskopi i forbindelse med angiografi før prosedyren. Moderat og lett kalsifiserte stenosar er alle de andre.)
- Totale blokkeringer der en ledavaier kan passere
- Lesjoner der forsøk på ballongangioplastikk ikke har lykkes – (Dette omfatter lesjoner der behandling med PTCA var mislykket. Lesjoner som har gjennomgått en komplisert PTCA-prosedyre omfattes ikke i denne kategorien.)
- Restenose i stenter av 316L rustfritt stål, før administrasjon av intravaskulær brakyterapi.

OTW- og RX-katetermodeller

Norwegian/ Norsk bokmål

En ledevaier må kunne passere gjennom disse lesjonene, og de må bestå av aterosklerotisk plakk og/eller kalsifisert materiale. Lesjonene må være godt definert under angiografi.

3. Kontraindikasjoner

- Lesjonen er i en ubeskyttet venstre hovedarterie.
- Lesjonen befinner seg innenfor kraftige buktninger eller på et sted i den koronare anatomien der kateteret ikke kan passere.
- Lelevaieren kan ikke passere gjennom lesjonen.
- Lesjonen befinner seg i en bifurkasjon.
- Pasienten er ikke en godkjent kandidat for bypasskirurgi.

4. Advarsler

Föderale lover i USA krever at dette utstyret bare selges etter rekvisisjon fra lege med egnet utdanning.

I en klinisk studie ble sikkerhet og effekt ikke påvist for lesjoner som kan behandles med rutinemessig PTCA eller lesjoner som ikke er nevnt under "Indikasjoner for bruk" ovenfor.

Efekten av supplerende ballongangioplastikk på restenose, i motsetning til kun laserbehandling, er ikke studert.

Legen må være forsiktig når CVX-300®-excimerlasersystemet eller Philips Laser System brukes til behandling av koronar arteriesykdom.

Spectranetics' Koronart laseraterektomikateter krever programvareversjon 3.712 eller 3.812 og høyere ved bruk med CVX-300® og programvareversjon 1.0 (b5.0.3) eller høyere ved bruk med Philips Laser System.

Bruk av lasersystemet er begrenset til leger som har fått opplæring i angioplastikk og perkutan transluminal koronar angioplastikk (PTCA), og som tilfredsstiller kravene til opplæring som er oppført nedenfor. Disse kravene omfatter, men er ikke begrenset til:

1. Opplæring i sikkerhet og fysikk ved bruk av laser.
2. Gjennomgang av pasientfilmer av lesjoner som overensstemmer med indikasjonene for bruk.
3. Gjennomgang av behandlingstilfeller som viser bruk av ELCA-teknikken i lesjoner som overensstemmer med indikasjonene for bruk.
4. Gjennomgang av laseropplæring etterfulgt av en demonstrasjon av lasersystemet.
5. Praktisk opplæring innen lasersystemet og egnet modell.
6. En representant fra Spectranetics som har fått full opplæring, vil være til stede for å hjelpe til ved minst de to første behandlingstilfellene.
7. Etter at den formelle opplæringen er gjennomført, legger Spectranetics til rette for ytterligere opplæring hvis dette ønskes av legen, støttepersonellet, sykehuset eller Spectranetics.

5. Forholdsregler

Dette kateteret er sterilisert med etylenoksid og leveres STERILT. Produktet er spesifisert og beregnet kun for **ENGANGSBRUK** og skal ikke resteriliseres og/eller brukes om igjen.

Denne anordningen må IKKE steriliseres eller brukes om igjen fordi det kan kompromittere anordningens ytelse eller øke risikoen for krysskontaminasjon som følge av utilstrekkelig rengjøring og sterilisering.

Gjenbruk av denne engangsanordningen kan føre til alvorlig pasientskade eller pasientens død samt ugyldiggjøre produsentens garanti.

Oppbevares tørt og kjølig. Beskyttes mot direkte sollys og høye temperaturer (over 60 °C eller 140 °F).

Produktets sterilitet garanteres kun hvis pakningen er åpnet og uskadet. Se over den sterile pakningen før bruk for å forsikre deg om at forseglingen ikke er brutt. OTW-kateteret skal ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet. Kateteret skal ikke brukes etter siste forbruksdato som er angitt på pakningen.

Før bruk utføres en grundig kontroll av alt utstyr som skal benyttes, med tanke på defekter. Utstyr som er skadet, skal ikke brukes.

Etter bruk skal alt utstyr deponeres i overensstemmelse med gjeldende, spesifikke bestemmelser for sykehusavfall og potensielt farlig biologisk materiell.

Les brukerhåndboken (CVX-300®: 7030-0035 eller 7030-0068, Philips Laser System: P019097) nøyde før du bruker lasersystemet. Vær spesielt oppmerksom på delen om advarsler og ansvar, som forklarer merknader, forholdsregler og advarsler som du må ta hensyn til for å oppnå sikker bruk av lasersystemet.

Under prosedyren må egnet antikoagulerende og koronar vasodilaterende behandling administreres til pasienten. Antikoagulerende behandling skal administreres i henhold til sykehusets PTCA-protokoll over en periode som fastsettes av legen etter prosedyren.

Perkutan aterektoni av koronarkar med excimerlaser (ELCA) skal kun utføres ved sykehus der akutt koronar bypasskirurgi kan utføres umiddelbart hvis det skulle oppstå en potensielt skadelig eller livstruende komplikasjon.

Resultater fra kliniske studier viser at pasienter med følgende tilstander har høyere risiko for akutte komplikasjoner:

- Pasienter med diabetes
- Pasienter som røyker eller er tidligere røykkere
- Pasienter som har lesjoner i buktende kar

6. Mulige Komplikasjoner Og Bivirkninger

Bruk av Spectranetics CVX-300®-excimerlasersystemet eller Philips Laser System kan bidra til følgende komplikasjoner:

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Disseksjon av arterieveggen • Akutt gjenlukking • Aneurismedannelse • Koronar bypasskirurgi • Myokardinfarkt • Fyllingsdefekter | <ul style="list-style-type: none"> • Perforasjon • Embolisme • Spasme • Trombe • Arytmia • Dødsfall |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Det er for øyeblikket ingen kjente, langsiktige bivirkninger forbundet med ELCA.

7. Kliniske Studier

I disse studiene ble ELCA Koronare laseraterektomikatetre brukt sammen med CVX-300®-excimerlasersystemet. Philips Laser System gir same effekt og betjenes med samme parametre som CVX-300®-excimerlasersystemet. Derfor er ingen nye kliniske data innhentet for ELCA med Philips Laser System.

7.1 SAMMENLIGNING MELLOM BRUK AV ELCA+PTCA OG BRUK AV KUN PTCA I STENTER MED RESTENOSE

Den randomiserte studien av laserangioplastikk i stenter med restenose (LARS) ble satt i gang for å sammenligne bruk av ELCA+PTCA med bruk av kun PTCA ved diffus (10–40 mm) restenose i stent. Første forekomst av restenose i et delsett av kommersielt tilgjengelige stenter av rustfritt stål ble behandlet, og det primære endepunktet var fravær av alvorlige kardiale hendelser (MACE) etter 6 måneder. En midlertidig analyse av akutte resultater ble foretatt for å innhente data for å støtte indikasjon av ELCA i stenter før administrasjon av intravaskulær braktyterapi. Etter godkjenning av indikasjonen ble rekrytteringen til LARS-studien avsluttet etter rekryttering av 138 av de planlagte 320 pasientene til studiegruppen. Sekssekts (66) pasienter ble plassert i ELCA-gruppen og syttito (72) pasienter ble plassert i PTCA-gruppen. Denne cohorten representerer 43 % av den planlagte studiegruppen. På grunn av studiegruppens reduserte størrelse og studieanalyse svekkede karakter er det ikke mulig å trekke statistiske konklusjoner, og tilfeldig signifikans kan forekomme.

Analyse: Baseline-egenskapene til de 138 pasientene som deltok i LARS-studien var ensartede i de to gruppene. Det ble observert en tendens mot høyere forekomst av tidligere myokardinfarkt i PTCA-gruppen og høyere forekomst av diabetes i ELCA-gruppen. Lesjonenes karakter og plassering var også ensartet, og ca. 83 % av lesionene hadde en lengde på 11–20 mm. Forekomsten av vellykkede prosedyrer var lik i begge grupper. Kvantitativ koronarangiografi (QCA) avdekket ingen forskjeller mellom gruppene med hensyn til lumendiameter før og etter prosedyren. Ved oppfølging etter 6 måneder, i en delgruppe på 49 pasienter som fikk utført en ny angiografisk undersøkelse etter 6 måneder, før fjerning av protokollkravet, var det en tendens mot forbedret diameterstenoseprosent og færre sene okklusjoner i kontrollgruppen.

Forekomsten av prosedyrerelaterte komplikasjoner var lik i begge grupper. I PTCA-gruppen var det en svak tendens mot ballongindusert disseksjon og stentskade i form av deformert stentnetting og endringer i stent/karvegg-tilpasningen. Påviste forekomster av MACE ble tabulert ved sykehusutskrivelse og ved oppfølging etter 30 dager, 6 måneder og 9 måneder. Det var en tendens mot høyere forekomst av MACE i ELCA-gruppen ved hvert intervall. Dette skyldes primært en høyere grad av myokardinfarkt uten Q-takk. I ELCA-gruppen ble det observert to dødsfall under sykehusopp holdet – ett sekundært til nyresikt og ett sekundært til kronisk obstruktiv lungenesykdom (KOLS).

Tabell 7.1.1 Baseline-egenskaper

	ELCA	PTCA	P
Pasienter	66	72	
Alder (år)			
Gjennomsnitt (standardavvik)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Kvinner	20 (30,3 %)	23 (31,9 %)	0,835
Nåværende røyker	15 (23,8 %)	12 (17,1 %)	0,340
Diabetes	27 (41,5 %)	22 (30,6 %)	0,180
Hypertensjon	48 (72,7 %)	58 (80,6 %)	0,276
Hyperkolesterolemi	53 (80,4 %)	54 (76,1 %)	0,548
Canadisk klassifisering			
Ingen angina	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Klasse I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Klasse II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Klasse III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Klasse IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	
Før MI	23 (43,4 %)	31 (55,4 %)	0,212
Før CABG	11 (20,8 %)	13 (23,6 %)	0,719

ELCA = koronar angioplastikk med excimerlaser, PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastikk, MI = myokardinfarkt, CABG = koronar bypasskirurgi

Tabell 7.1.2 Lesjonens beskaffenhet og informasjon om prosedyren

	ELCA	PTCA	p
Pasienter	66	72	
Kar med lesjon			
LAD	18 (27,3 %)	26 (36,1 %)	0,649
LCX	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
RCA	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
SVG	6 (9,1 %)	7 (9,7 %)	
Annet	0	1 (1,4 %)	
Lesjonens lengde			
<10 mm	6 (9,4 %)	3 (4,3 %)	0,349
11–20 mm	53 (82,8 %)	58 (82,9 %)	
21–30 mm	5 (7,8 %)	9 (12,9 %)	
>30 mm	0	0	
Vellykket prosedyret†	55 (85,9 %)	64 (88,9 %)	0,603

LAD = venstre anteriore nedadgående arterie, LCX = venstre a. circumflexa,

RCA = høyre koronararterie, SVG = v. saphena-graft

† Vellykket prosedyre definert som < 50 % stenose og ingen større komplikasjoner under sykehusoppholdet (dødsfall, myokardinfarkt eller koronar bypasskirurgi).

Tabell 7.1.3 Prosedyrerelaterte komplikasjoner

	ELCA	PTCA	p
Pasienter	66	72	
Disseksjon	7 (10,6 %)	8 (11,1 %)	1,000
Akutt trombe	0	0	
Omtåkhethet	2 (3,0 %)	5 (6,9 %)	0,444
Ingen tilbakestrømning	0	0	
Arytmii	0	1 (1,4 %)	1,000
Akutt karokklusjon	0	0	
Okklusjon av sidegren	0	0	
Okklusjon utenfor målet	1 (1,5 %)	0	0,478
Koronar spasme	2 (3,0 %)	0	0,227
Koronar embolisme	1 (1,5 %)	0	0,478
Koronar perforasjon	3 (4,5 %)	1 (1,4 %)	0,349
Annet	4 (6,1 %)	2 (2,8 %)	0,426
Laser-/stentskade	0	IR	
Ballong-/stentskade	2 (3,0 %)	6 (8,3 %)	0,278

Tabell 7.1.4 Prosedyrerelaterte komplikasjoner – "bail-out"-stenting

	ELCA	PTCA	p
Pasienter	66	72	
"Bail-out"-stenting	12 (18,8 %)	8 (11,1 %)	0,209
Hvorfor "bail-out"?			
Restinnsnevring	1 (8,3 %)	3 (37,5 %)	
Iskemi med ST-endringer eller C-disseksjon	0	0	
D-, E- eller F-disseksjon	1 (8,3 %)	2 (25,0 %)	1,000
Reduksjon av TIMI-strømning med minst 1 grad fra baseline	0	0	
Valgfritt	5 (41,7 %)	1 (12,5 %)	
Annet	5 (41,7 %)	2 (25,0 %)	0,478

Tabell 7.1.5 Kvantitativ koronarangiografi og sen total okklusjon

	ELCA	PTCA	p
Pasienter			
Før prosedyren	61	69	
Etter prosedyren	60	69	
Oppfølging	26	23	
Referansediameter	mm (standardavvik)	mm (standardavvik)	
Før prosedyren	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Etter prosedyren	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Oppfølging	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Gjennomsnitt MLD	mm (standardavvik)	mm (standardavvik)	
Før prosedyren	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Etter prosedyren	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Oppfølging	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
Stenosdiameter-%	gj.snitt (standardavvik)	gj.snitt (standardavvik)	
Før prosedyren	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Etter prosedyren	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Oppfølging	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Sen total okklusjon*	6 (20,7 %)	1 (4,2 %)	0,077

MLD = minimum lumendiameter

* Angiografisk dokumentert total okklusjon ved lesjonsstedet > 30 dager og før det har gått 6 måneder etter indeksprosedyren.

Tabell 7.1.6 Funksjonsklasse for angina

	ELCA	PTCA	p
Baseline			
Ingen angina	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Klasse I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Klasse II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Klasse III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Klasse IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	0,820
Måned 1			
Ingen angina	32 (53,3 %)	42 (60,0 %)	
Klasse I	19 (31,7 %)	17 (24,3 %)	
Klasse II	3 (5,0 %)	5 (7,1 %)	
Klasse III	3 (5,0 %)	4 (5,7 %)	
Klasse IV	3 (5,0 %)	2 (2,9 %)	0,819
Måned 6			
Ingen angina	30 (52,6 %)	35 (58,3 %)	
Klasse I	11 (19,3 %)	15 (25,0 %)	
Klasse II	10 (17,5 %)	5 (8,3 %)	
Klasse III	5 (8,8 %)	1 (1,7 %)	
Klasse IV	1 (1,8 %)	4 (6,7 %)	0,133
Måned 9			
Ingen angina	35 (62,5 %)	34 (58,6 %)	
Klasse I	10 (17,9 %)	13 (22,4 %)	
Klasse II	7 (12,5 %)	6 (10,3 %)	
Klasse III	3 (5,4 %)	4 (6,9 %)	
Klasse IV	1 (1,8 %)	1 (1,7 %)	0,964

Tabell 7.1.7 CEC-påviste kliniske endepunkter etter 30 dager

	ELCA	PTCA	p
Ved sykehusutskrivelse:			
Pasienter med data:	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,137
PCI	1 (1,5 %)	0	0,295
Dødsfall	2 (3,0 %)	0	0,137
Myokardinfarkt	11 (16,7 %)	4 (5,6 %)	0,036
Myokardinfarkt uten Q-takk	9 (13,6 %)	3 (4,2 %)	
Revask. av målkar	2 (3,0 %)	0	0,137
MACE	12 (18,2 %)	4 (5,6 %)	0,021
Etter 30 dager:			
Pasienter med data:	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	0,930
PCI	2 (3,0 %)	1 (1,4 %)	0,509
Dødsfall	2 (3,0 %)	0	0,137
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
Myokardinfarkt uten Q-takk	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Revask. av målkar	3 (4,5 %)	3 (4,2 %)	0,913
MACE	14 (21,2 %)	7 (9,7 %)	0,061

Tabell 7.1.8 Forskerangitte kliniske endepunkter ved utskrivelse

	ELCA	PTCA	p
Pasienter med data:	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,227
PCI	1 (1,5 %)	0	0,478
Dødsfall	2 (3,0 %)	0	0,227
Myokardinfarkt	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	1,000
Revask. av målkar	3 (4,6 %)	0	0,107
MACE	5 (7,6 %)	2 (2,8 %)	0,259

Tabell 7.1.9 CEC-påviste kliniske endepunkter etter 6 og 9 måneder

	ELCA	PTCA	p
Etter 6 måneder:			
Pasienter med data:	60	66	
CABG	6 (9,7 %)	4 (5,9 %)	0,406
PCI	15 (25,3 %)	9 (13,7 %)	0,082
Dødsfall	2 (3,2 %)	1 (1,5 %)	0,491
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
Myokardinfarkt uten Q-takk	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Revask. av målkar	18 (29,8 %)	13 (19,6 %)	0,151
MACE	24 (38,1 %)	18 (26,5 %)	0,093
Etter 9 måneder:			
Pasienter med data:	59	65	
CABG	6 (9,7 %)	5 (7,5 %)	0,615
PCI	18 (30,7 %)	14 (22,0 %)	0,185
Dødsfall	4 (6,6 %)	1 (1,5 %)	0,142
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	6 (8,5 %)	0,050
Myokardinfarkt uten Q-takk	11 (16,6 %)	5 (6,9 %)	
Revask. av målkar	21 (35,2 %)	19 (29,6 %)	0,352
MACE	28 (45,1 %)	25 (37,6 %)	0,198

7.2 SAMMENLIGNING MELLOM ELCA OG PTCA FØR BRAKYTERAPI

Følgende data er rapportert av forskerne som deltok i studien Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial (WRIST). Pasientdataene ifølge dettabellen ble innhentet fra WRIST, Long WRIST (langerestenolesjoner på 36–80 mm i stent, behandlet med 18 Gy ved 2 mm), Plavix WRIST (6 måneders clopidogrel-behandling etter koronar intervension og stråling), Compassionate WRIST (åpen protokoll for intrakoronar stråling for å hindre tilbakevendende restenose) og WRIST X-over (pasienter som etter mislykket placebobehandling ble behandlet med stråling). Alle WRIST-studiene ble utført under en IDE-lisens etter å ha innhentet samtykke fra pasientene, og de ble oppfølgt individuelt.

Analyse: For å gjøre en direkte sammenligning av resultatene for PTCA og ELCA før Ir192-brakyterapi ved restenose i stent, ble dataanalysen begrenset til pasienter som var behandlet med PTCA+Ir192 og ELCA+Ir192. Sammenligninger mellom kontinuerlige variabler ble gjort ved hjelp av en tosidig t-test, og sammenligninger mellom dikotome variabler ble gjort ved hjelp av en tosidig kjikvadratttest korrigert for kontinuitet. En verdi på $p < 0,05$ ble ansett som betydelig.

Baseline-egenskapene var ensartede i de to gruppene, med en tendens mot flere behandlede LCX-lesjoner i PTCA+Ir192-gruppen, men ingen betydelige forskjeller i lesjonenes karakter.

Tabell 7.2.1 Baseline-egenskaper*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Alder (år)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Menn	52 (75 %)	68 (68 %)	0,688
Røykere	44 (64 %)	68 (68 %)	0,921
Hypertensjon	44 (64 %)	72 (72 %)	0,628
Diabetes	21 (30 %)	41 (41 %)	0,465
Hyperkolesterolemii	52 (75 %)	75 (75 %)	0,992
Ustabil angina	55 (80 %)	82 (82 %)	0,985
Tidligere MI	40 (58 %)	55 (55 %)	0,975
Tidligere CABG	54 (78 %)	70 (70 %)	0,596
Sykdom i flere kar	53 (77 %)	63 (63 %)	0,223
Tidligere restenose	35 (51 %)	67 (67 %)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastikk, Ir = Iridium, ELCA = koronar angioplastikk med excimerlaser, MI = myokardinfarkt, CABG = koronar bypasskirurgi, LVEF = venstre ventrikulær ejeksjonsfraksjon

Tabell 7.2.2 Lesjonens karakter og informasjon om prosedyren*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Kar med lesjon			
LAD	8 (12 %)	19 (19 %)	0,559
LCX	21 (31 %)	15 (15 %)	0,086
RCA	19 (27 %)	26 (26 %)	0,999
SVG	17 (25 %)	38 (38 %)	0,254
Type B2/C	36 (52 %)	37 (37 %)	0,198
Lesjonens lengde mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Ref.karets diam. mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dose (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Vellykket prosedyret†	69 (100 %)	100 (100 %)	1,000
Komplikasjoner	6 (9 %)	6 (6 %)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastikk, Ir = Iridium, ELCA = koronar angioplastikk med excimerlaser, LAD = venstre anteriore nedadgående arterie, LCX = venstre a. circumflexa, RCA = høyre koronararterie, SVG = v. saphena-graft, B2/C = modifisert AHA/ACC-klassifiseringsskår for lesjoner, mm = millimeter, Gy = gray

† Vellykket prosedyre definert som < 50 % stenose og ingen større komplikasjoner under sykehushoppholdet (dødsfall, myokardinfarkt eller koronar bypasskirurgi).

Angiografisk analyse ble rapportert for ca. halvparten av de behandlede pasientene i de to gruppene.

OTW- og RX-katetermodeller
Norwegian/ Norsk bokmål
Tabell 7.2.3 Kvantitativ koronaranalyse*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ref.diameter mm			
Før	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Etter	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Oppfølg.	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Før	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Etter	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Oppfølg.	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS%			
Før	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Etter	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Oppfølg.	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Sen reduksjon mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Reduksjonsindeks	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Binær restenose	18 (53 %)	29 (64 %)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastikk, Ir = Iridium, ELCA = koronar angioplastikk med excimerlaser, Ref.diameter = referansediameter, mm = millimeter, MLD = minimum luminaldiameter, DS% = diameterstenoseprosent, Sen reduksjon defineres som endringen i lesjonens MLD fra siste angiogram til angiogram ved oppfølging. Reduksjonsindeks (innenfor lesjonen) defineres som sen reduksjon / akutt økning. Binær restenose (ved oppfølging, angiogram 4–8 måneder etter behandling) defineres som innsnevring av ≥ 50 % av diametren i segmentet som omfatter stenten og 5 mm på hver side av denne.

De kliniske resultatene ser ut til å være ensartede for de to gruppene. Forekomsten av TLR, TVR og MACE var totalt sett svært lik for de to gruppene. Det var flere forekomster av sen total okklusjon (LTO) i PTCA+Ir192-gruppen.

Tabell 7.2.4 Kliniske resultater*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 dager			
MACE	1 (1 %)	2 (2 %)	0,948
6 måneder			
Dødsfall	1 (1 %)	5 (5 %)	0,403
QMI	0 (0 %)	2 (2 %)	0,514
NQMI	9 (13 %)	18 (18 %)	0,515
TLR	13 (19 %)	16 (16 %)	0,784
TVR	23 (33 %)	25 (25 %)	0,314
PTCA	21 (30 %)	22 (22 %)	0,290
CABG	9 (13 %)	8 (8 %)	0,418
LTO	6 (9 %)	1 (1 %)	0,019
MACE	24 (35 %)	29 (29 %)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = perkutan transluminal koronar angioplastikk, Ir = Iridium, ELCA = koronar angioplastikk med excimerlaser, MACE = alvorlige kardiale hendelser (dødsfall, MI med Q-takk, TVR), QMI = myokardinfarkt med Q-takk, NQMI = myokardinfarkt uten Q-takk, TLR = revaskularisering av mållesjon, TVR = revaskularisering av målkar, CABG = koronar bypasskirurgi, LTO = sen total okklusjon.

Dødsfall defineres som dødsfall uansett årsak. QMI eller NQMI defineres som en total økning i kreatinininkinasenivået på $\geq 2 \times$ den normale verdien og/eller en økning i kreatinininkinase-MB-fraksjonen på ≥ 20 ng/ml med eller uten nye patologiske Q-takker ($> 0,04$ s) i to eller flere påfølgende ledninger.

TVR og TLR karakteriseres av gjentatt perkutan intervasjon (PTCA) eller CABG i det behandlede karet på grunn av kliniske tegn på iskemi ved forekomst av angiografisk restenose.

Sen total okklusjon defineres som angiografisk dokumentert total okklusjon på lesjonsstedet > 30 dager og før det har gått 6 måneder etter indeksprosedyren.

8. Individualisert Behandling

Risikomomentene og fordelene som er beskrevet ovenfor, må vurderes nøyne for hver pasient før bruk av ELCA.

Valg av pasienter og kliniske teknikker må gjøres på grunnlag av instruksjonene i del 2, "Indikasjoner for bruk", del 7, "Kliniske studier", og del 12, "Bruk".

En av faktorene som må tas hensyn til ved pasientutvelgelse, er bruk av excimerlaserbehandling ved forekomst av akutt myokardinfarkt, akutt trombe og ejeksjonsfraksjon på under 30 %.

Referanser

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Brukerhåndboken

Produktene som beskrives i dette dokumentet, kan brukes innenfor følgende energiområder på CVX-300® eller Philips Laser System:

Tabell 9.1 Energiparametre

Ytre diameter	Modellnr.	Partikelstrøm	Repetisjonsfrekvens	Laser på/av (s)
OTW-katetre				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
RX-katetre				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Anbefalte kalibreringsinnstilling: partikelstrøm på 45, 25 Hz.

10. Levering

10.1 Sterilisering

Kun til engangsbruk. Skal ikke resteriliseres og/eller brukes om igjen.

Laserkatetrene fra Spectranetics leveres sterile. Steriliteten garanteres kun hvis pakningen er uåpnet og uskadet.

10.2 Undersøkelse før bruk

Se over den sterile pakningen før bruk for å forsikre deg om at forseglingene ikke er brutt. Alt utstyr som skal brukes under prosedyren, inkludert kateteret, må undersøkes nøyne med tanke på defekter. Se etter bøy, knekk eller annen skade på kateteret. Utstyr som er skadet, skal ikke brukes.

11. Kompatibilitet

Koronart laseratererektonikateter fra Spectranetics er utformet og beregnet for bruk utelukkende med Spectranetics CVX-300®-lasersystemet eller Philips Laser System*. Skal ikke brukes med andre lasersystemer.

*Merk: Philips Laser System er kanskje ikke tilgjengelig i alle markeder hvor ELCA Koronart laseratererektonikateter selges.

Ledevaierkompatibilitet

Se tabellen med kateterspesifikasjoner i del 1.

12. Bruk

12.1 Oppsett

Noe av eller alt følgende utstyr, som ikke er inkludert i pakningen med laserkateteret, kan være nødvendig under prosedyren (dette er engangsutstyr som ikke skal resteriliseres eller brukes om igjen):

- ett eller flere femorale ledekatetre av egnet størrelse og konfigurasjon for den aktuelle koronarterien
- en eller flere hemostaseventiler
- vanlig steril saltopplosning
- standard kontrastmiddel
- ledevaiere på 0,014"

OTW- og RX-katetermodeller
Norwegian/ Norsk bokmål

Åpne den sterile pakningen ved bruk av steril teknikk. Fjern støttekilene fra brettet og løft forsiktig laserkateteret ut av brettet mens du støtter den sorte laserkoplingen, også kalt proksimal ende eller proksimal kopling. Vær oppmerksom på at den proksimale enden på laserkateteret kun skal koples til lasersystemet. Den skal ikke være i kontakt med pasienten.

Kople den proksimale enden på laserkateteret til lasersystemet, og plasser laserkateteret i forlengelsen på lasersystemet eller kateterholderen. Kalibrer laserkateteret i henhold til instruksjonene i brukerhåndboken for CVX-300® (7030-0035 eller 7030-0068) eller Philips Laser System (P019097).

12.2 Klinisk teknikk

1. Bruk standard seldingerteknikk og før en 7 F eller 9 F innføringshylse inn i a. femoralis communis i retrograd retning. Bruk intravenøs heparinisering ved bruk av PTCA-protokollen for heparinisering. Regelmessig måling av ACT (over 300 sekunder) under prosedyren vil bidra til å opprettholde optimal antikoagulering.
2. Før inn et ledekateter på 6, 7, 8 eller 9 F (venstre eller høyre avhengig av målarterien) ved bruk av en standard ledevaier på 0,038". Bruk om nødvendig en ledevaier på 0,063" ved innføring av et ledekateter med tynne veggger og stort lumen (0,092" eller større).
3. Utfør baseline-angiografi ved å injisere kontrastmiddel gjennom ledekateteret. Ta bilder i flere projeksjoner for å oppnå en fremstilling av anatomiske variasjoner og morfologien til lesjonen(e) som skal behandles.

Merk: Ved behandling av lesjoner som befinner seg i, eller mistenkes å befinner seg i, en tidligere innsatt stent, må du merke deg stentens proksimale og distale marginer i forhold til omkringliggende anatomiske landemerker og morfologi, i tilfelle du skulle møte motstand ved innføring av kateteret.

Forsiktig: Ved bruk av laser i en innsatt stent av 316L rustfritt stål, eller der det er mistanke om at det befinner seg en slik stent, må laserkateteret føres frem med en stødig bevegelse og med konstant trykk. Hvis fremføringen av laserkateteret stopper opp, kan det skyldes konflikt med stenton. Evaluér lesjonen og/eller kateterets plassering for å forsøke å unngå konflikt med stenton. Hvis problemet vedvarer, må laserprosedyren avbrytes.

4. Før en ledevaier av egnet størrelse frem til koronararteriene via ledekateteret. Før ledevaierengjennom mållesjonen.
5. Velg laserkateter av riktig størrelse:

Tabell 12.2.1 Anbefalt størrelse

Kateterstørrelse	Proksimal kardiameter
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

6. Injiser 5–10 ml heparinert saltopplosning eller Ringers løsning gjennom laserkateteret for å skylle ledevaierlumenet. Kople en roterende hemostaseventil til ledevaierporten inn til ledevaierlumenet (se fig. 4). Før den distale spissen på Spectranetics-laserkateteret over den valgte ledevaieren. Før laserkateteret frem til lesjonen under fluoroskopisk kontroll. Det radiopake markørbandet på laserkateteret angir posisjonen i forhold til lesjonen.

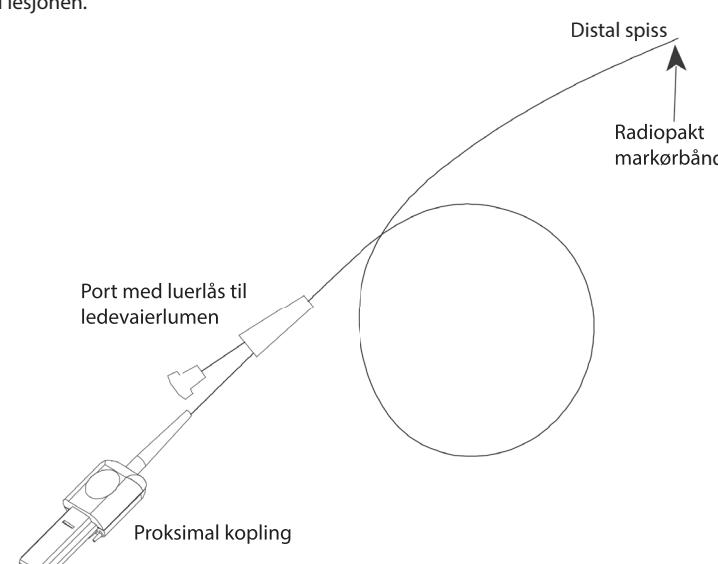


Fig. 4 (ikke riktig målestokk)

Merk: Når laserkateteret er i kroppen, må du, som med alt utstyr til vaskulær intervension, alltid holde øye med kateterets bevegelse og det radiopake markørbåndets posisjon ved hjelp av fluoroskopi. Bevegelsen og fremforingshastigheten til kateterets distale spiss skal samsvare direkte med fremføringshastigheten til kateterets proksimale skaft. Hvis bevegelsen ikke samsvarer, skal du evaluere lesjonens morfologi, bruken av laserenergi og statusen til tilleggsutstyr på nytt, før du fortsetter behandlingen.

7. Innføringsteknikker (udekket vaier)
 - a. Overvåk ledevaierens posisjon i vaskulaturen under fluoroskopi.
 - b. Før ledevaieren inn i laserkateteret ved å føre den proksimale enden på ledevaieren inn i den distale spissen på laserkateteret, og før laserkateteret forsiktig frem i små trinn for å unngå knekk på ledevaieren. Ta tak i ledevaieren når den kommer ut av den proksimale ledevaierporten, og sør for at ledevaierens posisjon i pasientens sirkulasjonssystem opprettholdes mens laserkateteret føres frem.
 - c. Åpne hemostaseventilen på Y-adapteren som brukes sammen med innføringshylsen som ble satt inn i trinn 1 ovenfor.
 - d. Før laserkateteret forsiktig gjennom hemostaseventilen på Y-adapteren til ledekateteret, og før laserkateteret frem til ledekateterets distale spiss mens du opprettholder ledevaierens posisjon.
 - e. Bekrefte ledekateterets posisjon i ostiet av koronararterien ved injisering av kontrastmiddel og fluoroskopi før laserkateteret føres frem.
 - f. Før laserkateteret frem til lesjonsstedet mens du opprettholder ledevaierens posisjon i pasientens sirkulasjonssystem. Injiser kontrastmiddel gjennom ledekateteret for å bekrefte posisjonen til laserkateteret under fluoroskopi.
8. Etter å ha bekreftet laserkateterets posisjon og kontakt med mållesjonen bruker du vanlig saltopplosning eller Ringers løsning og gjør følgende:
 - a. Skyll bort alle rester av kontrastmiddel fra ledekateteret og koplingene.
 - b. Skyll bort alle rester av kontrastmiddel fra stedet der det skal brukes laser, samt vaskulære strukturer i nærheten, før du aktiverer lasersystemet.
 - c. Se protokollen for infusjon av saltopplosning og følg instruksjonene for skylling og infusjon med saltopplosning.
9. Trykk på fotbryteren for å aktivere lasersystemet, og før laserkateteret sakte (mindre enn 1 mm per sekund) frem slik at laserenergien får fjerne det aktuelle materialet. Slipp fotbryteren for å deaktivere lasersystemet.

Merk: Ved fremføring av laserkateteret gjennom moderat kalsiferte lesjoner, kan det være nødvendig med flere pulser med laserenergi enn ved fremføring gjennom fibrøst aterosklerotisk vev.

Forsiktig: Spissen på laserkateteret må ikke føres lenger frem enn spissen på ledevaieren under prosedyren. Unngå å skyve laserkateterets spiss forbi ledevaierspissen og/eller trekke ledevaierspissen inn i laserkateteret.

10. Trekk tilbake laserkateteret og injiser kontrastmiddel gjennom ledekateteret for å undersøke lesjonen under fluoroskopi.
11. Gjenta trinn 8 til og med 10 etter behov for å fullføre behandlingen.
12. Når laserkateteret trekkes ut av det behandlede karet, skal du overvåke ledevaierens posisjon i karet ved hjelp av fluoroskopi, for å unngå fremfall av ledevaieren. Vær forsiktig når laserkateterets distale spiss trekkes ut gjennom hemostaseventilen på Y-adapteren.

Merk: Hvis laserkateteret av en eller annen grunn fjernes fra karet, skal du rengjøre kateterets overflate og spiss grundig med heparinert saltopplosning for å unngå at blodet fester seg. Blod som blir sittende igjen på laserkateteret, kan svekke laserkateterets yteevne.

Det er ikke nødvendig å fjerne laserkateteret fra pasienten for å øke eller redusere partikelstrømmen eller repetisjonsfrekvensen, ettersom laserkateteret allerede er kalibrert. Se brukerhåndboken for CVX-300®-excimerlasersystemet (7030-0035 eller 7030-0068) eller Philips Laser System (P019097).

Merk: Pasientens blodtrykk og hjertefrekvens må alltid overvåkes under prosedyren.

KUN RX-E

13. Prosedyre for styring/innretting

Forsiktig: Når laserkateteret skal føres frem eller trekkes tilbake, må du forsikre deg om at indikatoren på styrehåndtaket igjen er midtstilt. Hvis indikatoren ikke midtstilles, kan det hindre ledevaierens bevegelse.

Du kan velge å bruke styremekanismen til å rette inn den eksentriske bunten av optiske fibre med lesjonen. Med denne mekanismen kan du rotere spissen opp til 360 grader ved å dreie tommelknappen til ønsket innretting er oppnådd. Hvis laserkateterets distale ende er hemmet, kan omdreiningsforholdet økes. Innrettingen må bekreftes angiografisk ved å fastsette ledevaierens posisjon i forhold til den radiopake spissen. Åpningen (eller det røntgengjennomtrengelige vinduet) på det radiopake markørbandet angir at tversnittet av de optiske fibrene er plassert vinkelrett i forhold til ledevaieren, og de optiske fibrene er derfor innrettet med lesjonen slik det vises radiografisk (se fig. 5).

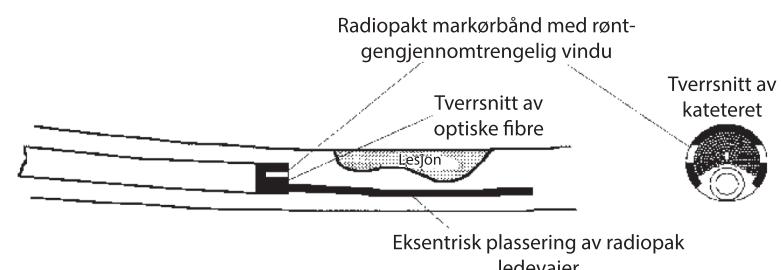


Fig. 5

OTW- og RX-katetermodeller
Norwegian/ Norsk bokmål

- a. Posisjoner ledevaier i arterien slik at den går forbi lesjonen.
- b. Velg den radiografiske projeksjonen som best fremstiller lesionens morfologi (det kan være nødvendig med flere projeksjoner).
- c. Før laserkateteret frem til lesionsstedet.
- d. Rett inn tverrsnittet av de optiske fibrene med selve lesionen ved å dreie tommelknappen sakte, til åpningen på det radiopake båndet blir synlig.
14. Gjenta trinn 6 til og med 13 etter behov for å fullføre behandlingen.
15. Etter laserangioplastikk kan det utføres angiografi eller ballongangioplastikk om nødvendig.

KUN RX

16. RX-laserkateteret er spesiellaget for hurtig kateterutskifting ved behov under én enkelt intervensionsprosedyre utført av det samme kirurgiteamet. RX-laserkateteret kan hurtig fjernes fra pasientens sirkulasjonssystem uten å ferne ledevaieren, som beskrevet nedenfor.
 - 1) Sørg for at indikatorene på styrehåndtaket midtstilles igjen (se fig. 2 [**kun eksentrisk**]).
 - 2) Åpne hemostaseventilen.
 - 3) Hold ledevaieren og hemostaseventilen i den ene hånden mens du tar tak rundt laserkateterets ytre flate med den andre hånden.
 - 4) Oppretthold ledevaierens posisjon i koronararterien ved å holde den stasjonær, og begynn å trekke laserkateteret ut av ledekatereteret.

Merk: Overvåk ledevaierens posisjon under fluoroskop under utskiftingen.

- 5) Trekk ut laserkateteret til åpningen i ledevaierlumenet akkurat kommer ut av Y-adapteren. Sakte og forsiktig trekker du de siste 9 cm av laserkateterets fleksible, distale del av ledevaieren mens ledevaierens posisjon gjennom lesionen opprettholdes. Steng hemostaseventilen.
- 6) Klargjør det neste laserkateteret som skal brukes, som beskrevet tidligere.
- 7) Før igjen ledevaieren inn i laserkateteret ved å føre den proksimale enden på ledevaieren inn i den distale enden på laserkateteret. Den proksimale delen av ledevaieren, som skal håndteres av legen, kommer ut av åpningen 9 cm fra den distale spissen.
- 8) Åpne hemostaseventilen og før frem laserkateteret mens ledevaierens posisjon i koronararterien opprettholdes. Pass på at laserkateteret ikke vris rundt ledevaieren.
- 9) Før laserkateteret frem til spissen på ledekatereteret. Fortsett laserangioplastikkproseduren ved hjelp av instruksjonene som er gitt tidligere.

17. Anbefalt farmakologisk oppfølging foreskrives av legen.

Protokoll for saltopplosningsinfusjon ved bruk av excimerlaser

Merk: Denne teknikken krever to operatører. Det anbefales at den primære legen fører frem laserkateteret og betjener lasersystemets fotbryter. En assistent skal håndtere kontrollsprøyten for saltopplosningsinfusjon og (eventuelt) trykke på fluoroskopippedalen.

- 1) Før laserproseduren varmes en 500 ml pose med 0,9 % vanlig saltopplosning (NaCl) eller Ringers løsning opp til 37 °C. Det er ikke nødvendig å tilsette heparin eller kalium i saltopplosningen. Kople posen med oppvarmet saltopplosning til en steril iv-slane, og kople slangen til en port på en trippel manifold.
- 2) Kanyler ostiet av koronararterien eller bypassgraftet med et ledekatereter med tilstrekkelig stort lumen på vanlig måte. Det anbefales å bruke et ledekatereter uten sidehull.
- 3) Under fluoroskopisk veiledning fører du frem laserkateteret til det er i kontakt med lesionen. Injiser kontrastmiddel om nødvendig for lettere å kunne posisjonere laserkateterets spiss. Hvis det viser seg at kontrastmiddel er blitt fanget mellom laserkateterets spiss og lesionen, kan du trekke laserkateteret litt tilbake (1–2 mm) for å tillate antegradsstrømning, slik at kontrastmidlet fjernes når systemet skylles med saltopplosning. (**Du må imidlertid sørge for at laserkateterets spiss er i kontakt med lesionen før bruk av laser.**)
- 4) Hvis det er rester av kontrastmiddel igjen i kontrollsprøyten, skal dette tömmes tilbake i flasken med kontrastmiddel. Fjern kontrastmiddel fra manifoldsen ved å trekke opp saltopplosning gjennom manifoldsen og inn i kontrollsprøyten.
- 5) Fjern den opprinnelige kontrollsprøyten fra manifoldsen, og erstatt den med en ny kontrollsprøyte på 20 ml med luerlås. Denne nye kontrollsprøyten på 20 ml skal primes med saltopplosning før tilkopling for å redusere faren for luftbobler. (kontrollsprøyter på 20 ml produseres av Merit Medical og andre leverandører.)
- 6) Skyll bort alle rester av blod og kontrastmiddel på manifold, tilkoplingslange, Y-kopling og ledekatereter med minst 20–30 ml saltopplosning (flere sprøyter med saltopplosning). Når denne første skyllingen er fullført, fyller du kontrollsprøyten på 20 ml med saltopplosning igjen.
- 7) Bekrefte under fluoroskopisk at spissen på laserkateteret er **i kontakt** med lesionen (før laserkateteret lengre frem om nødvendig), men injiser **ikke** kontrastmiddel.
- 8) Når legen angir at han/hun er klar til å aktivere lasersystemet, skal assistenten stenge manifolds stoppekran og injisere 10 ml saltopplosning så raskt som mulig (i løpet av 1–2 sekunder). Denne bolusinjeksjonen skal fortrenge og/eller fortynde blodet i koronartreet ned til kapillærnivå og begrense graden av tilbakeblødning inn i laserablasjonsfeltet.
- 9) Etter at de første 10 ml med saltopplosning er injisert, og uten å avbryte injeksjonen, skal assistenten redusere injeksjonshastigheten til 2–3 ml per sekund. Denne delen av saltopplosningsinfusjonen skal fortrenge og/eller fortyne antegradsstrøm inn i laserablasjonsfeltet. **I samme øyeblikk som assistenten reduserer injeksjonshastigheten, skal legen aktivere lasersystemet ved å trykke på fotbryteren og starte lasersekvensen.**
- 10) Lasersekvensen skal være i 2–5 sekunder (maks. 5 sekunder).
- 11) Avslutt saltopplosningsinjeksjonen ved slutten av lasersekvensen. Åpne manifolds stoppekran igjen, og fyll kontrollsprøyten med 20 ml saltopplosning for å gjøre klart for neste lasersekvens.

Merk: Eventuelle elektrokardiografiske endringer fremkalt av saltopplosningsinfusjonen må få normaliseres før sekvensen gjentas.

- 12) Hver påfølgende lasersekvens skal innledes med en bolusinjeksjon med saltopplosning og utføres under kontinuerlig saltopplosningsinjeksjon som beskrevet i trinn 8 – 11.
- 13) Hvis kontrastmiddel brukes til å evaluere resultatet av behandlingen under laserbehandling, må du gjenta trinn 4 – 7 før lasersystemet kan aktiveres igjen som beskrevet i trinn 8 – 11.

13. Fabrikantens Begrensede Garanti

Fabrikanten garanterer at ELCA koronart laseraterektonikateter er uten defekter i materiale og utførelse når det brukes innen den oppførte "Brukes for" datoene. Fabrikantens ansvar under denne garantien er begrenset til utskifting eller tilbakebetaling av kjøpsprisen for enhver defekt enhet i ELCA koronart laseraterektonikateter. Fabrikanten vil ikke være ansvarlig for noen tilfeldige, spesielle eller følgeskader som resulterer fra bruken av ELCA koronart laseraterektonikateter. Skade på ELCA koronart laseraterektonikateter forårsaket av misbruk, endring, feil oppbevaring eller håndtering eller noen annen unnlatelse av å følge denne bruksanvisningen vil oppheve denne begrensede garantien. **DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN ER UTRYKKELIG I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKKE ELLER ANTYDEDE, INKLUDERT ANTYDET GARANTI FOR SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL ET SPESIELT FORMÅL.** Ingen person eller enhet, inkludert enhver autorisert representant eller forhandler for fabrikanten, har autoritet til å forlenge eller utvide denne begrensede garantien, og alle angivelige forsøk på å gjøre dette, vil ikke kunne gjøres gjeldende overfor fabrikanten. Denne begrensede garantien dekker kun ELCA koronart laseraterektonikateter. Informasjon om fabrikantens garanti for CVX-300® Excimer-lasersystemet eller Philips Laser System finner du i dokumentasjonen som gjelder for dette systemet.

14. Ikke-Standardiserte Symboler

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Energiområde (mJ) ved 45 Fluence	Max. Tip Diameter Maks. spiss-diameter	
Hydrophilic Coating Hydrofilt belegg	Sheath Compatibility Hylsekompabilitet	
Quantity Antall	Working Length Arbejdslængde	
Importer Importør	Max. Guidewire Compatibility Maks. ledevaier-kompatibilitet	
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Advarsel: Føderal lov (USA) krever at dette utstyret bare selges av eller etter rekvisisjon fra lege.		
Rx ONLY		

Spis Treści

1. Opis	74
2. Zalecane Zastosowanie	74
3. Przeciwwskazania	75
4. Ostrzeżenia	75
5. Uwagi	75
6. Potencjalne Skutki Uboczne	75
7. Badania Kliniczne	75

1. Opis

Cewniki OTW (over the wire) składają się z szeregu światłowodów rozmieszczonych koncentrycznie wokół prowadnika i są przeznaczone do udrażniania arterii (niedrożnych naczyń wieńcowych). Adapter ramienia bocznego umieszczony po stronie bliższej długości użytecznej ułatwia korzystanie z cewnika laserowego przy prowadnikach 0,014", 0,016" i 0,018".

Cewniki RX (Rapid eXchange) składają się ze światłowodów umieszczonych wewnętrz poliestrowego wałka. W wałku cewnika laserowego można wyróżnić dwie części: bliższą, kończącą się na złączu lasera oraz dalszą, zakończoną końcówką mającą bezpośredni kontakt z pacjentem. Światłowody po stronie dalszej posiadają polerowane zakończenie przylepne, natomiast po stronie bliższej są zakończone złączem do lasera. Po stronie dalszej cewnika laserowego umieszczony jest znaczek radiologiczny, pomagający zlokalizować cewnik w układzie naczyń wieńcowych przy pomocy fluoroskopii. Prowadnik rozpoczynający się przy końcówce dalszej jest koncentryczny względem światłowodów i jest wprowadzony z cewnika laserowego 9 cm od końcówki dalszej, mającej bezpośredni kontakt z pacjentem. Znaczek bliższy jest umieszczony na koszulce zewnętrznej cewnika laserowego, 104 cm od końcówki dalszej, a jego zadaniem jest ułatwienie wprowadzania cewnika laserowego w cewniku udowym bez konieczności korzystania z fluoroskopii.

Cewniki mimośrodowe E RX (Rapid eXchange) składają się z rozmieszczonych mimośrodowo światłowodów na końcówce dalszej w celu umożliwienia ułożenia końcówki cewnika laserowego w miejscu uszkodzenia oraz z urządzenia napędowego ze stali nierdzewnej, umieszczonego w wałku poliestrowym. W wałku cewnika laserowego można wyróżnić dwie części: bliższą, kończącą się na złączu lasera oraz dalszą, zakończoną końcówką mającą bezpośredni kontakt z pacjentem. Urządzenie napędowe przekazuje napęd przez całą część dalszą o długości 140 cm i kończy się na końcówce. W skład wyposażenia wchodzi mechanizm ograniczający liczbę całkowitych obrotów w każdym kierunku do pięciu. Uchwyt mechanizmu napędowego posiada wskaźnik wyświetlający zakres ruchu. Cewnik laserowy wyposażony jest we wskaźnik pośrodku zakresu (proszę porównać z rysunkiem poniżej). Przełożenie wynosi 6:1, a więc sześć obrotów uchwytu powoduje jeden obrót końcówki dalszej o 360°. Po stronie dalszej cewnika laserowego umieszczony jest znaczek ze środkiem kontrastowym, pomagający zlokalizować cewnik w układzie naczyń wieńcowych przy pomocy fluoroskopii.

Opis działania cewników ELCA

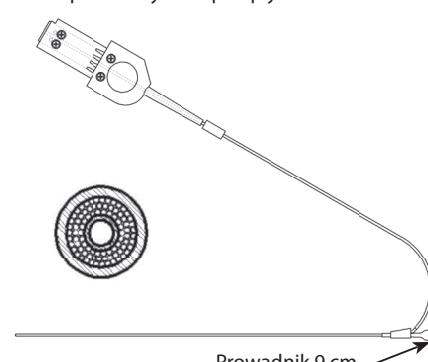
Laserowe cewniki światłowodowe wysyłają energię ultrafioletową z systemu laserowego do przeszkode w tętnicy. Energia ultrafioletowa jest dostarczana do końcówki cewnika laserowego w celu fotoablacji zwapnionych zmian miażdżycowych (fotoablacja to proces w którym fotony energii powodują przerwanie wiązań molekularnych na poziomie komórek, bez uszkadzania termicznego otaczających tkanek). Cewniki laserowe Spectranetics posiadają specjalną powłokę ułatwiającą przechodzenie przez naczynia wieńcowe.

Słownik terminów specjalnych

Wprowadzanie normalne = W kierunku przepływu krwi.

Angiografia wzorcowa = Obraz mięśnia sercowego oraz naczyń krwionośnych przed zastosowaniem procedury angiografii interwencyjnej.

Wprowadzanie wsteczne = W kierunku przeciwnym do przepływu krwi.

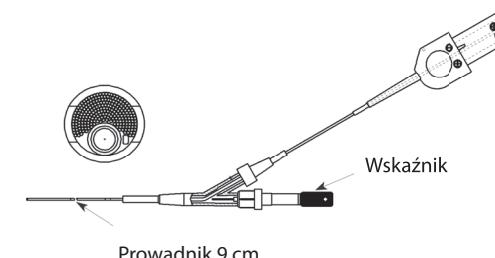


Rysunek 1: Cewnik OTW (Over the Wire)

8. Indywidualne Traktowanie Pacjentów	78
9. Instrukcja Obsługi	78
10. Stan Po Dostarczeniu	78
11. Kompatybilność	78
12. Procedura Postępowania	78
13. Ograniczona Gwarancja Producenta	80
14. Symbole Niestandardowe	80

Tabela 1.1 Modele Cewnik do laserowej arterektomii wieńcowej ELCA (OTW)

Opis urządzenia	Numer modelu	Maks. zgodność prowadnika (cale)	Maks. średnica końcówki (cale)	Maks. średnica końcówki (mm)	Zgodność osłony (Fr)	Długość robocza (cm)
Dane techniczne cewników OTW						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5



Rysunek 2: Mimośrodowy cewnik szybkiej wymiany (Rapid Exchange) Eccentric



Rysunek 3: Cewnik szybkiej wymiany (Rapid Exchange)

Tabela 1.2 Modele Cewnik do laserowej arterektomii wieńcowej ELCA (RX)

Opis urządzenia	Numer modelu	Maks. zgodność prowadnika (cale)	Maks. średnica końcówki (cale)	Maks. średnica końcówki (mm)	Zgodność osłony (Fr)	Długość robocza (cm)
Dane techniczne cewników RX						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Zalecane Zastosowanie

Cewniki laserowe współpracujące z systemami laserowymi Spectranetics CVX-300® lub Philips Laser System mogą być stosowane w leczeniu pacjentów z pojedynczymi lub wielokrotnymi zmianami patologicznymi tętnic wieńcowych oraz w połączeniu z przeszkońską wewnętrzną angioplastyką wieńcową (PTCA), którzy kwalifikują się do zabiegów CABG. Dodatkowo wykonywano angioplastykę balonową, wg decyzji prowadzącego lekarza, w 85% przeprowadzanych zabiegach. Podane poniżej **zalecenia, stosowania, przeciwwskazania oraz ostrzeżenia** zostały wyznaczone na podstawie badań klinicznych prowadzonych w wielu ośrodkach. Doświadczenia zebrane w czasie badań klinicznych udowodniły, że światłowodowe cewniki laserowe to bezpieczna i skuteczna metoda dla następujących przypadków:

- Niedrożność żyły odpiszczelowej.
- Uszkodzenia w obrębie ujścia.
- Zmiany o dużej długości (powyżej 20 mm).
- Znaczne zwapnienia zwężeń (Znaczne zwapnienia zwężeń to zmiany patologiczne, dla których wykazano całkowite zwapnienie przy wykonywaniu fluoroskopii). Przewężenia umiarkowane i małe oraz pozostałe typy zwężeń.
- Całkowite niedrożności, przez które można przejść prowadnikiem.

Cewniki OTW oraz RX

Polish /Polski

- Zmiany patologiczne, których nie usunięto przy pomocy angioplastyki balonowej – (Obejmuje to również zmiany, których nie usunięto pomyślnie przy pomocy angiografii PTCA. Kategoria ta nie obejmuje zmian leczonych skomplikowanymi procedurami PTCA).
- Restenoza w stentach ze stali nierdzewnej 316L, przed zastosowaniem brachyterapii śródtkankowej.

Zmiany te muszą pozwalać na przeprowadzenie prowadnika oraz składać się z płytka miażdżycowych i/lub zwapnień. Zmiany te powinny być dobrze zbadane za pomocą angiografii.

3. Przeciwwskazania

- Zmiana patologiczna znajduje się w niechronionej lewej tętnicy głównej.
- Zniekształcenie znajduje się za ostrym zgięciem lub w miejscu, do którego nie można przedostać się cewnikiem.
- Nie można przeprowadzić prowadnika przez zmianę.
- Zmiana jest umieszczone za rozwidleniem.
- Pacjent nie kwalifikuje się do operacji wstawienia przeszczepów naczyniowych.

4. Ostrzeżenia

Prawo Federalne (USA) pozwala na sprzedaż tego urządzenia wyłącznie na zamówienie lekarzy posiadających odpowiednie przeszkolenie.

Badania kliniczne nie wykazały bezpieczeństwa oraz skuteczności w zmianach patologicznych podlegających rutynowej angioplastyce PTCA oraz w zmianach nie wymienionych w zamieszczonym powyżej punkcie „Wskazania do stosowania”.

Nie zbadano wpływu stosowanej dodatkowo angioplastyki balonowej na restenozę, w odróżnieniu od stosowania samego lasera.

Lekarze powinni zachować ostrożność w czasie przeprowadzania zabiegów z użyciem systemu laserowego CVX-300® (Excimer Laser System) lub Philips Laser System u pacjentów z chorobą tętnicy wieńcowej.

Cewniki do laserowej aterektomii wieńcowej Spectranetics wymagają, aby system laserowy posiadał oprogramowanie systemowe w wersji 3.712, 3.812 lub nowszej w przypadku stosowania z systemem CVX-300® i oprogramowanie w wersji 1.0 (b5.0.3) lub nowszej w przypadku stosowania z Philips Laser System.

Systemy laserowe mogą być stosowane wyłącznie przez lekarzy przeszkolonych z zakresu angioplastyki wieńcowej PTCA oraz posiadających wymienione poniżej kwalifikacje. Wymagane kwalifikacje to między innymi:

- Szkolenie z zakresu bezpieczeństwa pracy z systemami laserowymi.
- Zapoznanie się ze zdjęciami zmian patologicznych spełniających wymogi podane w zalecanym zastosowaniu tej techniki.
- Zapoznanie się z przypadkami wykorzystania techniki ELCA®.
- Zapoznanie się z obsługą systemu laserowego i praktyczna demonstracja systemu laserowego.
- Praktyczne szkolenia z zakresu systemu laserowego i odpowiedniego modelu.
- W czasie przeprowadzania dwóch pierwszych przypadków obecny będzie w pełni przeszkolony przedstawiciel firmy Spectranetics.
- Po zakończeniu szkolenia standardowego, firma Spectranetics może zorganizować szkolenia dodatkowe, o ile wystąpi takie zapotrzebowanie ze strony lekarzy, personelu pomocniczego lub ich pracodawców.

5. Uwagi

Cewnik został wystrylizowany za pomocą tlenku etylenu i jest sterylny. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do JEDNORAZOWEGO UŻYTKU i nie może być ponownie sterylizowane i/lub używane wielokrotnie.

Tego przyrządu NIE WOLNO resterylizować ani ponownie używać, ponieważ może to zmniejszyć jego skuteczność i zwiększyć ryzyko zakażeń krzyżowych w wyniku nieodpowiedniego ponownego przygotowania przyrządu.

Ponowne użycie tego przyrządu jednorazowego może powodować poważne urazy u pacjentów lub śmierć i powoduje unieważnienie gwarancji producenta.

Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Chroń przed bezpośrednim oddziaływaniem światła słonecznego oraz wysokimi temperaturami (przekraczającymi 60°C lub 140°F).

Sterylność produktu jest gwarantowana wyłącznie, jeżeli opakowanie nie jest otwarte lub uszkodzone. Przed użyciem sprawdzić wzrokowo opakowanie w celu upewnienia się, czy nie doszło do jego uszkodzenia. Nie stosować cewnika OTW w przypadku stwierdzenia uszkodzenia opakowania. Nie wolno stosować cewnika w przypadku przekroczenia daty przydatności podanej na opakowaniu obok napisu „Use Before Date”.

Przed zastosowaniem cewnika sprawdzić starannie wszystkie urządzenia wykorzystywane w zabiegu pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie wolno wykonywać zabiegu.

Po użyciu zutylizować wszystkie urządzenia zgodnie z obowiązującymi w szpitalu procedurami.

Przed rozpoczęciem korzystania z systemu laserowego należy dokładnie zapoznać się z Instrukcją obsługi (CVX-300: 7030-0035 lub 7030-0068, Philips Laser System: P019097). Należy zwrócić szczególną uwagę na punkty „Ostrzeżenia” i „Odpowiedzialność”, w których zwrócono uwagę na uwagi, przestrogi i ostrzeżenia mające wpływ na bezpieczeństwo w czasie korzystania z systemu laserowego.

W czasie zabiegu, pacjent musi otrzymywać odpowiednie środki przeciwkrzepliwe oraz rozszerzające naczynia krwionośne. Środek przeciwkrzepliwy należy dozować zgodnie z obowiązującym protokołem angioplastyki PTCA przez okres czasu, wyznaczony przez lekarza po zakończeniu procedury.

Angioplastyka laserowa ELCA® (Excimer Laser Coronary Atherectomy) może być wykonywana wyłącznie w szpitalach, w których można natychmiast przeprowadzić operację wstawienia przeszczepów naczyniowych na tętnicach w przypadku ewentualnych komplikacji.

Wyniki badań klinicznych wskazują, że ryzyko wystąpienia poważnych komplikacji wzrasta w przypadku następujących pacjentów:

- Diabetycy
- Nałogowi palacze
- Zmiany patologiczne naczyń krętych

6. Potencjalne Skutki Uboczne

W czasie stosowania systemu laserowego Spectranetics CVX-300® (Excimer Laser System) lub Philips Laser System może dojść do następujących powikłań:

- | | |
|--------------------------------------------|---------------|
| • Rozwarstwienie ściany tętnicy | • Perforacja |
| • Ostra niedrożność | • Embolizacja |
| • Powstanie wieńcowy | • Kurcz |
| • Operacja wstawienia pomostów omijających | • Skrzepy |
| • Zawał mięśnia sercowego | • Arytmia |
| • Uszkodzenia wypełnienia | • Śmierć |

Obecnie nie są znane jakiekolwiek skutki uboczne ELCA® angioplastyki po upływie długiego czasu.

7. Badania Kliniczne

Cewniki ELCA do laserowej aterektomii wieńcowej były stosowane w tych badaniach z CVX-300® Excimer Laser System. Philips Laser System zapewnia taką samą moc wyjściową i pracuje z takimi samymi parametrami jak CVX-300® Excimer Laser System; dlatego nie zgromadzono nowych danych klinicznych dotyczących cewników ELCA stosowanych z Philips Laser System.

7.1 PORÓWNANIE ANGIOPLASTYKI ELCA+PTCA W STOSUNKU DO PTCA PRZY NAWROCIEZWĘZENIA STENTÓW

Przeprowadzono losowe próby angioplastyką LARS (Laser Angioplasty of Restenosed Stents) w celu porównania metod ELCA+PTCA z samą metodą PTCA przy rozproszeniu (10-40mm) dla nawrotów zwężen w stencie. Rozpoczęto od przypadków restenozy w podzbiorze dostępnych na rynku stentów ze stali nierdzewnej przy okresie MACE (Major Adverse Cardiac Events) wynoszącym 6 miesięcy. Przeprowadzono analizę tymczasową w celu uzyskania danych wspierających wskazania ELCA w stentach przed zastosowaniem brachyterapii śródtkankowej. Po zaakceptowaniu wskazań, zebrano grupę próbną złożoną ze 138 pacjentów w miejscowości planowanej grupy 320 pacjentów. Sześćdziesiąt sześć (66) pacjentów zostało przydzielonych do grupy z systemem laserowym, a 72 pacjentów do grupy z angioplastyką balonową. Łączna liczebność wynosiła 43% planowanej wielkości grupy. Z uwagi na mniejszą liczebność grupy oraz brak odpowiedniej ilości danych, nie można zakończyć obliczeń statystycznych i mogą występować okazjonalnie znaczne różnice.

Analizy: Charakterystyki wzorcowe 138 pacjentów LARS były podobne dla obydwu grup. Zaobserwowano trend w kierunku większej częstotliwości występowania zawałów mięśnia sercowego w grupie PTCA oraz cukrzyca w grupie ELCA. Charakterystyki i lokalizacja zmian patologicznych były również podobne, z czego około 83% zmian patologicznych posiadały długość 11–20 mm. Pomiędzy procedurą była taka sama w obydwu grupach. Angiografia QCA (Quantitative Coronary Angiography) nie wykazała istotnych różnic pomiędzy grupami przed i po procedurach. Po upływie 6 miesięcy, w podgrupie 49 pacjentów których ponownie badano przed usunięciem wymogów protokołu stwierdzono trend w kierunku lepszego procentowo zwężenia średnic oraz mniejszej liczbie całkowitej niedrożności w grupie kontrolnej.

Podobne ostrzeżenia proceduralne zaobserwowano w dwóch grupach. W grupie gdzie stosowana była wyłącznie metoda PTCA, odnotowano łagodny trend w kierunku rozwarstwień powodowanych przez balon oraz uszkodzeń stentów w postaci zniekształcenia rozpórek stentów oraz zmian w stencie: zblinienie ścianek naczyń. Stwierdzone przypadki MACE zostały podzielone wg zwolnienia szpitalnego na czas 30 dni, 6 i 9 miesięcy. Odnotowano trend w kierunku częstszego występowania MACE w grupie ELCA w każdym z tych przedziałów czasu. Występowanie to było głównie powodowane przez większą częstotliwość zawałów mięśnia sercowego. W grupie ELCA zarejestrowano dwa przypadki śmiertelne w szpitalu, jeden wtórny z powodu niewydolności nerek oraz jeden wtórny spowodowany przez przewlekłą obturacyjną chorobę płuc (COPD).

Tabela 7.1.1 Charakterystyki podstawowe

	ELCA	PTCA	p
Pacjenci	66	72	
Wiek (lata)			
Średnia (odch. standart.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Kobiety	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Aktualnie palący	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Cukrzyca	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Nadciśnienie	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Hypercholesterolemia	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Klasifikacja kanadyjska			
Brak anginy	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Klasa I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Klasa II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Klasa III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Klasa IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Przed MI	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
Przed CABG	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA=angioplastyka laserowa, PTCA=angioplastyka wieńcowa, MI=zawał mięśnia sercowego, CABG=wstawienie pomostu omijającego

Cewniki OTW oraz RX
Polish /Polski
Tabela 7.1.2 Charakterystyki zmian patologicznych oraz szczegóły procedury

	ELCA	PTCA	p
Pacjenci	66	72	
Naczynie zmienione			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Inne	0	1 (1,4%)	
Długość zmiany			
<10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11-20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21-30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
>30 mm	0	0	
Pomyślność procedury†	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD=lewa tętnica zstępująca, LCX=lewa tętnica okalająca,

RCA=prawa tętnica wieńcowa, SVG=żylą odpiszczelowa

† Pomyślność procedury definiowano jako <50% zwężen bez poważnych komplikacji (śmierć, zawał mięśnia sercowego lub wstawienie pomostów omijających) w trakcie hospitalizacji.

Tabela 7.1.3 Komplikacje procedury

	ELCA	PTCA	p
Pacjenci	66	72	
Wszelkie rozwarczenia	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Ostre skrzepy	0	0	
Nieostrość	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Brak przepływu wstecznego	0	0	
Arytmia	0	1 (1,4%)	1,000
Ostre zamknięcie naczynia	0	0	
Niedrożność odgałęzienia bocznego	0	0	
Nie celowa niedrożność	1 (1,5%)	0	0,478
Kurcz wieńcowy	2 (3,0%)	0	0,227
Embolizm wieńcowy	1 (1,5%)	0	0,478
Perforacja wieńcowa	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Inne	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Uszkodzenia laserowe/stentu	0	brak	
Uszkodzenia balonu/stentu	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

Tabela 7.1.4 Powikłania procedury – Stentowanie ratunkowe

	ELCA	PTCA	p
Pacjenci	66	72	
Jakiekolwiek stentowania ratunkowe	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
Przyczyny stentowania ratunkowego			
Zwężenie szczątkowe	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Niedokrwienie ze zmianami ST lub rozwarczeniem C	0	0	
Rozwarstwienie D, E lub F	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
Redukcja przepływu TIMI co najmniej 1 stopień od wzorca	0	0	
Efektywne	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Inne	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

Tabela 7.1.5 Ilościowa analiza koronogramu QCA (Quantitative Coronary Angiography) i późniejsze całkowite niedrożności

	ELCA	PTCA	p
Pacjenci			
Przed procedurą	61	69	
Po procedurze	60	69	
W dalszym czasie	26	23	
Średnica wzorcowa	mm (SD)	mm (SD)	
Przed procedurą	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Po procedurze	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
W dalszym czasie	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Średnia MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Przed procedurą	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Po procedurze	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
W dalszym czasie	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% stenoza średnicy	średnia (SD)	średnia (SD)	
Przed procedurą	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Po procedurze	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
W dalszym czasie	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Późniejsze całkowite uniedrożnienie*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD=Minimalna średnica prześwitu

* Udokumentowane angiograficznie całkowite niedrożności na miejscu zmiany > 30 dni i w ciągu 6 miesięcy od procedury indeksowania.

Tabela 7.1.6 Klasa funkcjonalna anginy

	ELCA	PTCA	p
Odniesienie			
Brak anginy	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Klasa I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Klasa II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Klasa III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Klasa IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Miesiąc 1			
Brak anginy	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
Klasa I	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
Klasa II	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
Klasa III	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
Klasa IV	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
Miesiąc 6			
Brak anginy	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
Klasa I	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
Klasa II	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
Klasa III	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
Klasa IV	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
Miesiąc 9			
Brak anginy	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
Klasa I	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
Klasa II	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
Klasa III	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
Klasa IV	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

Cewniki OTW oraz RX
Polish /Polski
Tabela 7.1.7 Kliniczne punkty końcowe CEC w ciągu 30 dni

	ELCA	PTCA	p
W ciągu zwolnienia:			
Pacjenci z danymi	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Śmierć	2 (3,0%)	0	0,137
Zawał mięśnia sercowego	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
Zawał mięśnia sercowego Non-Q	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Docelowe unaczynienie	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
W ciągu 30 dni:			
Pacjenci z danymi	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Śmierć	2 (3,0%)	0	0,137
Zawał mięśnia sercowego	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Zawał mięśnia sercowego Non-Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Docelowe unaczynienie	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

Tabela 7.1.8 Wskazane przez badających kliniczne punkty końcowe przy zwolnieniu

	ELCA	PTCA	p
Pacjenci z danymi	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Śmierć	2 (3,0%)	0	0,227
Zawał mięśnia sercowego	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Docelowe unaczynienie	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

Tabela 7.1.9 Kliniczne punkty końcowe CEC w ciągu 6 i 9 miesięcy

	ELCA	PTCA	p
W ciągu 6 miesięcy:			
Pacjenci z danymi	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Śmierć	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Zawał mięśnia sercowego	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
Zawał mięśnia sercowego Non-Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Docelowe unaczynienie	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
W ciągu 9 miesięcy:			
Pacjenci z danymi	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Śmierć	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Zawał mięśnia sercowego	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
Zawał mięśnia sercowego Non-Q	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Docelowe unaczynienie	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 Porównanie elca i ptca przed brachyterapią

Zamieszczone poniżej dane zostały zebrane w czasie badań WRIST (Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial). Dane pacjentów zamieszczone w tabelach zostały opracowane na podstawie badań WRIST, Long WRIST (duże zmiany nawrotów zwężeń w stentach 36-80 mm), rejestrów promieniowania włączając w to Long WRIST High Dose (duże zmiany nawrotów zwężeń w stentach 36-80 mm z użyciem 18 Gy dla 2 mm), Plavix WRIST (6 miesięcy po terapii kropidolerem po zabiegu naczyniowym oraz naświetlaniu), Compassionate WRIST i WRIST X-dla grupy (pacjenci, dla których terapia placebo nie dała wyników i którzy zostali poddani promieniowaniu). Wszystkie badania WRIST zostały przeprowadzane za zgodą pacjenta zgodnie z IDE oraz były niezależnie monitorowane.

Analizy: W celu bezpośredniego porównania wyników PTCA i ELCA przed brachyterapią Ir192 dla nawrotów zwężeń w stentach, analizy danych ograniczono do pacjentów po zabiegach PTCA+Ir192 i ELCA+Ir192. Zmienne ciągle były porównywane za pomocą 2 stronnych testów T, a zmienne dwudzielne za pomocą 2-stronnego testu chi-kwadrat skorygowanego na ciągłość. Jako znaczną przyjęto wartość $p < 0,05$.

Charakterystyki odniesienia były podobne pomiędzy dwoma grupami, z trendem w kierunku zmian LCX leczonych w grupie PTCA+Ir192, ale nie wykazano istotnych różnic w charakterystyce zmian.

Tabela 7.2.1 Charakterystyki podstawowe*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Wiek (lata)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Mężczyźni	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Palący	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Nadciśnienie	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Cukrzyca	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Za duży cholesterol	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Niestabilna angina	55 (80%)	82 (82%)	0,985
Wcześniejšy MI	40 (58%)	55 (55%)	0,975
Wcześniejsza operacja CABG	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Choroby wielonaczyniowe	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Wcześniejšy nawrót zwężeń	35 (51%)	67 (67%)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = przeszkoRNA wewnętrzna angioplastyka wieńcowa, Ir = iryd, ELCA = angioplastyka laserowa, MI = zawał mięśnia sercowego, CABG = operacja wstawienia pomostów omijających, LVEF = frakcja wyrzutowa lewej komory

Tabela 7.2.2 Charakterystyki zmian patologicznych oraz szczegóły procedury*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Naczynie zmienione			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
Typ B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Długość zmiany mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Wzorcową średnicą naczynia mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dawka (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Wynik pomyślny†	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Komplikacje	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = przeszkoRNA wewnętrzna angioplastyka wieńcowa, Ir = iryd, ELCA = angioplastyka laserowa, LAD = lewa tętnica opadająca, LCX = lewa tętnica okólna, RCA = prawa tętnica wieńcowa, SVG = żyła odpiszczelowa, B2/C = zmodyfikowana punktacja zmian AHA/ACC, mm = milimetr, Gy = grej

† Pomyślność procedury definiowano jako <50% zwężeń bez poważnych komplikacji (śmierć, zawał mięśnia sercowego lub wstawienie pomostów omijających) w trakcie hospitalizacji.

Analizy angiograficzne podano dla około połowy pacjentów w każdej z dwóch grup.

Cewniki OTW oraz RX

Polish /Polski

Tabela 7.2.3 Ilościowa analiza koronogramu*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Średnica wzorcowa mm			
Przed	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Po	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
W dalszym czasie	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Przed	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Po	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
W dalszym czasie	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS%			
Przed	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Po	30 ± 12	33 ± 12	0,275
W dalszym czasie	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Późniejsza utrata mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Indeks utraty	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Restenoza binarna	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = przeskórnna wewnętrzczyniowa angioplastyka wieńcowa, Ir = iryd, ELCA = angioplastyka laserowa, mm = milimetr, MLD = minimalna średnica prześwitu, DS% = procentowa stenoza średnicy. Utrata definiowana jako zmiana minimalnej średnicy prześwitu (MLD) od angiogramu końcowego do wykonanego w późniejszym czasie. Indeks utraty (w zmianie) zdefiniowany jako utrata późniejsza/ ostry uzysk. Restenoza binarna (w późniejszym czasie, angiogram 4-8 miesięcy po leczeniu) zdefiniowany jako ≥50% zwężenie średnicy w segmencie, włączając w to stent i jego krawędzie (w granicach 5 mm).

Wyniki kliniczne pomiędzy obydwoma grupami wydają się być podobne. Ogólnie wartości TLR, TVR i MACE pomiędzy dwoma grupami były bardzo podobne. Więcej przypadków LTO (Late Total Occlusions) zaobserwowano w grupie PTCA+Ir192.

Tabela 7.2.4 Wyniki kliniczne*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 dni			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0,948
6 miesięcy			
Śmierć	1 (1%)	5 (5%)	0,403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0,514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0,515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0,784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0,314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0,290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0,418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0,019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = przeskórnna wewnętrzczyniowa angioplastyka wieńcowa, Ir = iryd, ELCA = angioplastyka laserowa, MACE = negatywne, główne zdarzenia kardiologiczne (śmierć, zawał mięśnia sercowego Q lub TVR), QMI = zawał mięśnia sercowego Q, NQMI = zawał mięśnia sercowego non Q, TLR = target lesion revascularization, TVR = docelowe unaczynienie zmiany, CABG = operacja wstawienia pomostów omijających, LTO = późniejsze całkowite uniedrożnienie.

Śmierć zdefiniowano jako śmiertelność bez względu na przyczynę. QMI i NQMI zdefiniowane jako sumaryczny wzrost kinazy kreatyniny ≥2x wartości normalnej i/lub wzrost kinazy kreatyniny frakcji MB ≥20 ng/ml z lub bez nowych fal patologicznych q (>0,04 sec) w jednej lub więcej ciągłych dróg.

TVR i TLR zgodnie z charakterystyką poprzez PTCA lub CABG dla leczonego naczynia, oznaki kliniczne nadciśnienia przy występowaniu restenozy angiograficznej.

Sumaryczne całkowite uniedrożnienie zdefiniowano jako udokumentowane angiograficznie sumaryczne uniedrożnienie miejsca zmiany >30 dni oraz w ciągu 6 miesięcy od procedury indeksowania.

8. Indywidualne Traktowanie Pacjentów

Należy starannie rozważyć podane powyżej korzyści i zagrożenia dla każdego z pacjentów, przed podjęciem leczenia angioplastyką laserową ELCA.

Wybór pacjentów oraz techniki kliniczne powinny być realizowane zgodnie z instrukcjami podanymi w Rozdziale 2 „Wskazówki użycia”, Rozdziale 7 „Badania kliniczne” oraz Rozdziale 12 „Zalecane stosowanie”.

Uwzględniane czynniki przy kwalifikacji pacjentów powinny obejmować przeprowadzanie angioplastyki laserowej przy ostrym zawałe mięśnia sercowego, ostre skrzepy oraz frakcję wyrzutową poniżej 30%.

Literatura

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuskrypt w fazie akceptacji do opublikowania)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Instrukcja Obsługi

Urządzenia opisywane w niniejszej dokumentacji mogą być obsługiwane przy następujących parametrach energii lasera CVX-300® lub Philips Laser System:

Tabela 9.1 Parametry energii

Średnica zewnętrzna urządzenia	Model	Fluencja	Częstotliwość powtarzania	Czas wł./wył. lasera (s)
Cewniki OTW				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
Cewniki RX				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Zalecane ustawienia do kalibracji: fluencja 45, 25 Hz.

10. Stan Po Dostarczeniu

10.1 Sterylizacja

Wyłącznie do użytku jednorazowego. Nie wolno ponownie sterylizować i/lub wielokrotnie wykorzystywać.

Cewniki laserowe Spectranetics są dostarczane jako sterylne. Sterylność produktu jest gwarantowana wyłącznie, jeżeli opakowanie nie jest otwarte lub uszkodzone.

10.2 Kontrola przed użyciem

Przed użyciem sprawdzić wzrokowo opakowanie w celu upewnienia się, czy nie doszło do jego uszkodzenia. Wszystkie urządzenia muszą być starannie sprawdzone pod kątem uszkodzeń, zgodnie z obowiązującą procedurą. Sprawdzić cewniki laserowe pod kątem zagięć, zgnieć lub innych uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie wolno wykonywać zabiegów.

11. Kompatybilność

Cewnik do laserowej arterektomii wieńcowej Spectranetics są zaprojektowane i przeznaczone wyłącznie do współpracy z systemem laserowym Spectranetics CVX-300® lub Philips Laser System*. Nie wolno z nich korzystać w połączeniu z innymi systemami laserowymi.

* Uwaga: Philips Laser System może nie być dostępny we wszystkich krajach, w których sprzedawane są cewniki ELCA do laserowej arterektomii wieńcowej.

Kompatybilność prowadnika

Proszę porównać z Tabelą specyfikacji cewnika w Rozdziale 1.

12. Procedura Postępowania

12.1 Procedura przygotowawcza

W czasie wykonywania zabiegu może być wymagane dodatkowe wyposażenie, nie dostarczane wraz z cewnikiem laserowym (są to materiały jednorazowe, nie wolno ich ponownie sterylizować lub wielokrotnie wykorzystywać):

- Cewnik udowy w odpowiednim rozmiarze oraz skonfigurowany do wyboru tętnicy wieńcowej
- Zawór (zawory) hemostatyczne
- Sterylny roztwór soli
- Standardowy środek kontrastowy
- Prowadniki 0,014"

Cewniki OTW oraz RX

Polish /Polski

Otworzyć steryle opakowania zgodnie z wymogami zachowania sterility. Delikatnie usunąć elementy podtrzymujące z opakowania, a następnie wyjąć cewnik laserowy jednocześnie trzymając czarne złącze laserowe (określone również terminem koniec dalszy lub złącze dalsze). Należy zwrócić uwagę, że złącze laserowe przeznaczone jest do połączenia z systemem laserowym i nie ma żadnego bezpośredniego kontaktu z pacjentem.

Podłączyć złącze laserowe do systemu laserowego i umieścić cewnik laserowy na przedłużaczku systemu laserowego lub na elemencie blokującym cewnik. Skalibrować cewnik laserowy zgodnie z procedurą podaną w Instrukcji obsługi systemu CVX-300® (7030-0035 lub 7030-0068) lub w Instrukcji obsługi Philips Laser System (P019097).

12.2 Technika Kliniczna

1. Za pomocą metody Seldingera wprowadzić osłonę wprowadzającą 7 Fr lub 9 F do tętnicy udowej w kierunku przeciwnym do przepływu krwi. W celu utrzymania optymalnych poziomów przeciwkrzepliwości, zaleca się okresowe mierzenia czasu krzepnięcia ACT (Activated Clotting Time) ponad 300 sekund.
2. Wprowadzić cewnik prowadzący 6, 7, 8 lub 9 Fr (lewy lub prawy w zależności od tętnicy wieńcowej) za pomocą standardowego prowadnika 0,038 cala lub, jeżeli występuje taka potrzeba, za pomocą prowadnika 0,063 cala przy cienkich ścianach, dużym przeświecie (większym lub równym 0,092 cala).
3. Przeprowadzić angiografię wzorcową poprzez wprowadzenie środka kontrastowego do cewnika prowadzącego. Sporządzić obrazy w różnych projekcjach tak, aby pokazywały zmiany anatomiczne oraz morfologiczne.

Uwaga: W przypadku leczenia zmiany (zmian) rozmieszczonych w miejscu stenta, należy zwrócić uwagę na rozmieszczenie początku i końca stenta w stosunku do charakterystycznych punktów anatomicznych oraz morfologię w czasie napotkania na opór przy wsuwaniu cewnika.

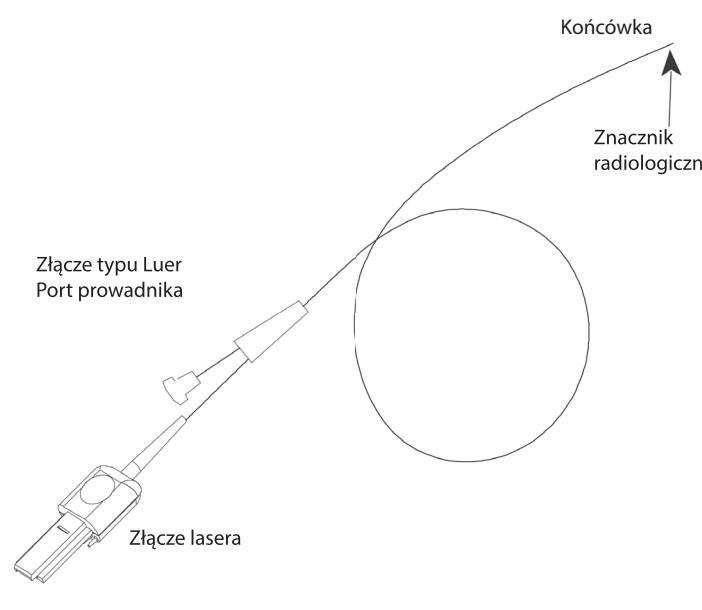
Ostrzeżenie: W przypadku przechodzenia przez miejsce, gdzie istnieje lub podejrzewana jest lokalizacja stentu, należy wprowadzać cewnik laserowy pod stałym naciskiem. Zaprzestanie wchodzenia cewnika może świadczyć o kolizji. Ocenić wprowadzanie i/lub ustawienie cewnika w celu uniknięcia kolizji ze stentem. W przypadku nie ustąpienia przeszkody, zaprzestać wykonywania procedury.

4. Wprowadzić do tętnicy wieńcowej poprzez cewnik prowadzący prowadnik odpowiedniej wielkości. Przeprowadzić prowadnik przez docelową zmianę.
5. Przy dobiorze cewnika laserowego skorzystać z informacji zamieszczonych w tabeli poniżej:

Tabela 12.2.1 Zalecane rozmiary

Rozmiar cewnika	Średnica naczynia
0,9 mm	≥ 1,5 mm
1,4 mm	≥ 2,2 mm
1,7 mm	≥ 2,5 mm
2,0 mm	≥ 3,0 mm

6. Wprowadzić 5-10 cc roztworu soli lub roztworu Ringera przez cewnik laserowy w celu przepłukania prowadnika. Przymocować obrotowy zawór hemostatyczny do portu prowadnika (proszę porównać z Rysunkiem 4). Wprowadzić końcówkę cewnika laserowego Spectranetics do wybranego prowadnika. Wprowadzić cewnik laserowy do zmiany patologicznej, korzystając z fluoroskopii. Pozycja względem zmiany jest sygnalizowana poprzez znacznik radiologiczny cewnika laserowego.



Rysunek 4 (bez zachowania skali)

Uwaga: W czasie wykonywania zabiegów wewnętrznych ciała, podobnie jak w przypadku innych zabiegów związanych z interwencją naczyniową, należy zawsze monitorować ruch cewnika laserowego oraz pozycję znacznika radiologicznego za pomocą fluoroskopii. Ruch oraz prędkość ruchu końcówki cewnika powinny odpowiadać przemieszczeniom wału cewnika. W przypadku braku korelacji pomiędzy tymi ruchami, ponownie ocenić morfologię zmiany, doprowadzając energię lasera oraz status urządzeń wspomagających, przed dalszym kontynuowaniem zabiegów.

Techniki wprowadzania

- a. Monitorować pozycję prowadnika w naczyniach za pomocą fluoroskopii.
 - b. Włożyć prowadnik do cewnika laserowego, wprowadzając koniec prowadnika do końcówki cewnika laserowego, a następnie ostrożnie przemieszczając cewnik laserowy, z małymi skokami, w celu uniknięcia załamania prowadnika. Uchwycić prowadnik w miejscu, w którym wychodzi ze złącza i utrzymywać jego pozycję w ciele pacjenta, jednocześnie przesuwając cewnik laserowy.
 - c. Zwolnić zawór hemostatyczny adaptera y wykorzystywanego z elementem wprowadzającym założonym w kroku 1 powyżej.
 - d. Ostrożnie przeprowadzić cewnik laserowy przez zawór hemostatyczny adaptera y do cewnika prowadzącego i przesuwać cewnik laserowy w kierunku końcówek utrzymując pozycję prowadnika.
 - e. Przed dalszym wprowadzaniem cewnika laserowego sprawdzić jego pozycję przy ujściu tętnicy wieńcowej za pomocą fluoroskopii wprowadzając środek kontrastowy.
 - f. Przesuwać cewnik laserowy do miejsca zmiany utrzymując jednocześnie pozycję prowadnika w systemie obiegowym pacjenta. Wprowadzić roztwór środka kontrastowego do cewnika prowadzącego w celu sprawdzenia pozycji cewnika laserowego za pomocą fluoroskopii.
8. Po sprawdzeniu, że cewnik laserowy styka się z szukaną zmianą, za pomocą normalnego roztworu soli lub roztworu Ringera:
 - a. Wypłukać pozostały środek kontrastowy z cewnika prowadzącego oraz złączy.
 - b. Wypłukać pozostałości środka kontrastowego z miejsca zabiegu laserowego oraz struktur naczyniowych w pobliżu miejsca zabiegu, przed włączeniem systemu laserowego.
 - c. Szczegółowe instrukcje wykonywania infuzji roztworu soli oraz przepłukiwania podano w Protokole infuzji roztworu soli.
 9. Wcisnąć przełącznik nożny uruchamiający system laserowy, a następnie wolno, z szybkością mniejszą niż 1 mm na sekundę, przesuwać cewnik laserowy w celu usunięcia pożądanego materiału za pomocą energii lasera. Zwolnić nacisk na przełącznik nożny w celu wyłączenia systemu laserowego.

Uwaga: Przeprowadzanie cewnika laserowego przez znacznie zwężone zmiany może wymagać doprowadzania większej liczby impulsów niż w przypadku włóknistych tkanek ze zmianami miażdżycowymi.

Ostrzeżenie: W czasie tej procedury, wierzchołek cewnika laserowego nie powinien wychodzić poza prowadnik. Unikać wyprowadzania wierzchołka cewnika laserowego poza prowadnik.

10. Wyciągnąć cewnik laserowy i wprowadzić środek kontrastowy przez cewnik wiodący oraz sprawdzić zmianę za pomocą fluoroskopii.
11. Powtarzać kroki 8 do 10, aż do zakończenia zabiegu.
12. W czasie wycofywania cewnika laserowego z leczonego naczynia monitorować pozycję prowadnika w naczyniu za pomocą fluoroskopii w celu uniknięcia wypadnięcia prowadnika. Zachować ostrożność w czasie wyciągania z zaworu hemostatycznego adaptera y.

Uwaga: Przy wycofywaniu z jakiegokolwiek powodu cewnika laserowego należy dokładnie wyczyścić jego powierzchnię zewnętrzną oraz końcówki za pomocą roztworu soli w celu uniknięcia przywierania krwi. Krew pozostała na cewniku laserowym może zmniejszać jego efektywność.

Nie ma potrzeby usuwania cewnika laserowego z ciała pacjenta w celu zwiększenia albo zmniejszenia fluencji czy częstotliwości powtarzania impulsów, ponieważ cewnik laserowy został poprzednio skalibrowany. Należy zapoznać się z informacjami w Instrukcji obsługi systemu CVX-300® (7030-0035 lub 7030-0068) lub Instrukcji obsługi Philips Laser System (P019097).

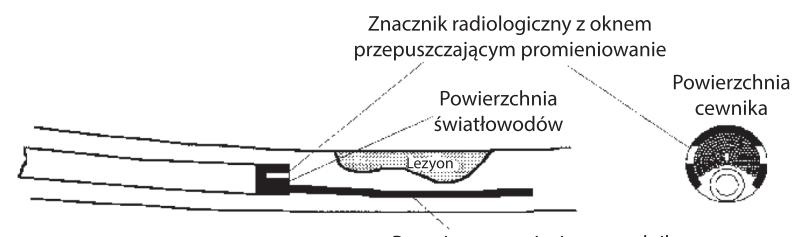
Uwaga: W czasie wykonywania zabiegu należy zawsze monitorować ciśnienie krwi oraz tętno pacjentów.

DOTYCZY TYLKO MODELU RX-E

13. Procedura regulacji

Ostrzeżenie: W czasie wprowadzania lub wycofywania cewnika laserowego należy sprawdzić, czy wskaźnik na uchwycie powraca do pozycji środkowej. Brak powrotu wskaźnika do pozycji środkowej utrudnia ruch prowadnika.

Zastosowanie mechanizmu obracania do ustawienia mimośrodowej wiązki światłowodowej względem zmiany jest opcjonalne. Urządzenie to jest zaprojektowane tak, aby uzyskać obrót końcówek o 360 stopni za pomocą pokrętła obsługiwanej kciukiem. Jeżeli końcówka cewnika laserowego jest zablokowana, można zwiększyć zakres obrotu. Ustawienie należy sprawdzić angiograficznie, wyznaczając pozycję prowadnika względem wskaźnika radiologicznego. W celu otwarcia gniazda (lub okna przepuszczającego promieniowanie) informuje, że powierzchnia światłowodu jest prostopadła do prowadnika, a więc ustawiona względem zmiany w pozycji pokazywanej radiograficznie (proszę porównać z Rysunkiem 5).



Rysunek 5

Cewniki OTW oraz RX

- a. Umieścić prowadnik w tętnicy poza zmianą.
- b. Wybrać projekcję radiograficzną, która najlepiej pokazuje morfologię zmiany geometrycznej (może być wymaganych szereg projekcji).
- c. Przesunąć cewnik laserowy do pozycji, w której znajduje się zmiana patologiczna.
- d. Ustawić odpowiednio powierzchnię światłowodu cewnika w stosunku do zmiany wolno obracając pokrętłem do momentu, kiedy będzie widoczna końcówka radiologiczna.
14. Powtarzać kroki 6 do 13, aż do zakończenia zabiegu.
15. Po zakończeniu angioplastyki laserowej, wykonać angiografię i angioplastykę balonową, stosownie do potrzeby.

DOTYCZY TYLKO MODELU RX

16. Cewniki laserowe RX zostały zaprojektowane w sposób pozwalający na szybką zmianę wyposażenia w przypadku wykonywania pojedynczego zabiegu interwencyjnego przez ten sam zespół chirurgiczny. Cewniki laserowe RX można szybko usunąć z układu krążenia pacjenta, bez konieczności wyjmowania prowadnika, zgodnie z opisem zamieszczonym poniżej.
 - 1) Ponownie ustawić wskaźnik obracania w pozycji środkowej. Proszę porównać z rysunkiem 2 (**tylko model mimośrodowy**)
 - 2) Zwolnić zawór hemostatyczny.
 - 3) Uchwycić prowadnik oraz zawór hemostatyczny jedną ręką trzymając zewnętrzną powierzchnię cewnika laserowego drugą ręką.
 - 4) Zachować odpowiednią pozycję prowadnika w tętnicy wieńcowej trzymając nieruchomo prowadnik i rozpoczęć wyciąganie cewnika laserowego z cewnika prowadzącego.
- Uwaga:** W czasie wymiany monitorować pozycję prowadnika za pomocą fluoroskopii.
- 5) Wyciągać cewnik laserowy aż do wyjścia ze złącza Y. Ostatnie 9 cm cewnika laserowego należy wyciągać bardzo wolno zachowując pozycję prowadnika względem zmiany patologicznej. Zamknąć zawór hemostatyczny.
 - 6) Przygotować następny cewnik laserowy, zgodnie z zamieszczonym wcześniej opisem.
 - 7) Ponownie, wprowadzić prowadnik do cewnika laserowego, wsuwając część bliższą prowadnika do końcówki dalszej cewnika laserowego. Część bliższa prowadnika, która będzie obsługiwana przez lekarza, wystaje z otworu o 9 cm względem końcówki dalszej.
 - 8) Otworzyć zawór hemostatyczny i przesunąć cewnik laserowy, utrzymując pozycję prowadnika w tętnicy wieńcowej. Zwrócić uwagę, aby nie przekreślić cewnika laserowego wokół prowadnika.
 - 9) Przesuwać cewnik laserowy w kierunku końcówki cewnika prowadzącego. Kontynuować zabieg angioplastyki laserowej zgodnie z zamieszczonym wcześniej opisem.
 17. Lekarz powinien zalecić dalszy tok leczenia farmakologicznego.

Protokół infuzji roztworu soli przy angioplastyce laserowej

Uwaga: Procedura ta wymaga udziału dwóch osób. Zalecane jest, aby lekarz główny wprowadzał cewnik laserowy i obsługiwał pedał nożny systemu laserowego. Asystent powinien obsługiwać strzykawkę wprowadzającą roztwór soli oraz (jeżeli to ma zastosowanie) obsługiwać pedał nośny fluoroskopii.

- 1) Przed rozpoczęciem procedury z użyciem lasera, ogrzać torebkę roztworu normalnej soli (NaCl) 0.9% o objętości 500 cc lub roztwór Ringera do temperatury 37°C. Jeżeli to jest konieczne, dodać do roztworu solnego heparynę lub potas. Podłączyć torebkę z ogrzewanym roztworem solnym do sterylniej linii dożylniej i zablokować tą linię na rozgałęzieniu potrójnym.
- 2) Kaniulować w normalny sposób ujście tętnicy wieńcowej lub pomostu żylnego za pomocą odpowiedniego cewnika prowadzącego „o dużym przeświecie”. Zalecane jest, aby cewnik prowadzący **nie posiadał** otworów bocznych.
- 3) Doprzewadzić cewnik laserowy do zmiany patologicznej, korzystając z fluoroskopii. Jeżeli to jest konieczne, wprowadzić środek kontrastowy w celu ułatwienia pozycjonowania cewnika laserowego. Jeżeli środek kontrastowy zostanie zmagażynowany pomiędzy końcówką cewnika laserowego a zmianą, można wyciągnąć cewnik laserowy na niewielką odległość (1-2 mm) w celu umożliwienia odpływu zgodnie z kierunkiem przepływu krwi oraz usunięcia kontrastu w czasie przepłukiwania za pomocą roztworu soli. (**Nie mniej jednak, przed rozpoczęciem zabiegu z użyciem lasera należy upewnić się, czy końcówka cewnika laserowego styka się ze zmianą patologiczną.**)
- 4) Odprowadzić pozostałą ilość środka kontrastowego ze strzykawki do pojemnika. Wyczyścić rozgałęźnik środka kontrastowego poprzez wyciągnięcie roztworu soli do strzykawki.
- 5) Usunąć oryginalną strzykawkę z rozgałęźnika i założyć w jej miejsce strzykawkę ze złączem luer o pojemności 20 cc. Nowa strzykawka o pojemności 20 cc powinna być napełniona roztworem soli przed jej podłączeniem w celu zredukowania zagrożenia przedostania się pęcherzyków powietrza. (Strzykawki takie są oferowane przez Merit Medical oraz innych producentów).
- 6) Wypłukać resztki krwi oraz środka kontrastowego z rozgałęźnika, podłączyć rurki, złącze Y oraz cewnik prowadzący za pomocą co najmniej 20-30 cc roztworu solnego (kilka strzykawek z roztworem solnym). Po zakończeniu początkowego przepłukiwania, uzupełnić roztwór solny w strzykawce 20 cc.
- 7) Za pomocą fluoroskopii sprawdzić, czy końcówka cewnika laserowego **styka się** ze zmianą patologiczną (jeżeli to jest konieczne, przesunąć cewnik laserowy), ale **nie** wprowadzać środka kontrastowego.
- 8) Po zasygnalizowaniu przez lekarza prowadzącego gotowości do uruchomienia systemu laserowego, asystent powinien przekreślić zawór rozgałęźnika i wprowadzić w jak najkrótszym czasie (1 do 2 sekund) 10 cc roztworu solnego. Ma to na celu przepchanie i/lub rozpuszczenie krwi w drzewie wieńcowym do poziomu naczyń włoskowatych oraz ograniczyć krwawienie w polu ablacji laserowej.

- 9) Po wprowadzeniu początkowej dawki o pojemności 10 cc, asystent powinien zmniejszyć szybkość wprowadzania do 2-3 cc na sekundę. Celem tej dawki roztworu solnego jest przemieszczenie i/lub rozpuszczenie krwi dochodzącej zgodnie z kierunkiem obiegu krwi do pola ablacji laserowej. **W momencie, gdy asystent zmniejszy szybkość wtryskiwania, lekarz prowadzący powinien uruchomić system laserowy wciskając pedał nożny i rozpoczęć zabieg laserem.**
- 10) Czas trwania sekwencji pracy lasera (sekwencja) nie powinien przekraczać 2-5 sekund (maks. 5 sekund).
- 11) Pod koniec sekwencji pracy lasera, należy zatrzymać wprowadzanie roztworu soli. Przełączyć zawór odcinający na ciśnienie i uzupełnić strzykawkę 20 cc roztworem soli, przygotowując się do następnej sekwencji pracy lasera.

Uwaga: Należy usunąć wszelkie zmiany elektrokardiograficzne powodowane przez wprowadzenie roztworu soli przed rozpoczęciem następnej sekwencji pracy lasera.

- 12) Każda kolejna sekwencja pracy lasera powinna być poprzedzona wprowadzeniem roztworu soli w sposób opisany w krokach 8-11.
- 13) Jeżeli w czasie zabiegu wykorzystywany jest środek kontrastowy do oceny wyników, powtórzyć kroki 4-7 przed ponownym uruchomieniem systemu laserowego (przed uruchomieniem systemu laserowego zgodnie z opisem w krokach 8-11).

13. Ograniczona Gwarancja Producenta

Producent gwarantuje, że w przypadku stosowania cewnika do laserowej arterektomii wieńcowej ELCA® przed datą przydatności będzie on wolny od wad materiałowych i wykonawczych. Gwarancji Producenta podlega wymiana i refundacja kosztów każdej uszkodzonej jednostki cewnika do laserowej arterektomii wieńcowej ELCA®. Producent nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe, szczególne ani pośrednie uszkodzenia wynikające ze sposobu stosowania cewnika do laserowej arterektomii wieńcowej ELCA®. Uszkodzenie cewnika do laserowej arterektomii wieńcowej ELCA® będące wynikiem nieprawidłowego użycia, modyfikacji, nieprawidłowego przechowywania lub obsługi lub jakiegokolwiek odstępstwa od tych instrukcji nie podlega niniejszej gwarancji. **NINIEJSZA GWARANCJA W SPOSÓB JAWNY ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE, JAWNE LUB DOROZUMIANE, W TYM DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I UŻYTECZNOŚCI DO OKREŚLONYCH CELÓW.** Żadna osoba ani organ, w tym autoryzowany przedstawiciel lub sprzedawca Producenta, nie zostali upoważnieni do rozszerzania zakresu tej ograniczonej gwarancji, a wszelkie świadome próby rozszerzenia ograniczonej gwarancji nie będą uznawane przed Producentem. Niniejsza ograniczona gwarancja dotyczy jedynie cewnika do laserowej arterektomii wieńcowej ELCA®. Informacje dotyczące gwarancji Producenta systemu CVX-300® Excimer Laser System lub Philips Laser System można znaleźć w odpowiedniej dokumentacji systemu.

14. Symbole Niestandardowe

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Zakres wartości energii (mJ) przy napromienieniu o wartości 45	Max. Tip Diameter Maks. średnica końcówki	
Hydrophilic Coating Powłoka hydrofilowa	Sheath Compatibility Zgodność koszulki	
Quantity Ilość	QTY	Working Length Długość robocza
Importer Importer		Max. Guidewire Compatibility Maks. zgodność prowadnika

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
Przestroga: prawo federalne (USA) zezwala na sprzedaż tego wyrobu wyłącznie przez lekarza lub na jego zlecenie.

Rx ONLY

1. Descrição	81
2. Indicações Para Utilização	81
3. Contra-Indicações	82
4. Advertências	82
5. Precauções	82
6. Acontecimentos Indesejáveis Possíveis	82
7. Estudos Clínicos	82

1. Descrição

Os cateteres sobre o fio (over the wire – OTW) são fabricados com múltiplas fibras ópticas organizadas de forma concêntrica ao redor de um lúmen de fio-guia e destinam-se a ser usados na vasculatura coronária para a recanalização das artérias obstruídas. Um adaptador lateral em forma de braço localizado na extremidade proximal da extremidade utilizável facilita o uso do cateter a laser sobre cateteres de 0,014, 0,016 e 0,018 polegadas.

Os cateteres de troca rápida (rapid exchange – RX) são constituídos por fibras ópticas dentro de um corpo de poliéster. Existem duas partes principais do corpo do cateter a laser, a porção proximal que termina no conector do laser e a porção distal que termina na ponta que tem contacto directo com o paciente. As fibras terminam na ponta distal dentro de uma extremidade adesiva polida e na extremidade proximal dentro do conector do laser. Na extremidade distal do cateter a laser, encontra-se um marcador radiopaco para auxiliar na localização dentro da vasculatura coronária em conjunto com fluoroscopia. O lúmen do fio-guia começa na ponta distal e é concêntrico com a disposição das fibras e sai do cateter a laser 9 cm afastado da ponta distal que tem contacto directo com o paciente. O marcador proximal está localizado na parte externa da estrutura do cateter a laser a 104 cm da ponta distal para auxiliar na colocação do cateter a laser dentro do cateter-guia femoral sem a necessidade de fluoroscopia.

Os cateteres originais de troca rápida (RX) são constituídos por fibras ópticas originalmente alinhadas na ponta distal para permitir o alinhamento da ponta do cateter a laser com a lesão e com o dispositivo de aperto em aço inoxidável embutido dentro de um corpo de poliéster. Existem duas partes principais do corpo do cateter a laser, a porção proximal que termina no conector do laser e a porção distal que termina na ponta que tem contacto directo com o paciente. O dispositivo de aperto estende-se desde o punho de aperto localizado no adaptador em Y, pelos 140 cm da porção distal do cateter e termina na ponta distal. Há um mecanismo dentro do punho de aperto que limita as voltas a cinco voltas completas em cada direção. O punho de aperto também tem um indicador que mostra o seu alcance de movimento. O cateter a laser é enviado com um indicador do seu alcance no centro (consulte o suplemento abaixo). A resposta de aperto é de 6:1; seis voltas do punho de aperto resultam numa volta de 360° da ponta distal. Uma banda marcadora radiopaca com uma janela transparente está localizada na ponta distal do cateter a laser para auxiliar na localização dentro da vasculatura coronária em conjunto com fluoroscopia.

Mecanismo de Ação dos Cateteres ELCA

Os cateteres a laser multi-fibras transmitem energia ultravioleta do sistema a laser para a obstrução na artéria. A energia ultravioleta é enviada para a ponta do cateter a laser para a ablação de lesões fibrosas, calcificadas e ateromatosas, recanalizando assim os vasos doentes (a ablação é o processo pelo qual os fotões de energia provocam o rompimento das ligações moleculares a nível celular sem danos térmicos aos tecidos ao redor). Os cateteres a laser da Spectranetics possuem um revestimento lubrificado exclusivo para facilitar o seu rasteamento através dos vasos coronários.

Glossário de Termos Especiais

Modo Para a Frente = Na direcção da corrente sanguínea.

Angiografia da Linha de Base = Registo do músculo cardíaco e dos vasos sanguíneos antes de um determinado procedimento de angioplastia intervencional.

Modo Retrógrado = Na direcção oposta da corrente sanguínea.

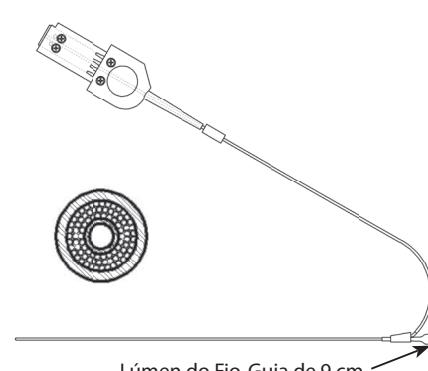


Figura 1: Sobre o fio (over the wire – OTW)

Conteúdo

8. Individualização Do Tratamento	85
9. Manual Do Operador	85
10. Forma De Apresentação Do Produto	85
11. Compatibilidade	85
12. Instruções Para Utilização	85
13. Garantia Limitada Do Fabricante	87
14. Símbolos Não Standard	87

Quadro 1.1 Modelos de Cateter para aterectomia coronária a laser ELCA (OTW)

Descrição do Dispositivo	Número do Modelo	Compatibilidade Máx. do Fio-guia (pol.)	Diâmetro Máx. da Ponta (pol.)	Diâmetro Máx. da Ponta (mm)	Compatibilidade da Bainha (Fr)	Comprimento de Trabalho (cm)
Especificações do Cateter OTW						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5

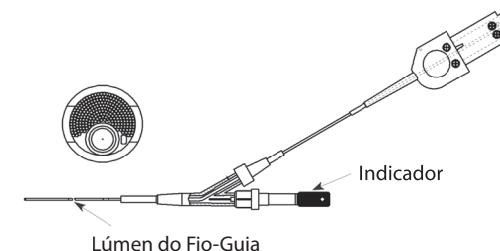


Figura 2: Troca rápida (Rapid Exchange – RX) Eccentric



Figura 3: Troca rápida (Rapid Exchange – RX)

Quadro 1.2 Modelos de Cateter para aterectomia coronária a laser ELCA (RX)

Descrição do Dispositivo	Número do Modelo	Compatibilidade Máx. do Fio-guia (pol.)	Diâmetro Máx. da Ponta (pol.)	Diâmetro Máx. da Ponta (mm)	Compatibilidade da Bainha (Fr)	Comprimento de Trabalho (cm)
Especificações do Cateter RX						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indicações Para Utilização

Os Cateteres a Laser são usados em conjunto com o Sistema a Laser CVX-300® Excimer da Spectranetics ou Philips Laser System e destinam-se à utilização em pacientes com doença arterial coronária de um único vaso ou de diversos vasos, sozinhos ou em conjunto com Angioplastia Coronária Transluminal Percutânea (PTCA), que sejam candidatos aprovados para a cirurgia de enxerto de bypass da artéria coronária (CABG). A angioplastia secundária por balão foi realizada a critério dos investigadores clínicos para 85% das lesões tratadas. As seguintes Indicações para Utilização, Contra-Indicações e Advertências foram estabelecidas através de estudos clínicos em diversos centros. A experiência clínica forneceu segurança razoável de que os modelos de cateter a laser multi-fibras são seguros e eficientes para as seguintes indicações:

- Enxertos de bypass de veias safenas devido a oclusões
- Lesões ostiais
- Lesões extensas – (superiores a 20 mm de comprimento)
- Estenoses moderadamente calcificadas – (As estenoses seriamente calcificadas são aquelas lesões que demonstram completa calcificação quando identificadas sob fluoroscopia pela angiografia antes do procedimento. As estenoses moderadas ou levemente calcificadas são todas as outras).
- Oclusões totais atravessáveis pelo fio-guia

Modelos de Cateter OTW e RX

- As lesões para as quais a angioplastia por balão não teve êxito anteriormente – (Isto inclui aquelas lesões que foram tratadas sem sucesso pela angioplastia coronária transluminal percutânea [PTCA]. As lesões que foram submetidas a um procedimento de PTCA complicado não estão incluídas nesta categoria).
- As restenoses em stents de aço inoxidável 316L, antes da administração da braquiterapia intravascular.

Estas lesões devem ser atravessáveis por um fio-guia e compostas por placas ateroscleróticas e/ou material calcificado. As lesões devem ser bem definidas pela angiografia.

3. Contra-Indicações

- A lesão encontra-se numa artéria principal esquerda não protegida.
- A lesão encontra-se para além das dobras agudas ou numa localização dentro da anatomia coronária onde o cateter não consegue atravessar.
- O fio-guia não pode passar através da lesão.
- A lesão está localizada numa bifurcação.
- O paciente não é um candidato aceitável para a cirurgia de enxerto de bypass.

4. Advertências

A Lei Federal (EUA) só permite a venda deste dispositivo por ou mediante a ordem de um médico com treinamento adequado.

Uma investigação clínica não demonstrou segurança e eficácia em lesões receptivas às PTCA de rotina ou aquelas lesões não mencionadas nas Indicações para Utilização, acima.

O efeito da angioplastia secundária por balão na restenose, em oposição ao laser sozinho, não foi estudado.

Os médicos devem ter extremo cuidado ao tratar pacientes com doença arterial coronária com o Sistema a Laser CVX-300® Excimer ou com o Philips Laser System.

Os Cateteres para aterectomia coronária a laser da Spectranetics exigem as versões 3.712 ou 3.812 e superior do software quando utilizados com o CVX-300® e as versões 1.0(b5.0.3) e superior do software quando utilizados com o Philips Laser System.

O uso do sistema a laser é restrito a médicos que sejam treinados em angioplastia, Angioplastia Coronária Transluminal Percutânea (PTCA) e que satisfaçam os requerimentos de treinamento listadas abaixo. Estas exigências incluem mas não se limitam a:

- Treinamento dos aspectos físicos e de segurança do laser.
- Revisão das radiografias das lesões do paciente que satisfaçam as indicações para utilização.
- Revisão dos casos que demonstram a técnica ELCA em lesões que satisfaçam as indicações para utilização.
- Revisão da operação a laser seguida por uma demonstração do sistema a laser.
- Treinamento prático com o sistema a laser e com o modelo adequado.
- Um representante da Spectranetics treinado estará presente para auxiliar no mínimo nos dois primeiros casos.
- Após a sessão de treinamento formal, a Spectranetics disponibilizará treinamento adicional se for solicitado pelo médico, equipa de suporte, a instituição ou a Spectranetics.

5. Precauções

Este cateter foi esterilizado com Óxido de Etileno e é fornecido ESTERILIZADO. O dispositivo foi concebido para UMA ÚNICA UTILIZAÇÃO e não deve ser reesterilizado e/ou reutilizado.

NÃO reesterilizar nem reutilizar este dispositivo; tais ações podem comprometer o desempenho do dispositivo e aumentar o risco de contaminação cruzada devido ao reprocessamento inapropriado.

A reutilização deste dispositivo de utilização única pode causar lesões graves ou a morte do paciente e anula os direitos de garantia do fabricante.

Guarde num local fresco e seco. Proteja da luz directa do sol e de altas temperaturas (superiores a 60°C ou 140°F).

A esterilização do produto é garantida apenas se a embalagem não estiver aberta e não estiver danificada. Antes de usar, inspecione visualmente a embalagem esterilizada para se assegurar de que os selos da embalagem estão intactos. Não utilize o cateter OTW se a integridade da embalagem estiver comprometida. Não use o cateter se a data de validade no rótulo da embalagem tiver vencido.

Antes de usar, examine cuidadosamente todo o equipamento a ser usado para detecção de defeitos. Não use nenhum equipamento se estiver danificado.

Após a utilização, deite fora todo o equipamento de acordo com as exigências específicas aplicáveis relacionadas com resíduos hospitalares e materiais que apresentem riscos biológicos potenciais.

Leia o Manual do Operador (CVX-300®: 7030-0035 ou 7030-0068, Philips Laser System: P019097) completamente antes de operar o sistema a laser. Preste atenção especial à secção de Advertências e Responsabilidade do manual que explica as Notas, Cuidados e Advertências a serem seguidos para assegurar a operação segura do sistema a laser.

Durante o procedimento, deve ser fornecida ao paciente terapia com vasodilatador coronário e anticoagulantes. A terapia com anticoagulantes deve ser administrada de acordo com o protocolo de PTCA da instituição para o período de tempo a ser determinado pelo médico após o procedimento.

A Aterectomia Coronária Percutânea a Laser Excimer (ELCA) deve ser realizada somente em hospitais onde a cirurgia de enxerto de bypass da artéria coronária de emergência possa ser imediatamente realizada no caso de uma lesão potencial ou complicações que coloquem a vida em risco.

Os resultados da investigação clínica indicaram que os pacientes com as seguintes condições apresentam riscos mais altos para complicações agudas:

- Pacientes com diabetes
- Pacientes que fumam ou fumavam
- Lesões dentro de vasos tortuosos

6. Acontecimentos Indesejáveis Possíveis

O uso do Sistema a Laser CVX-300® Excimer da Spectranetics ou do Philips Laser System pode contribuir para as seguintes complicações:

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Dissecção da parede arterial Novo fechamento agudo Formação de aneurisma Cirurgia de enxerto de bypass da artéria coronária Enfarcto do miocárdio Defeitos de preenchimento | <ul style="list-style-type: none"> Perfuração Embolização Espasmo Trombo Arritmia Morte |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Nenhum efeito indesejável de longo prazo da ELCA é conhecido até ao momento.

7. Estudos Clínicos

Os Cateteres de Aterectomia Coronária por Laser ELCA nestes estudos foram usados com o Sistema Laser Excimer CVX-300®. O Philips Laser System fornece a mesma saída e funciona com os mesmos parâmetros que o Sistema Laser Excimer CVX-300®; portanto, não foram coletados nenhum dados clínicos novos para o ELCA com o Philips Laser System.

7.1 COMPARAÇÃO DA ELCA+PTCA COM A PTCA SOZINHA EM STENTS COM RESTENOSE

O estudo aleatório da Angioplastia a Laser de Stents com Restenose (LARS) foi iniciado para comparar ELCA+PTCA com PTCA sozinha em restenoses de stents colocados difusas (10-40 mm). Os primeiros casos de restenose num subconjunto de stents de aço inoxidável disponíveis comercialmente foram tratados, com o objectivo principal estando ausente dos Principais Acontecimentos Cardíacos Indesejáveis (Major Adverse Cardiac Events – MACE) aos seis meses. Uma análise interina dos resultados agudos foi realizada para se obter dados para apoiar a indicação da ELCA em stents antes da administração da braquiterapia intravascular. Após a aprovação da indicação, o recrutamento para o Ensaio LARS foi concluído após a inscrição de 138 pacientes num grupo de estudo planeado com 320 pacientes. Sessenta e seis (66) pacientes foram alocados para o grupo do laser Excimer e 72 pacientes foram alocados para o grupo de controlo somente com balão. Este coorte representa 43% do grupo de estudo planeado. Devido ao grupo de estudo reduzido e à natureza de pouca força da análise do estudo, as inferências estatísticas não podem ser finalizadas e podem ocorrer significâncias acidentais.

Análise: As características da linha de base dos 138 pacientes LARS foram semelhantes entre os dois grupos. As tendências foram observadas em relação à incidência mais alta do enfarte do miocárdio anterior no grupo PTCA e diabetes no grupo ELCA. As características da lesão e as localizações também foram semelhantes, com aproximadamente 83% das lesões tendo entre 11 - 20 mm de comprimento. O sucesso do procedimento foi equivalente nos dois grupos. A angiografia coronária quantitativa (QCA) não revelou diferenças entre os grupos em diâmetros de lúmen pré e pós procedimentos. No acompanhamento aos 6 meses, num subgrupo de 49 pacientes que receberam um reestudo angiográfico de 6 meses, antes da remoção da exigência do protocolo, houve uma tendência de aumento na percentagem do diâmetro da estenose e menos oclusões totais tardias no grupo de controlo.

Complicações de procedimento semelhantes foram observadas nos dois grupos. No grupo PTCA somente houve uma ligeira tendência de mais dissecções induzidas por balão e danos de stent na forma de distorção da estrutura do stent e alterações no stent: justaposição da parede do vaso. Os incidentes determinados do MACE foram dispostos em quadros no momento de alta do hospital, nos intervalos de acompanhamento de 30 dias, 6 e 9 meses. Houve tendências de incidências mais altas de MACE no grupo ELCA em cada um dos intervalos. Este incidente foi principalmente induzido por uma taxa mais alta de enfarte do miocárdio de ondas não Q. No grupo ELCA, duas mortes de pacientes internados foram observadas, uma devido a falha renal e uma outra devido a doença pulmonar obstrutiva crónica (chronic obstructive pulmonary disease – COPD).

Quadro 7.1.1 Características da Linha de Base

	ELCA	PTCA	p
Pacientes	66	72	
Idade (anos)			
Média (D.P.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Sexo feminino	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Fumadores Actualmente	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Diabetes	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Hipertensão	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Hipercolesterolemia	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Classificação Canadiana			
Sem angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Classe I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Classe II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Classe III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Classe IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	
Antes do IM	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
Antes da CABG	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA = angioplastia coronária a laser excimer (excimer laser coronary angioplasty), PTCA = angioplastia coronária transluminal percutânea (percutaneous transluminal coronary angioplasty), MI = enfarte do miocárdio (myocardial infarction), CABG = cirurgia de enxerto de bypass da artéria coronária (coronary artery bypass grafts)

Modelos de Cateter OTW e RX
Quadro 7.1.2 Características da Lesão e Detalhes do Procedimento

	ELCA	PTCA	p
Pacientes	66	72	
Vaso Comprometido			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Outro	0	1 (1,4%)	
Extensão da Lesão			
<10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11-20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21-30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
>30 mm	0	0	
Sucesso do Procedimento†	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD = artéria descendente anterior esquerda (left anterior descending artery), LCX = artéria circunflexa esquerda (left circumflex artery),

RCA = artéria coronária direita (right coronary artery), SVG = enxerto da veia safena (saphenous vein graft)

† Sucesso do procedimento definido como <50% de estenose com complicações graves em pacientes internados (morte, enfarte do miocárdio ou cirurgia de bypass da artéria coronária).

Quadro 7.1.3 Complicações do Procedimento

	ELCA	PTCA	p
Pacientes	66	72	
Qualquer dissecção	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Trombo agudo	0	0	
Confusão	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Sem Refluxo	0	0	
Arritmia	0	1 (1,4%)	1,000
Fechamento Agudo do Vaso	0	0	
Oclusão da Ramificação Lateral	0	0	
Oclusão sem Alvo	1 (1,5%)	0	0,478
Espasmo Coronário	2 (3,0%)	0	0,227
Embolismo Coronário	1 (1,5%)	0	0,478
Perfuração Coronária	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Outro	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Danos do laser/stent	0	n/a	
Danos do balão/stent	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

Quadro 7.1.4 Complicações de Procedimentos – Colocação de Stent em Casos de Emergência

	ELCA	PTCA	p
Pacientes	66	72	
Qualquer colocação de stent em caso de emergência	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
Porquê em caso de emergência?			
Estreitamento residual	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Isquemia com alterações ST ou dissecção C	0	0	
Dissecção D, E ou F	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
Redução do fluxo TIMI em pelo menos 1 grau da linha de base	0	0	
Electivo	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Outro	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

Quadro 7.1.5 Angiografia Coronária Quantitativa e Oclusão Total Tardia

	ELCA	PTCA	p
Pacientes			
Pré-procedimento	61	69	
Pós procedimento	60	69	
Acompanhamento	26	23	
Diâmetro de Referência	mm (SD)	mm (SD)	
Pré-procedimento	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Pós procedimento	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Acompanhamento	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Média de MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Pré-procedimento	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Pós procedimento	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Acompanhamento	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% Diâmetro da Estenose	média (DP)	média (DP)	
Pré-procedimento	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Pós procedimento	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Acompanhamento	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Oclusão Total Tardia*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD = diâmetro mínimo do lúmen (minimum lumen diameter)

*Oclusão total documentada angiograficamente no local da lesão > 30 dias e dentro de 6 meses do procedimento índice.

Quadro 7.1.6 Classe Funcional Anginal

	ELCA	PTCA	p
Linha de base			
Sem angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Classe I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Classe II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Classe III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Classe IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Mês 1			
Sem angina	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
Classe I	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
Classe II	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
Classe III	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
Classe IV	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
Mês 6			
Sem angina	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
Classe I	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
Classe II	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
Classe III	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
Classe IV	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
Mês 9			
Sem angina	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
Classe I	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
Classe II	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
Classe III	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
Classe IV	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

Modelos de Cateter OTW e RX
Quadro 7.1.7 Objectivos Clínicos CEC Adjudicados por 30 Dias

	ELCA	PTCA	p
Por Alta do Hospital:			
Pacientes com Dados	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Morte	2 (3,0%)	0	0,137
Enfarte do miocárdio	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
IM sem Onda Q	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Revasc. do Vaso Alvo	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
Em 30 Dias:			
Pacientes com Dados:	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Morte	2 (3,0%)	0	0,137
Enfarte do miocárdio	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
IM sem Onda Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revasc. do Vaso Alvo	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

Quadro 7.1.8 Objectivos Clínicos Indicados pelo Investigador na Alta do Hospital

	ELCA	PTCA	p
Pacientes com Dados	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Morte	2 (3,0%)	0	0,227
Enfarte do miocárdio	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Revasc. do Vaso Alvo	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

Quadro 7.1.9 Objectivos CEC Clínicos Adjudicados em 6 e 9 Meses

	ELCA	PTCA	p
Em 6 Meses:			
Pacientes com Dados	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Morte	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Enfarte do miocárdio	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
IM sem Onda Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revasc. do Vaso Alvo	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
Em 9 Meses:			
Pacientes com Dados:	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Morte	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Enfarte do miocárdio	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
IM sem Onda Q	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Revasc. do Vaso Alvo	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 COMPARAÇÃO DA ELCA E PTCA ANTES DA BRAQUITERAPIA

Os dados a seguir foram relatados pelos investigadores participantes no Ensaio de Radiação para Restenose de Stents Colocados Washington (Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial – WRIST). Os dados dos pacientes apresentados nos quadros a seguir foram compilados do WRIST, Long WRIST (restenose em stents colocados com lesões longas de 36-80 mm); os registos de radiação e incluindo as Doses Altas de WRIST longo (restenose em stents com lesões longas de 3680 mm usando 18 Gy a 2 mm), Plavix WRIST (tratamento de 6 meses com Clopidogrel após intervenção coronária e radiação), WRIST Compassivo (protocolo compassivo de radiação intracoronária localizada para a prevenção de recorrência da restenose) e grupo WRIST over-X (pacientes para os quais o tratamento com placebo falhou inicialmente e foram subsequentemente tratados com radiação). Todos os estudos WRIST foram conduzidos sob um IDE após o consentimento informado do paciente e foram independentemente monitorizados.

Análise: Para fazer uma comparação directa dos resultados entre a PTCA e a ELCA antes da braquiterapia Ir192 para a restenose de stents colocados, a análise dos dados foi restrita aos pacientes tratados com PTCA+Ir192 e ELCA+Ir192. As comparações entre as variáveis contínuas foram feitas com um teste T de 2 lados e entre variáveis dicotómicas com teste de x ao quadrado continuamente corrigido de 2 lados. O valor de p<0,05 foi considerado significativo.

As características da linha de base foram semelhantes entre os dois grupos, com uma tendência para mais lesões LCX tratadas no grupo PTCA+Ir192, mas nenhuma diferença significativa nas características da lesão foi evidente.

Quadro 7.2.1 Características da Linha de Base*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Idade (anos)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Sexo Masculino	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Fumador	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Hipertensão	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Diabetes	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Hiper colesterol	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Angina Instável	55 (80%)	82 (82%)	0,985
IM Anterior	40 (58%)	55 (55%)	0,975
CABG Anterior	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Doença de diversos vasos	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Restenose anterior	35 (51%)	67 (67%)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = angioplastia coronária transluminal percutânea (percutaneous transluminal coronary angioplasty), Ir = Irídio, ELCA = angioplastia coronária a laser excimer (excimer laser coronary angioplasty), MI = enfarte do miocárdio (myocardial infarction), CABG = cirurgia de enxerto de bypass da artéria coronária (coronary artery bypass grafting), LVEF = fração de ejeção ventricular esquerda (left ventricular ejection fraction)

Quadro 7.2.2 Características da Lesão e Detalhes do Procedimento*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Vaso Comprometido			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
Tipo B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Comprimento da Lesão mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Diâ. Vaso Ref. mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dose (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Sucesso do Procedimento †	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Complicações	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = angioplastia coronária transluminal percutânea (percutaneous transluminal coronary angioplasty), Ir = Irídio, ELCA = angioplastia coronária a laser excimer (excimer laser coronary angioplasty), LAD = artéria descendente anterior esquerda (left anterior descending artery), LCX = artéria circumflexa esquerda (left circumflex artery), RCA = artéria coronária direita (right coronary artery), SVG = enxerto da veia safena (saphenous vein graft), B2/C = Pontos da Classificação da Lesão AHA/ACC modificada (modified AHA/ACC Lesion Classification Score), mm = milímetro, Gy = cinza (gray)

†Sucesso do procedimento definido como <50% de estenose sem maiores complicações em pacientes internados (morte, enfarte do miocárdio ou cirurgia de bypass da artéria coronária).

A análise angiográfica foi relatada para aproximadamente metade dos pacientes tratados nos dois grupos.

Modelos de Cateter OTW e RX
Quadro 7.2.3 Análise Coronária Quantitativa*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Diâ. Ref. mm			
Pré	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Pós	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
F-Up	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Pré	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Pós	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
F-Up	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS %			
Pré	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Pós	30 ± 12	33 ± 12	0,275
F-Up	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Perda Tardia mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Índice de perda	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Restenose binária	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = angioplastia coronária transluminal percutânea (percutaneous transluminal coronary angioplasty), Ir = Irídio, ELCA = angioplastia coronária a laser excimer (excimer laser coronary angioplasty), Diâ. Ref.= diâmetro de referência, mm = milímetro, MLD = diâmetro luminal mínimo (minimum luminal diameter), DS% = percentagem de diâmetro da estenose (percent diameter stenosis), Perda tardia (Late Loss) definida como a alteração na lesão MLD desde o final até ao angiograma de acompanhamento. Índice de perda (dentro da lesão) definido como a perda tardia/ganho agudo. Restenose Binária (no acompanhamento, angiograma de 4-8 meses após o tratamento) definido como ≥50% de estreitamento do diâmetro dentro do segmento incluindo o stent e as suas extremidades (dentro de 5 mm).

Os resultados clínicos parecem ser semelhantes entre os dois grupos. As taxas globais de TLR, TVR e MACE foram muito semelhantes entre os dois grupos. Foram observadas mais Oclusões Totais Tardias (LTO) no grupo PTCA+Ir192.

Quadro 7.2.4 Resultados Clínicos*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 dias			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0,948
6 meses			
Morte	1 (1%)	5 (5%)	0,403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0,514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0,515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0,784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0,314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0,290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0,418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0,019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = angioplastia coronária transluminal percutânea (percutaneous transluminal coronary angioplasty), Ir = Irídio, ELCA = angioplastia coronária a laser excimer (excimer laser coronary angioplasty), MACE = eventos cardíacos indesejáveis graves (major adverse cardiac events) (morte, IM com onda Q ou TVR - Q-wave MI or TVR), QMI = Enfarte do miocárdio com onda Q (Q-wave myocardial infarction), NQMI = Enfarte do miocárdio sem onda Q (non-Q-wave MI), TLR = revascularização da lesão alvo (target lesion revascularization) TVR = revascularização do vaso alvo (target vessel revascularization), CABG = cirurgia de enxerto de bypass da artéria coronária (coronary artery bypass grafts), LTO = oclusão total tardia (late total occlusion).

Morte definida como causa da mortalidade. O QMI ou NQMI definidos como a elevação da quinase creatinina ≥2x do valor normal e/ou a fração MB da quinase creatinina ≥20 ng/m com ou sem novas ondas q patológicas (> 0,04 seg.) em dois ou mais condutores contínuos.

TVR e TLR conforme caracterizados pela intervenção percutânea repetida (PTCA) ou por CABG envolvendo o vaso tratado, emitindo sinais clínicos de isquemia na presença de restenose angiográfica.

Oclusão total tardia definida como a oclusão total documentada angiograficamente no local da lesão >30 dias e dentro de 6 meses do procedimento índice.

8. Individualização Do Tratamento

Os riscos e benefícios descritos acima devem ser cuidadosamente considerados para cada paciente antes do uso da ELCA.

A seleção do paciente e as técnicas clínicas devem ser conduzidas de acordo com as instruções fornecidas na Secção 2, "Indicações para Utilização", Secção 7, "Estudos Clínicos" e Secção 12, "Instruções para Utilização".

Os factores para a seleção do paciente a serem avaliados devem incluir um julgamento em relação ao tratamento com Laser Excimer na presença de enfarte agudo do miocárdio, trombo agudo e fração de ejeção menor do que 30%.

Referências

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Manual Do Operador

Os dispositivos descritos neste documento podem ser operados dentro dos seguintes intervalos de energia no CVX-300® ou no Philips Laser System:

Quadro 9.1 Parâmetros de Energia

D.E. do Dispositivo	Nº do Modelo	Fluência	Taxa de Repetição	Tempo do Laser Ligado/Desligado (seg.)
Cateteres OTW				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
Cateteres RX				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Configurações de calibragem recomendadas: Fluência 45, 25 Hz.

10. Forma De Apresentação Do Produto
10.1 Esterilização

Para uma única utilização. Não reesterilize e/ou reutilize.

Os cateteres a laser da Spectranetics são fornecidos esterilizados. A esterilização é garantida somente se a embalagem não estiver aberta e não estiver danificada.

10.2 Inspecção antes da Utilização

Antes de usar, inspecione visualmente a embalagem esterilizada para se assegurar de que os selos da embalagem estão intactos. Todos os equipamentos a serem usados para o procedimento, incluindo o cateter, devem ser examinados cuidadosamente quanto a defeitos. Examine o cateter a laser para ver se não está torto, dobrado ou com outros danos. Não utilize se estiver danificado.

11. Compatibilidade

O Cateter para aterectomia coronária a laser da Spectranetics foi concebido para uso exclusivo com o Sistema a Laser CVX-300® da Spectranetics ou o Philips Laser System*. Não use em combinação com nenhum outro sistema a laser.

*Nota: O Philips Laser System pode não estar disponível em todos os mercados em que o Cateter de Aterectomia Coronária por Laser ELCA é comercializado.

Compatibilidade do Fio-guia

Consulte o Quadro de Especificação do Cateter na Secção 1.

12. Instruções Para Utilização
12.1 Materiais para o Procedimento

Alguns ou todos os seguintes materiais adicionais, que não estão incluídos na embalagem do cateter a laser, podem ser necessários para o procedimento (estes também são itens de uso único — não os reesterilize nem reutilize):

- Cateter(es)-guia femoral(ais) de tamanho e configuração adequadas para seleccionar a artéria coronária
- Válvula(s) hemostática(s)

Modelos de Cateter OTW e RX

- Solução salina esterilizada normal
- Meio de contraste padrão
- Fios-guia de 0,014 pol.

Usando uma técnica esterilizada, abra a embalagem esterilizada. Retire as extremidades da embalagem da bandeja e cuidadosamente levante o cateter a laser da bandeja enquanto apoia o conector a laser preto, também conhecido como extremidade proximal, acoplador proximal ou conector proximal. Repare que a extremidade proximal do cateter a laser se liga somente ao sistema a laser, e não pode entrar em contacto com o paciente.

Ligue a extremidade proximal do cateter a laser ao sistema a laser e posicione o cateter a laser no pólo da extensão do sistema a laser ou do retentor do cateter. Calibre o cateter a laser seguindo as instruções fornecidas no Manual do Operador do CVX-300® (7030-0035 ou 7030-0068) ou no Manual do Operador do Philips Laser System.

12.2 Técnica Clínica

1. Use a Técnica Percutânea de Seldinger padrão para inserir uma bainha introdutora de 7 Fr. ou 9 Fr. na artéria femoral comum de forma retrógrada. Use heparina intravenosa usando o protocolo para PTCA para heparinização. A medição periódica do tempo de coagulação activado (ACT superior a 300 segundos) durante o procedimento ajudará a manter melhores níveis de coagulação.
2. Introduza um cateter-guia de 6, 7, 8, ou 9 Fr. (à direita ou à esquerda dependendo da artéria coronária alvo) usando um fio-guia padrão de 0,038 pol. ou, se necessário, um fio-guia de 0,063 pol. quando introduzir cateteres-guia com lúmen grande (igual ou maior que 0,092 pol.) de parede fina.
3. Execute a angiografia de linha de base injectando meio de contraste através do cateter-guia. Obtenha imagens em projecções múltiplas, delineando as variações anatômicas e a morfologia da(s) lesão(ões) a serem tratadas.

Nota: Ao tratar a lesão(ões) que se suspeita ou que se sabe que estão localizadas dentro de um stent anteriormente colocado, observe as margens distal e proximal com stent em relação aos limites anatómicos ao redor e a morfologia em caso de resistência ao avanço do cateter.

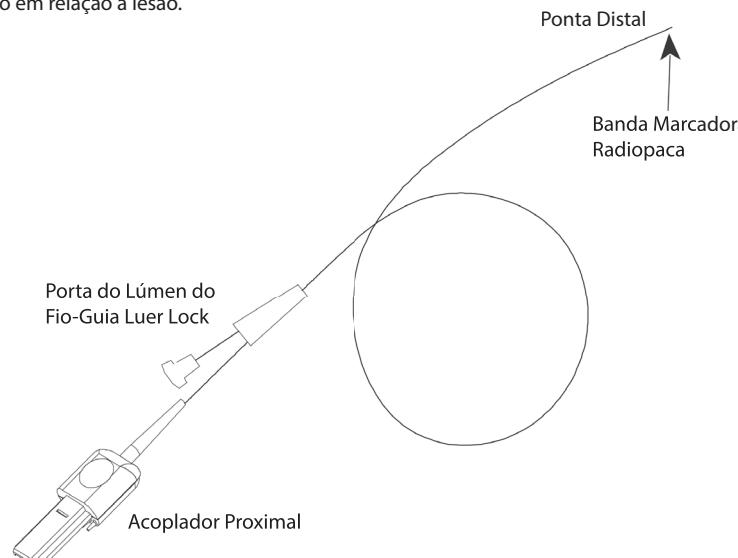
Cuidado: Ao trabalhar numa área onde se suspeita ou se saiba que haja um stent de aço inoxidável 316 L colocado, o avanço do cateter a laser deve ser firme com pressão constante aplicada. Se o avanço do cateter a laser parar, deve-se suspeitar de interferência do stent. Reavalie a lesão e/ou o alinhamento do cateter para aliviar a interferência do stent. Se a condição persistir, termine o procedimento a laser.

4. Introduza um fio-guia de tamanho apropriado nas artérias coronárias através do cateter-guia. Atravesse a lesão alvo com o fio-guia.
5. Tamanho apropriado do cateter a laser:

Quadro 12.2.1 Tamanho Recomendado

Tamanho do Cateter	Diâmetro do Vaso Proximal
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

6. Injecte 5-10 cc de solução salina ou solução Ringer Lactada através do cateter a laser para irrigar o lúmen do fio-guia. Anexe uma válvula hemostática rotativa à porta do fio-guia no lúmen do fio-guia (Consulte a Figura 4). Introduza a ponta distal do cateter a laser da Spectranetics no fio-guia seleccionado. Através de controlo fluoroscópico, guie o cateter a laser até à lesão. A faixa do marcador radiopaco do cateter a laser indica a sua posição em relação à lesão.


Figura 4 (não à escala)

Nota: Durante o uso dentro do corpo, da mesma forma que qualquer outro dispositivo usado para intervenção vascular, monitorize sempre o movimento do Cateter a Laser e a posição da ponta do marcador radiopaco com fluoroscopia. O movimento e a taxa de avanço da ponta distal do cateter deve corresponder directamente à taxa de avanço que está a ser aplicada ao corpo proximal do cateter.

Se o movimento correspondente não estiver aparente, avalie novamente a morfologia da lesão, a energia do laser que está a ser aplicada e o estado do equipamento de suporte antes de continuar com o tratamento.

7. Técnicas de Inserção (Fios Expostos)
 - a. Monitorize a posição do fio-guia dentro da vasculatura através de fluoroscopia.
 - b. Insira o fio-guia no cateter a laser introduzindo a extremidade proximal do fio-guia na ponta distal do cateter a laser e cuidadosamente faça avançar o cateter a laser, em acréscimos pequenos para evitar dobrar o fio-guia. Segure o fio-guia à medida que o mesmo sai da porta proximal do fio-guia e mantenha a sua posição no sistema circulatório do paciente enquanto faz avançar o cateter a laser.
 - c. Solte a válvula hemostática do adaptador em Y que está a ser usado em conjunto com o introdutor inserido durante o passo 1 acima.
 - d. Insira cuidadosamente o cateter a laser através da válvula hemostática do adaptador em Y no cateter-guia e faça avançar o cateter a laser para a ponta distal do cateter-guia enquanto mantém a posição do fio-guia.
 - e. Reconfirme a posição do cateter-guia na abertura da artéria coronária com injecção do meio de contraste e fluoroscopia antes de fazer avançar o cateter a laser.
 - f. Faça avançar o cateter a laser na direcção do local da lesão enquanto mantém a posição do fio-guia no sistema circulatório do paciente. Injecte a solução de meio de contraste através do cateter-guia para verificar o posicionamento do cateter a laser através da fluoroscopia.
8. Após a confirmação da posição do cateter a laser em contacto com a lesão alvo e o uso de solução salina normal ou solução Ringer Lactada:
 - a. Irrigue todo o meio de contraste residual do cateter-guia e conectores alinhados.
 - b. Irrigue todo o meio de contraste residual do local de acção dos raios laser e das estruturas vasculares adjacentes ao local de acção dos raios laser, antes de activar o sistema a laser.
 - c. Consulte o Protocolo de Infusão de Solução Salina e realize a irrigação com solução salina e a infusão de acordo com as instruções.
9. Pressione o pedal, activando o sistema a laser, e lentamente, a menos de 1 mm por segundo, faça avançar o cateter a laser permitindo que a energia do laser retire o material desejado. Liberte o pedal para desactivar o sistema a laser.

Nota: Fazer avançar o cateter a laser através das lesões moderadamente calcificadas pode requerer mais pulsos da energia do laser do que nos tecidos ateroscleróticos fibrosos.

Cuidado: A ponta do cateter a laser não deve ir para além da ponta do fio-guia durante o procedimento. Evite empurrar a ponta do cateter a laser para além da ponta do fio-guia e/ou retirar o fio-guia de dentro do cateter a laser.

10. Puxe de volta o cateter a laser e injecte o meio de contraste através do cateter-guia e examine a lesão através de fluoroscopia.
11. Repita os passos 8 até 10 conforme a necessidade de completar o tratamento.
12. Quando retirar o cateter a laser do vaso tratado, monitorize a posição do fio-guia no vaso com fluoroscopia para evitar o deslocamento do fio-guia e tenha cuidado ao retirar a válvula hemostática do adaptador em Y com a ponta distal do cateter a laser.

Nota: Se o cateter a laser for retirado do vaso por qualquer razão, limpe muito bem a superfície externa do cateter a laser e a ponta em solução salina heparinizada para evitar que o sangue fique pegajoso. O sangue que permanecer no cateter a laser poderá reduzir a eficiência do cateter a laser.

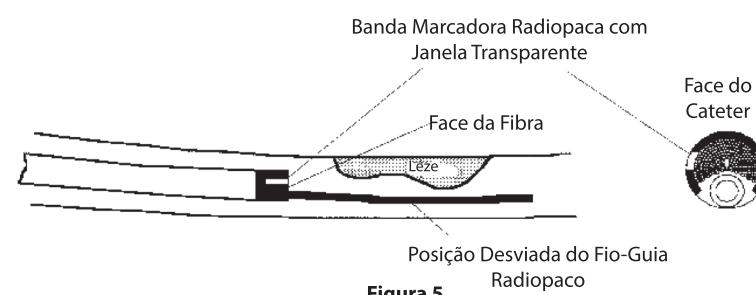
Não há necessidade de retirar o cateter a laser do paciente para aumentar ou diminuir a taxa de fluência ou a repetição do pulso, uma vez que o cateter a laser foi previamente calibrado. Consulte o Manual do Operador do Sistema a Laser CVX-300® Excimer (7030-0035 ou 7030-0068) ou o Manual do Operador do Philips Laser System.

Nota: Todos os pacientes devem ser monitorizados quanto à pressão sanguínea e à taxa cardíaca durante o procedimento.

RX-E APENAS
13. Procedimento de Aperto/Alinhamento

Cuidado: Quando avançar ou retirar o cateter a laser, assegure que o indicador do aperto do punho volte à posição centrada. A falha em centralizar o indicador pode impedir o movimento do fio-guia.

O uso do mecanismo de aperto para alinhar feixes de fibras originais com a lesão é opcional. Este dispositivo foi concebido para atingir uma rotação da ponta de 360 graus rodando o botão até que o alinhamento desejado seja alcançado. Se a extremidade distal do cateter a laser for contraída, a relação de rotação pode ser aumentada. O alinhamento deve ser verificado angiograficamente determinando-se a posição do fio com relação à ponta radiopaca. A ranhura de abertura (ou janela transparente) no marcador radiopaco indica que a face da fibra está perpendicular ao fio-guia e assim alinhado à lesão conforme visto radiograficamente (consulte a Figura 5).


Figura 5

Modelos de Cateter OTW e RX

- a. Posicione o fio-guia na artéria para além da lesão.
- b. Selecione a projeção radiográfica que melhor demonstra a morfologia geométrica da lesão (poderá haver necessidade de diversas projeções).
- c. Faça avançar o cateter a laser até ao local da lesão.
- d. Alinhe a face da fibra do cateter a laser com a massa da lesão rodando lentamente o botão de aperto até que a ranhura na ponta radiopaca seja visível.
14. Repita os passos 6 até 13 conforme a necessidade de completar o tratamento.
15. Após a angioplastia a laser, realize uma angiografia de acompanhamento e a angioplastia com balão, se necessário.

RX APENAS

16. O cateter a laser RX foi concebido especificamente para ser compatível com as trocas rápidas do dispositivo conforme a necessidade, durante uma cirurgia intervencionista única, feita pela mesma equipa cirúrgica. O cateter a laser RX pode ser rapidamente retirado do sistema circulatório do paciente, sem a remoção do fio-guia, conforme destacado abaixo.
- 1) Coloque novamente o indicador do punho de aperto na posição centrada. Consulte a Figura 2. (**Eccentric apenas**)
- 2) Solte a válvula hemostática.
- 3) Segure o fio-guia e a válvula hemostática numa mão, enquanto segura a superfície externa do cateter a laser com a outra mão.
- 4) Mantenha a posição do fio-guia na artéria coronária segurando o fio-guia imobilizado e retirando o cateter a laser para fora do cateter-guia.

Nota: Monitorize a posição do fio-guia através de fluoroscopia durante a troca.

- 5) Retire o cateter a laser até que a abertura no lumen do fio-guia saia do adaptador em Y. Cuidadosamente e devagar, retire pelo menos 9 cm da porção distal e flexível do cateter a laser para fora do fio-guia enquanto mantém a posição do fio-guia ao longo da lesão. Feche a válvula hemostática.
- 6) Prepare o próximo cateter a laser a ser usado, conforme anteriormente descrito.
- 7) Insira novamente o fio-guia no cateter a laser introduzindo a extremidade proximal do fio-guia na ponta distal do cateter a laser. A porção proximal do fio-guia que será manuseada pelo médico sairá na abertura de 9 cm da ponta distal.
- 8) Abra a válvula hemostática e faça avançar o cateter a laser enquanto mantém a posição do fio-guia na artéria coronária. Seja cuidadoso para não torcer o cateter a laser à volta do fio-guia.
- 9) Faça avançar o cateter a laser em direcção à ponta do cateter-guia. Continue o procedimento da angioplastia a laser, usando o método anteriormente descrito.
17. O acompanhamento de farmacologia recomendado deve ser receitado pelo médico.

Protocolo de Infusão de Solução Salina a Laser Excimer

Nota: Esta técnica exige dois operadores. É recomendado que o operador médico principal faça avançar o cateter a laser e opere o pedal do sistema a laser. Um assistente deve monitorizar a seringa de controlo da infusão de solução salina (se adequado) e pressionar o pedal de fluoroscopia.

- 1) Antes do procedimento a laser, aqueça uma bolsa de 500 cc de solução salina normal a 0,9% (NaCl) ou solução Ringer lactada a 37°C. Não é necessário acrescentar heparina ou potássio à solução salina. Ligue a bolsa da solução salina aquecida à linha intravenosa esterilizada e termine a linha na porta do tubo de distribuição tripla.
- 2) Use uma cânula na abertura da artéria coronária ou o enxerto de bypass com o cateter-guia de "lumen grande" de forma normal. É recomendado que o cateter-guia **não** tenha orifícios laterais.
- 3) Com o auxílio de fluoroscopia, faça avançar o cateter a laser em contacto com a lesão. Se necessário, injecte meio de contraste para ajudar a posicionar a ponta do cateter a laser. Se o meio de contraste aparentar ficar preso entre a ponta do cateter a laser e a lesão, o cateter a laser poderá ser levemente recuado (1-2 mm) para permitir o fluxo na direcção da corrente sanguínea e a remoção do meio de contraste enquanto irriga o sistema com solução salina. (**Contudo, antes de trabalhar com o laser, assegure-se de que a ponta do cateter a laser está em contacto com a lesão.**)
- 4) Coloque qualquer resíduo de meio de contraste da seringa de controlo de volta para dentro do frasco de meio de contraste. Limpe o tubo de distribuição tripla de meio de contraste colocando a solução salina para dentro da seringa de controlo através do tubo de distribuição.
- 5) Retire a seringa de controlo original do tubo de distribuição e substitua-a por uma seringa de controlo luer-lock de 20 cc nova. Esta nova seringa de controlo de 20 cc deve ser preparada com solução salina antes da ligação para reduzir o risco de introdução de bolhas de ar. (A Merit Medical e outros fornecedores fabricam seringas de controlo de 20 cc.)
- 6) Lave todos os sinais de sangue e meio de contraste do tubo de distribuição, do tubo do conector, do conector em Y e do cateter-guia com pelo menos 20-30 cc de solução salina (várias seringas de solução salina). Quando a lavagem inicial estiver concluída, encha novamente a seringa de controlo de 20 cc com solução salina.
- 7) Através de fluoroscopia, confirme se a ponta do cateter a laser está **em contacto** com a lesão (faça avançar o cateter a laser se necessário), mas **não** injecte meio de contraste.
- 8) Quando o operador principal indicar que está pronto para activar o sistema a laser, o assistente deverá desligar a válvula do tubo de distribuição para fazer pressão e injetar 10 cc de solução salina o mais rapidamente possível (dentro de 1-2 segundos). Esta injeção de bolo é para deslocar e/ou diluir o sangue da ramificação coronária abaixo do nível dos capilares e limitar o sangramento de volta para o campo de ablação a laser.

- 9) Depois da injeção do bolo de 10 cc inicial e sem parar o movimento da injeção, o assistente deverá a seguir reduzir a taxa da injeção para 2-3 cc/segundo. Esta porção da infusão de solução salina é para deslocar e/ou diluir o fluxo de sangue que entra no campo de ablação do laser para a frente. **No momento em que o assistente reduz a taxa da injeção, o operador principal deverá activar o sistema a laser pressionando o pedal e iniciando a sequência do trabalho com o laser.**
- 10) A sequência do trabalho com o laser (série) deve demorar 2-5 segundos (máximo de 5 segundos).
- 11) Termine a injeção de solução salina no fim da série de trabalho com o laser. Rode a válvula do tubo de distribuição de volta para pressionar e encher a seringa de controlo com 20 cc de solução salina em preparação para a próxima sequência de trabalho com o laser.

Nota: Qualquer alteração eletrocardiográfica induzida pela infusão de solução salina deverá ser analisada antes de repetir a sequência.

- 12) Cada série de trabalho com laser subsequente deverá ser precedida por um bolo de solução salina e realizada com a infusão de solução salina contínua conforme descrito nos passos 8-11.
- 13) Se o meio de contraste for usado para avaliar os resultados do tratamento durante o curso do tratamento a laser, repita os passos 4-7 antes da reactivação do sistema a laser (antes de activar o laser conforme descrito nos passos 8-11).

13. Garantia Limitada Do Fabricante

O fabricante garante que o cateter para aterectomia coronária a laser ELCA está livre de defeitos de material e fabrico quando utilizado até à "Data de validade" indicada. A responsabilidade do fabricante ao abrigo da presente garantia está limitada à substituição ou reembolso do valor de compra de qualquer unidade defeituosa do cateter para aterectomia coronária a laser ELCA. O fabricante não será responsável por quaisquer danos incidentais, especiais ou consequenciais resultantes da utilização do cateter para aterectomia coronária a laser ELCA. Os danos provocados no cateter para aterectomia coronária a laser ELCA devido a má utilização, alteração, armazenamento ou manuseamento incorrecto, bem como qualquer outra falha resultante do não cumprimento destas Instruções de utilização, invalidam esta garantia limitada. **ESTA GARANTIA LIMITADA SUBSTITUI EXPRESSAMENTE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO A GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDADE E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO.** Nenhuma pessoa ou entidade, incluindo qualquer representante ou revendedor autorizado do Fabricante, tem a autoridade para prolongar ou aumentar esta garantia limitada e qualquer suposta tentativa de o fazer não poderá ser aplicada ao Fabricante. Esta garantia limitada diz apenas respeito ao cateter para aterectomia coronária a laser ELCA. A informação sobre a garantia do Fabricante relativa ao Sistema a Laser CVX-300® Excimer ou ao Philips Laser System pode ser encontrada na documentação desse mesmo sistema.

14. Símbolos Não Standard

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Taxa de fluência de energia (mJ) igual a 45	Max. Tip Diameter Diâmetro Máx. da Ponta	
Hydrophilic Coating Revestimento hidrófilo	Sheath Compatibility Compatibilidade da Bainha	
Quantity Quantidade	Working Length Comprimento de trabalho	
Importer Importador	Max. Guidewire Compatibility Compatibilidade Máx. do Fio-guia	
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Atenção: A lei federal dos EUA restringe a venda deste dispositivo a um médico ou a pedido do mesmo.		
Rx ONLY		

Содержание

1. Описание	88	8. Индивидуальный Подход К Лечению	92
2. Показания К Применению	89	9. Руководство Пользователя	93
3. Противопоказания	89	10. Поставка	93
4. Предостережения	89	11. Совместимость	93
5. Меры Предосторожности	89	12. Указания По Применению	93
6. Потенциальные Нежелательные Явления	89	13. Ограниченнная Гарантия Производителя	95
7. Клинические Исследования	89	14. Нестандартные Символы	95

1. Описание

Катетеры с доставкой по проводнику (OTW) состоят из множества оптических волокон, концентрически ориентированных вокруг просвета проводника. Они предназначены для реканализации коронарных артерий при их обструкции. Адаптер с боковым портом, расположенный на проксимальном конце рабочей длины, облегчает проведение лазерного катетера по проводникам диаметром 0,014, 0,016 и 0,018 дюймов.

Быстросменные (RX) катетеры состоят из оптических волокон, заключенных в стержень из полиэфира. Стержень лазерного катетера состоит из двух основных частей: проксимальной, оканчивающейся коннектором лазера, и дистальной, оканчивающейся наконечником, который непосредственно контактирует с телом пациента. Волокна оканчиваются на дистальном конце катетера, где они располагаются внутри отшлифованного адгезивного наконечника, и на проксимальном конце внутри коннектора лазера. На дистальном конце лазерного катетера расположена радиоизотопная метка, которая наряду с рентгеноскопией облегчает определение положения катетера внутри коронарных сосудов. Просвет проводника начинается на дистальном наконечнике и окружен концентрически ориентированными волокнами. Просвет оканчивается на расстоянии 9 см от дистального наконечника, который непосредственно контактирует с телом пациента. Проксимальная метка расположена на наружной оболочке лазерного катетера на расстоянии 104 см от дистального наконечника. Она облегчает проведение лазерного катетера с помощью бедренного проводникового катетера, не требуя применения рентгеноскопии.

Быстросменные (RX) эксцентрические катетеры состоят из эксцентрически расположенных оптических волокон на дистальном наконечнике, что позволяет сопоставить наконечник лазерного катетера с поврежденным участком и врачающим устройством, заключенным в стержень из полиэфира. Стержень лазерного катетера состоит из двух основных частей: проксимальной, оканчивающейся коннектором лазера, и дистальной, оканчивающейся наконечником, который непосредственно контактирует с телом пациента. Вращающее устройство начинается от врачающейся рукоятки, расположенной у Y-адаптера, проходит по 140 см дистальной части катетера и оканчивается на дистальном наконечнике. Оно представляет собой механизм внутри врачающейся рукоятки, ограничивающий вращение пятью оборотами в каждую сторону. Вращающаяся рукоятка также оснащена индикатором, отображающим ее диапазон движения. Лазерный катетер упакован с индикатором в центре диапазона (см. вкладку ниже). Вращающий момент равен 6:1; шесть оборотов врачающейся рукоятки приводят к повороту дистального наконечника на 360°. На дистальном конце лазерного катетера расположена лента радиоизотопной метки с проницаемым для рентгеновских лучей окном, которая наряду с рентгеноскопией облегчает определение положения катетера внутри коронарных сосудов.

Принцип работы катетеров ELCA

Многожильные лазерные катетеры предназначены для передачи ультрафиолетового излучения, генерируемого лазерной системой, к участку обструкции артерии. Ультрафиолетовая энергия доставляется к наконечнику лазерного катетера для фотоабляции фиброзных, кальцифицированных и атероматозных участков, в результате чего восстанавливается проходимость пораженных артерий (фотоабляция — это процесс, в ходе которого энергия фотонов вызывает разрушение межмолекулярных связей на клеточном уровне без термического повреждения окружающих тканей). Лазерные катетеры компании Spectranetics имеют преимущественно гладкое покрытие, что облегчает их проведение через коронарные сосуды.

Глоссарий специальных терминов

Антеградно = по направлению кровотока.

Исходная ангиография = исследование состояния миокарда и кровеносных сосудов до проведения хирургической ангиопластики.

Ретроградно = в противоположном кровотоку направлении.

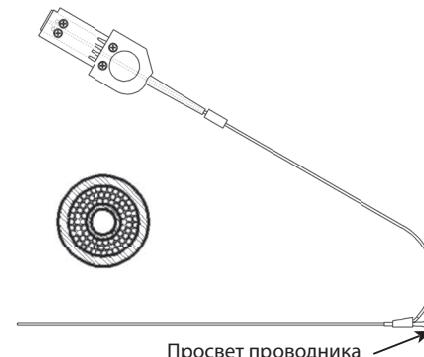


Рисунок 1: Катетер с доставкой по проводнику

Таблица 1.1. Модели э Катетер для коронарной лазерной атеректомии ELCA (OTW)

Описание устройства	Номер модели	Максимальная совместимость проводника (дюймы)	Максимальный диаметр наконечника (дюймы)	Максимальный диаметр наконечника (мм)	Совместимость оболочки (Fr)	Рабочая длина (см)
Спецификации катетера с доставкой по проводнику (OTW)						
0,9 мм	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5



Рисунок 2: Быстросменный (RX) эксцентрический катетер

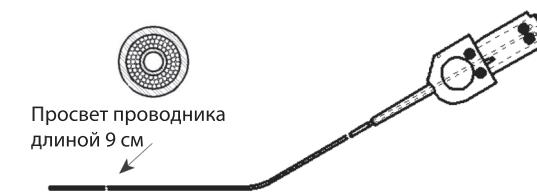


Рисунок 3: Быстросменный катетер

Таблица 1.2. Модели э Катетер для коронарной лазерной атеректомии ELCA (RX)

Описание устройства	Номер модели	Максимальная совместимость проводника (дюймы)	Максимальный диаметр наконечника (дюймы)	Максимальный диаметр наконечника (мм)	Совместимость оболочки (Fr)	Рабочая длина (см)
Спецификации быстросменного катетера (RX)						
0,9 мм	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 мм	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 мм	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 мм E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 мм E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 мм	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Показания К Применению

Лазерные катетеры применяются совместно с эксимерной лазерной системой CVX-300® компании Spectranetics или системой Philips Laser System. Они предназначены для лечения пациентов с единичными или множественными поражениями коронарных артерий и используются как в качестве самостоятельного метода, так и в сочетании с чрескожной транслюминальной коронарной баллонной ангиопластикой (ЧТКА). Также катетеры можно использовать у пациентов, которым показана операция коронарного шунтирования. Дополнительная баллонная ангиопластика применялась на усмотрение клинических исследователей для лечения 85% поражений. Ниже следующие **Показания к применению, Противопоказания и Предостережения** были разработаны в ходе мультицентровых клинических исследований. Опыт клинического применения убедительно доказал, что модели многожильных лазерных катетеров безопасны и эффективны для применения по следующим показаниям:

- Сосудистое шунтирование при окклюзии подкожной вены
- Поражения устья сосудов
- Протяженные поражения (длиной более 20 мм)
- Умеренно выраженный обызвествленный стеноз. (Тяжелым обызвествленным стенозом называют такие поражения, при которых предварительно проведенная рентгеновская ангиография выявила полную кальцификацию. Все остальные случаи относятся к умеренно выраженным и легким обызвествленным стенозам.)
- Полная окклюзия сосуда, проходимая с помощью проводника
- Поражения, которые не удалось купировать с помощью баллонной ангиопластики. (Сюда относятся случаи безуспешного применения ЧТКА. К этой категории не относятся случаи, протекавшие с осложнениями после ЧТКА.)
- Рестеноз в стентах из нержавеющей стали 316L перед назначением внутрисосудистой брахитерапии.

Все поражения должны быть проходимы для проводника и состоять из атеросклеротических бляшек и/или кальцифицированного вещества. Поражения должны хорошо визуализироваться при ангиографии.

3. Противопоказания

- Поражение незащищенной левой основной коронарной артерии.
- Поражение, расположенное позади резких изгибов сосуда или в области анатомических особенностей коронарных артерий, непроходимых для катетера.
- Пораженный участок непроходим для проводника.
- Поражение расположено в области бифуркации.
- Пациент не подходит для проведения коронарного шунтирования.

4. Предостережения

В соответствии с федеральным законодательством США продажа данного прибора разрешена только врачом либо по предписанию врача.

Клинические исследования не продемонстрировали безопасность и эффективность для поражений, подлежащих лечению с помощью стандартной ЧТКА, или тех поражений, которые не указаны в показаниях к применению (см. выше).

Влияние дополнительной баллонной ангиопластики на развитие рестеноза, в отличие от обособленного применения лазера, не изучалось.

Для лечения пациентов с атеросклерозом коронарных артерий с помощью эксимерной лазерной системы CVX-300® или системы Philips Laser System врачи должны пройти соответствующую подготовку.

Катетер для коронарной лазерной атеректомии компании Spectranetics требуют программного обеспечения версии 3.712 или 3.812 и выше при использовании с системой CVX-300® и программного обеспечения версии 1.0 (b5.0.3) или выше при использовании с системой Philips Laser System.

Использование лазерной системы разрешено тем специалистам, которые обучены проведению ангиопластики, чрескожной транслюминальной коронарной ангиопластики (ЧТКА) и которые соответствуют нижеуказанным требованиям по подготовке. Эти требования включают следующие пункты, но не ограничены ими:

1. Знание техники безопасности при работе с лазером и принципов его действия.
2. Анализ рентгеновских снимков пораженных участков у пациента, которые соответствуют показаниям к применению.
3. Обзор случаев, показывающих применение методики ELCA при поражениях, соответствующих показаниям к применению.
4. Анализ лазерной операции с демонстрацией применения лазерной системы.
5. Практическое обучение применению лазерной системы и соответствующей модели катетера.
6. Сертифицированный специалист компании Spectranetics будет участвовать не менее чем в двух первых операциях.
7. После окончания плановой подготовки компания Spectranetics может предоставить дополнительное обучение по запросу врача, технического персонала, организации или самой компании Spectranetics.

5. Меры Предосторожности

Данный катетер прошел стерилизацию с использованием этиленоксида и поставляется в СТЕРИЛЬНОМ виде. Устройство предназначено **ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОКРАТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ** и не подлежит повторной стерилизации и/или повторному использованию.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ повторная стерилизация и повторное использование устройства, поскольку это может повлечь нарушение его работы и повысить риск перекрестного загрязнения в результате проведения неприемлемой повторной обработки.

Повторное использование устройства однократного применения может повлечь за собой получение пациентом серьезной травмы или его смерть, а также служит причиной для снятия гарантийных обязательств.

Хранить в прохладном сухом месте. Защищать от попадания прямых солнечных лучей и воздействия высоких температур (более 60 °C или 140 °F).

Стерильность продукта гарантирована только в случае целостности и отсутствия повреждений упаковки. Перед использованием осмотреть стерильную упаковку на предмет сохранности защитных пломб. Не использовать катетер с доставкой по проводнику (OTW) при подозрении на нарушение целостности упаковки. Не используйте катетер после истечения указанного на этикетке упаковки срока годности.

Перед использованием внимательно осмотрите все оборудование, необходимое для операции, на предмет наличия дефектов. Не использовать оборудование при его повреждении.

После использования утилизировать все оборудование в соответствии с установленными особыми требованиями для отходов медицинских учреждений и потенциально биологически опасных материалов.

Перед работой с лазерной системой тщательно изучите руководство пользователя (CVX-300®: 7030-0035 или 7030-0068, система Philips Laser System: P019097). Особое внимание следует обратить на раздел руководства «Предупреждения и ответственность», в котором представлены примечания, меры предосторожности и предупреждения для обеспечения безопасности при работе с лазерной системой.

В ходе операции пациенту необходимо введение соответствующих антикоагулянтов сосудорасширяющих средств. Антикоагулянтную терапию следует назначать в соответствии с принятыми в данном лечебном учреждении протоколами проведения ЧТКА на период времени, который определяется врачом после операции.

Чрескожную эксимерную лазерную атеректомию (ELCA) следует проводить только в тех лечебных учреждениях, где в случае возникновения потенциально опасного или угрожающего жизни осложнения возможно проведение операции экстренного коронарного шунтирования.

Результаты клинических исследований показали, что в группу высокого риска по развитию острых осложнений входят пациенты со следующими состояниями:

- Пациенты с сахарным диабетом.
- Пациенты с курением в анамнезе.
- Пациенты с поражением извитых сосудов.

6. Потенциальные Нежелательные Явления

Применение эксимерной лазерной системы CVX-300® компании Spectranetics или системы Philips Laser System может привести к развитию следующих осложнений:

- | | |
|--------------------------------------------|--------------------|
| • Расслоение артериальной стенки | • Перфорация |
| • Острая повторная окклюзия | • Развитие эмболии |
| • Образование аневризмы | • Спазм |
| • Операция шунтирования коронарных артерий | • Тромбоз |
| • Инфаркт миокарда | • Аритмия |
| • Дефекты наполнения | • Смерть |

На данный момент сведений об отдаленных побочных эффектах применения ELCA не получено.

7. Клинические Исследования

В этих исследованиях лазерные катетеры для коронарной атеректомии ELCA использовались с эксимерной лазерной системой CVX-300®. Система Philips Laser System обеспечивает такие же выходные характеристики и работает с такими же параметрами, что и эксимерная лазерная система CVX-300®, поэтому для лазерных катетеров ELCA и системы Philips Laser System не собирались новые клинические данные.

7.1. СРАВНЕНИЕ ПРИМЕНЕНИЯ ELCA + ЧТКА И ИЗОЛИРОВАННОГО ПРИМЕНЕНИЯ ЧТКА ПРИ ВНУТРИСТЕНТОВОМ РЕСТЕНОЗЕ

Для сравнения применения ELCA + ЧТКА и изолированного применения ЧТКА при диффузном (10–40 мм) внутристентовом рестенозе было проведено рандомизированное исследование LARS (лазерная ангиопластика внутристентового рестеноза). Было проведено лечение первых случаев рестеноза в подгруппе коммерчески доступных стентов из нержавеющей стали. На первичной конечной точке через 6 месяцев серьезные побочные кардиальные события (MACCE) отсутствовали. Был проведен промежуточный анализ острых результатов для получения данных, подтверждающих эффективность применения ELCA до назначения внутрисосудистой брахитерапии. После одобрения показаний к применению набор пациентов для участия в исследовании LARS был прекращен: всего в группу наблюдения было включено 138 из запланированных 320 пациентов. Шестьдесят шесть (66) пациентов вошли в группу лечения эксимерным лазером, 72 пациента, которым выполнялась изолированная баллонная ангиопластика, составили контрольную группу. Данная когорта представляла собой 43 % от запланированной группы наблюдения. Из-за сокращения группы наблюдения и недостаточно полного анализа исследования не могут быть получены окончательные статистические результаты и возможно возникновение случайной статистической значимости.

Анализ: Исходные характеристики 138 пациентов в исследовании LARS были сходны в обеих группах. В группе применения ЧТКА чаще встречался инфаркт миокарда в анамнезе, в группе применения ELCA — сахарный диабет. Особенности и локализация поражений также были сходны; около 83 % поражений были протяженностью 11–20 мм. В обеих группах лечебные мероприятия были проведены одинаково успешно. Количественная коронарная ангиография (ККА) не выявила различий в диаметре просвета сосуда между группами до и после лечебной процедуры. В ходе 6 месяцев динамического наблюдения в подгруппе из 49 пациентов, у которых проводилась повторная ангиография через 6 месяцев, до отмены требований протокола исследования наблюдалась тенденция к уменьшению диаметра стенозов и меньшее количество поздних полных окклюзий в контрольной группе.

Подобные осложнения проведенного лечения наблюдались в обеих группах. В группе изолированного применения ЧТКА наблюдалась слабая тенденция к развитию баллонно-индуцированного расслоения стенки сосуда и повреждения стента в виде деформации его каркаса и изменения взаиморасположения стента и сосудистой стенки. Возникшие случаи серьезных побочных кардиальных событий фиксировались при выписке и через интервалы в 30 дней, 6 и 9 месяцев наблюдения. В группе применения ELCA отмечена тенденция к большей частоте развития этих осложнений в каждом временном интервале. Главным образом отмечена высокая частота встречаемости инфаркта миокарда без зубца Q. В группе применения ELCA возникли два внутрибольничных случая смерти: один на фоне почечной недостаточности и второй — на фоне хронической обструктивной болезни легких (ХОБЛ).

Таблица 7.1.1. Исходные характеристики

	ELCA	ЧТКА	p
Пациенты	66	72	
Возраст (годы)			
Среднее (стандартное отклонение)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Женщины	20 (30,3 %)	23 (31,9 %)	0,835
Курение в настоящее время	15 (23,8 %)	12 (17,1 %)	0,340
Сахарный диабет	27 (41,5 %)	22 (30,6 %)	0,180
Артериальная гипертензия	48 (72,7 %)	58 (80,6 %)	0,276
Гиперхолестеринемия	53 (80,4 %)	54 (76,1 %)	0,548
Канадская классификация			
Стенокардии нет	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Класс I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Класс II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Класс III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Класс IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	
Перенесенный инфаркт миокарда	23 (43,4 %)	31 (55,4 %)	0,212
Перенесенная операция коронарного шунтирования	11 (20,8 %)	13 (23,6 %)	0,719

ELCA = эксимерная лазерная коронарная ангиопластика, ЧТКА = чрескожная транслюминальная коронарная ангиопластика, MI = инфаркт миокарда, CABG = операция шунтирования коронарных артерий

Таблица 7.1.2. Характеристика поражений и особенности проведения операции

	ELCA	ЧТКА	p
Пациенты	66	72	
Причинно значимый сосуд			
Передняя нисходящая ветвь левой коронарной артерии	18 (27,3 %)	26 (36,1 %)	0,649
Огибающая ветвь левой коронарной артерии	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
Правая коронарная артерия	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
Шунт из подкожной вены ноги	6 (9,1 %)	7 (9,7 %)	
Другая причина	0	1 (1,4 %)	
Протяженность поражения			
< 10 мм	6 (9,4 %)	3 (4,3 %)	0,349
11–20 мм	53 (82,8 %)	58 (82,9 %)	
21–30 мм	5 (7,8 %)	9 (12,9 %)	
> 30 мм	0	0	
Успешное проведение операции †	55 (85,9 %)	64 (88,9 %)	0,603

LAD = передняя нисходящая ветвь левой коронарной артерии, LCX = огибающая ветвь левой коронарной артерии,

RCA = правая коронарная артерия, SVG = шунт из подкожной вены ноги

† Успешное проведение операции определялось как менее 50 % стенозов без развития важнейших внутрибольничных осложнений (летальный исход, инфаркт миокарда, операция шунтирования коронарных артерий).

Таблица 7.1.3. Осложнения проведенного лечения

	ELCA	ЧТКА	p
Пациенты	66	72	
Любое расслоение	7 (10,6 %)	8 (11,1 %)	1,000
Острый тромбоз	0	0	
Затемнение на рентгенограмме	2 (3,0 %)	5 (6,9 %)	0,444
Отсутствие восстановления кровотока	0	0	
Аритмия	0	1 (1,4 %)	1,000
Острая сосудистая окклюзия	0	0	
Окклюзия боковой ветви	0	0	
Нецелевая окклюзия	1 (1,5 %)	0	0,478
Спазм коронарных артерий	2 (3,0 %)	0	0,227
Эмболия коронарных артерий	1 (1,5 %)	0	0,478
Перфорация коронарных артерий	3 (4,5 %)	1 (1,4 %)	0,349
Другая причина	4 (6,1 %)	2 (2,8 %)	0,426
Повреждение лазера/стента	0	Нет данных	
Повреждение баллона/стента	2 (3,0 %)	6 (8,3 %)	0,278

Таблица 7.1.4. Осложнения проведенного лечения — ургентное стентирование

	ELCA	ЧТКА	p
Пациенты	66	72	
Любое ургентное стентирование	12 (18,8 %)	8 (11,1 %)	0,209
По какой причине проведено?			
Резидуальное сужение сосуда	1 (8,3 %)	3 (37,5 %)	
Ишемия с изменениями сегмента ST или диссекция типа C	0	0	
Диссекция типа D, E или F	1 (8,3 %)	2 (25,0 %)	1,000
Снижение кровотока по крайней мере на 1 степень по сравнению с исходным (по классификации TIMI)	0	0	
Факультативно	5 (41,7 %)	1 (12,5 %)	
Другая причина	5 (41,7 %)	2 (25,0 %)	0,478

Таблица 7.1.5 Количествочная коронарная ангиография и поздняя полная окклюзия

	ELCA	ЧТКА	p
Пациенты			
До проведения лечения	61	69	
После проведения лечения	60	69	
Динамическое наблюдение	26	23	
Эталонный диаметр	мм (SD)	мм (SD)	
До проведения лечения	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
После проведения лечения	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Динамическое наблюдение	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Среднее значение минимального диаметра просвета	мм (SD)	мм (SD)	
До проведения лечения	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
После проведения лечения	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Динамическое наблюдение	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% диаметра стеноза	Среднее (SD)	Среднее (SD)	
До проведения лечения	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
После проведения лечения	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Динамическое наблюдение	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Поздняя полная окклюзия*	6 (20,7 %)	1 (4,2 %)	0,077

MLD = минимальный диаметр просвета

* подтвержденная при ангиографии тотальная окклюзия в месте поражения, возникшая более чем через 30 дней и в течение 6 месяцев после указанной процедуры.

Таблица 7.1.6. Функциональные классы стенокардии

	ELCA	ЧТКА	p
Исходно			
Стенокардии нет	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Класс I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Класс II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	0,820
Класс III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Класс IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	
Месяц 1			
Стенокардии нет	32 (53,3 %)	42 (60,0 %)	
Класс I	19 (31,7 %)	17 (24,3 %)	
Класс II	3 (5,0 %)	5 (7,1 %)	0,819
Класс III	3 (5,0 %)	4 (5,7 %)	
Класс IV	3 (5,0 %)	2 (2,9 %)	
Месяц 6			
Стенокардии нет	30 (52,6 %)	35 (58,3 %)	
Класс I	11 (19,3 %)	15 (25,0 %)	
Класс II	10 (17,5 %)	5 (8,3 %)	0,133
Класс III	5 (8,8 %)	1 (1,7 %)	
Класс IV	1 (1,8 %)	4 (6,7 %)	
Месяц 9			
Стенокардии нет	35 (62,5 %)	34 (58,6 %)	
Класс I	10 (17,9 %)	13 (22,4 %)	
Класс II	7 (12,5 %)	6 (10,3 %)	0,964
Класс III	3 (5,4 %)	4 (6,9 %)	
Класс IV	1 (1,8 %)	1 (1,7 %)	

Таблица 7.1.7. Ожидаемые результаты клинического исследования через 30 дней (по данным СЕС)

	ELCA	ЧТКА	p
На момент выписки:			
Пациенты с	66	72	
Шунтирование коронарных артерий	2 (3,0 %)	0	0,137
Чрескожное вмешательство на коронарных сосудах	1 (1,5 %)	0	0,295
Смерть	2 (3,0 %)	0	0,137
Инфаркт миокарда	11 (16,7 %)	4 (5,6 %)	0,036
Инфаркт миокарда без зубца Q	9 (13,6 %)	3 (4,2 %)	
Реваскуляризация целевого сосуда.	2 (3,0 %)	0	0,137
Серьезные побочные кардиальные события	12 (18,2 %)	4 (5,6 %)	0,021
Через 30 дней:			
Пациенты с:	47 65	55 72	
Шунтирование коронарных артерий	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	0,930
Чрескожное вмешательство на коронарных сосудах	2 (3,0 %)	1 (1,4 %)	0,509
Смерть	2 (3,0 %)	0	0,137
Инфаркт миокарда	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
Инфаркт миокарда без зубца Q	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Реваскуляризация целевого сосуда.	3 (4,5 %)	3 (4,2 %)	0,913
Серьезные побочные кардиальные события	14 (21,2 %)	7 (9,7 %)	0,061

Таблица 7.1.8. Клинические результаты, указанные исследователем на момент выписки пациента

	ELCA	ЧТКА	p
Пациенты с	66	72	
Шунтирование коронарных артерий	2 (3,0 %)	0	0,227
Чрескожное вмешательство на коронарных сосудах	1 (1,5 %)	0	0,478
Смерть	2 (3,0 %)	0	0,227
Инфаркт миокарда	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	1,000
Реваскуляризация целевого сосуда.	3 (4,6 %)	0	0,107
Серьезные побочные кардиальные события	5 (7,6 %)	2 (2,8 %)	0,259

Таблица 7.1.9. Ожидаемые результаты клинического исследования (по данным СЕС) через 6 и 9 месяцев

	ELCA	ЧТКА	p
Через 6 месяцев:			
Пациенты с	60	66	
Шунтирование коронарных артерий	6 (9,7 %)	4 (5,9 %)	0,406
Чрескожное вмешательство на коронарных сосудах	15 (25,3 %)	9 (13,7 %)	0,082
Смерть	2 (3,2 %)	1 (1,5 %)	0,491
Инфаркт миокарда	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
Инфаркт миокарда без зубца Q	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Реваскуляризация целевого сосуда.	18 (29,8 %)	13 (19,6 %)	0,151
Серьезные побочные кардиальные события	24 (38,1 %)	18 (26,5 %)	0,093
Через 9 месяцев:			
Пациенты с:	59	65	
Шунтирование коронарных артерий	6 (9,7 %)	5 (7,5 %)	0,615
Чрескожное вмешательство на коронарных сосудах	18 (30,7 %)	14 (22,0 %)	0,185
Смерть	4 (6,6 %)	1 (1,5 %)	0,142
Инфаркт миокарда	13 (19,7 %)	6 (8,5 %)	0,050
Инфаркт миокарда без зубца Q	11 (16,6 %)	5 (6,9 %)	
Реваскуляризация целевого сосуда.	21 (35,2 %)	19 (29,6 %)	0,352
Серьезные побочные кардиальные события	28 (45,1 %)	25 (37,6 %)	0,198

7.2. СРАВНЕНИЕ ELCA И ЧТКА ДО ПРИМЕНЕНИЯ БРАХИТЕРАПИИ

От исследователей, принимавших участие в клиническом исследовании влияния облучения на внутристентовый рестеноз, проведенным в Вашингтоне (исследование WRIST), были получены следующие данные. Сведения о пациентах, представленные в следующих таблицах, были получены в исследованиях WRIST и Long WRIST (протяженные внутристентовые поражения протяженностью 36–80 мм); регистры γ излучения включают данные исследований Long WRIST High Dose (протяженные внутристентовые поражения протяженностью 36–80 мм с использованием излучения в 18 Гр при 2 мм), PlavixWRIST (лечение с помощью клопидогреля в течение 6 месяцев после вмешательства на коронарных артериях и облучения), Compassionate WRIST (испытательный протокол по внутристентовому ограниченному облучению для предотвращения рецидива рестеноза) и WRIST X-over (включает пациентов, которые первоначально получали плацебо и впоследствии лечились с помощью облучения). Все исследования группы WRIST проводились после получения информированного согласия пациентов и подвергались независимому мониторингу.

Анализ: Для проведения непосредственного сравнения результатов лечения с помощью ЧТКА и ELCA до назначения брахитерапии Ir192 для лечения внутристентового рестеноза анализ полученных данных проводился только среди пациентов, получавших лечение ЧТКА + Ir192 и ELCA + Ir192. Сравнение непрерывных переменных проводилось с помощью двустороннего Т-критерия; сравнение дихотомических переменных — с помощью двустороннего критерия хи-квадрат с поправкой на непрерывность. Значение p < 0,05 было признано значимым. Исходные характеристики обеих групп были схожи; в группе пациентов, получавших лечение ЧТКА + Ir192, отмечалась тенденция к локализации поражений в левой ветви огибающей коронарной артерии. Однако существенных различий в характеристике патологических изменений не было.

Таблица 7.2.1. Исходные характеристики*

	ЧТКА + Ir192	ELCA + Ir192	p
Возраст (годы)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Мужчины	52 (75 %)	68 (68 %)	0,688
Курение	44 (64 %)	68 (68 %)	0,921
Артериальная гипертензия	44 (64 %)	72 (72 %)	0,628
Сахарный диабет	21 (30 %)	41 (41 %)	0,465
Гиперхолестеринемия.	52 (75 %)	75 (75 %)	0,992
Нестабильная стенокардия	55 (80 %)	82 (82 %)	0,985
Перенесенный инфаркт миокарда	40 (58 %)	55 (55 %)	0,975
Перенесенная операция коронарного шунтирования	54 (78 %)	70 (70 %)	0,596
Многососудистое поражение	53 (77 %)	63 (63 %)	0,223
Предшествующий рестеноз	35 (51 %)	67 (67 %)	0,145
Фракция выброса левого желудочка	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

ЧТКА = чрескожная транслюминальная коронарная ангиопластика, Ir = иридий, ELCA = эксимерная лазерная коронарная ангиопластика, MI = инфаркт миокарда, CABG = операция шунтирования коронарных артерий, LVEF = фракция выброса левого желудочка

Таблица 7.2.2. Характеристика патологических изменений и особенности проведения процедуры*

	ЧТКА + Ir192	ELCA + Ir192	p
Причинно значимый сосуд			
Передняя нисходящая ветвь левой коронарной артерии	8 (12 %)	19 (19 %)	0,559
Огибающая ветвь левой коронарной артерии	21 (31 %)	15 (15 %)	0,086
Правая коронарная артерия	19 (27 %)	26 (26 %)	0,999
Шунт из подкожной вены ноги	17 (25 %)	38 (38 %)	0,254
Тип B2/C	36 (52 %)	37 (37 %)	0,198
Протяженность поражения, мм	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Диаметр значимого сосуда, мм	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Доза (Гр)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Успешное проведение процедуры†	69 (100 %)	100 (100 %)	1,000
Осложнения	6 (9 %)	6 (6 %)	0,935
n=	69	100	

*ЧТКА = чрескожная транслюминальная коронарная ангиопластика, Ir = иридий, ELCA = эксимерная лазерная коронарная ангиопластика, LAD = передняя нисходящая ветвь левой коронарной артерии, LCX = огибающая ветвь левой коронарной артерии, RCA = правая коронарная артерия, SVG = шунт из подкожной вены ноги, B2/C = значение по модифицированной классификации патологических изменений АНА/АСС, мм = миллиметр, Гр = Грей.

†Успешное проведение операции определялось как менее 50 % стенозов без развития важнейших внутрибольничных осложнений (смерть, инфаркт миокарда или операция шунтирования коронарных артерий).

Анализ с помощью ангиографии был проведен примерно у половины пациентов, получавших лечение в двух группах.

Таблица 7.2.3. Количественный анализ ангиографии коронарных артерий*

	ЧТКА + Ir192	ELCA + Ir192	p
Диаметр сосуда, мм			
До лечения	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
После лечения	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Динамическое наблюдение	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
Минимальный диаметр просвета, мм			
До лечения	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
После лечения	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Динамическое наблюдение	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
% диаметра стеноза			
До лечения	57 ± 20	66 ± 20	0,051
После лечения	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Динамическое наблюдение	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Позднее уменьшение, мм	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Индекс потери	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Двойной рестеноз	18 (53 %)	29 (64 %)	0,726
n=	34	45	

*ЧТКА = чрескожная транслюминальная коронарная ангиопластика, Ir = иридий, ELCA = эксимерная лазерная коронарная ангиопластика, Ref Dia = референсный диаметр, мм = миллиметр, MLD = минимальный диаметр просвета. Позднее уменьшение — изменение минимального диаметра просвета на уровне поражения от конечной до последующей ангиограммы. Индекс потери (на уровне поражения) — позднее уменьшение/выраженное улучшение. Двойной рестеноз (по данным динамического наблюдения и ангиограмм на 4–8-м месяцах после лечения) — сужение ≥50 % диаметра на уровне сегмента, включающего стент и его концы (на 5 мм).

Результаты лечения оказались сходными в обеих группах. В целом частота реваскуляризаций целевого сосуда, реваскуляризаций целевого поражения и серьезных побочных кардиальных явлений была схожа в обеих группах. В группе лечения ЧТКА + Ir192 наблюдалось больше поздних полных окклюзий.

Таблица 7.2.4. Исходы лечения*

	ЧТКА + Ir192	ELCA + Ir192	p
30 дней			
Серьезные побочные кардиальные события	1 (1 %)	2 (2 %)	0,948
6 месяцев			
Смерть	1 (1 %)	5 (5 %)	0,403
Инфаркт миокарда с зубцом Q	0 (0 %)	2 (2 %)	0,514
Инфаркт миокарда без зубца Q	9 (13 %)	18 (18 %)	0,515
Реваскуляризация целевого поражения	13 (19 %)	16 (16 %)	0,784
Реваскуляризация целевого сосуда	23 (33 %)	25 (25 %)	0,314
ЧТКА	21 (30 %)	22 (22 %)	0,290
Шунтирование коронарных артерий	9 (13 %)	8 (8 %)	0,418
Поздняя полная окклюзия	6 (9 %)	1 (1 %)	0,019
Серьезные побочные кардиальные события	24 (35 %)	29 (29 %)	0,530
n=	69	100	

*ЧТКА = чрескожная транслюминальная коронарная ангиопластика, Ir = иридий, ELCA = эксимерная лазерная коронарная ангиопластика, MACE = серьезные побочные кардиальные явления (летальный исход, инфаркт миокарда с зубцом Q или реваскуляризация целевого сосуда), QMI = инфаркт миокарда с зубцом Q, NQMI = инфаркт миокарда без зубца Q, TLR = реваскуляризация целевого поражения, TVR = реваскуляризация целевого сосуда, CABG = операция шунтирования коронарных артерий, LTO = поздняя полная окклюзия.

Смерть подразумевает под собой смертность от всех причин. Инфаркт миокарда с зубцом Q или без зубца Q диагностируется по более чем двукратному увеличению уровня общей креатининкиназы и/или по увеличению уровня MB-фракции креатининкиназы до ≥20 нг/мл при наличии или отсутствии новых патологических зубцов Q (>0,04 сек.) в двух последовательных отведениях или более.

Реваскуляризация целевого сосуда и целевого поражения характеризуется проведением повторного чрескожного вмешательства (ЧТКА) или коронарного шунтирования с вовлечением уже прооперированного сосуда на фоне клинических признаков ишемии при наличии рестеноза, подтвержденного при ангиографии.

Полная поздняя окклюзия — подтвержденная при ангиографии тотальная окклюзия в месте поражения, возникшая более чем через 30 дней и в течение 6 месяцев после указанной процедуры.

8. Индивидуальный Подход К Лечению

До назначения процедуры ELCA необходимо внимательно проанализировать все вышеописанные риски и преимущества в каждом конкретном случае.

Отбор пациентов и методов выполнения вмешательств должен проводиться в соответствии с инструкциями, описанными в разделе 2 «Показания к применению», в разделе 7 «Клинические исследования» и в разделе 12 «Указания по применению».

Подлежащие оценке факторы при отборе пациентов включают обоснованность применения эксимерного лазерного лечения у больных при наличии острого инфаркта миокарда, острого тромбоза и фракции выброса менее 30 %.

Справочная литература

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 - Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction - The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Руководство Пользователя

Описанные в данном руководстве устройства могут использоваться со следующими параметрами излучения энергии эксимерной лазерной системы CVX-300® или системой Philips Laser System:

Таблица 9.1. Параметры энергии

Наружный диаметр устройства	Номер модели	Плотность потока энергии	Частота повторения импульсов	Время вкл./выкл. лазера (сек.)
Катетеры OTW				
0,9 мм	110-001	30-60	25-40	5 / 10
Катетеры RX				
0,9 мм	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 мм	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 мм	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 мм E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 мм E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 мм	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Рекомендованные калибровочные настройки: плотность 45, частота 25 Гц.

10. Поставка

10.1 Стерилизация

Только для однократного применения. Повторная стерилизация и/или повторное применение прибора не допускаются.

Лазерные катетеры компании Spectranetics поставляются стерильными. Стерильность гарантирована только в случае целостности и отсутствия повреждений упаковки.

10.2. Проверка перед использованием

Перед использованием осмотреть стерильную упаковку на предмет сохранности защитных пломб. Необходимо внимательно осмотреть на наличие дефектов все оборудование, которое используется для данной процедуры, включая катетер. Осмотреть лазерный катетер на наличие перегибов, изгибов или других повреждений. Не использовать оборудование при его повреждении.

11. Совместимость

Катетер для коронарной лазерной атеректомии компании Spectranetics разработаны и предназначены для использования только с эксимерной лазерной системой CVX-300® компании Spectranetics или системой Philips Laser System. Не использовать катетеры совместно с другими лазерными системами.

*Примечание. Система Philips Laser System может быть недоступна на некоторых рынках, несмотря на возможность приобретения на них лазерного катетера для коронарной атеректомии ELCA.

Совместимость проводника

См. таблицу по спецификациям катетера в разделе 1.

12. Указания По Применению

12.1 Подготовка к проведению процедуры

Для проведения процедуры могут потребоваться некоторые или все нижеперечисленные дополнительные материалы, которые не входят в упаковку лазерного катетера (это инструменты только для однократного применения и не подлежат повторной стерилизации или использованию):

- Бедренный проводниковый катетер(-ы), соответствующий по размеру и конфигурации выбранной коронарной артерии.
- Гемостатический(-е) клапан(-ы).
- Стерильный физиологический раствор.
- Стандартное рентгеноконтрастное вещество.
- Проводники диаметром 0,014 дюйма.

Откройте стерильную упаковку, соблюдая правила асептики. Снимите упаковочный материал с контейнера для оборудования и аккуратно поднимите лазерный катетер, одновременно поддерживая черный коннектор лазера, который также называется проксиимальным концом, проксиимальным соединительным устройством или проксиимальным коннектором. Учтите, что проксиимальный наконечник лазерного катетера соединяется только с лазерной системой и не контактирует с пациентом.

Присоедините проксиимальный наконечник лазерного катетера к лазерной системе и установите лазерный катетер в полусиний наконечник либо держатель катетера лазерной системы. Откалибруйте лазерный катетер в соответствии с инструкциями, описанными в руководстве пользователя (7030-0035 или 7030-0068) эксимерной лазерной системы CVX-300® либо руководстве пользователя системы Philips Laser System (P019097).

12.2 Методика Выполнения Процедуры

1. С помощью стандартной чрескожной техники Сельдингера ретроградно введите стилет диаметром 7 Fr или 9 Fr в общую бедренную артерию. Проведите внутривенную гепаринизацию согласно протоколу проведения ЧТКА. Для поддержания оптимального уровня противосвертывающей системы во время проведения процедуры необходимо периодическое измерение активированного времени свертывания (ABC более 300 секунд).
2. Введите проводниковый катетер диаметром 6, 7, 8 или 9 Fr (левый или правый, в зависимости от целевой коронарной артерии), используя стандартный проводник диаметром 0,038 дюйма, или, если необходимо ввести тонкостенные широкопросветные проводниковые катетеры (диаметром 0,92 дюйма и более), проводник диаметром 0,063 дюйма.

3. Проведите исходную ангиографию, введя рентгеноконтрастное вещество через проводниковый катетер. Получите снимки пораженного(-ых) участка(-ов), подлежащего (-их) лечению, в нескольких проекциях, позволяющих описать его анатомические особенности строения и морфологию.

Примечание Если подозревается или известно, что подлежащее лечению поражение локализуется в области ранее установленного стента, отметьте проксиимальный и дистальный концы стента по отношению к окружающим анатомическим ориентирам и его морфологию на случай сопротивления продвижению катетера.

Внимание При работе лазером внутри предполагаемого или известного установленного стента из нержавеющей стали типа 316L продвижение катетера должно быть равномерным при постоянном давлении. При прекращении продвижения катетера следует думать о препятствии, создаваемом стентом. Повторно оцените поражение и/или расположение катетера для преодоления препятствия. Если продвижение невозможно, прекратите процедуру.

4. С помощью проводникового катетера введите в коронарные артерии проводник. С помощью проводника пройдите целевое поражение.

5. Подберите лазерный катетер соответствующего размера:

Таблица 12.2.1. Рекомендуемый размер

Размер катетера	Проксиимальный диаметр сосуда
0,9 мм	≥1,5 мм
1,4 мм	≥2,2 мм
1,7 мм	≥2,5 мм
2,0 мм	≥3,0 мм

6. Через просвет лазерного катетера ввести 5–10 куб. см гепаринизированного физиологического раствора или раствора Рингера для промывания просвета проводника. Присоедините ротационный гемостатический клапан в просвет проводника через порт проводника (см. рисунок 4). Введите дистальный наконечник лазерного катетера Spectranetics по выбранному проводнику. Подведите лазерный катетер к пораженному участку сосуда под рентгенологическим контролем. С помощью радиоизотопной метки на лазерном катете определите его положение относительно пораженного участка.



Рисунок 4 (без соблюдения масштаба)

Примечание: Во время манипуляций внутри тела пациента, подобно работе с любыми устройствами для сосудистого вмешательства, всегда следите за движениями лазерного катетера и положением кончика радиоизотопной метки с помощью рентгеноскопии. Движения и скорость продвижения вперед дистального наконечника катетера должны точно соответствовать скорости продвижения проксиимального стержня катетера. Если движения не совпадают, то перед продолжением лечения необходимо повторно оценить морфологию поражения, количество доставляемой лазером энергии и состояние дополнительного оборудования.

7. Техника введения
 - a. Контролируйте положение проводника в сосудах с помощью рентгеноскопии.
 - б. Поместите проводник в лазерный катетер, введя проксиимальный конец проводника в дистальный наконечник лазерного катетера; осторожно продвигайте лазерный катетер небольшими порциями во избежание перекрута проводника. Захватите проводник после его выхода из проксиимального порта и сохраняйте его положение в сосудистой системе пациента при продвижении лазерного катетера.
 - в. Ослабьте гемостатический клапан Y-адаптера, который соединяется со стилетом, введенным во время шага 1, описанного выше.
 - г. Осторожно введите лазерный катетер через гемостатический клапан Y-адаптера в проводниковый катетер и проведите лазерный катетер к дистальному наконечнику проводникового катетера, регулируя положение проводника.

- д. Перед продвижением лазерного катетера вперед следует подтвердить положение проводникового катетера в устье коронарной артерии путем введения контрастного вещества и проведения рентгеноскопии.
- е. Проведите лазерный катетер к месту локализации поражения, контролируя положение проводника в сосудистой системе пациента. Через проводниковый катетер введите раствор рентгеноконтрастного вещества для определения положения лазерного катетера с помощью рентгеноскопии.
8. После подтверждения положения лазерного катетера в соприкосновении с целевым поражением и использования физиологического раствора или раствора Рингера.
 - а. Путем промывания удалите остатки контрастного вещества из проводникового катетера и подсоединеных коннекторов.
 - б. До начала работы лазерной системы путем промывания удалите остатки контрастного препарата из зоны лазерного облучения и прилежащих сосудов.
 - в. Следует соблюдать протокол инфузии физиологического раствора и проводить промывание и инфузию в соответствии с инструкциями.
9. Нажмите ножной педальный переключатель, активирующий лазерную систему, и медленно, со скоростью не более 1 мм в секунду, проведите лазерный катетер вперед, обеспечивая удаление требуемых веществ с помощью лазерной энергии. Отпустите ножной педальный переключатель для выключения лазерной системы.

Примечание Проведение лазерного катетера через умеренно обзвестственные поражения может потребовать большего количества лазерной энергии, нежели удаление фиброзной атеросклеротической ткани.

Внимание В ходе процедуры не допускается выход лазерного катетера дальше наконечника проводника. Избегайте выталкивания наконечника лазерного катетера за пределы проводника и удаления проводника из лазерного катетера.

10. Оттяните лазерный катетер назад и введите контрастное вещество через проводниковый катетер; оцените состояние пораженного участка с помощью рентгеноскопии.
11. При необходимости завершения лечения повторите шаги 8–10.
12. При удалении катетера из обработанного сосуда для предотвращения пролапса проводника контролируйте его положение в сосуде с помощью рентгеноскопии; внимательно следите за выходом гемостатического клапана Y-адаптера из дистального наконечника лазерного катетера.

Примечание Если по какой-либо причине лазерный катетер был удален из сосуда, для предотвращения налипания крови тщательно очистите внешнюю поверхность катетера с помощью гепаринизированного физиологического раствора. Сохранение частиц крови на поверхности лазерного катетера может снизить эффективность его работы.

Для увеличения или уменьшения либо плотности потока, либо частоты следования импульсов лазерный катетер удалять из тела пациента не нужно, так как катетер предварительно откалиброван. Обратитесь к руководству пользователя (7030-0035 или 7030-0068) эксимерной лазерной системы CVX-300® либо руководству пользователя системы Philips Laser System (P019097).

Примечание В ходе процедуры необходимо контролировать артериальное давление и частоту сердечных сокращений пациента.

ТОЛЬКО ДЛЯ КАТЕТЕРОВ RX-E

13. Процедура вращения/сопоставления

Внимание При продвижении и удалении лазерного катетера следите за тем, чтобы индикатор вращения врачающейся рукоятки вернулся в центральное положение. В противном случае возможна блокировка продвижения проводника.

Применение врачающего механизма для сопоставления эксцентрического пучка волокон с пораженным участком необязательно. Это устройство разработано для достижения вращения дистального конца на 360° путем вращения головки бегунка до желаемого сопоставления. При сужении дистального конца лазерного катетера врачающий момент может увеличиться. Сопоставление должно быть подтверждено при ангиографии путем определения положения проводника по отношению к радиоизотопной метке на наконечнике. Открытое гнездо (или проницаемое для рентгеновских лучей окно) на радиоизотопной метке означает, что торец волокна расположен перпендикулярно проводнику, и следовательно, сопоставлен с пораженным участком, как показано на рентгенограмме (см. рисунок 5).

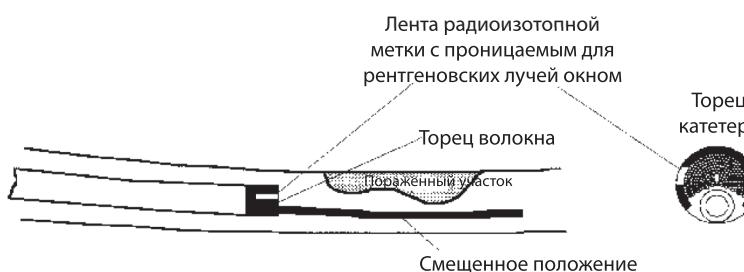


Рисунок 5.

- а. Расположите проводник в артерии позади пораженного участка.
- б. Выберите проекцию снимков, которая наилучшим образом демонстрирует геометрическую морфологию пораженного участка (может понадобиться использование нескольких проекций).
- в. Продвиньте лазерный катетер к месту пораженного участка.
- г. Сопоставьте торец волокна лазерного катетера с массами пораженного участка, медленно вращая головку бегунка до момента, когда гнездо на радиоизотопном конце станет видимым.
14. При необходимости для завершения лечения повторите шаги 6–13.
15. При необходимости после завершения лазерной ангиопластики проведите контрольную ангиографию и баллонную ангиопластику.

ТОЛЬКО ДЛЯ КАТЕТЕРОВ RX

16. Лазерные катетеры RX были специально разработаны для быстрой смены оборудования, которая может понадобиться в ходе одного хирургического вмешательства, выполняемого одной хирургической бригадой. Лазерный катетер RX можно быстро удалить из кровеносной системы пациента без удаления самого проводника, как это описано ниже.
 - 1) Верните индикатор врачающейся рукоятки в центральное положение. См. рисунок 2. **(только для эксцентрических)**
 - 2) Ослабьте гемостатический клапан.
 - 3) Удерживая одной рукой проводник и гемостатический клапан, второй рукой захватите внешнюю поверхность лазерного катетера.
 - 4) Неподвижно удерживая проводник, сохраняйте его положение в коронарной артерии; начните вытягивать лазерный катетер из проводникового катетера.

Примечание Во время смены оборудования контролируйте положение проводника с помощью рентгеноскопии.

- 5) Потягивайте лазерный катетер на себя до тех пор, пока отверстие просвета проводника не выйдет из Y-адаптера. Осторожно и медленно удалите оставшиеся 9 см гибкой, дистальной части лазерного катетера из проводника, удерживая положение проводника на уровне пораженного участка. Закройте гемостатический клапан.
- 6) Подготовьте следующий катетер к использованию, как это было описано выше.
- 7) Снова введите проводник в лазерный катетер, продвигая проксимальный конец проводника в дистальный наконечник лазерного катетера. Проксимальная часть проводника, которая будет удерживаться врачом, выйдет из отверстия на расстоянии 9 см от дистального наконечника.
- 8) Откройте гемостатический клапан и продвиньте лазерный катетер вперед, контролируя положение проводника в коронарной артерии. Избегайте перекручивания лазерного катетера вокруг проводника.
- 9) Продвиньте лазерный катетер к наконечнику проводникового катетера. Продолжите проведение лазерной ангиопластики, используя вышеописанную методику.

17. В послеоперационном периоде врачом назначается медикаментозная терапия.

Протокол инфузии физиологического раствора в систему эксимерного лазера

ПРИМЕЧАНИЕ Данная техника требует присутствия двух операторов. Рекомендуемый порядок действий: ведущий врач-оператор выполняет продвижение лазерного катетера и управляет ножной педалью лазерной системы. Ассистент вводит из шприца солевой раствор и (при необходимости) нажимает педаль рентгеноскопического аппарата.

- 1) Перед проведением лазерной процедуры подогрейте флакон емкостью 500 куб. см с 0,9 %-м физиологическим раствором (NaCl) или раствором Рингера до 37 °C. При необходимости добавьте к физиологическому раствору гепарин или калий. Подсоедините флакон с подогретым раствором к стерильному внутривенному катетеру и подведите его к отверстию трехпортового манифолда.
- 2) Канюлируйте устье коронарной артерии или шунта спомощью соответствующего «широкопросветного» проводникового катетера обычным способом. Рекомендуется использовать проводниковый катетер без боковых отверстий.
- 3) Под контролем рентгеноскопии проведите лазерный катетер до соприкосновения с пораженным участком. При необходимости введите контраст для контроля расположения наконечника лазерного катетера. Если контраст накапливается в пространстве между наконечником лазерного катетера и пораженным участком, то можно слегка отвести катетер назад (на 1-2 мм) для создания антеградного тока и удаления контраста при промывании системы физиологическим раствором. (Тем не менее важно убедиться, что перед включением лазера наконечник лазерного катетера плотно соприкасается с поражением.)
- 4) Удалите все остатки рентгеноконтрастного вещества из контрольного шприца обратно в емкость для контраста. Очистите трехпортовый манифолд от контраста путем аспирации физиологического раствора через манифолд в контрольный шприц.
- 5) Удалите исходный контрольный шприц из манифолда и замените его на новый контрольный шприц емкостью 20 куб. см с фиксатором Люэра. Этот новый контрольный шприц емкостью 20 куб. см следует заполнить физиологическим раствором до соединения, что снижает вероятность попадания в сосуд пузырьков воздуха. (Контрольные шприцы емкостью 20 куб. см производятся компанией Merit Medical и другими производителями.)
- 6) Удалите остатки крови и контрастного вещества из манифолда, соединительной системы, Y-коннектора и проводникового катетера, промыв их как минимум 20-30 куб. см физиологического раствора (несколько шприцев с раствором). После завершения первоначальной промывки заново заполните контрольный шприц емкостью 20 куб. см физиологического раствора.
- 7) С помощью рентгеноскопии убедитесь, что наконечник лазерного катетера соприкасается с пораженным участком (при необходимости продвиньте лазерный катетер), однако не вводите контрастное вещество.

- 8) Как только ведущий оператор сообщит о своей готовности включить лазерную систему, младший ассистент должен перевести клапан манифолда в положение «закрыто» и как можно быстрее ввести 10 куб. см физиологического раствора (в течение 1-2 секунд). Данное болясное введение должно развести и/или вытеснить кровь в коронарном русле на уровень капилляров, что ограничит ее обратный ток к области проведения лазерной абляции.
- 9) После первоначального болясного введения 10 куб. см раствора инъекции продолжаются, однако ассистент должен уменьшить скорость введения до 2-3 куб. см в секунду. Это введение физиологического раствора должно вытеснить и/или ограничить антеградный ток крови, которая поступает в область проведения абляции. В момент уменьшения скорости введенной физиологического раствора ведущему оператору следует включить эксимерную лазерную систему, нажав на ножной педальный переключатель, и начать обработку пораженного участка лазером.
- 10) Воздействие лазерных импульсов должно продолжаться 2-5 секунд (максимум 5 секунд).
- 11) После окончания воздействия импульсов следует прекратить и инъекции физиологического раствора. Переведите клапан манифолда обратно в рабочее положение и заново наполните контрольный шприц 20 куб. см физиологического раствора, готовясь к следующей серии лазерных импульсов.

ПРИМЕЧАНИЕ Любые изменения на электрокардиограмме, вызванные инфузией физиологического раствора, должны купироваться до повторения воздействия лазера.

- 12) Каждая последовательность импульсов должна предваряться болясным введением физиологического раствора и сопровождаться постоянным его введением, как это описано в этапах 8-11.
- 13) Если для оценки результатов лечения во время процедуры лазерной абляции используется контрастное вещество, то до повторного включения эксимерной лазерной системы повторить этапы 4-7 (перед активацией лазера как это описано в этапах 8-11).

13. Ограниченнная Гарантия Производителя

Производитель гарантирует отсутствие у катетера для коронарной лазерной атеректомии ELCA дефектов материала и изготовления при условии, что данный продукт был использован до указанной даты Use By (Использовать до). Обязательства производителя по данной гарантии ограничиваются заменой или возмещением закупочной стоимости любого дефектного устройства катетер для коронарной лазерной атеректомии ELCA. Производитель не несет ответственности за какой-либо случайный, фактический или косвенный ущерб, возникший в результате применения катетера для коронарной лазерной атеректомии ELCA. Повреждение катетера для коронарной лазерной атеректомии ELCA, вызванное неправильным применением, хранением или обращением, а также модификацией или какими-либо иными нарушениями инструкций по применению, аннулирует действие данной ограниченной гарантии. **ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЮ ГАРАНТИЮ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ.** Ни одно физическое или юридическое лицо, включая официальных представителей или торговых посредников производителя, не имеет права продлевать действие или расширять условия данной ограниченной гарантии, и любая попытка сделать это не подлежит принудительному исполнению в отношении производителя. Данная ограниченная гарантия распространяется только на катетер для коронарной лазерной атеректомии ELCA. Информация о гарантии производителя на эксимерную лазерную систему CVX-300® или систему Philips Laser System приведена в сопутствующей документации к данной системе.

14. Нестандартные Символы

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Диапазон энергии (мДж) при плотности потока 45	Max. Tip Diameter Максимальный диаметр наконечника
Hydrophilic Coating Гидрофильное покрытие	Sheath Compatibility Совместимость оболочки
Quantity Количество	Working Length Рабочая длина
Importer Импортер	Max. Guidewire Compatibility Максимальная совместимость проводника
	Rx ONLY

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Внимание! В соответствии с федеральным законодательством (США) это устройство разрешено к продаже только врачам или по их заказу.

Obsah

1. Popis	96
2. Indikácie použitia	96
3. Kontraindikácie	97
4. Výstrahy	97
5. Upozornenia	97
6. Možné nežiaduce účinky	97
7. Klinické štúdie	97
8. Individualizácia liečby	100
9. Používateľská príručka	100
10. Ako je dodávaný	100
11. Kompatibilita	100
12. Pokyny na použitie	100
13. Obmedzená záruka výrobcu	102
14. Neštandardné symboly	102

1. Popis

OTW (over the wire) katétre pozostávajú z viacerých optických vláken uložených koncentricky okolo lúmenu vodiaceho drôtu a sú určené na rekanalizáciu upchatých koronárnych tepien. Postranný adaptér, umiestnený na proximálnom konci, umožňuje použiť laserový katéter cez 0,014 palca (0,356 mm), 0,016 palca (0,406 mm) a 0,018 palca (0,457 mm) vodiace drôty.

Rýchlovýmenné (RX) katétre pozostávajú z optických vláken obalených do polyesterového obalu. Obal laserového katétra má dve hlavné časti, proximálnu, ktorá končí laserovým konektorm, a distálnu, ktorá ma na konci špičku na priamy kontakt s pacientom. Vlákná vedú distálne do opracovaného adhezívneho ukončenia a proximálne do laserového konektora. Na distálnom konci laserového katétra je umiestnená röntgenkontrastná značka, ktorá pomôže skiaskopicky určiť jeho polohu v rámci koronárneho riečišta. Lumen pre vodiaci drôt začína na distálnej špičke, je koncentricky umiestnený uprostred zväzku vláken a končí otvorom 9 cm od distálnej špičky, ktorá má priamy kontakt s pacientom. Proximálna značka je umiestnená na vonkajšom plášti laserového katétra, 104 cm od distálnej špičky. Toto umiestnenie má pomôcť lokalizovať katéter vo femorálne zavedenom vodiacom katétri bez potreby skiaskopie.

Rýchlovýmenné (RX) excentrické katétre majú na distálnej špičke optické vlákna excentricky usporiadane, čím sa umožní priloženie špičky laserového katétra k lézii a umiestnenie ohýbača z nerezovej ocele vnútri polyesterového obalu. Obal laserového katétra má dve hlavné časti, proximálnu, ktorá končí laserovým konektorm, a distálnu, ktorá ma na konci špičku na priamy kontakt s pacientom. Ohýbač začína v držadle v rámci y-adaptéra, pokračuje v celej 140 cm dĺžke distálnej časti katétra a končí v distálnej špičke. Mechanizmus uložený v držadle ohýbača umožňuje jeho päťnásobné plné otočenie v každom smere. Na držadle ohýbača je indikátor, ktorý ukazuje rozsah pohybu. Laserový katéter je dodávaný tak, že indikátor pohybu je nastavený do strednej polohy (viď zobrazenie nižšie). Pomer pohybov držadla a špičky katétra je 6:1, čiže šiestimi otociami držadla sa otočí špička katétra o 360°. Na distálnom konci laserového katétra je umiestnená röntgenkontrastná značka s rádioluentným okienkom, ktorá pomôže skiaskopicky určiť jeho polohu v rámci koronárneho riečišta.

Mechanizmus fungovania katérov ELCA

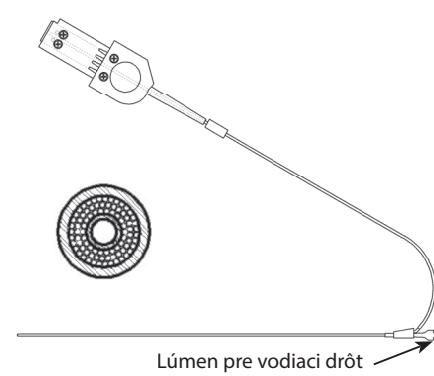
Mnohovláknové laserové katétre vedú ultrafialovú energiu z laserového systému do upchatých artérií. Ultrafialová energia je dopravená do špičky laserového katétra na fotoabláciu fibróznych, kalcifikovaných a ateromatických lézií, čím sa rekanalizujú postihnuté cievky (fotoablacia je proces, pri ktorom dochádza k molekulárnemu poškodeniu na bunkovej úrovni bez termálneho poškodenia okolitých tkanív). Laserové katétre Spectranetics majú vlastný lubrikačný povlak, ktorý uľahčuje ich pohyb cez koronárne cievky.

Zoznam špeciálnych výrazov

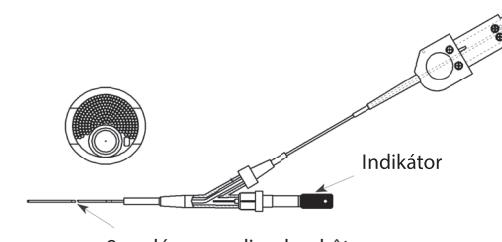
Anterográdny smer = v smere prúdenia krvi.

Baseline Angiography = záznam srdečného svalu a ciev získaný pred angioplastickou intervenciou.

Retrográdny smer = proti smeru prúdenia krvi.



Obrázok 1: OTW



Obrázok 2: Rýchlovýmenný excentrický



Obrázok 3: Rýchlovýmenný

Tabuľka 1.1 ELCA Modely laserového katétra na koronárnu aterektómiu (OTW)

Popis zariadenia	Číslo modelu	Max. kompatibilita vodiaceho drôtu (palce)	Max. priemer špičky (palce)	Max. priemer špičky (mm)	Kompatibilita puzdra (Fr)	Pracovná dĺžka (cm)
Špecifikácie katétra OTW						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5

Tabuľka 1.2 ELCA Modely laserového katétra na koronárnu aterektómiu (RX)

Popis zariadenia	Číslo modelu	Max. kompatibilita vodiaceho drôtu (palce)	Max. priemer špičky (palce)	Max. priemer špičky (mm)	Kompatibilita puzdra (Fr)	Pracovná dĺžka (cm)
Špecifikácie RX katétra						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indikácie použitia

Laserové katétre sa používajú spoločne s excimerovým laserovým systémom Spectranetics CVX-300® alebo Philips Laser System a sú určené na použitie u pacientov s ochorením jednej alebo viacerých koronárnych tepien, bud' ako samostatná liečebná modalita, alebo spoločne s perkutánou transluminálnou koronárnou balónikovou angioplastikou (PTCA), a to u tých pacientov, ktorí sú akceptovateľnými kandidátmi na aortokoronárny bypass (CABG). Následná balóniková angioplastika bola podľa klinických výsledkov použitá v 85 % liečených prípadov. Nasledujúce **Indikácie na použitie, Kontraindikácie a Varovania** vychádzajú z multicentrických klinických štúdií. Klinické skúsenosti ukázali, že modely mnohovláknových laserových katérov sú bezpečné a účinné v nasledujúcich prípadoch:

- upchaté žilné bypassy so štepm zo safény,
- ostiálne lézie,
- dlhé lézie – (dlhšie ako 20 mm),
- stredne silne kalcifikované stenózy – (Silne kalcifikované stenózy sú také lézie, ktoré pri skiaskopickom zobrazení pri angiografií pred zákrokom vykazujú kompletnú kalcifikáciu. Všetky ostatné stenózy sú stredne a slabovo kalcifikované).

Modely katérov OTW a RX

Slovak /Slovensky

- úplné uzávery, ktoré sú priechodné pre vodiaci drôt,
- lézie, u ktorých zlyhalo balóniková angioplastika – (Tu sú zahrnuté tie lézie, ktoré boli neúspešne liečené pomocou PTCA. V tejto kategórii nie sú zahrnuté lézie, ktoré boli komplikované riešené pomocou PTCA.),
- restenózy v stentoch 316L z nerezovej ocele, pred použitím intravenóznej brachyterapie.

Tieto lézie musia byť priechodné pre vodiaci drôt a musia pozostávať z aterosklerotického plátu a/alebo kalcifikovaného materiálu. Tieto lézie musia byť dobre angiograficky zobraziteľné.

3. Kontraindikácie

- Lézia je v nechránenej ľavej hlavnej artérii.
- Lézia je za akútnym ohybom alebo je lokalizovaná tak, že sa k nej nemôže katéter dostať.
- Lézia je nepriehodná pre vodiaci drôt.
- Lézia je lokalizovaná v bifurkácii.
- Pacient nie je vhodný kandidát na prípadné uskutočnenie aortokoronárneho bypassu.

4. Výstrahy

Federálny zákon (USA) obmedzuje predaj tohto výrobku na predaj len u lekára alebo na lekársky predpis.

Klinické štúdie neprekázali bezpečnosť ani účinnosť pri léziach, ktoré sú vhodné na ošetroenie klasickým PTCA, a pri léziach, ktoré sa nenachádzajú vo vyššie uvedených indikáciách.

Účinnosť balónikovej angioplastiky ako protikladu laserového ošetroenia nebola skúmaná.

Lekár musí byť pri ošetrovaní lézií v koronárnom riečisku excimerovým laserovým systémom CVX-300® alebo Philips Laser System veľmi opatrný.

Laserové katétre na koronárnu aterektómiu Spectranetics vyžadujú verziu softvéru 3.712 alebo 3.812 a vyššiu, keď sa používajú s CVX-300® a verziu softvéru 1.0 (b5.0.3) alebo vyššiu, keď sa používajú s Philips Laser System.

Použitie laserového systému je obmedzené na lekárov, ktorí boli školení v angioplastike, v perkutánnej transluminálnej koronárnej angioplastike (PTCA) a ktorí spĺňajú ďalšie nižšie uvedené požiadavky. Medzi tieto požiadavky patria:

- Školenie v bezpečnosti laserov a fyzike.
- Prehliadnutie si filmov pacientov, ktorí sú indikovaní na ošetroenie.
- Prehliadnutie si prípadov demonštrujúcich použitie techniky ELCA v indikovaných léziach.
- Prítomnosť na laserovej operácii s následnou demonštráciou laserového systému.
- Praktické cvičenie s laserovým systémom na vhodnom modeli.
- Plne školený zástupca Spectranetics bude asistovať pri prvých minimálne dvoch prípadoch.
- Po formálnom školení poskytne Spectranetics v prípade potreby aj dodatočné školenie, ak o to požiada lekár, spolupracujúci personál alebo spoločnosť Spectranetics.

5. Upozornenia

Tento katéter bol sterilizovaný etylénoxidom a dodáva sa STERILNÝ. Výrobok je určený a vyrobený IBA NA JEDNO POUŽITIE a nesmie sa opakovane sterilizovať a/alebo používať.

Toto zariadenie sa NESMIE opakovane používať ani sterilizovať, kedže by sa tým mohla znížiť jeho výkonnosť a zvýšiť riziko krízovej kontaminácie z dôvodu nesprávneho spracovania.

Opakovane použitie tohto jednorazového nástroja by mohlo spôsobiť vázne zranenie pacienta či jeho úmrtie, ako aj zrušenie záruky výrobcu.

Skladujte v chlade a suchu. Chráňte pred priamym slnečným svetlom a vysokou teplotou (vyššou ako 60 °C alebo 140 °F).

Sterilita výrobku je zaručená len vtedy, ak je pôvodné balenie neotvorené a neporušené. Pred použitím vizuálne skontrolujte, či je sterílné balenie nepoškodené. Nepoužívajte katéter OTW, pokial' bolo balenie poškodené. Nepoužívajte katéter, ak je prekročený dátum expirácie (Use Before Date) uvedený na obale.

Pred použitím skontrolujte všetky súčasti, ktoré budete používať, či nie sú poškodené. Nepoužívajte súčasti, ktoré sú poškodené.

Po použití zlikvidujte všetky súčasti zariadenia v súlade s platnými predpismi pre nemocničný odpad a potenciálne biologicky nebezpečný materiál.

Predtým, ako začnete používať laserový systém, si pozorne prečítajte používateľskú príručku (CVX-300®: 7030-0035 alebo 7030-0068, Philips Laser System: P019097). Zvláštnu pozornosť venujte kapitolám Varovania a Zodpovednosť, ktoré obsahujú vysvetlenia varovania, upozornení a poznámok, ktoré je potrebné nasledovať na bezpečné používanie laserového systému.

Počas záクロku musí dostať pacient vhodnú antikoagulačnú a vazodilatačnú liečbu. Antikoagulačná liečba má byť podávaná podľa protokolu PTCA zdravotníckeho zariadenia a dĺžku jej podávania po záクロku má určiť lekár.

Použitie perkutánnej koronárnej aterektómie excimerovým laserom (Percutaneous Excimer Laser Coronary Atherectomy – ELCA) je obmedzené na nemocnice, v ktorých existuje v prípade poranenia alebo iných život ohrozujúcich komplikácií možnosť previesť aortokoronárny bypass.

Klinické štúdie ukázali, že zvýšené riziko vzniku akútnej komplikácie sa vyskytuje u týchto skupín pacientov:

- pacienti s cukrovkou,
- pacienti s anamnézou fajčenia,
- lézie v stosených cievach.

6. Možné nežiaduce účinky

Pri použíti excimerového laserového systému Spectranetics CVX-300® alebo Philips Laser System sa môžu vyskytnúť nasledujúce komplikácie:

- Disekcia arteriálnej steny
- Akútne opakované uzáver
- Vznik aneuryzmy
- Aortokoronárny bypass
- Infarkt myokardu
- Poruchy plnenia
- Perforácia
- Embolizácia
- Spasmus
- Trombus
- Arytmia
- Smrť

V súčasnosti nie sú pri použíti systému ELCA známe žiadne dlhodobé nežiaduce účinky.

7. Klinické štúdie

V týchto štúdiach sa použili laserové katétre na koronárnu aterektómiu ELCA s excimerovým laserovým systémom CVX-300®. Výkon Philips Laser System bol rovnaký a fungoval pri tých istých parametroch ako excimerový laserový systém CVX-300®. Z tohto dôvodu sa nezhromažďovali žiadne nové klinické údaje pre ELCA s Philips Laser System.

7.1 POROVNANIE ELCA+PTCA SO SAMOTNÝM PTCA V RESTENOTICKÝCH STENTOCH

Randomizovaná štúdia laserovej angioplastiky restenotických stentov (The Laser Angioplasty of Restenosed Stents – LARS) bola uskutočnená s cieľom porovnania ELCA+PTCA so samotným PTCA pri liečbe difúznych (10–40 mm) in-stent restenóz. Najprv boli liečené prípady restenóz v komerčne dostupných stentoch z nerezovej ocele, s primárne sledovaným cielom výskytu veľkých srdečných príhod (Major Adverse Cardiac Events – MACE) za 6 mesiacov. S cieľom získania dát na podporu indikácií ELCA v stentoch pred použitím intravaskulárnej brachyterapie bola uskutočnená predbežná analýza výsledkov. Po schválení indikácie bolo do štúdie LARS zahrnutých 138 pacientov namiesto pôvodne plánovaných 320. Šestdesaťšešť (66) pacientov bolo zaradených do skupiny s excimerovým laserom a 72 pacientov bolo zaradených do kontrolnej skupiny s balónikom. Táto cohota reprezentuje 43 % plánovanej študijnej skupiny. Kvôli zmenšenej študijnej skupine a slabému charakteru štúdie nemôžu byť využodené žiadne štatisticky významné závery a môže sa vyskytnúť iba náhodná signifikancia.

Analýza: Vstupné charakteristiky 138 LARS pacientov boli podobné v oboch skupinách. V PTCA skupine bol ľahko vyšší výskyt predchádzajúceho infarktu myokardu a v ELCA skupine bol ľahko vyšší výskyt cukrovky. Charakter a lokalizácia lézií bola taktiež podobná, približne 83 % lézií bolo dlhých 11–20 mm. Procedurálna úspešnosť bola v obidvoch skupinách rovnaká. Kvantitatívna koronárna angiografia (Quantitative coronary angiography – QCA) neodhalila žiadne medziskupinový rozdiel v priemeroch lúmenu pred a po záクロku. Pri kontrole po 6 mesiacoch bol v podskupine 49 pacientov, u ktorých bola pred odstúpením od protokolu prevedená kontrolná angiografia, zistený trend k zhoršeniu priemera stenózy a k menšiemu počtu úplných uzáverov v kontrolnej skupine.

Podobné komplikácie pri záクロkoch boli pozorované v oboch skupinách. V PTCA skupine bol ľahko vyšší počet balónikom indukovaných disekcií a poškodení stentu v zmysle poškodenia steny stentu a zmien v stente: apozícia steny cievky. Incidencia MACE bola posudzovaná na základe údajov získaných pri prepustení pacienta z nemocnice: po 30 dňoch, po 6 a po 9 mesiacoch. V ELCA skupine bol v každom intervale pozorovaný trend smerom k vyššiemu výskytu MACE. Táto incidencia bola spôsobená hlavne vyšším výskytom non-Q infarktov myokardu. V ELCA skupine sa vyskytli dve úmrtia v nemocnici, jedno v dôsledku renálneho zlyhania a druhé v dôsledku chronickej obstrukčnej bronchopulmonálnej choroby (CHOPN).

Tabuľka 7.1.1 Vstupné charakteristiky

	ELCA	PTCA	p
Pacienti	66	72	
Vek (roky)			
Priemer (S.D.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Ženy	20 (30,3 %)	23 (31,9 %)	0,835
Súčasné fajčenie	15 (23,8 %)	12 (17,1 %)	0,340
Cukrovka	27 (41,5 %)	22 (30,6 %)	0,180
Hypertenzia	48 (72,7 %)	58 (80,6 %)	0,276
Hypercholesterolémia	53 (80,4 %)	54 (76,1 %)	0,548
Kanadská klasifikácia			
Žiadna angína	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Stupeň I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Stupeň II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Stupeň III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Stupeň IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	
Predchádzajúci MI	23 (43,4 %)	31 (55,4 %)	0,212
Predchádzajúci CABG	11 (20,8 %)	13 (23,6 %)	0,719

ELCA = excimer laser coronary angioplasty (koronárna angioplastika excimerovým laserom), PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty (perkutánna transluminálna koronárna angioplastika), MI = myocardial infarction (infarkt myokardu), CABG = coronary artery bypass grafts (aortokoronárny bypass)

Modely katérov OTW a RX

Slovak /Slovensky

Tabuľka 7.1.2 Charakteristika lézií a procedurálne detaily

	ELCA	PTCA	p
Pacienti	66	72	
Postihnutá cieva			
LAD	18 (27,3 %)	26 (36,1 %)	0,649
LCX	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
RCA	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
SVG	6 (9,1 %)	7 (9,7 %)	
Iné	0	1 (1,4 %)	
Dĺžka lézie			
< 10 mm	6 (9,4 %)	3 (4,3 %)	0,349
11–20 mm	53 (82,8 %)	58 (82,9 %)	
21–30 mm	5 (7,8 %)	9 (12,9 %)	
> 30 mm	0	0	
Úspešnosť postupu †	55 (85,9 %)	64 (88,9 %)	0,603

LAD = left anterior descending artery (ľavá predná descendenčná artéria), LCX = left circumflex artery (ľavá cirkumflexná artéria),

RCA = right coronary artery (pravá koronárna artéria), SVG = saphenous vein graft (žilný ťep zo safény)

† Úspech postupu definovaný ako < 50 % stenóz bez veľkých komplikácií v nemocnici (smrť, infarkt myokardu alebo aortokorónarný bypass).

Tabuľka 7.1.3 Procedurálne komplikácie

	ELCA	PTCA	p
Pacienti	66	72	
Akákolvek disekcia	7 (10,6 %)	8 (11,1 %)	1,000
Akúttna trombóza	0	0	
Nejasnosť	2 (3,0 %)	5 (6,9 %)	0,444
Chýbajúce obnovenie priesoku	0	0	
Arytmia	0	1 (1,4 %)	1,000
Akúttny cievny uzáver	0	0	
Uzáver vedľajšej vetvy	0	0	
Uzáver nesledovanej cievky	1 (1,5 %)	0	0,478
Spazmus koronárnej cievky	2 (3,0 %)	0	0,227
Embólia koronárnej cievky	1 (1,5 %)	0	0,478
Perforácia koronárnej cievky	3 (4,5 %)	1 (1,4 %)	0,349
Iné	4 (6,1 %)	2 (2,8 %)	0,426
Poškodenie stentu laserom	0	n/a	
Poškodenie stentu balónikom	2 (3,0 %)	6 (8,3 %)	0,278

Tabuľka 7.1.4 Komplikácie postupu – núdzový stenting

	ELCA	PTCA	p
Pacienti	66	72	
Akýkolvek núdzový stenting	12 (18,8 %)	8 (11,1 %)	0,209
Prečo núdzový?			
Reziduálne zúženie	1 (8,3 %)	3 (37,5 %)	
Ischémia s ST zmenami alebo C disekciou	0	0	
D, E alebo F disekcia	1 (8,3 %)	2 (25,0 %)	1,000
Redukcia TIMI priesoku o aspoň jeden stupeň oproti vstupnej hodnote	0	0	
Elektívne	5 (41,7 %)	1 (12,5 %)	
Iné	5 (41,7 %)	2 (25,0 %)	0,478

Tabuľka 7.1.5 Kvantitatívna koronárna angiografia a neskôr úplný uzáver

	ELCA	PTCA	p
Pacienti			
Pred zákrokom	61	69	
Po zákroku	60	69	
Kontrola	26	23	
Referenčný priemer	mm (SD)	mm (SD)	
Pred zákrokom	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Po zákroku	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Kontrola	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Stredný MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Pred zákrokom	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Po zákroku	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Kontrola	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% stenóza priemera	stredný (SD)	stredný (SD)	
Pred zákrokom	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Po zákroku	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Kontrola	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Neskôr úplný uzáver*	6 (20,7 %)	1 (4,2 %)	0,077

MLD = minimálny priemer lúmenu

* Angiograficky dokumentovaný úplný uzáver v mieste lézie o > 30 dní a v priebehu 6 mesiacov od zákroku.

Tabuľka 7.1.6 Funkčný stupeň angíny

	ELCA	PTCA	p
Vstupne			
Žiadna angína	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Stupeň I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Stupeň II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Stupeň III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Stupeň IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	0,820
Mesiac 1			
Žiadna angína	32 (53,3 %)	42 (60,0 %)	
Stupeň I	19 (31,7 %)	17 (24,3 %)	
Stupeň II	3 (5,0 %)	5 (7,1 %)	
Stupeň III	3 (5,0 %)	4 (5,7 %)	
Stupeň IV	3 (5,0 %)	2 (2,9 %)	0,819
Mesiac 6			
Žiadna angína	30 (52,6 %)	35 (58,3 %)	
Stupeň I	11 (19,3 %)	15 (25,0 %)	
Stupeň II	10 (17,5 %)	5 (8,3 %)	
Stupeň III	5 (8,8 %)	1 (1,7 %)	
Stupeň IV	1 (1,8 %)	4 (6,7 %)	0,133
Mesiac 9			
Žiadna angína	35 (62,5 %)	34 (58,6 %)	
Stupeň I	10 (17,9 %)	13 (22,4 %)	
Stupeň II	7 (12,5 %)	6 (10,3 %)	
Stupeň III	3 (5,4 %)	4 (6,9 %)	
Stupeň IV	1 (1,8 %)	1 (1,7 %)	0,964

Modely katérov OTW a RX

Slovak /Slovensky

Tabuľka 7.1.7 CEC Posudzované klinické závery v priebehu 30 dní

	ELCA	PTCA	p
Pri prepustení:			
Pacienti s údajmi	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,137
PCI	1 (1,5 %)	0	0,295
Smrť	2 (3,0 %)	0	0,137
Infarkt myokardu	11 (16,7 %)	4 (5,6 %)	0,036
Non-Q MI	9 (13,6 %)	3 (4,2 %)	
Revaskul. cielovej ciev	2 (3,0 %)	0	0,137
MACE	12 (18,2 %)	4 (5,6 %)	0,021
V priebehu 30 dní:			
Pacienti s údajmi	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	0,930
PCI	2 (3,0 %)	1 (1,4 %)	0,509
Smrť	2 (3,0 %)	0	0,137
Infarkt myokardu	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
Non-Q MI	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Revaskul. cielovej ciev	3 (4,5 %)	3 (4,2 %)	0,913
MACE	14 (21,2 %)	7 (9,7 %)	0,061

Tabuľka 7.1.8 Výskumníkom vyslovené klinické závery pri prepustení

	ELCA	PTCA	p
Pacienti s údajmi	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,227
PCI	1 (1,5 %)	0	0,478
Smrť	2 (3,0 %)	0	0,227
Infarkt myokardu	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	1,000
Revaskul. cielovej ciev	3 (4,6 %)	0	0,107
MACE	5 (7,6 %)	2 (2,8 %)	0,259

Tabuľka 7.1.9 CEC Posudzované klinické závery v priebehu 6 a 9 mesiacov

	ELCA	PTCA	p
V priebehu 6 mesiacov:			
Pacienti s údajmi	60	66	
CABG	6 (9,7 %)	4 (5,9 %)	0,406
PCI	15 (25,3 %)	9 (13,7 %)	0,082
Smrť	2 (3,2 %)	1 (1,5 %)	0,491
Infarkt myokardu	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
Non-Q MI	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Revaskul. cielovej ciev	18 (29,8 %)	13 (19,6 %)	0,151
MACE	24 (38,1 %)	18 (26,5 %)	0,093
V priebehu 9 mesiacov:			
Pacienti s údajmi	59	65	
CABG	6 (9,7 %)	5 (7,5 %)	0,615
PCI	18 (30,7 %)	14 (22,0 %)	0,185
Smrť	4 (6,6 %)	1 (1,5 %)	0,142
Infarkt myokardu	13 (19,7 %)	6 (8,5 %)	0,050
Non-Q MI	11 (16,6 %)	5 (6,9 %)	
Revaskul. cielovej ciev	21 (35,2 %)	19 (29,6 %)	0,352
MACE	28 (45,1 %)	25 (37,6 %)	0,198

7.2 POROVNANIE ELCA A PTCA PRED BRACHYTERAPIOU

Nasledujúce údaje sú získané od výskumníkov podielajúcich sa na štúdiu Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial (WRIST). Údaje o pacientoch v nasledujúcich tabuľkách boli získané zo štúdie WRIST, Long WRIST (dlhé restenózy v stente 36–80 mm), z registru žiarenia v vrátane Long WRIST High Dose (dlhé restenózy v stente 36–80mm s použitím 18 Gy v 2 mm), Plavix WRIST (6 mesačná liečba Clopidogrelom po koronárnej intervencii a radiácii), Compassionate WRIST (intrakoronárne umiestnený zdroj žiarenia na prevenciu vzniku restenóz) a WRIST X-over group (pacienti, u ktorých zlyhalo iniciálna liečba placebom a následne podstúpili liečbu ožarením). Všetky štúdie WRIST boli vedené po získaní informovaného súhlasu pacienta IDE a boli nezávisle monitorované.

Analýza: S cieľom priameho porovnania výsledkov medzi PTCA a ELCA pred brachyterapiou Ir192 v in-stent restenózach bola analýza údajov obmedzená na pacientov liečených PTCA+Ir192 and ELCA+Ir192. Súvislé premenné boli porovnávané dvojstranným T-testom a dichotomické premenné boli porovnávané dvojstranným kontinuitu-korigovaným chi-kvadrátovým testom. Za signifikantnú bola považovaná hodnota $p < 0,05$.

Vstupné charakteristiky boli u oboch skupín podobné, s mierne vyšším počtom LCX lézí v skupine PTCA+Ir192, ale bez signifikantných rozdielov v charaktere lézí.

Tabuľka 7.2.1 Vstupné charakteristiky*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Vek (roky)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Muži	52 (75 %)	68 (68 %)	0,688
Fajčenie	44 (64 %)	68 (68 %)	0,921
Hypertenzia	44 (64 %)	72 (72 %)	0,628
Cukrovka	21 (30 %)	41 (41 %)	0,465
Hypercholesterolémia	52 (75 %)	75 (75 %)	0,992
Nestabilná angína	55 (80 %)	82 (82 %)	0,985
Predchádzajúci MI	40 (58 %)	55 (55 %)	0,975
Predchádzajúci CABG	54 (78 %)	70 (70 %)	0,596
Choroba viacerých tepien	53 (77 %)	63 (63 %)	0,223
Predchádzajúca restenóza	35 (51 %)	67 (67 %)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty (perkutánna transluminálna koronárna angioplastika), Ir = irídium, ELCA = excimer laser coronary angioplasty (koronárna angioplastika excimerovým laserom), MI = myocardial infarction (infarkt myokardu), CABG = coronary artery bypass grafting (implantácia štenu do koronárnej artérie), LVEF = left ventricular ejection fraction (ejekčná frakcia ľavej komory)

Tabuľka 7.2.2 Charakteristika lézí a procedurálne detaily*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Postihnutá cieva			
LAD	8 (12 %)	19 (19 %)	0,559
LCX	21 (31 %)	15 (15 %)	0,086
RCA	19 (27 %)	26 (26 %)	0,999
SVG	17 (25 %)	38 (38 %)	0,254
Typ B2/C	36 (52 %)	37 (37 %)	0,198
Dĺžka lézie mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Ref. priemer cievy mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dávka (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Proc. úspešnosť†	69 (100 %)	100 (100 %)	1,000
Komplikácie	6 (9 %)	6 (6 %)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty (perkutánna transluminálna koronárna angioplastika), Ir = Iridium, ELCA = excimer laser coronary angioplasty (koronárna angioplastika excimerovým laserom), LAD = left anterior descending artery (ľavá predná descendenta artéria), LCX = left circumflex artery (ľavá cirkumflexná artéria), RCA = right coronary artery (pravá koronárna artéria), SVG = saphenous vein graft (venózny štenu zo safény), B2/C = modifikované AHA/ACC skóre klasifikácie lézí, mm = milimeter, Gy = gray

†Úspech postupu definovaný ako < 50 % stenóz bez veľkých komplikácií v nemocnici (smrť, infarkt myokardu alebo aortokoronárny bypass).

Angiografická analýza bola hlásená približne u polovice pacientov liečených v oboch skupinách.

Modely katérov OTW a RX

Slovak /Slovensky

Tabuľka 7.2.3 Kvantitatívna koronárna analýza*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ref. priemer mm			
Pred	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Po	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Kontrola	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Pred	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Po	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Kontrola	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS %			
Pred	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Po	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Kontrola	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Neskorá strata mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Stratový index	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Binárna restenóza	18 (53 %)	29 (64 %)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty (perkutánna transluminálna koronárna angioplastika), Ir = Iridium, ELCA = excimer laser coronary angioplasty (koronárna angioplastika excimerovým laserom), Ref Dia = reference diameter (referenčný priemer), mm = milimeter, MLD = minimum luminal diameter (minimálny priemer lúmenu), DS % = percent diameter stenosis (percentuálne vyjadrenie stenózy priemeru), neskorá strata je definovaná ako zmena v MLD lézie podľa kontrolného angiogramu. Stratový index (v lézii) definovaný ako pomer neskorej straty a nového prírastku. Binárna restenóza (kontrolný angiogram 4–8 mesiacov po liečbe) je definovaná ako ≥ 50 % zúženie priemera v rámci segmentu so stentom a jeho okrajmi (v rozsahu 5 mm).

Klinické výsledky sa zdajú byť u oboch skupín rovnaké. Hodnoty TLR, TVR a MACE boli u oboch skupín veľmi podobné. V skupine PTCA+Ir192 bolo pozorovaných viac neskorých úplných uzáverov (LTO).

Tabuľka 7.2.4 Klinické výsledky*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 dní			
MACE	1 (1 %)	2 (2 %)	0,948
6 mesiacov			
Smrť	1 (1 %)	5 (5 %)	0,403
Q-MI	0 (0 %)	2 (2 %)	0,514
non-Q MI	9 (13 %)	18 (18 %)	0,515
TLR	13 (19 %)	16 (16 %)	0,784
TVR	23 (33 %)	25 (25 %)	0,314
PTCA	21 (30 %)	22 (22 %)	0,290
CABG	9 (13 %)	8 (8 %)	0,418
LTO	6 (9 %)	1 (1 %)	0,019
MACE	24 (35 %)	29 (29 %)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = percutaneous transluminal coronary angioplasty (perkutánna transluminálna koronárna angioplastika), Ir = Iridium, ELCA = excimer laser coronary angioplasty (koronárna angioplastika excimerovým laserom), MACE = major adverse cardiac events (veľké nežiaduce srdečné príhody – smrť, QMI alebo TVR), QMI = Q infarkt myokardu, NQMI = non-Q infarkt myokardu, TLR = target lesion revascularization (revaskularizácia cielovej lézie), TVR = target vessel revascularization (revaskularizácia cielovej ciev), CABG = coronary artery bypass grafts (aortokoronárny bypass), LTO = late total occlusion (neskorý úplný uzáver).

Smrť je definovaná ako úmrtie z akejkoľvek príčiny. QMI a NQMI sú definované vzostupom kreatinínkinázy na minimálne ≥ dvojnásobok normálnej hodnoty alebo vzostupom MB frakcie kreatinínkinázy na hodnotu ≥ 20 ng/ml s alebo bez nových patologických vln (> 0,04 s) v rámci dvoch alebo viacerých susediacich elektród.

TVR a TLR sú charakterizované opakovanými perkutánnymi intervenciami (PTCA) alebo CABG vrátane ošetrenia ciev na základe klinického obrazu ischémie pri angiografickom náleze restenózy.

Neskorý úplný uzáver je definovaný angiograficky zdokumentovaným úplným uzáverom v mieste lézie o > 30 dní a v priebehu 6 mesiacov po zákroku.

8. Individualizácia liečby

Pred použitím ELCA by malo byť u každého pacienta zváľšiť zvážené riziko a zisk.

Výber pacientov a klinické techniky majú byť realizované v súlade s inštrukciami uvedenými v časti 2, „Indikácie na použitie“, v časti 7, „Klinické štúdie“, a v časti 12, „Pokyny na použitie“.

Medzi faktory pre výber pacientov by malo patriť aj ohodnotenie týkajúce sa použitia excimerového lasera v prípade akútneho infarktu myokardu, akútnej trombózy a ejekčnej frakcie nižšej ako 30 %.

Literatúra

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 1. apríl, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (momentálne prebieha revízia rukopisu pred publikáciou)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: Jún 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Používateľská príručka

Zariadenia opísané v tomto dokumente sa môžu prevádzkovať v rámci nasledovných energetických rozsahov na CVX-300® alebo Philips Laser System:

Tabuľka 9.1 Energetické parametre

Prístroj O.D.	Model č.	Tok	Množstvo opakovania	Čas Zap./Vyp. lasera (s)
OTW katétre				
0,9 mm	110-001	30–60	25–40	5 / 10
RX katétre				
0,9 mm	110-003	30–60	25–40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30–60	25–40	5 / 10
1,7 mm	11-016	30–60	25–40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30–60	25–40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30–60	25–40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30–60	25–40	5 / 10

Odporúčané kalibračné nastavenia: 45 tok, 25 Hz.

10. Ako je dodávaný

10.1 Sterilizácia

Iba na jedno použitie. Nesterilizujte a/alebo nepoužívajte opakovane.

Laserové katétre Spectranetics sa dodávajú sterilné. Sterilita je zaručená iba vtedy, ak je obal neotvorený a nepoškodený.

10.2 Kontrola pred použitím

Pred použitím vizuálne skontrolujte, či sterilné balenie nie je poškodené. Všetky zariadenia, ktoré sa pri procedúre budú používať, je potrebné dôkladne prekontrolovať, či nie sú porušené. Skontrolujte laserový katéter, či nemá ohyby, zárezy či iné poškodenia. Ak je poškodený, nepoužívajte ho.

11. Kompatibilita

Laserový katéter na koronárnu aterektómiu spoločnosti Spectranetics je určený na použitie výhradne s laserovým systémom Spectranetics CVX-300® alebo Philips Laser System*. Nepoužívajte v kombinácii s iným laserovým systémom.

*Poznámka: Philips Laser System nemusí byť dostupný na všetkých trhoch, na ktorých sa predáva laserový katéter na koronárnu aterektómiu ELCA.

Kompatibilita s vodiacimi drôtkmi

Pozri tabuľku s technickými údajmi katérov v časti 1

12. Pokyny na použitie

12.1 Príprava na zákrok

Niektoré alebo všetky z nasledujúcich prídavných materiálov, ktoré nie sú zahrnuté v balení s laserovým katétem, môžu byť potrebné na vykonanie zákroku (jedná sa o predmety na jedno použitie – nesterilizujte ani nepoužívajte opakovane):

- femorálny vodiaci katéter (katétre) adekvátnych rozmerov a konfigurácie na selekciu koronárnej artérie,
- hemostatická chlopňa (chlopne),
- sterilný fyziologický roztok,
- štandardné kontrastné médium,
- 0,014 palca (0,356 mm) vodiacie drôty.

Modely katérov OTW a RX

Slovak /Slovensky

Pomocou sterilnej techniky otvorte sterilné balenie. Odstráňte z podnosu balenie a laserový katéter z podnosu jemne nadvhnite tak, že budete podopierať čierny laserový konektor, známy tiež ako proximálny koniec, proximálna spojka alebo proximálny konektor. Majte na zreteli, že proximálny koniec laserového katétra sa pripája iba ku CVX-300® a nemá dôjsť k jeho kontaktu s pacientom. Proximálny koniec laserového katétra pripojte k laserovému systému a laserový katéter umiestnite na predĺžovací koniec laserového systému alebo pridržiavač katétra. Laserový katéter kalibrujte podľa inštrukcií v používateľskej príručke CVX-300® (7030-0035 alebo 7030-0068) alebo v používateľskej príručke Philips Laser System (P019097).

12.2 Klinické techniky

1. Pomocou štandardnej perkutanej Seldingerovej metódy zavedte retrográdnym spôsobom 7Fr alebo 9Fr puzdro zavádzajúce do spoločnej femorálnej tepny. Intravenóznu heparinizáciu uskutočnite podľa PTCA protokolu na heparinizáciu. Počas zákroku pravidelne merajte aktivovaný čas zrážania krvi (ACT dlhšie ako 300 s), aby ste zaistili optimálnu hladinu antikoagulácie.
2. Zavedte 6, 7, 8 alebo 9Fr vodiaci katéter (vpravo alebo vľavo, podľa cielovej koronárnej artérie) za pomocí 0,038 palca (0,965 mm) vodiaceho drôtu, v prípade potreby s pomocou 0,063 palca (1,6 mm) vodiaceho drôtu, ak zavádzate tenkostenné vodiace katétre s veľkým lúmenom (väčším alebo rovným 0,092 palca (2,337 mm)).
3. Vykonajte vstupnú angiografiu vstreknutím kontrastnej látky cez vodiaci katéter. Obrazové záznamy vyhotovte vo viacerých projekciách, ktoré zobrazia anatomické variácie a morfológiu lézie určených na zákrok.

Poznámka: Ak ošetrujete léziu, o ktorej sa predpokladá alebo je známe, že je lokalizovaná v mieste pôvodne umiestneného stentu, postupujte v miestach proximálneho a distálneho okraja stentu s veľkou opatrnosťou v prípade, keď pri zasúvaní katétra pocítíte v týchto miestach odpor.

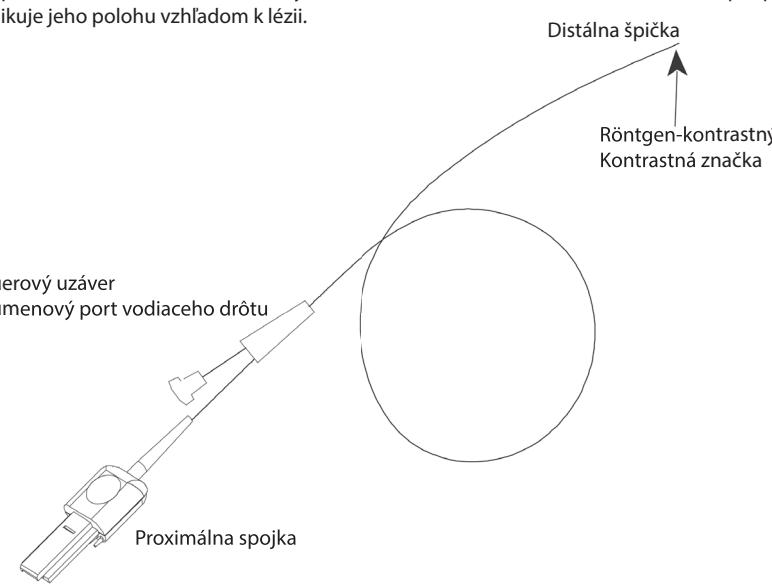
Upozornenie: Ak katetrizujete miesto, o ktorom sa predpokladá alebo je známe, že obsahuje pôvodne uložený 316L stent z nerezovej ocele, malí by ste pri zasúvaní katétra používať konštantný tlak. Ak zasúvanie katétra viazne, musíte predpokladať interferenciu so stentom. Prehodnote léziu a/alebo zahrnutie katétra na zmenšenie interferencie so stentom. Ak nedôjde k zmene, ukončite laserový postup.

4. Cez vodiaci katéter zavedte do koronárnych artérií vodiaci drôt vhodnej veľkosti. Vodiaci drôt prevedte cez cielovú léziu.
5. Zvolte vhodnú veľkosť laserového katétra:

Tabuľka 12.2.1 Odporučané veľkosti

Velkosť katétra	Proximálny priemer cievky
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

6. Vstreknite 5–10 ml heparinizovaného fyziologického roztoku alebo ringer-laktátu cez laserový katéter, ktorým sa prepláchnie lumen pre vodiaci drót. Na vstup pre vodiaci drót do lúmenu pripojte otočnú hemostatickú chlopnu (pozri obrázok 4). Distálnej špičkou zavedte laserový katéter Spectranetics cez zvolený vodiaci drót. Pod skiaskopickou kontrolou zavedte laserový katéter do lézie. Značka na laserovom katétri nepriepustná pre žiarenie indikuje jeho polohu vzhľadom k lézii.



Obrázok 4 (nemerajte)

Poznámka: Počas použitia laserového katétra v tele kontrolujte vždy skiaskopicky jeho polohu podľa polohy röntgenkontrastnej značky tak, ako je to aj u iných zariadení používaných pri vaskulárnej intervencii. Pohyby a rýchlosť posunu distálnej špičky katétra by mali priamo zodpovedať rýchlosťi posunu proximálneho držadla katétra. Ak nepozorujete príslušný pohyb, opäť zhodnotte morfológiu lézie, použitú laserovú energiu a stav podporného zariadenia. V zákroku pokračujete až potom.

7. Zavádzacie techniky (zavádzanie drôtu)

- a. Polohu vodiaceho drôtu v cievnom systéme monitorujte pod skiaskopom.
 - b. Vodiaci drôt jeho proximálnym koncom vsuňte do laserového katétra cez jeho distálnu špičku a jemne posúvajte po malých kúskoch, aby sa predišlo zalamovaniu vodiaceho drôtu. Vodiaci drôt uchytíte v mieste jeho výstupu cez proximálny vstup pre vodiaci drót a zaistite jeho polohu v cievnom systéme pacienta, ktorým zavádzate laserový katéter.
 - c. Uvoľnite hemostatickú chlopnu na y-adaptéri, ktorá bola použitá spolu so zavádzacom počas kroku 1 uvedeného vyššie.
 - d. Opatrne zavedte laserový katéter cez hemostatickú chlopnu na y-adaptéri do vodiaceho katétra a posúvajte laserový katéter cez vodiaci katéter až k jeho distálnej špičke. V priebehu celého tohto postupu udržujte polohu vodiaceho drôtu.
 - e. Vstreknutím kontrastnej látky pod skiaskopickou kontrolou sa ešte raz presvedčte o polohe vodiaceho katétra v ústí koronárnych artérií. Laserový katéter zasuňte až potom.
 - f. Pri zasúvaní laserového katétra na miesto lézie udržujte vodiaci drót v cievnom systéme v rovnakej polohe. Vstreknite kontrastnú látku cez vodiaci katéter a skiaskopicky skontrolujte polohu laserového katétra.
8. Po overení, že laserový katéter je v kontakte s cielovou léziou, a použití fyziologického roztoku alebo ringer-laktátu:
 - a. Vypláchnite všetky zostatky kontrastného roztoku z vodiaceho katétra a z konektorov.
 - b. Z miesta použitia lasera a cievnych štruktúr prilahlých k tomuto miestu vypláchnite pred aktiváciou laserového systému zvyšky kontrastnej látky.
 - c. Prepláchnutie fyziologickým roztokom vykonajte podľa pokynov uvedených v protokole pre podávanie fyziologického roztoku.
9. Stlačením pedála aktivujte laserový systém a pomaly (menej ako 1 mm za sekundu) posúvajte laserový katéter, aby ste umožnili laserovej energii odstrániť požadovaný materiál. Uvoľnením pedála deaktivujete laserový systém.

Poznámka: Posúvanie laserového katétra cez silne kalcifikované lézie môže vyžadovať viac pulzov laserovej energie ako cez fibrózne aterosklerotické tkanivo.

Upozornenie: Počas zákroku by špička laserového katétra nemala presiahnuť špičku vodiaceho drôtu. Vyhnite sa pretlačeniu špičky laserového katétra za špičku vodiaceho drôtu a/alebo vyťahovaniu vodiaceho drôtu vnútri laserového katétra.

10. Vyťahnite späť laserový katéter, vstreknite kontrastnú látku cez vodiaci katéter a skiaskopicky skontrolujte léziu.
11. Kroky 8 až 10 podľa potreby zopakujte.
12. Keď vyťahujete laserový katéter z liečenej cievky, monitorujte polohu vodiaceho drôtu v cieve skiaskopicky, aby ste zabránili jeho prolapsu. Budte zvlášť opatrní pri vyťahovaní distálnej špičky laserového katétra z hemostatickej chlopne na y-adaptéri.

Poznámka: Ak je z nejakej príčiny laserový katéter vytiahnutý z cievky, poriadne vyčistite jeho vonkajší povrch a namočte ho do heparinizovaného roztoku, aby ste zabránili zrazeniu krvi. Krva, ktorá zostane na laserovom katétri, môže ovplyvniť jeho účinnosť.

Nie je žiadny dôvod vytáhať laserový katéter z tela, keď potrebujete znížiť alebo zvýšiť tok alebo množstvo opakovania pulzov; laserový katéter bol predtým nakalibrovaný. Postupujte podľa používateľskej príručky pre excimerový laserový systém CVX-300® (7030-0035 alebo 7030-0068) alebo podľa používateľskej príručky pre Philips Laser System (P019097).

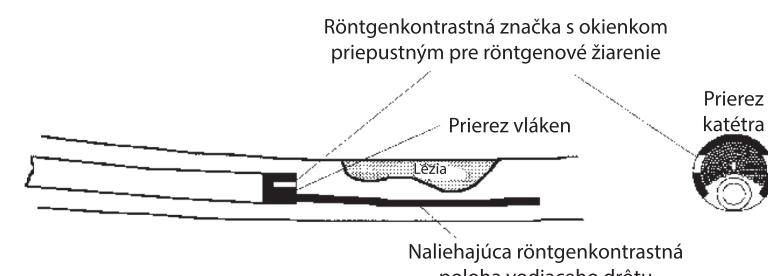
Poznámka: U všetkých pacientov je potrebné počas zákroku sledovať krvný tlak a pulz.

IBA NA LEKÁRSKY PREDPIS

13. Ohýbanie/priblíženie

Upozornenie: Pri zasúvaní alebo vyťahovaní laserového katétra sa uistite, že indikátor ohybu na držadle je opäť v strednej pozícii. Chybné vycentrovanie indikátora môže spomaliť pohyb vodiaceho drôtu.

Použitie funkcie ohybu na priblíženie excentrického zväzku vláken k lézii je vecou volby. Špička je schopná 360 stupňovej rotácie pri otáčaní palcového ovládača, až kým nedôjde k požadovanému priblíženiu. Ak je distálny koniec laserového katétra zúžený, môže byť pomer ohybu väčší. Priblíženie by malo byť overené angiograficky podľa polohy röntgenkontrastnej značky na špičke. Otvorené okienko (alebo okienko pripustné pre röntgenové žiarenie) na röntgenkontrastnej značke znamená, že prierez vláken je kolmý na vodiaci drôt a teda je priblížený k lézii tak, ako je to viditeľné angiograficky (pozri obrázok 5).



Obrázok 5

Modely katérov OTW a RX

Slovak /Slovensky

- a. Umiestnite vodiaci drôt v artérii za léziu.
- b. Zvolte si takú rádiografickú projekciu, ktorá najlepšie vystihne geometrickú morfológiu lézie (možno bude potrebných viaceru projekciu).
- c. Zavedte laserový katéter do miesta lézie.
- d. Priblížte laserový katéter k lézii priezem vláken tak, že budete pomaly otáčať palcovým ovládačom, pokým sa neobjaví okienko na röntgenkontrastnej značke.
14. Kroky 6 až 13 podľa potreby zopakujte.
15. Po dokončení laserovej angioplastiky spravte kontrolnú angiografiu a podľa potreby aj balónikovú angioplastiku.

IBA NA LEKÁRSKY PREDPIS

16. RX laserový katéter bol špeciálne navrhnutý na rýchle výmeny prístrojov, ktoré sú potrebné počas jednotlivých intervenciích chirurgických zákrokov vykonávaných tým istým chirurgickým tímom. RX laserový katéter možno rýchlo vytiahnuť z obehového systému pacienta bez súčasného vytiahnutia vodiaceho drôtu (pozri nižšie).
- 1) Vráťte indikátor ohybu na držadle do strednej polohy. Pozri obrázok 2 (**iba excentricky**).
- 2) Uvoľnite hemostatickú chlopňu.
- 3) V jednej ruke držte vodiaci drôt a hemostatickú chlopňu, zatiaľ čo druhou rukou chyťte laserový katéter mimo jeho vonkajší povrch.
- 4) Stálym pridržiavaním zaistite polohu vodiaceho drôtu v koronárnej artérii a začnite ďať laserový katéter von z vodiaceho katétra.

Poznámka: Počas výmeny skontrolujte skiaskopicky polohu vodiaceho drôtu.

- 5) Laserový katéter vytahujte, až kým otvor v lúmene pre vodiaci drôt nevyjde z Y-adaptéra. Opatrne a pomaly vytahujte posledných 9 cm flexibilnej distálnej časti katétra, ktorá už nie je vystužená vodiacim drôtom, zatiaľ čo pridržiavaním vodiaceho drôtu zaistíte jeho polohu v lézii. Zavorte hemostatickú chlopňu.
- 6) Pripravte na použitie ďalší laserový katéter, ako to už bolo popísané.
- 7) Opäť zavedte vodiaci drôt do laserového katétra zasunutím proximálneho konca vodiaceho drôtu do distálnej špičky laserového katétra. Proximálna časť vodiaceho drôtu, ktorou bude narábať lekár, vyjde von otvorem, ktorý sa nachádza 9 cm od distálnej špičky katétra.
- 8) Otvorte hemostatickú chlopňu a zasuňte laserový katéter, pričom zaistíte polohu vodiaceho drôtu v koronárnej artérii. Dávajte pozor, aby ste nekrútili laserový katéter okolo vodiaceho drôtu.
- 9) Zasuňte laserový katéter až k špičke vodiaceho katétra. Pokračujte v laserovej angioplastike tak, ako to už bolo popísané.
17. Odporúčaná následná farmakologická liečba musí byť predpísaná lekárom.

Protokol infúzie fyziologického roztoku pre excimerový laser

POZNÁMKA: Táto technika vyžaduje obsluhu dvoch ľudí. Odporúča sa, aby vedúci lekár zavádzal laserový katéter a ovládal laserový systém nožným pedálom. Asistent má narábať s kontrolou striekačkou s fyziologickým roztokom a (podľa potreby) ovládať skiaskopický pedál.

1. Pred laserovým zákrokom ohrejte 500 ml vak 0,9 % fyziologického roztoku (NaCl) alebo Ringer-laktátu na 37 °C. Nie je potrebné k roztoku pridávať heparín ani draslík. Pripojte vak s teplým roztokom k sterilnej intravenóznej linke a linku ukončite trojcestným kohútikom.
2. Zakanylujte ústie koronárnej artérie alebo štupe bypassu vodiacim katérom s adekvátnie veľkým lúmenom obvyklým spôsobom. Odporúča sa, aby vodiaci katéter **nemal** postranné otvory.
3. S použitím skiaskopie zavedte laserový katéter k lézii. Ak je to potrebné, vstreknite kontrastnú látku a určte polohu špičky laserového katétra. Ak sa zdá, že kontrastná látka akoby uviazla medzi špičku laserového katétra a lézii, je potrebné laserový katéter ľahko povytiahnuť (1–2 mm), čím sa umožní anterográdny tok a kontrastná látka sa pri prepláchnutí fyziologickým roztokom odstráni. (**Pred spustením lasera sa ale uistite, či sa špička katétra dotýka lézie.**)
4. Zostatok kontrastnej látky zo striekačky vytlačte naspať do flásky s kontrastnou látou. Trojcestný kohútik očistite od kontrastu natiahnutím fyziologického roztoku do pripojenej kontrolejnej striekačky.
5. Pôvodnú kontrolnú striekačku z trojcestného kohútika odstráňte a nahradte ju novou 20 ml s luerovým uzáverom. Nová kontrolná 20 ml striekačka by mala byť ešte pred napojením naplnená fyziologickým roztokom, aby sa minimalizovalo riziko vzniku vzduchových bublín. (Merit Medical, ako aj ďalší predajcovia, vyrábajú 20 ml kontrolné striekačky.)
6. Vypláchnite zostatky krvi a kontrastnej látky z kohútika, spojovacej časti, y-konektora a vodiaceho katétra s minimálne 20–30 ml fyziologického roztoku (niekoľko striekačiek fyziologického roztoku). Ak je prepláchnutie hotové, opäť napláňte 20 ml kontrolnú striekačku fyziologickým roztokom.
7. Pod skiaskopickou kontrolou sa presvedčte, či je špička laserového katétra **v kontakte** s léziou (ak je to potrebné, laserový katéter zasuňte viac), ale **nevstrekujte** kontrastnú látku.
8. Keď vedúci lekár oznámi, že je pripravený aktivovať laserový systém, asistent by mal otvoriť kohútik a vstreknúť 10 ml fyziologického roztoku tak rýchlo, ako je to len možné (počas 1–2 sekúnd). Tento bolus slúži na nahradenie a/alebo zriedenie krvi v koronárnom riečisku až na úroveň kapilár a na zabránenie spätného toku krvi do miesta laserovej ablácie.
9. Po vstreknutí začiatocného bolusu 10 ml by mal asistent pokračovať vo vstrekovani bez prestania rýchlosťou 2–3 ml za sekundu. Táto časť fyziologického roztoku má za úlohu nahradieť a/alebo zriediť anterográdny tok krvi, ktorý prúdi do pola laserovej ablácie. **V momente, keď asistent zníži rýchlosť vstrekovania, by mal vedúci lekár stlačiť nožný pedál a tým aktivovať laserový systém.**
10. Sekvencia laserovania by mala trvať 2–5 sekúnd (maximálne 5 sekúnd).

11. Na konci laserovej sekvencie ukončíte vstrekovanie fyziologického roztoku. Uzavrite kohútik a napláňte 20 ml kontrolnú striekačku fyziologickým roztokom, čím bude pripravená na ďalšiu sekvenciu laserovania.

POZNÁMKA: Akékolvek elektrokardiografické zmeny, spôsobené infúziou fyziologického roztoku, by sa mali pred začiatkom ďalšej sekvencie upraviť.

12. Pred každou ďalšou sekvenciou aplikácie lasera by mala byť vykonaná aplikácia bolusu formou kontinuálnej infúzie fyziologického roztoku (pozri kroky –11).
13. Ak použijete v priebehu liečby na vyhodnotenie výsledkov kontrastnú látku, zopakujte kroky 4–7.

13. Obmedzená záruka výrobcu

Výrobca zaručuje, že laserový katéter na koronárnu aterektómiu ELCA neobsahuje chyby materiálu a spracovania pri použíti do uvedeného dátumu označeného ako „Spotrebujte do“. Zodpovednosť výrobcu v rámci tejto záruky je obmedzená na výmenu alebo náhradu nákladov kúpnej ceny pri chybnej jednotke laserového systému na koronárnu aterektómiu ELCA. Výrobca nebude zodpovedný za žiadne náhodné, zvláštne alebo následné škody, ktoré vzniknú následkom použitia laserového systému na koronárnu aterektómiu ELCA. Poškodenie laserového systému na koronárnu aterektómiu ELCA spôsobené nevhodným použitím, úpravou, nesprávnym skladovaním či manipuláciou alebo iným nedodržaním tohto návodu na použitie bude znamenať ukončenie platnosti obmedzenej záruky. **TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝSLOVNE VYLUČUJE VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VYJADRENÉ ALEBO PREDPOKLADANÉ, VRÁTANE PREDPOKLADANEJ ZÁRUKY OBCHODOVATEĽNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚCEL.** Žiadna osoba ani spoločnosť vrátane akéhokoľvek autorizovaného zástupcu alebo predajcu výrobcu nemá právo rozširovať ani predĺžovať túto obmedzenú záruku a žiadna snaha v tomto smere sa u výrobcu nedá presadiť. Táto obmedzená záruka sa týka iba laserového systému na koronárnu aterektómiu ELCA. Informácie o záruke výrobcu vo vzťahu k systému excimerového lasera CVX-300® alebo Philips Laser System môžete nájsť v dokumentácii k tomuto systému.

14. Neštandardné symboly

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Energetický rozsah (mJ) s fluenciou 45	Max. Tip Diameter Max. priemer špičky
Hydrophilic Coating Hydrofilný povlak	Sheath Compatibility Kompatibilita puzdra
Quantity Množství	Working Length Pracovná dĺžka
Importer Importér	Max. Guidewire Compatibility Max. kompatibilita vodiaceho drôtu
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Upozornenie: Federálne zákony (USA) obmedzujú predaj tohto zariadenia len na lekárov alebo na lekársky predpis.	
Rx ONLY	

1. Descripción	103
2. Indicaciones De Uso	103
3. Contraindicaciones	104
4. Advertencias	104
5. Precauciones	104
6. Posibles Efectos Adversos	104
7. Estudios Clínicos	104

1. Descripción

Los catéteres sobre guía (OTW) están compuestos por varias fibras ópticas colocadas concéntricamente alrededor de un lumen de guía y están pensados para su uso en la vasculatura coronaria para la recanalización de arterias obstruidas. Un adaptador lateral del brazo ubicado en el extremo proximal de la extensión utilizable facilita el uso del catéter con láser sobre las guías de 0,014, 0,016 y 0,018 pulgadas.

Los catéteres de intercambio rápido (RX) constan de fibras ópticas revestidas de un tubo de poliéster. Existen dos partes fundamentales en el tubo del catéter con láser: la parte proximal, que termina en el conector del láser, y la parte distal, que termina en la punta que tiene contacto directo con el paciente. Las fibras terminan en la punta distal dentro de un extremo adhesivo pulido y en el extremo proximal dentro del conector del láser. Un marcador radiopaco se encuentra ubicado en la punta distal del catéter con láser para facilitar, junto con la fluoroscopia, la localización en la vasculatura coronaria. El lumen de guía comienza en la punta distal y es concéntrico con la ordenación de las fibras, y sale del catéter con láser 9 centímetros lejos de la punta distal que tiene contacto directo con el paciente. Un marcador proximal está ubicado en el recubrimiento exterior del catéter con láser, 104 centímetros de la punta distal, para prestar asistencia a la colocación del catéter con láser dentro de un catéter guía femoral sin necesidad de la fluoroscopia.

Los catéteres excéntricos de intercambio rápido (RX) constan de fibras ópticas alineadas de forma excéntrica en la punta distal para permitir la alineación de la punta del catéter con láser con la lesión y de un dispositivo de de torsión de acero inoxidable revestido de un tubo de poliéster. Existen dos partes fundamentales en el tubo del catéter con láser: la parte proximal, que termina en el conector del láser, y la parte distal, que termina en la punta que tiene contacto directo con el paciente. El dispositivo de torsión se extiende desde el mango de torsión, situado en el adaptador en Y, a lo largo de los 140 cm de la parte distal del catéter hasta la punta distal. Existe un mecanismo en el mango de torsión que limita los giros a cinco rotaciones completas en cada dirección. El mango de torsión también dispone de un indicador que muestra su margen de movimiento. El catéter con láser se suministra con el indicador en el centro de dicho margen (consulte el cuadro que se muestra a continuación). La respuesta de torsión es 6:1; seis giros del mango de torsión equivalen a un giro de 360° de la punta distal. Una franja marcadora radiopaca con ventana radiotransparente se encuentra ubicada en la punta distal del catéter con láser para facilitar, junto con la fluoroscopia, la localización en la vasculatura coronaria.

Mecanismo de acción de los catéteres ELCA

Los catéteres con láser multifibra transmiten energía ultravioleta desde el sistema de láser hasta la obstrucción de la arteria. La energía ultravioleta se distribuye en la punta del catéter para actuar sobre lesiones ateromatosas, calcificadas y fibrosas fotoablativas, volviendo a canalizar así los vasos sanguíneos afectados (la fotoablación es el proceso mediante el cual los fotones de energía causan la ruptura de los enlaces moleculares en el nivel celular sin ocasionar daños térmicos en los tejidos adyacentes). Los catéteres con láser de Spectranetics disponen de un revestimiento de lubricación patentado para facilitar su paso a través de los vasos coronarios.

Glosario de términos especiales

Método anterógrado = En la dirección del flujo sanguíneo.

Angiografía de referencia = Registro del músculo cardíaco y los vasos sanguíneos antes de un procedimiento de angioplastia de intervención dado.

Método retrógrado = En dirección contraria al flujo sanguíneo.

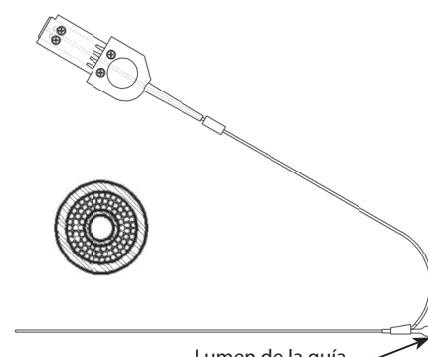


Figura 1: Sobre el hilo metálico

Índice

8. Personalización Del Tratamiento	107
9. Manual Del Operador	107
10. Presentación	107
11. Compatibilidad	107
12. Instrucciones De Uso	107
13. Garantía Limitada Del Fabricante	109
14. Símbolos Especiales	109

Tabla 1.1 Modelos de Catéter de aterectomía coronaria por láser ELCA (OTW)

Descripción del dispositivo	Modelo número	Compatibilidad máx. guía (pulg.)	Diámetro máx. punta (pulg.)	Diámetro máx. punta (mm)	Compatibilidad de la vaina (Fr)	Longitud de útil (cm)
Especificaciones del catéter OTW						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5

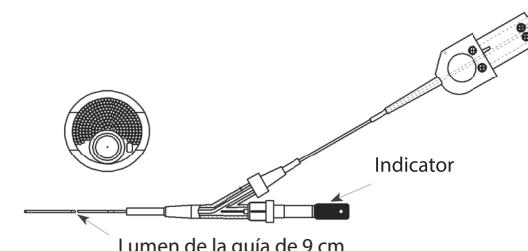


Figura 2: Excéntrico del intercambio rápido



Figura 3: Intercambio rápido

Tabla 1.2 Modelos de Catéter de aterectomía coronaria por láser ELCA (RX)

Descripción del dispositivo	Modelo número	Compatibilidad máx. guía (pulg.)	Diámetro máx. punta (pulg.)	Diámetro máx. punta (mm)	Compatibilidad de la vaina (Fr)	Longitud de útil (cm)
Especificaciones del catéter RX						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indicaciones De Uso

Los catéteres con láser utilizados junto con el sistema de láser excimer de Spectranetics CVX-300® o con el Philips Laser System están pensados para su uso en pacientes con la enfermedad de las arterias coronarias que afecte sólo a un vaso o a varios, como modalidad independiente o junto con la angioplastia coronaria transluminal percutánea con globo (PTCA, por sus siglas en inglés), y aquellos candidatos aceptables para someterse quirúrgicamente mediante el bypass coronario arterial por injerto (CABG, por sus siglas en inglés). Se realizó una angioplastia con globo complementaria, con la discreción del investigador clínico, al 85% de las lesiones tratadas. Las siguientes **indicaciones de uso, contraindicaciones y advertencias** se han establecido con ensayos clínicos de varios centros. La experiencia clínica ha proporcionado una seguridad razonable de que los modelos de catéter multifibra con láser son seguros y eficaces para las siguientes indicaciones:

- Injertos de bypass de la vena safena (SVG, por sus siglas) ocluidos
- Lesiones ostiales
- Lesiones grandes – (de más de 20 mm de longitud)
- Estenosis moderadamente calcificadas – (las estenosis gravemente calcificadas son aquellas lesiones que muestran una calcificación completa cuando se identifica bajo fluoroscopia por la angiografía antes del procedimiento. El resto son estenosis moderada y levemente calcificadas).
- Oclusiones totales atravesables por una guía

Modelos de catéter sobre guía (OTW) y de intercambio rápido (RX)

Spanish / Español

- Las lesiones que no funcionaron previamente con angioplastia con globo – (este apartado incluye esas lesiones que se trataron sin éxito con PTCA. Las lesiones que han experimentado un procedimiento complicado de PTCA no se incluyen en esta categoría).
- Restenosis en las endoprótesis de acero inoxidable de 316L, antes de la administración de la braquiterapia intravascular.

Estas lesiones deben ser atravesables por una guía y estar compuestas de placa aterosclerótica y/o de material calcificado. Las lesiones deben estar bien definidas por angiografía.

3. Contraindicaciones

- La lesión está en una arteria principal izquierda que no está protegida.
- La lesión está más allá de las curvas agudas o está ubicada en una localización dentro de la anatomía coronaria en donde el catéter no puede atravesarse.
- No se puede pasar la guía a través de la lesión.
- La lesión está situada dentro de una bifurcación.
- El paciente no es un candidato aceptable para la cirugía mediante bypass coronario arterial por injerto (CABG, por sus siglas en inglés).

4. Advertencias

Las leyes federales (EE. UU.) limitan la venta de este dispositivo a personal médico debidamente cualificado o bajo prescripción médica.

Una investigación clínica no ha demostrado seguridad ni eficacia en las lesiones tratadas con PTCA rutinario o aquellas lesiones no mencionadas anteriormente en las indicaciones de uso.

No se ha estudiado el efecto de la angioplastia con globo complementaria en las restenosis, a diferencia de únicamente el láser.

Los médicos deben proceder con cuidado al tratar a pacientes que padecen la enfermedad de las arterias coronarias con el sistema de láser excimer de CVX-300® o con el Philips Laser System.

Los Catéteres de aterectomía coronaria por láser de Spectranetics requieren las versiones 3.712 o 3.812 y posteriores del software cuando se utilizan con el CVX-300® y la versión 1.0 o posterior del software (b5.0.3) cuando se utilizan con el Philips Laser System.

La utilización del sistema de láser está limitada a personal médico cualificado para las angioplastias, angioplastia coronaria trasluminal percutánea (PTCA, por sus siglas en inglés) que cumpla con los requisitos de formación que se enumeran a continuación. Estos requisitos incluyen, entre otros:

- Formación en física y seguridad de sistemas de láser.
- Revisión de placas de pacientes con lesiones que coincidan con las establecidas en las indicaciones de uso.
- Revisión de los casos que muestren la técnica de ELCA en lesiones que coincidan con las establecidas en las indicaciones de uso.
- Revisión de la operación por láser seguida de una demostración del sistema de láser.
- Experiencia práctica con el sistema de láser y el modelo adecuado.
- Un representante de Spectranetics debidamente cualificado estará presente para prestar asistencia como mínimo en los dos primeros casos.
- Tras la sesión de formación formal, Spectranetics proporcionará formación adicional si así lo requiere el médico, el personal de apoyo, la institución o la propia Spectranetics.

5. Precauciones

Este catéter se ha esterilizado con óxido de etileno y se suministra ESTÉRIL. Es un dispositivo diseñado para UN SOLO USO y no debe esterilizarse de nuevo ni reutilizarse.

NO reesterilice ni reutilice este dispositivo, porque puede perjudicarse su funcionamiento o aumentarse el riesgo de contaminación cruzada por reprocessamiento inadecuado.

La reutilización de este dispositivo de un solo uso podría ocasionar lesiones graves o la muerte del paciente y anula las garantías del fabricante.

Guárdele en un lugar seco y fresco. Protéjase de la luz solar directa y de las altas temperaturas (superiores a 60 °C o 140 °F).

Sólo se garantiza la esterilidad del producto si el envase no ha sido abierto y no ha sufrido daños. Antes de utilizarlo, inspeccione visualmente el envase estéril para comprobar que los precintos no se han roto. No utilice el catéter sobre guía (OTW), si se ha puesto en peligro la integridad del envase. No utilice este producto, si se ha sobrepasado la fecha de caducidad ("Use Before Date") indicada en el envase.

Antes de su uso, examine cuidadosamente todo el equipo que se va a utilizar en el procedimiento por si hubiera algún defecto. No utilice ningún equipo dañado.

Tras su utilización, deshágase de todo el equipo de acuerdo con las disposiciones específicas correspondientes a desechos hospitalarios y materiales potencialmente peligrosos en términos biológicos.

Lea detalladamente el Manual del usuario (CVX-300®: 7030-0035 o 7030-0068, Philips Laser System: P019097) antes de utilizar el sistema de láser. Preste especial atención a la sección de Advertencias y Responsabilidades del manual que explica las notas, precauciones y advertencias que se deben adoptar para garantizar un uso seguro del sistema de láser.

Durante el procedimiento, se debe suministrar al paciente la terapia anticoagulante y vasodilatadora coronaria adecuada. La terapia anticoagulante se debe administrar siguiendo el protocolo de la institución de PTCA durante un período determinado por el médico después del procedimiento.

La aterectomía coronaria percutánea con láser excimer (ELCA, por sus siglas en inglés) se debe realizar solamente en los hospitales en donde se pueda practicar cirugía de emergencia del bypass coronario arterial por injerto inmediatamente en caso de una complicación potencialmente perjudicial o peligrosa para la vida.

Los resultados de la investigación clínica indicaron que los pacientes con las siguientes condiciones están expuestos a un mayor riesgo a la hora de experimentar complicaciones agudas:

- Pacientes con diabetes
- Pacientes con un historial como fumador
- Lesiones en los vasos tortuosos

6. Posibles Efectos Adversos

El uso del sistema de láser Excimer CVX-300® de Spectranetics o del Philips Laser System puede ser un coadyuvante en las siguientes complicaciones:

- | | |
|---------------------------------------------------|----------------|
| • Disección de la pared arterial | • Perforación |
| • Cierre agudo | • Embolización |
| • Formación de aneurismas | • Espasmo |
| • Cirugía de bypass coronario arteria por injerto | • Trombo |
| • Infarto de miocardio | • Arritmia |
| • Defectos de llenado | • Muerte |

En la actualidad, no se han descrito efectos adversos conocidos a largo plazo de ELCA.

7. Estudios Clínicos

En estos estudios, los catéteres de aterectomía coronaria por láser para ELCA se utilizaron con el sistema de láser Excimer CVX-300®. El Philips Laser System produce el mismo resultado y funciona con los mismos parámetros que el sistema de láser Excimer CVX-300®, por lo tanto, no se han obtenido datos clínicos nuevos para la ELCA con el Philips Laser System.

7.1 COMPARACIÓN DE ELCA+PTCA CON LA UTILIZACIÓN SOLAMENTE DE PTCA EN ENDOPRÓTESIS PARA LA RESTENOSIS

Se inició un ensayo aleatorio de angioplastia con láser de endoprótesis para la restenosis (LARS, por sus siglas en inglés) para comparar ELCA+PTCA con la utilización solamente de PTCA en restenosis con endoprótesis difundida (10-40 mm). Los primeros casos de restenosis se trataron con un subconjunto de endoprótesis comerciales de acero inoxidable disponibles, con ausencia de efectos adversos cardíacos graves (MACE, por sus siglas en inglés) en 6 meses. Se llevó a cabo un análisis provisional de datos para obtener datos para sustentar la indicación de ELCA en endoprótesis antes de la administración de la braquiterapia intravascular. Después de la aprobación de la indicación, se concluyó la selección del ensayo de LARS después de la inscripción de 138 pacientes del grupo de estudio que estaba previsto para 320 pacientes. Se repartieron 66 pacientes para el grupo del láser excimer y 72 pacientes sólo para el grupo de control con globo. Esta cohorte representa el 43% del grupo de estudio previsto. Debido al reducido grupo de estudio y la naturaleza poco influyente del análisis del estudio, las inferencias estadísticas no se pueden concluir y, por tanto, pueden tener poca importancia.

Análisis: Las características de referencia de los 138 pacientes de LARS eran similares entre los dos grupos. Se observaron tendencias hacia una incidencia más alta de infarto de miocardio en el grupo de PTCA y de diabetes en el grupo de ELCA. Las características y las localizaciones de las lesiones eran también similares, con un 83% de lesiones aproximadamente que tenían una longitud de entre 11 y 20 milímetros. El éxito del procedimiento fue equivalente en ambos grupos. La angiografía coronaria cuantitativa (QCA) no reveló diferencias entre los grupos en los diámetros del lumen antes y después del procedimiento. En un seguimiento llevado a cabo durante 6 meses, en un subgrupo de 49 pacientes que volvieron a recibir un estudio angiográfico de 6 meses, antes de la supresión del requisito del protocolo, se detectó una tendencia hacia la estenosis con un porcentaje mejorado del diámetro y pocas oclusiones totales recientes en el grupo de control.

Se observaron complicaciones similares relacionadas con el procedimiento en los dos grupos. Sólo en el grupo de PTCA, mostraba una tendencia leve hacia una disección más inducida con globo y a un daño en la endoprótesis en la forma de la distorsión puntal de ésta y se producían cambios en la endoprótesis: una aposición a la pared vascular. Las incidencias adjudicadas del MACE se tabularon en las altas de hospital, en intervalos de seguimiento de 30 días y 6 y 9 meses. Existía una tendencia hacia incidencias más altas del MACE en el grupo de ELCA en cada intervalo. Esta incidencia fue motivada principalmente por una frecuencia más alta de infarto de miocardio sin onda Q. En el grupo de ELCA, se produjeron dos muertes en el hospital, una secundaria a un fallo renal y otra secundaria a una enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC).

Tabla 7.1.1 Características de referencia

	ELCA	PTCA	p
Pacientes	66	72	
Edad (años)			
Medio (S.D.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Mujeres	20 (30,3%)	23 (31,9%)	0,835
Tabaco actual	15 (23,8%)	12 (17,1%)	0,340
Diabetes	27 (41,5%)	22 (30,6%)	0,180
Hipertensión	48 (72,7%)	58 (80,6%)	0,276
Hipercolesterolemia	53 (80,4%)	54 (76,1%)	0,548
Clasificación canadiense			
Sin angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Clase I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Clase II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	0,820
Clase III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Clase IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	
MI (por sus siglas en inglés) previo	23 (43,4%)	31 (55,4%)	0,212
CABG (por sus siglas en inglés) previo	11 (20,8%)	13 (23,6%)	0,719

ELCA = angioplastia coronaria con láser excimer, PTCA = angioplastia coronaria transluminal percutánea, MI =infarto de miocardio, CABG = bypass coronario arterial por injerto

Modelos de catéter sobre guía (OTW) y de intercambio rápido (RX)
Spanish / Español
Tabla 7.1.2 Características de la lesión y detalles del procedimiento

	ELCA	PTCA	p
Pacientes	66	72	
Vaso culpable			
LAD	18 (27,3%)	26 (36,1%)	0,649
LCX	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
RCA	21 (31,8%)	19 (26,4%)	
SVG	6 (9,1%)	7 (9,7%)	
Otros	0	1 (1,4%)	
Longitud de la lesión			
<10 mm	6 (9,4%)	3 (4,3%)	0,349
11-20 mm	53 (82,8%)	58 (82,9%)	
21-30 mm	5 (7,8%)	9 (12,9%)	
>30 mm	0	0	
Éxito del procedimiento†	55 (85,9%)	64 (88,9%)	0,603

LAD = arteria descendente anterior izquierda LCX = arteria circunfleja izquierda,

RCA = arteria coronaria derecha, SVG = injerto de la vena safena

† Éxito del procedimiento definido como estenosis del <50% sin las complicaciones graves en hospitales (muerte, infarto del miocardio o cirugía de bypass coronario arterial).

Tabla 7.1.3 Complicaciones relacionadas con el procedimiento

	ELCA	PTCA	p
Pacientes	66	72	
Cualquier disección	7 (10,6%)	8 (11,1%)	1,000
Trombo agudo	0	0	
Opacidad	2 (3,0%)	5 (6,9%)	0,444
Sin reflujo	0	0	
Arritmia	0	1 (1,4%)	1,000
Cierre agudo de los vasos	0	0	
Oclusión de una rama lateral	0	0	
Oclusión sin diana	1 (1,5%)	0	0,478
Espasmo coronario	2 (3,0%)	0	0,227
Embolia coronaria	1 (1,5%)	0	0,478
Perforación coronaria	3 (4,5%)	1 (1,4%)	0,349
Otros	4 (6,1%)	2 (2,8%)	0,426
Daño con láser/endoprótesis	0	n/d	
Daño con globo/endoprótesis	2 (3,0%)	6 (8,3%)	0,278

Tabla 7.1.4 Complicaciones relacionadas con el procedimiento: endoprótesis de rescate

	ELCA	PTCA	p
Pacientes	66	72	
Cualquier endoprótesis de rescate	12 (18,8%)	8 (11,1%)	0,209
¿Por qué de rescate?			
Estrechamiento residual	1 (8,3%)	3 (37,5%)	
Isquemia con cambios en el ST o la disección C	0	0	
Disección D, E o F	1 (8,3%)	2 (25,0%)	1,000
Reducción del flujo TIMI al menos un grado de referencia	0	0	
Electivo	5 (41,7%)	1 (12,5%)	
Otros	5 (41,7%)	2 (25,0%)	0,478

Tabla 7.1.5 Angiografía coronaria cuantitativa y oclusión total reciente

	ELCA	PTCA	p
Pacientes			
Antes del procedimiento	61	69	
Después del procedimiento	60	69	
Seguimiento	26	23	
Diámetro de referencia	mm (SD)	mm (SD)	
Antes del procedimiento	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Después del procedimiento	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Seguimiento	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Medio MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Antes del procedimiento	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Después del procedimiento	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Seguimiento	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% del diámetro de estenosis	medio (SD)	medio (SD)	
Antes del procedimiento	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Después del procedimiento	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Seguimiento	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Oclusión total reciente*	6 (20,7%)	1 (4,2%)	0,077

MLD = diámetro mínimo del lumen

* Oclusión total angiográficamente documentada en el lugar de la lesión >30 días y en el plazo de 6 meses del procedimiento del índice.

Tabla 7.1.6 Clase funcional de la angina

	ELCA	PTCA	p
Referencia			
Sin angina	2 (3,0%)	2 (2,8%)	
Clase I	10 (15,2%)	12 (16,7%)	
Clase II	13 (19,7%)	20 (27,8%)	
Clase III	20 (30,3%)	18 (25,0%)	
Clase IV	21 (31,8%)	20 (27,8%)	0,820
Mes 1			
Sin angina	32 (53,3%)	42 (60,0%)	
Clase I	19 (31,7%)	17 (24,3%)	
Clase II	3 (5,0%)	5 (7,1%)	
Clase III	3 (5,0%)	4 (5,7%)	
Clase IV	3 (5,0%)	2 (2,9%)	0,819
Mes 6			
Sin angina	30 (52,6%)	35 (58,3%)	
Clase I	11 (19,3%)	15 (25,0%)	
Clase II	10 (17,5%)	5 (8,3%)	
Clase III	5 (8,8%)	1 (1,7%)	
Clase IV	1 (1,8%)	4 (6,7%)	0,133
Mes 9			
Sin angina	35 (62,5%)	34 (58,6%)	
Clase I	10 (17,9%)	13 (22,4%)	
Clase II	7 (12,5%)	6 (10,3%)	
Clase III	3 (5,4%)	4 (6,9%)	
Clase IV	1 (1,8%)	1 (1,7%)	0,964

Modelos de catéter sobre guía (OTW) y de intercambio rápido (RX)
Spanish / Español
Tabla 7.1.7 Puntos finales clínicos adjudicados de la Comisión de la Comunidades Europeas (CCE) con 30 días

	ELCA	PTCA	p
Por alta:			
Pacientes con datos	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,137
PCI	1 (1,5%)	0	0,295
Muerte	2 (3,0%)	0	0,137
Infarto de miocardio	11 (16,7%)	4 (5,6%)	0,036
MI sin onda Q	9 (13,6%)	3 (4,2%)	
Revascularización del vaso tratado	2 (3,0%)	0	0,137
MACE	12 (18,2%)	4 (5,6%)	0,021
Con 30 días:			
Pacientes con datos:	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0%)	2 (2,8%)	0,930
PCI	2 (3,0%)	1 (1,4%)	0,509
Muerte	2 (3,0%)	0	0,137
Infarto de miocardio	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
MI sin onda Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revascularización del vaso tratado	3 (4,5%)	3 (4,2%)	0,913
MACE	14 (21,2%)	7 (9,7%)	0,061

Tabla 7.1.8 Puntos finales clínicos en el alta indicados por el investigador

	ELCA	PTCA	p
Pacientes con datos	66	72	
CABG	2 (3,0%)	0	0,227
PCI	1 (1,5%)	0	0,478
Muerte	2 (3,0%)	0	0,227
Infarto de miocardio	2 (3,0%)	2 (2,8%)	1,000
Revascularización del vaso tratado	3 (4,6%)	0	0,107
MACE	5 (7,6%)	2 (2,8%)	0,259

Tabla 7.1.9 Puntos finales clínicos de la CCE con 6 y 9 meses

	ELCA	PTCA	p
Con 6 meses:			
Pacientes con datos	60	66	
CABG	6 (9,7%)	4 (5,9%)	0,406
PCI	15 (25,3%)	9 (13,7%)	0,082
Muerte	2 (3,2%)	1 (1,5%)	0,491
Infarto de miocardio	13 (19,7%)	5 (6,9%)	0,026
MI sin onda Q	11 (16,6%)	4 (5,5%)	
Revascularización del vaso tratado	18 (29,8%)	13 (19,6%)	0,151
MACE	24 (38,1%)	18 (26,5%)	0,093
Con 9 meses:			
Pacientes con datos:	59	65	
CABG	6 (9,7%)	5 (7,5%)	0,615
PCI	18 (30,7%)	14 (22,0%)	0,185
Muerte	4 (6,6%)	1 (1,5%)	0,142
Infarto de miocardio	13 (19,7%)	6 (8,5%)	0,050
MI sin onda Q	11 (16,6%)	5 (6,9%)	
Revascularización del vaso tratado	21 (35,2%)	19 (29,6%)	0,352
MACE	28 (45,1%)	25 (37,6%)	0,198

7.2 COMPARACIÓN DE ELCA Y PTCA ANTES DE LA BRAQUITERAPIA

Los datos siguientes han sido divulgados por los investigadores que participaban en el Washington Radiation for In-Stent Restenosis Trial (WRIST). Los datos de los pacientes que aparecen en las siguientes tablas fueron compilados del WRIST, del Long WRIST largo (longitud de las lesiones de restenosis de 36-80 mm mediante el uso de 18 Gy en 2 mm) Plavix WRIST (6 meses de terapia con Clopidogrel después de la intervención coronaria y la radiación), Compassionate WRIST (protocolo compasivo de radiación localizada intracoronaria para la prevención de la repetición del restenosis) y WRIST X sobre grupo (pacientes que inicialmente no superaron la terapia del placebo y posteriormente se les trató con radiación). Todos los estudios del WRIST se llevaron a cabo con el consentimiento del paciente y fueron monitorizados de forma independiente.

Análisis: Para hacer una comparación directa de los resultados entre PTCA y ELCA antes de la braquiterapia Ir192 para la restenosis endoprótesis, el análisis de datos se limitó a los pacientes tratados con PTCA+Ir192 y ELCA+Ir192. Las comparaciones entre las variables continuas se realizaron con una prueba T de dos caras y entre las variables dicótomas con un test chi cuadrado con continuidad corregida de dos caras. Un valor de p <0,05 fue considerado significativo.

Las características de referencia eran similares entre los dos grupos, con una tendencia hacia más lesiones de LCX tratadas en el grupo PTCA+Ir192, pero no había diferencias significativas en las características de la lesión.

Tabla 7.2.1 Características de referencia*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Edad (años)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Hombres	52 (75%)	68 (68%)	0,688
Tabaco	44 (64%)	68 (68%)	0,921
Hipertensión	44 (64%)	72 (72%)	0,628
Diabetes	21 (30%)	41 (41%)	0,465
Hipercolesterolemia	52 (75%)	75 (75%)	0,992
Angina inestable	55 (80%)	82 (82%)	0,985
MI anterior	40 (58%)	55 (55%)	0,975
CABG anterior	54 (78%)	70 (70%)	0,596
Enfermedad multivascular	53 (77%)	63 (63%)	0,223
Restenosis anterior	35 (51%)	67 (67%)	0,145
FEVI	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = angioplastia coronaria transluminal percutánea, Ir = iridio, ELCA = angioplastia coronaria con láser excimer, MI = infarto del miocardio, CABG = bypass coronario arterial por injerto, FEVI = fracción de eyeción ventricular izquierda

Tabla 7.2.2 Características de la lesión y detalles del procedimiento*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Vaso culpable			
LAD	8 (12%)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31%)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27%)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25%)	38 (38%)	0,254
Tipo B2/C	36 (52%)	37 (37%)	0,198
Longitud de la lesión mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Diámetro vascular de referencia mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dosis (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Éxito del procedimiento†	69 (100%)	100 (100%)	1,000
Complicaciones	6 (9%)	6 (6%)	0,935
n=	69	100	

* PTCA = angioplastia coronaria transluminal percutánea, Ir = iridio, ELCA = angioplastia coronaria con láser excimer, LAD = arteria descendente anterior izquierda, LCX = arteria circunfleja izquierda, RCA = arteria coronaria derecha, SVG = injerto de la vena safena, B2/C = resultado de la clasificación de la lesión modificada AHA/ACC, mm = milímetro, Gy = gray

† Éxito del procedimiento definido como estenosis del <50% sin las complicaciones graves en hospitales (muerte, infarto del miocardio, o cirugía de bypass coronario arterial).

El análisis angiográfico fue divulgado para aproximadamente la mitad de los pacientes tratados en los dos grupos.

Modelos de catéter sobre guía (OTW) y de intercambio rápido (RX)

Spanish / Español

Tabla 7.2.3 Análisis coronario cuantitativo*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Diámetro de referencia mm			
Antes	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Después	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Seguimiento	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Antes	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Después	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Seguimiento	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS %			
Antes	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Después	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Seguimiento	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Última pérdida mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Índice de pérdida	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Restenosis binaria	18 (53%)	29 (64%)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = angioplastia coronaria transluminal percutánea, Ir = iridio, ELCA = angioplastia coronaria con láser excimer, Ref. Dia. =diámetro de referencia, mm = milímetro, MLD = diámetro luminal mínimo, DS % = tanto por ciento de diámetro de estenosis, Última pérdida definida como el cambio en la lesión MLD desde el final hasta el angiograma de seguimiento. Índice de pérdida (dentro de la lesión) definido como última pérdida/aumento agudo. Restenosis binaria (en un angiograma de seguimiento de 4-8 meses después del tratamiento) definido como diámetro del ≥50% de estrechamiento del diámetro incluidos la endoprótesis y sus bordes (en 5 milímetros).

Los resultados clínicos parecen ser similares entre los dos grupos. Los valores totales de TLR, TVR, y MACE eran muy similares entre los dos grupos. Se observaron oclusiones totales más recientes (LTO, por sus siglas en inglés) en el grupo PTCA+Ir192.

Tabla 7.2.4 Resultados clínicos*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 días			
MACE	1 (1%)	2 (2%)	0,948
6 meses			
Muerte	1 (1%)	5 (5%)	0,403
QMI	0 (0%)	2 (2%)	0,514
NQMI	9 (13%)	18 (18%)	0,515
TLR	13 (19%)	16 (16%)	0,784
TVR	23 (33%)	25 (25%)	0,314
PTCA	21 (30%)	22 (22%)	0,290
CABG	9 (13%)	8 (8%)	0,418
LTO	6 (9%)	1 (1%)	0,019
MACE	24 (35%)	29 (29%)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = angioplastia coronaria transluminal percutánea, Ir = iridio, ELCA = angioplastia coronaria con láser excimer, MACE = efectos adversos cardíacos graves (la muerte, MI con onda Q o TVR= revascularización del vaso tratado), QMI = infarto de miocardio con onda Q, NQMI = infarto de miocardio sin onda Q, TLR = revascularización de la lesión tratada, TVR = revascularización del vaso tratado, CABG = bypass coronario arterial por injerto, LTO = oclusión total reciente.

Muerte definida como mortalidad por todas las causas.QMI o NQMI definida como un valor normal del ≥2x de elevación de cinasa de creatinina y/o fracción MB elevada de cinasa de creatinina con o sin nuevas ondas patológicas q (> 0,04 s) en dos o más derivaciones contiguas.

TVR y TLR según lo caracterizado por la intervención percutánea de la repetición (PTCA) o CABG que implica el vaso tratado, signos clínicos conducidos de isquemia en presencia de la restenosis angiográfica.

Oclusión total reciente definida como oclusión total angiográficamente documentada en el lugar de la lesión >30 días y en el plazo de 6 meses del procedimiento del índice.

8. Personalización Del Tratamiento

Se deben considerar los riesgos y beneficios descritos anteriormente para cada paciente antes de usar ELCA.

La selección de pacientes y las técnicas clínicas se deben llevar a cabo siguiendo las instrucciones proporcionadas en la sección 2, "Indicaciones de uso", y en la sección 7, "Estudios clínicos", y en la sección 12, "Direcciones de uso".

Los factores de selección de pacientes que sean evaluados deberían incluir una opinión con respecto al tratamiento con láser excimer cuando se produzca un infarto agudo de miocardio agudo, trombo agudo, y una fracción de eyeción de menos del 30%.

Referencias

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Manual Del Operador

Los dispositivos descritos en este documento se pueden utilizar dentro de los siguientes márgenes de energía en el CVX-300® o en el Philips Laser System:

Tabla 9.1 Parámetros de energía

D.E. dispositivo	Modelo nº	Fluencia	Índice de repetición	Tiempo (s) de láser activo/inactivo
Catéteres OTW				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
Catéteres RX				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Parámetros de calibración recomendados: Fluencia 45, 25 Hz.

10. Presentación

10.1 Esterilización

Para un solo uso. No debe esterilizarse de nuevo ni reutilizarse.

Los catéteres con láser de Spectranetics se suministran estériles. Sólo se garantiza la esterilidad, si el envase no está abierto ni dañado.

10.2 Inspección anterior al uso

Antes de utilizarlo, inspeccione visualmente el envase estéril para asegurarse de que los precintos no se han roto. Todo el equipo utilizado en este procedimiento, incluido el catéter, debe examinarse detenidamente por si hubiera algún defecto. Examine el catéter con láser por si estuviese encorvado o torcido o por si presenta cualquier otro daño. No lo utilice si está dañado.

11. Compatibilidad

El Catéter de aterectomía coronaria por láser de Spectranetics está diseñado y pensado para su uso exclusivo con el sistema de láser CVX-300® de Spectranetics o con el Philips Laser System*. No lo utilice en combinación con ningún otro sistema de láser.

*Nota: Es posible que el Philips Laser System no esté disponible en todos los mercados donde se vende el catéter de aterectomía coronaria por láser para ELCA.

Compatibilidad de guías

Consulte la tabla de especificación de catéteres en la sección 1.

12. Instrucciones De Uso

12.1 Preparación del procedimiento

Es posible que algunos o todos los materiales adicionales siguientes, que no se incluyen en el envase del catéter con láser, sean necesarios para el procedimiento (son elementos de un solo uso; no los vuelva a esterilizar ni a utilizar):

- Catéteres de guía femoral con el tamaño y la configuración apropiados para seleccionar la arteria coronaria
- Válvula(s) hemostática(s)
- Solución salina normal estéril
- Medios de contraste estándar
- Guías de 0,014 pulgadas

Modelos de catéter sobre guía (OTW) y de intercambio rápido (RX)

Spanish / Español

Utilizando una técnica estéril, abra el envase estéril. Retire las cuñas de embalaje de la bandeja y levante con cuidado el catéter con láser mientras sostiene el conector negro del láser, también llamado extremo proximal, acoplador proximal o conector proximal. Tenga en cuenta que el extremo proximal del catéter con láser se conecta sólo al sistema de láser y no está diseñado para tener contacto alguno con el paciente.

Conecte el extremo proximal del catéter con láser al sistema de láser y coloque el catéter en el polo de extensión o en el sujetador del catéter del sistema láser. Calibre el catéter con láser siguiendo las instrucciones proporcionadas en el Manual del operador de CVX-300® (7030-0035 o 7030-0068) o en el Manual del operador del Philips Laser System (P019097).

12.2 Técnica Clínica

- Utilice la Técnica percutánea estándar de Seldinger para insertar una vaina de introducción de 7 o de 9 Fr en la arteria femoral común de un modo retrógrado. Heparinice por vía intravenosa utilizando el protocolo PTCA de heparinización. La medida periódica del tiempo de coagulación activado (ACT con un duración de más de 300 s) durante el procedimiento ayudará a mantener los niveles óptimos de la anticoagulación.
- Introduzca un catéter de guía de 6, 7, 8, o 9 Fr (izquierdo o derecho dependiendo de la arteria coronaria a tratar) utilizando una guía estándar de 0,038 pulgadas o, si es necesario, una guía de 0,063 pulgadas a la hora de introducir catéteres de guía de pared fina, y lumen grande (más grande o igual a 0,092 pulgadas).
- Realice una angiografía de referencia inyectando el medio de contraste a través del catéter guía. Obtenga imágenes en varias proyecciones, delimitando las variaciones anatómicas y la morfología de las lesiones que se van a tratar.

Nota: Al tratar una(s) lesión(es) que se sospecha o se sabe que está ubicada dentro de una endoprótesis previamente desplegada, observe los márgenes proximales y distales de la endoprótesis con respecto a las referencias anatómicas y la morfología en caso de resistencia al adelantamiento del catéter.

Precaución: Cuando se aplica el láser en una endoprótesis de acero inoxidable de 316L que se sospecha o se sabe que está desplegada, el adelantamiento del catéter con láser debe ser estable con la presión aplicada constante. Si el adelantamiento del catéter con láser se detiene, se debería pensar que existe una interferencia en la endoprótesis. Vuelva a evaluar la lesión y/o la alineación del catéter para aliviar la interferencia de la endoprótesis. Si persiste la condición, termine el procedimiento con el láser.

- Introduzca una guía clasificada adecuadamente en las arterias coronarias a través del catéter guía. Cruce la lesión tratada con la guía.
- Seleccione el catéter con láser adecuadamente:

Tabla 12.2.1 Tamaños recomendados

Tamaño del catéter	Diámetro proximal del vaso
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

- Inyecte entre 5 y 10 cc de solución salina heparinizada o lactato de Ringer a través del catéter con láser para limpiar el lumen de la guía. Conecte una válvula hemostática giratoria al puerto de la guía en el lumen de la guía (consulte la Figura 4). Introduzca la punta distal del catéter con láser de Spectranetics en la guía seleccionada. Mediante control fluoroscópico, dirija el catéter con láser hasta la lesión. La franja marcadora radiopaca del catéter con láser indica su posición en relación con la lesión.

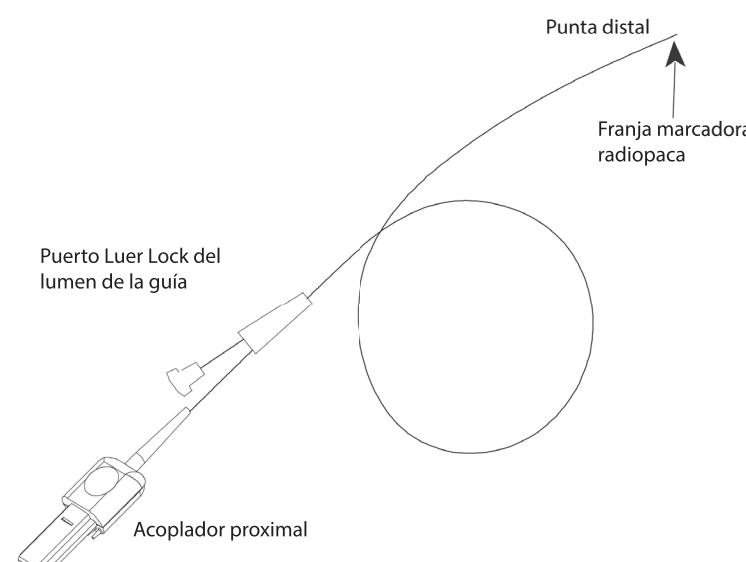


Figura 4 (no está a escala)

Nota: Mientras se utiliza dentro del organismo, al igual que cualquier dispositivo utilizado para intervenciones vasculares, controle siempre el movimiento del catéter con láser y la posición del marcador de punta radiopaca con fluoroscopia. El movimiento y la velocidad de avance de la punta distal del catéter deben corresponderse directamente con el índice de avance que se está aplicando al tubo proximal del catéter. Si la correspondencia de movimientos no es evidente, antes de continuar el tratamiento, vuelva a evaluar la morfología de la lesión, la energía del láser que se está aplicando y el estado del equipo de soporte.

- Técnicas de inserción (Cableado desnudo)
 - Controle la posición de la guía en la vasculatura bajo fluoroscopia.
 - Inserte la guía en el catéter con láser introduciendo el extremo proximal de la guía en la punta distal del catéter con láser, y adelante cuidadosamente el catéter con láser, en incrementos pequeños, para evitar la deformación de la guía. Agarre la guía tal y como sale del puerto de la guía proximal y mantenga su posición en el sistema circulatorio del paciente mientras que adelanta el catéter con láser.
 - Afloje la válvula hemostática del adaptador en Y que se utiliza junto con la cánula introducida anteriormente durante el paso 1.
 - Inserte cuidadosamente el catéter con láser a través de la válvula hemostática del adaptador en Y en el catéter guía y adelante el catéter con láser hacia la punta distal del catéter guía mientras que mantiene la posición de la guía.
 - Reconfirme la posición del catéter guía en la abertura de la arteria coronaria con la inyección de medios de contraste y la fluoroscopia antes de adelantar el catéter con láser.
 - Adelante el catéter con láser al sitio de la lesión mientras que mantiene la posición de la guía en el sistema circulatorio del paciente. Inyecte la solución del medio de contraste a través del catéter guía para comprobar la posición del catéter con láser mediante fluoroscopia.
- Después de confirmar el contacto del catéter con láser con la lesión tratada y de utilizar la solución salina normal o lactato de Ringer:
 - Lave todo el medio de contraste residual del catéter guía y de los conectores de la línea.
 - Limpie todo el medio de contraste residual de la zona de aplicación del láser y de las estructuras vasculares adyacentes a dicha zona antes de activar el sistema de láser.
 - Consulte el protocolo de infusión salina y realice la infusión y limpieza salinas según las instrucciones.
- Pulse el pedal que activa el sistema de láser y lentamente, a menos de 1 mm por segundo, haga avanzar el catéter permitiendo que la energía del láser elimine el material deseado. Libere el pedal para desactivar el sistema de láser.

Nota: El avance del catéter con láser a través de lesiones moderadamente calcificadas puede requerir más impulsos de energía láser que en tejidos ateroscleróticos fibrosos.

Precaución: La punta del catéter con láser no debe superar la punta de la guía durante el procedimiento. Evite empujar la punta del catéter con láser más allá de la punta de la guía y/o retirar del interior de la guía el catéter con láser.

- Retire el catéter con láser, inyecte el medio de contraste a través del catéter guía y examine la lesión por medio de la fluoroscopia.
- Repita los pasos del 8 al 10 tantas veces como sean necesarios para finalizar el tratamiento.
- Al retirar el catéter con láser del vaso tratado, controle la posición de la guía en el vaso con fluoroscopia para evitar el prolapsode la guía, y proceda con cuidado mientras extrae la válvula hemostática del adaptador en Y con la punta distal del catéter con láser.

Nota: Si se retira el catéter con láser del vaso por cualquier razón, límpie minuciosamente la superficie externa del catéter y la punta con solución salina heparinizada para evitar que la sangre se quede pegada. Los restos de sangre que queden en el catéter con láser pueden disminuir su eficacia.

No hay necesidad de retirar el catéter con láser del paciente para aumentar o disminuir la fluencia o índice de repetición de impulsos, ya que el catéter con láser se ha calibrado previamente. Consulte el Manual del operador del sistema de láser Excimer CVX-300®, 7030-0035 ó 7030-0068 o en el Manual del operador del Philips Laser System (P019097).

Nota: Durante el procedimiento es necesario monitorizar la presión arterial y el ritmo cardíaco de todos los pacientes.

SOLO RX-E

- Procedimiento de torsión/alignación

Precaución: Al avanzar o retirar el catéter con láser, asegúrese de que el indicador del mango de torsión se vuelve a la posición centrada. El fallo a la hora de centrar el indicador puede impedir el movimiento de la guía.

El uso del mecanismo de torsión para alinear el haz de fibras excéntrico con la lesión es opcional. Este dispositivo está diseñado para alcanzar una rotación de la punta de 360 grados dando vuelta a la perilla de ajuste del catéter hasta que se alcanza la alineación deseada. Si el extremo distal del catéter con láser es estrecho, la proporción de vueltas puede aumentar. La alineación se debe verificar angiográficamente determinando la posición del hilo metálico con respecto a la punta radiopaca. La ranura abierta (o la ventana radiotransparente) en el marcador radiopaco indica que la cara de la fibra es perpendicular a la guía y que está alineada así con la lesión según lo visto radiográficamente (consulte la figura 5).

Modelos de catéter sobre guía (OTW) y de intercambio rápido (RX)

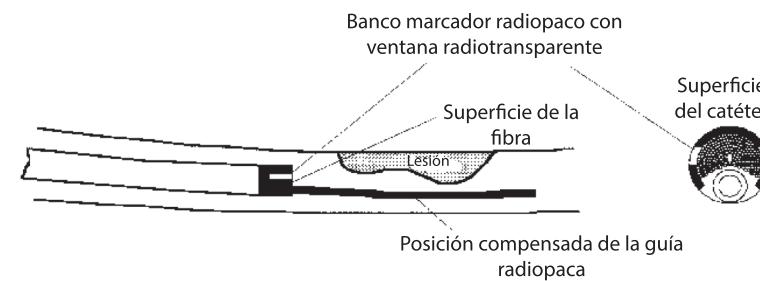


Figura 5

- a. Coloque la guía en la arteria más allá de la lesión.
- b. Seleccione una proyección radiográfica que demuestre lo mejor posible la morfología geométrica de la lesión (pueden ser necesarias proyecciones múltiples).
- c. Haga avanzar el catéter con láser hacia la localización de la lesión.
- d. Alinee la cara de la fibra del catéter con láser con el residuo de la lesión lentamente rotando la perilla de torsión hasta que la ranura en la punta radiopaca sea visible.
14. Repita los pasos del 6 al 13 tantas veces como sean necesarios para finalizar el tratamiento.
15. Después de la angioplastia con láser, si fuera necesario, realice una angiografía de seguimiento y una angioplastia con globo.

SOLO RX

16. El catéter con láser de intercambio rápido (RX) se ha diseñado específicamente para la compatibilidad con intercambios rápidos del dispositivo según sea necesario durante una sola cirugía de intervención, realizada por el mismo equipo quirúrgico. El catéter con láser de RX se puede extraer rápidamente del sistema circulatorio del paciente, sin quitar la guía, como se explica a continuación.

- 1) Gire el indicador del mango de torsión hacia la posición centrada. Consulte la figura 2. (**Excéntrico solamente**)
- 2) Afloje la válvula hemostática.
- 3) Sostenga la guía y la válvula hemostática en una mano, mientras que agarra la superficie externa del catéter con láser con la otra mano.
- 4) Mantenga la posición de la guía en la arteria coronaria sosteniendo la guía inmóvil, y comience a sacar el catéter con láser fuera del catéter guía.

Nota: Controle la posición de la guía bajo fluoroscopia durante el intercambio.

- 5) Tire del catéter con láser retirándolo hasta que la abertura del lumen guía salga justo del adaptador Y. Retire cuidadosa y lentamente los últimos 9 centímetros de la parte flexible y distal del catéter con láser de la guía mientras que mantiene la posición de la guía a través de la lesión. Cierre la válvula hemostática.
- 6) Prepare el siguiente catéter con láser que se utilizará, como se ha descrito previamente.
- 7) Inserte de nuevo la guía en el catéter con láser introduciendo el extremo proximal de la guía en la punta distal del catéter con láser. La parte proximal de la guía, que el médico utilizará, saldrá a la abertura 9 cm de la punta distal.
- 8) Abra la válvula hemostática y haga avanzar el catéter con láser mientras que mantiene la posición de la guía en la arteria coronaria. Tenga cuidado de no torcer el catéter con láser alrededor de la guía.
- 9) Haga avanzar el catéter con láser hacia la punta de del catéter guía. Continúe el procedimiento de la angioplastia con láser, utilizando el método previamente descrito.

17. El médico debe prescribir el seguimiento farmacológico recomendado.

Protocolo de infusión salina del láser excimer

Nota: Esta técnica requiere dos operadores. Se recomienda que el operador médico principal haga avanzar el catéter con láser y maneje el pedal del sistema de láser. Un ayudante instrumentalista debe estar a cargo de la jeringa de control de la infusión salina y, si fuera necesario, de pisar el pedal de la fluoroscopia.

- 1) Antes del procedimiento con láser, caliente a 37 °C una bolsa de 500 cc de solución salina normal al 0,9% (NaCl) o de lactato de Ringer (LR). No es necesario añadir heparina o potasio a la solución salina. Conecte la bolsa de solución salina caliente a una línea intravenosa estéril y termine la línea en un puerto con un colector triple.
- 2) Coloque de la forma habitual una cánula en el orificio de la arteria coronaria o injerto por bypass haciendo uso de un catéter guía apropiado que tenga un "lumen grande". Se recomienda que el catéter guía **no** tenga orificios laterales.
- 3) Mediante guía fluoroscópica, haga avanzar el catéter con láser hasta que entre en contacto con la lesión. Si fuera necesario, inyecte medio de contraste para facilitar la colocación de la punta del catéter con láser. Si el medio de contraste parece quedar estancado entre la punta del catéter con láser y la lesión, el catéter con láser se puede retraer ligeramente (1 a 2 mm) para permitir el flujo anterógrado y la eliminación del medio de contraste mientras se lava el sistema con la solución salina. (**En cualquier caso, antes de empezar a aplicar el láser, asegúrese de que la punta del catéter con láser está en contacto con la lesión.**)
- 4) Expulse todo el medio de contraste restante en la jeringa de control al recipiente para dicho medio. Limpie el colector triple del medio de contraste introduciendo solución salina, a través del colector, en la jeringa de control.

Spanish / Español

- 5) Retire la jeringa de control original del colector y sustitúyala por una nueva jeringa de control luer-lock de 20 cc. Esta nueva jeringa de control de 20 cc se debe cavar con solución salina antes de la conexión para reducir la posibilidad de que se introduzcan burbujas de aire. (Merit Medical y otros proveedores fabrican jeringas de control de 20 cc.)
- 6) Limpie cualquier resto de sangre o de medio de contraste del colector, de los tubos del conector en Y, y del catéter guía con al menos 20 a 30 cc de solución salina (varias jeringas de solución salina). Cuando se complete esta limpieza inicial, rellene la jeringa de control de 20 cc con solución salina.
- 7) Mediante fluoroscopia, confirme que la punta del catéter con láser está **en contacto** con la lesión (haga avanzar el catéter con láser si fuera necesario) pero **no** inyecte el medio de contraste.
- 8) Cuando el operador principal indique que está preparado para activar el sistema de láser, el ayudante instrumentalista debe cerrar la llave de paso del colector para crear presión e inyectar 10 cc de solución salina tan rápido como sea posible (en 1 a 2 segundos). Esta inyección de bolo se utiliza para desplazar o diluir la sangre en el árbol coronario hasta el nivel de los capilares y limitar el retroceso de la sangre hacia el campo de ablación del láser.
- 9) Después de la inyección del bolo inicial de 10 cc y sin detener el movimiento de inyección, el ayudante instrumentalista debe disminuir la velocidad de inyección a 2-3 cc por segundo. Esta parte de infusión de solución salina se utiliza para desplazar o diluir el flujo de sangre anterógrado que entra en el campo de ablación del láser. **En el momento en el que el ayudante instrumentalista disminuye la velocidad de inyección, el operador principal debe activar el sistema de láser pulsando el pedal y comenzar una secuencia de láser.**
- 10) La secuencia de aplicación del láser (intervalo) debe durar de 2 a 5 segundos (máximo 5 segundos).
- 11) Termine la inyección de solución salina al final del intervalo de aplicación del láser. Vuelva a colocar la llave de paso del colector para crear presión y rellene la jeringa de control con 20 cc de solución salina para preparar la siguiente secuencia de aplicación del láser.

Nota: Se debe permitir la resolución de cualquier cambio electrocardiográfico inducido por la infusión salina antes de repetir la secuencia.

- 12) Cada secuencia posterior de láser debe ir precedida por un bolo de solución salina y debe realizarse con infusiones continuas de dicha solución, tal como se describe en los pasos 8-11.
- 13) Si se utiliza contraste para evaluar los resultados durante un tratamiento con láser, repita los pasos 4-7 antes de reactivar el sistema de láser (antes de activar el láser como se describe en los pasos 8-11).

13. Garantía Limitada Del Fabricante

El fabricante garantiza que el ELCA catéter de aterectomía coronaria por láser carece de defectos de material y producción si se utiliza antes de la fecha de caducidad. La responsabilidad del fabricante al amparo de la presente garantía se limita a la sustitución de cualquier ELCA catéter de aterectomía coronaria por láser defectuoso o a la devolución de su precio de compra. El fabricante no se responsabiliza de daños y perjuicios incidentales, especiales o consecuentes, dimanantes del uso del ELCA catéter de aterectomía coronaria por láser. Los daños ocasionados al ELCA catéter de aterectomía coronaria por láser por uso indebido, alteración, almacenamiento o manipulación incorrectos, o por cualquier otro incumplimiento de las presentes instrucciones de uso, anularán la presente garantía limitada. **LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA SUSTUYE EXPRESAMENTE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIDAD O ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO.** Ninguna persona física o jurídica, con inclusión de cualquier representante o revendedor autorizado del fabricante, tiene autoridad para prorrogar o ampliar la presente garantía limitada, quedando sin efecto cualquier intento de obligar al fabricante en dicho sentido. La presente garantía limitada abarca únicamente el ELCA catéter de aterectomía coronaria por láser. La información sobre la garantía del fabricante respecto al sistema de láser excimérico CVX-300® o a Philips Laser System puede consultarse en la documentación relativa a dicho sistema.

14. Símbolos Especiales

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Gama de energía (mJ) a una fluencia de 45	Max. Tip Diameter Diámetro máx. punta	
Hydrophilic Coating Revestimiento hidrófilo	Sheath Compatibility Compatibilidad de la vaina	
Quantity Cantidad	QTY	Working Length Longitud útil
Importer Importador		Max. Guidewire Compatibility Compatibilidad máx. guía
CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Precaución: Las leyes federales (Estados Unidos) establecen restricciones para la venta de este dispositivo a personal médico o bajo prescripción médica.		

Innehåll

1. Beskrivning	110
2. Indikationer För Användning	110
3. Kontraindikationer	111
4. Varningar	111
5. Försiktighetsåtgärder	111
6. Potentiella Biverkningar	111
7. Kliniska Studier	111

1. Beskrivning

Över ledaren-katetrar (OTW, over the wire) är tillverkade av multipel fiberoptik som arrangerats koncentriskt runt en ledarlumen. Katetrarna är avsedda för användning i koronarkärl för rekanalisering av obstruerade artärer. En sidogrensadapter placerad vid den användbara längdens proximala ände underlättar användning av laserkatetrar över ledare på 0,014, 0,016 och 0,018 tum.

Snabbt utbytbara katetrar (RX, rapid exchange) består av optiska fibrer inneslutna i ett polyesterskaft. Laserkateterskaftet har två större delar, den proximala delen som avslutas vid laseranslutningen, och den distala delen som avslutas vid spetsen som har direkt patientkontakt. Fibrerna avslutas i en slipad fästände ände vid den distala spetsen och inne i laseranslutningen vid den proximala änden. En röntgentät markör sitter på laserkateterns distala spets för att underlätta lokaliseringen inne i koronarkärlen i samverkan med fluoroskop. Ledarlumen startar vid den distala spetsen och är koncentrisk med fiberuppsättningen, och utgår från laserkatetern 9 cm från den distala spetsen som har direkt patientkontakt. En proximal markör är placerad på laserkateterns ytterhölje, 104 cm från den distala spetsen, för att underlätta placering av lateterkatetern inne i en femoral styrkateter, utan att fluoroskop behöver användas.

Excentriska RX-katetrar består av excentriskt inrikta optiska fibrer vid den distala spetsen som underlättar inriktningen av laserkateterns spets med lesionen och en vridanordning av rostfritt stål inne i ett polyesterskaft. Laserkateterskaftet har två större delar, den proximala delen som avslutas vid laseranslutningen, och den distala delen som avslutas vid spetsen som har direkt patientkontakt. Vridanordningen sticker ut från vridhandtaget placerat på y-adaptern, genom hela 140 cm av kateterns distala del, och avslutas i den distala spetsen. Det finns en mekanism inuti vridhandtaget som begränsar vridningen till fem hela varv i vardera riktningen. Vridhandtaget har även en indikator som visar dess rörelseräckvidd. Laserkatetern förpackas med indikatorn i mitten av räckvidden (se insticksark nedan). Vridresponsen är 6:1; om du vrider vridhantaget sex varv resulterar det i ett 360° varv för den distala speten. Ett laserkateterns distala spets för att underlätta lokaliseringen inuti koronarkälen i samverkan med fluoroskop.

Rörelsemekanism för ELCA-katetrar

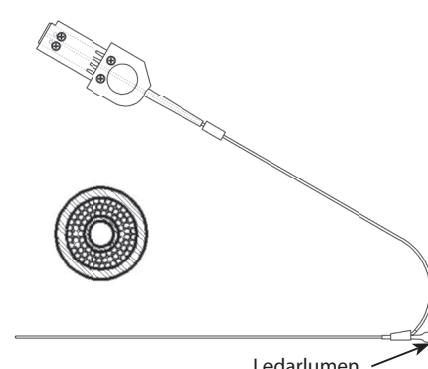
Multifiberlaserkatetrarna sänder ut ultraviolet energi från lasersystemet till obstruktionen i artären. Den ultravioletta energin tillförs till laserkateterns spets för att fotoablatera fibrösa, kalcifierade och ateromatösa lesioner, för att på så sätt rekanalisa sjuka kärl (fotoablation är den process genom vilken energifotoner får molekylärbindningar att brista på cellulärnivå utan termiska skador på omgivande vävnad). Spectranetics laserkatetrar har en patentskyddad smörjande beläggning som underlättar deras spårbarhet genom koronarartärer.

Ordslista över specialterminer

Antegrad metod = I blodflödets riktning.

Baseline-angiografi = Registrerar hjärtmuskel och blodkärl innan ett givet interventionellt angioplastikingrepp utförs.

Retrograd metod = I motsatt riktning till blodflödet.

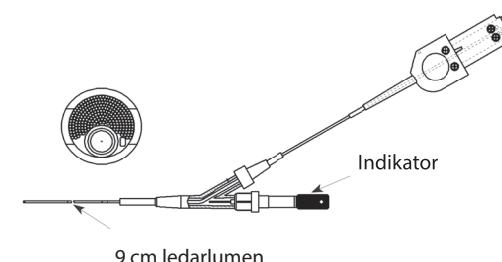


Figur 1: Över ledaren

8. Individanpassad Behandling	114
9. Bruksanvisning	114
10. Leverans	114
11. Kompatibilitet	114
12. Bruksanvisning	114
13. Tillverkarens Begränsade Garanti	116
14. Icke-Standardsymboler	116

Tabell 1.1 ELCA Koronar laseraterektomikateter modeller (OTW)

Produkt- beskrivning	Modell- nummer	Max. ledarkom- patibilitet (tum)	Max. spets- diameter (tum)	Max. spets- diameter (tum)	Hylsans kompatibilitet (Fr)	Arbets-längd (cm)
OTW-kateterspecifikationer						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5



Figur 2: Snabbt utbytbar excentrisk



Figur 3: Snabbt utbytbar

Tabell 1.2 ELCA Koronar laseraterektomikateter modeller(RX)

Produkt- beskrivning	Modell- nummer	Max. ledarkom- patibilitet (tum)	Max. spets- diameter (tum)	Max. spets- diameter (tum)	Hylsans kompatibilitet (Fr)	Arbets-längd (cm)
RX-kateterspecifikationer						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Indikationer För Användning

Laserkatetrarna som används tillsammans med Spectranetics CVX-300® excimerlasersystem eller Philips Laser System är avsedda att användas på patienter med koronarkärlsjukdom i ett eller flera kärl, antingen som enda metod eller i samband med perkutan transluminal koronarangiografi med ballong (PTCA). Patienterna ska vara godtagbara kandidater för CABG-kirurgi (bypassgraft i koronarartär). Kompletterande ballongangioplastik utfördes, efter klinisk bedömning, för 85 % av lesionerna som behandlades. Följande **indikationer, kontraindikationer och varningar** har fastställts genom kliniska multicenterprövningar. Klinisk erfarenhet har gett rimlig försäkran om att katetermodellerna med multifiberlaser är säkra och effektiva vid följande indikationer:

- Ockluderade bypassgraft i vena saphena
- Ostiala lesioner
- Långa lesioner – (längre än 20 mm)
- Måttligt förkalkad stenos (allvarligt förkalkad stenos är de lesioner som påvisar fullständig kalcifikation under identifiering med fluoroskop under angiografi före ingreppet. Alla övriga stenosar är måttligt eller lätt förkalkade).
- Totala ocklusioner som kan genomkorsas med en ledare
- Lesioner där tidigare angiografi misslyckats (detta inbegriper de lesioner som behandlats med PTCA utan framgång. Lesioner på vilka ett komplicerat PTCA-ingrepp utförts inkluderas inte i denna kategori).
- Restenos i 316L stent av rostfritt stål, före administrering av intravaskulär brakyterapi.

Katetermodeller OTW och RX
Swedish / Svenska

Dessa lesioner måste kunna genomkorsas av en ledare och bestå av aterosklerotiskt plack och/eller kalcifierat material. Lesionerna ska kunna definieras bra med angiografi.

3. Kontraindikationer

- Lesioner i en oskyddad vänster huvudartär.
- Lesionen ligger bortanför skarpa krökar eller på en plats i koronaranatomin som katetern inte kan genomkorsa.
- Ledaren kan inte passera genom lesionen.
- Lesionen är placerad i en förgrening.
- Patienten är inte en godtagbar kandidat för bypassgraftkirurgi.

4. Varningar

Enligt federal lag (USA) får denna produkt endast säljas av läkare med lämplig utbildning eller på ordination av sådan läkare.

En klinisk undersökning påvisade inte säkerhet och effektivitet i lesioner som inte kunnat behandlas med rutin-PTCA eller de lesioner som inte nämns i avsnittet Indikationer för användning ovan.

Effekterna av kompletterande ballongangioplastik på restenos, i jämförelse med endast laser, har inte studerats.

Läkare ska vara försiktiga när de använder CVX-300® excimerlasersystem eller Philips Laser System för behandling av patienter med koronarartärsjukdom.

Spectranetics Koronar laseraterektomikateter fordrar programvaraversion 3.712 eller 3.812 eller senare när den används tillsammans med CVX-300® och programversionen 1.0 (b5.0.3) eller senare när den används med Philips Laser System.

Användning av lasersystemet begränsas till läkare som utbildats i angioplastik, perkutan transluminal koronarangiografi (PTCA) och uppfyller de utbildningskrav som anges nedan. Dessa krav omfattar, men är inte begränsade till:

1. Utbildning i lasersäkerhet och laserfysik.
2. Genomgång av patientfilmer av lesioner som uppfyller indikationerna för användning.
3. Genomgång av fall som demonstrerar ELCA-tekniken i lesioner som uppfyller indikationerna för användning.
4. Genomgång av laseranvändning följd av en demonstration av lasersystemet.
5. Praktisk utbildning med lasersystemet och lämplig modell.
6. En färdigtutbildad Spectranetics-representant kommer att närvara för att hjälpa till under åtminstone de tre första fallen.
7. Efter den formella utbildningssessionen tillhandahåller Spectranetics ytterligare utbildning om läkaren, supportpersonalen, sjukhuset eller Spectranetics så önskar.

5. Försiktighetsåtgärder

Denna kateter har steriliseras med etylenoxid och levereras STERIL. Produkten är utformad och avsedd **för ENGÅNGSBRUK** och får inte omsteriliseras och/eller återanvändas.

Du får INTE omsterilisera eller återanvända denna anordning efter detta kan påverka dess funktion eller öka risken för korskontamination på grund av olämplig återbehandling.

Återanvändning av detta instrument för engångsbruk kan leda till allvarlig patientskada eller död och ogiltiggör tillverkarens garanti.

Förvaras på en sval och torr plats. Skyddas från direkt solljus och höga temperaturer (över 60°C eller 140°F).

Produktens sterila tillstånd garanteras endast om förpackningen är öppnad och utan skador. Före användning skall den sterila förpackningen inspekteras visuellt för att kontrollera att förseglingarna inte är brutna. Använd inte OTW-katatern om förpackningen inte är intakt. Använd inte kateterprodukten efter dess "använt före-datum", vilket anges på förpackningsetiketten.

Före användning ska den utrustning som ska användas under ingreppet kontrolleras noga så att ingen del är defekt. Använd inte skadad utrustning.

Efter användning skall all utrustning kasseras enligt tillämpliga specifika bestämmelser om sjukhusavfall och potentiellt biologiskt riskmaterial.

Läs noga igenom bruksanvisningen (CVX-300®: 7030-0035 eller 7030-0068, Philips Laser System P019097) innan du använder lasersystemet. Ågna särskild uppmärksamhet åt avsnittet om varningar och ansvar i handboken som förklarar de OBS! Försiktighet och Varningar som måste iakttas för att säkerställa säker användning av lasersystemet

Patienten måste ges lämplig behandling med antikoagulantia och koronarvasodilator under ingreppet. Antikoagulationsbehandling bör administreras enligt sjukhusets PTCA-protokoll för en tidsperiod som bestäms av läkaren efter ingreppet.

Perkutan koronaraterektomi med excimerlaser (ELCA) ska endast utföras vid sjukhus där akut bypassgraftkirurgi i koronarkärl kan utföras i händelse av en potentiellt farlig eller livshotande komplikation.

Resultat av kliniska undersökningar indikerar att patienter med följande tillstånd löper en högre risk för akuta komplikationer:

- Patienter med diabetes
- Patienter som röker eller har rökt
- Lesioner i slingrande kärl

6. Potentiella Biverkningar

Användning av Spectranetics CVX-300® excimerlasersystem eller Philips Laser System kan bidra till följande komplikationer:

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Dissektion av artärvägg • Akut stängning • Aneurysmbildning • Bypassgraftkirurgi i koronarartär • Myokardinfarkt • Inkomplett konstrastfyllnad | <ul style="list-style-type: none"> • Perforation • Embolisering • Spasm • Tromb • Arytmia • Dödsfall |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Inga långsiktiga biverkningar från ELCA är för närvarande kända.

7. Kliniska Studier

ELCA Coronary Laser Atherectomy-katetrarna i de här studierna har använts tillsammans med CVX-300® excimerlasersystemet. Med Philips Laser System får man samma effekt och det arbetar med samma parametrar som CVX-300® excimerlasersystemet, av den anledningen har det inte samlats in några nya uppgifter för ELCA med Philips Laser System

7.1 JÄMFÖRELSE AV ELCA+PTCA MED ENDAST PTCA I RESTENOTISKA STENTAR

Den randomiserade prövningen LARS (Laser Angioplasty of Restenosed Stents, laserangioplastik av restenotiska stentar) utfördes för att jämföra ELCA+PTCA med endast PTCA i tydliga restenosar (10-40 mm) inne i stenten. Den första uppkomsten av restenos i en undergrupp av kommersiellt tillgängliga stenter av rostfritt stål behandlades, med primär endpoint som främst av storvärlo av större biverkningar i hjärtat (MACE, Major Adverse Cardiac Events) vid 6 månader. En interimsanalys av akuta resultat genomfördes för att erhålla data som stödjer indikationen av ELCA i stenter före administrationen av intravaskulär brakyterapi. Efter godkännandet av indikationen slutfördes rekryteringen av deltagare för LARS efter det att 138 av de planerade 320 patienterna i studiegruppen antagits. Sextiosex (66) patienter tilldelades till excimerlaserguppen och 72 patienter till kontrollgruppen med endast ballong. Denna kohort representerade 43 % av den planerade studiegruppen. Pga. av den mindre studiegruppen och studieanalysens förminskade effekt kan statistiska slutsatser inte slutföras och tillfälliga betydelsar kan förekomma.

Analys: Baseline-karakteristik för 138 LARS-patienter var likartad i de två grupperna. Trender mot en högre förekomst av tidigare myokardinfarkt i PTCA-gruppen och diabetes i ELCA-gruppen observerades. Lesionskarakteristik och placering var också likartad, cirka 83 % av lesionerna var mellan 11-20 mm långa. Frekvensen för lyckade ingrepp var densamma i båda grupperna. Kvantitativ koronarangiografi (QCA, quantitative coronary angiography) påvisade inte några olikheter mellan grupperna vad gäller lumendiameter före och efter ingreppet. Vid 6 månaders uppföljning (i en undergrupp på 49 patienter som erhöll en 6-månaders angiografisk återstudie, före avlägsnandet av krav enligt protokollet) förekom en trend mot förbättrad procentuell stenosdiameter och färre totala ocklusioner i kontrollgruppen.

Liknande komplikationer under ingreppet observerades i de två grupperna. I gruppen som endast erhöll PTCA förekom en svag trend mot mer ballonginducerad dissektion och stentskada i form av distorsjon av stentens stag och förändringar i förhållandet mellan stenten och kärvägen. Tilldömda incidenter av MACE registrerades vid utskrivning från sjukhuset och vid uppföljningen vid 30 dagar, 6 och 9 månader. En trend mot högre förekomst av MACE i ELCA-gruppen kunde påvisas vid varje intervall. Denna incidens drevs primärt av en högre frekvens av icke Q-vägs myokardinfarkt. I ELCA-gruppen observerades två dödsfall på sjukhuset, ett som påföljd av njursvikt och ett som påföljd av kronisk obstruktiv lungsjukdom (COPD, chronic obstructive pulmonary disease).

Tabell 7.1.1 Baseline-karakteristik

	ELCA	PTCA	p
Patienter	66	72	
Ålder (år)			
Medelvärde (standardavvikelse)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Kvinnor	20 (30,3 %)	23 (31,9 %)	0,835
Rökande patienter	15 (23,8 %)	12 (17,1 %)	0,340
Diabetes	27 (41,5 %)	22 (30,6 %)	0,180
Hypertoni	48 (72,7 %)	58 (80,6 %)	0,276
Hyperkolesterolemia	53 (80,4 %)	54 (76,1 %)	0,548
Kanadensisk klassificering			
Ingen angina	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Klass I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Klass II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Klass III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Klass IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	
Före MI	23 (43,4 %)	31 (55,4 %)	0,212
Före CABG	11 (20,8 %)	13 (23,6 %)	0,719

ELCA=koronarangioplastik med excimerlaser, PTCA=perkutan transluminal koronarangioplastik, MI=myokardinfarkt, CABG=bypassgraft i koronarartär

Tabell 7.1.2 Lesionskaraktäristik och ingreppsinformation

	ELCA	PTCA	p
Patienter	66	72	
Kulpritkärl			
LAD	18 (27,3 %)	26 (36,1 %)	0,649
LCX	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
RCA	21 (31,8 %)	19 (26,4 %)	
SVG	6 (9,1 %)	7 (9,7 %)	
Annat	0	1 (1,4 %)	
Lesionens längd			
<10 mm	6 (9,4 %)	3 (4,3 %)	0,349
11-20 mm	53 (82,8 %)	58 (82,9 %)	
21-30 mm	5 (7,8 %)	9 (12,9 %)	
>30 mm	0	0	
Lyckade ingrepp †	55 (85,9 %)	64 (88,9 %)	0,603

LAD=a. coronaria sinistra descendens, LCX=a. coronaria sinistra cirkumflexa,

RCA=a. coronaria dextra, SVG=vengraft

† Frekvens för lyckade ingrepp definierades som <50 % stenos utan större komplikationer på sjukhuset (dödsfall, myokardinfarkt eller bypasskirurgi).

Tabell 7.1.3 Komplikationer under ingreppet

	ELCA	PTCA	p
Patienter	66	72	
All dissektion	7 (10,6 %)	8 (11,1 %)	1,000
Akut tromb	0	0	
Suddig kontrastfyllnad	2 (3,0 %)	5 (6,9 %)	0,444
Inget återflöde	0	0	
Arytmi	0	1 (1,4 %)	1,000
Akut kärlförslutning	0	0	
Ocklusion av sidoförgrening	0	0	
Ocklusion av annat kärl	1 (1,5 %)	0	0,478
Koronarspasm	2 (3,0 %)	0	0,227
Koronaremboli	1 (1,5 %)	0	0,478
Koronarperforation	3 (4,5 %)	1 (1,4 %)	0,349
Annat	4 (6,1 %)	2 (2,8 %)	0,426
Laser-/stentskada	0	e/t	
Ballong-/stentskada	2 (3,0 %)	6 (8,3 %)	0,278

Tabell 7.1.4 Komplikationer under inreppet – Akut stenting

	ELCA	PTCA	p
Patienter	66	72	
All akut stenting	12 (18,8 %)	8 (11,1 %)	0,209
Varför akut stenting?			
Kvarvarande avsmalning	1 (8,3 %)	3 (37,5 %)	
Ischemi med ST-ändringar eller C-dissektion	0	0	
D-, E- eller F-dissektion	1 (8,3 %)	2 (25,0 %)	1,000
Reduktion av TIMI-flödet minst en grad från baslinjen	0	0	
Elektivt	5 (41,7 %)	1 (12,5 %)	
Annat	5 (41,7 %)	2 (25,0 %)	0,478

Tabell 7.1.5 Kvantitativ koronarangiografi och sen total ockslusion

	ELCA	PTCA	p
Patienter			
Före ingreppet	61	69	
Efter ingreppet	60	69	
Uppföljning	26	23	
Referensdiameter	mm (SD)	mm (SD)	
Före ingreppet	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Efter ingreppet	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
Uppföljning	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Medelvärde MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Före ingreppet	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Efter ingreppet	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
Uppföljning	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% stenosdiameter	medelvärde (SD)	medelvärde (SD)	
Före ingreppet	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Efter ingreppet	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
Uppföljning	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Sen total ockslusion*	6 (20,7 %)	1 (4,2 %)	0,077

MLD=minsta lumendiameter

* Angiografiskt dokumenterad total ockslusion vid lesionsstället >30 dagar och inom 6 månader av det ursprungliga ingreppet.

Tabell 7.1.6 Funktionsklass, angina

	ELCA	PTCA	p
Baseline			
Ingen angina	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	
Klass I	10 (15,2 %)	12 (16,7 %)	
Klass II	13 (19,7 %)	20 (27,8 %)	
Klass III	20 (30,3 %)	18 (25,0 %)	
Klass IV	21 (31,8 %)	20 (27,8 %)	0,820
Månad 1			
Ingen angina	32 (53,3 %)	42 (60,0 %)	
Klass I	19 (31,7 %)	17 (24,3 %)	
Klass II	3 (5,0 %)	5 (7,1 %)	
Klass III	3 (5,0 %)	4 (5,7 %)	
Klass IV	3 (5,0 %)	2 (2,9 %)	0,819
Månad 6			
Ingen angina	30 (52,6 %)	35 (58,3 %)	
Klass I	11 (19,3 %)	15 (25,0 %)	
Klass II	10 (17,5 %)	5 (8,3 %)	
Klass III	5 (8,8 %)	1 (1,7 %)	
Klass IV	1 (1,8 %)	4 (6,7 %)	0,133
Månad 9			
Ingen angina	35 (62,5 %)	34 (58,6 %)	
Klass I	10 (17,9 %)	13 (22,4 %)	
Klass II	7 (12,5 %)	6 (10,3 %)	
Klass III	3 (5,4 %)	4 (6,9 %)	
Klass IV	1 (1,8 %)	1 (1,7 %)	0,964

Katetermodeller OTW och RX
Swedish / Svenska
Tabell 7.1.7 CEC Tilldömda kliniska endpoints vid 30 dagar

	ELCA	PTCA	p
Under utskrivningen:			
Patienter med data	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,137
PCI	1 (1,5 %)	0	0,295
Dödsfall	2 (3,0 %)	0	0,137
Myokardinfarkt	11 (16,7 %)	4 (5,6 %)	0,036
Icke-Q-vågs MI	9 (13,6 %)	3 (4,2 %)	
Revaskularisering av målkärl	2 (3,0 %)	0	0,137
MACE	12 (18,2 %)	4 (5,6 %)	0,021
Vid 30 dagar:			
Patienter med data:	47 65	55 72	
CABG	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	0,930
PCI	2 (3,0 %)	1 (1,4 %)	0,509
Dödsfall	2 (3,0 %)	0	0,137
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
Icke-Q-vågs MI	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Revaskularisering av målkärl	3 (4,5 %)	3 (4,2 %)	0,913
MACE	14 (21,2 %)	7 (9,7 %)	0,061

Tabell 7.1.8 Undersökarindicerade kliniska endpoints vid utskrivningen

	ELCA	PTCA	p
Patienter med data	66	72	
CABG	2 (3,0 %)	0	0,227
PCI	1 (1,5 %)	0	0,478
Dödsfall	2 (3,0 %)	0	0,227
Myokardinfarkt	2 (3,0 %)	2 (2,8 %)	1,000
Revaskularisering av målkärl	3 (4,6 %)	0	0,107
MACE	5 (7,6 %)	2 (2,8 %)	0,259

Tabell 7.1.9 CEC tilldömda kliniska endpoints vid 6 och 9 månader

	ELCA	PTCA	p
Vid 6 månader:			
Patienter med data	60	66	
CABG	6 (9,7 %)	4 (5,9 %)	0,406
PCI	15 (25,3 %)	9 (13,7 %)	0,082
Dödsfall	2 (3,2 %)	1 (1,5 %)	0,491
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	5 (6,9 %)	0,026
Icke-Q-vågs MI	11 (16,6 %)	4 (5,5 %)	
Revaskularisering av målkärl	18 (29,8 %)	13 (19,6 %)	0,151
MACE	24 (38,1 %)	18 (26,5 %)	0,093
Vid 9 månader:			
Patienter med data:	59	65	
CABG	6 (9,7 %)	5 (7,5 %)	0,615
PCI	18 (30,7 %)	14 (22,0 %)	0,185
Dödsfall	4 (6,6 %)	1 (1,5 %)	0,142
Myokardinfarkt	13 (19,7 %)	6 (8,5 %)	0,050
Icke-Q-vågs MI	11 (16,6 %)	5 (6,9 %)	
Revaskularisering av målkärl	21 (35,2 %)	19 (29,6 %)	0,352
MACE	28 (45,1 %)	25 (37,6 %)	0,198

7.2 JÄMFÖRELSE AV ELCA OCH PTCA FÖRE BRAKYTERAPI

Följande data har rapporterats av undersökarna som deltog i WRIST-prövningen (Washington Radiation for In-Stent Restenosis). Patientdata som presenteras i följande tabeller har sammanställts från WRIST, Long WRIST (långa 36-80 mm restenotiska lesioner i stenten), γ-strålningsregistren inkluderar Long WRIST High Dose (långa 36-80 mm restenotiska lesioner i stenten med 18 Gy vid 2 mm), Plavix WRIST (6 månaders behandling med Clopidogrel efter koronar intervention och strålning), Compassionate WRIST (intrakoronar lokaliseras strålning, deltagande protokoll för förebyggande av återkomst av stenos) samt WRIST X-over-gruppen (patienter som inledningsvis inte kunde behandlas med placebo och därefter behandlades med strålning). Alla WRIST-studier utfördes under en IDE som följe patientinformerat samtycke och övervakades oberoende.

Analys: Dataanalysen begränsades till patienter som behandlades med PTCA+Ir192 och ELCA+Ir192 för att göra en direkt jämförelse av resultaten mellan PTCA och ELCA före Ir192 brakyterapi för restenos inom stenten. Jämförelser mellan kontinuerliga variabler gjordes med en 2-sidig T-test och mellan delade variabler med en 2-sidig kontinuitetskorrigerad chi-square-test. Ett värde på $p < 0,05$ betraktades som signifikant.

Baseline-karakteristik var likartad mellan de två grupperna, med en trend mot fler behandlade LCX-lesioner i PTCA+Ir192-gruppen, men det fanns inga tydliga signifikanta skillnader vad gäller lesionskarakteristik.

Tabell 7.1.2 Baseline-karakteristik*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ålder (år)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Män	52 (75 %)	68 (68 %)	0,688
Rökare	44 (64 %)	68 (68 %)	0,921
Hypertoni	44 (64 %)	72 (72 %)	0,628
Diabetes	21 (30 %)	41 (41 %)	0,465
Hyperkolesterol	52 (75 %)	75 (75 %)	0,992
Instabil angina	55 (80 %)	82 (82 %)	0,985
Tidigare MI	40 (58 %)	55 (55 %)	0,975
Tidigare CABG	54 (78 %)	70 (70 %)	0,596
Sjukdom i flera kärl	53 (77 %)	63 (63 %)	0,223
Tidigare restenos	35 (51 %)	67 (67 %)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = perkutan transluminal koronarangioplastik, Ir = Iridium, ELCA = koronarangioplastik med excimerlaser, MI = myokardinfarkt, CABG = bypassgraft i koronararter, LVEF = vänster ventrikulär ejektionsfraktion

Tabell 7.2.2 Lesionskarakteristik och ingreppsinformation*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Kulpritkärl			
LAD	8 (12 %)	19 (19%)	0,559
LCX	21 (31 %)	15 (15%)	0,086
RCA	19 (27 %)	26 (26%)	0,999
SVG	17 (25 %)	38 (38%)	0,254
Typ B2/C	36 (52 %)	37 (37%)	0,198
Lesionslängd mm	24 ± 11	25 ± 11.4	0,568
Ref. kärllets diam. mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Dos (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Proc. Lyckade ingrepp†	69 (100 %)	100 (100 %)	1,000
Komplikationer	6 (9 %)	6 (6 %)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = perkutan transluminal koronarangioplastik, Ir = Iridium, ELCA = koronarangioplastik med excimerlaser, LAD = a. coronaria sinistra descendens, LCX = coronaria sinistra cirkumflexa, RCA = a. coronaria dextra, SVG = graft i vena saphena, B2/C = modifierat AHA/ACC klassificeringspoängtal för lesioner, mm = millimeter, Gy = gray

† Frekvens för lyckade ingrepp definierades som <50 % stenos utan större komplikationer på sjukhuset (dödsfall, myokardinfarkt eller bypasskirurgi).

Angiografisk analys rapporterades för ungefärligen hälften av patienterna som behandlades i de två grupperna.

Katetermodeller OTW och RX
Swedish / Svenska
Tabell 7.2.3 Kvantitativ koronaranalys*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ref. diam. mm			
Före	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Efter	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
Uppf.	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Före	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Efter	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
Uppf.	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
DS %			
Före	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Efter	30 ± 12	33 ± 12	0,275
Uppf.	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Sen förlust mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Förlust index	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
Binär restenos	18 (53 %)	29 (64 %)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = perkutan transluminal koronarangioplastik, Ir = Iridium, ELCA = koronarangioplastik med excimerlaser, Ref Diam = referensdiameter, mm = millimeter, MLD = minsta lumendiametern, DS% = procentuell stenosdiameter, Sen förlust definieras som ändring av lesionens MLD från slutligt angiogram till angiofram vid uppföljningen. Ursprunglig förlust (inom lesionen) definieras som sen förlust/akut vinst. Binär restenos (vid uppföljning, 4-8 månaders angiogram efter behandlingen) definierades som ≥50 % avsmalning inom segmentet som inbegriper stenten och dess kanter (inom 5 mm).

Kliniska resultat verkar vara likartade mellan de två grupperna. Totala frekvenser för TLR, TVR och MACE var likartade mellan de två grupperna. Fler sena totala ocklusioner (LTO) observerades i PTCA+Ir192-gruppen.

Tabell 7.2.4 kliniska resultat*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 dagar			
MACE	1 (1 %)	2 (2 %)	0,948
6 månader			
Dödsfall	1 (1 %)	5 (5 %)	0,403
QMI	0 (0 %)	2 (2 %)	0,514
NQMI	9 (13 %)	18 (18 %)	0,515
TLR	13 (19 %)	16 (16 %)	0,784
TVR	23 (33 %)	25 (25 %)	0,314
PTCA	21 (30 %)	22 (22 %)	0,290
CABG	9 (13 %)	8 (8 %)	0,418
LTO	6 (9 %)	1 (1 %)	0,019
MACE	24 (35 %)	29 (29 %)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = perkutan, transluminal koronarangioplastik, Ir = Iridium, ELCA = koronarangioplastik med excimerlaser, MACE = större biverkningar i hjärtat (dödsfall, Q-vågsinfarkt eller TVR), QMI = Q-vågsinfarkt, NQMI = icke-Q-vågsinfarkt, TLR = revaskularisering av mällesionen, TVR = revaskularisering av mälkärlet, CABG = bypassgraft i koronararter, LTO = sen total ocklusion.

Dödsfall definieras som mortalitet av alla orsaker. QMI eller NQMI definieras som total förhöjning av kreatininkinas ≥2 x normalt värde och/eller förhöjt kreatininkinas MB-fraktion ≥20 ng/ml med eller utan nya patologiska q-vågor (>0,04 sek.) i två eller flera intilliggande elektroder.

TVR och TLR som kännetecknas av upprepad perkutan intervention (PTCA) eller CABG i det behandlade kärlet, drivna kliniska tecken på ischemi vid förekomst av angiografisk restenos.

Sen total ocklusion definieras som angiografiskt dokumenterad total ocklusion vid lesionsstället >30 dagar och inom 6 månader av det ursprungliga ingreppet.

8. Individanpassad Behandling

De risker och fördelar som beskrivs ovan måste nog närmare övervägas för varje enskild patient före användning av ELCA-enheten.

Patienturval och kliniska tekniker bör utföras enligt instruktionerna i avsnitt 2 "Indikationer för användning", avsnitt 7 "Kliniska studier" och avsnitt 12, "Bruksanvisning".

Faktorer som ska iakttas vid patienturval bör inbegripa en bedömning gällande excimerlaserbehandling vid förekomst av akut myokardinfarkt, akut tromb och ejektionsfraktion som är mindre än 30 %.

REFERENSER

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Bruksanvisning

De enheter som beskrivs i detta dokument kan användas inom följande effektintervall på CVX-300® eller Philips Laser System:

Tabell 9.1 Energiparametrar

Enhet Y.D.	Modellnummer	Fluence (fluens)	Repetitions-frekvens	Tid - Laser på/av (sek.)
OTW-katetrar				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
RX-katetrar				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Rekommenderade kalibreringsinställningar: 45 fluens, 25 Hz.

10. Leverans

10.1 Sterilisering

Endast för engångsbruk. Får inte omsteriliseras och/eller återanvändas.

Spectranetics laserkatetrar levereras sterila. Det sterila tillståndet garanteras endast om förpackningen är öppnad och oskadad.

10.2 Undersökning före användning

Före användning ska den sterila förpackningen inspekteras visuellt för att kontrollera att förseglingarna inte är brutna. All utrustning som ska användas vid ingreppet, inklusive kataterna, måste undersökas noggrant för att bekräfta att de inte är defekta. Kontrollera att laserkataterna inte är böjd, klämd eller skadad på annat sätt. Använd inte ett skadat instrument.

11. Kompatibilitet

Spectranetics Koronar laseraterektomikateter är utformad och avsedd att användas tillsammans med Spectranetics CVX-300® lasersystem eller Philips Laser System*. Använd inte med andra lasersystem.

*Observera: Philips Laser System kanske inte är tillgängligt på alla de marknader där ELCA Coronary Laser Atherectomy-kataterna säljs.

Ledarkompatibilitet

Se tabellen över kateterspecifikation i avsnitt 1.

12. Bruksanvisning

12.1 Förberedelser inför ingrepp

Något eller allt av följande extramatериал, som inte medföljer i förpackningen med laserkataterna, kan behövas för ingreppet (detta är endast engångsartiklar – de får inte omsteriliseras eller återanvändas):

- Femorala styrkatetrar med lämplig storlek och konfiguration för att passa koronartären
- Hemostasventil(er)
- Normal steril koksaltlösning
- Standard kontrastmedel
- 0,014 tums ledare

Katetermodeller OTW och RX

Swedish / Svenska

Använd steril metod för att öppna den sterila förpackningen. Avlägsna förpackningskilar från brickan och lyft försiktigt upp laserkatetern från brickan samtidigt som du stödjer den svarta laseranslutningen, även kallad den proximala änden, den proximala kopplingen eller den proximala anslutningen. Tänk på att laserkateterns proximala ände endast ansluts till lasersystemet, och att den inte är avsedd för patientkontakt.

Anslut laserkateterns proximala ände till lasersystemet och positionera laserkatetern i lasersystemets förlängningsstång eller kateterbehållaren. Kalibra laserkatetern enligt instruktionerna i bruksanvisningen till CVX-300® (7030-0035 eller 7030-0068) eller bruksanvisningen till Philips Laser System.

12.2 Klinisk Metod

1. Använd standard perkutan Seldinger-teknik för att sätta in en 7 Fr eller 9 Fr introducerhylsa i arteria femoralis communis med retrograd metod. Heparinisera intravenöst under PTCA-protokoll för heparinisering. Regelbunden mätning av aktiverad koagulationstid (ACT större är 300 sekunder) under ingreppet är till hjälp för att upprätthålla optimala antikoagulationsnivåer.
2. För in en 6, 7, 8 eller 9 Fr styrkateter (vänster eller höger beroende på målkoronarartär) med hjälp av en standard 0,038 tums ledare eller vid behov en 0,063 tums ledare vid införande av styrkaterar med tunn vägg och stor lumen (större än eller lika med 0,092 tum).
3. Utför baseline-angiografi genom att injicera kontrastmedel genom styrkatern. Framställ bilder i multipla projektioner som beskriver anatomiska variationer och morfologi hos den eller de lesioner som ska behandlas.

Obs! Vid behandling av lesioner som man misstänker eller vet är placerade inne i en tidigare insatt stent, bör man notera de proximala och distala stentade kanterna i förhållande till anatomiska riktmärken och morfologi i den händelse att det uppstår motstånd vid kateterframförandet.

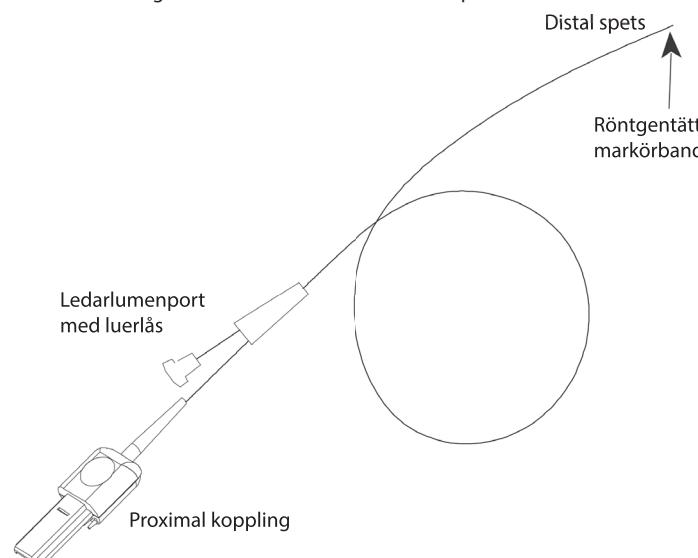
Var försiktig! Vid lasering i en misstänkt eller känd insatt 316L stent av rostfritt stål ska laserkatetern föras fram stadigt och med konstant tryck. Om laserkatetern inte längre kan föras fram kan man misstänka att stenten interfererar. Utför en andra bedömning av lesionen och/eller inriktningen av katetern för att minska interferensen från stenten. Om motståndet kvarstår ska laseringreppet avbrytas.

4. För in en ledare med lämplig storlek i koronararterna via styrkatern. Korsa mållesionen med ledaren.
5. Bedöm lämplig storlek för laserkatetern.

Tabell 12.2.1 Rekommenderade storleksförhållanden

Kateterstorlek	Proximal kärdiameter
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

6. Injicera 5-10 ml hepariniserad koksaltlösning eller Ringers laktat genom laserkatetern för att spola ledarlumen. Anslut en roterande hemostasventil till ledarporten och in i ledarlumen (se figur 4). För in den distala spetsen på Spectranetics laserkateter över den valda ledaren. Styr laserkatetern till lesionen under fluoroskopisk övervakning. Laserkateterns röntgentäta markörband indikerar dess position i förhållande till lesionen.



Figur 4 (ej skalenlig)

Obs! Under användning inuti kroppen, på samma sätt som för alla anordningar som används för vaskulär intervention, ska laserkateterns rörelse och den röntgentäta markörspelets position alltid övervakas med fluoroskopi. Rörelsen och framförandehastigheten hos kateterns distala spets ska direkt motsvara framförandehastigheten för kateterns proximala skaft. Om motsvarande rörelse inte är tydlig ska en ny bedömning av lesionsmorfolgin, den laserenergi som tillförs och supportutrustningens status, göras före fortsatt behandling.

7. Införingsmetoder (bar ledare)

- a. Övervaka ledarens position inne i kärlsystemet under fluoroskopi.
- b. För in ledaren i laserkatetern genom att sätta in ledarens proximala ände i den distala spetsen på laserkatetern och försiktigt föra fram laserkatetern i små etapper så att ledaren inte viks. Grip tag i ledaren när den kommer ut från den proximala ledarporten och bibehåll dess position i patientens cirkulationssystem medan laserkatetern förs fram.
- c. Lossa hemostasventilen på y-adapttern som används tillsammans med introducern som sattes in under steg 1 ovan.
- d. För försiktigt in laserkatetern genom hemostasventilen på y-adapttern, in i styrkatern och för fram laserkatetern till styrkaterns distala spets under det att ledarens placering bibehålls.
- e. Bekräfta återigen styrkaterns placering i ostium coronaris med injicering av kontrastmedel och fluoroskopi innan laserkatetern förs fram.
- f. För fram laserkatetern till lesionsområdet medan styrkaterns placering bibehålls i patientens cirkulationssystem. Injicera kontrastmedlet genom styrkatern för att verifiera laserkateterns placering under fluoroskopi.
- g. Efter verifiering av laserkateterns position i kontakt med mållesionen och med användning av normal saltlösning eller Ringers laktat ska du:

- a. Spola bort allt resterande kontrastmedel från styrkatern och anslutningarna i linjen.
- b. Spola bort allt resterande kontrastmedel från behandlingsstället och angränsande vaskulära strukturer, innan du aktiverar lasersystemet.
- c. Utför spolning och infusion med koksaltlösning enligt instruktionerna i infusionsprotokollet.

9. Tryck ner fotpedalen för att aktivera lasersystemet och för långsamt, mindre än 1 mm per sekund, in i laserkatetern. Låt laserenengen avlägsna oönskat material. Släpp upp fotpedalen för att avaktivera lasersystemet.

Obs! Framförande av laserkatetern genom måttligt kalcifierade lesioner kan fordra fler pulser av laserenergi än fibrös aterosklerotisk vävnad.

Var försiktig! Laserkateterns spets ska inte föras förbi spetsen på ledaren under ingreppet. Undvik att föra kateterspetsen förbi ledarens spets och/eller dra tillbaka ledaren in i laserkatetern.

10. Dra tillbaka laserkatetern, och injicera kontrastmedel genom styrkatern för att undersöka lesionen under fluoroskopi.
11. Upprepa steg 8 till 10 efter behov för att slutföra behandlingen.
12. När laserkatetern dras tillbaka från det behandlade käret ska ledarens placering i käret övervakas med fluoroskopi för att undvika att ledaren faller tillbaka. Var försiktig när den distala spetsen på laserkatetern ska föras ut från y-adaptterns hemostasventil.

Obs! Om laserkatetern avlägsnas från käret av någon anledning, rengör noggrant laserkateterns utsida och spets med hepariniserad koksaltlösning för att undvika att blod klibbar fast. Blodrester på laserkatetern kan försämra dess prestanda.

Du behöver inte avlägsna laserkatetern från patienten för att öka eller minska vare sig fluensen eller pulsrepetitionsfrekvensen eftersom laserkatetern kalibrerats tidigare. Se bruksanvisningen till CVX-300® excimerlasersystem, 7030-0035 eller 7030-0068 eller bruksanvisningen till Philips Laser System (P019097).

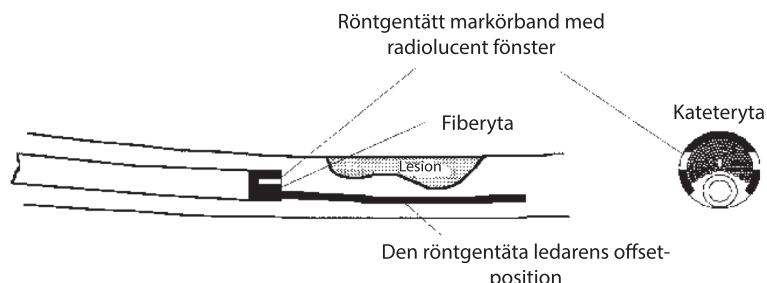
Obs! Övervaka alltid patientens blodtryck och hjärtfrekvens under ingreppet.

RECEPTBELAGD

13. Vridning/inriktnings

Var försiktig! Se till att vridhandtagets indikator återgår till mittpositionen när laserkatetern förs fram eller dras tillbaka. Om indikatorn inte centreras kan ledarens förflyttning hindras.

Det är valfritt att använda vridmekanismen för att rikta in den excentriska fiberbunten. Anordningen är utformad för att uppnå en spetsrotation på 360 grader genom att tumvredet vrids tills den avsedda inriktningen erhålls. Om den distala änden på laserkatetern är hopklämd kan vridförflyttad ökas. Inriktningen bör verifieras angiografiskt genom att ledarens placering i förhållande till den röntgentäta spetsen bestäms. Den öppna skåran (eller det radiolucenta fönstret) på den röntgentäta markören anger att fiberytan är lodrät mot ledaren och därigenom inriktd med lesionen som den ses radiografiskt (se figur 5).



Figur 5

Katetermodeller OTW och RX

Swedish / Svenska

- a. Placera ledaren i artären bortom lesionen.
- b. Välj den radiografiska bild som bäst visar den geometriska lesionsmorphologin (flera bilder kan behövas).
- c. För fram laserkatetern till lesionsområdet.
- d. Rikta in laserkateterns fiberyta mot lesionens massa genom att sakta vrida vredet tills skåran i den röntgentäta spetsen blir synlig.
14. Upprepa steg 6 till 13 efter behov för att slutföra behandlingen.
15. Utför vid behov uppföljande angiografi och ballongangioplastik efter laserangioplastikingreppet.

RECEPTBELAGD

16. RX-laserkatetern har utformats speciellt för att vara kompatibel med snabba utbytesanordningar som kan komma att behövas under ett interventionsingrepp som utförs av samma operationsteam. RX-laserkatetern kan snabbt avlägsnas från patientens cirkulationssystem utan att ledaren avlägsnats, enligt anvisningarna nedan.
- 1) Vrid tillbaka vridhandtagets indikator till mittpositionen. Se figur 2. (**endast excentriska katetrar**)
- 2) Lossa på hemostasventilen.
- 3) Håll ledaren och hemostasventilen i en hand, medan du griper tag i laserkateterns yttersta med den andra handen.
- 4) Bibehåll ledarens placering i koronarartären genom att hålla ledaren stilla och börja dra ut laserkatetern från styrkateatern.

Obs! Under utbytet övervakas ledarens placering under fluoroskop.

- 5) Dra tillbaka laserkatetern tills ledarlumens öppning precis kommer ut från Y-adapttern. Dra sakta och försiktigt tillbaka de sista 9 cm av laserkateterns flexibla, distala del från ledaren medan ledarens placering genom lesionen bibehålls. Stäng hemostasventilen.
- 6) Förbered nästa laserkateter som ska användas enligt beskrivningen ovan.
- 7) Sätt återigen in ledaren i laserkatetern genom att sätta in ledarens proximala ände i laserkateterns distala spets. Ledarens proximala del, som kommer att hanteras av läkaren, kommer ut från öppningen 9 cm bortom den distala spetsen.
- 8) Öppna hemostasventilen och för fram laserkatetern medan ledarens placering i koronarartären bibehålls. Var försiktig så att laserkatetern inte vrider runt ledaren.
- 9) För fram laserkatetern till styrkateaterns spets. Fortsätt med laserangioplastikingreppet enligt tidigare beskriven metod.
17. Rekommenderad farmakologisk uppföljning föreskrivs av läkaren.

Protokoll för infundering av koksaltlösning för eximerlasern

Obs! För denna metod krävs två operatörer. Det rekommenderas att den primära läkaren för fram laserkatetern och sköter lasersystemets fotpedal. En operationsassistent bör reglera infusionsregleringssprutan med koksaltlösning och (om tillämpligt) trycka ned fluoroskopipedalen.

- 1) Före laseringreppet ska en 500 ml påse med 0,9 % normal koksaltlösning (NaCl) eller Ringer-laktat värmas upp till 37°C. Inget heparin eller kalium behöver tillsättas till koksaltlösningen. Anslut påsen med uppvärmd koksaltlösning till en steril intravenös linje och avsluta linjen vid en port på en trippelförgrening.
- 2) Kanylera ostium coronaris eller bypassgraftet med en lämplig styrkatetern med "stor lumen" på vanligt sätt. Det rekommenderas att styrkatetern **inte** har sidöppningar.
- 3) Under fluoroskopisk övervakning förs laserkatetern fram tills den kommer i kontakt med lesionen. Vid behov kan kontrastmedel injiceras för att underlättा placering av laserkateterns spets. Om det verkar som om kontrastmedel fängts mellan laserkateterns spets och lesionen, kan laserkatetern dras tillbaka en aning (1-2 mm) för att möjliggöra antegradsflöde och avlägsnande av kontrastmedel medan systemet spolas med koksaltlösning. (**Före lasertillförsel måste du emellertid kontrollera att laserkateterns spets har kontakt med lesionen.**)
- 4) Tryck ut eventuellt överblivet kontrastmedel från regleringssprutan tillbaka i flaskan. Rengör trippelförgreningen från kontrastmedel genom att dra upp koksaltlösning genom förgreningen och in i regleringssprutan.
- 5) Avlägsna den ursprungliga kontrollsprutan från förgreningen och ersätt den med en ny 20 ml kontrollspruta med luerlås. Denna nya 20 ml kontrollspruta ska fyllas med koksaltlösning före anslutning för att minska risken för introduktion av luftbubblor. (Merit Medical och andra tillverkare tillverkar 20 ml kontrollsprutor.)
- 6) Spola bort alla spår av blod och kontrastmedel från förgreningen, anslutningsslängorna, y-anslutningen och styrkatetern med minst 20-30 ml koksaltlösning (åtskilliga sprutor med koksaltlösning). Fyll på 20 ml kontrollsprutan med koksaltlösning när denna initiala spolning är slutförd.
- 7) Bekräfta under fluoroskop att laserkateterns spets **har kontakt** med lesionen (för fram laserkatetern vid behov), men **injicera inte** kontrastmedel.
- 8) H. När den ansvarige operatören indikerar att han/hon är redo att aktivera lasersystemet, ska operationsassistenten vrida av förgreningsstoppkranens tryck och injicera 10 ml koksaltlösning så snabbt som möjligt (inom 1-2 sekunder). Denna bolusinjektion är avsedd att förskjuta och/eller späda blod i koronarsystemet ner till kapillärnivå och begränsa blödning bakåt in i laserablationsfältet.
- 9) Efter injektionen av de initiala 10 ml bolus och utan att stoppa injektionsrörelsen, ska operationsassistenten häpnad sakta ner injektionshastigheten till 2-3 ml/sekund. Denna andel av koksaltlösningsinfusion är avsedd att förskjuta och/eller späda antegradsblodflödet in i laserablationsfältet. **I samma ögonblick som operationsassistenten saktar ner injektionshastigheten, ska den ansvarige operatören aktivera lasersystemet genom att trycka ner fotpedalen och påbörja en lasersekvens.**
- 10) Lasersekvensen (kedjan) bör pågå i 2-5 sekunder (maximalt 5 sekunder).
- 11) Avsluta injiceringen av koksaltlösning i slutet av laserkedjan. Vrid förgreningsstoppkranen tillbaka till tryck och fyll på kontrollsprutan med 20 ml koksaltlösning som förberedelse inför nästa lasringssekvens.

Obs! Alla elektrokardiografiska förändringar som induceras av infusionen av koksaltlösning bör åtgärdas innan sekvensen upprepas.

- 12) Varje efterföljande laserkedja ska föregå av en bolus av koksaltlösning och utföras under kontinuerlig infusion av koksaltlösning enligt beskrivningen i steg 8-11.
- 13) M. Om kontrastmedel används för att bedöma behandlingsresultat under loppet av en laserbehandling upprepas steg 4-7 före reaktivering av lasersystemet (före aktivering av lasern enligt beskrivningen i steg 8-11).

13. Tillverkarens Begränsade Garanti

Tillverkaren garanterar att ELCA- koronar laseraterektomikateter är fritt från fel i material och utförande vid användning före angivet "Bäst-före"-datum. Tillverkarens skyldigheter enligt denna garanti begränsas till att gälla utbyte eller återbetalning av inköpskostnaden för en defekt enhet i ELCA- koronar laseraterektomikateter. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för några oförutsedda skador, särskilda skador eller följdskador som uppstår genom användning av ELCA- koronar laseraterektomikateter. Skador på ELCA- koronar laseraterektomikateter på grund av felaktig användning, ändringar, olämplig förvaring eller hantering, eller annan underlätenhet att följa denna bruksanvisning gör denna begränsade garanti ogiltig. **DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ERSÄTTER UTTRYCKLIGEN ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE UNDERRÖSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET ELLER LÄMLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE.** Ingen person eller organisation, inklusive auktoriserad representant eller återförsäljare för tillverkaren, har rätt att förlänga eller utöka denna begränsade garanti, och inga försök att göra detta kommer att vara bindande för tillverkaren. Denna begränsade garanti gäller endast ELCA- koronar laseraterektomikateter. Information om tillverkarens garanti gällande CVX-300®-excimerlasersystemet eller Philips Laser System finns i systemets dokumentation.

14. Icke-Standardsymboler

Energy Range (mJ) at 45 Fluence Energiområde (mJ) vid 45 fluens	Max. Tip Diameter Max. spets diameter	
Hydrophilic Coating Hydrofil beläggning	Sheath Compatibility Hylskompatibilitet	
Quantity Kvantitet	QTY	Working Length Arbetslängd
Importer Importör		Max. Guidewire Compatibility Max. ledarkom-patibilitet

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Försiktighet: Federal lag (USA) begränsar försäljning av den här enheten till läkare eller på läkares ordination.

Rx ONLY

İçindekiler

1. Tanım	117
2. Kullanım Endikasyonları	117
3. Kontrendikasyonlar	118
4. Uyarılar	118
5. Önlemler	118
6. Potansiyel Ters Etkiler	118
7. Klinik Çalışmalar	118

1. Tanım

Over the wire (OTW) kateterleri bir kılavuz kablo etrafına ortak merkezli şekilde düzenlenmiş çoklu fiber optiklerden oluşturulmuştur ve tıkanmış arterlerin rekanalizasyonu için koroner damar sisteminde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Kullanılabilir kısmın proksimal ucunda bulunan yan kol adaptörü lazer kateterin 0,014 inç, 0,016 inç ve 0,018 inç kılavuz kablolarda kullanılmasını kolaylaştırır.

Hızlı değiştirilebilir (RX) kateterler polyester şarta konulan optik fiberlerden oluşur. Lazer kateter şaftının iki ana bölümü vardır: lazer konektöründe sona eren proksimal bölüm ve hastaya doğrudan temas eden ucta sona eren distal bölüm. Fiberler parlak bir yapıtsırcı distal ucta sona erer ve lazer konektöründe proksimal ucta sona erer. Flroskopiye bağlı koroner vasküler sistemde lokalizasyona yardımcı olmak üzere lazer kateterin distal ucunda bir raydopak işaret bulunmaktadır. Kılavuz kablo distal ucta başlar, fiber yapı ile ortak merkezlidir ve doğrudan hasta ile temas eden distal uçtan 9 cm uzakta lazer kateterinden çıkar. Lazer kateterin flroskopiye gerek kalmadan femoral kılavuzuna yerleştirilmesine yardımcı olmak için distal uçtan 104 cm uzaklıkta lazer kateterin dış muhafazasında bir proksimal işaret bulunur.

Hızlı değiştirilebilen (RX) dışmerkezli kateterler lazer kateterin lezyonla hizalanmasına olanak tanımak üzere distal ucta dışmerkezden hizalanınan optik fiberler ve polyester şarta bulunan paslanmaz çelik tork cihazından oluşur. Lazer kateter şaftının iki ana bölümü vardır: lazer konektöründe sona eren proksimal bölüm ve hastaya doğrudan temas eden ucta sona eren distal bölüm. Tork cihazı y-adaptöründen bulunan tork kolundan 140 cm kateterin distal bölümüne kadar uzanır ve distal ucta sona erer. Tork kolunda her yöne beş tam dönüş yapılmasını sağlayan sınırlayıcı bir mekanizma bulunmaktadır. Tork kolunda hareket alanını gösteren bir göstergede mevcuttur. Lazer kateter göstergen alanın merkezinde olacak şekilde paketlenmiştir (aşağıdaki eke bakın). Tork tevkisi 6:1'dir; tork kolunun altı kez döndürülmesi distal ucun bir kez 360° dönmesine neden olur. Flroskopiye bağlı koroner vasküler sistemde lokalizasyona yardımcı olmak üzere lazer kateterin distal ucunda parlak pencereli bir radyopak işaret bandı bulunmaktadır.

ELCA Kateterlerinin Hareket Mekanizması

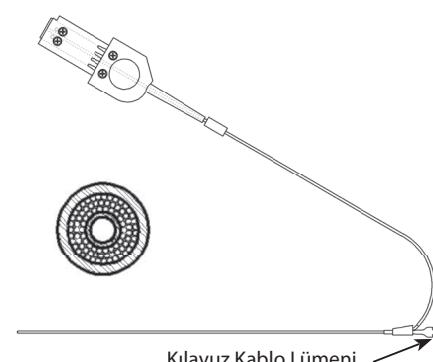
Çoklu fiber lazer kateterler lazer sisteminden gelen ultraviyole enerjisi arterdeki tıkanıklığa iletir. Ultraviyole enerji sorunlu damarların kanallarını açacak şekilde foto-ablat lıflı, kalsifiye ve ateromatöz lezyonlara lazer kateterin ucuyla gönderilir (foto ablasyon enerji fotonlarının etrafındaki dokuya termal zarar vermeden hücresel seviyede moleküller bağ kesimine neden olan bir işlemidir). Spectranetics lazer kateterlerde koroner damarlarda izlemeyi kolaylaştırın özel bir kaygan kaplama bulunur.

Özel Terimler Sözlüğü

Antegrad Biçim = Kan akış yönünde.

Ana Hat Anjiyografisi = entervansiyonal anjiyoplasti prosedüründen önce kalp ve kan damarlarının kaydedilmesi.

Retograd Biçim = Kan akış yönünün tersi yönde.

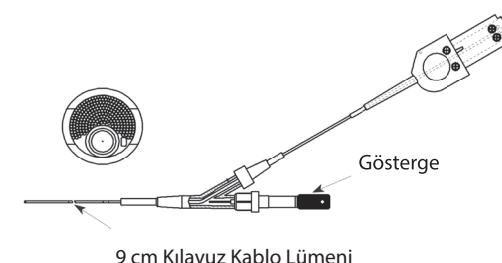


Şekil 1: Kablo Üzeri

8. Tedavinin Kişielleştirilmesi	121
9. Kullanım Kılavuzu	121
10. Takdim Şekli	121
11. Uyumluluk	121
12. Kullanım Talimatları	121
13. Sinirli Üretici Garantisi	123
14. Standart Olmayan Semboller	123

Tablo 1.1 ELCA Koroner Lazer Aterektomi Kateteri Modelleri (OTW)

Cihaz Tanımı	Model Numarası	Maks. Kılavuz Teli Uyumluluğu (in.)	Maks. Uç Çapı (in.)	Maks. Uç Çapı (mm)	Kılıf Uyumluluğu (Fr)	Çalışma uzunluğu (cm)
OTW Kateter Özellikleri						
0,9 mm	110-001	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5



Şekil 2: Hızlı Değişim Eksantiriği



Şekil 3: Hızlı Değişim

Tablo 1.2 ELCA Koroner Lazer Aterektomi Kateteri Modelleri (RX)

Cihaz Tanımı	Model Numarası	Maks. Kılavuz Teli Uyumluluğu (in.)	Maks. Uç Çapı (in.)	Maks. Uç Çapı (mm)	Kılıf Uyumluluğu (Fr)	Çalışma uzunluğu (cm)
RX Kateter Özellikleri						
0,9 mm	110-003	0,014	0,038	0,97	4	135 ± 5
1,4 mm	114-009	0,014	0,057	1,45	5	135 ± 5
1,7 mm	117-016	0,014	0,069	1,75	6	135 ± 5
1,7 mm E	117-205	0,014	0,065	1,65	6	135 ± 5
2,0 mm E	120-008	0,018	0,079	2,0	7	135 ± 5
2,0 mm	120-009	0,014	0,080	2,0	7	135 ± 5

2. Kullanım Endikasyonları

Spectranetics CVX-300® Excimer Lazer Sistemi veya Philips Laser System ile birlikte kullanılan Lazer Kateterler, sadece modalite ya da Perkütan Translüminal Koroner Balon Anjiyoplasti (PTCA) olarak koroner arter bypass (CABG) cerrahisi için kabul edilebilir adaylar olan tek ya da çok damarda koroner arter problemine sahip hastalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ek balon anjiyoplastisi lezyonların %85'inin iyileşmesiyle doktorun kararına bağlı olarak uygulanır. Aşağıda belirtilen Kullanım Endikasyonları, Kontrendikasyonlar ve Uyarılar birçok merkezde yapılan klinik testler neticesinde belirlenmiştir. Klinik deneyler, çoklu fiber lazer modellerin güvenli olduğunu ve aşağıdaki durumlarda etkin olduklarını kanıtlamıştır:

- Vena saphena bypass cerrahi işlemleri
- Ostial lezyonlar
- Uzun lezyonlar – (20 mm'den daha büyük)
- Orta derecede kireçlenmiş stenozlar – (Çok fazla kireçlenmiş stenozlar prosedürden önce anjiyografi ile flroskopi kapsamında tanımlanan ve tam kalsifikasyon oluşturan lezyonlardır. Orta derecede veya az kireçlenmiş stenozlar diğerleridir.)

OTW ve RX Kateter Modelleri

Turkish / Türkçe

- Kilavuz kablo ile diğer tarafa hareket ettirilebilen total tıkanıklıklar
- Daha önceden balon anjiyoplastisi başarısız olmuş lezyonlar – (Bunlar PTCA ile tedavisi başarısız olan lezyonlardır. Komplike PTCA prosedürüne tabi tutulmuş lezyonlar bu kategoriye dahil değildir.)
- Damarıçi braçiterapi yapılmadan önce 316L paslanmaz çelik stentli restenoz.

Bu lezyonlar kilavuz kablo ile hareket ettirilmelidir ve ateroskleroz plaka ve/veya kireçlenmiş materyalden oluşur. Lezyonlar anjiyografi ile tam olarak tanımlanmalıdır.

3. Kontrendikasyonlar

- Lezyon korunmaz bir sol ana arterdedir.
- Lezyon akut kırımların ötesine veya kateterin hareket edemeyeceği kroner anatomi içindedir.
- Kilavuz kablo lezyona ulaşamaz.
- Lezyon bir bifurkasyon içindedir.
- Hasta bypass cerrahi işlemi için kabul edilebilir bir aday değildir.

4. Uyarılar

ABD Federal Yasaları bu cihazın satışının gerekli eğitime sahip yetkili bir doktor tarafından ya da yetkili bir doktorun siparişi üzerine yapılmasını gerektirir.

Klinik bir araştırma, cihazın rutin PTCA işlemine uygun lezyonlarda veya Kullanım Endikasyonlarında belirtilen lezyonlarda güvenli ve etkin olduğunu kanıtlamamıştır.

Restenoza ek balon anjiyoplastisi etkisi üzerinde tek başına lazerin aksine çalışma yapılmamıştır.

Doktorlar CVX-300® Excimer Lazer Sistemi veya Philips Laser System ile koroner arter hastalığına sahip hastaları tedavi ederken dikkat etmelidirler.

Spectranetics Koroner Lazer Aterektomi Kateteri için CVX-300® ile kullanıldığından yazılım sürümü 3.712 veya 3.812 ve üstü, Philips Laser System ile kullanıldığından ise yazılım sürümü 1.0 (b5.0.3) veya üstü gereklidir.

Lazer sisteminin kullanımı anjiyoplasti, Perkütan Translüminal Koroner Anjiyoplastisi (PTCA) eğitimi almış ve aşağıda belirtilen eğitim gerekliliklerine uygun doktorlarla sınırlanmıştır. Bu gerekliliklere sahip ancak sadece bunlarla sınırlanılmamıştır:

- Lazer güvenliği ve fizik eğitimi.
- Kullanım endikasyonlarına uygun şekilde hasta lezyon filmlerinin değerlendirilmesi.
- Kullanım endikasyonlarına uygun şekilde lezyonlarda ELCA teknigi gerektiren durumların değerlendirilmesi
- Lazer Sistemi uygulamasından sonra lazer işleminin değerlendirilmesi
- Lazer Sistemi ve ilgili modeli ile pratik eğitim.
- Tam eğitimi Spectranetics temsilcisi minimum ilk iki uygulamada yardımcı olmak üzere hazır bulunacaktır.
- Formal eğitimi müteakiben doktor, destek personeli, kurum veya Spectranetics tarafından talep edilmesi üzerine Spectranetics ek eğitim verecektir.

5. Önlemler

Bu kateter Etilen Oksit kullanılarak sterilize edilmiş ve STERİL olarak verilmiştir. Cihaz **SADECE BİR KEZ KULLANILMAK** üzere tasarlanmıştır ve tekrar sterilize edilmemeli ve/veya tekrar kullanılmamalıdır.

Bu cihazı yeniden sterilize ETMEYİN veya yeniden KULLANMAYIN, bu eylemler cihaz performansını olumsuz şekilde etkileyebilir veya uygun olmayan biçimde yeniden işlem görmeleri nedeniyle çapraz kontaminasyon riskini artırabilir.

Bu tek kullanımlık cihazın yeniden kullanılması hastanın ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne yol açabilir ve üretici garantilerini geçersiz kılar.

Serin ve kuru bir yerde muhafaza ediniz. Doğrudan güneş ışınlarına ve yüksek sıcaklıklara (60°C veya 140°F 'tan daha yüksek) maruz bırakmayın.

Ürünün sterilliği sadece paket açılmamışsa ya da hasar görmemişse garanti edilmektedir. Kullanmadan önce, paketin açılıp açılmadığını gözle kontrol edin. Eğer paket zarar görmüş ise OTW kateterini kullanmayın. Paketi üzerindeki "Son Kullanma Tarihi" geçmişe kateteri kullanmayın.

Kullanmadan önce prosedür sırasında kullanılacak tüm ekipmanın hasar görüp görmediğini dikkatlice kontrol ediniz. Hasar görmüş ekipmanı kullanmayın.

Kullandıktan sonra, yürürlükteki hastane atığı ve potansiyel biyolojik tehlike arz eden materyaller ile ilgili özel düzenlemelere göre tüm ekipmanı imha ediniz.

Lazer sistemi kullanmadan önce Kullanım Kilavuzunu (CVX-300® 7030-0035 veya 7030-0068, Philips Laser System: P019097) içice okuyunuz. Lazer sisteminin cihazının emniyetli şekilde kullanılması için uygulanması gereken Notlar, Dikkat ibareleri ve Uyarıları açıklayan Uyarılar ve Sorumluluk bölümüne özellikle dikkat ediniz.

Prosedür sırasında, hastaya uygun antikoagülant ve koroner vasodilatör tedavisi uygulanmalıdır. Antikoagülant tedavisi prosedürden sonra doktor tarafından tespit edilecek bir süre için kurumun PTCA protokolüne göre uygulanmalıdır.

Perkütan Excimer Lazer Koroner Aterektomisi (ELCA) potansiyel bir yaralanma veya hayatı bir komplikasyon olmasından durumunda acil koroner bypass cerrahi işleminin hemen uygulanıldığı hastanelerde yapılmalıdır.

Klinik araştırmaların sonuçları aşağıda belirtilen durumdaki hastalarda akut komplikasyon olusuma riskinin daha yüksek olduğunu göstermektedir:

- Diyabetli hastalar
- Sigara içen hastalar
- Karmaşık damarlı lezyonlar

6. Potansiyel Ters Etkiler

Spectranetics CVX-300® Excimer Lazer Sisteminin veya Philips Laser System'ın kullanılması aşağıdaki komplikasyonların oluşmasına katkıda bulunabilir

- Arteryal duvarın diseksiyonu
- Akut kapanma
- Anevrizma oluşumu
- Koroner arter bypass cerrahi işlemi
- Miyokard enfarktüsü
- Doldurma hatası
- Perforasyon
- Embolizasyon
- Spazm
- Kan pihtısı
- Aritmi
- Ölüm

ELCA'nın uzun süreli ters etkileri bilinmemektedir.

7. Klinik Çalışmalar

Bu çalışmalarındaki ELCA Koroner Lazer Aterektomi Kateterleri, CVX-300® Excimer Lazer Sistemiyle kullanılmıştır. Philips Laser System, CVX-300® ile aynı çıktıyı sağlar ve aynı parametrelerde çalışır. Dolayısıyla, Philips Laser System ile ELCA için herhangi yeni bir klinik veri elde edilmemiştir.

7.1 RESTENOZ STENTLERDE ELCA+PTCA İLE YALNIZCA PTCA'NIN KARŞILAŞTIRILMASI

Stent restenozunda (10-40mm) ELCA+PTCA ile yalnızca PTCA'yi karşılaştırmak üzere Restenozu Stentlerin Lazer Anjiyoplastisi (LARS) ile ilgili randomize deney yapılmıştır. Piyasada mevcut olan paslanmaz çelik stentlerin altkümnesinde ilk restenoz örnekleri, 6 ay süreyle Ana Ters Kardiyak Olaylarının (MACE) mevcut olmaması ile ilgili primer bitim noktası açısından incelendi. Intravasküler braçiterapi yapılmadan önce stentlerde ELCA belirtisini desteklemek için veri elde etmek üzere akut sonuç analizi yapıldı. Belirtinin onaylanması ardından, LARS Deneyi işlemi planlanan 320 hasta çalışma grubunun 138'inin kaydedilmesiyle tamamlandı. Altmış altı (66) hasta excimer lazer grubuna ve 72 hasta da sadece balon kontrol grubuna tahsis edildi. Bu grup planlanan çalışma grubunun %43'ünü temsil etmektedir. Çalışma grubunun azaltılması ve çalışma analizinin doğası nedeniyle, istatistiksel çıkarımlar sonuçlanamaz ve yanlış anımlar çıkarılabilir.

Analiz: 138 LARS hastasının ana özellikleri iki grup arasında benzerlik göstermiştir. PTCA grubunda önceki miyokard enfarktüsü meydana gelmesi ve ELCA grubunda diyabet meydana gelme eğiliminin daha yüksek olduğu gözlemlendi. Lezyon özellikleri ve yerleri de benzerlik gösterdi; lezyonların yaklaşık %83'ü 11–20 mm uzunluğundaydı. Prosedürel başarı her iki grupta da eşittir. Kantitatif koroner anjiyografisi (QCA) prosedür öncesi ve sonrası lumen çapında gruplar arasında farklılık göstermedi. 6 aylık izleme süresinde, 6 aylık anjiyografi çalışması uygulanan 49 hasta alt grubunda, protokol gerekliliğinin kaldırılmasından önce, stenoz çapında artış ve kontrol grubunda son total tıkanıklıklarda azalma eğilimi görüldü.

İki grupta da benzer prosedürel komplikasyonlar gözlemlendi. Sadece PTCA grubunda, daha fazla balona bağlı diseksiyon, stent dayanak deformasyonu şeklinde stent hasarı ve stent duvarı yaklaştırmada değişiklik eğilimleri gözlemlendi. Karara varılan MACE vakaları 30 gün, 6 ve 9 aylık izleme aralıklarıyla tablo haline getirildi. Her aralıkta ELCA grubundaki MACE vakalarında artış eğilimi gözlemlendi. Bu vaka asıl olarak Q dalgası miyokard enfarktüsünü yüksek oranda olmasından kaynaklanıyordu. ELCA grubunda, biri renal problem nedeniyle diğer de kronik engelleyici akciğer hastalığı (COPD) nedeniyle hastane içinde iki ölüm görüldü.

Tablo 7.1.1 Ana Özellikler

	ELCA	PTCA	p
Hastalar	66	72	
Yaş (yıl)			
Ortalama (S.D.)	62,9 (12,0)	64,2 (11,7)	0,540
Bayan	20 (%30,3)	23 (%31,9)	0,835
Sigara İçen	15 (%23,8)	12 (%17,1)	0,340
Diyabetli	27 (%41,5)	22 (%30,6)	0,180
Hipertansiyon	48 (%72,7)	58 (%80,6)	0,276
Hipercolesterol	53 (%80,4)	54 (%76,1)	0,548
Kanada Sınıflaması			
Anjin Olmayan	2 (%3,0)	2 (%2,8)	
Sınıf I	10 (%15,2)	12 (%16,7)	
Sınıf II	13 (%19,7)	20 (%27,8)	0,820
Sınıf III	20 (%30,3)	18 (%25,0)	
Sınıf IV	21 (%31,8)	20 (%27,8)	
MI Öncesi	23 (%43,4)	31 (%55,4)	0,212
CABG Öncesi	11 (%20,8)	13 (%23,6)	0,719

ELCA=excimer lazer koroner anjiyoplastisi, PTCA=perkütan translüminal koroner anjiyoplastisi, MI=miyokardiyal enfarktüsü, CABG=koroner arter bypass cerrahi işlemleri

Tablo 7.1.2 Lezyon Özellikleri ve Prosedürel Ayrıntılar

	ELCA	PTCA	p
Hastalar	66	72	
Sorunlu Damar			
LAD	18 (%27,3)	26 (%36,1)	0,649
LCX	21 (%31,8)	19 (%26,4)	
RCA	21 (%31,8)	19 (%26,4)	
SVG	6 (%9,1)	7 (%9,7)	
Diğer	0	1 (%1,4)	
Lezyon Uzunluğu			
<10 mm	6 (%9,4)	3 (%4,3)	0,349
11-20 mm	53 (%82,8)	58 (%82,9)	
21-30 mm	5 (%7,8)	9 (%12,9)	
>30 mm	0	0	
Prosedürel Başarı †	55 (%85,9)	64 (%88,9)	0,603

LAD=sol ön azalan arter, LCX=sol incelme arteri,

RCA=sağ koroner arter, SVG=vena saphena işlemleri

† Prosedürel başarı ana hastane içi komplikasyonlar hariç %<50 olarak tanımlanır (ölüm, miyokard enfarktüs veya koroner arter bypass cerrahisi).

Tablo 7.1.3 Prosedürel Komplikasyonlar

	ELCA	PTCA	p
Hastalar	66	72	
Diseksiyon	7 (%10,6)	8 (%11,1)	1,000
Akut kan pihtısı	0	0	
Belirsizlik	2 (%3,0)	5 (%6,9)	0,444
Akim Yok	0	0	
Aritmi	0	1 (%1,4)	1,000
Akut Damar Tikanıklığı	0	0	
Yan Bölümün Tikanıklığı	0	0	
Hedef Dışı Tikanıklık	1 (%1,5)	0	0,478
Koroner Spazm	2 (%3,0)	0	0,227
Koroner Amboli	1 (%1,5)	0	0,478
Koroner Perforasyon	3 (%4,5)	1 (%1,4)	0,349
Diğer	4 (%6,1)	2 (%2,8)	0,426
Lazer/stent hasarı	0	Belirtilmemiş	
Balon/stent hasarı	2 (%3,0)	6 (%8,3)	0,278

Tablo 7.1.4 Prosedürel Komplikasyonlar – Stent çıkarma

	ELCA	PTCA	p
Hastalar	66	72	
Stent Çıkarma	12 (%18,8)	8 (%11,1)	0,209
Neden çıkarıldı?			
Kalan Daralma	1 (%8,3)	3 (%37,5)	
St değişikliği veya C diseksiyonu ile iskemi	0	0	
D, E veya F diseksiyonu	1 (%8,3)	2 (%25,0)	1,000
Ana hattan en az 1 derecede TIMI akımının azalması	0	0	
Seçmeli	5 (%41,7)	1 (%12,5)	
Diğer	5 (%41,7)	2 (%25,0)	0,478

Tablo 7.1.5 Kantitatif Koroner Anjiyografisi ve Son Total Oklüzyon

	ELCA	PTCA	p
Hastalar			
Prosedür Öncesi	61	69	
Prosedür Sonrası	60	69	
İzleme	26	23	
Referans Çap	mm (SD)	mm (SD)	
Prosedür Öncesi	2,8 (0,6)	2,6 (0,5)	0,014
Prosedür Sonrası	2,8 (0,5)	2,6 (0,5)	0,059
İzleme	2,7 (0,5)	2,7 (0,5)	0,891
Ortalama MLD	mm (SD)	mm (SD)	
Prosedür Öncesi	0,9 (0,5)	0,8 (0,4)	0,284
Prosedür Sonrası	2,2 (0,5)	2,1 (0,6)	0,499
İzleme	0,9 (0,7)	1,5 (0,6)	0,008
% Çap Stenozu	ortalama (SD)	ortalama (SD)	
Prosedür Öncesi	67,0 (13,7)	67,4 (13,4)	0,860
Prosedür Sonrası	22,8 (10,5)	20,7 (13,6)	0,340
İzleme	64,6 (26,9)	45,9 (17,3)	0,006
Son Total Oklüzyon*	6 (%20,7)	1 (%4,2)	0,077

MLD=minimum lümen çapı

* Anjiyografik olarak belgelenen lezyon yerindeki total oklüzyon > indeks prosedürünün 30 gün ve 6 ay içinde.

Tablo 7.1.6 Anjinal Fonksiyonel Sınıf

	ELCA	PTCA	p
Anahat			
Anjin Olmayan	2 (%3,0)	2 (%2,8)	
Sınıf I	10 (%15,2)	12 (%16,7)	
Sınıf II	13 (%19,7)	20 (%27,8)	
Sınıf III	20 (%30,3)	18 (%25,0)	
Sınıf IV	21 (%31,8)	20 (%27,8)	
1 Ay			
Anjin Olmayan	32 (%53,3)	42 (%60,0)	
Sınıf I	19 (%31,7)	17 (%24,3)	
Sınıf II	3 (%5,0)	5 (%7,1)	
Sınıf III	3 (%5,0)	4 (%5,7)	
Sınıf IV	3 (%5,0)	2 (%2,9)	
6 Ay			
Anjin Olmayan	30 (%52,6)	35 (%58,3)	
Sınıf I	11 (%19,3)	15 (%25,0)	
Sınıf II	10 (%17,5)	5 (%8,3)	
Sınıf III	5 (%8,8)	1 (%1,7)	
Sınıf IV	1 (%1,8)	4 (%6,7)	
9 Ay			
Anjin Olmayan	35 (%62,5)	34 (%58,6)	
Sınıf I	10 (%17,9)	13 (%22,4)	
Sınıf II	7 (%12,5)	6 (%10,3)	
Sınıf III	3 (%5,4)	4 (%6,9)	
Sınıf IV	1 (%1,8)	1 (%1,7)	

Tablo 7.1.7 CEC Karara Varılan Klinik Bitim Noktaları, 30 Günde

	ELCA	PTCA	p
Deşarj:			
Veriye sahip hastalar	66	72	
CABG	2 (%3,0)	0	0,137
PCI	1 (%1,5)	0	0,295
Ölüm	2 (%3,0)	0	0,137
Miyokard enfarktüs	11 (%16,7)	4 (%5,6)	0,036
Q dalgasız MI	9 (%13,6)	3 (%4,2)	
Hedef Damar Revask.	2 (%3,0)	0	0,137
MACE	12 (%18,2)	4 (%5,6)	0,021
30 Gün:			
Veriye sahip hastalar:	47 65	55 72	
CABG	2 (%3,0)	2 (%2,8)	0,930
PCI	2 (%3,0)	1 (%1,4)	0,509
Ölüm	2 (%3,0)	0	0,137
Miyokard enfarktüs	13 (%19,7)	5 (%6,9)	0,026
Q dalgasız MI	11 (%16,6)	4 (%5,5)	
Hedef Damar Revask.	3 (%4,5)	3 (%4,2)	0,913
MACE	14 (%21,2)	7 (%9,7)	0,061

Tablo 7.1.8 Deşarjda Araştırmacıların Belirttiği Klinik Bitim Noktaları

	ELCA	PTCA	p
Veriye sahip Hastalar	66	72	
CABG	2 (%3,0)	0	0,227
PCI	1 (%1,5)	0	0,478
Ölüm	2 (%3,0)	0	0,227
Miyokardiyal Enfarktüs	2 (%3,0)	2 (%2,8)	1,000
Hedef Damar Revask.	3 (%4,6)	0	0,107
MACE	5 (%7,6)	2 (%2,8)	0,259

Tablo 7.1.9 CEC Karara Varılan Klinik Bitim Noktaları, 6 ve 9 Ay

	ELCA	PTCA	p
6 Ay:			
Veriye sahip hastalar	60	66	
CABG	6 (%9,7)	4 (%5,9)	0,406
PCI	15 (%25,3)	9 (%13,7)	0,082
Ölüm	2 (%3,2)	1 (%1,5)	0,491
Miyokard enfarktüs	13 (%19,7)	5 (%6,9)	0,026
Q dalgasız MI	11 (%16,6)	4 (%5,5)	
Hedef Damar Revask.	18 (%29,8)	13 (%19,6)	0,151
MACE	24 (%38,1)	18 (%26,5)	0,093
9 Ay:			
Veriye sahip hastalar:	59	65	
CABG	6 (%9,7)	5 (%7,5)	0,615
PCI	18 (%30,7)	14 (%22,0)	0,185
Ölüm	4 (%6,6)	1 (%1,5)	0,142
Miyokard enfarktüs	13 (%19,7)	6 (%8,5)	0,050
Q dalgasız MI	11 (%16,6)	5 (%6,9)	
Hedef Damar Revask.	21 (%35,2)	19 (%29,6)	0,352
MACE	28 (%45,1)	25 (%37,6)	0,198

7.2 BRAÇİTERAPİDEN ÖNCE ELCA VE PTCA KARŞILAŞTIRMASI

Aşağıdaki veriler Stent Restenoz Testi için Washington Radiation'da (WRIST) görev alan araştırmacılar tarafından rapor edilmiştir. Aşağıdaki tablolarda bulunan veriler WRIST, uzun WRIST (uzun stent restenoz lezyonları 36-80 mm), radyasyon kayıtları, Uzun WRIST Yüksek Doz dahil (uzun stent restenoz lezyonları 36-80 mm, 2 mm'de 18 Gy kullanarak), Plaviks WRIST (6 aylık Clopidogrel tedavisi sonrası koroner karişma ve radyasyon), Hassas WRIST (restenozun nüksetmesini önlemek için intrakoroner radyasyon protokolü) ve WRIST X üstü grubundan (placebo tedavisi başarılı olmayan ve sık sık radyasyon ile tedavi edilen hastalar) derlenmiştir. Tüm WRIST çalışmaları hastanın rızası ile ve bağımsız şekilde izlenerek IDE kapsamında yapılmıştır.

Analiz: Stent restenozu için Ir192 braçiterapiden önce PTCA ve ELCA arasındaki sonuçları doğrudan karşılaştırmak için, veri analizi PTCA+Ir192 ve ELCA+Ir192 ile tedavi edilen hastalarla sınırlıdır. Sürekli değişkenler arasındaki karşılaştırmalar 2 taraflı T testi ve 2 taraflı sürekliliği düzeltlenen kare testi ile bölümümüz değişkenler arasında yapılmıştır. p<0,05 değeri belirgin olarak değerlendirilmiştir.

İki grup arasında ana özellikler benzerlik göstermiştir; PTCA+Ir192 grubunda daha fazla LCX lezyonları tedavi edilmiştir ancak lezyon özelliklerinde belirgin bir fark bulunamamıştır.

Tablo 7.2.1 Ana Özellikler*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Yaş (yıl)	60 ± 12	63 ± 11	0,100
Erkekler	52 (%75)	68 (%68)	0,688
Sigara içen	44 (%64)	68 (%68)	0,921
Hipertansiyon	44 (%64)	72 (%72)	0,628
Diyabetli	21 (%30)	41 (%41)	0,465
Hipercolesterol	52 (%75)	75 (%75)	0,992
Kararsız anjina	55 (%80)	82 (%82)	0,985
Önceki MI	40 (%58)	55 (%55)	0,975
Önceki CABG	54 (%78)	70 (%70)	0,596
Çok damarlı hastalık	53 (%77)	63 (%63)	0,223
Restenoz öncesi	35 (%51)	67 (%67)	0,145
LVEF	0,47 ± 0,1	0,45 ± 0,1	0,203
n=	69	100	

*PTCA = perkütan transluminal koroner anjiyoplastisi, Ir=İridyum, ELCA= excimer lazer koroner anjiyoplastisi, MI=miyokard Enfarktüs, CABG=koroner arter baypas cerrahi işlemi, LVEF=sol ventriküler ejeksiyon parçası

Tablo 7.2.2 Lezyon Özellikleri ve Prosedürel Ayırtıtlar*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Sorunlu damar			
LAD	8 (%12)	19 (%19)	0,559
LCX	21 (%31)	15 (%15)	0,086
RCA	19 (%27)	26 (%26)	0,999
SVG	17 (%25)	38 (%38)	0,254
Tip B2/C	36 (%52)	37 (%37)	0,198
Lezyon uzunluğu mm	24 ± 11	25 ± 11,4	0,568
Ref Dam. Çapı mm	3,3 ± 0,6	3,4 ± 0,9	0,387
Doz (Gy)	14,3 ± 0,7	14,4 ± 0,5	0,309
Pros. Başarısı†	69 (%100)	100 (%100)	1,000
Komplikasyonlar	6 (%9)	6 (%6)	0,935
n=	69	100	

*PTCA = perkütan transluminal koroner anjiyoplastisi, Ir = İridyum, ELCA = excimer lazer koroner anjiyoplastisi, LAD = sol ön azalan arter, LCX = sol uzatma arteri, RCA = sağ koroner arteri, SVG = vena saphena işlemleri, B2/C = değiştirilmiş AHA/ACC Lezyon Sınıflama Skor, mm = millimetre, Gy = gri

† Prosedür başarısı ana hastane içi komplikasyonlar hariç %<50 olarak tanımlanır (ölüm, miyokard enfarktüs veya koroner arter baypas cerrahisi).

Anjiyografik analizde hastaların yaklaşık yarısının iki grupta tedavi edildiği rapor edildi.

Tablo 7.2.3 Kantitatif Koroner Analizi*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
Ref Çap mm			
Önce	2,9 ± 0,6	2,7 ± 0,6	0,146
Sonra	2,9 ± 0,6	2,8 ± 0,5	0,434
F-Up	2,9 ± 0,6	3 ± 0,6	0,466
MLD mm			
Önce	1,2 ± 0,5	0,9 ± 0,6	0,018
Sonra	2 ± 0,5	1,9 ± 0,5	0,382
F-Up	1,9 ± 0,9	1,6 ± 0,9	0,146
%DS			
Önce	57 ± 20	66 ± 20	0,051
Sonra	30 ± 12	33 ± 12	0,275
F-Up	36 ± 20	46 ± 25	0,052
Son Kayıp mm	0,2 ± 0,7	0,3 ± 0,8	0,556
Kayıp İndeksi	0,4 ± 1,4	0,2 ± 0,8	0,458
İkili Restenoz	18 (%53)	29 (%64)	0,726
n=	34	45	

*PTCA = perkütan transluminal koroner anjiyoplastisi , Ir = İridyum, ELCA = excimer lazer koroner anjiyoplastisi, Ref Çap = referans Çap, mm = millimetre, MLD = minimum lüminal çap, DS = stenoz yüzde çapı, Son Kayıp sonda izleme anjiyogramına kadar leyzon MLD'deki değişikliği tanımlar. Kayıp İndeksi (lezyonda) son kayıp/akut artışı olarak tanımlanmıştır. İkili Restenoz (tedaviden sonra 4-8 aylık anjiyogram izlemesinde) stent ve kenarları (5 mm içinde) dahil olmak üzere segment içindeki % ≥ 50 çap daralması olarak tanımlanmıştır.

Klinik sonuçlar iki grup arasında benzerlik göstermektedir. Genel TLR, TVR ve MACE oranları iki grup arasında çok benzerlik göstermektedir. PTCA+Ir192 grubunda daha fazla Son Total Oklüzyon (LTO) gözlemlenmiştir.

Tablo 7.2.4 Klinik Sonuçlar*

	PTCA+Ir192	ELCA+Ir192	p
30 gün			
MACE	1 (%1)	2 (%2)	0,948
6 ay			
Ölüm	1 (%1)	5 (%5)	0,403
QMI	0 (%0)	2 (%2)	0,514
NQMI	9 (%13)	18 (%18)	0,515
TLR	13 (%19)	16 (%16)	0,784
TVR	23 (%33)	25 (%25)	0,314
PTCA	21 (%30)	22 (%22)	0,290
CABG	9 (%13)	8 (%8)	0,418
LTO	6 (%9)	1 (%1)	0,019
MACE	24 (%35)	29 (%29)	0,530
n=	69	100	

*PTCA = perkütan transluminal koroner anjiyoplastisi, Ir = İridyum, ELCA = excimer lazer koroner anjiyoplastisi, MACE = ana ters kardiyak olayları (ölüm, Q-dalgalı MI veya TVR), QMI = Q dalgalı miyokard enfarktüs, NQMI = Q dalgalı olmayan MI, TLR = hedef lezyon revaskülerizasyonu, TVR = hedef damar revaskülerizasyonu, CABG = koroner arter baypas işlemleri, LTO = son total oklüzyon.

Ölüm her türlü nedenden meydana gelen ölüm olarak tanımlanmıştır. QMI veya NQMI iki veya daha fazla bitişik uçta yeni patolojik q dalgası (>0,4 san) ile veya q dalgası olmaksızın ≥ 20 ng/ml keratinin kinaz MB bölümü kaldırılarak ve/veya total kreatinin kinaz kaldırma ≥ 2x olarak tanımlanmıştır.

TVR ve TLR anjiyografik stenoz varlığında klinik isemi emareleri ile tedavi edilen damarda tekrarlı perkütan karışma (PTCA) veya CABG ile karakterize edilmiştir.

Son total oklüzyon lezyon yerinde >30 gün ve 6 aylık indeks prosedüründe anjiyografik olarak belgelenen total oklüzyon olarak tanımlanmıştır.

8. Tedavinin Kişiye Uygunlaşması

Yukarıda tanımlanan bilgilerin riskleri ve faydalari ELCA kullanmadan önce her hasta için dikkatlice düşünülmelidir.

Hasta seçimi ve klinik teknikler Bölüm 2'de "Kullanım Endikasyonları", Bölüm 7'de "Klinik Çalışmalar" ve Bölüm 12'de "Kullanım Talimatları"nda verilen talimatlara göre yapılmalı ve uygulanmalıdır.

Değerlendirilecek hastaların seçimi %30'dan daha az oranda akut miyokard enfarktüsü, akut kan pihtısı ve ejeksiyon parçası bulunması durumunda Excimer lazer tedavisi ile ilgili bir kararı da içermelidir.

Referanslar

1. Textbook of Interventional Cardiology. Topol, E.J. Editor, 4th Edition: 2003, Chapter 31 – Laser, Topaz, O., pp 675-703.
2. Excimer Laser Revascularisation: Current Indications, Applications and Techniques. Topaz, O., Lasers in Medical Science: 2001: Vol. 16, pp 72-77.
3. Effectiveness of Excimer Laser Coronary Angioplasty in Acute Myocardial Infarction or in Unstable Angina Pectoris. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: Apr 1, 2001: Vol. 87, pp 849-855.
4. Application of Excimer Laser Angioplasty in Acute Myocardial Infarction. Topaz, O. et al, Lasers in Surgery and Medicine: 2001: Vol. 29, pp 185-192.
5. Rescue Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Myocardial Infarction – The CARMEL Study. Topaz, O. et al. (manuscript on file and currently under review for publication)
6. Excimer Laser – Assisted Coronary Angioplasty for Lesions Containing Thrombus. Estella, P. et al. Journal of the American College of Cardiology: June 1993: Vol. 21: No. 7, pp 1550-1556.
7. Laser Angioplasty and Laser-Induced Thrombolysis in Revascularization of Anomalous Coronary Arteries. Shah, R. et al. Journal of Invasive Cardiology: 2002: Vol. 14, pp 180-186.
8. Laser-Facilitated Thrombectomy: A New Therapeutic Option for Treatment of Thrombus-Laden Lesions. Dahm, J. et al. Catheterization and Cardiovascular Interventions: 2002: Vol. 56, pp 365-372.
9. Comparison of Effectiveness of Excimer Laser Angioplasty in Patients with Acute Coronary Syndromes in Those With – versus – Those Without Normal Left Ventricular Function. Topaz, O. et al. American Journal of Cardiology: 2003: Vol. 91, pp 797-802.

9. Kullanım Kılavuzu

Bu belgede tanımlanan cihazlar CVX-300® veya Philips Laser System üzerinde aşağıda belirtilen enerji alanlarında çalıştırılabilir:

Tablo 9.1 Enerji Parameterleri

Cihaz D. Ç.	Model No.	Akış	Tekrar Oranı	Lazer Açma/Kapama Zamanı (saniye)
TW Kateterler				
0,9 mm	110-001	30-60	25-40	5 / 10
RX Kateterler				
0,9 mm	110-003	30-60	25-40	5 / 10
1,4 mm	114-009	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm	117-016	30-60	25-40	5 / 10
1,7 mm E	117-205	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm E	120-008	30-60	25-40	5 / 10
2,0 mm	120-009	30-60	25-40	5 / 10

Tavsiye edilen kalibrasyon ayarları: 45 Akış, 25 Hz.

10. Takdim Şekli
10.1 Sterilizasyon

Sadece tek kullanım için. Yeniden sterilize etmeyin veya yeniden kullanmayın.

Spectranetics lazer kateterler steril olarak verilir. Sterillik sadece paket açılmamışsa ve hasar görmemişse garanti edilmektedir.

10.2 Kullanımdan Önce Kontrol

Kullanmadan önce, paketin açılıp açılmadığını gözle kontrol edin. Kateter dahil prosedürde kullanılacak olan tüm ekipman hasara karşı kontrol edilmelidir. Lazer kateteri eğilme, büükülme veya diğer hasarlarla karşı kontrol edin. Hasar görmüş ekipmanı kullanmayın.

11. Uyumluluk

Spectranetics Koroner Lazer Aterektomi Kateteri özellikle Spectranetics CVX-300® Lazer Sistemi veya Philips Laser System ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Başka lazer sistemi ile birlikte kullanmayın.

*Not: Philips Laser System, ELCA Koroner Lazer Aterektomi Kateterinin bulunduğu tüm piyasalarda bulunmayıabilir.

Kılavuz Kablosu Uyumluluğu

Bölüm 1'deki Kateter Özellikleri Tablosuna bakın.

12. Kullanım Talimatları
12.1 Prosedür Hazırlığı

Lazer kateter paketinde bulunmayan ve aşağıda belirtilen ek materyallerin bazıı veya tümü prosedür için gereklidir (bunlar tek kullanımlık malzemelerdir; tekrar sterilize etmeyin veya kullanmayın):

- Koroner arteri seçmek için uygun büyülüük ve yapıda Femoral kılavuz kateteri (kateterleri)
- Hemostatik valf (valfler)
- Steril normal salin
- Standart kontrast madde
- 0,014 in. kılavuz kablolar

OTW ve RX Kateter Modelleri

Turkish / Türkçe

Steril tekniğini kullanarak, steril paketi açın. Paketin kıskaçlarını tabladan söküp ve lazer kateteri, proksimal uç, proksimal bağlayıcı veya proksimal konektör olarak da bilinen siyah lazer konektörünü destekleyerek tabladan hafifçe kaldırın. Lazer kateterin proksimal ucunun yalnızca lazer sistemine bağlanabileceğini ve hastaya hiçbir şekilde temas etmemesi gerektiğini unutmayın.

Lazer kateterin proksimal ucunu lazer sistemine bağlayın ve lazer kateteri sistem uzatma kutubuna veya kateter tutucuğa bağlayın. Lazer kateteri, CVX-300® Kullanım Kilavuzundaki (7030-0035 veya 7030-0068) veya Philips Laser System Kullanım Kilavuzundaki (P019097) talimatlara uygun şekilde ayarlayın.

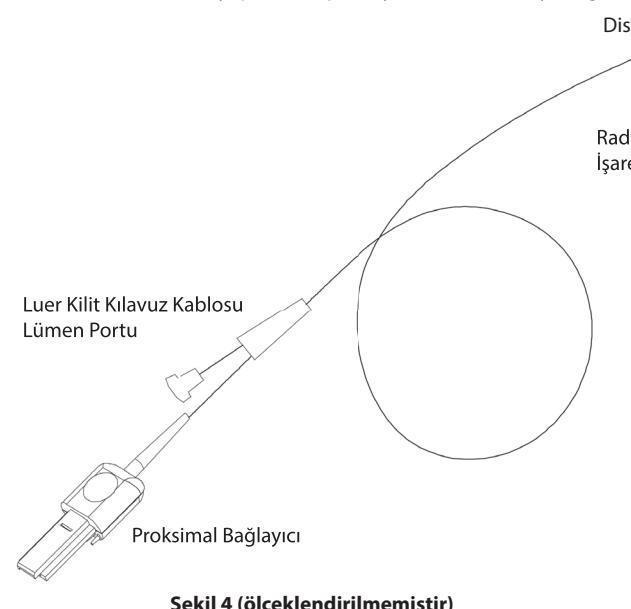
12.2 Klinik Teknik

- 7 Fr veya 9 Fr entrodüser kılıfını retrograd biçimde ortak femoral artere sokmak için standart Perkütan Seldinger Tekniğini kullanın. Heparinizasyon için PTCA protokolünü kullanarak entrevenöz heparin tedavisi uygulayın. Prosedür sırasında, aktive edilen pihtlaşmanın periyodik ölçümü (ACT 300 saniyeden fazla), optimum anti-koagülasyon seviyelerinin korunmasına yardımcı olacaktır.
- İnce duvarlı, geniş lümenli (0,092 inç'den daha büyük veya eşit) kılavuz kateterlere kılavuz kablo takarken, 6, 7, 8, veya 9 Fr kılavuz kateterler için (hedef koroner artere bağlı olarak sol veya sağ) standart 0,038 inç'lik kılavuz kablosu veya gerekirse 0,063 inç'lik kılavuz kablosu kullanın.
- Kılavuz kateterde kontrast madde enjekte ederek ana hat anjiyografisi uygulayın. Anatomik değişimleri ve tedavi edilecek lezyonun (lezyonların) morfolojisini tanımlayarak çoklu projeksiyonda görüntüler elde edin.
- Not: Daha önce takılan bir stente bulunduğu bilinen veya bulunmasından şüphelenilen lezyonu (lezyonları) tedavi ederken, kateterin ilerlemesine karşı bir direnç olması durumunda lezyonu çevreleyen anatomik sınıra ve morfolojiye uygun olarak proksimal ve distal stent marjlarına dikkat edin.**
- Dikkat: Takıldığı bilinen veya takıldığından şüphelenilen 316L paslanmaz çelik stente lazer verilirken, lazer kateterin ilerleyişinin, sabit olarak uygulanan basınçla, tutarı olması gerekmektedir. Lazer kateterin ilerlemesi durursa, stentin engellemesinden şüphelenilmelidir. Stentin engel olmasını önlemek için lezyonu ve/veya kateterin hizalanmasını tekrar değerlendirin. Aynı durum devam ederse, lazer prosedürünu sonlandırın.**
- Kılavuz kateter vasıtasıyla koroner arterlere uygun boyutta kılavuz kablo sokun. Kılavuz kablo ile hedef lezyondan geçin.
- Lazer kateterin boyutunu uygun şekilde ayarlayın.

Tablo 12.2.1 Tavsiye edilen boyutlar

Kateter Boyutu	Proksimal Damar Çapı
0,9 mm	≥1,5 mm
1,4 mm	≥2,2 mm
1,7 mm	≥2,5 mm
2,0 mm	≥3,0 mm

- Kılavuz kablo lümenini temizlemek için lazer kateterden 5-10 cc heparinize salin veya Laktatlı Ringer solüsyonu enjekte edin. Kılavuz kablo lümenindeki kılavuz kablo portuna döner hemostatik valf takın (Bkz. Şekil 4). Spectranetics lazer kateterin distal ucunu seçilen kılavuz kablounun üstünden geçirin. Floroskopik kontrol ile, lazer kateteri lezyona yönlendirin. Lazer kateterin radyopak bant işaretleyicisi, kateterin lezyona göre konumunu gösterir.

**Şekil 4 (ölçeklendirilmemiştir)**

Not: Vücutta kullanımı sırasında, vasküler müdahale için kullanılan herhangi bir cihazda olduğu gibi, Lazer Kateterin hareketini ve radyopak uç işaretleyicisinin konumunu floroskop ile daima izleyin. Kateterin distal ucunun hareketi ve ilerleme oranı, kateterin proksimal şaftına uygulanan ilerleme oranı ile doğrudan uyumlu olması gerekmektedir. Eğer ilgili hareket görünmüyorsa, tedaviye devam etmeden önce lezyon morfolojisini, uygulanan lazer enerjisini ve destek ekipmanını tekrar değerlendirin.

7. Ekleme teknikleri (Çiplak Kablo)

- Kılavuz kablounun vasküler sistemdeki konumunu floroskop altında izleyin.
- Kılavuz kablounun proksimal ucunu lazer kateterin distal ucuna sokarak kılavuz kabloyu lazer kateterine takın ve lazer kateteri, kılavuz kablounun karışmasını önlemek için, küçük artışlarla, dikkatli bir şekilde ilerletin. Proksimal kılavuz kablosu portu bulunduğundan kılavuz kabloyu tutun ve lazer kateter ilerlerken kılavuz kablounun hastanın dolaşım sistemindeki konumunu koruyun.
- Yukarıda açıklanan 1. adım sırasında takılan entrodüser ile birlikte kullanılan adaptörün hemostatik valfini gevsetin.
- Lazer kateteri dikkatli bir şekilde y adaptörünün hemostatik valfinden kılavuz kateterine takın ve kılavuz kablounun konumunu koruyarak lazer kateteri kılavuz kateterin distal ucuna doğru ilerletin.
- Lazer kateteri damar içinde ilerletmeden önce, kontrast madde enjeksiyonu ve floroskop ile kılavuz kateterin koroner arterdeki konumunu tekrar teyit edin.
- Lazer kateterin lezyon bölgesine doğru ilerlemesini sağlayın ve kılavuz kablounun hastanın dolaşım sistemindeki konumunu koruyun. Lazer kateterin konumunu floroskop ile kontrol etmek için kontrast madde solüsyonunu kılavuz kateterinden enjekte edin.
- Lazer kateterin hedef lezyon bölge ile olan konumunun teyidi izleyerek ve normal salin veya Laktatlı Ringer solüsyonu kullanarak:
 - Kılavuz kateterdeki ve sıralı konektörlerdeki tüm kontrast madde kalıntılarını temizleyin.
 - Lazer sistemini devreye sokmadan önce, lazer uygulanan bölgedeki ve lazer uygulanan alanın yanındaki vasküler yapılardaki tüm kontrast madde kalıntılarını temizleyin.
 - Salin Enfüzyon Protokolüne bakın ve talimatlara uyarak salin temizleme ve enfüzyon uygulayın.
- Ayak svcine basın, lazer sistemini devreye sokun ve yavaşça, saniyede 1 mm'den az olacak şekilde, lazer enerjinin istenilen maddeyi çıkarmasını saglayarak lazer kateteri ilerletin. Lazer sistemini devreden çıkarmak için ayak svcine basmayı bırakın.

Not: Lazer kateterin, ılımlı orta derecede kireçlenmiş lezyonlarda ilerlemesi için lazer enerjinin fiber atherosklerotik dokudan daha fazla atım yapması gerekebilir.

Dikkat: İşlem sırasında, lazer kateterin ucunun kılavuz kablounun ucunun ötesine geçmemesi gereklidir. Lazer kateter ucunun kılavuz kablo ucunun ötesine gitmesini ve/veya kılavuz kablounun lazer kateterin içine geri gitmesini engelleynin.

- Lazer kateteri geri çekin ve kılavuz katetere kontrast madde enjekte edin ve floroskopı vasıtasıyla lezyonu inceleyin.
- Tedaviyi tamamlamak için gerekli olan 8. ve 10. adımları tekrarlayın.
- Lazer kateteri tedavi edilen damardan çekерken, kılavuz kablounun yerinden çıkışmasını önlemek için floroskop ile kılavuz kablounun damardaki konumunu izleyin ve y adaptörünün hemostatik valfini lazer kateterin distal ucuya çıkarırken dikkatli olun.

Not: Lazer kateter herhangi bir nedenle damardan çıkarılırsa, kanın yapışmasını önlemek için lazer kateterin dış yüzeyini ve ucunu heparinize salin ile iyice temizleyin. Lazer kateterde kalan kan lazer kateterin etkinliğini azaltabilir.

Lazer kateter önceden ayarlandığından, akışı veya nabız oranını artırmak veya azaltmak için lazer kateterin çıkışmasına gerek yoktur. CVX-300® Excimer Laser Sistemi Kullanım Kilavuzuna (7030-0035 veya 7030-0068) veya Philips Laser System Kullanım Kilavuzuna (P019097) bakın.

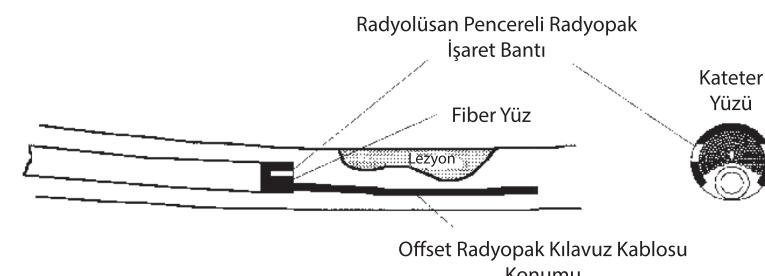
Not: İşlem sırasında tüm hastaların kan basıncı ve kalp hızı izlenmelidir.

YALNIZCA RX-E

13. Torklama/Hızalama Prosedürü

Dikkat: Lazer kateteri iterken veya geri çekерken, tork kolu göstergesinin ortalanmış konumda olduğundan emin olun. Göstergenin ortalanmaması kılavuz kablo hareketini engellebilir.

Eksantrik fiber yoğun ile lezyonun hizalanması için tork mekanizmasının kullanılması isteğe bağlıdır. Cihaz, istenen hızalama elde edilinceye kadar düşmenin döndürülmesi suretiyle 360 derecelik uç dönüşü elde edilecek şekilde tasarlanmıştır. Lazer kateterin distal ucu sıkıştırılırsa, dönüş oranı artırılabilir. Hızalama, anjiyografik açıdan, radyopak uca göre kablo konumu saptanarak kontrol edilmelidir. Radyopak işaret-leyicideki açık yuva (veya radyoluşan pencere) fiber tarafın kılavuz kabloya dikey olduğunu ve radyografik olarak görüntülediği şekilde lezyon ile hizalandığını (bkz. Şekil 5) gösterir.

**Şekil 5**

OTW ve RX Kateter Modelleri
Turkish / Türkçe

- a. Kılavuz kabloyu, lezyonun gerisinden artere konumlandırın.
- b. Geometrik lezyon morfolojisini en iyi şekilde gösteren radyografik projeksiyonu (çoklu projeksiyonlar gerekebilir) seçin.
- c. Lazer kateteri lezyon bölgесine doğru itin.
- d. Lazer kateterin fiber yüzünü, radyopak uçtaki yuva görününceye kadar tork düğmesini yavaşça döndürerek lezyonun yoğun olduğu bölge ile hizalayın.
14. Tedaviyi tamamlamak için gerekli olan 6. ve 13. adımları tekrarlayın.
15. Lazer anjiyoplastiyi takiben, gerekiyorsa, tamamlayıcı anjiyografi veya balon anjiyoplasti uygulayın.

YALNIZCA RX

16. RX lazer kateteri, aynı cerrah grubu tarafından yapılan tek müdahalelik cerrahi işlem sırasında gerekli hızlı cihaz değişikliği ile uyumlu olacak şekilde özel olarak tasarlanmıştır. The RX lazer kateteri, hastanın dolaşım sisteminden, aşağıda özetlentiği şekilde kılavuz kablunun çıkarılmasına gerek kalmaksızın, hızlı bir şekilde çıkarılabilir.
 - 1) Tork kolu göstergesini ortalanmış konuma geri döndürün. Bkz. Şekil 2. (**Yalnızca Eksantrik**)
 - 2) Hemostatik valfi gevsetin.
 - 3) Kılavuz kabloyu ve hemostatik valfi bir elinizle tutarken diğer elinizle lazer kateterin dış yüzeyini tutun.
 - 4) Kılavuz kabloyu sabit bir şekilde tutarak koroner arterdeki konumunu koruyun ve lazer kateteri kılavuz kateterden dışarı doğru çekmeye başlayın.

Not: Değişim sırasında kılavuz kablo konumunu florasopi ile izleyin.

- 5) Lazer kateterini, kılavuz kablo lümenindeki açılık Y-adaptöründen çıkışına kadar geriye doğru çekin. Kılavuz kablunun lezyona karşı konumunu muhafaza ederek, lazer kateterin esnek distal bölümünün son 9 cm'sini kılavuz kablodan dikkatli bir şekilde ve yavaşça çekin. Hemostatik valfi kapatın.
- 6) Bir sonraki kullanılacak lazer kateteri daha önce açıklandığı şekilde hazırlayın.
- 7) Kılavuz kablunun proksimal ucunu lazer kateterin distal ucuna sokarak kılavuz kabloyu lazer katetere tekrar takın. Doktor tarafından ayarlanacak olan kılavuz kablunun proksimal oranı, distal ucтан 9 cm kadar açılıktan çıkacakır.
- 8) Hemostatik valfi açın ve lazer kateteri, kılavuz kablunun koroner arterdeki konumunu koruyarak, ilerletin. Lazer kateterin kılavuz kablunun etrafına dolasmamasına dikkat edin.
- 9) Lazer kateterin kılavuz kateterin ucuna doğru ilerlemesini sağlayın. Lazer anjiyoplasti prosedürüne, daha önce açıklanan yöntemi kullanarak devam edin.
17. Önerilen farmakoloji takibi doktor tarafından belirlenecektir.

Excimer Lazer Salin Enfüzyon Protokolü

Not: Bu teknik iki operatör olmasını gerektirir. Birinci doktorun lazer kateteri ilerletmesi ve lazer sistemi ayak pedalını çalıştırması önerilir. Asistanın, salin enfüzyonu kontrol şiringasını kullanması ve (uygunsa) florasopi pedalına basması gereklidir.

- 11) Lazer uygulamasının sonunda salin enfüzyonunu tamamlayın. Manifold vanasını basıncı getirin ve kontrol şiringasını 20 cc salin ile doldurarak bir sonraki lazer sekansına hazırlık yapın.

Not: Sekans tekrarlanmadan önce çözümlenmesi için salin enfüzyonunun yol açacağı herhangi bir elektrokardiyografik değişikliği izin verilmelidir.

- 12) Takip eden her lazer uygulamasından önce büyük miktarda salin uygulanmalı ve adım 8-11'de açıklandığı şekilde sürekli salin enfüzyonu gerçekleştirilmelidir.
- 13) Lazerle tedavi sırasında tedavi sonuçlarını değerlendirmek için kontrast kullanırsa, lazer sistemini tekrar aktive etmeden önce (lazer sistemini adım 8-11'de açıklandığı şekilde aktive etmeden önce) adım 4-7'yi tekrarlayın.

13. Sınırlı Üretici Garantisi

Üretici ELCA koroner lazer aterektomi kateteri belirtilen "Son Kullanım" tarihine göre kullanıldığından malzeme ve işçilik açısından hatasız olduğunu garanti eder. Bu garanti kapsamında üreticinin sorumluluğu, ELCA koroner lazer aterektomi kateteri herhangi bir hatalı parçasının değiştirilmesi veya ürün ücretinin iadesiyle sınırlıdır. Üretici, ELCA koroner lazer aterektomi kateteri kullanımından kaynaklanan tesadüfi, özel ya da kullanım sonucunda oluşan zararlardan sorumlu değildir. ELCA koroner lazer aterektomi kateteri yanlış kullanım, değişiklik, uygun olmayan şekilde depolama veya kullanımdan kaynaklanan zararlar ya da bu Kullanım Talimatlarının uygulanmamasından doğan diğer arızalar nedeniyle zarar görmesi durumunda, bu sınırlı garanti geçersiz olacaktır. **BU SINIRLI GARANTİ, KULLANIM AMACINA VEYA BELİRİLİR BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİSİ DE DAHİL OLMAK ÜZERE BELİRTİLEN YA DA İMA EDİLEN TÜM DİĞER GARANTİLERİN YERİNE GEÇMEKTEDİR.** Üreticinin yetkili temsilcisi ya da satıcısı dahil olmak üzere hiçbir kişi veya kurumun, bu sınırlı garantiyi uzatma ya da genişletme yetkisi bulunmamaktadır; bu amaca yönelik girişimler Üreticisi karşı kullanılamaz. Bu sınırlı garanti yalnızca ELCA koroner lazer aterektomi kateteri kapsar. CVX-300® Eksimer Lazer Sistemi veya Philips Laser System ile ilgili Üretici garantisini bilgileri, söz konusu sistemle birlikte verilen belgelerde bulunabilir.

14. Standart Olmayan Semboller

Energy Range (mJ) at 45 Fluence 45 Fluence Enerji Aralığı (mJ)	Max. Tip Diameter Maks. Uç Çapı	
Hydrophilic Coating Hidrofilik Kaplama	Sheath Compatibility Kılıf Uyumluluğu	
Quantity Miktar	Working Length Çalışma Uzunluğu	
Importer İthalatçı	Max. Guidewire Compatibility Maks. Kılavuz Teli Uyumluluğu	

CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Uyarı: ABD Federal Yasaları bu cihazın satışının yetkili bir doktor tarafından ya da yetkili bir doktorun isteği üzerine yapılmasını gerektirir.

Rx ONLY

- 1) Lazer prosedüründen önce 500 cc'lik %0,9 normal salını (NaCl) veya Laktatlı Ringer solüsyonunu 37°C'de ısıtın. Salin solüsyonuna heparin veya potasyum eklemesi gerekmek. Isıtılmış salin torbasını steril bir entervenöz hattı bağlayın ve hattı üç manifoldlu bir port ile tamamlayın.
- 2) Koroner arterdeki açılığı kanüle edin veya mutat konumdaki uygun bir "geniş lümen" kılavuz kateter ile baypas yapın. Kılavuz kateterin yan delikleri **olmaması** tavsiye edilir.
- 3) Florasopi ile takip ederek, lazer kateteri lezyon ile temas edene kadar ilerletin. Gerekirse, lazer kateterin ucunun konumlandırılmasına yardımcı olması için kontrast madde enjekte edin. Kontrast lazer kateterin ucu ile lezyon arasında kalmış gibi görünürse, lazer kateter, antograd akışın sağlanması ve sistem salin ile temizlenirken kontrast kalıntısının çıkarılmasına olanak sağlanması için hafifçe (1-2 mm) geri çekilebilir. **(Bununla birlikte, lazer işleminden önce, lazer kateter ucunun lezyon ile temas ettiğinden emin olun.)**
- 4) Kontrol şiringasında kalan herhangi bir kontrast kalıntısını kontrast şipesine boşaltın. Manifolddan kontrol şiringasına salin dökerek ölçü manifolddaki kontrast maddeyi temizleyin.
- 5) Orijinal kontrol şiringasını manifolddan çıkarın ve yeni bir 20 cc'lik kontrol şiringasıyla değiştirin. 20cc'lik bu yeni kontrol şiringasını, hava kabarcıklarının oluşması ihtimalini azaltmak amacıyla, bağlantidan önce, salin ile kullanıma hazırlanması gereklidir. (Merit Medical ve diğer satıcıların imalatı olan 20 cc'lik kontrol şiringaları.)
- 6) Manifolddaki, bağlantı hortumundaki, y-konektör-ündeki ve kılavuz kateterdeki kan ve kontrast madde kalıntılarını en az 20-30 cc salin ile (bir çok salin şiringası) temizleyin. Bu ilk temizleme işlemi tamamlandığında, 20cc'lik kontrol şiringasını tekrar salinle doldurun.
- 7) Florasopi ile, lazer kateter ucunun lezyon ile **temas ettiğini** (gerekirse lazer kateteri ilerletin) onaylayın ancak kontrast madde enjekte **etmeyin**.
- 8) Birinci operatör lazer sistemi aktive etmeye hazır olduğunu bildirdiğinde, asistanın basınç yapmak için manifold vanasını kapatması ve 10 cc salin mümkün olan en kısa sürede (1-2 saniye içinde) şiringa etmesi gereklidir. Bu büyük enjeksiyon, koroner damardaki kanı kılcal damarlar seviyesinde yerinden çıkarmaya ve/veya sulandırmaya yarar ve kanın lazerle alınan alana geri akışını sınırlarırlar.
- 9) Başlangıçta enjekte edilen 10 cc'lik büyük miktdan sonra ve enjeksiyonu kesmeden, asistanın enjeksiyonu saniyede 2-3 cc oranına düşürmesi gereklidir. Bu salin enfüzyon oranı, lazerle alınan bölgeye giren antograd kan akışının yerini değiştirmek ve/veya kanı sulandırmak içindir. **Asistanın enjeksiyon oranını düşürdüğü sırada, birinci operatörün ayak pedalına basarak lazer sistemi devreye sokması ve lazer sekansına başlaması gereklidir.**
- 10) Lazer sekansı (uygulama) 2-5 saniyede sonlanmalıdır (maksimum 5 saniye).

OTW and RX Catheter Models

This page intentionally left blank

OTW and RX Catheter Models

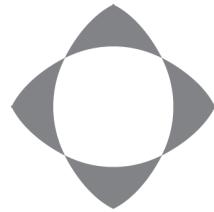
This page intentionally left blank

OTW and RX Catheter Models

This page intentionally left blank

OTW and RX Catheter Models

This page intentionally left blank



Spectranetics®

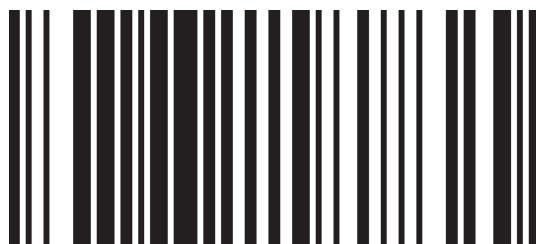
www.spectranetics.com

**Spectranetics Corporation**

9965 Federal Drive, Colorado Springs, CO 80921 USA
Tel: 1-800-231-0978 • Fax: 719-447-2022

**Spectranetics International B.V.**

Plesmanstraat 6 • 3833 LA Leusden • The Netherlands
Tel: +31 33 43 47 050 • Fax: +31 33 43 47 051



P002208

©2020 Spectranetics Corporation